

# ശ്രീ മഹാഭാരത പ്രവേശിക.



ഗ്രന്ഥകർത്താവ്:-

കവിതീലകൻ

വടക്കുംകൂർ രാജരാജവർമ്മ രാജാ

വയ്ക്ക.





# ശ്രേയസ്

ഭാരതത്തിന്റെ ആദ്ധ്യാത്മികജ്ഞാനവും സാംസ്കാരികപൈതൃകവും പരിപോഷിപ്പിക്കുകയും പ്രചരിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന മഹദ്ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, അവയുടെ മൂല്യവും വ്യക്തതയും ഒട്ടും ചോർന്നുപോകാതെതന്നെ, നൂതന സാങ്കേതികവിദ്യ ഉപയോഗിച്ച് പരിരക്ഷിക്കുകയും ജിജ്ഞാസുകൾക്ക് സൗജന്യമായി പകർന്നുകൊടുക്കുകയും ചെയ്യുക എന്ന ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷന്റെ ലക്ഷ്യ സാക്ഷാത്കാരമാണ് ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറി.

ഗ്രന്ഥശാലകളുടെയും ആദ്ധ്യാത്മിക പ്രസ്ഥാനങ്ങളുടെയും വ്യക്തികളുടെയും സഹകരണത്തോടെ കോർത്തിണക്കിയിരിക്കുന്ന ഈ ഓൺലൈൻ ലൈബ്രറിയിൽ അപൂർവ്വങ്ങളായ വിശിഷ്ടഗ്രന്ഥങ്ങൾ സ്കാൻ ചെയ്ത് മികവാർന്ന ചെറിയ പി ഡി എഫ് ഫയലുകളായി ലഭ്യമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇവ കമ്പ്യൂട്ടറിലോ പ്രിന്റ് ചെയ്തോ എളുപ്പത്തിൽ വായിക്കാവുന്നതാണ്.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയിൽ ലഭ്യമായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ വ്യക്തിപരമായ ആവശ്യങ്ങൾക്കുവേണ്ടി സൗജന്യമായി ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. എന്നാൽ വാണിജ്യപരവും മറ്റുമായ കാര്യങ്ങൾക്കായി ഇവ ദുരുപയോഗം ചെയ്യുന്നത് തീർച്ചയായും അനുവദനീയമല്ല.

ഈ ഗ്രന്ഥശേഖരത്തിന് മുതൽക്കൂട്ടായ ഈ പുണ്യഗ്രന്ഥത്തിന്റെ രചയിതാവിനും പ്രകാശകർക്കും നന്ദി രേഖപ്പെടുത്തുന്നു.

ശ്രേയസ് ഓൺലൈൻ ഡിജിറ്റൽ ലൈബ്രറിയെക്കുറിച്ചും ശ്രേയസ് ഫൗണ്ടേഷനെക്കുറിച്ചും കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ അറിയാനും പ്രവർത്തനങ്ങളിൽ പങ്കാളിയാകാനും ശ്രേയസ് വെബ്സൈറ്റ് സന്ദർശിക്കുക.

<http://sreyas.in>

# ശ്രീ മഹാഭാരത പ്രവേശിക.

ഗ്രന്ഥകർത്താവ്:-

കവിതീലകൻ

വടക്കിംക്രൂർ രാജരാജവർമ്മ രാജാ  
വയ്ക്കം.

1127

വില 5—0—0.

---

ശാന്താ പ്രസ്സ്, മൂവാറ്റുപുഴ

# ശ്രീ വേദവ്യാസസ്തോത്രം.

നമോ ജ്ഞാനാനന്ദശിഖ-പുഞ്ജചിതഭാഭതേ

1 കൃഷ്ണായാകൃഷ്ണാമസേ കൃഷ്ണചൈവായനായ ച

നമസ്തേജോമയശുശ്രൂ പ്രഭാതബലിതപിഷേ

2 വക്ത്രവാതീത്പരീ പത്മരജസുധോദിതശ്രീയേ

നമസ്സുധാസമാധാനനിഷ്പീതരവിതരസേ

3 ത്രൈലോക്യതിമിരാഹുദദിവ പൃഥിമചക്ഷുഷേ

നമസ്സഹസ്രശാഖായ ധർമ്മോപചിനശാഖിനേ

4 ധർമ്മപ്രതിഷ്ഠാപഷ്പായ നിർവ്വാണഫലശാഖിനേ

നമഃകൃഷ്ണാജിനജുഷേ ബോധനദനവാസിനേ

5 വ്യാപ്തായേചാളിജാലേന പുണ്യസൗരഭലിപ്സയാ

നമഃശതകലാകാരബ്രഹ്മസുത്രാന്തരോദിനേ

6 ശ്രീതായ ഹംസകാന്തേവ സമ്പർക്കാക്മലൈകസഃ

നമോവിദ്യാനദീപൂർണ്ണ ശാസ്ത്രാഞ്ജിസകലേന്ദവേ

7 പിതൃഷാസസഹായ കവിവ്യാപാരവേദധരേ

നമഃസത്യനിവാസായ സ്വചികാസവിഖാസിനേ

8 വ്യാസായ ധാമ്നേ തപസാം സംസാരയാസഹാരിണേ.

മഹാകവി-ഭക്തജനനാഥ.



## ഭാരതമാഹാത്മ്യം.

- 1 പാദപാദരത്തിനേക്കാൾ വിപുലതയുമതാ-  
യതപവും വായ്പതായും,  
സ്ഫുടാത്മജ്ഞാനരത്നാവലിയുടെ വിഹൃതി-  
സ്ഥാനമാമുജ്ജിതം,  
ആരാധിയ്ക്കേണ്ട ദിവ്യം തുണമുടയ മഹാ-  
ഭാരതത്തെച്ചമച്ചോൻ  
പാദാശ്വന് മഹാത്മാവുഷി ജഗതി യശോ-  
മുത്തി വത്തിച്ചിടുന്നതു.
- 2 അഞ്ചാംവേദം മഹാഭാരതമുലകിടമുൾ-  
ക്കൊൾവതായോരവിദ്യാ-  
സഞ്ചാരത്തെത്തകർത്തിയെ തെളിവുപര-  
ത്തുന്ന സാഹിത്യദീപം  
വൻചാക്രക്കുതിപ്രപഞ്ചത്തിന്നു നിധിയിതിഹാ-  
സാവതംസം രചിച്ചോൻ  
കിഞ്ചപാശ്വാത്രഗണ്യൻ യതി ഭൂവി കവിവേ-  
ധസ്ത കീർത്യാ ജയിപ്പു.
- 3 ചൂതാട്ടം ധൂർത്തവൃത്തം പരന്തെ മുതലിൽ-  
പ്രീതി വൻദർപ്പമാത്മ-  
ഭൂതാക്കന്മാരെടുള്ളിൽ കറ മറയിൽ മഹാ-  
നിന്ദയിത്യാദി ദോഷം,  
പാതാധികൃംവരുത്തും മനുജൻ; സതതം  
സേവ്യമാജാർമ്മമൊന്നെ-

നേതാചാര്യൻ പഠിപ്പിച്ചിതു, കവികലയാ-  
താവവൻ വന്ദ്യനാക്കും.

4 ഗംഗാലക്ഷം ഹിമാദ്രിയുടേ ശതസഹ-  
സ്രങ്ങൾ ഹേമാദ്രിജാലം  
വംഗാഭ്യം രാജ്യവൃന്ദം ദ്രുമമിവയുളവാ-  
യാലുമേല്ക്കാത്ത ഭാഗ്യം,  
തുംഗാടോപത്തൊടിഞ്ചോരതമഹി മഹിമാ-  
വൊന്നിനാൽമാത്രമേല്പും;  
ഭംഗാപേതാത്മധർമ്മോജ്വലതയതുലമാ-  
ളീടുമാഞ്ചോരതത്താൽ.

5 നേരായ്ക്കർമ്മം പഠിച്ചിടണമഖിലജമാ-  
തേമാനതിയ്ക്കും, യതൊന്നേ  
സാരാലന്തസ്സഖൈസ്സതതവമൈവനം  
നിർഭരം ചേക്കയുള്ളൂ;  
ദാരാപത്ര്യാശുഗേഹാദികജനിതസുഖം  
ശുഷ്കമത്സ്യപ്ലമെന്നായ്  
പാരാതോതിത്തരം തൽകൃതി ജഗതി  
മഹാഭാരതം ന്നനമേകം.

6 ശാന്തൻ ധർമ്മാത്മജൻതൻ നയനില, കരോ-  
ട്ടിന്ദ വാല്മേകവിദ്യാ-  
ഭ്രാന്ത, ശ്രീകൃഷ്ണലീലാചരിതമഹിമ, നൽ-  
ശ്ശാന്തിതത്ത്വപാപദേശം  
കാതം ഗീതാദിശാസ്ത്രാവലികിവ വിചസ്മം-  
തൽപ്രബന്ധത്തിനേക്കാൾ  
സ്വപാന്നജ്ഞാനപ്രദോല്പ്രചുരിമതരുളാൻ  
ശക്തമേതന്യകാവ്യം?

- 7 സുരൻ ചന്ദ്രൻ തഥാ തിയിവ ജഗതി-  
 പുറക്കാളമാന്ധ്യം തുരത്തും,  
 നേരെ, നാലുള്ളിൽ വായ്പോരിരുളകലണമോ  
 ഭാരതം തന്നെവേണം;  
 വൈരക്രോധാദിവേതോഗഭിനിര സകലം  
 നീക്കി നൽകർമ്മതപം  
 സൈപരംചൊല്ലിത്തന്നുന്നതി തരുവതിനാ-  
 യാതതെന്നും സമർത്ഥം.
- 8 ഭൂതത്തിൽതോററ ധർമ്മാത്മജനുടെ ചരിതം  
 തൽപ്രബന്ധാൽ ഗ്രഹിച്ചോൻ  
 പാതം നൽകുന്ന പാശിപ്രിയമുലകിലെവൻ  
 ദർഭഗാത്മാവു പൂകം?  
 കാതര്യംപൂണ്ടു മലുന്തിന വശേതരാത്  
 അഭവന്മാർ നശിച്ചാ,-  
 രേതപൃത്തം ഗ്രഹിച്ചിടീന നരമൃഗമാർ  
 മലുവിഭ്രാന്തിതേത്തും?
- 9 ആതകകാണ്ഡിൽ വീണുള്ളവരെ ഹിതമൊടേ  
 മേൽക്കരേറിത്തുണപ്പാൻ  
 ഗീതയ്ക്കൊപ്പം മിടുക്കുള്ളൊരുനിഗമമതേ-  
 തത്വമിപ്പാര ചണ്ടാം?  
 ഏതൽപീയുഷസേവാവിഭൂതിഭവരാം-  
 ഭാഗ്യവാന്മാർക്കുഭഗം  
 ജാതം തൽബ്രഹ്മലോകോദിതസുഖഭരവും-  
 പല്ലതൻതെല്ലതന്നെ.
- 10 ഭൂപതപം തൽപ്രതാപം കലമഹിമ ധനം  
 ധാടിയിത്യാദിനാകെ-

താപം ചേർന്നതത്രേ; സുഖമുള്ളവതാ-  
 ശ്ലാന്തിയെന്നെന്ന തത്വം,  
 വൈപക്യംപൂണ്ടു ചോരിൽ സ്വകലമൊട്ടു മുടി-  
 ണ്ണുള്ള ഭൂപ്രജത്തിൻ-  
 ചാപല്യത്തിൻചരിതാൽ ചെറുതറിയുകിലാർ-  
 വൻഭവത്തിൽ ഭൂമിയ്ക്കും?

- 11 മുതിൽ സർപ്പം തുലച്ചുണിനെ ശമനഭവൻ  
 സാനജൻ കുട്ടിലേറീ,  
 ഭൂ നിഗമജസ്സോടേകോത്തോരു കരുപതിയോ,  
 ചോരതിൽത്തോററവിനതു;  
 പ്രാതിഷ്ഠാപിനപാത്രം വിജയനപജയം-  
 പൂണ്ടു ദൃശ്യങ്ങളാലേ  
 പ്രീതിയ്ക്കൊന്നൊന്നു കാൺമു സ്ഥിരസുഖകരമാ-  
 ിജഗജജീവിതത്തിൽ?

- 12 ലോകത്തിൽ ധർമ്മമോന്നാണുവിലസുഖവുമേ-  
 കുന്നതെന്നുള്ള തത്വം,  
 ഹാ കയുൻചോടുത്തൊര ശി ഭിശകൾ മുഴ-  
 ണ്ഢംവിധം ചൊല്ലിയാലും  
 വൈകല്യാൽ മാനുഷനാരതു ചെറുതുചെവി-  
 ക്കൊരവതില്ലേതവർക്കും,  
 ശോകം മേന്മൽപടുത്തും ഹൃദസുഖനിരയിൽ-  
 തന്നെ തീവ്രാഭിലാഷം.

- 13 ജ്ഞാതവ്യം ജ്ഞാതമാകുന്നതിനു, സരസസാ-  
 ഹിത്യസത്താസ്വദിത്വം,-  
 നാതകക്കായ്കൾ തിങ്ങും ഹൃദയമലിനതാ-  
 വല്ലി വേരോടുകൂടി,

വിതക്തേശം ജഗജ്ജീവിതമകലുഷരായ്-  
 പോക്കുവാൻ വ്യാസസുകുതി-  
 വ്രാതത്തിൻ സേവയല്ലാതൊരുവഴി മനുജ-  
 ക്കാകെയെന്തുമുള്ളു?

- 14 പാകാരിപ്രശസ്തി ലോകേശതപുരുനിഗമാ-  
 ന്നാഭി ശാസ്ത്രജ്ഞഭാവം  
 സ്വകാംക്ഷാപൂർത്തി നല്കും കമനികരം കനകാ-  
 ഭരണരം സരധവ്രജങ്ങൾ  
 വൈകാതെങ്ങും പരക്കും പുകഴിവ സുഖമേ-  
 കില്ല മത്സ്യക്കുവക്കും,  
 ലോകാചാര്യഗുണാമാമുനിയുടെ നവമാം-  
 വേദമേ മോദമേകൂ.

- 15 മോഹം മാറേണമെങ്കിൽ, കമദഗദമയ-  
 ന്തുന്ന വിത്താഭിയിങ്കൽ  
 ഓർമ്മർഷംവിട്ടു, ശാന്തംഗനയുടെ മണിഗേ-  
 ഹത്തിലേത്തേണമെങ്കിൽ,  
 സ്വാഹങ്കാരത്തിളപ്പും സമരകുതുകവും  
 'നാടനീക്കേണ'മെങ്കിൽ  
 ജ്ഞാനതോരം മുഴങ്ങിടണമതിമഹിതം  
 ഭാരതശ്ലോകജാലം.

ഗ്രന്ഥകർത്താവ്.



# വിഷയാനുക്രമശീക

വിഷയം	പുറം	വിഷയം	പുറം
ആരംഭം	1	ഭാരതവും ഭാരതീയസംസ്കാരവും	167
പർവ്വങ്ങൾ	22	ഹരിവംശം	186
ശ്രീകൃഷ്ണൻ	29	ഭാരതമാഹാത്മ്യം	205
ബ്രാഹ്മണവ്യായം		ഭാരതപ്രാമാണ്യം	207
സംവാദം	35	ഉത്തരഭാരതത്തിലെ സർഗ്ഗങ്ങൾ	
യക്ഷപ്രശ്നം	43	ഉം പർവ്വങ്ങളും	209
വിദ്യാവാക്യം	48	ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ വനയാത്ര	213
സനത്സുജാതീയം	56	വിദ്യഭോധപാഠ്യം	221
ഭഗവദ്ഗീത	59	ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ആശ്രമപ്രവേശം	
ക്ഷോഡനരജകം	66	രവ്യം തപസ്സും	223
ശാന്തി-അനുരാഗസനം	78	വിദ്യാന്റെ തപസ്സ്	226
അനുഗീത	85	പാണ്ഡവന്മാരുടെ ആശ്രമ	
ഭാരതം-ഉപക്രമം	94	പ്രവേശം	227
മഹാഭാരതം-ഗ്രന്ഥങ്ങൾ-പാഠം	101	വിദ്യാമുക്തി	231
ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ	106	പരമർത്ഥം	233
ഭാരതവും പുരാണങ്ങളും	113	കലിവിർണ്ണനം	252
ആവർത്തനം	115	യുദ്ധഭാഷം-മദ്യപാനം-	
വർണ്ണനം	116	നാശം	254
കഥാമർമ്മം	119	ഭഗവാന്റെ സ്വർഗ്ഗാരോഹണം	261
ഔദ്യോഗ്യനനം കക്ഷികളും	122	അർജ്ജുനന്റെ ദ്വാരകാ	
നായികമാർ	135	പ്രവേശം	263
നായാണവും ഭാരതവും	139	അഗ്നിപ്രവേശം	266
ഭാരതവും കേരളവും	140	അർജ്ജുനപരാജയം	269
പദ്യയോഗം	143	കുന്തിപ്രസ്താവന	277
അലങ്കാരം	145	തപോമാഹാത്മ്യം	279
സദ്യപാദനങ്ങൾ	163	അർജ്ജുനഭാഷം	280

വ്യാസോപദേശം	282	പാണ്ഡവന്മാരുടെ ദേഹശരണം	
മഹാപ്രസ്ഥാനം	297	അഭിമന്യു	400
ദാനമാഹാത്മ്യം	299	സമ്പ്രദായം	402
ദേവേന്ദ്രൻ ഗർഭമുത്രം	301	ശബ്ദാലങ്കാരം	407
വീരാനയാത്ര	306	നവീനലോകവും ഭാരതവും	410
കുന്ദകേതുനാമാത്മ്യം	309	നീതയും ലോകജീവിതവും	418
നരകദർശനം	326	ഭാരതത്തിന്റെ പ്രഭാവം	423
ശ്വേതാഭിസമാഗമം	336	മഹാകാവ്യങ്ങൾ-സംസ്കൃത	
മേവക്വപ്രാപ്തി	342	ഭാരതവും മഹാകാവ്യങ്ങളും	425
ഭാരതകഥാകാവ്യവർത്ത	348	ഹിന്ദിയും മഹാകാവ്യങ്ങളും	
ഭീഷ്മർ	372	മലയാളവും മഹാകാവ്യങ്ങളും	432
മഹാഭാരതനിർമ്മാണ കാലം	381	ലഘുകാവ്യവും മഹാകാവ്യവും	435
നവീനാഭിപ്രായം	383	മഹാകാവ്യവും സംസ്കൃത	
യുധിഷ്ഠിരാഭികളുടെ ആകൃതി	388	പ്രസ്ഥാനവും	438
വേദവ്യാസമഹർഷി	391	നവീനപ്രസ്ഥാനം	440
നാരദമഹർഷി	398	ഉപസംഹാരം	449



# ശ്രീ മഹാഭാരത പ്രവേശിക. (അവതരിക.)

ആരംഭം.

---

വിശ്വസാമിത്വവിഭ്രഷണങ്ങളായ രാമായണ ഭാരതങ്ങളോടു എനിക്കു ചെറുപ്പകാലത്തുതന്നെ അസാധാരണമായ ആദരവും അഭിരുചിയും സംഭവിച്ചു. ഇങ്ങിനെ ആചാര്യന്റെ കിളിപ്പാട്ടുകളാണ് ഇപ്രകാരം ഒരു മനുസ്ഥിതി ജനിച്ചത്. കാലാന്തരത്തിൽ സാസ്ത്ര പരിചയം കൈവന്നപ്പോൾ മുഖഗ്രന്ഥങ്ങളിലേക്കു എന്റെ ദൃഷ്ടിപതിഞ്ഞു. അവയ്ക്കു ഞാൻ നിത്യവും പാരായണംചെയ്യുന്ന പരാണഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ മുഖ്യസ്ഥാനം കൊടുത്തു. അവ വായിക്കാതെ ഒരുദിവസം കഴിച്ചുകൂടുക എന്നതു എനിക്കു അത്യന്തം ദുഷ്കരമായി. ഇന്നു അങ്ങിനെ കഴിയുന്നു. രാമായണത്തോടും ഭാരതത്തോടും ലഭിച്ച ഈ പരിചയം, അല്പകാലംകൊണ്ട് വളർച്ച ഭക്തിയായിപ്പരിണമിച്ചു. അപ്പോൾ രാമായണകഥയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി വന്തരം കാവ്യങ്ങൾ തിർമ്മിക്കുന്നതിനു ആഗ്രഹമുണ്ടായി. തൽഫലങ്ങളാണു രാഘവാദ്യഭയവും രഘുവീരവിജയവും. രാമായണഭക്തിയുടെ മറ്റൊരു രൂപമാണ്, ശ്രീ വാല്മീകി. രാമായണ സംബന്ധമായ എന്റെ ആഗ്രഹം സഫലമായപ്പോൾ, ഭാരതകഥയെഴുതിച്ച ഒരു മഹാകാവ്യം രചിക്കുന്നതിനു കൌതുകം

സഞ്ചാതമായി. എങ്കിലും കൃത്യാന്തരവ്യഗ്രതകൊണ്ടു കരേ  
ക്കാലത്തേക്കു ഞാൻ അതിനു ഒരുമ്പെട്ടില്ല. പിന്നീടു മറ്റു  
ജോലികളുടെതിടയിൽ ഇക്കാര്യവും നിർവ്വഹിക്കണമെന്നു നി  
ശ്ചയിച്ചു. തദനന്തരം ശ്രമവും തുടങ്ങി. കേരളീയസംസ്കൃത  
സാഹിത്യചരിത്രം, ശൈലീപ്രദീപം മുതലായ ഗ്രന്ഥങ്ങളെ  
സംബന്ധിച്ചു ഗുരുതരങ്ങളായ ജോലികൾ ചെയ്തുകൊണ്ടിരുന്നതിനിടയ്ക്കു ബുദ്ധിമുട്ടി സമയം ഉണ്ടാക്കി കാവ്യരചന  
യിലും ഏർപ്പെട്ടുപോന്നു. ഏകദേശം രണ്ടുമൂന്നുകൊല്ലത്തെ  
ശ്രമംകൊണ്ടു കാവ്യം പൂർത്തിയായി. അതു അവസാനിച്ചതു  
1121-മാണ്ടു മകരമാസം ആറാം തീയതിയാകുന്നു. ഈ  
വിധം ഉണ്ടായ ഒരു കാവ്യമാണ് ഇപ്പോൾ പ്രസിദ്ധപ്പെടു  
ത്തുന്ന ഉത്തരഭാരതം.

മഹാഭാരതത്തിൽ യുദ്ധാനന്തരം പൃതിപാദിതമായിരി  
ക്കുന്ന കഥയെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണു ഈ കാവ്യം രചിച്ചി  
രിക്കുന്നത്. പൂർവ്വഭാരതകഥയെ ഇതിൽ സ്വീകരിച്ചിട്ടില്ല.  
അതുകൊണ്ടു കാവ്യത്തിനു ഉത്തരഭാരതം എന്നുപേർ കൊടു  
ത്തിരിക്കുന്നു. ഇതിൽ നാല്പ്പത്തിയഞ്ച് സർഗ്ഗങ്ങളും നാലായി  
രത്തിലധികം പദ്യങ്ങളും അന്തർവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആദ്യം മുപ്പ  
ത്തിയൊരു സർഗ്ഗങ്ങൾ മാത്രമേ ഏഴുതിയിരുന്നുള്ളൂ. പിന്നീടു്  
ചിലഭാഗങ്ങൾകൂടി ഏഴുതിച്ചെത്തും വ്യത്യാസം വരുത്തിയും  
സർഗ്ഗസംഖ്യ ഇപ്പോൾ കാണുന്നവിധം വർദ്ധിപ്പിച്ചതാകുന്നു.  
ആകൃതികൊണ്ടു ഇത്രയും വലിയ ഒരു കാവ്യം ഭാഷയിൽ വേ  
റെ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നു കണ്ടാം. ദീർഘകാലം ഭാരതഭാരതി  
യെ സമുപാസിച്ചതിന്റെ ഫലമായിട്ടു ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന ഈ  
കാവ്യത്തിൽ തദനുസരണമായ തുണും യാതൊന്നും വായന  
ക്കാർക്കു കാണുവാൻ കഴിഞ്ഞില്ലെന്നുവരാം. എന്നാൽ  
ഏന്റെ അഗാധമായ ഭാരതഭക്തിയെ അല്പമെങ്കിലും പ്രകാ  
ശിപ്പിക്കുന്നതിനു പ്രസ്തുത കാവ്യത്തിനു സാധിക്കുമെന്നു വി

ശാസമുണ്ട്. എന്നിങ്കു കൃതാർത്ഥതയ്ക്കും സത്തുഷ്ടിയ്ക്കും അതൊന്നുമാത്രം മതിയാകും.

ഉത്തരഭാരതത്തിലെ കഥ, യുദ്ധാനന്തരം ബന്ധുജനനാശാദികൾകൊണ്ടു നാട്ടുകാർക്കു നേരിട്ട ദുരവസ്ഥകളുടെ വണ്ണത്തോടുകൂടി തുടങ്ങുകയും സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ച സർവ്വഭവവന്ദിതനായിബുദ്ധിപ്പെട്ട യാത്രികന്റെ ദിവ്യസുഖാനുഭവത്തെ പ്രതിപാദിച്ചുകൊണ്ടു മംഗലമായി അവസാനിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ പ്രകൃതത്തിൽ, മൂലത്തിൽ, പ്രധാനങ്ങളും അപ്രധാനങ്ങളും ആയ അനേകം കഥകൾ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. അവയെ ചുരുക്കുന്നതിലും വിസ്തരിക്കുന്നതിലും സൂചിപ്പിക്കുന്നതിലും ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിലും ഞാൻ സ്വാതന്ത്ര്യം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതായിക്കാണാം. ദിഗ്വിജയം, അശ്വമേധം മുതലായവ ഞാൻ ചുരുക്കിയിരിക്കുന്ന ചില ഭാഗങ്ങളാണു്. ഭാരതത്തിൽ സംക്ഷേപിച്ചിരിക്കുന്നവയും ഞാൻ സവിസ്തരം വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നവയുമായ ഭാഗങ്ങളാണു പുരാണങ്ങൾ, ധ്യാനോപദേശം, നരകകർമ്മം മുതലായവ. അശ്വമേധപർവ്വത്തിലെ ഗംഭീരവും ബഹുപദ്യമായ കവിതയും ആയ അനുഗീതയെ ഞാൻ ഒരു പട്ടംകൊണ്ടു സൂചിപ്പിക്കുകയേ ചെയ്തിട്ടുള്ളു. പ്രധാനമായ ഇതിവൃത്തത്തിനു ഞാൻ പറയത്തക്ക വ്യത്യാസം യാതൊന്നും വരുത്തിയിട്ടില്ല. ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ പരിപൂജിച്ചിരിക്കുന്നവയാകുന്നു. വിമാനയാത്ര ഋതുവർണ്ണം എന്നിങ്ങനെ ചില ഭാഗങ്ങൾ കാവ്യത്തിൽ ഞാൻ നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നവ കൂട്ടിച്ചേർത്തിരിക്കുന്നവയാണു്. അവ മൂലത്തിലില്ല.

ഭാരതകഥയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഭാഷയിൽ അനേകം കൃതികൾ നിർമ്മിതങ്ങളായിട്ടുണ്ട്. അവയിൽ തൃശ്ശൂർ ആചാര്യന്റേയും കണ്ണശ്ശന്റേയും ഗീതങ്ങൾ പ്രഥമസ്ഥാനം

അവകാശപ്പെടുന്നു. ചെറുശ്ശേരിഭാരതം എന്നപേരിൽ അറിയപ്പെടുന്ന ഗാനപ്രബന്ധത്തിനു അവയ്ക്കു അടുത്തു ഒരു സ്ഥാനം കൊടുക്കാം. സുഗൃഹീതനാമാവായ കടത്തനാട്ടു ഉഭയവർമ്മരാജാവിന്റെ ആജ്ഞാനുസരണം, ഏതാനും വിശിഷ്ടകവികൾചേർന്ന് ഭാഷാന്തരം ചെയ്തു കുറെ ഭാഗം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ഭാരതമഞ്ജരി ഒരു വിശിഷ്ടസാഹിത്യമാകുന്നു. പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങളിൽ മുഖ്യങ്ങളായ മാഘത്തിനും കിരാതാജ്ജ്വലിതത്തിനും ബാലഭാരതത്തിനും ഭാഷാന്തരം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവയിലെ ഇതിവൃത്തവും ഭാരതത്തിൽനിന്നു ഗൃഹീതമാണ്. ചമ്പു, തുള്ളലു, ആട്ടക്കഥ, നാടകം, തിരുവാതിരപ്പാട്ടു എന്നീ ശാഖകളിൽ വിരചിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന അസംഖ്യം കൃതികളെ പ്രകൃതത്തിൽ സ്മരിക്കുന്നതിനുകഴിയും. അവയുടെ പ്രചാരത്തിനു ഇക്കാലത്തും ഹാസി ബാധിച്ചിട്ടില്ല. മൂലത്തിനു അടുത്തകാലത്തു ഭാഷയിൽ ഗദ്യവിവർത്തങ്ങളും വ്യാഖ്യാനങ്ങളും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. ഏറ്റവും അടുത്ത കാലത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയതും 'പുരോഗമന' പ്രസ്ഥാനത്തിലുള്ളതും ആയ ഒരു നിരൂപണഗ്രന്ഥമാണു ഭാരതപർവ്വതം. മാവാദത്തം മുതലായ പഴയ പാട്ടുകളുടെ കാര്യവും പ്രകൃതത്തിൽ ഓർമ്മിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഭാരതത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഭാഷയിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ആകൃതികൊണ്ടും പ്രകൃതികൊണ്ടും ഏറ്റവും മഹത്തു എന്നു പറയേണ്ടതു അനുഗൃഹീത മഹാകവിയായ കൊടുങ്ങല്ലൂർ കുഞ്ഞിക്കുട്ടൻ തമ്പുരാന്റെ വൃത്താനുവൃത്തം തർജ്ജമയാകുന്നു. തനി മലയാളികൾക്കു ഇതിൽനിന്നു മൂലത്തിന്റെ സ്വഭാവം പൂർണ്ണമായി ഗ്രഹിക്കുന്നതിനുകഴിയും. സർവ്വവിധ വിജ്ഞാനഭണ്ഡാഗാരമായ ഭാരതത്തിന്റെ ഈ തർജ്ജമയേക്കാൾ, വിലയേറിയ ഒരു സാഹിത്യസമ്പത്തു ഭാഷയിൽ വേറെയില്ല.

മലയാളത്തിലെ കാവ്യശാഖകൾ എല്ലാത്തിലുംതന്നെ ഭാരതകഥയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി കണക്കില്ലാതെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ മഹാകാവ്യശാഖയിൽ അവയുടെ സംഖ്യ വളരെ പെറിയതായിരിക്കുന്നു. തർജ്ജമകളായ മാഘാദികാവ്യങ്ങളെ മാറ്റി നിർത്തിയാൽ പിന്നെ കവിസാര്യ ഭൈരവൻ കൊടുങ്ങല്ലൂർ കൊച്ചുണ്ണിത്തമ്പുരാന്റെ പാണ്ഡവോദയത്തിന്റെ പേരുമാത്രമേ സ്മരിക്കേണ്ടതായിട്ടുള്ളൂ. ഭാരതത്തിലെ ഒരു ഉപാഖ്യാനത്തെ ആശ്രയിച്ചു നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്ന സാഹിത്യീമാഹാത്മ്യത്തിനു മുഖ്യമായ ഭാരതകഥയോടു ബന്ധം യാതൊന്നും ഇല്ല. പാണ്ഡവോദയത്തിൽ വിരോധ പർവ്വത്തിലെ കഥമാത്രം ആണു അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഭാഷയിലെ മഹാകാവ്യ പ്രസ്ഥാനത്തിനു ഭാരതകഥാസാഹിത്യപരമായി സംഭവിച്ചിരിക്കുന്ന ഈ തൃതീയകയ്ക്കു യഥാശക്തി പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കണമെന്നു ഞാൻ ഉദ്ദേശിച്ചു. ഉത്തരഭാരത രചനയ്ക്കു അതും കാരണമായിത്തീർന്നു.

ഭാരതത്തിലെ എന്നല്ല ലോകത്തിലെ മുഴുവൻ സാഹിത്യസമുദായത്തിൽ മഹാഭാരതത്തിനു ഉന്നതവും അന്യാദേശവും ആയ ഒരു സ്ഥാനം കൈവന്നിട്ടുണ്ട്. അതു അതിന്റെ ആചിർഭാവകാലത്തുതന്നെ കിട്ടിയിരിക്കുന്നതാണ്. കാലഗതിയിൽ അതിനെപ്പറ്റിയുള്ള വിശ്വാസത്തിനു മാറ്റംകൂടിയല്ലാതെ കുറഞ്ഞുവരുന്നതല്ല. ഒരു ഉത്തമമായ മഹാസാഹിത്യത്തിനു ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട ഗുണങ്ങളിൽ ഏതിനെ പുരസ്കരിച്ചു ചിന്തിച്ചാലും ഭാരതത്തിനു തുല്യമായി അതിനെത്തന്നെയല്ലാതെ മറ്റൊരു ഗ്രന്ഥത്തേയും കാണുന്നതല്ല. പുരാണാ ഇതിഹാസം ഉപപുരാണം മഹാകാവ്യം എന്നീ ചകശാഖകളിൽ വിരചിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കു അതാതു ശാഖകളിലെ ധർമ്മം അല്ലെങ്കിൽ ഗുണംമാത്രം ഉണ്ടായിരിക്കും. എന്നാൽ സർവ്വശാഖകളിലേയും ധർമ്മങ്ങൾ ഒരു

മിച്ച ഇണങ്ങി പ്രകാശിക്കുന്ന ഒരു മഹാഗ്രന്ഥം ഭാരതം മറ്റൊരാൾക്കു. അതു ദേശസമയത്തു വേദവും പുരാണവും ഇതിഹാസവും മഹാകാവ്യവും മഹാശാസ്ത്രവുമായിപ്പരിലസിക്കുന്നു. മഹാഭാരതഗ്രന്ഥത്തിനും ഈ മേന്മയില്ല. അതുകൊണ്ടുതന്നെയാണു്,

കോ ഹ്യന്യഃ പുണ്യരീകാക്ഷാ-  
നമാഭാരതകൃൽ ഭവേൽ

(വിഷ്ണുപുരാണം) എന്ന് തൽക്കർത്താവിനെ ഈശ്വരതുല്യനായി വാഴ്ത്തുന്നത്. ശ്രീവ്യാസരൂപനായ വിഷ്ണുഭഗവാൻല്ലാതെ വേറെ ആരുവിചാരിച്ചാൽ ഇപ്രകാരം സർവ്വമാം മഹത്തായ ഒരു ഗ്രന്ഥം നിർമ്മിക്കുന്നതിനു സാധിക്കും?

വേദാർത്ഥം സർവ്വവും അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നതു ഭാരതത്തിന്റെ മുഖ്യതുണമാകുന്നു. ഇങ്ങനെയൊരു തത്ത്വം യാതൊന്നും അതിൽ പ്രതിപാദിക്കപ്പെടാത്തതായി കാണുകയില്ല. ഈ അഭിപ്രായം മഹാഭാഗവതത്തിൽ വെളിപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

ഭാരതവ്യപദേശേന ഷ്യാദ്യായാത്മശ്ച ഭർമിതഃ

എന്നു കാണുക. ഭാരതം എന്ന വ്യാജേന വേദാർത്ഥം മുഴുവനും പ്രതിപാദിക്കുകയത്രേ മഹർഷി ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. അതിനു പഞ്ചമവേദം എന്ന ഖ്യാതി ലഭിക്കുന്നതിനു മുഖ്യകാരണം ഇതുതന്നെ. പുരാണങ്ങൾ എല്ലാം വേദാർത്ഥപ്രതിപാദകങ്ങളത്രേ. അതുകൊണ്ടു വേദത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യം അവയ്ക്കും ഉണ്ട്. എന്നാൽ വേദാർത്ഥ പ്രകാശന വിഷയത്തിൽ ഭാരതത്തിന്റെ പൂർണ്ണത അവയ്ക്കൊന്നിന്നും ഇല്ല. തന്നിമിത്തം പഞ്ചമവേദം എന്ന പ്രശസ്തി അതിനു പ്രത്യേകം വകവെച്ചുകൊടുക്കണം.

ഒരു മഹാനായ ആചാര്യൻ ഭാരതത്തെക്കുറിച്ച് ഇപ്രകാരം പ്രശംസിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഭാരതം ഭാനുമാനിനുള്ളിൽ ന സൂര്യമീ ത്രയഃ

തതോജ്ഞാനതമോന്യസ്യ കാവസ്ഥാ ജഗതോ ഭവേൽ

ഭാരതവും സൂര്യനും ചന്ദ്രനും ഉജ്ജ്വലമാകാതെയിരുന്നവെങ്കിൽ അജ്ഞാനതിമിമഗ്രസ്തമായിരിക്കുന്ന ലോകത്തിനു നേരിടുന്ന ദൈവസ്ഥ എന്തായിരിക്കും? ബഹിർത്തമായ അന്ധകാരത്തെ സൂര്യനും ചന്ദ്രനും എന്നതുപോലെ ലോകവുമെത്തിലെ അജ്ഞാനതിമിമറിരയെ ഭാരതം നീക്കുന്നു. അതു ഒരു ധർമ്മശാസ്ത്രപക്ഷസ്താകുന്നു. തദ്വിരഹിതനായ ഭൂതവന സദസന്മാർഗ്ഗങ്ങളെ തിരിച്ചു അറിഞ്ഞു ജീവിതത്തെ വേണ്ടവഴിയേ നയിക്കുന്നതിനു കഴിയുന്നില്ല. അത്യന്തം ശോച്യവും ആപല്ക്കരവും ആയ സ്ഥിതി അവനു നേരിടേണ്ടിവരുന്നു.

തമസാസ്ഥസ്യ ലോകസ്യ വേഷ്ഠിതസ്യ സ്വകർമ്മഭിഃ

ജ്ഞാനാഞ്ജനശലാകാഭിർബലിനേത്രോത്സവഃ കൃതഃ

എന്നു ഭാരതത്തെക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൽ അതിശയോക്തിയില്ല. അതു ലോകത്തിനു ഒരു 'ബലിനേത്രോത്സവം' എന്നു സമ്മതിക്കണം. എല്ലാ വേഷ്ഠികളിലും ശാസ്ത്രങ്ങളിലും ശോഭിക്കുന്നതും സർവ്വജീവികളിലും രതിയോടുകൂടിയതും സർവ്വലോകങ്ങൾക്കും ആത്മരക്ഷയെ കൊടുക്കുന്നതും എന്നു ഭാരതപദത്തിനു അർത്ഥം പ്രസിദ്ധമാണു.

‘ഭാ’ഭാതി സർവ്വശാസ്ത്രേഷു ‘ര’തിസ്തദ്യേഷു ജന്തുഷു

‘താ’രണം സർവ്വലോകേഷു ഭൂതേ ഭാരതേ ഉച്യതേ

എന്ന പദ്യം നോക്കുക. ഇതു ഭാരതത്തിന്റെ മഹാത്മ്യത്തെ എല്ലാം സൂചിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. വേദശാസ്ത്രപുരാണാദിക



ജൂടെ സാരാംശം സർവ്വവും അതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. അതിൽ ജീവികളോടൊക്കെ താല്പര്യം പ്രകാശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതായി അനുഭവപ്പെടും. കര കാണാത്ത സംസ്കൃതിസാഗരത്തിൽ കിടന്നു അലയുന്നവരെ അതു കരയേററി രക്ഷിക്കുന്നു. ഈ തുണങ്ങൾ എല്ലാം തികഞ്ഞു പരിലസിക്കുന്നതു ഭാരതത്തിൽ മാത്രം.

ഭാഷാകവികളും അതിരില്ലാത്ത ഭക്തിബഹുമാനങ്ങളോടുകൂടി ഭാരതത്തെ വാഴ്ത്തിയിട്ടുണ്ട്. അവരിൽ അഗ്രേസരൻ തുഞ്ചത്തു ആചാര്യനാകുന്നു.

ഭാരതം ചൊല്ലുന്നോടും ഭക്തരായ് കേൾക്കുന്നോടും പാരാതെ ഗതിവരുമെന്നരുചെയ്തു മുനി പാശാശ്ചാഖ്യൻ കൃഷ്ണനെന്നതു സത്യമത്രേ പാരമാർത്ഥികമായ തത്ത്വവുമിതിലത്രേ ഭഗവദ്ഗീതാ ശ്രീമത്സംസ്കൃതമാദികൾ ഭഗവാൻ വേദവ്യാസൻ ഭാരതമിതിലാക്കി നിഗമാദികൾ പോലുമതിനാൽ വന്ദിക്കുന്നു സകലപുരുഷാത്മങ്ങളുമുണ്ടതിൽ നൂനം ജോഗീശ് വാഗീശ് ലോകേശാദി ജനങ്ങൾക്കുമാകയാലതിനുടെ മഹത്ത്വം ചൊല്ലാവല്ലേ ഓർക്കുവോളപൗരുഷേഷയത്വമുണ്ടതിന്നതോ സാക്ഷാൽ വേദങ്ങൾക്കത്രേയെന്നല്ലോ ചൊല്ലിപ്പറഞ്ഞു.

എന്ന മഹാകവി പാടിയിരിക്കുന്നതിൽനിന്ന ഭാരതത്തിന്റെ പ്രധാന തുണങ്ങൾ എന്തൊക്കെയെന്നു ഗ്രഹിക്കാം. 'സംസ്കൃതമാദികൾ' എന്ന പദത്തിലെ 'ആദി' ശബ്ദം സനത്സുജാതീയം അനുഗീതമുതലായ മഹാശാസ്ത്രങ്ങളെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതായി വിചാരിക്കണം. ഒട്ടവിലത്തെ രണ്ടു പാദങ്ങളിൽ ഭാരതം അപൗരുഷേഷമെന്നും അതുകൊണ്ട് അതിന് വേദസ

മ്മിതപമുണ്ടെന്നും ആചാർയൻ വിശദമാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഈ അഭിപ്രായത്തെ,

ദൈവപാപനോഷ്ടപുട നിസ്സൃതമെന്നാകുന്നു  
ദൈവപാപനേതൃതമെന്നതോ ചൊല്ലിലല്ലോ

എന്ന് ഒന്നുകൂടി സ്പഷ്ടമായി പറയുന്നു, “ദൈവപാപനോഷ്ടപുട നിസ്സൃതമപ്രമേയം” എന്ന മുഖത്തിന്റെ ഭാഷാത്തരമാണു ഈ ഭാഗം. ഭാരതം വേദം പോലെ അപരഗുരവേഷ്യയും പവിത്രവും അപ്രമേയവും എന്നു ആകപ്പാടെ വന്നുകൂടുന്ന സാരം.

ശുക്തരുണി! നിൻ വചനപീയുഷ-

സുഖപാനമോദലാഹരിക്കാണ്ടു ഞാൻ

പരവശനായിച്ചമഞ്ഞിത്തേററവും

എന്നു ആചാർയൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു സ്വന്തഭവത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണു്. ഇവിടെ ‘വചന’ പദത്തിന്നു ഭാരതകഥാവചനം എന്നു അർത്ഥം. “ഭാരതസുധാമദ ഭാരതേന” എന്നു യുധിഷ്ഠിരവിജയത്തിൽ വാസുഭട്ടതിരികുളളതായിപ്പറയുന്ന ആ ‘ഭാരതം’ എഴുത്തച്ഛന്റെ ‘ലാഹരി’യും സൂക്ഷ്മത്തിൽ ഒന്നു തന്നെ. ഭാരതഭക്തന്മാർക്കു ഈവിധം ഒരു മനഃസ്ഥിതി ഉണ്ടായാലല്ല ഉണ്ടാകാതെയിരുന്നാലാണു് അതുളളതം.

രസികകവിശിഖാമണിയായ കഞ്ചൻനമ്പ്യാരും ഭാരതത്തിന്റെ മേന്മയെ അത്യാദരത്തോടുകൂടി വാഴ്ത്തിയിരിക്കുന്നതായി കാണാം.

ഘോരമാകിന ഭരികജലധികടനു മദകര-

പരദവൻ

ഭാരതം കഥ സാരമെന്നു ധരിച്ചുകൊൾക മഹാ-

ജനം

(സഭാപ്രവേശം തുളുൻ

ഭാരതം കഥ ചൊല്ലിടുന്നതു പാപഹരമിതിസ-

മ്മതം

നീരസം വരികില്ല കേട്ടിടുവോക്കുമെന്നു സതാം-

മതം

(കീചകവധം തുളു)

എന്ന വാക്യങ്ങളിൽ, പാപം നശിപ്പിച്ചു മുക്തിനൽകുന്നതിന്നു ഭാരതകഥയ്ക്കു സിദ്ധമായിരിക്കുന്ന വൈഭവത്തെ പ്രോതിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. നന്ദിയാർ ഭാരതകഥാംശങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കി അനേകം തുളു പാട്ടുകൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതിന്റെ രചനയും ഇവിടെ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുതന്നെ. ഭാരതം സർവ്വലോകാരാധ്യമായി ബീഭീഷണനാണെന്നു മുമ്പായി നില്ക്കുന്ന സംഗതികൾ എന്തൊക്കെയാണെന്നും അതിനെ കവികളും സാഹസ്യന്മാരും ഭക്തന്മാരും എത്രയധികം ഉയർന്നു സ്ഥാനത്തുവെച്ചു ബഹുമാനിക്കുന്നു എന്നും ഇത്രയും പ്രതിപാദിച്ചതിൽ നിന്നു വ്യക്തമാകും. ഈ ഒരു മേന്മ ലോകത്തിലെ മറ്റൊരു ഗ്രന്ഥത്തിനും ലഭിച്ചിരിക്കുന്നതോ ലഭിക്കാവുന്നതോ അല്ല.

കേരളത്തിലെ സംസ്കൃതകവികളും ഭാരതാരാധനാ കൗതുകത്തെ പ്രകാശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നവരാകുന്നു. യുധിഷ്ഠിരവിജയം പാണ്ഡവചരിതം സുദ്രോഹരണം എന്നീ കാവ്യങ്ങളേയും കലശേഖരന്റെ സുദ്രോധനജയതപതീസംവരണ (നാടക)ങ്ങളേയും ഇവിടെ സ്മരിക്കാം. ഭാരതത്തിലെ പല കഥകളേയും ഉപാഖ്യാനങ്ങളേയും അടിസ്ഥാനമാക്കി മേല്പത്തൂർ മുതലായ കവികൾ അനേകം പ്രബന്ധങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ട്. ജരാസന്ധവധം കിരാതം മുതലായ പൗരാണികങ്ങൾ അടുത്തകാലത്തു മഹാകവി കൊടുങ്ങല്ലൂർ കുഞ്ഞിക്കുട്ടൻ തമ്പുരാൻ വിരചിച്ചിരിക്കുന്നവയാകുന്നു. ഇതുപോലെ വേറേയും പല കൃതികളെക്കുറിച്ചു പറയുവാൻ സാധിക്കും.

കേരളീയർ മഹാഭാരതത്തെ ആരാധിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ പ്രാചീനകാലം മുതൽക്കു കരുതികളായിട്ടത്രേ കാണപ്പെടുന്നത്. പ്രധാന ക്ഷേത്രങ്ങളിൽ പാരായണം ചെയ്യുന്നതിനു ഉപയോഗിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ അതിനു മുഖ്യസ്ഥാനം കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്. മേപ്പത്തൂർഭട്ടതിരി അമ്പലപ്പുഴക്ഷേത്രത്തിൽ വെച്ചു ഭാരതംകൂട്ടിവായിച്ചു ചെമ്പകശ്ശേരി രാജാവിനെ കളിയാക്കിയ ഐതിഹ്യം സുപ്രസിദ്ധമാണല്ലോ. തിരുവഞ്ചിക്കുളത്തു പെരുമാക്കന്മാരുടെ രാജധാനിയിൽ ഭാരതം വായന പതിവായി നടത്തിവന്നിരുന്നു. ഭാരതപ്പട്ടേരിമാരാണു അതു വായിക്കുന്ന ജോലി നിർവ്വഹിച്ചിരുന്നവർ. അവരെ അവിടെ താമസിപ്പിച്ചുപോന്നു. 'ഭാരതഗുരുഭവദംഭിനാമധ്യം മീ' എന്ന് യുധിഷ്ഠിര വിജയത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ധാരാളവേ ഭട്ടതിരിരുടെ കാലത്തു് അവിടെ ഭാരതം വായിച്ചു പാത്തിരുന്നപരമേശ്വര ഭട്ടതിരിയെക്കുറിച്ചാണു. പ്രഭുക്കുംബങ്ങളിലും ഒരുമാതിരി ഭേദപ്പെട്ട തറവാടുകളിലും ഭാഗവതാദി പുരാണങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഭാരതവും വായിക്കുക സാധാരണമാകുന്നു. അങ്ങിനെ വായനയ്ക്കുപയോഗിച്ചുപോന്ന താളിയോല ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഇന്നും പല തറവാടുകളിലും കാണുന്നുണ്ട്. ഇതിൽ നിന്നെല്ലാ മലയാളികളും ഭാരത ഭക്തി തികഞ്ഞവരെന്നു തെളിയുന്നു. അതു ഏതു കാലത്തും നിലനിൽക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കാം.

മുൻപു പറഞ്ഞവിധം സംഭവിച്ച മൂലമായ ഭാരതഭക്തി മാത്രമല്ല എന്നെ ഈ കാവ്യം രചിക്കുന്നതിനു പ്രേരിപ്പിച്ചതു്. ഭാരതീയ സംസ്കാരത്തിന്റേയും അതിനെ താങ്ങിനില്ക്കുന്ന മുഖ്യഗുണങ്ങളുടേയും സ്വഭാവം എന്തെന്നു കാണിച്ചു അതിന്റെ മാഹാത്മ്യം പ്രതിപാദിക്കുക എന്നതത്രേ എന്റെ പ്രധാനോദ്ദേശം. ധർമ്മം (ആത്മ) ജ്ഞാനം ഭക്തി യോഗം പത്മസ്സ എന്നിവ ഭാരത സംസ്കൃതിയുടെ ജീവനാഡികളാ

യി നില്ക്കുന്ന ഗുണങ്ങളാകുന്നു. അവ ചൈതന്യത്തോടുകൂടി വർത്തിക്കുമ്പോൾ ഭാരതം നിലനില്ക്കും. തകർന്നാൽ തകരുകയും ചെയ്യും. അപ്രകാരം അവയും സംസ്കൃതിയും ഭാരതവും അഭേദ്യമായ നിലയിൽ ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഇവിടെ സ്മരിച്ച യർമ്മാദികളുടെ മഹാമാന്യത്തെ കാവ്യരചാരം പ്രതിപാദിക്കണമെന്നുള്ള എന്റെ ഉദ്ദേശം സാഹചര്യമാകണമെങ്കിൽ തടസ്സരൂപമായ ഇതിവൃത്തം സ്വീകരിക്കണം. എല്ലാംകൊണ്ടും ഭാരതകഥ കൈക്കൊള്ളുകതന്നെ യുക്തമെന്നു എനിക്കു അഭിപ്രായം ഉണ്ടായി. വേറെ — ചൈതന്യോന്നികരോ ആധുനികരോ ഏതെങ്കിലും ആകട്ടെ — ഒരു കഥയ്ക്കും ഇക്കാര്യത്തിൽ എന്നെ സഹായിക്കുന്നതിനു ഭാരതത്തിലെ ഇതിവൃത്തത്തിന്റെ കരുത്തില്ലെന്നു എന്റെ ആവോചനയിൽ തോന്നി. ഭക്തി ധർമ്മം സത്യം മുതലായവയിൽ ഓരോന്നിന്റെ മഹാമാന്യത്തെ പറഞ്ഞു ഫലിച്ചിട്ടിരിക്കുന്ന കഥകൾ പരാണങ്ങളിലും ആധുനികചരിത്രങ്ങളിലും ഉണ്ട്. എന്നാൽ എല്ലാ ഗുണങ്ങൾക്കും വിശേഷിച്ചു ധർമ്മത്തിനും സർവ്വമാ പ്രാധാന്യം കല്പിച്ചു ആ നിലയിൽ നിർമ്മിതമായിരിക്കുന്ന ഒരു മഹാപ്രബന്ധം ഭാരതം മാത്രമേയുള്ളൂ. ഒരു കഥയിൽ ഭക്തിയ്ക്കു പ്രാധാന്യം കൊടുത്തിരിക്കും. സത്യപ്രധാനമായിരിക്കും വേറൊന്നും. മൂന്നാമതൊന്നിൽ ധർമ്മത്തിനു മുഖ്യതകല്പിച്ചുകാണാം. തത്തദ്ദേശങ്ങളെ അവ ഭംഗിയായി സംഘിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു സമ്മതിക്കാം. എന്നാൽ 'എല്ലാം തികഞ്ഞിട്ടൊരു വസ്തു' കവിവേദധർമ്മവ്യാസഭഗവാന്റെ ഭാരതം മാത്രമേയുള്ളൂ. കാവ്യത്തിൽ എന്റെ ഉദ്ദേശം അല്പമെങ്കിലും ഫലിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ അതിനു കാരണം ഭാരതകഥയെ ഗ്രഹിച്ചതാകുന്നു എന്നാണു എന്റെ ദൃഢമായ വിശ്വാസം.

കേട്ടു കേട്ടു മുഷിഞ്ഞതും അസംഖ്യം കവികൾ ചർച്ചിത ചർച്ചണം ചെയ്തിരിക്കുന്നതുമിതിത്തം പുതുമയുടെ ഗന്ധം

പോലുമില്ലാത്തതും ആയ ഭാരതകഥയെ ഞാൻ കാവ്യവസ്തുവായി ഗ്രഹിച്ചതുകൊണ്ട് ആധുനികന്മാർക്ക് പലർക്കും ആക്ഷേപം ഉണ്ടാകും. എന്നാൽ ധർമ്മപ്രതിപാദനലോലപനായ ഒരു കാവ്യകാരനെ ധർമ്മ പുത്രനേക്കാൾ ധർമ്മ മൂർത്തിയായ ഒരു നായകനെ ലോകത്തിലെ ഏതു സാഹിത്യത്തിൽ അല്ലെങ്കിൽ കഥയിൽ കണ്ടുകിട്ടും എന്നു അവരോടു സവിനയം വാദിക്കേണ്ടതായിട്ടുണ്ട്. “ഇങ്ങനെയൊരാളെങ്കിലും ജാതിയോ ജനതയോ ഇല്ലാത്തതല്ല” എന്ന ഭട്ടമരോരിയുടെ ചോദ്യം രാമനല്ല യഥാർത്ഥമാണ്. അധികം യോജിക്കുക വ്യാസഭഗവാന്റെ പ്രബോധനത്തെ ആലോചിച്ച്, വിദൂരനായ ജ്ഞാനി മരണാവസ്ഥയിൽ ഭാരതത്തിൽ മാത്രമാണുള്ളത്. അതുകൊണ്ട് ഉദ്ദേശസാദ്ധ്യത്തിന് ഞാൻ ഭാരതത്തെ ആശ്രയിച്ചതല്ല. ഒരു വിശകാശി എന്നു തോന്നുന്നില്ല.

ഭാരതത്തിൽ സാമാന്യേന ധർമ്മത്തെക്കുറിച്ചു പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു, എന്നു മുൻപു സൂചിപ്പിച്ചുവല്ലോ. ആ അഭിപ്രായം പ്രകൃതത്തിൽ വിശദമാക്കുന്നതു പ്രയോജനമായിരിക്കും. ധർമ്മം, സർവ്വോൽക്കൃഷ്ടമെന്നും അഭ്യർത്ഥനം ഒന്നുമാത്രമാണ്, മനുഷ്യർക്ക് ഉന്നതിക്കു മൂലമെന്നും പരലോകഗതന്മാർക്കു അതുതന്നെ ഉത്തമമായ ബന്ധു എന്നും വിശ്വാസപ്പെട്ടിരുന്നതായ മഹർഷി ഗുണമാരംഭത്തിൽ കണ്ടുപറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

ധർമ്മ മതിർഭവതു വസ്തുതതോത്ഥിതാനാം  
സമേക ഏവ പരലോകഗതസ്യ ബന്ധുഃ  
അത്മാഃ സ്രിയശ്ച നിപുണൈ രപി സേവ്യമാനാ  
നൈവാപ്തഭാവമുപയാന്തി ന ച സ്ഥിരതപഃ

(ആ. പ. അ. 1) പുരുഷാർത്ഥങ്ങളിൽ ധർമ്മം ശ്രേഷ്ഠം. അതിനെ ഭക്തിയോടും ശ്രദ്ധയോടും കൂടി അനുഷ്ഠിക്കുന്നകാലത്തിൽ ജനങ്ങൾ എല്ലാവരും തല്പരന്മാരായിരിക്കണം. എങ്കിൽ

ൽ മാത്രമേ അവർ ഉന്നതി ലഭിക്കുകയുള്ളൂ. അർത്ഥകാമങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചിട്ടുണ്ടാകുന്ന സുഖം, അനാപ്തവും, അസ്ഥിമയും ആയിരിക്കും. എത്ര സാമർത്ഥ്യത്തോടുകൂടി അവയെ സേവിച്ചാലും അവയിൽ നിന്ന യഥാർത്ഥശ്രേയസ്സു കൈവരുന്നതല്ല. ധർമ്മബന്ധമില്ലാതെ വരുമ്പോൾ ഇതരപുരുഷാർത്ഥങ്ങൾ വിപല്പരങ്ങളായിത്തീരുന്നു. ധർമ്മത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളവും ഏറ്റവും അടിസ്ഥാനമായി നില്ക്കുന്നതും ആരും ആദരിക്കേണ്ടതും ആയ ഒന്നാകുന്നു. ഈ ഉപദേശം, ഭാരതത്തിൽ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ആവർത്തിച്ചാവർത്തിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു 'യതോ ധർമ്മസ്തതോ ജയഃ' എന്നവാക്യം. ധർമ്മം എവിടെ അവിടെ ജയം. അധർമ്മം എവിടെ അവിടെ പരാജയവും. ഭാരതത്തിൽ വാക്യങ്ങളുടെ ആവർത്തനം അല്പമായ പരാന്തരത്തോടുകൂടിയും അല്ലാതെയും. പല സന്ദർഭങ്ങളിലും കാണാം. എന്നാൽ ഇതുപോലെ യതൊരു വൃത്യാസവും കൂടാതെ ഇത്രയധികം തവണ ആവർത്തിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു വാക്യം വേറെയുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഉദ്യോ- 39- 148- ഭീഷ്മ -2- 21- ശല്യ- 63- സ്രീ- 17- അനു- 178- എന്നീ അദ്ധ്യായങ്ങൾ നോക്കുക. മഹർഷിക്ക് അതിനോടു ഒരു പക്ഷപാതം വേറെയുണ്ടെന്നു കാണുവാൻ കഴിയും. ഇതിനെ മഹർഷിയുടെ അല്ലെങ്കിൽ ഭാരതത്തിന്റെ മുദ്രവാക്യമായിഗണിക്കാം. പ്രസ്തുത തത്ത്വത്തെ സവിസ്തരം വിശദമായി പ്രതിപാദിച്ചു. ഫലിപ്പിച്ചു. ജനങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കുന്നതിനു സമുചിതമായവിധം ഭാരതകഥ നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നു. വാസ്തവത്തിൽ സുരപ്രായമായ 'യതോ ധർമ്മസ്തതോ ജയഃ' എന്ന വാക്യത്തിന്റെ അതിവിസ്തൃതമായ ഒരു വ്യാഖ്യാനമാണു ഭാരതം. എന്തെന്നാൽ ഭാരതം കൊണ്ടു ഈ വാക്യത്തിന്റെ അർത്ഥത്തെ സമർത്ഥിക്കുകയാണു ചെയ്തിരിക്കുന്നത്.



ധർമ്മത്തെക്കുറിച്ചു പ്രാമാണികനായ ആചാര്യന്മാർ  
പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന അഭിപ്രായം ഇവിടെ ചേർക്കാം.

വേദഃ സൂതിസ്തദാചാരഃ സ്വപന്യ ച പ്രിയമാത്മനഃ  
ഏതച്ചതുദ്വിധം പ്രാഹസ്താക്ഷാലാമ് സ്യ ലക്ഷണം.  
എന്നു മനു.

വേദോ ധർമ്മമൂലം തദ്വിധം ച സൂതിശീലം.  
എന്നു ഗൌതമൻ. ഇവിടെ ശീലപദം 'സദാചാര' വാചിയാ  
കുന്നു.

ധർമ്മജ്ഞസമയഃ പ്രമാണം. വേദശാസ്ത്രം.  
എന്നു ആപസ്തംബൻ. ധർമ്മജ്ഞസമയ പദത്തിന്നു "സ്മൃതിഃ  
സദാചാരഃ ആത്മനസ്തൃഷ്ഠിരിതി ത്രയമപി ലക്ഷ്യതേ" എന്നു  
ധർമാകൃതത്തിൽ അർത്ഥം പറയുന്നു.

ചോദനാ ലക്ഷണോർത്ഥോ ധർമ്മഃ.  
എന്നു ജൈമിനി.

അഗ്രഹ്യമാണകാരണോ ധർമ്മഃ.  
എന്നും.

ആചാരഃ പരമോ ധർമ്മസ്സവേഷാമിതി നിശ്ചയഃ  
ഹിന്ദാചാര പരീതാത്മാ പ്രേത്യുപേഹ വിനശ്യതി  
എന്നും വിസിഷ്ണുൻ. എല്ലാധർമ്മങ്ങൾക്കും മുഖ്യമായ മൂലം  
വേദവും തത്ജ്ഞനായ ശിഷ്യന്മാരുടെ ആചാരവും തന്നെ  
'സ്വപന്യ ച പ്രിയമാത്മനഃ' എന്നതിന്നു തനിക്കു തോന്നുന്നതു,  
ചിന്തയായതു, എന്നു ഇക്കാലത്തെസ്ഥിതിക്കു പലരും അർത്ഥം  
തരികുവാൻ ഇടയുണ്ടു്. വേദജ്ഞാനം സദാചാരനിയ്ക്കനും ആ  
തെക്കുവെൻ്റെ 'ആത്മനഃ പ്രിയ'ത്തിന്നുണേ പ്രാമാണ്യം.

സതഃ ഹി സന്ദേഹപദേഷു വസ്തുഷു

പ്രമണേമന്തഃ കരണസ്യ വൃത്തയഃ

(അഭി. ശാ.) എന്നു കാളിദാസൻ ഈ അഭിപ്രായം വിശദമാ

ക്കിയിട്ടുണ്ട്. അവൻ സംസ്കാരസമ്പന്നമായ മനസ്സിൽ അധർമ്മമായ യാതൊന്നും തോന്നുന്നതല്ല. അശിഷ്ടശീലന്മാർ തോന്നിവാസം ചെയ്യുന്നതിനു ഈ വാക്യം പ്രമാണമാകുകയില്ല. 'ആചാരഃ പരമോ ധർമ്മഃ' എന്ന വാക്യത്തിലെ ആചാരപദത്തിനു സമജനങ്ങളുടെ നടപടിയെന്നു അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കണം.

ധർമ്മത്തിനും അതിന്റെ മുഖ്യങ്ങളും അമുഖ്യങ്ങളും ആയ പല അംശങ്ങൾക്കും ധർമ്മപുത്രനെന്നും തൽക്കക്ഷിയിലുൾപ്പെട്ട ഭീമാദികൾ എന്നും പേർ കൊടുത്തു. അതുപോലെ അധർമ്മത്തിനും തദംശങ്ങൾക്കും ദുര്യോധനനെന്നും തല്പക്ഷക്കാരായ ദുറ്റാസനാദികൾ എന്നും പേരിട്ടു. അവരെ, അതായതു ധർമ്മാധർമ്മങ്ങളേ രണ്ടു കക്ഷികളായി വേറെതിരിച്ചു നിത്തി. രണ്ടുകൂടും പരസ്പരം വിരോധത്തോടുകൂടി മത്സരിച്ചു എതിർത്തു. എതിരാളികളെ തോൽപ്പിക്കുന്നതിനു ഇരുകക്ഷികളും കഴിയുന്ന ശ്രമം എല്ലാം ചെയ്തു. ഒടുവിൽ ധർമ്മം, അല്ലെങ്കിൽ യുധിഷ്ഠിരനും സോദരന്മാരും ജയിച്ചു. അധർമ്മം, ദുര്യോധനനും പക്ഷക്കാരും സകലം മടിക്കുന്നു. ഇതാണു മഹർഷിപാണ്ഡവകൗരവകഥകൊണ്ടു പഠിപ്പിക്കുന്ന മഹത്തരമായ തത്ത്വം.

നാധർമ്മശ്ചരിതോ ലോകേ സദ്യഃഫലതി ഗൌരിവശനൈവ വർത്തമാനസൂകന്തർമുലാനി കൃന്തതി

എന്നു മനു പറയുന്നു. ഈ സംഗതിക്കു പരമമായ ഒരു ഉദാഹരണമായിരിക്കുന്നു ഭാരതകഥ. അധർമ്മം ചെയ്യുന്നവനു പെട്ടെന്നു അതിന്റെ ദഷഫലം അനുഭവസിദ്ധമായി എന്നു വരുന്നതല്ല. എന്നാൽ കാലക്രമേണ പാപം വളർന്നു തൽക്കർത്താവിന്റെ കലത്തെ വേരോടെ അറത്തു മുറിച്ചു നശിപ്പിക്കും. മഹാപ്രതാപശാലിയായി സേവകശതസ്തുതനായി വ

ത്തിച്ചു നിരപരാധികളും സ്വജനങ്ങളും ആയ പാണ്ഡവന്മാരെ വഞ്ചനാദികൾ പ്രയോഗിച്ചു പീഡിപ്പിച്ചു ഭയോധനന്റെ കഥ എങ്ങിനെ അവസാനിച്ചു? അപ്രകാരം ഒരു ദുരന്തം നേരിടാതെയിരിക്കുന്നതിന്നു 'ധർമ്മ മതിർഭവതു' എന്ന തത്വം അനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കണം.

ധർമ്മാധർമ്മങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഭാരതത്തിൽ പാത്ര (കഥാ)സൃഷ്ടിച്ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നു മുൻപു സൂചിപ്പിച്ചുവല്ലോ. ഈ സംഗതി മഹർഷി ഗുണമാരംഭത്തിൽ വെളിപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.

ഭയോധനോ മന്യമയോ മഹാഭൂമഃ  
കർണ്ണഃ സ്തന്ധഃ ശക്തിസ്തസ്യ ശാഖഃ  
ദൃശാസതഃ പുഷ്പഫലേ സമൃദ്ധേ  
മൂലം രാജാധിരാജോ മനീഷി.

എന്ന പദ്യത്തിൽ ഭയോധനനെ പാപാത്മകമായ ഒരു വൃക്ഷമായും തലുക്കികളായ കർണ്ണാദികളെ അതിന്റെ സ്തന്ധം മുതലായവയായും കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഔധിഷ്ഠിരോ ധർമ്മമയോ മഹാഭൂമഃ  
സ്തന്ധോജ്ജ്വനോ ഭീമസേനോസ്യ ശാഖാഃ  
മാദ്രിപുത്രോ പുഷ്പഫലേ സമൃദ്ധേ  
മൂലം കൃഷ്ണോ ബ്രഹ്മ ച ബ്രാഹ്മണാശ്ച

ഔധിഷ്ഠിരൻ ധർമ്മഭൂമഃ; അജ്ജ്വനൻ അതിന്റെ സ്തന്ധം; ഭീമസേനൻ ശാഖ; നകുലൻ പുഷ്പവും സഫഭേവൻ ഫലവും. ശ്രീകൃഷ്ണനും ബ്രഹ്മവും(വേദവും)ബ്രാഹ്മണനും അതിന്റെ മൂലം. ശ്ലോകം നാലാമത്തെ പാദത്തിൽ പ്രത്യേകം വായനക്കാരുടെ ശ്രദ്ധ പതിയണമെന്നു താല്പര്യപ്പെടുന്നു. ഭഗവൽക്കേരി ബ്രഹ്മജ്ഞാനം ബ്രാഹ്മണാനുഗ്രഹം എന്നിവ മൂന്നും

ധർമ്മത്തിന്റെ വേരുകളെന്നും ഇവയുള്ളിടത്തു മാത്രമേ അതു സംഭവിക്കുകയുള്ളൂ എന്നും പ്രകൃതത്തിൽ മഹഷി വൃക്കമാക്കിയിരിക്കുന്നു. കൃഷ്ണന്റെ നാമം ആദ്യം സ്മരിച്ചതു അത്ഭുതമായിട്ടുണ്ട്. ഇതശ്വരന്റെ അനുകൂല്യം അല്ലെങ്കിൽ അനുഗ്രഹം എല്ലാത്തിനേയുംകാൾ പ്രധാനം. ധർമ്മത്തിന്റെയോ അല്ലെങ്കിൽ അധർമ്മത്തിന്റെയോ പ്രതിനിധികളായിട്ടാണു ഭാരതത്തിൽ കഥാപാത്രങ്ങളെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നത്. തന്മൂലമേ അതിൽ സുവിശദമായി പ്രതിപാദിച്ച ഫലിപ്പിക്കാത്തതായി ധർമ്മാധർമ്മങ്ങളുടെ ഒരു തരി പോലും കാണുകയില്ല. ശാസ്ത്രസംസ്ഥപർവ്വങ്ങൾ ഭഗവദ്ഗീത അനുഗീത സനത്സൂക്തീയം മുതലായവ ഗംഭീരങ്ങളായ ആത്മതത്വങ്ങളുടേയും വിദഗ്ദ്ധാകൃപ്തം വിദഗ്ദ്ധോപാഖ്യാനം കച്ചിടലോപാഖ്യാനം എന്നിവ ലെഖകീകധർമ്മങ്ങളുടേയും അനർത്ഥങ്ങളായ കലഹാദികളാകുന്നു. ഇവയെകൂടി സംഗതികൾകൊണ്ടു ഭാരതത്തിൽ ധർമ്മത്തിനു സർവ്വോന്നതമായ ഒരു സ്ഥാനം കൊടുത്തിട്ടുണ്ടെന്നു തെളിയുന്നു.

ഭാരതകഥയ്ക്കു കൃഷ്ണൻ മുഖമെന്നു മുൻപു സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിൽനിന്നു പ്രസ്തുത മഹാഗ്രന്ഥത്തിൽ ഭക്തിക്കു മുഖസ്ഥാനം ഉണ്ടെന്നു തീർച്ചയാക്കാം. ഭക്തിയും തത്ഫലമായ ദൈവാനുഗ്രഹവും ലഭിക്കാത്ത ഒരുവന്റെ പ്രവൃത്തികൾ സർവ്വവും ഫലഹീനമായിത്തീരുന്നു. എന്തെല്ലാം യോഗ്യതകളും മാഹാത്മ്യങ്ങളും ഉണ്ടെങ്കിലും അവനു ഒടുവിൽ പരാജയം അനുഭവപ്പെടുന്നു.

ദൈവമേവ ബലം മന്ത്രേ

പൗരന്ദ്രഷം ഹി നിർത്ഥകം

എന്നതു ഭാരതത്തിൽനിന്നു പഠിക്കേണ്ടതായ ഒരു മുഖ്യതത്വമാകുന്നു. 'അഹോ ദൈവബലം ബലം' എന്നു ഭാഗവത

ത്തിലും പറയുന്നു. ഇശ്വരാനുഗ്രഹമാണ് യഥാർത്ഥബലം. അതിനോടു സംബന്ധിച്ചിരുന്നാൽ പെരുന്തും ശക്തിമന്തും സഫലവും ആകും. അല്ലെങ്കിൽ വിഫലം. മഹാശാലിയിൽ അശ്വസന്മാരായ ഭീഷ്മദ്രോണകർണ്ണാദികൾ ദുര്യോധനന്റെ ഭാഗത്തുനിന്നു സർവ്വവിധ സഹായങ്ങളും ചെയ്തു. സൈന്യശക്തിയും കുറവില്ലാതെയിരുന്നു. എങ്കിലും ഫലം എന്തായി? വിരക്തസഭികളായ ഭീഷ്മദ്രോണ പരാജിതന്മാരായി. ദുര്യോധനൻ ശോചനീയമായവിധം മൃതിയടഞ്ഞു. ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണനെ പാണ്ഡവന്മാർ ഭക്തിയോടെ ആരാധിച്ചു. യോദ്ധാക്കന്മാരുടെ ബലത്തെ അവർ അത്രയൊന്നും സാരമായി കരുതിയില്ല. ഏതുകാര്യവും ഭഗവാനെ മുന്നിർത്തി പ്രവർത്തിച്ചു. അതുതന്നെ പാണ്ഡവന്മാർക്കു ലഭിച്ച വിജയത്തിന്റെ മൂലം. ഇപ്രകാരം ദൈവത്തിന്റെ അപ്രതിമമായ പ്രഭാവത്തെയും പെരുന്തപ്പത്തിന്റെ നിസ്സാരതയെയും ഭക്തകഥ പഠിപ്പിക്കുന്നു. പാണ്ഡവന്മാർ ഭഗവൽകീർത്തനമാണ്. കന്തിക്കു എപ്പോഴും 'കൃഷ്ണ' 'കൃഷ്ണ' എന്ന വിചാരമേയുള്ളൂ. ഭക്തന്മാരുടെ ശിഖാമണിയാണ് ഭീഷ്മൻ. അത്രയ്ക്കു ഭഗവാനു വാത്സല്യവുമുണ്ട്. യുദ്ധത്തിൽ 'ആയുധമെടുക്കുകയില്ല' എന്ന സ്വന്തം സത്യത്തെ, 'എടുപ്പിക്കും' എന്ന ഭീഷ്മരുടെ ശപഥത്തെ രക്ഷിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ഭഗവാൻ ഉപേക്ഷിച്ചു.

ശാന്തിപർവ്വത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്ന ഭീഷ്മരുടെ ഭഗവൽസ്തുതി സുദീർഘവും ഭക്തിരസമഗ്നവും ആകുന്നു. വേറെയും അനേകം സ്തുതികൾ ഭാരതത്തിൽ ഉണ്ട്. സമാസ്രനാമവുംമറ്റും ഭക്തിപ്രചുരങ്ങളത്രേ. എല്ലാംകൊണ്ടും ഭാരതത്തിൽ ഭക്തിയ്ക്കു ഒരു മുൻകയ്യുണ്ട് എന്നു സമ്മതിക്കണം. ശ്രീകൃഷ്ണനാണ് ഭാരതത്തിലെ ഏറ്റവും മുഖ്യമായ പാത്രം എന്നു വന്നാൽ അതിനു ഭക്തിയെ സംബന്ധിച്ചു

ഇപ്രകാരം ശ്ലാഘ്യമായ ഒരു നില എങ്ങിനെ സംഭവിക്കാതിരിക്കും?.

ഭാരതത്തിലെ ഭക്തിയാണു ഏഴുത്തക്കനെ കണക്കിലേറെ ആകർഷിച്ചു ആനന്ദപരവശനാക്കിത്തീർത്തതെന്നു ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഈ വസ്തുത ആചാര്യൻ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ വ്യക്തമായിപ്പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്.

ധീമാനാമുഗ്രശ്ശവസ്തംകിന സൂതൻ ചൊന്നാൻ  
മാമുനിമാർക്കു കേൾപ്പാൻ ഭാരതകഥാമൃതം  
അക്ഷമയൊക്കെക്കേൾപ്പേന്ദ്ര പാർത്തിതുണാനും  
ഓഖങ്ങളുതുകേട്ടാൽ പിന്നെയുണ്ടാകയില്ല  
സകുനിയും നശിച്ചുപോം ഭക്തിയുമുറച്ചിടം  
ഭക്തിയിൽ വിരക്തിയും മുകുതിയും താനേവരും  
ശക്തിയൊടനുദിനം യുക്തനാം ശിവൻതന്റെർ—  
വ്യക്തിയും വിചാരിച്ചാൽ വ്യക്തമായ് കാണാത്തതും  
യുക്തനായിടും ജീവൻ പരനോടിത്തൊലും  
ഭക്തവത്സലനായ കൃഷ്ണന്റെ കാരുണ്യത്താൽ

\* \* \* \*

നാരായണകഥ കേട്ടോളുമതി—  
ലേറുന്നിതു രചി കിളി മകളേ!

എന്നിങ്ങനെ പല ഭാഗങ്ങളേയും പ്രകൃതത്തിൽ ഉദാഹരണത്തിനു ഗ്രഹിക്കാം. അനേകം മഹാനാരായ ഭക്തന്മാരുടെ ചരിതങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ വിവരിച്ച് പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭഗവദ്ഗീതയിലും ഭക്തിയുടെ മാഹാത്മ്യത്തെക്കുറിച്ചു ഉപദേശിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾ സുലഭങ്ങളാകുന്നു.

വേദേ രാമായണേ ചൈവ പരാണേ ഭാരതേ തഥാ  
ആദയേ മദ്ധ്യേ തഥാചാനേ വിഷ്ണു : സർവ്വത്ര ഗീയതേ  
എന്നു സ്മൃതിയുമുണ്ട്. ഇതിൽ നിന്നൊക്കെ ഭാരതത്തിൽ

ഭക്തിക്കു സുപ്രധാനമായ ഒരു സ്ഥാനം കല്പിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കീർച്ചപ്പെടുത്താം. അതിന്റെ മഹാത്മ്യത്തിന്നു ഈ സംഗതിയെ ഒരു മൂലമായി കരുതണം.

യോഗം തപസ്സു എന്നിവയ്ക്കും ഭാരതത്തിൽ മുഖ്യമായ സ്ഥാനം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. അസംഖ്യം മഹാത്മാരായ യോഗികളുടേയും തപസ്വികളുടേയും ഖരിതങ്ങൾകൊണ്ടു ഉജ്ജ്വലങ്ങളായ ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ മഹാപ്രബന്ധത്തിൽ ലോഭമില്ലാതെകാണാം. നായകപക്ഷത്തിലെ മുഖ്യപാത്രമായ അജ്ഞാനൻ ശ്രീ പരമേശ്വരനെ തപസ്സുചെയ്തു പാശുപതാസ്രം വാങ്ങിക്കുന്ന (കിരാത) കഥ അരണ്യപർവ്വത്തിൽ സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. തപോയോഗങ്ങളുടെ അതുല്യമായ പ്രഭാവത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന കഥകൾ തപോനിധിയായ വേദവ്യാസൻ ഭാരതത്തിൽ പലസന്ദർഭങ്ങളിലും നിബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്.

യദൃസ്തരം യദൃഃപം യദുർഗ്ഗം യച്ച ഭുജ്യരം

സർവ്വം തു അപസൗ സാദ്ധ്യം തപോ ഹി ദുരതിക്രമം

എന്ന സ്മൃതിവാക്യത്തിന്നു ആശ്രമവാസപർവ്വത്തിലെ പുത്രദർശനകഥയെ ഉദാഹരണത്തിന്നു സ്മരിക്കാം. ആശ്രമവാസിക്കാറിരിക്കുന്ന ധൃതരാഷ്ട്രനു ഭർത്സായനാദി പുത്രന്മാരെ കാണുന്നതിന്നു ആഗ്രഹം ഉണ്ടായി എന്നും വേദവ്യാസമുനി അതു യോഗപ്രഭാവംകൊണ്ടു സാധിച്ചുകൊടുത്തു എന്നും ഉജ്ജ്വലമായ പുത്രദർശനത്തിലെ കഥ. ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ആശ്രമവാസകഥ തപോയോഗവൈഭവത്തെ പ്രതിപാദിക്കുന്നതിന്നു നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന ഒന്നാകുന്നു. ശ്രീകൃഷ്ണനേയും ഭീഷ്മരേയും സംബന്ധിക്കുന്ന കഥകളുടെ പല അംശങ്ങളിലും യോഗത്തിന്റെ ശക്തിയെ വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഭഗവദ്ഗീതയിലും യോഗധർമ്മോപദേശത്തിന്നു നല്ല സ്ഥാനമുണ്ട്. ഈ



സംഗതികൾ യോഗവും തപസ്സും ഭാരതത്തിൽ പ്രാമുഖ്യേണ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ധർമ്മങ്ങളെക്കുറിച്ചു തെളിയിക്കുന്നു. വിശേഷാൽ മനോരമ ഒരു യോഗിയും തപോനിധിയും ആയ കവി നിർമ്മിക്കുന്ന പ്രബന്ധത്തിൽ യോഗതപോധർമ്മങ്ങൾക്കു ഇപ്രകാരം ഒരു മുഖ്യത കിട്ടാതെയിരിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല.

‘യോഗശ്ചിത്തവൃത്തിനിരോധഃ’.

(യോഗശാസ്ത്രം) എന്നും,

നാനേന്ദ്രിയാണി സർവ്വാണി നിരുദ്ധ്യ മനസാ സഹ

ഏകതപഭാവനായോഗഃ ക്ഷേത്രജ്ഞപരമാത്മനോഃ

എന്നും യോഗത്തിന്റേയും,

മനസശ്ചേന്ദ്രിയാണാം ച ശൈശ്വകാഗ്രം പരമം തപഃ

എന്നു തപസ്സിന്റേയും ലക്ഷണം.

പദ്യങ്ങൾ.

മഹാഭാരതത്തിൽ പതിനെട്ടു പർവ്വങ്ങൾ ഞടങ്ങിയിരിക്കുന്നു എന്നതു പ്രസിദ്ധമാകുന്നു. ഓരോ പർവ്വത്തിലും അനേകം ഉപപർവ്വങ്ങൾ ഉണ്ട്. പ്രധാനമായ കഥാവസ്തുവിന്റെ മുഖ്യമായ അംശത്തെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഭാഗം ഉപപർവ്വമായി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അനേകം അദ്ധ്യായങ്ങൾ ഓരോ ഉപപർവ്വത്തിലും ഉണ്ടായിരിക്കും. മുരുകൻ ചില അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ ഗദ്യവും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ആദിപർവ്വം ഒന്നാമത്തേതാകുന്നു. അതിൽ 227 അദ്ധ്യായങ്ങളും 8884 ശ്ലോകങ്ങളും ഉണ്ട്. അനന്തകുമാരികൾ പർവ്വസംഗ്രഹം പെരുപ്പം പെരുലോമം ആസ്തികം അംശാവതരണം സംഭവം ജതുഗ്രഹം ഹിഡിംബവധം ബകവധം

ചൈത്രം സ്വയംവരം വൈവാഹികം വിദ്വാൻമനം രാജ്യലാഭം അജ്ഞാനവനവാസം സുഭദ്രാഹരണം ഹരണാഹരണം ഖാണ്ഡവദാഹം മയദർശനം എന്നിവയൊക്കെ ഇതിലെ ഉപപർവ്വങ്ങൾ. യയാത്യപാഖ്യാനം ശാകന്തളോപാഖ്യാനം വൃഷിതാശ്വചരിതം വസിഷ്ഠചരിതം പഞ്ചേന്ദ്രോപാഖ്യാനം ശാർദ്ദൂലകവചിതം സുന്ദരോപസുന്ദരോപാഖ്യാനം താപശ്ച എന്നിവ ആദിപർവ്വത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭാരതത്തിലെ കഥപുരുഷന്മാരുടെ ഉല്പത്തി, ബാലകാലകഥ, രാജവംശങ്ങളുടേയും ഋഷികളുടേയും ചരിതം എന്നിവ ആദിപർവ്വത്തിൽ അന്തർഭവിക്കുന്നു. പ്രധാനകഥയെ സംബന്ധിക്കുന്ന ബീജങ്ങൾക്കെല്ലാം ആദിപർവ്വത്തിലാണ് സ്ഥാനം. ഉപരിപർവ്വങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്ന കഥകളുടെ അടിസ്ഥാനവും മർമ്മവും ശരിയായി ഗ്രഹിക്കുന്നതിന് ആദിപർവ്വം പഠിക്കാതെ നിവൃത്തിയില്ല.

പാണ്ഡവകൗരവന്മാരുടെ വിരോധം ഭാരതകഥയ്ക്കു അടിസ്ഥാനമായി നിന്ന ചമല്ക്കാരത്തെ ജനിപ്പിക്കുന്നു. ആ വൈരത്തിന്റെ ഉല്പത്തി, പലകാരണങ്ങൾക്കൊണ്ടുമുള്ള വളർച്ച, ഇരു കക്ഷികളിലേയും പ്രധാന പാത്രങ്ങൾ അവരുടെ മിത്രങ്ങൾ യോഗ്യത അതോഗ്യത സ്വഭാവം മുതലായവയെക്കുറിച്ചു വിശദവും വിശാലവും ആയി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതു ആദിപർവ്വത്തിലാകുന്നു. ഭാരതമഹാസൗയത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം ഈ പർവ്വമാണ്. ഇതിൽ വിവിധ വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചു വിജ്ഞാനത്തെ പ്രദാനം ചെയ്യുന്ന ഭാഗങ്ങൾ ഒട്ടേറെയുണ്ട്. യയാത്യപാഖ്യാനവും മറ്റും ഉദാഹരിക്കപ്പെടാം. ധർമ്മമർമ്മപ്രതിപാദകങ്ങളായ ഭാഗങ്ങൾക്കും കുറവില്ല.

ഏഴുപത്തിയെട്ടു അദ്ധ്യായങ്ങളും രണ്ടായിരത്തിയഞ്ഞൂററുപതിനൊന്നു പദ്യങ്ങളുമുള്ള ഒന്നാണു സഭാപർവ്വം. സ

ഭാക്രിയ ലോകപാലസഭാഖ്യാനം രാജസുയാരംഭം ജരാസന്ധ  
വധം ദിഗ്ജയം രാജസുയം അർദ്ധ്വാഭിമരണം ശിശുപാല  
വധം ഭൃതം അനുഭൃതം എന്നിവ ഈ പർവ്വത്തിലെ ഉപപ  
ർവ്വങ്ങൾ.

സഭാപർവ്വത്തിലെ അദ്ധ്യായ ശ്ലോകസംഖ്യകൾക്കു വൃ  
ത്യാസം കാണുന്നു.

അദ്ധ്യായമെഴുപത്തിണ്ടുണ്ടെന്നറിഞ്ഞാലും  
പദ്യങ്ങൾ നാലായിരത്തഞ്ഞൂറും പതിനൊന്നും  
(ഭാരതം കിളിപ്പാട്ടു) എന്നും,

ഉണ്ടെഴുപതിനൊട്ടു രണ്ടദ്ധ്യായം  
പടുതരനാകിയവേദവ്യാസൻ  
പരിചൊടു നാലായിരമഞ്ഞൂറും  
ഉടനൊരുപതുമൊൻറും പദ്യങ്ങളു—  
മുരചെയ്യാനതിസുന്ദരമായേ

(കണ്ണശ്ശഭാരതം പാട്ടു) എന്നും കാണുക. ഏഴുതത്ത്വന്റെയും  
കണ്ണശ്ശന്റെയും അഭിപ്രായങ്ങൾക്കു യോജിപ്പു ഉണ്ട്. നിർ  
ണ്ണയ സാഗര മുദ്രാലയക്കാർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന  
മഹാഭാരതത്തിൽ നൂറ്റാമൂന്നു അദ്ധ്യായങ്ങൾ അടങ്ങിയിട്ടു  
ണ്ട്. അതിലെ 43—62വരെ അദ്ധ്യായങ്ങളിലെ ഭീഷ്മ  
രുടെ ഭഗവൽസ്തുതി കൂത്തിക്കുട്ടൻ തമ്പുരാൻ ഭാഷപ്പെടുത്തി  
യിട്ടില്ല. അതുകൊണ്ടു ആ ഭാഗം എല്ലാ ഗ്രന്ഥങ്ങളിലും ഇല്ലാ  
ത്തതെന്നു വിശ്വസിക്കണം. അവിടുത്തെ ഭാരതം ഭാഷയിൽ  
സഭാപർവ്വത്തിൽ എൺപത്തിയൊന്നദ്ധ്യായങ്ങളെയുള്ള.  
പ്രസ്തുത ഭഗവൽസ്തുതി പ്രക്ഷിപ്തമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഏഴു  
തത്ത്വൻ ഈ സ്തുതി സംഗ്രഹിച്ചിട്ടുണ്ട്.

രാജസുയം ഈ പർവ്വത്തിലെ പ്രധാന ഭാഗമാകുന്നു. അ  
തിൽ സംബന്ധിച്ച ഭൂയോധനനു യുധിഷ്ഠിരുന്റെ ഐശ്വര്യം

കണ്ട അസൂയയും, സഭാഗൃഹത്തിൽവെച്ചു സ്ഥലജലദ്രവ്യം ഉണ്ടായതും, ട്രൈപടിഭീമന്മാർ പരിഹസിച്ചതും ഭാരതകഥയിലെ ഒരു മർമ്മാംശമാണ്. ഭൃതത്തിനും പാണ്ഡവോച്ചാടനത്തിനും ഭയോധനനെ പ്രേരിപ്പിച്ചതു ഈ അസൂയയും അപമാനവുമാണ്. യുധിഷ്ഠിരൻ ആകുപ്പാടെ ആപത്തായിത്തീർന്നു രാജസൂയമാകുന്നു. അതു ശിശുപാലവധംകൊണ്ടു അമംഗലമായി വന്നു. ഭയോധനന്റെ വൈരാഗ്യയാദികളെ വർദ്ധിപ്പിച്ചു പരമകാഷ്ടയിൽ എത്തിച്ച ഭൃതത്തിനും വനവാസാദികൾക്കും അതുചേതുവായി. അതിന്റെ ഭക്ഷിച്ച പലം പതിമൂന്നു കൊല്ലത്തേക്കു നീണ്ടുനിന്നു. രാജസൂയം നടത്തിയ രാജാക്കന്മാർ അധികംപേക്കും രാജ്യഭംഗാദികഷ്ടതകൾ അനുഭവിക്കേണ്ടിവന്നിട്ടുണ്ട്. അവരുടെ സ്ഥിതി യുധിഷ്ഠിരനും വന്നുകൂടി.

ട്രൈപടിവസുദക്ഷേപം ഈ പർവ്വത്തിലെതന്നെല്ല, ഭാരതത്തിലെ മുഴുവനുംതന്നെ ഒരു മുഖ്യമർമ്മമാകുന്നു. കവികല്പനയുടെ അസാധാരണമായ ഒരു വൈഭവത്തെ അതു വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. അതിന്റെ നിബന്ധനകൊണ്ടു കവി പലകാര്യങ്ങളും സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭയോധനന്റെ ഭയത്തെയുടെ എതിരില്ലാത്ത ശക്തി കാണിക്കുക എന്നതു ഒന്നാമത്തേതു; ട്രൈപടിയുടെ ഭഗവൽഭക്തിയെ പ്രകാശിപ്പിക്കുക എന്നതു രണ്ടാമത്തേതു; ഭഗവാന്റെ കാരുണ്യത്തെ പ്രശ്ലീലിക്കുക മൂന്നാമത്തേതു; ധർമ്മപുത്രന്റെ ധർമ്മനിയ്യയുടെ അപഞ്ചലതയെ കാണിക്കുക നാലാമത്തേതു; ഇവയിൽ ഓരോന്നും മുഖ്യമാകുന്നു. പുരുഷന്മാരുടെ ചഴക്കു അവർ തമ്മിൽപറഞ്ഞുതീർക്കേണ്ട കാര്യം. അങ്ങിനെ ചെയ്യാതെ, യാതൊരു ആവശ്യവുമില്ലാതെ, സതീരണം വിശേഷിച്ചു രജസുപലയും ഏകവസുയും ആയ പാണ്ഡവിയെ അപമാനിച്ചതും പരിഹസിച്ചതും സർവ്വനിന്ദ്യമായ ഒരു പ്രവൃത്തിയായി. ലോക

ത്തിൽ അറിയപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഭയ്യതകളിൽവെച്ചു ഏറ്റവും വലിയതു ഈ വസുപാഥരണമാണ്. ഒരു സാഹിത്യത്തിലും ഇപ്രകാരം ഒരു കഥാകല്പനം കാണുന്നതല്ല. അതാണു അതു കവിയുടെ അസാധാരണ മനോധർമ്മത്തിന്റെ ഫലമെന്നു പറഞ്ഞതു്. ‘ഹാ! കൃഷ്ണ! ഭാരകാവാസിൻ’ എന്നു അശങ്കയായി വിലപിച്ച ഭക്തയ്ക്കു ‘കാരുണ്യപയ: പയോധി’യുടെ ‘കല്പോലമാലകൾ’ പോലെ അവസാനമില്ലാതെ വസുക്കൾ കൊടുത്തു ഭഗവാൻ അനുഗ്രഹിച്ചു. മഹാകവിരെന്നായ ഉള്ളൂർ പറയുന്നതുപോലെ അര നിമിഷംകൊണ്ടു “തന്തുവായശാലയായി പൂതുണ്ഡപം.” (ചിത്രശാല.) എവിടെ നോക്കിയാലും വസുമേയുള്ളു. ഈ നില വന്നുപേൻ. വസുക്കുപേ സമയത്തും മനസ്സിൽ എള്ളിടയ്ക്കും ക്ഷോഭം കൂടാതെന്നിന്നു ധർമ്മപുത്രന്റെ ധർമ്മനിഷ്ഠ വിശ്വാസമെന്നു ആരും സമ്മതിക്കും.

സതാമവസ്ഥാം സമ്പ്രാപ്യ കൃഷ്ണം പ്രേക്ഷ്യ സഭാം ഗതാം

ക്ഷത്രധർമ്മാദമേയാത്മാ നാകമ്പത യുധിഷ്ഠിരഃ

(ഉദ്യോഗം അ-95) എന്നു. ഭഗവാൻ ധർമ്മപുത്രന്റെ ഈ ധർമ്മനിഷ്ഠയെ ശ്ലാഘിക്കുന്നുണ്ട്. ഇവിടെ അമേയാത്മാ അകമ്പത എന്ന പദങ്ങൾ എത്രയ്ക്കു അർത്ഥഗംഭീരങ്ങളെന്നു സഹൃദയന്മാർ ചിന്തിച്ചുനോക്കേണ്ടതാകുന്നു. ആത്മാവിനു അളവില്ലാത്ത മഹത്വമുള്ളവൻ എന്നു അമേയാത്മാവിനു അർത്ഥം. അങ്ങിനെയുള്ള ഒരു മഹാപുരുഷനുമത്രമേ ഇദ്ദേഹത്തിരി സന്ദർഭങ്ങളിൽ മനസ്സു ഇളകാതെയിരിക്കുകയുള്ളു.

ശ്രീരാജസഭയിൽ ധർമ്മഭാരംബരവികർഷണം

ധീരാഗ്രന്ഥപ്രമേയാത്മാ-വീരാജാവു പൊറുത്തവൻ

(സ-37) എന്നു ധർമ്മപുത്രന്റെ അപ്രമേയാന്മതയെ ഞാൻ സ്മരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കേശവനാരോടു, എല്ലാവർക്കും ഉള്ളതിൽ കൂടുതൽ വിരോധം പാഞ്ചാലിക്കു ഉണ്ടായി. വസുദേവനാഥനാണു അതിനു കാരണം. ഭർത്താക്കന്മാർ ദുഷ്ടോധനാദികളുമായി യോജിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിക്കുന്നപക്ഷം, തന്റെ പിതാവിനെ കൊണ്ടും സഹോദരനെക്കൊണ്ടും യുദ്ധം ചെയ്തിക്കുന്നതിനു ദ്രൗപദി ഒരുക്കുമയിരുന്നു. എതിർക്കുകകളുമായി യോജിക്കരുതെന്നു അത്രയ്ക്കു ദുർഗ്ഗമായ അഭിപ്രായമാണു പാഞ്ചാലിക്കുള്ളത്. പാഞ്ചാലിയുള്ളപ്പോൾ പാണ്ഡവന്മാർ സമാധാനത്തിനു സമ്മതിക്കയില്ലെന്നു ദുഷ്ടോധനനു നിശ്ചയമുണ്ടു്. യുദ്ധത്തിൽ സൈന്യങ്ങളും ബന്ധുക്കളും ഒട്ടധികം നശിച്ചു. ജയാശ തീരെയില്ലാതെയായി. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ കൃപൻ 'ഇനി പാണ്ഡവന്മാരെ ആശ്രയിച്ചു സന്ധിച്ചെയ്യുകയാണു നന്നെ'ന്നു ദുഷ്ടോധനനോടു ഉപദേശിച്ചു. അപ്പോൾ ദുഷ്ടോധനൻ പറഞ്ഞു:- (ശല്യ-അ-7.)

ദുഷ്ടാസനൻ വസുദേവനു ചാത്തും തീണ്ടാൻകൃഷ്ണയേ സർവ്വം കാൺകവേ ക്ലേശിപ്പിച്ചു സഭയിൽ വെച്ചു  
 അമ്മട്ട മാഴ്ചിക്കേഴ് വോളേയിന്നുമോക്കുനു പാണ്ഡവൻ  
 ആപ്പരന്തപരെപ്പോരിൽപ്പിന്നാറാൻ പററിടാദൃഡം  
 ദുഃഖിച്ചെന്നാശമതിനായ് കൃഷ്ണ പാർഷ്വതിയാമവരും  
 ഭർതൃകാർയ്ക്കിനായ് കൃഷ്ണ ചെയ്താളത്വഗ്രമാം തപം  
 പകവീട്ടുവരെ നിലത്തല്ലോ നിത്യം കിടപ്പതും

വസുദേവനാഥനാണു പാണ്ഡവന്മാർക്കുണ്ടായ വൈരത്തിന്റെ ശക്തിയും ദുഷ്ടോധനകലനാശത്തിനു പാഞ്ചാലികെ കൊണ്ടു തപസ്സിന്റെ രീതിയും ഈ ഭാഗത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. “പിന്നാറാൻ പററിടാദൃഡം” എന്നതിനു യാതൊന്നുകൊണ്ടും പാണ്ഡവന്മാർ യുദ്ധത്തിൽനിന്നു പിന്മാറുകയില്ലെന്നു ഭാവം. ദുഷ്ടാസനൻ ചെയ്ത അപമാനത്തിനു

ശേഷം പാഞ്ചാലി തപോവൃത്തിയിലേർപ്പെട്ട് വെറും നിലത്താണു എന്നും കിടക്കുന്നത്. പാണ്ഡവന്മാർക്കും പാഞ്ചാലിക്കും കൗരവന്മാരെ വധിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ എത്രയ്ക്കു വാശിയുണ്ടെന്നു ഈ പ്രകൃതി വ്യഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു.

ഭീമനേയും അത്രയധികം പരുഷവൃദയനാക്കിത്തീർത്തതു വസ്രാക്ഷേപമാണ്. ജ്യേഷ്ഠഭക്തിക്ക് വശംവദയായി നിന്നതുകൊണ്ടാണു ഭീമൻ പൃതരംഗത്തിൽവെച്ചു എതിരാളികളെ എതിർത്തു വധിക്കാതെ വിട്ടത്. അല്ലെങ്കിൽ കൗരവകഥ സഭാപർവ്വത്തിൽ അവസാനിക്കുമായിരുന്നു. ഭീമനെ അടക്കിനിർത്തുന്നതിനു അജ്ഞനൻ എത്ര ക്ലേശം അനുഭവിക്കേണ്ടിവന്നു! വധിച്ചതിനുശേഷം അന്നവധി കൊല്ലം കഴിഞ്ഞിട്ടും ഭീമനു ദുര്യോധനാദികളോടു വൈരം നശിക്കാതെ നിന്നു എന്നു ഉത്തരഭാരതത്തിൽ വെളിപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഒരിക്കലും കൗരവന്മാരോടു ഇണങ്ങുന്നതിനു സമ്മതമുണ്ടാകാത്തവിധം വൈരമുണ്ടാക്കിത്തീർത്തു യുദ്ധം കൂടാതെ നിവൃത്തിയില്ലെന്ന നില വരുത്തിയതു വസ്രാക്ഷേപമാണ്. രാമായണത്തിൽ സീത രാക്ഷസ വംശത്തിന്റെ എന്നപോലെ ഭാരതത്തിൽ ധ്രുവപദി കുരുക്ഷേത്രത്തിന്റെ നാശത്തിനു ഹേതുവായി ബുദ്ധിമുട്ടു എന്നു പറയണം. പൗരന്മാരും തികഞ്ഞ ഒരു സുരീരത്വമാണു പാഞ്ചാലി. ധർമ്മസമുജ്ജ്വലങ്ങളായ പാഞ്ചാലിയുടെ ഉപദേശങ്ങൾ ഭാരതത്തിലെ പല അദ്ധ്യായങ്ങളേയും സുന്ദരങ്ങളും സജീവങ്ങളും ആക്കുന്നവയാണ്.

സഭാപർവ്വത്തിൽ നാല്പത്തിമൂന്നു മുതൽ അറുപത്തിരണ്ടുവരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ ഭക്തന്മാരുടെ സവിശേഷാദരത്തിനു പാത്രമായിബുദ്ധിക്കുന്നതാണ്. ഭീഷ്മർ ബഹുമുഖങ്ങളായ മാഹാത്മ്യങ്ങളെ വർണ്ണിച്ചുകൊണ്ടു ഭഗവാനെ സ്തുതിക്കുന്നതാണു ഈ ഭാഗം. ജഗത്സൃഷ്ടി മധുരൈകഭവ

ധം വരാഹാഭ്യവതാരങ്ങൾ മുതലായവയെ പ്രതിപാദിച്ചു കൊണ്ടുള്ള ഈ സ്തുതി അത്യന്തം ഭക്തിരസഭ്രയിഷ്ടമായ ഒന്നാകുന്നു. കൃഷ്ണാവതാരചരിതത്തിന്റെ എല്ലാ അംശത്തെയും ഈ സ്തോത്രത്തിൽ ഭക്തിപൂർവ്വം സ്മരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭാരതത്തിൽ ശ്രീകൃഷ്ണകഥയെക്കുറിച്ച് ഇത്രയും വിപുലമായും ഭക്തിയോടുകൂടിയും പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഒരു ഭാഗം വേറെയില്ല. അതിൽ അനേകം സ്തുതികളുണ്ട്. അവയുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഏറ്റവും മുഖ്യമായ ഒന്നാണു ഈ ഭീഷ്മസ്തുതി. ഭീഷ്മരുടെ ഭക്ത്യപ്ലർഷത്തെ ഇതു ഭംഗിയായി വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. വായനക്കാരെ ഭക്ത്യാനന്ദ പൂർവ്വകപരവശനാക്കുന്ന ഒന്നാണു ഈ ഭാഗം. സഭാപർവ്വത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രശംസനീയമായ ഭാഗം ഇതാകുന്നു.

ഈ ഭാഗത്തെ അനുകരിച്ചു രചിച്ചു ചേർത്തിരിക്കുന്നതാണു മാഘമഹാ കാവ്യത്തിലെ (സ-14) ഭീഷ്മരുടെ ഭഗവൽസ്തുതി. നൃതനങ്ങളും രസമയങ്ങളും ആയ ആശയങ്ങളുടെ കല്പനകൊണ്ടു വിശിഷ്ടതയേറിയതാണു ഈ പ്രകൃതം. മേപ്പത്തൂർ മഹാകവിയുടെ രാജസൂയം പ്രബന്ധത്തിലെ ഭീഷ്മസ്തുതിയേയും ഇവിടെ ഓർമ്മിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഇവയൊക്കെ ഭക്തിമയങ്ങളാകുന്നു.

ശ്രീകൃഷ്ണൻ.

മഹാഭാരതത്തിലെ മുഖ്യമായ പാത്രം ഭഗവാൻ ശ്രീകൃണാണ്. യുധിഷ്ഠിരനെ കഥാനായകനായി കല്പിക്കുകയാണെങ്കിൽ കൃഷ്ണനെ നായക നായകനായിട്ടു വിചാരിക്കണം. അത്രയും എല്ലാവരേയുംകാൾ അധികം കൃഷ്ണനു മുഖ്യതയുണ്ട്. പാണ്ഡവന്മാരെ സംബന്ധിക്കുന്ന എല്ലാ കാര്യങ്ങളുടേയും സുത്രധാരൻ കൃഷ്ണനല്ലാതെ മറ്റൊരുമല്ല. അവരുടെ ദുഷ്ടിയിൽ കൃഷ്ണൻ ഇരുശപരനാണ്. കൌരവകക്ഷിയിലെ ഭീഷ്മാദിക



കും കൃഷ്ണനെ ഇപ്രകാരമായി വിചാരിച്ചു ഭജിക്കുന്നവരാകുന്നു. ഇപ്രകാരമിരിക്കുന്ന കൃഷ്ണന്റെ എല്ലാ മാഹാത്മ്യങ്ങളും ഭാരതത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കേണ്ടതു ആവശ്യമാകുന്നു. ആ കാര്യം ഇവിടെ പറഞ്ഞ ഭീഷ്മരുടെ സ്തുതികൊണ്ടു നിർവ്വഹിച്ചിരിക്കുന്നു. വായനക്കാർക്കു ഈ പ്രകൃതം കൃഷ്ണനെക്കുറിച്ചു സമഗ്രമായ ജ്ഞാനം ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്നു.

ഭാരതം ആദിപർവ്വത്തിൽ കൃഷ്ണൻ പല രംഗങ്ങളിലും സ്ഥാനം മുണ്ട്. ഖാണ്ഡവദാഹം സുഭദ്രാഹരണം എന്നിവയിലെ സ്ഥാനങ്ങൾ ഉജ്ജ്വലങ്ങളാണു്. സഭയിലെ രാജസൂയത്തിലും ജരാസന്ധവധത്തിലും കൃഷ്ണൻ ആദ്യവസാനക്കാരനാകുന്നു. അരണ്യപർവ്വത്തിൽ കൃഷ്ണൻ സ്ഥാനമുണ്ടെങ്കിലും അതത്ര മേന്മയേറിയതും ഉജ്ജ്വലവും എന്നു പറയുവാനില്ല. വിരാടത്തിൽ ഒരു രംഗത്തിലും സ്ഥാനമില്ല. അരണ്യത്തിൽ മജ്ജിപ്പിടുന്ന കൃഷ്ണന്റെ സ്ഥാനം ഉദ്യോഗം മുതൽ ധൃത്യാധികം പ്രകാശിച്ചു തുടങ്ങുന്നു. ഭഗവൽപ്രാധാന്യംകൊണ്ടു പ്രകാശിക്കുന്ന പല രംഗങ്ങളും ഉദ്യോഗത്തിലുണ്ട്. അവയിൽ മുഖ്യം ഏഴുപത്തിയൊന്നു മുതൽ നൂറ്ററിയൻപതുവരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾകൊണ്ടു പ്രതിപാദിതമായിരിക്കുന്ന, വിപുലതയേറിയ ഭഗവദ്വേഷപർവ്വമാകുന്നു. ഫസ്തിനാപരത്തിലേക്കു ഭൂതനായി ചെയ്യുന്ന യാത്ര, ധൃതരാഷ്ട്രദർശനം, വിഭീഷണസമാഗമം, സഭാപ്രാപ്തി, സന്ദേശകഥനം, വിശ്വരൂപം, കർണ്ണദർശനം, കന്തിദർശനം, എന്നിവയെല്ലാം ഈ ഉപ പർവ്വത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. ഭഗവാന്റെ ധർമ്മനിഷ്ഠ ധർമ്മജ്ഞത ഗുരുജനഭക്തി ആശ്രിതവാത്സല്യം ലോകജ്ഞത വാഗ്ദീപാസം ഈശ്വരത്വം നയജ്ഞത കാര്യസ്ഥത മുതലായ ഗുണങ്ങളെല്ലാം ഈ പർവ്വത്തിൽ സന്ദർഭോചിതമായി പരിലസിക്കുന്നതായികാണാം. പാണ്ഡവന്മാരുടെ കാരണവരും, കാര്യസ്ഥനും ആചാര്യനും സുഹൃത്തും ബന്ധുവും ഈശ്വരനും ജീവനും എന്നുവേണ്ട

സർവ്വവും ഭഗവാനാണ്. ഏതു സന്ദർഭത്തിൽ ഏതു നില സ്വീകരിക്കണമോ ആ സമയം അതു കൈക്കൊള്ളുവാൻ സന്നദ്ധൻ. ഇപ്രകാരം ഒരു ഭക്തജനവാത്സല്യമാർക്കുണ്ടു്?

ധർമ്മ പുത്രനടേ കാർയ്യക്കാരനോ കാരണമർത്ത്യൻ  
ധർമ്മ ദൈവമോ, ഭൂതനോ, ഞാനറിഞ്ഞില്ല  
സന്മതിയാമർജ്ജുനന്റെ സഖിയോ സുതനോ

പര-

ചിന്തയൻ മൂഢ ഭൂതനോ ഞാനറിഞ്ഞില്ല

എന്നും,

കളിയല്ലേ കണ്ണന്റേയും ദയ്യോധനന്റേയും വശ-  
മെളുതാമോ പാണ്ഡവർക്കിബന്ധുവില്ലെങ്കിൽ

എന്നും (കചേലവൃത്തം, വഞ്ചിപ്പാട്ടു്) രാമപുരത്തു വാരിയർ പാടിയിരിക്കുന്നതു അർത്ഥവത്തുതന്നെയാണ്. ഉദ്യോഗപ വം മുഷിട്ടു ഇപ്രകാരം വീണ്ടും പ്രകാശിക്കുവാൻ തുടങ്ങുന്ന ഭഗവാന്റെ രംഗസൗഭാഗ്യം ഭീഷ്മപർവ്വം മുതൽ ഉത്തരോത്തരം വർദ്ധിച്ച മേശസലപർവ്വംവരെ നിലനില്ക്കുന്നു. പിന്നീടു ഒടുവിലത്തെ രണ്ടു പർവ്വങ്ങളിൽ മാത്രമേ ഭഗവാൻ സ്ഥാനമില്ലാതെയുള്ളൂ. മേശസലത്തിൽ സ്വർഗ്ഗാരോഹണകഥ പറയുന്നു. അതുകൊണ്ടു അടുത്ത രണ്ടു പർവ്വങ്ങളിൽ ഭഗവാൻ സ്ഥാനമുണ്ടാകുവാൻ ഇടയില്ല. ഭീഷ്മം മുതൽ യുദ്ധത്തെ വർണ്ണിക്കുന്ന സൌപ്തികം വരെയുള്ള പർവ്വങ്ങളിൽ പ്രധാനകൃത്യങ്ങൾ സർവ്വവും കൃഷ്ണന്റെ ഹിതം അനുസരിച്ചു നടക്കുന്നു.

ഗീതാനുഗീതാദികൾ ഉപദേശിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ ഗംഭീരനായ ഒരു ആചാര്യൻ; ദൈവത്വം കയ്യാണ്ടു കൈരവന്മാരുടെ അടുക്കൽ ചോദിക്കുന്ന സമയത്തു ഭൂതൻ; കൈരവസഭയിൽ പാണ്ഡവവകാശത്തെപ്പറ്റി ന്യായവാദം ചെയ്യുമ്പോൾ അഭിപ്രീതിയനായ അഭിഭാഷകൻ; വിദൂരനെക്കാണു

മ്പോൾ ഉത്തമനായ മിത്രം; കന്തിയെക്കണ്ടു സംഭാഷണം ചെയ്യുമ്പോൾ ചാർച്ചക്കാരൻ; ഭീഷ്മരെ വധിക്കുവാൻ തേരിൽനിന്നു ചാടുമ്പോൾ വീണ്ടുവിലാസമില്ലാത്ത ഒരു സാഹസികൻ, അല്ലെങ്കിൽ അതു അധികമുള്ള വിവേകി; ജരസന്ധാദികളോടു എതിർപ്പുവേൾ വലിയ രാഷ്ട്രതന്ത്രജ്ഞൻ; കർണ്ണനെ വധിക്കുന്ന സമയം ധർമ്മ ലംഘകൻ; രാജസുയം അശ്വമേധം എന്നിവ നടത്തുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ എല്ലാകാര്യങ്ങളും വഹിക്കുന്ന കാര്യസ്ഥൻ; പരീക്ഷിത്തിനെ ജീവിപ്പിക്കുക, അജ്ഞാന വിശ്വരൂപം കാണിച്ചുകൊടുക്കുക എന്നീ വക സന്ദർഭങ്ങളിൽ ചരംചരാതകനും ബ്രഹ്മസപരൂപനും ആയ ഈശ്വരൻ; ഇതാണ് ഭാരതത്തിൽ ശ്രീകൃഷ്ണൻ കയ്ക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന നിലകളുടെ സ്വഭാവം.

ഗീതയിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്ന ലോകസംഗ്രഹത്തെ സർവ്വപ്രധാനമായി കരുതി ധർമ്മോജ്വരണ രൂപേണ അതിനെ നിലനിത്തുന്നതിനു ശ്രീകൃഷ്ണനെപ്പോലെ പരിശുദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു മഹാപുരുഷൻ ലോകത്തിൽ വേറെ അവതരിച്ചിട്ടില്ല. ലോകസംഗ്രഹം പരമോത്തമമായ ധർമ്മമെന്നും അതിനെ നിലനിത്തുന്നതിനു എന്തും ചെയ്യാമെന്നും ഭഗവാന്റെ ജീവിതം പഠിപ്പിക്കുന്നു.

ഭഗവതത്തിലെ കൃഷ്ണൻ അധികാംശത്തിലും ഈശ്വരനാണ്. സാധാരണക്കാർക്കു അചിന്ത്യൻ; അഗമ്യൻ. ജനിച്ചു വീഴുന്നതു മുതൽക്കു കൃഷ്ണന്റെ എല്ലാ പ്രവൃത്തികളിലും ഈശ്വരപ്രഭാവം സ്പഷ്ടമായിപ്പരിവർത്തിക്കുന്നു. ഭാരതത്തിലെ കൃഷ്ണൻ അധികം സന്ദർഭങ്ങളിലും മനുഷ്യനാകുന്നു. അത്യാവശ്യം വേണ്ടിവരുമ്പോൾ മാത്രമേ ഈശ്വരപ്രഭാവം പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നുള്ളൂ. ഭക്തന്മാർക്കു ഭഗവത കൃഷ്ണനോടധികം ആദരവു തോന്നും. എന്നാൽ ഭക്തന്മാർക്കും ലോകതന്ത്രജ്ഞന്മാർക്കും

രണ്ടു കൂട്ടക്കും ഒരുപോലെ ഭാരതത്തിലെ കൃഷ്ണനോടു ബഹുമാ-  
നി സംഭവിയ്ക്കുന്നതാണ്. സ്വകർമ്മംകൊണ്ടു ഏതുനില-  
യിൽ ജീവിക്കുന്ന ലൗകികനും പരമമായ ആദർശം കാണി-  
ച്ചുകൊടുക്കുന്ന ഒന്നത്രേ ഭാരതത്തിലെ കൃഷ്ണന്റെ ജീവിതം.  
മഹാത്മാഗാന്ധിനു ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ ജീവിതത്തെക്കാൾ വലിയ  
ഒരു മാതൃക വേറെ കണ്ടുകിട്ടുന്നതല്ല. എല്ലാത്തിനുവേണ്ടി-  
യും സ്വന്തം ധർമ്മം പ്രവർത്തിക്കും. എന്നാൽ തനിക്കു യാ-  
തൊന്നും വേണ്ട. നിഷ്കാമൻ, നിസ്സംഗൻ, പ്രാഗി, യോഗി  
എന്നതാണ് ഭഗവാന്റെ നില. രാജ്യം സാമ്രാജ്യം ഐശ്വ-  
ര്യം പ്രഭാവം ഇതൊക്കെ വേണമെങ്കിൽ വിചാരിക്കുന്നതിനു  
മുൻപു ഭഗവാനു സ്വാധീനമാകും. എന്നാൽ അതൊന്നും ത-  
നിക്കു വേണ്ട; അതൊക്കെ ഭക്തന്മാർക്കു. തനിക്കോ, അവർക്കു  
അതു ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുവാനുള്ള ബുദ്ധിമുട്ടു മാത്രം. ഗീതയിൽ  
ഉപദേശിക്കുന്നതനുസരിച്ചു നിഷ്കാമവും, നിസ്സംഗവും, ആയ-  
കർമ്മാനുഷ്ഠാനംകൊണ്ടു പരമമായ ഒരു മാതൃകയാണ് ഭഗ-  
വജ്ജീവിതം.

ജ്ഞാനീശമുദായത്തിൽ ഭഗവാന്റെ സ്ഥാനം എന്തെ-  
ന്നു ഗീതയിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. ജ്ഞാനത്തിന്റെ അങ്ങേയ-  
റ്റത്തെത്തിയ ഒരു മഹായോഗി. ഇണമോ, കർമ്മമോ, ധ-  
ർമ്മമോ, യാതൊന്നും ഭഗവാനെ ബന്ധിക്കുകയില്ല. എല്ലാ-  
ത്തിനും ഉപരി അപ്പുറത്താണ് ഭഗവാന്റെ സ്ഥാനം.

ത്വജ ധർമ്മമധർമ്മം ച ഉദേശ്യത്യാഗതേ ത്വജ  
ഉദേ സത്യാഗതേ ത്വക്തപായേന ത്വജസി തത്ത്വജ

എന്നതാണ് ഭഗവാന്റെ നില. ധർമ്മം, അധർമ്മം, സത്യം  
ഇവയെ ത്വജിച്ചവൻ. യാതൊന്നു കൊണ്ടാണോ ഇവയെ ത്വ-  
ജിച്ചതു അതിനേയും ഒടുവിൽ ഉപേക്ഷിച്ചവൻ; ലോകോ-  
ത്തരനായ മഹാജ്ഞാനിക്കല്ലാതെ ഈ നില വരാവുന്നതല്ല,

ലഘുചിഹ്നം സാധാരണ ലോകധർമ്മങ്ങളെ മാനദണ്ഡമാ  
യി ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടു അളന്നുനോക്കി. ഭഗവൽപ്രവൃത്തികളുടെ  
ഇണങ്ങാത്തതുകൊണ്ടു നിരൂപണം ചെയ്തുകാണാറുണ്ട്.  
അവർ അവരുടെ അടിസ്ഥാനം തെറ്റിപ്പോയിയെന്നു. വി  
ചാരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. സർവ്വത്തേയും, ധർമ്മാധർമ്മ സത്യാ  
സത്യാദികളേയും അതിക്രമിച്ചു. യാതൊന്നിനോടും ബന്ധ  
മില്ലാതെ ജീവിക്കുന്ന ഒരു മഹാജ്ഞാനിയുടെ കൃത്യങ്ങളെ ഏ  
ങ്ങിനെ ലോകധർമ്മങ്ങളെ പരസ്പരം അളന്നു. വിധി ക  
ല്പിക്കുന്നു?

ഭാരതത്തിൽ നായകൻ എന്ന നിലയിൽ പ്രാധാന്യവും  
മാഹാത്മ്യവും സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടാണു ശ്രീകൃഷ്ണനെ  
ക്കുറിച്ചു ഇത്രയും പറഞ്ഞത്. കൃഷ്ണമാഹാത്മ്യം പഠിക്കുന്നതി  
നു സഭാപവത്തിലെ ഭീഷ്മസ്തുതി ആദ്യം പ്രയോജനമാ  
യിരിക്കും.

369-അദ്ധ്യായങ്ങളും, 11664-പദ്യങ്ങളും. അന്തർവേ  
ച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു വസ്തുവിൽ പദ്യമാണു ആരണ്യകം. അ  
ർജ്ജുനാഭിഗമനം കൈരതം ഇന്ദ്രലോകാഭിഗമനം  
നളോപാഖ്യാനം. തീർത്ഥയാത്ര ജടാസുരവധം. യക്ഷ  
യുദ്ധം. ആജഗരം മാർദ്ദവസമസ്ത ദ്രൗപദീസത്യ  
ഭാമാസംവാദം ഘോഷയാത്ര മൃഗസമരോത്സവം പ്രീതി  
ദ്രൗണികം ദ്രൗപദീഹരണം ജയദ്രഥവിമോക്ഷം രാമോപാ  
ഖ്യാനം പതിവ്രതമാഹാത്മ്യം കണ്ഡലാഹരണം ആരണ്യ  
കം എന്നിവയാകുന്നു ഈ പർവ്വത്തിലെ ഉപപർവ്വങ്ങൾ.  
കീർമ്മീവധം, അക്ഷയപാത്രലാഭം, സാവിത്രിചരിതം മാ  
ർദ്ദവയോപദേശം, വ്യാധോപദേശം തീർത്ഥവിവരണം,  
അഗസ്ത്യാപാഖ്യാനം, ഋഗ്വേദംഗകഥ കാൽപിതൃവിജയം  
സുകന്യാചരിതം യക്ഷപ്രശ്നം ഭാർഗവചരിതം കല്യാണ  
സൗഗന്ധികം എന്നിവ ഈ പർവ്വത്തിൽ സവിസ്തരം പ്ര

തിപ്രാദിച്ചിരിക്കുന്നു. മക്കേണ്ഡയസമസ്ത യക്ഷപ്രശ്നം വ്യാ  
ധോപദേശം എന്നിവയൊക്കെ വിജ്ഞേയങ്ങളും അമൃതങ്ങളു  
ടും ആയ തത്ത്വപരതങ്ങളുടെ ആകർഷണമാകുന്നു.

സഹജം കർമ്മ കൗതന്തേയ!

സദോഷമപി ന ത്യജേൽ

(ഭഗ. ഗീ. അ 18) എന്ന തത്ത്വപത്തിനു അനുഭവസിലമായ  
ദൃഷ്ടാന്തമാണു വ്യാധകഥ.

ബ്രാഹ്മണവ്യാധസംവാദം.

അഞ്ചുപർവ്വം 207-മുതൽ 216-വരെ അദ്ധ്യായങ്ങളു  
ടെ ബ്രാഹ്മണവ്യാധസംവാദമാകുന്നു. അനേകം സാരഗംഭീര  
ങ്ങളായ തത്ത്വങ്ങളും ഈ ഭാഗത്തിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു.  
സർവ്വസംഗപരിത്യാഗിയായി പർവ്വതദരിയിൽ ഇരുന്നു തപ  
സ്സുചെയ്യുന്ന യോഗിക്കും ഗൃഹത്തിൽ ഇരുന്നു ഭക്തിയോടുകൂ  
ടി ഭർതൃപരിചരണം നിർവ്വഹിക്കുന്ന പതിവ്രതയ്ക്കും മൃഗ  
ഹിംസചെയ്യുന്ന കശാപ്പുകാരനും സിദ്ധിക്കുന്ന മഹാമാന്യ  
ത്തിനു വ്യത്യാസമില്ലെന്നു വ്യാധകഥ പറിപ്പിക്കുന്നു. ആ  
ക്കും വിചിതമായേർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുകയെന്നതു ഒരു തപ  
സ്സാകുന്നു. എല്ലാവരും അതു ശ്രദ്ധയോടുകൂടി യഥാവിധി  
ചെയ്യണം. അതുകൊണ്ടു മഹാമാന്ദാരായ യോഗികൾക്കു എ  
ന്നതുപോലെ പരമപദം പ്രാപിക്കാം.

കൗശികൻ എന്നു പേരായ ഒരു ബ്രാഹ്മണയോഗി ഒ  
രു മരത്തിന്റെ ചുവട്ടിൽ ഇരിക്കുന്ന സമയത്തു അതിന്റെ  
മുകളിൽ ഇരുന്ന ഒരു പക്ഷി, അദ്ദേഹത്തിന്റെ തലയിൽ  
മലവിസർജ്ജനം ചെയ്തു. ഉടനെ യോഗി കോപിച്ചു മുക  
ളിലേക്കു നോക്കി. അപ്പോൾ പക്ഷി കൂലനായ അദ്ദേഹ  
ത്തിന്റെ ദൃഷ്ടിയേറ്റു മരിച്ചുവീണു. അതു കണ്ടപ്പോൾ

ബ്രാഹ്മണൻ പശ്ചാത്താപമുണ്ടായി. പിന്നീട് അദ്ദേഹം ഗ്രാമത്തിൽ ഒരു ഗൃഹത്തിൽ ഭിക്ഷയ്ക്കുചെന്നു. ഭർതുപരിചരണത്തിൽ നിരതയായിരുന്ന ഗൃഹനായികയ്ക്കു ഭിക്ഷക്കൊടുക്കുന്നതിന്നു കാലതാമസം നേരിട്ടു. അതു ഭിക്ഷുവിന്നു രസിച്ചില്ല. 'എന്നെ എന്താണു് താമസിപ്പിക്കുന്നതെ'ന്നു ഭിക്ഷു ഗൃഹനായികയോടു ചോദിച്ചു. അവൾ ഇപ്രകാരം മറുപടി പറഞ്ഞു.

ക്ഷമിച്ചാലും ബുദ്ധശ്രേഷ്ഠ! ഭർത്താവൻപരദൈവമാം വിശന്നു വന്നൊരവനെ ശുശ്രൂഷിച്ചതുമാണു ഞാൻ  
(ആര- അ- 206)

വലാകയല്ല ഞാൻ വിപ്ര

ക്രോധം പോക്കു തപോനിയേ!

എന്നും അവൾ പറഞ്ഞു. താൻ പക്ഷിയെ കോപാഗ്നിയിൽ എരിച്ചു കഥ ആ സ്രീ എങ്ങിയെ അറിഞ്ഞു എന്നു ബ്രാഹ്മണൻ ആശ്ചര്യമുണ്ടായി. അവൾ അദ്ദേഹത്തിന്നു പല ധർമ്മങ്ങളും ഉപദേശിച്ചു. 'അങ്ങു മിഥിലയിൽ ചെന്നു അവിടെ പാക്കുന്ന ധർമ്മവ്യാധനെ കണ്ടാൽ ധർമ്മം ഉപദേശിച്ചുതരു'മെന്നും അവൾ പറഞ്ഞു. തദനുസരണം യോഗി മിഥിലയിൽ ചെന്നു ധർമ്മവ്യാധനെ കണ്ടു. 'പതിവ്രതയായ സ്രീ പറഞ്ഞിട്ടല്ലേ അങ്ങിവിടെ വന്നതു. സന്തോഷമായി.' എന്നിങ്ങനെ പറഞ്ഞു വ്യാധൻ ബ്രാഹ്മണനെ സ്വീകരിച്ചു. താൻ പതിവ്രതയായ സ്രീയെ കണ്ട കഥ വ്യാധൻ ഇത്രവേഗം തനിയെ അറിഞ്ഞതിലും യോഗി ആശ്ചര്യപരതന്ത്രനായി. പിന്നീട് ബ്രാഹ്മണൻ വ്യാധൻ ധർമ്മം ഉപദേശിച്ചുകൊടുക്കുന്നു. ഇതാണു ബ്രഹ്മണവ്യാധസംവാദകഥയുടെ സ്വഭാവം. കലധർമ്മം ശിഷ്ടാചാരം ഹിംസ അഹിംസ മുതലായ അനേകം വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചു യുക്തി യുക്തവും വിശദവും ആയി വ്യാധൻ ചെയ്യുന്ന ഉപദേശം

ആരും പഠിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. മഹാഭാരതത്തിൽ ധർമ്മോപദേശംകൊണ്ടു മുഖ്യങ്ങളായ ഉപാഖ്യാനങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഈ ബ്രാഹ്മണവ്യാധകഥയും ഒരു നല്ല സ്ഥാനത്തിന്നു അവകാശമുണ്ട്. ടിങ്മാത്രം അതിന്റെ മേന്മ ഇവിടെ കാണിക്കാം.

ശിഷ്ടാചാരത്തെക്കുറിച്ചു ഇപ്രകാരം പറയുന്നു.

യജ്ഞം ഭാനം തപഃ വേദം സത്യവും ദ്വിജസത്തമ!

പവിത്രങ്ങളിതഞ്ചത്രേ ശിഷ്ടാചാരത്തിൽ നിത്യവും

കാമം ക്രോധം ഭാഭ മാനാർജ്ജവവും വെന്നു കേവലം

ധർമ്മമെന്നേന്ത്രേ നന്ദിപ്പോർ ശിഷ്ടസമ്മതർശിഷ്ടരാം

എന്നു ശിഷ്ടാചാരലക്ഷണം. യജ്ഞം ഭാനം തപസ്സ് വേദം സത്യം ഇവയുണ്ടായിരിക്കണം. കാമക്രോധാദികളെ ഉപേക്ഷിക്കണം. യജ്ഞാദികൾ കാമദികളുള്ളിടത്തു ഇരിക്കയില്ല. സത്യത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യം:—

വേദത്തിൻകാതലാം സത്യം

സത്യത്തിൻ കാതലാം ഭമം

ഭമത്തിൻ കാതലാം ത്യാഗം

ശിഷ്ടാചാരത്തിൽ നിത്യവും

സത്യം ഭമാദിക്ക് അടിസ്ഥാനം. ആ സത്യത്തിനു മൂലം വേദം. വേദം മുഴുവൻ പഠിച്ചാൽ കാന്വായിട്ടു കിട്ടുന്ന തപഃ സത്യത്തെ ത്രിവിധ കരണങ്ങൾകൊണ്ടും ആദരിക്കണമെന്നാകുന്നു. സത്യമില്ലെങ്കിൽ വേദാഭ്യാസം നിഷ്ഫലം. സത്യത്തിനു ഭമവും അതിനു ത്യാഗവും കാതലാകുന്നു. ഭമമില്ലാത്ത സത്യവും ത്യാഗമില്ലാത്ത ഭമവും നിസ്സാരം എന്നു ഭാവം. എത്ര ഗംഭീരമായ ഉപദേശം!



അഹിംസ സത്യം പഠക സർവ്വഭൂതഹിതം പരം  
 അഹിംസയോ പരം ധർമ്മമതോ സത്യത്തിൽ നില്പതാം  
 സത്യത്തിലുനി നിന്നല്ലോ നടക്കുന്ന പ്രവൃത്തികൾ  
 സത്യം തന്നെ പരം ശ്രേഷ്ഠം ശിഷ്ടാചാരാവലംബനം  
 അഹിംസാദികൾക്കൊക്കെ സത്യം തന്നെ മൂലം. അത  
 ശ്രേഷ്ഠാചാരത്തിനു ആശ്രയവും. സത്യം യഥാർത്ഥത്തിൽ  
 ആ പേരിനു അർത്ഥമാകണമെങ്കിൽ അതു സർവ്വഭൂതഹി  
 തം കൂടിയായാകണം. കേവലം സത്യമായാൽ പോരാ.

ഹിംസയെപ്പറ്റി പറയുന്നഭാഗം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാകുന്നു.  
 കൃഷി നടന്നെന്നാണു മതമതിലും ഹിംസയാം പരം  
 കരിക്കൊണ്ടുഴുവോർ കൊല്ലും മണ്ണിലുള്ള പലേതരം  
 ജീവജാലത്തെയും മറ്റുമതിലും തെറ്റു കാണമു ഞാൻ  
 നെല്ലു തൊട്ടുള്ളോരു നാനാധാന്യബീജങ്ങളെ ഒപ്പിച്ചു  
 എല്ലാം ജീവികളാകുന്നിതതിലെന്തോത്തിടേണ്ടു ഞാൻ?  
 പശുക്കളേയും ബലമായ് കൊന്നു തിന്നുന്നിതങ്ങനെ  
 വൃക്കുശുഷധികൾ വെട്ടുന്ന മാനുഷന്മാർ ഒപ്പിച്ചോത്തമ!  
 പല ജീവികളുണ്ടല്ലോ ബ്രഹ്മൻ വൃക്ഷഫലങ്ങളിൽ  
 വെള്ളത്തിലും പലതരമതിലെന്തോത്തിടേണ്ടു ഞാൻ?  
 പ്രാണി തിന്നും പ്രാണികളുണ്ടെങ്ങും വ്യാപിച്ച ഭൂസുര!  
 മീനിനേ മീൻ തിന്നിടുന്നുണ്ടതിലെന്തോത്തിടേണ്ടു ഞാൻ?  
 പ്രാണിയാൽ പ്രാണി ജീവിപ്പു പല മട്ടും ഒപ്പിച്ചോത്തമ!  
 തമ്മിൽ തിന്നും പ്രാണികളുണ്ടതിലെന്തോത്തിടേണ്ടു  
 ഞാൻ?

നടക്കുമ്പോൾ നിലത്തുള്ള പല ജീവികളേയുമേ  
 ചവുട്ടിക്കൊല്ലുമേ മത്സ്യരതിലെന്തോത്തിടേണ്ടു ഞാൻ?  
 ഇരിപ്പോതും കിടപ്പോതും കൊല്ലുന്ന പല ജീവിയെ

ജ്ഞാനവിജ്ഞാനവാന്മാരുമതിലെന്നോത്തിടേണ്ട ഞാൻ?

ജീവജാലം നിറഞ്ഞൊന്നിയാകാശം ഭൂമിയും പരം

കൊല്ലുന്നുണ്ടറിയാതേയുമതിലെന്നോത്തിടേണ്ട ഞാൻ?

അഹിംസയെന്നു പണ്ടുളേർ വിസ്തയാൽ ചൊല്ലിയില്ല  
യോ

ജീവഹിംസ കഴിക്കാതരീ ലോകത്തിൽ ദ്വിജോത്തമ!

ഏറെയോർക്കുന്നുണ്ടിതെന്നാൽ ഹിംസിക്കാതില്ലൊരുത്തനും

അഹിംസാ തല്പരന്മാരാം തിമിരം ദ്വിജോത്തമ!

അവരും ഹിംസചെയ്യുന്നു തന്തം ചെയ്താൽ ചുരുക്കിടാം.

(ആര- അ- 208) മനുഷ്യസമുദായത്തിൽ ജ്ഞാനം ഉദിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയ കാലം മുതൽ 'അഹിംസ മഹായർമ്മ' മെന്ന അഭിപ്രായം ഉണ്ടായി പ്രചാരത്തെ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിന്റെ മേന്മ വാഴ്ത്താത്ത കവികളും ആചാര്യന്മാരും ഗ്രന്ഥകാരന്മാരും ഇല്ല. അതിന്റെയൊക്കെ ഫലം വളരെ ശുഷ്കം എന്നു ഈ ഭാഗം തെളിയിക്കുന്നു. 'ജ്ഞാനവിജ്ഞാനവാന്മാരും' യതികളും കൂടി ഹിംസ ചെയ്യുന്നവരെന്നു വന്നാൽ മറ്റുള്ളവരുടെ കാര്യം പറയേണ്ടതില്ലല്ലോ. അഹിംസയുടെ മറുപശത്തേയും അസാധ്യതയേയും കുറിച്ചു ഇത്രയ്ക്കു സൂക്ഷ്മവും അനുഭവസിയ്ക്കുവാനു കഴിയുകയും വിശാലവും ആയി മറ്റൊരു ഗ്രന്ഥത്തിലും ചിന്തിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഈ ഭാഗത്തിലെ ഓരോ അക്ഷരവും യഥാർത്ഥമായിരിക്കുന്നു. അങ്ങോട്ടു തിരിഞ്ഞാൽ ഹിംസ. ഇങ്ങോട്ടു തിരിഞ്ഞാൽ ഹിംസ. ശ്വാസോച്ഛ്വാസം ചെയ്യുന്നതിനുകൂടി ഹിംസ കൂടാതെ സാധിക്കുകയില്ല. ഇതാണ് ലോകസ്ഥിതി. ഈ തത്വം പ്രകൃതത്തിൽ മഹഷി വൃക്കമായി പ്രതിപാദിച്ചു ഫലിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഏതു ധർമ്മത്തിന്റെയും രണ്ടു വശങ്ങളും കണ്ടു ഭംഗിയായി പ്രതിപാദി

ക്കുന്നതിനു മഹർഷിക്കുള്ള പാടവത്തിനു ഈ ഭാഗം ഒരു ഉദാഹരണമാകുന്നു.

‘യത്നം ചെയ്താൽ പരക്കിടാം’ എന്നതാണ് പ്രകൃതത്തിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നതിന്റെ സാരം. അസാധ്യമെന്നു വിചാരിച്ചു ഹിംസയെ വർജ്ജിക്കുന്നതിനു ശ്രമിക്കാതെയിരിക്കരുത്. കഴിയുന്നതല്ല, അതിലധികം ഏതുതരം ശ്രമം സഹിച്ചും ഹിംസയെ വർജ്ജിക്കണം. അതിനു ശ്രമം ചെയ്യുന്നവർക്കു അത്രയ്ക്കെങ്കിലും ഫലം കിട്ടാതിരിക്കയില്ല. ഹിംസാവർജ്ജനശ്രമത്തിനു അല്പമേ ഫലം ലഭിക്കുന്നുള്ളുവെങ്കിലും നിരാശപ്പെടരുത്. എന്തെന്നാൽ ആ ഫലത്തെ ആശ്രയിച്ചു പ്രാണികൾ ജീവിക്കുന്നു. അത്രയുമല്ല സർവ്വധർമ്മങ്ങൾക്കും അഹിംസയാണ് അടിസ്ഥാനം.

ഹിംസയ്ക്കു അനുകൂലമായി അനേകം യുക്തികളും ന്യായങ്ങളും പ്രമാണങ്ങളും സ്ഥിരീകരണങ്ങൾ കഴിയും. തീർച്ചയെന്നു. എന്നാൽ അവ ആ പാപകർമ്മത്തെ പോഷിപ്പിക്കുന്നതിനോ നിലനിൽക്കുന്നതിനോ വേണ്ടി കല്പിതങ്ങളല്ലെന്നു പ്രത്യേകം കാർമ്മിക്കണം. തീരെ വർജ്ജിക്കുന്നതിനു നിവൃത്തിയില്ലാതെ വരുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ കഴിയുന്നതും ഹിംസയെ മുരുകുകയോ നിവൃത്തിക്കുകയോ ചെയ്യണം. ഇതാണ് അവയുടെ ഉദ്ദേശം. ഭാരതത്തിൽതന്നെ അനേകം പ്രകൃതത്തിൽ അഹിംസയുടെ മാഹാത്മ്യത്തെ പ്രകീർത്തനം ചെയ്തിട്ടുള്ളതാകുന്നു. ഹിംസ ധർമ്മമെന്നു വിധിച്ചിരിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ നിവൃത്തിയുണ്ടെങ്കിൽ അതുകൂടാതെ കഴിക്കണമെന്നു ഉപദേശവും കാണാം.

യഥാ പങ്കേനപങ്കാംഭുസ്മയോ വാ സുരാകൃതം  
ഭൂതമത്യാം തക്ഷമവൈകാം ന യജ്ഞൈമാ.

ർഷ്ടമഹർതി

(ഭാഗ-സ്ക. 1. അ. 8) എന്ന പദ്യത്തിൽനിന്നു ഹിംസയോടു കൂടിയ യാഗത്തെ വേദിക്കുന്ന തത്ത്വചിന്തകന്മാർ ബുദ്ധന്റെ കാലത്തിനു അനേകം ശതാബ്ദങ്ങൾക്കു മുൻപുതന്നെ ഭാരതത്തിൽ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടെന്നു വിശദമാകുന്നു.-

കർമ്മ. ഫലാഭാവത്തെക്കുറിച്ചു ഉപദേശിക്കുന്നു.

ശുഭമോ തന്നെശുഭമോ കർമ്മം ചെയ്താൽ ദിജോ  
ത്തമ

അതിന്റെ ഫലമേററീടും നരൻ സംശയമില്ലതിൽ  
സദസല്ലർമ്മങ്ങൾക്കു തദനുസരണമായ ഫലം കൈവരും.

ഉണ്ണവാൻ വകയുണ്ടേളാതും ഗ്രഹണീ ഭോഷപീഡ  
യാൽ

ഉണ്മാൻ. വയ്യാതെ കേഴുന്നതു, നോക്കൂ, ധർമ്മിയു  
സത്തമ

ധനവാൻ, രോഗം നിമിത്തം ആഹാരം കഴിക്കുന്നതിനു പാടില്ല. അരോഗിക്കു ആഹാരത്തിനുവകയില്ല. ഇപ്രകാരം ജങ്ങൾ കർമ്മപ്രവാഹത്തിൽപ്പെട്ടൊഴുകുന്നു.

മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ മാഹാത്മ്യത്തെപ്പറ്റിപ്പറയുന്നു.

ഭഗവാനേ! യെന്റെ ദൈവമിവരെന്നല്ലനമ്മമാർ  
ദേവകൾക്കായ് ചെയ്തിടേണ്ടതിവർക്കായ് ചെയ്തിട്ടു  
ന്നു ഞാൻ

ഇന്ദ്രൻ മുതൽക്കു മുപ്പത്തിമൂന്നു ദേവകളെങ്ങിനെ  
ഏവർക്കും പുജ്യരമ്മട്ടീ വൃദ്ധന്മാർ പുജ്യരാണു മേ  
ഇനിയ്ക്കിവർ പരം വിപ്ര പിതാക്കൾ പരദൈവതം  
നന്ദിപ്പേരിവരേ ഞാൻ പുകായിരത്തങ്ങളാൽ ദീപ  
ഇവർതന്നെ മനീഷീന്ദ്രർ വാക്യമഗ്നികളിങ്ങുമേ  
യജ്ഞങ്ങൾ നാലുവേദങ്ങളെല്ലാമിവർ മമ ദീപ  
ഇവർക്കുവേണ്ടിയെൻപ്രാണൻ ഭായു പുത്രൻ സുഹൃ

ജനനം

പുത്രഭാർത്യാനപിതം നിത്യം ശുശ്രൂഷിച്ചവരുന്നൊൻ  
(ആര- അ- 214) മാതാപിതാക്കന്മാരെ ദേവന്മാരെപ്പോലെ കരുതി പൂജിക്കണമെന്നും, അതുകൊണ്ടു സർവ്വ ശ്രേയസ്സുകളും ലഭിക്കുമെന്നും ഇവിടെ പ്രോതിപിച്ഛിക്കുന്നു. പുത്രന്മാർക്കു മാത്രം പിതൃപൂജയേക്കാൾ ഉൽകൃഷ്ടമായ ധർമ്മം വേറെയൊന്നുമില്ല. 'മാതൃദേവോ ഭവ പിതൃദേവോ ഭവ' എന്ന ശ്രുതിവാക്യം ഇവിടെ സ്മരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ദുഃഖങ്ങളെ എങ്ങിനെ ശമിപ്പിക്കണമെന്നു പറയുന്നു.

ധീയാൽതീർപ്പു മനോദുഃഖം ദേഹദുഃഖം മരണിനാൽ  
ഇതു വിജ്ഞാനസാമർത്ഥ്യം ബാലനെപ്പോലെയാ  
കൊലാ  
അനിയ്യം പററിയെന്നാലുമിഷ്ടം പററാതിരിക്കിലും  
അല്ലബുദ്ധികളാം മന്ത്രിർ മനോദുഃഖത്തിലുൾപ്പെടും  
ഇണങ്ങും ജീവികൾക്കൊക്കും വേർപിരിഞ്ഞീടുമി  
ങ്ങിനെ  
എല്ലാം സ്വഭാവമിതിലില്ലാർക്കുമിണ്ടൽപെടാൻ

വഴി

തത്ത്വചിന്തനംകൊണ്ടു മനസ്സിലെയും മരണകൊണ്ടു ശരീരത്തിലെയും അസ്വസ്ഥത നശിപ്പിക്കണം. സങ്കടം വരുമ്പോൾ കുട്ടികളെപ്പോലെ വിലപിക്കരുത്.

ഉപദേശം സർവ്വവും കേട്ടതിനുശേഷം ബ്രാഹ്മണൻ വ്യാധനെ അനുഗ്രഹിച്ചു അവിടെ നിന്നുപോയി. അദ്ദേഹം തദനുസരണം പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്തു. ഇതാണു ബ്രാഹ്മണ വ്യാധകഥ പറിപ്പിക്കുന്ന തത്ത്വചിന്തന്റെ സ്വഭാവം.

അൻപത്തിമുണ്ടുമുതൽ എഴുപത്തിയൊൻപതുവരെ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നതളോപാഖ്യാനപർവ്വവും, ഇരുനൂറ്ററിയെഴുപത്തിമൂന്നുമുതൽ ഇരുനൂറ്ററിനൊന്നു

ബുദ്ധൻ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ വിവരിക്കുന്ന രാമോപാഖ്യാനവും ആരണ്യപർവ്വത്തിലെ രണ്ടു മുഖ്യഭാഗങ്ങളാകുന്നു. ഇവയിൽ ഒരോ പർവ്വത്തെയും ഒരോ മഹാകാവ്യമായി ഗണിക്കാം. അത്രയും ഗാത്രപുഷ്ടിയും കാവ്യഗുണോൽക്കാരവും അവയ്ക്കു ഉണ്ടു്. നളൻറയും രാമൻറയും കഥ അടുക്കിനു ഭംഗിയായി ഇവയിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. അത്യന്തം സാഹസങ്ങളും വിശേഷങ്ങളും ആണു് ഈ ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ രണ്ടും. ഇരുന്താറിഞ്ഞാണു് റിമുനു മുതൽ ഇരുന്താറിഞ്ഞാണു് റിയൊൻപതുവരെ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ സാവിത്രിപാഖ്യാനം വിവരിക്കുന്നു. ഇതു പതിവ്രതാമാഹാത്മ്യപർവ്വത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. പതിവ്രതത്തിനു എത്രയും മാഹാത്മ്യവും പ്രഭാവവും ഉണ്ടെന്നു ഈ കഥയിൽ നിന്നു പറിക്കണം. പതിവ്രതാ രത്നമായ സാവിത്രി യമൻറപക്കൽ നിന്നു സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു വീണ്ടെടുത്ത കഥ ഇതിൽ പറയുന്നു.

മുന്താറിപ്പതിമുന്നാമദ്ധ്യായം യക്ഷപ്രശ്നമാകുന്നു. യക്ഷൻറ ചോദ്യങ്ങളും ധർമ്മപുത്രൻറ ഉത്തരവും ഇതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. വിവിധ വിഷയങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചുള്ള വചനങ്ങൾ ചോദ്യങ്ങൾ. അവയ്ക്കു ധർമ്മപുത്രൻ ശരിയായ ഉത്തരം പറയുന്നു. അനേകം വിശ്വാസമർമ്മങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു് ഈ അദ്ധ്യായം. ഉദാഹരണത്തിനു ചിലചോദ്യങ്ങളും ഉത്തരവും ഇവിടെ ചേർക്കാം.

ചോദ്യം

ഭൂമിയേക്കാൾ തുരുവത്തെത്തു വാനിലുമുച്ചമാം  
കാറ്റിനേക്കാൾ വേഗത്തെത്തേറിയതു പുല്ലിലും  
ഉത്തരം

ഭൂമിയേക്കാളമ്മ തുരുവപ്പൻ വാനിലുമുച്ചമാം  
ചിത്തം ശീലം കാറ്റിനേക്കാളേദമേ ചിന്ത പുല്ലിലും

ആദ്യത്തെ രണ്ടു ചോദ്യങ്ങളുടെയും ഉത്തരം മാതാപിതാക്കന്മാരുടെ മാഹാത്മ്യത്തെ ജ്യോതിപ്പിക്കുന്നു.

ചോദ്യം

ആരു ഭർത്തൃജനനാം ശത്രു നരകേന്തക്ഷ്യാമയം  
സാധുവേതുവിധക്കാരനേതുമട്ടാണസാധുവും

ഉത്തരം

ക്രോധം ഭർത്തൃജനനാം ശത്രു ലോഭമാണക്ഷ്യാമയം  
ഏവർക്കും ഹിതനാം സാധുവസാധു ഭവവിട്ടവൻ  
ഉത്തരം, ഓരോ പാദവും എത്രക്കു തത്ത്വഗർഭിതമായിരിക്കുന്നു എന്നു ചിന്തിച്ചുനോക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ചോദ്യം

ഋഷിപ്രോക്തം സ്വൈര്യമെന്നു ധൈര്യമെന്നൊന്നു  
ചൊൽവതും  
മുഖ്യമം സ്നാനമെന്നൊന്നു ഭാനമെന്നിഹ ചൊൽവതും

ഉത്തരം

സ്വധർമ്മ നിഷ്ഠയും സ്വൈര്യം ധൈര്യമിന്ദ്രിയനി  
ഗ്രഹം

സ്നാനം മനോമലത്യാഗം ഭാനമോ ജീവിരക്ഷയാം

ഇവിടെയും ഉത്തരം സാരവത്തായിരിക്കുന്നു. സ്വധർമ്മം തൊറാതെ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതു സ്വൈര്യം. ചപലങ്ങളായ ഇന്ദ്രിയങ്ങളെ ശമാദികൾകൊണ്ടു നിയന്ത്രിക്കുന്നതു ധൈര്യം. ജ്ഞാനമാകുന്ന ജലത്തിൽ മുക്കി മനസ്സിന്റെ രാഗഭേദാഭിമലങ്ങളെ നീക്കുന്നതു സ്നാനം. ജീവിയെ രക്ഷിക്കുന്നതു ഭാനം. 'എന്താശ്ചര്യം' എന്ന ചോദ്യത്തിനു ഉത്തരം.

നാർത്തോരം ജീവജാലങ്ങൾ കാലന്തർക്ക കടക്കുമേ  
പരം

ശേഷം പേർ സ്ഥിരമെന്നോക്കുമെന്നാശ്ചര്യമതിൽ  
എന്നും എന്നും ലോകത്തിൽ മരണം സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരി  
ക്കും. എന്നാലും തനിക്കു മരണമുണ്ടെന്നു ആരും അറിയുന്നി  
ല്ല. എല്ലാവരും സോത്സാഹം ഉന്മത്തനായിക്കഴിയുന്നു. ഇ  
തിലധികം ഏന്താണു ആശ്ചര്യം? ഇതത്രെ യക്ഷ പ്രശ്നത്തി  
ന്റെ സ്വഭാവം. ഉപാഖ്യാനങ്ങളുടെ ബഹുത്വം സ്വാഭാസ്യം  
തത്ത്വപ്രാപ്തും മുതലായവകൊണ്ടു ആരണ്യപർവ്വം മറ്റേ  
തുപവത്തോടും കിടന്നില്ല.

കിർമ്മിരാദിരാക്ഷസന്മാരുടെ വധം, അർജ്ജുനന്റെ  
പാശുപതാസ്രുവാഭം, സ്വർഗ്ഗപ്രവേശനം ഉർവ്വശീശാപം നി  
വാത കവചകാലകേയവധം മുതലായവയ്ക്കു ഉപപത്തിക  
ൽപിക്കുകയാണു പാണ്ഡവ വനവാസ കഥയുടെ ഉദ്ദേശം. രാ  
മായണത്തിൽ രാമന്റെതിനു എന്നപോലെ പ്രാധാന്യം ഭാര  
തത്തിൽ യുധിഷ്ഠിരാദികളുടെ വനവാസകഥയ്ക്കും ഉണ്ടു്.  
രാമൻ ഖരാദിരാക്ഷസന്മാരെക്കൊന്നു അവതാരോദ്ദേശം  
നിർവ്വചിക്കുന്നതു വനവാസകാലത്താകുന്നു. പാണ്ഡവന്മാരു  
ടെ വനവാസവും അനേകം രാക്ഷസന്മാരുടെ നാശത്തിനും  
ശിഷ്ടരക്ഷയ്ക്കും കാരണമായിത്തീരുന്നുണ്ടു്. ഈ പർവ്വത്തിലെ  
തീർത്ഥയാത്ര കിരാതം മുതലായ ഭാഗങ്ങൾ ഭക്തന്മാരെ അ  
തിരില്ലാതെ രസിപ്പിക്കുന്നവയാകുന്നു.

സ്വർഗ്ഗത്തിൽ വെച്ചു അർജ്ജുനൻ ഉർവ്വശിയുടെ ശാപ  
ത്തിനു പാത്രമാകുന്നു. ഈ ശാപകഥയ്ക്കു അടിസ്ഥാനമു  
ണ്ടു്. വനവാസം കഴിഞ്ഞാൽ അർജ്ജുനനു സുന്ദരീരത്നങ്ങ  
ളുടെ നിവാസസ്ഥാനമായ വിരാടരാജധാനിയിൽ അവരുടെ  
നടുവിൽ താമസിച്ചു ഒരു കൊല്ലം കഴിച്ചുകൂട്ടണം. അപ്പോ  
ൾ വല്ല അധർമ്മവൃത്തിയിലും ഏർപ്പെട്ടു എന്നു വരാം. ഇ



ല്ലെങ്കിൽ കൂടിയും ജനങ്ങൾക്കു അങ്ങിനെ വിചാരം സംഭവിക്കും. അർജ്ജുനൻ ഏതു ദിച്ചുസ്മിയുടെ വിലാസധാരികൾ കൊണ്ടും മനസ്സിലാക്കത്തക്ക ജിതേന്ദ്രിയനാകുന്നു എന്നു സ്ഥാപിക്കുന്നതായാൽ ഈ ദയ്യശസ്ത്രീൽ നിന്നു മുക്തനാകും. അങ്ങിനെ മുക്തനാക്കുകയാണു ശാപകഥാകല്പനത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം. അപ്സരഃസ്മികളുടെ ശിരോരത്നമാണു ഉർവ്വശി. അവൾ സ്വയം വന്നു പ്രണയാഭ്യർത്ഥന ചെയ്തിട്ടും അർജ്ജുനന്റെ ചേതശ്ശീല കലുഷിയില്ല. അങ്ങിനെയുള്ള മഹാപുരുഷനുണ്ടോ മനുഷ്യസ്മികളിൽ മയങ്ങുന്നു? ഒടുവിൽ ഉർവ്വശി ശപിച്ചു ഷണ്ഡനാക്കി. അതോടുകൂടി അർജ്ജുനന്റെ ജിതേന്ദ്രിയത്വം, ഉർവശിയെപ്പോലും പരിത്യജിച്ച കഥ, പ്രഖ്യാതമായി. ദുഷ്ടകയങ്ങളേകുന്നതിനുള്ള മാർഗ്ഗം സർവ്വവും അടഞ്ഞു. ഇപ്രകാരം അർജ്ജുനജിതേന്ദ്രിയത്വപ്രഖ്യാപനമാണു ഉർവ്വശീശാപകഥയുടെ മുഖ്യോദ്ദേശം. സ്വർഗ്ഗത്തിൽവെച്ചു അർജ്ജുനൻ റുതഗീതാദികൾ പഠിച്ചതായി കല്പിച്ചതു നടന്നുചാൽന്നായി വികടരാജധാനിയിൽ പാർക്കുന്നതിനു ഉപപത്തി കിട്ടുന്നതിനു വേണ്ടിയാകുന്നു.

വിരാടരാജാവു ആവശ്യപ്പെട്ടതനുസരിച്ചു ഉത്തരയെ വിവാഹം ചെയ്യുന്നതിനു അർജ്ജുനൻ സമ്മതിച്ചില്ല.

അനുപമോമുഷിതഃ സദാപശ്യൻ സുതാം തവ  
രഥസ്യം ച പ്രകാശം ച വിശ്വസ്തം പിത്രവന്ധി  
പ്രിയോ ബഹുമതശ്ചാഹം നന്തകോ ഗീതകോവിദഃ  
ആചാര്യവത്സ മാം നിത്യം മന്യതേ ദമിതാ തവ

\* \* \* \*

ശുഭോ ജിതേന്ദ്രിയോ ഓന്തസ്തസ്മാശ്ശുഭിഃ കൃതാമതഃ  
സ്തനുഷായാദമിതൂർവ്വപി പുത്രേ ചാത്മനിവാപനഃ  
അത്ര ശങ്കാം ന പശ്യാമി തേന ശുഭിർഭവിഷ്യതി  
അഭിഷംഗാഭാം ഭീതോ മിത്ഥ്യാപാരാൽ പരന്തപ

(വിരാടം) എന്ന ഭാഗത്തിൽനിന്നു ജിതേന്ദ്രിയത്വത്തെയും ആത്മശുദ്ധിയേയും അജ്ഞനൻ എങ്ങിനെ പാലിച്ചു എന്നു വെളിവാകും. 'പിതൃവൽ' എന്ന പദം ശിഷ്യനായ ഉത്തര എത്ര നിർമ്മലമായ മനോവൃത്തിയോടുകൂടിയാണു രാജധാനിയിൽ പരസ്യവും രഹസ്യവും ആയ സ്ഥാനത്തുവെച്ചു ആചാര്യനായ അജ്ഞനനോടു ഇടപെടുതെന്നു വ്യഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു. ഈ മാതിരി ധർമ്മവൃത്ത നിബന്ധനകൊണ്ടു സുരഭിലങ്ങളായ ഭാഗങ്ങൾ ഭാരതീയരുടെയല്ലാതെ മറ്റൊരാളേശക്കാരുടെ സാഹിത്യത്തിൽ കണ്ടുകിട്ടും? ആധുനികവും അന്ധാനുഗതഃസ്വന്ത്യാന്തേന പ്രചരിക്കുന്നതും ആയ 'പുരോഗമൻ' സാഹിത്യം, ഈ വിശുദ്ധവും ഉന്നതവും ആയ ധർമ്മനിയമത്തെ എത്ര ദയനീയമായ നിലയിൽ അധഃപതിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു ചെറുകഥകളും പ്രേമഗീതങ്ങളും പ്രഹസനങ്ങളും നോക്കിയാൽ മനസ്സിലാക്കാം. കഷ്ടം! എന്നല്ലാതെ മറ്റൊന്നു പറയും?

വിരാട പർവ്വത്തിൽ 67 അദ്ധ്യായങ്ങളും 2050 പദ്യങ്ങളും ഉണ്ട്. സമയപാലനം കീചകവധം ഗോമരണം വൈവാഹികം എന്നിവ അതിലെ ഉപപർവ്വങ്ങൾ. പാണ്ഡുവന്മാരുടെ അജ്ഞാതവാസത്തിനു വിരാടനഗരം തന്നെ തിരഞ്ഞെടുത്തതിനു പ്രത്യേകം ഉദ്ദേശം ഉണ്ട്. അതു മല്ലവധം, കീചകവധം, ഗോഗ്രഹണം ഉത്തരാസ്വപനംവരം എന്നിവയ്ക്കു ഉപപത്തിയുണ്ടാക്കുകയാകുന്നു. അപ്രതിമല്ലന്മാരായ മല്ലന്മാരേയും ദ്വിതീയ രാവണനായ കീചകനേയും വധിക്കാതെ വിട്ടുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല. അവരെ വധിക്കണമെങ്കിൽ ഭീമൻതന്നെ ഒരുമ്പെടണം. അതിനു കാരണം സംഭവിക്കണമെങ്കിൽ വിരാടനഗരത്തിൽ ഭീമൻ പാർക്കണം. അജ്ഞാതവാസം അവിടെ കഴിക്കുന്നതായാൽ എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ഭംഗിയായി നടക്കും. ഈ പർവ്വത്തിൽ രാജാക്കന്മാരെ സേവിക്കുന്നവർ

ആദരിക്കേണ്ട ധർമ്മങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഉപദേശിക്കുന്ന ഭാഗം അത്യന്തം സാമവത്തായിരിക്കുന്നു.

186 അദ്ധ്യായങ്ങളും 6698 പദ്യങ്ങളും അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു ഉദ്യോഗപർവ്വം. സേനോദ്യോഗം സഞ്ജയനാഥം പ്രജാഗരം സനത്സുജാതം യാനസന്ധി ഭഗവദ്യാനം സൈന്യനിർവാണം ഉപകുടുകാഗമനം രഥാതിരഥ സംഖ്യാനം അംബോപാഖ്യാനം എന്നിവ ഉപപർവ്വങ്ങൾ. പ്രജാഗരം മഹാഭാരതത്തിലെ വിജ്ഞാനനിധിയായ ഒരു പർവ്വമാകുന്നു. സുപ്രസിദ്ധമായ വിദരവാക്യം അതിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നു. സനത്സുജാത മഹർഷി ധൃതരാഷ്ട്രനു ചെയ്യുന്ന ആത്മജ്ഞാനോപദേശമാണു സനത്സുജാതപർവ്വം. ആത്മജ്ഞാന ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ അതിനു ഒരു മുഖ്യസ്ഥാനം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്.

### വിദരവാക്യം

ധർമ്മപുത്രനെക്കാണുന്നതിനു പോയ സഞ്ജയൻ മടങ്ങിവന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രനെക്കണ്ടു. ഇന്നു ഞാൻ “തേരിലുലഞ്ഞല അരുതളന്നോനാ”യിരിക്കുന്നു എന്നും നാളെ കൈരവസഭയിൽ വെച്ചു, പോയതു സംബന്ധിച്ചുള്ള വർത്തമാനം എല്ലാം പറയാമെന്നും സഞ്ജയൻ അറിയിച്ചു. രാജാവു അതു സമ്മതിച്ചു.

അനുജന്മതന്നേൻ ഭവനത്തേക്കുപോക

കിടന്നാലും സുഖമായ് സൂതപുത്ര!

കാലത്തുകേൾക്കും കൈരവന്മാർസദസ്സി-

ലജാത ശത്രു ക്ഷിതിപൻ ചൊന്നതെല്ലാം.

(ഉദ്യോഗം. അ. 32.) ഇപ്രകാരം സഞ്ജയനെപ്പറഞ്ഞയച്ചതിനുശേഷം ചിന്താകലനായ രാജാവിനു അല്പവും നിദ്രയുണ്ടായില്ല. ഉടനെ ആളെ അയച്ചു വിദരനെ സമീപത്തുവരുത്തി.

ക്ഷത്താവേ! സഞ്ജയൻ വനിട്ടെന്നെഴുർമ്മിച്ചുപോയി  
നാൻ

അജാതശത്രുവിൻവാക്കു നാളെസ്സുഭയിലോതിടും  
ഇന്നിനിയ്ക്കു ക്ഷതകലപീരവാക്കറിയാൻ കിലും  
ചുട്ടന്തു ഭോമമൊക്കേയും വന്നിടുന്നില്ലാക്കവും  
ഉറങ്ങാതുള്ള ചുട്ടിട്ടമേകൽ ശ്രേയസ്സു കണ്ടു നീ  
പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടോ നാനാധർമ്മാത്മകശരജൻ ഭവാനു.

(ഉദ്യോഗ. അ. 33.) എന്നു ധൃതരാഷ്ട്രൻ തന്റെ സ്ഥിതി  
വിഭരനോടുപറഞ്ഞു. ശരീരം ചുട്ടുനീറുന്നു. ഉറക്കം വരുന്നില്ല.  
നീ ധർമ്മാത്മരൂപിരായ വാക്കു പറയണം. ധൃതരാഷ്ട്രൻ  
തന്റെ അസ്വസ്ഥത വീണ്ടും ഇപ്രകാരം വെളിപ്പെടുത്തി.

ആ സഞ്ജയൻ പാണ്ഡവന്മാർസമീപം  
വന്നെന്നതിൽ ശാന്തിയില്ലെന്മനസ്സിൽ  
നിലയ്ക്കു നില്പിവിന്ദ്രിയമൊന്നുമില്ലോ-  
ളെന്നോതുമെന്നാണു വിചാരിച്ചപ്പോൾ.

(ഉദ്യോഗ. അ. 33.) “യുധിഷ്ഠിരൻ എന്റെ അഭിലാഷത്തെ  
സമ്മതിച്ചിരിക്കുമോ, അതോ തള്ളിയിരിക്കുമോ, എന്നറി  
യാതുകയാൽ മനസ്സിനു സമാധാനം തീരെയില്ല. എന്റെ  
ഹിതം ധർമ്മപുത്രൻ സമ്മതിച്ചില്ലെങ്കിൽ യുദ്ധം നിശ്ചയമാ  
യും ഉണ്ടാകും. അങ്ങിനെ വന്നാൽ എന്റെ പുത്രന്മാർ തോ  
ല്ക്കും. പാണ്ഡവന്മാരേ പോരിൽ ജയിക്കുകയുള്ളൂ. ഈ വി  
ചാരംകൊണ്ടു എന്റെ ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ നിലയ്ക്കു നില്ക്കുതൊ  
യി.

ധർമ്മമായ് നന്മ നല്ലും നിൻ-  
വാക്കു കേൾപ്പതിനാഗ്രഹം.

(ഉദ്യോഗ. അ. 33.) നിന്റെ ധർമ്മോപദേശം കേൾക്കുന്നതി  
നു എനിക്കു ആഗ്രഹം ഉണ്ട്. നീ ഹിതം പറഞ്ഞു തരണം.  
നീ വിഭവജന സമ്മതനായ മഹാനാണ്.” ധൃതരാഷ്ട്രൻ

ന്റെ ഈ ആജ്ഞയനുസരിച്ചു വിദരൻ ധർമ്മം ഉപദേശിക്കുന്നു. അപ്രകാരം വിദരൻ ചെയ്യുന്ന ഫിതോപദേശമാണു ഭാരതത്തിലെ സുപ്രസിദ്ധമായ വിദരവാക്യം.

വിദരവാക്യത്തിനുവേണ്ടി നിർമ്മിച്ച പർവ്വമാണു പ്രജാഗരം. ഈ പട്ടണിനു ഉറക്കം തീരെയില്ലാതെയിരിക്കുക എന്നു അർത്ഥം. ധൃതരാഷ്ട്രനു ചിന്താക്ലേശം നിമിത്തം ഉറക്കം വരാതെയിരുന്നപ്പോൾ ഉണ്ടായ കഥയെ പറ്റുന്നതു കൊണ്ടു പ്രസ്തുത പർവ്വത്തിനു ആ പേരുണ്ടായി. വിദരന്റെയും സനത്സുജാതന്റെയും ഉപദേശത്തിനു ഈ വിധം സന്ദർഭം കല്പിച്ച മഹർഷിയുടെ ഉപാധിത്വവൈഭവത്തെ എത്രയഭിനന്ദിച്ചാലും മതിയാകുന്നതല്ല.

ഭാരതത്തിൽ വിദരവാക്യത്തെമാത്രമേ പ്രജാഗര പർവ്വത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിക്കാണുന്നുള്ളൂ. തഭക്കന്തരം സനത്സുജാതീയത്തെ വേറെയൊരു ഉപപർവ്വമായി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇവ രണ്ടും ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ പ്രജാഗരാവസ്ഥയിൽ ഉപദേശിക്കുന്നവയാണു്. അതുകൊണ്ടു രണ്ടിനേയും പ്രജാഗരപർവ്വത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തുന്നതു ഉചിതമായിരിക്കും.

സനത്സുജാതനും ധീമാൻ വിദരൻ താനുമൊത്തിയ കഥയും റു പനീവണ്ണം കലാശിച്ചിതു ശർവ്വഭി.

(ഉദ്യോഗ. അ. 47.) എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. രണ്ടു ശാസ്ത്രങ്ങളും ഒരേ രാത്രിയിൽ അടുത്തടുത്തു ഉപദേശിക്കപ്പെടുന്നവയാണു്.

ഉദ്യോഗം മുപ്പത്തിമൂന്നു മുതൽ നാല്പതുവരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ വിദരവാക്യമാകുന്നു. ലൌകികങ്ങളും ആത്മീയങ്ങളും ആയ അനേകം തത്ത്വങ്ങൾ വിദരവാക്യത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അവയിൽ ഓരോന്നും എത്രയു ക്കു സാമവത്തും ഗംഭീര

വും എന്നു ചിന്തിച്ചുതന്നെ അറിയണം. ലോകജീവിതത്തെ വിജയപൂർവ്വം നിർവ്വഹിക്കുന്നതിന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ അറിഞ്ഞു ആദരിക്കേണ്ടവരാണ് വിദൂരന്റെ ഉപദേശം എല്ലാം തന്നെ. അവയുടെ വൈശിഷ്ട്യം ചില ഉദാഹരണങ്ങൾ കൊണ്ടു വിശദമാക്കാം.

ആറിൽ ജീവിക്കുമിയാറുള്ളോരുതിനിയില്ലൊരാൾ  
പ്രമത്തരിൽ കൊറു ചോരക്കാത്തരിൽ കൊറു  
വൈദ്യനും

കാമിമാരിൽ കാമിനികൾ യജമാനരിൽ യാജകർ  
വിവാദിപ്പോരിലരചർ മുർഖരിൽ പട്ടു പണ്ഡിതർ

\* \* \*

ആറുപേരിവർ നോക്കില്ല മുൻതുണച്ച ജനത്തിനെ  
പറിച്ചശിഷ്യൻ ഗുരവേ വേട്ടിട്ടുള്ള വന്മയേ  
കാമം തീന്നോർ കാമിനിയെക്കൂതാർത്ഥനാർ സഹാ  
യിതേ

കാട്ടിൽ ചെന്നോൻ തോണിയേ രോ-ഗാത്തിവിട്ടവ  
ർവൈദ്യനേ.

ഈ ഉപദേശം ഓരോന്നും പ്രത്യക്ഷരും അനുഭവസാധനമായിരിക്കുന്നു. സൂക്ഷിക്കാതെ ഞെറ്റിനടക്കുന്നവരെക്കൊണ്ടു കള്ളന്മാർ ഉപജീവിക്കുന്നു. അപരാധം മുതലു തരം കിട്ടുമ്പോൾ അസ്ത്രം നോക്കി അപമാനിക്കുന്നു. ശരീരം വേണ്ടവിധം രക്ഷിക്കാത്തവർ രോഗം പിടിപെടുന്നു. അവരെക്കൊണ്ടു വൈദ്യന്മാർ കഴിഞ്ഞുകൂടുന്നു. 'വിവാദിപ്പോരിലരചർ' എന്നതു പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്. മുതലുസംബന്ധമായും മറ്റും വഴക്കു പറഞ്ഞു കച്ചേരികയറുന്നവരെ ആശ്രയിച്ചു രാജാക്കന്മാർ ജീവിക്കുന്നു. അവരെക്കൊണ്ടാണ് ഭരണസ്ഥാപനങ്ങളുടെ നിർമ്മാണത്തിന്നു പണം ഉണ്ടാകുന്നതെന്നു സാരം. ജനങ്ങൾ വ്യവഹാര പ്രിയന്മാരാകാതെയിരുന്നാൽ രാജാക്കന്മാരുടെ ഭണ്ഡം

ഗാരത്തിനു സാരവത്തായ ശോഷം തട്ടുന്നു. ആറു തരക്കാർ മുൻപു തങ്ങളെ തുണച്ചവരെ നോക്കുകയില്ലെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസം കഴിഞ്ഞു പിരിഞ്ഞ ശിഷ്യൻ തുടവിനെ പിന്നീടു കാണുകയില്ല. 'വേട്ടിട്ടുള്ളവരമ്മയേ' എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു അർത്ഥവത്തായിരിക്കുന്നു. വിവാഹം കഴിഞ്ഞവർ ഭാര്യയോടും മക്കളോടും കൂടി വേറെപാർക്കും. അത്തരക്കാർ പിന്നെ അമ്മയെപ്പറ്റി വിചാരിക്കുകപതിവില്ല. ഭൂമിക്കുകളിൽ ഭാര്യയോടും മക്കളോടും കൂടി പാർക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെ കഥ ഇക്കാര്യത്തിനു നല്ല ഉദാഹരണമാണ്. 'കാട്ടിൽ പെണ്ണാൻ തോണിയെ' എന്ന ഉദാഹരണം അർത്ഥപൂർവ്വമായിട്ടുണ്ട്. കാട്ടിൽ സഞ്ചരിക്കുന്നവനു തോണിയെന്നിന്ദ? അവൻ അതിനെ ഉപേക്ഷിക്കുന്നു. ഇതുപോലെ കാര്യം കഴിഞ്ഞാൽ അതിനോടു ബന്ധപ്പെട്ട തുണച്ചവരെ ജനങ്ങൾ മറക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം സാധാരണമായി സർവ്വ കണ്ടുവരുന്ന ലോകസ്വഭാവമാണ്.

ധർമ്മാദികളെ രക്ഷിക്കേണ്ടവിധത്തെപ്പറ്റിപ്പറയുന്നു.

സത്യേന രക്ഷ്യതേ ധർമ്മോ വിദ്യാ യോഗേന രക്ഷ്യതേ.

മുജയാ രക്ഷ്യതേ രൂപം കലം വൃത്തേന രക്ഷ്യതേ

സത്യംകൊണ്ടു ധർമ്മത്തെയും യോഗംകൊണ്ടു വിദ്യയേയും സ്നാനംകൊണ്ടു രൂപസമുദാഗൃഹത്തെയും സദാചാരംകൊണ്ടു കലത്തെയും രക്ഷിക്കണം. ശ്ലോകം പ്രഥമചതുർത്ഥപാദങ്ങൾ സത്യത്തിന്റെയും സദാചാരത്തിന്റെയും മഹത്വത്തെ ഭൂതാതിപ്പിക്കുന്നു.

ജിതം സഭാ വസ്രവതാ മിഷ്ടാശാ ഗോമതാ ജിതം  
അലപാജിതോ യാനവതാ സഖം ശീലവതാ ജിതം.

ഇതും സാരവത്തായ ഒരു ഉപദേശമാകുന്നു.

വസ്രവാനായുള്ളവനാൽ ജിതയല്ലോസഭ  
സതപരഗതിമതാ നിർജ്ജിതമലപാതാനം  
ഗോമതാ ജിതമശനാഗ്രഹം ശീലവതാ

ശ്രീമതാ ജിതം സർവ്വമുർവ്വീശശീലാമണേ!

എന്നു എഴുത്തച്ഛന്റെ തജ്ജമ. നല്ല വസ്രവും വേഷവും കൈ  
കൊണ്ടിരിക്കുന്നവർക്കു സഭകളിൽ ഉന്നതസ്ഥാനം കിട്ടുന്നു എ  
ന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു ഇക്കാലത്തെ സ്ഥിതിക്കു അധികം  
യോജിക്കുന്നു. 'ശീലവതാ.....സർവ്വം' എന്ന വാക്യവും സാര  
വത്താണ്. സ്വഭാവം നന്നായാൽ ഒരുവൻ ലോകം മുഴുവനും  
ജയിക്കുവാൻ കഴിയും.

വാക്സംയമോ ഹി ഗൃപതേ സുദൃഷ്ടരതമോ മതഃ

അർത്ഥവച്ച വിചിത്രം ച നശക്യം ബഹു ഭാഷിതം.

വാക്സപരയുന്നതിനെക്കാൾ നിയന്ത്രിക്കുന്നതാണ് ഉത്തമം. അ  
ർത്ഥവത്തായും ഭംഗിയായും ധാരാളം സംഭാഷണം ചെയ്യു  
വുന്നതല്ല.

ഏറ്റവും സാരവത്തായ മറ്റൊരുപദേശം.

രാത്രിയിൽ സുഖമാമൊന്നു പകൽതന്നെ നടത്തണം

എട്ടുമാസംകൊണ്ടുചെയ്ത മഴക്കാലം സുഖിക്കുവാൻ

മുൻവയസ്സിൽ ചെയ്തിടേണം വയസ്സായാൽ സുഖം

വരാൻ

ജീവകാലത്തുചെയ്യണം പരലോകേ സുഖിക്കുവാൻ

ജീർണ്ണാനത്തെ പ്രശംസിപ്പു യൌവനം തീർന്നാൽ

യേ

പോരിൽ വെന്നാശ്ശരണത്താൻ കരകണ്ട തപസ്വി

യെ.

സുഖമെപ്പോൾ അൻഭവസിജ്ഞാകണമോ അതിനുമുൻപുത  
ന്നെ അതുതന്നെ പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യണം. പകൽ പ്രവൃത്തി



ചെയ്യാൽ രാത്രിയിൽ സുഖമായിരിക്കാം. എട്ടു മാസം വേല ചെയ്യുന്നവനു മഴക്കാലത്തു സുഖമനുഭവിക്കാൻ കഴിയും. ജീവിതകാലത്തു ധർമ്മമനുഷ്ഠിക്കുന്നവനു പരലോകത്തിൽ ശ്രേയസ്സുണ്ടാം. സുഖം അനുഭവിക്കേണ്ടകാലത്തു പ്രവൃത്തിക്കു ഭയപ്പെടരുത് എന്നു സാരം. ദമിച്ച ശരീരത്തിൽ പിടിച്ചതിനു ശേഷമാണു ആഹാരത്തെ പ്രശംസിക്കേണ്ടത്. യൌവനം അവസാനിച്ചതിനുശേഷമേ ഭാര്യയെ സ്തുതിക്കാവൂ. അല്ലെങ്കിൽ അവൾ ഓപ്പ്രവൃത്തികളിൽ ഇടപെടുന്നതിനും ഉപേക്ഷിതയാകുന്നതിനും ഇടയാകും. അപ്പോൾ മുൻപു ചെയ്ത സ്തുതി വർത്ഥമാകുന്നു. മുൻപു ഭാര്യയെ സ്തുതിച്ചുകൊണ്ടാടിയ എത്രയോ പേർ, പിന്നീടു കച്ചേരിയിൽവെച്ചു അവളുടെ ദോഷങ്ങളെ ഉച്ചൈസ്സരം വിളിച്ചുപറയുന്നു. വൃദ്ധനായ ഭാര്യയെ വിശ്വസിച്ചു സ്തുതിക്കാം. ഇതു ചെറുപ്പക്കാർ, വിശേഷിച്ചു പ്രേമഗീതലോലന്മാർ മറക്കാതെ ധരിച്ചിരിക്കേണ്ട തത്ത്വമാകുന്നു. ശത്രുവിനെ ജയിച്ചു വന്നതിനുശേഷം ഭടനെ സ്തുതിക്കണം. സംസ്കൃതിയുടെ മറകൾക്കടന്നതിനു മേലാണു യോഗിയെ പുകഴ്ത്തേണ്ടത്. ഈ പട്ടുത്തിയെ ഓരോ പാദവും എത്ര സാരവത്തായിരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഭാരതത്തിലല്ലാതെ ഈ ഭാതിരി ഗംഭീരങ്ങളും അനുഭവസിദ്ധങ്ങളും ആയ തത്ത്വങ്ങൾ മറ്റേതു സാഹിത്യത്തിൽ കാണാം?

നല്ലകലം എങ്ങിനെ കെട്ടുന്നു എന്നു ഉപദേശിക്കുന്നതു നോക്കുക.

ദമ്പിവാഹം തജിയാരു വേദത്യാഗമിവററിനാൽ  
 ധർമ്മത്തെറിക്കയാലും താൻകലമല്ലാതെയൊ കലം.  
 ശ്ലോകം തൃതീയപാദം പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധേയമാകുന്നു.

യത്തിച്ചു വൃത്തി കാക്കേണം വിത്തം കിട്ടും നശിച്ചിട്ടും  
 വിത്തക്കീണൻ ക്ഷീണനല്ലാ വൃത്തികൊണ്ടു ധനതൻ  
 ധനതൻ.

സഭ്യത്വം ധനത്തേക്കാൾ പ്രധാനം. ധനം വന്നു പോയും ഇരിക്കും. അതില്ലാത്തതുകൊണ്ടു കുറവില്ല. സദാചാരത്തിൽ നിന്നു ഭ്രംശം വരുന്നതു ജീവനനുരണമാണു്. അതു ചങ്ങവാനിടയാകരുതു്.

ഐകമത്യത്തിന്റെ ഗുണത്തെപ്പറയുന്നതുകേൾക്കുക.

ഒറ്റയെന്നു ചുറ്റപ്പെട്ടു കൂറ്റനാം പട്ടവുക്കുവും  
കാറ്റിന്നു കൊമ്പോടുകൂടി മർദ്ദിക്കാൻ കഴിയും ക്ഷണം

ഉറച്ചു കൂട്ടമായിട്ടു നിന്നീടുന്ന മരങ്ങളോ  
കൊടുങ്കാറ്റുകളും താങ്ങും തങ്ങളിൽച്ചേർന്നുനില്ക്കുവാൻ

ഏവം ഗുണം തികഞ്ഞാലുമൊറ്റയ്ക്കുള്ള മനുഷ്യനെ  
ശക്യതെന്നോർക്കുമരികൾ കാരൊറ്റത്തരുപോലവേ  
അന്യോന്യമവലംബിച്ചി-ട്ടന്യോന്യംചേർന്നു നില്ക്കുകിൽ

പൊയ്ക്കയിൽ പൊൻമലർപ്രായം ദാരുണികൾ പെരുത്തിടും.

ഐകമത്യത്തിന്റെ ഗുണത്തെയും തദഭാവത്തിൽ ഉണ്ടാകുന്ന ദോഷത്തെയും ഉദാഹരണം ഭംഗിയായി വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. യോജിച്ചതന്നെ ജയവും ബലമുഖവും എന്നു സാരം.

ഓരോരുത്തനോടും തത്തൽസ്വഭാവമറിഞ്ഞു പെരുമാറണം എന്നു ഉപദേശിക്കുന്നു.

ആരാരിലേതോ നിലനില്പിതായാ-  
ളായാളിലമ്മട്ടു നടക്കു ധർമ്മം  
മാതാചാരൻ മാതയാൽ സേവ്യനല്ലോ  
സാലപാചാരൻ സാധുവാൽ പുജ്യനത്രേ.

ഇതാണു വിദഗ്ദ്ധവാക്യത്തിന്റെ സ്വഭാവം.

### സനത്സുജാതീയം.

ഭാരതം ഉദ്യോഗപദ്യത്തിൽ നാല്പതു മുതൽ നാല്പത്തിയാ  
രവരെ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ആത്മജ്ഞാനമാ  
ണ സനത്സുജാതീയം. അതു സനത്സുജാതമഹർഷി ധൃതരാ  
ഷ്ട്രൻ ചെയ്യുന്ന ആത്മജ്ഞാനോപദേശമാകുന്നു. സനത്സുജാ  
തൻ പറയുന്നതുകൊണ്ടു പ്രസ്തുത ശാസ്ത്രത്തിനു സനത്സുജാതീ  
യം എന്നു പേർ വന്നു. അതിൽ ആറു അദ്ധ്യായങ്ങൾ ഉണ്ട്.  
ഗംഭീരമായ അദ്ധ്യായ ശാസ്ത്രമാണു സനത്സുജാതീയം. ഏ  
റെക്കോ ഭഗവദ്ഗീതയ്ക്കു തുല്യമായ പ്രാമാണ്യം അതിനു  
സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാം. അതിലെ ഏലുത്തേ അദ്ധ്യായ  
ത്തിൽ പന്ത്രണ്ടു പദ്യങ്ങൾ ഉണ്ട്. അതു അവതാരികയാകുന്നു.  
വിദൂരന്റെ വിപുലവും ഗംഭീരവും ആയ ഉപദേശത്തിനു  
ശേഷം ധൃതരാഷ്ട്രൻ പറഞ്ഞു.

അനന്തരം തദി തേ കിഞ്ചിദപാചാ വിദൂര വിദ്യതേ  
തന്മേ ശുശ്രൂഷതോ ബ്രൂഹി വിവിത്രാണി ഹി ഭാഷ  
സേ.

(ഉദ്യോഗ. അ. 40.) “നീ പറയാതെ വല്ല തത്ത്വവുമുണ്ടെങ്കിൽ  
അതു ഉപദേശിക്കണം. അറിയുന്നതിനു ആഗ്രഹമുണ്ട്.” അ  
തു കേട്ട ഉടനെ വിദൂരൻ താൻ ആത്മജ്ഞാനോപദേശത്തിനു  
അധികാരിയല്ലെന്നു വിശ്വസിച്ചു ബ്രഹ്മജ്ഞാനം യോഗീശ്വ  
രനും ആയ സനത്സുജാതമഹർഷിയെ ധ്യാനിച്ചു സമീപത്തി  
ങ്കൽ വരുത്തി. അനന്തരം മനിയോടു വിദൂരന്റെ അഭിപ്രാ  
യം അനുസരിച്ചു ധൃതരാഷ്ട്രൻ ചോദിക്കുന്നു. ഇതാണു സ  
നത്സുജാതീയത്തിന്റെ ആമുഖം.

തതോ രാജാ ധൃതരാഷ്ട്രോ മനീഷീ  
സമ്പൂജ്യ വാക്യം വിദൂരേരിതം തൽ  
സനത്സുജാതം രഹിതേ മഹാത്മാ  
പ്രപുണ്ണ ബുദ്ധിം പരമാം ബുദ്ധ്യൻ.

എന്നതു നാല്പത്തിരണ്ടാമദ്ധ്യായത്തിലെ പ്രഥമ പദ്യമാകുന്നു. അതു അവതാരികയിലുൾപ്പെടുന്നു.

രണ്ടാമത്തെ പദ്യത്തിലാണ് യുക്തരാജ് ന്റെ ചോദ്യത്തെക്കുറിച്ച് പ്രതിപാദിക്കുന്നത്. വിഷയസ്വരൂപം ഏകഭേദം ഒരു അറിയുന്നതിനു അതു ഇവിടെ ഉൾരിക്കാം.

സനത്സുജാത! യദിദം ശ്രുണോമി  
ന മൃത്യുസ്തീതി തവ പ്രവാദം  
ദേവാസുരാ ച്ഛാചരൻ ബ്രഹ്മചർ-  
മമൃത്യവേ തൽ കതരണ സത്യം.

(ഉദ്യോ. അ. 41.) “അല്ലയോ സനത്സുജാതമഹർഷേ! അങ്ങമൃത്യുവില്ലെന്ന അഭിപ്രായപ്പെട്ടതാകി അറിയുന്നു. ഭേദനാമം അസുരനാമം അമൃത്യുവിനു ബ്രഹ്മചർമ്മനുഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ളല്ലോ. മൃത്യുവില്ലെങ്കിൽ അങ്ങനെ ചെന്തേണമോ? ശരിയായതേതാണ്? അറിയിച്ചുതരണം.” “യദിമൃത്യുർനാസ്തീതി തവ പക്ഷസ്തർഹി കഥം ദേവാസുരാണാമമൃത്യവേ ബ്രഹ്മചർച്ചാചരണം തത്തേതാർ മൃത്യു സതഃവാ സതഃവപക്ഷയോഃ കതരണ സത്യം. യത്സത്യം തദപക്തമർഹസീത്യഭിപ്രായഃ”. എന്നു ശ്രീശങ്കരന്റെ ഭാഷ്യം.

അമൃത്യുഃ കർമ്മണാ കേചിനുത്യുന്നാസ്തീതിചാപരേ  
ശുണ മേ ബ്രുവതോ രാജൻ യഥൈതന്മാവിശങ്കിമാഃ.

ഉദേ സത്യേ ക്ഷത്രിയാഭ്യ പ്രവൃത്തേ  
മോഹോ മൃത്യുസ്തഥേതോ യഃ കവീനാം  
പ്രമാദഃ ഭവേ മൃത്യുമഹം ബ്രവീമി  
തഥാപ്രമാദമമൃതത്വം ബ്രവീമി.

എന്നു മുനിയുടെ സമാധാനം തുടങ്ങുന്നു. ഇപ്രകാരം ആത്മതത്വത്തെക്കുറിച്ചു ഗംഭീരമായി പ്രതിപാദിക്കുന്ന ശാസ്ത്രമാണു സനത്സുജാതീയം. അതിനു ഒരു അമൂല്യ ഭൂഷണമാണു ശങ്കരഭാഷ്യം.

അതിമനോഹരമായ ഒന്നാണു അംബയുടെ കഥ. അതാണു അംബോപാഖ്യാനത്തിൽ പ്രതിപാദ്യം. അംബയെ എങ്ങിനെ ഭീഷ്മർ ശത്രുവായി വന്നു എന്നും, അവൾ ഒടുവിൽ ശിഖണ്ഡിയായി ബുദ്ധിമുട്ടു ശത്രുവിനെ വധിക്കുന്നതിനു എങ്ങിനെ വൈഭവം നേടിയെന്നും, അതിൽ സവിസ്തരമായും സരസമായും വിവരിക്കുന്നു. പരശുരാമനും ഭീഷ്മനും തമ്മിൽ നടന്ന യുദ്ധത്തിന്റെ വർണ്ണന ഇതിലെ ഒരു മുഖ്യഭാഗമാകുന്നു. അനുരാഗഭംഗം നേരിട്ട ഒരു അമ്പലയുടെ വാശി ഏതു വിധം ശക്തി സമ്പാദിച്ചു; പ്രതിയോഗിയെ നശിപ്പിക്കുന്നതിനു സമർത്ഥമായിവന്നു എന്നു സർവ്വഹൃദയോവർജ്ജകമായ ചാതുര്യത്തോടുകൂടി ഈ കഥയിൽ പ്രതിപാദിച്ചു ഫലിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഉദ്യോഗം 173-മുതൽ 196-വരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നതും ദീർഘവുമായ ഒന്നാണു ഈ ഉപാഖ്യാനം.

അംബോപാഖ്യാനത്തിനു ഉദ്യോഗപർവ്വത്തിലാണു സ്ഥാനം.

ഉദ്യോഗേ കഥിതം സർവ്വം  
തഥാജാതം ശിഖണ്ഡിനീ.

(ഭീഷ്മ. അ 98.) എന്നു നോക്കുക. നിർണ്ണയ സഭഗമേദ്രാലയക്കാർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ ഭാരതത്തിൽ, ഈ കഥയ്ക്കു ഉദ്യോഗത്തിൽ തന്നെയാണു സ്ഥാനം കൊടുത്തിരിക്കുന്നതു്. ചില ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ആഭിപ്രവൃത്തിൽ ഈ കഥ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. അവയെ ആശ്രയിച്ചാണു എഴുത്തച്ഛൻ ഭാരതം കിളിപ്പാട്ടിൽ ആഭിപർവ്വത്തിൽ അംബയുടെ കഥ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതെന്നു വിശ്വസിക്കാം. “ചൊല്ലിയോരംബോപാഖ്യാനാപർവ്വതം കൃഷ്ണൻ.” എന്നു ആഭിപർവ്വത്തിലും “എന്നതിന്നുംബോപാഖ്യാനത്തെ യമമുചെയ്തു” എന്നു ഉദ്യോഗ

തിലും എഴുത്തച്ഛൻ പ്രസ്തുത കഥയുടെ സ്ഥാനം ഉദ്യോഗം എന്നു പാടുന്നുണ്ട്. അതുതന്നെ അതിനു യോജിച്ച സ്ഥാനം.

117 അല്പായങ്ങളും 5884- പദ്യങ്ങളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു ഭീഷ്മപർവ്വം. ജംബുഖണ്ഡ നിർമ്മാണം ഭഗവദ്ഗീത ഭീഷ്മ വധം. എന്നിവയാണു ഉപപർവ്വങ്ങൾ. ഭീഷ്മരുടെ ഭാരോ ഭിവസത്തേയും യുദ്ധം പ്രത്യേകം വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭീഷ്മ പർവ്വത്തിലേയോ മഹാഭാരതത്തിലേയോ മാത്രമല്ല, അല്പായ ശാസ്ത്ര സമുദായത്തിലെ മുഴുവനും തന്നെ ശിക്ഷാരത്നം എന്നു പറയേണ്ടതായ ഭഗവദ്ഗീത ഈ പർവ്വത്തിലെ ഒരു ഉപ പർവ്വമാകുന്നു. സേനാധിപനും വിരകേശരിയും അപ്രതിമനും ആയ ഭീഷ്മൻ ചെയ്തയുദ്ധം അതിൽ പ്രതിപാദ്യം.

### ഭഗവദ്ഗീത.

ഭഗവദ്ഗീത മഹാഭാരതത്തിൽ ആദ്യകാലത്തു ഇല്ലാതെയിരുന്നു എന്നും, അതു ബുദ്ധന്റെ കാലശേഷം നിർമ്മിച്ചു കൃത്രിമമായി അതിൽ ചേർത്തതാണെന്നും പാശ്ചാത്യന്മാരായപണ്ഡിതന്മാർ അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. അവരുടെ അഭിപ്രായം അതുപോലെ തന്നെ ഏറ്റു പാടുന്ന ഭാരതീയ വിദ്വാന്മാരെയും കാണാം. അനുസ്സാരവും അടിസ്ഥാനവും ഉള്ളതല്ല ഈ അഭിപ്രായം. മഹാഭാരതം ഒരു തവണയെങ്കിലും വായിക്കുന്നതിനു ഭാഗ്യം ലഭിച്ചിരിക്കുന്നവരെല്ലാം അതിനെ ഭ്രാന്തപ്രലാപമായിട്ടേ ഗണിക്കുകയുള്ളൂ.

1) ഭാരതത്തിൽ വേറെ ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഭഗവദ്ഗീതയെ സൂചിച്ചിരിക്കുന്നു. 2) അശ്വമേധപർവ്വത്തിലെ അനുഗീതയ്ക്കു ഭഗവദ്ഗീതയാണു അടിസ്ഥാനം. 3) ഗീതയിലെ പദ്യങ്ങളും തത്വങ്ങളും പാഠഭേദത്തോടുകൂടിയോ അല്ലാതെയോ ഭാരതത്തിൽ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. 4) “കുർമ്മോംഗാനീവ സർവ്വശഃ” “വ

യുർനാവമിവാംഭസി” എന്നിങ്ങനെയുള്ള ഉദാഹരണങ്ങളും ഭാരത പരമ്പര മഹാബാഹോ മധുസൂദന എന്നീമാതിരി പദപ്രയോഗങ്ങളും ഭാരതത്തിൽ ധാരാളമായി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നവയാണ്. 5) ഭക്തിയോഗാദി ശാസ്ത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഭാരതത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നവയാണ് ഗീതയിൽ ഉപദേശിക്കുന്ന തത്ത്വങ്ങൾ. 6) ബുദ്ധന്റെ കാലശേഷമാണ് ഗീത ഉണ്ടായതെന്നു വരികിൽ അതിൽ ബൈബിളാസിയങ്ങളെ സ്മരിക്കുന്നതിനും ഖണ്ഡിക്കുന്നതിനും ഇടയുണ്ട്. അങ്ങിനെ ചെയ്തു കാണുന്നില്ല. 7) “വ്യാസപ്രസാദാച്ഛ്രുതവാൻ” (അ. 18) എന്ന ഗീതയിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു സങ്കേതനു വ്യാസന്റെ അനുഗ്രഹം കൊണ്ടു ദിവ്യചക്ഷുസ്സു ലഭിച്ചതിനെ ഉദ്ദേശിച്ചാകുന്നു. ഭീഷ്മപർവ്വം രണ്ടാമദ്ധ്യായത്തിൽ ആ കഥ പറയുന്നു. 8) ഭാരതത്തിലെയും ഗീതയിലെയും ഭാഷാശൈലി പൂർണ്ണമായി യോജിച്ചിരിക്കുന്നു. 9) ഭഗവദ്ഗീത ഭാരതത്തിൽ ഏച്ചുകെട്ടിയതാണെങ്കിൽ അനുഗീതയും അങ്ങിനെയാകണം. അതായതു അനുഗീതയ്ക്കു സ്ഥാനം തന്നെ ഇല്ലാതെയൊക്കും. അങ്ങിനെ വരാവുന്നതല്ല. 10) നവീനാഭിപ്രായം ശരിയെങ്കിൽ, ഭാരതം എഴുതിയിരിക്കുന്ന പ്രാചീനങ്ങളായ അംഗിയോലഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഗീത കാണുവാൻ ഇടയില്ല; എന്നാൽ താളിയോലഗ്രന്ഥങ്ങളിലെല്ലാം അതു എഴുതിക്കാണുന്നു. 11) ഭഗവദ്ഗീത കൃത്രിമമെന്നു വരുന്നതായാൽ അതിനുമുൻപും പിൻപും ഉള്ള പല ഭാഗങ്ങൾക്കും സ്ഥാനവും അടിസ്ഥാനവും ഇല്ലാതെയൊക്കും. ഭീഷ്മപർവ്വം നാല്പത്തിമൂന്നാമദ്ധ്യായത്തിലെ “ഗീതാസുഗീതം... അജ്ജ്ഞസ്മദ്യേവേ ഇതം” എന്ന ഭാഗം തള്ളിക്കളയണം. അതുപോലെ കളയേണ്ട ഭാഗങ്ങൾ വേറെയും ഉണ്ട്. അങ്ങിനെ ഗീതയില്ലെങ്കിൽ മറ്റാദ്ധ്യായങ്ങളുടെ പൂർവ്വാന്തരബന്ധം തകർന്നു പോകുന്നു. അതു സംഗതമല്ല. 12) ഗീതയുടെ വ്യാഖ്യാനാക്കനാഭം നിരൂപകനാഭം അതിന്റെ വ്യാ

സകർത്തൃത്വം ഐക്യകണ്ഠേന സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നവരാകുന്നു. ഈ കാരണങ്ങൾകൊണ്ടു ഭഗവദ്ഗീത ഭാരതത്തിൽ ആദ്യകാലത്തുതന്നെയുണ്ടായിരുന്നു എന്ന അഭിപ്രായം കലശൈലം പോലെ അടിയുറപ്പോടു കൂടിയതെന്നു സമ്മതിക്കണം. എതിരഭിപ്രായക്കാരോടു ഭാരതം ശ്രദ്ധിച്ചു പഠിക്കുക എന്ന മാത്രമേ ഉപദേശിക്കുവാനുള്ളൂ.

മുകളിൽ പറഞ്ഞവയിൽ മൂന്നാമത്തെ കാരണം പ്രധാനമായ ഒന്നാകയാൽ അതു ഉദാഹരണംകൊണ്ടു തെളിയിക്കാം.

അപശ്ചാപ്തം തദസ്താകം ബലം ഭീഷ്മാഭിരക്ഷിതം  
പശ്ചാപ്തം തപിദമേതേഷാം ബലം ഭീമാഭിരക്ഷിതം.

(ഭഗ. അ. 1.) ഈ പദ്യം യാതൊരു പാഠഭേദവും കൂടാതെ ഭീഷ്മപർവ്വം അൻപത്തിയൊന്നാമദ്ധ്യായത്തിലും (ശ്ലോ. 6.) ഉണ്ട്.

മാമകാഃപാണ്ഡവായൈവ കിമകർതുത സഞ്ജയ!

(ഭഗ. അ. 1.)

കുരവഃപാണ്ഡവേയശ്ച കിമകർതുത സഞ്ജയ

(ഭീഷ്മ. അ. 48) ഈ വാക്യങ്ങൾ എങ്ങിനെയിണങ്ങിയിരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കുക.

സംഭാവിതസ്യ ചാകീർത്തി-

. മ'രണാദന്തിരിച്യതേ.

(ഭഗ. അ. 2.) എന്ന വാക്യം, അതുപോലെ തന്നെ സഭാപർവ്വം എഴുപത്തിയാറാമദ്ധ്യായത്തിലും ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം.

ഗീതയൊന്നാമദ്ധ്യായത്തിലെ “സിംഹതാഭം വിനദ്യോച്ചൈഃ” എന്നു മുതൽ “തുമുഖോ വ്യനനാഭയൻ” എന്നു വരെ ഭാഗം (ശ്ലോ. 22—29) അതുപോലെ ഭീഷ്മപർവ്വത്തിൽ



കാണുന്നു. ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ പാഠഭേദം ഉണ്ട്.

തത്ത്വംവാ ശ്വഭേദ്യശ്വ പണവാന്കഗോമുഖാഃ  
സമസൈവാഭ്യമന്യന്ത സശബ്ദസ്മുദലോഭവൽ.

(ഭഗ-) എന്ന പദ്യം ഭീഷ്മപർവ്വത്തിൽ “പേശ്യശ്വ വി  
പിയാഃ പരൈഃ” എന്നു ദ്വിതീയപാദത്തിലും “ആനകാശ്വാ  
ഭ്യമന്യന്ത” എന്നു തൃതീയ പാദത്തിലും പാഠഭേദത്തോടുകൂ  
ടി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു. “തതഃശ്വപന്തൈർഹയൈശ്ച  
കേത” എന്ന പദ്യം ഉത്തരാർദ്ധത്തിനു,

പ്രദദ്ധ്വമുശ്വംഖവരൈ  
ഫേമരന്തപരിഷ്കൃതൈ

എന്നു പഠാന്തരം.

പാഞ്ചജന്യം .ഹൃഷികേശഃ.....ഭീമകർമ്മാ വൃകോദരഃ  
അനന്തവിജയം രാജാ.....പുത്രോ യുധിഷ്ഠിരഃ  
നകലസ്സഹദേവശ്വ.....മണിപുഷ്പകൗത.

എന്ന ഭാഗം ഗീതയിലും ഭീഷ്മപർവ്വത്തിലും ഒന്നു തന്നെ. “കാ  
ശ്യശ്വ പരമേഷ്വാസഃ” എന്നതിനു “കാശിരാജശ്വ ശൈ  
ബ്യശ്വ” എന്നു പഠാന്തരം. ഇതുപോലെ പല ഭാഗങ്ങളെ  
വേറെയും ഉദാഹരിക്കുന്നതിനു കഴിയും. വിസ്തരഭയം  
കൊണ്ടു കൂടുതൽ ഉദാഹരണങ്ങൾ കാണിക്കുന്നില്ല.

ഇരാവാന്റെ മരണത്തിനുശേഷം അർജ്ജുനനു  
വിഷാദവും വിരക്തിയും നേരിട്ടതിനെ പ്രതിപാദിക്കുന്നതാ  
യി ഒരു പ്രകൃതം ഭീഷ്മപർവ്വത്തിൽ (അ. 96) ഉണ്ട്. ആ  
ഭാഗത്തിൽ ഗീത ഒന്നാം അദ്ധ്യായത്തിലെ അർജ്ജുനവിഷാ  
ദത്തിന്റെ മറായ പരിണതിരിക്കുന്നതായി സഹൃദയനാർക്കു  
കാണുവാൻ കഴിയും.

അന്യേ ചബദ്ധവോ വിരാഃ സംഗ്രാമേമധുസൂദന!

നിമതാഃ കൌരവൈസ്സംഖ്യേതമാസ്മാഭിശ്വകൌരവാഃ

അർത്ഥമേതോർനരശ്രേഷ്ഠക്രിയതേകർമ്മകത്സിതം  
ധിഗർത്ഥാന്യൽകൃതേ ചേവം ക്രിയതേജ്ഞാതി

സംക്ഷേപഃ.

അധനസ്യ മൃതം ശ്രേയോ ന ച ജ്ഞാതിവധാജനം

കിന്നപ്രാപ്ത്യാമഹേ കൃഷ്ണ മതപാ ജ്ഞാതിൻസമാഗ

താൻ

എന്ന ഭാഗം ഗീത പ്രഥമഃശ്ലോയത്തിലെ അർജ്ജുനവിഷാദ  
ത്തോടു എങ്ങിനെ ഇണങ്ങിയിരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കുക.

അശക്തമിതിമാമേതേജ്ഞാസ്യന്തേക്ഷത്രിയാ രണേ

ഏതദർത്ഥം മതാ യുദ്ധം രോചിതം മധുസൂദന!

എന്ന പദ്യത്തെയും ഇവിടെ സ്മരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഇതിൽ നിന്നൊക്കെ ഒരു സംഗതി വിശദമാകുന്നുണ്ട്.  
അതായതു ഭാരതത്തിലെ ഭാഷയും ആശയവുമായി നല്ലപോ  
ലെ ഇടപഴിക്കും വന്നിട്ടുള്ള ഒരു കയ്യൊണ ഗീതയിൽ പെരു  
മാറിയിരിക്കുന്നതു എന്നതുതന്നെ. കർത്താക്കന്മാർ രണ്ടുപേ  
രാകുന്നതിന്നു പാടില്ലാത്ത വിധത്തിൽ അങ്ങിനെ അനേകം  
കാല്പങ്ങളിൽ അവയ്ക്കു പരമമായ ഐക്യം സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്.  
അതുകൊണ്ടു ഗീതാഭാരതങ്ങൾ ഭിന്നകർത്തൃകളെന്ന അ  
ഭിപ്രായം സർവ്വഥാ പരിത്യാജ്യമായിരിക്കുന്നു.

ഭാരതത്തിന്റെ കുറിപ്പു ഗീത; അല്ലെങ്കിൽ ഗീതയുടെ  
സുവിസ്തൃതമായ വ്യാഖ്യാനം ഭാരതം. ഇതവിധം ഇവയ്ക്കു  
അടിസ്ഥാനപരമായ ബന്ധം ഉണ്ട്. ഗീതയുടെ സാരാംശം  
ശരിയായി ഗ്രഹിക്കുന്നതിന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ മഹാഭാരതം  
അനേകം ആവൃത്തി വായിച്ചു പഠിച്ചിരിക്കണം. ഗീതയ്ക്കു  
അങ്ങിനെ ഭാരതവുമായി സംഭവിച്ചിരിക്കുന്ന ബന്ധത്തെ  
പ്രാചീനനാടും ആധുനികനാടും ആയ വ്യാഖ്യാതാക്കന്മാ  
രും നിരൂപകന്മാരും അവരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ വിശദമായി  
പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഗീതയിൽ ലഘുവാക്യങ്ങൾകൊണ്ടു

സുവിപ്ലിക്കുകയോ പ്രതിപാദിക്കുകയോ ചെയ്തിരിക്കുന്ന തത്വങ്ങളെ സവിസ്തരം ഉദാഹരണങ്ങളോടുകൂടി ഭാരതത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നതു കാണാം. ധർമ്മം സാംഖ്യം യോഗം ഭക്തി ജ്ഞാനം കർമ്മം എന്നിവയൊക്കെ ഗീതയിൽ പ്രധാനമായി ഉപദേശിക്കുന്ന തത്വങ്ങളാകുന്നു. ഇവയെക്കുറിച്ചു വിവരണങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിലുണ്ട്. അവ സരസങ്ങളായ ഉപാഖ്യാനങ്ങളെക്കൊണ്ടു സുഗ്രഹങ്ങളാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാം.

ഭഗവദ്ഗീത പ്രധാനമായി ഉപദേശിക്കുന്ന തത്വം ധർമ്മമാകുന്നു. “ധർമ്മക്ഷേത്രേ കരുക്ഷേത്രേ” എന്നു ധർമ്മ പദത്തോടുകൂടിയാണു അതു ആരംഭിക്കുന്നത്. ധർമ്മപദം ഗീതയിൽ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ആവർത്തിച്ചു ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഗീതയ്ക്കടിസ്ഥാനമായി നില്ക്കുന്നവയിൽ മുഖ്യമായ ഒന്നാണു ധർമ്മശാസ്ത്രം. നിസ്സംഗമായും നിഷ്കാമമായും ഭഗവദ്ർപ്പിതബുദ്ധിയോടുകൂടിയും ശാസ്ത്രവും ശിഷ്ടാചാരവും വിധിച്ചിരിക്കുന്ന ധർമ്മത്തെ എല്ലാവരും ആദരിക്കണം എന്നതാണു ഗീതാശാസ്ത്രത്തിന്റെ പരമമായ ഉപദേശം. ഇതു ഭാരതത്തിലും ഗീതയിലും അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ വിശദമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

ലോകസംഗ്രഹത്തിനുവേണ്ടി ധർമ്മം അനുഷ്ഠിക്കുക എന്നതിനു ശ്രീകൃഷ്ണഭഗവാന്റെ ജീവിതം പരമോത്തമമായ ഒരു മാതൃകയാകുന്നു. മഹാഭാരതത്തിൽ അതിന്റെ ഈ മഹാത്മ്യത്തെ ആപാദപൂർവ്വം വിശദമായി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. സൂക്ഷ്മത്തിൽ ഈ മഹാപ്രബന്ധത്തിന്റെ യഥാർത്ഥമായ വൈശിഷ്ട്യംതന്നെ അതു ഏതാദൃശമായ ഭഗവജ്ജീവിതവിവരണത്തോടു ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നതാണു്. ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ ജീവിതത്തിനു അടിസ്ഥാനമായി കൈക്കൊണ്ടിട്ടുള്ള തത്വങ്ങളുടെ കുറിപ്പാണു ഗീതാശാസ്ത്രം. ത്യാഗം

യമം നിസ്സംഗത നിഷ്കാമത യോഗം കേതി ജ്ഞാനം ക  
 മം എന്നിവയെയെല്ലാം ഇണക്കിച്ചേർത്തു കല്പിതമായിരി  
 ക്കുന്ന ഒന്നാണു ആ പാവനമായ ജീവിതം. ശ്രീകൃഷ്ണ  
 നെപ്പോലെ മഹാനും സർവ്വധർമ്മപരിപൂർണ്ണനും ആയ ഒരു  
 ആചാര്യൻ ലോകത്തിൽ അതിനു മുൻപും പിൻപും ഉണ്ടാ  
 യിട്ടില്ല. അവതാരപുരുഷനാമായി ബഹുമാനിക്കപ്പെടുന്ന  
 വരും അല്ലാത്തവരും ആയ അനേകം മഹാപുരുഷന്മാർ  
 ഓരോ കാലത്തു ജനിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവർക്കൊക്കെ ഓരോവി  
 ധം അപൂർണ്ണതകൾ കാണാം. ഒരു കുറവുമില്ലാതെ, സ  
 ്വപരിപൂർണ്ണതപം ശ്രീകൃഷ്ണനെ മാത്രമേയുള്ളൂ. കൃഷ്ണ  
 ന്റെറതുപോലെ പൂർണ്ണവും മാതൃകയായി സ്വീകരിക്കാവുന്ന  
 തും വിശുദ്ധവും ആയ ഒരു ജീവിതം വേരെയില്ലെന്നു പറ  
 ഞ്ഞതിന്റെ ഛായ്യാം ഇതാകുന്നു. ഗീതയുപാദേശിക്കുന്നതി  
 നു ഭഗവാനാണു ഉത്തമനയെ അധികാരി. അങ്ങിനെ ഒരു  
 മഹാപുരുഷൻ ഉപദേശിച്ചതുകൊണ്ടാണു അതു വിശേഷാൽ  
 രമായ മഹാശാസ്ത്രമായി ആദരിക്കപ്പെടുവാൻ ഇടയായ  
 ഇത്.

ശ്രീകൃഷ്ണനെക്കാൾ വലിയ ഒരു ആചാര്യൻ, ഗീതയേ  
 കാൾ വലിയ ശാസ്ത്രം, അതിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നവയേ  
 കാൾ വിശിഷ്ടമായ ജ്ഞാനം എന്നിവ ലോകത്തിൽ വേറെ  
 യില്ല. ലോകാചാര്യന്മാരുടെ ആചാര്യനും ധർമ്മപ്രതിഷ്ഠാ  
 പകനും ആണു ഭഗവാൻ. അതുപോലെ ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ  
 ശാസ്ത്രമാണു ഗീത. അതായതു ഇതരശാസ്ത്രങ്ങൾക്കു എ  
 ല്ലാം ഗീത ആശ്രയം എന്നു സാരം. അതിലെ തത്ത്വങ്ങൾ  
 ജീവിതമാർഗ്ഗപ്രദീപങ്ങളാകുന്നു. ഈ മാഹാത്മ്യം ഗ്രഹിച്ചു  
 ജനങ്ങൾ ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണനോടും ഗീതയോടും, മഹാഭാരത  
 ത്തോടും ഉത്തരോത്തരം സാമീപ്യം സമ്പാദിച്ചു ജനസംഘ  
 ല്ലാം നേടണമെന്നുകൂടി പ്രകൃതത്തിൽ പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ.

ഭ്രോണപർവ്വത്തിൽ 170- അദ്ധ്യായങ്ങളും 8909- പദ്യങ്ങളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഭ്രോണാഭിഷേകം സംശ്ലക്ഷവധം അഭിമന്യവധം പ്രതിജ്ഞ ജയദ്രഥവധം ഘടോല്കൂചവധം ഭ്രോണവധം നാരായണാസ്രമോക്ഷം എന്നിവ ഉപപർവ്വങ്ങൾ.

ഭാരതത്തിലെ ഏറ്റവും സെക്രയിഷ്യമായ ഒരു പർവ്വമാകുന്നു അഭിമന്യവധം. അതു ഭ്രോണത്തിൽ 33-71 അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ വിവരിക്കുന്നു. മഹാഭാരതകേസരികളും തല നമിച്ചവരുമായ ഭ്രോണാദികളോടു മീശ കരുക്കാരത പയ്യനായ അഭിമന്യവെയ്ക്കു രോമാഹഞ്ജനകമായ യുദ്ധത്തെ പ്രകൃതത്തിൽ അടുക്കു തെറ്റാതെ ഭംഗിയായി വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭ്രോണൻ കൃപൻ കർണ്ണൻ അശ്വത്ഥാമാവു കൃതവർമ്മാവു ബൃഹദ്ബലൻ ദുര്യോധനൻ വൃഷസേനൻ ശലൻ ഭൂരിന്ദ്രവസ്തു എന്നിവരെയെല്ലാം എതിർത്തു വിഷമിപ്പിച്ചു അനേകപേരെ വധിച്ചു ഒടുവിൽ അഭിമന്യവു അനന്യരായ ശത്രുക്കളാൽ വധിക്കപ്പെട്ടു. ഈ വീരശിഖാമണിയുടെ സമരസാമന്ത്രിയും ഭ്രോണാദികളാൽ കൂടി ശ്ലാഘിക്കപ്പെട്ടു.

ഭ്രോണപർവ്വത്തിൽ പ്രസിദ്ധി നേടിയരിക്കുന്ന ഒന്നാണു ഷോഡശരാജകം.

മുൻപിൽ മരുത്തൻ സുഗോത്രശരംഗനും  
വൻപനൈശ്ശിതൻ രാമൻതിരുവടി  
നല്ല ഭഗീരഥൻ താനും ദിലീപനും  
മാനമാതാവോടു യയാതി മുചകുന്ദൻ  
അംബരീഷൻ ശശബിന്ദു മഹീപതി-  
യന്നിനാരൻ ഭരതൻ പൃഥു ഭാഗ്ഗവൻ

എന്നിങ്ങനെ പതിനാറു രാജാക്കന്മാരുടെ കഥ ചുരുക്കത്തിൽ പ്രതിപാദിയ്ക്കുന്നതാണു ഷോഡശരാജകം. അപ്രതിമനാരായ രാജാക്കന്മാരാണു ഇവരെല്ലാം. ഭക്തി പരോക്രമം

തപസ്സു ധർമ്മനിഷ്ഠ മുതലായ ഗുണങ്ങളും പ്രാപ്തിയും ഇവർക്കു  
തികച്ചുമുണ്ട്. എന്നിട്ടും അവർ മരണഭീതിയെന്നുവന്നു. ഏതു  
കേമനും കാലവക്ത്രത്തിൽനിന്നു മുക്തനാകുന്നില്ല.  
അതുകൊണ്ടു ബന്ധുവിത്യാദിമരണത്തിൽ വിഷാദിക്കരുത്.

ജാതസൃഹി ശ്രവോ മുത്യർശ്രവം ജനമുതസൃഹ  
തസ്താദപരിമാശ്ചേതേന തപം ശോചിതമർഹസി  
(ഗീ- അ- 2) എന്നതാണു ഷോഡശരാജകം ഉപദേശിക്കു  
ന്ന സാരവത്തായ തത്ത്വം. അഭിമന്യുവിന്റെ മരണകൊ  
ണ്ടു ദുഃഖിതനായ ധർമ്മപുത്രൻ മനസ്സമാധാനം ഉണ്ടാകുവാ  
ൻവേണ്ടി വേദപ്രാസമർഷി ഉപദേശിക്കുന്ന കഥകളാണു  
ഈ ഭാഗം.

മുലത്തിൽ (ദ്രോണപർവ്വം) അൻപത്തിയഞ്ചു മുതൽ  
ഏഴുപതുവരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ ഷോഡശരാജകമാകുന്നു. ഓ  
രോ രാജാവിന്റെയും കഥ ഓരോ അദ്ധ്യായത്തിലും പറയുന്നു.

നിൽപുത്രനേക്കാൾ സുതൃതി പുത്രനെപ്പറ്റി മാൾകൊലാ  
അയജപാവൈദാസാവൈദിശ്വേത്യേതി ചൊല്ലി നീ  
എന്ന പദ്യത്തോടുകൂടിയാണു ഓരോ അദ്ധ്യായവും അവസാ  
നിക്കുന്നത്.

ജീവിപ്പോരാണു ശോച്യനാർ വാനു പുകുവരല്ലെടോ  
ദുഃഖിപ്പവനു നൃപതേ! വലിക്കുമഘമൊന്നുതാൻ  
എന്നാൽ ദുഃഖം വെടിഞ്ഞിട്ടു നന്മയ്ക്കായ് നോക്കണം

ബുധൻ.

എന്നിങ്ങനെ പല ഔദ്വിഘ്നതത്ത്വങ്ങളും പ്രകൃതത്തിൽ പ്രതി  
പാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ പർവ്വത്തിൽ ഭൃത്യപുത്രിയെ വിവ  
രിക്കുന്ന അൻപത്തിമൂന്നാമത്തും മുത്യപ്രജാപതിസംവാദം  
പ്രതിപാദിക്കുന്ന അൻപത്തിനാലാമതും അദ്ധ്യായങ്ങൾ എ  
ല്ലാവരും വായിച്ചിരിക്കേണ്ടവയാകുന്നു.

ബന്ധജനമരണംകൊണ്ടു ദുഃഖം അനുഭവിക്കുന്നവർ ലോകത്തിൽ എല്ലാ സ്ഥലത്തും ഉണ്ടാകും. അങ്ങിനെയല്ലാതെ വരുവാൻ ഇടയില്ല. ബന്ധവിരഹംകൊണ്ടു സന്തപ്തനായൊരു എന്തു ചെയ്യണമെന്നറിയാതെ കഴിയുന്നവർക്കു ബുദ്ധിക്ക് വിവേകം ഉണ്ടാക്കിക്കൊടുക്കുന്നതിനു സമർത്ഥമായ ഒന്നാണു ഷോഡശരാജകം.

മാനമാതാ സ മമീപതിഃ കൃതയുഗാ--

ലങ്കാരഭൂതോഭവൽ

സേതുശ്ചേന മഹോദയേന വിരചിതഃ

കപാസൗ ഭഗോസ്യാന്തകഃ

എന്നു വിചാരിച്ചു വിവേകം കൈക്കൊള്ളുകയത്രേ ധർമ്മം എന്നു ഉപാഖ്യാനസാരം.

കർണ്ണപർവ്വത്തിൽ 69 അദ്ധ്യായങ്ങളും 4964 പദ്യങ്ങളും ഉണ്ട്. ഇതിൽ ഉപപർവ്വമില്ല. കർണ്ണന്റെ പരാക്രമവും പത്നവുമാണു ഇതിലെ പ്രതിപാദ്യം. കർണ്ണനെ കൊല്ലാതെ സമീപത്തു വന്ന അജ്ഞാനനുമായി യുദ്ധിന്റെ ചെയ്യുന്ന സംഭാഷണവും അജ്ഞാനന്റെ പ്രതിജ്ഞയും ധർമ്മപുത്രവധേദ്യേമവും ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ ഉപദേശവും ഈ പദ്യത്തിൽ ഏറ്റവും ഹൃദയംഗമമായി വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു ഭാഗമാകുന്നു. സത്യാസത്യങ്ങളുടെ സൂക്ഷ്മതയെക്കുറിച്ചു ഇതിൽ ഭഗവാൻ ചെയ്യുന്ന ഉപദേശം ഏറ്റവും സാരവത്തായിട്ടുണ്ട്. യുദ്ധിന്റെ വധിക്കുന്നതിനു ഒരുമ്പെട്ട അജ്ഞാനനെ ആ സാഹസകർമ്മത്തിൽനിന്നു പിന്മാറിയതു ഭഗവദുപദേശത്തിന്റെ ശക്തിയാണു്. വധിക്കുന്നതിനു ഒരുങ്ങി നില്ക്കുന്ന അജ്ഞാനനേയും നാടുവിടുന്നതിനു പറപ്പെട്ട ധർമ്മപുത്രനേയും സന്ദർഭോചിതമായ ഉപദേശംകൊണ്ടു ഇണക്കി അത്യാത്മം സ്നേഹപൂർവ്വം ആശ്വേഷിപ്പിക്കുന്നതും

ഭഗവാൻ ധർമ്മപുത്രന്റെ കാല്ക്കൽ വിഴുന്നതും ആയ പ്രകൃ  
തങ്ങൾ രോമഹർഷവും അശ്രുധാരയും കൂടാതെ ആർക്കും  
വായിക്കാവുന്നതല്ല. ഇത്രയും സഹദയാവർജ്ജകമായ ഒരു  
കഥാരംഗം വേറെ ഭാരതത്തിൽ തന്നെയുണ്ടോ എന്ന് സം  
ശയമാണ്. എന്നെല്ലാം ധർമ്മരഹസ്യങ്ങളാണു ഈ പ്രകൃ  
തത്തിൽ മഹർഷി വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നത്?

ധർമ്മം അധർമ്മം സത്യം അസത്യം മുതലായവയെ സ  
ന്ദർഭാനുസരണം യഥേഷ്ടം വ്യാഖ്യാനിച്ചു താൻ വിചാരിക്ക  
ന്ന വഴിയേ നയിക്കുന്നതിന്നു ഭഗവാനു അത്യാദൃശമായ പ്രഭു  
വുമാണ്. യുദ്ധവിമുഖനായ അജ്ഞനനെ ഗീതയുപദേശിച്ചു  
ഭഗവാൻ ആയുധം എടുപ്പിച്ചു യുദ്ധോൽസുകനാക്കിത്തീ  
ർത്തു. അതുപോലെ സമരകതുകിയായ അർജ്ജുനനെ ത  
പിപരീതമനോവൃത്തി ജനിപ്പിക്കണമെങ്കിൽ പ്രകാരാന്ത  
രേണ വേറെ ഒരു ഗീത ഉപദേശിക്കുന്നതിനും ഭഗവാനു ക  
ഴിവുണ്ട്. യുദ്ധിഷ്ഠീരവധോല്പാദനമായ അജ്ഞനനെ അതിൽ  
നിന്നു പിൻതിരിച്ചു വശ്യനായി കരുതിയ ആളിന്റെ  
കാൽ പിടിക്കുന്നതിന്നു കൃഷ്ണൻ ഉപദേശിച്ച ധർമ്മതത്വങ്ങ  
ളുടെ ഗതി വിചാരിച്ചാൽ ഈ തത്ത്വം എളുപ്പം മനസ്സി  
ലാകും. ധർമ്മാധർമ്മങ്ങളുടെ സൂക്ഷ്മസ്ഥിതി അല്ലെങ്കിൽ  
മർമ്മം സാധാരണ ജനങ്ങൾ വിചാരിക്കുന്നതുപോലെ സുഗ്ര  
ഹമല്ലെന്നും, ചിന്തകന്മാരായ ആചാര്യന്മാരുടെ ഉപദേശം  
ഇല്ലെങ്കിൽ മനുഷ്യർ ധർമ്മാധർമ്മസ്വരൂപം വിപരീതമാ  
യി ഗ്രഹിച്ചു ആപത്തുകൾ നേരിടുന്നതും ഏറ്റവും പ്രധാന  
മായ ഒരു തത്ത്വം ഇവിടെ ഗ്രഹിക്കേണ്ടതുണ്ട്. 'ധർമ്മസ്യ  
സൂക്ഷ്മം ഗതിഃ' എന്ന് പറയുന്നതു എത്ര വാസ്തവം? ധർമ്മാധ  
ർമ്മങ്ങളെ അതിക്രമിച്ചു അത്ഭുതനതിലയിൽ ഇരിക്കുന്ന ഒ  
രു ലോകാചാര്യനല്ലാതെ അവയെ ഇങ്ങനെ യഥേഷ്ടം വ്യാ  
ഖ്യാനിക്കുന്നതിനും തോന്നുന്ന വഴിയേ നയിക്കുന്നതിനും സാ



ധിക്കുകയില്ല. ജ്ഞാനമയൻ ബ്രഹ്മസ്വരൂപി പരിപൂർണ്ണൻ എന്നിപ്രകാരം വർത്തിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഭഗവാനു തുണങ്ങളും ധർമ്മങ്ങളും എല്ലാം തന്നെ കീഴടക്കേണ്ടതായി വന്നു. കണ്ണപർവ്വത്തിലെ പ്രകൃതത്തിൽ നിന്നും സത്യധർമ്മരഹസ്യങ്ങൾ പലതും ഗ്രഹിക്കേണ്ടതുണ്ട്.

കണ്ണപർവ്വം തൊണ്ണൂറ്റിയൊന്നാമദ്ധ്യായത്തിൽ ഭഗവാൻ കണ്ണന്റെ അപരായങ്ങൾ പറയുന്നതായ ഒരു ഭാഗമുണ്ട്. തന്നെ ശരം ഏല്പിച്ചു തോല്പിച്ചതു ധർമ്മാനുസരണമായില്ല എന്നു കർണ്ണൻ അർജ്ജുനനെ അധിക്ഷേപിച്ചു. അപ്പോൾ ഭഗവാൻ സമാധാനം പറയുന്നു. രസകരമായ ഒന്നാണു ആ പ്രകൃതം. ദുര്യോധനന്റെ സകലകന്യങ്ങളെയും വളം വെച്ചു വളർത്തിയതു കണ്ണനാണു്. ഭീഷ്മാദികളായ ആചാര്യന്മാരും, എന്തിനു വൃതരാഷ്ട്രനും ഗാന്ധാരിയും കൂടി, ഇല്ലാത്ത ഒരു സ്വാധീനശക്തി, സ്വാതന്ത്ര്യം, ദുര്യോധനനിൽ കർണ്ണനു ഉണ്ട്. കർണ്ണനോടെന്നപോലെ മറ്റാരോടും അതു വിശ്വാസം ദുര്യോധനനില്ല. കർണ്ണൻ ഒരാരം വിചാരിച്ചാൽ ദുര്യോധനനെ സകല കന്യങ്ങളിൽ നിന്നും മാറ്റുവാൻ കഴിയും. എന്നാൽ അങ്ങിനെയല്ല, ദുര്യോധനനു ചേർന്ന സചിവൻ, ഉപദേശാദി ആയിട്ടാണു കർണ്ണൻ കഴിഞ്ഞതു്. യുദ്ധത്തിനു മുൻപു ഭഗവാനും കുന്തിയും കർണ്ണനു വളരെയൊക്കെ ഛിതോപദേശം ചെയ്തു. അതൊന്നും കർണ്ണന്റെ കർണ്ണത്തിൽ പോയില്ല. ഭൃതരംഗത്തിൽ വെച്ചു സകല നിന്ദാമയ വിധത്തിൽ പാഞ്ചാലിയെ അധിക്ഷേപിച്ചു. കർണ്ണന്റെ മഹാപാപങ്ങളിൽ ഏറ്റവും മൂലം ഇതാകുന്നു. കർണ്ണന്റെ ദാനത്തിന്നും കൃതജ്ഞതയ്ക്കും എത്രയൊക്കെ മാഹാത്മ്യമുണ്ടെങ്കിലും ഇതു ഒരു അധർമ്മം കർണ്ണനെ മഹാപാപികളിൽ അഗ്രസരനാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇരുവായ പരശുരാമനോടു കളവുകാണിച്ചു കരുത്ത

ക്കേടും ശാപവും സമ്പാദിച്ചു കർണ്ണനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളവും ഇതൊന്നുമുള്ളതല്ല. അങ്ങനെയുള്ള കർണ്ണൻ പോരിൽ തോറ്റു വീണു ഉൾലാപൻ വലിക്കുന്ന സമയം 'ധർമ്മം' എന്നു ഉരുവിടുന്നതിനു എന്തു അർത്ഥം?

രീണ്ടാരിയാം ദ്രൗപദിയെ ദുശ്ശാസനഗൃഹീതയേ സഭയിൽക്കർണ്ണനീയ്ക്കുവന്നു നിൻധർമ്മമെങ്ങു പോയ്?

അന്തഃപുരേ കുറ്റമറ്റ പാഞ്ചാലിയെ വലിക്കുവേ രാധേയ നീ കണ്ടു നിന്നിരുന്നു നിൻധർമ്മമെങ്ങു പോയ്?

കൃഷ്ണ നശിച്ചു പാർത്ഥനാശനേക്കും നരകത്തിലായ് വേറെ വരിയ്ക്കു പതിയെയെന്നാനന്ദയാളെ നീ

പറഞ്ഞടുത്തു നോക്കിക്കണ്ടു നിൻധർമ്മമെങ്ങുപോയ്?

(കർണ്ണ - അ. 91) എന്നു കർണ്ണന്റെ പാപം എണ്ണിയെണ്ണി സ്മരിച്ചുകൊണ്ടു 'അന്നു നിൻ ധർമ്മമെങ്ങുപോയ്' എന്നു ഭഗവാൻ ചോദിക്കുന്നതു യുക്തമായിരിക്കുന്നു. ഒരു ലോകവും മുഴുവനും ഭാനം ചെയ്യുന്ന ഭാതാവായാലും ശരി, കർണ്ണൻ മഹാദുഷ്ടനും പാപിയും ലോകനിന്ദനും ധർമ്മബോധത്തിന്റെ കണം പോലും ഇല്ലാത്തവനും ആകുന്നു. മഹാഭഗവാനും അജ്ഞാനസമനും എന്നാണു നാട്യം. എന്നാൽ അല്പഭഗവാനും ആത്മപ്രശംസയ്ക്കുമാത്രം വിരക്തനും എന്നതാണു കർണ്ണന്റെ നില. കർണ്ണന്റെ ജനം ശൂന്യമല്ലെന്നു മേലിൽ പറയും. ആ ജനമാലിന്യത്തിന്റെ ദുഷ്ഫലമാണു കർണ്ണന്റെ ദൈഷ്ട്യകൗടില്യാദികൾക്കു മൂലം. മേല്പത്തൂരിന്റെ ഫലിതമധുരമായ ഭാഷയിൽ "കർണ്ണസ്തു ദ്വന്ദ്വമാധർണ്ണവ കർണ്ണധാരഃ" എന്നു മാത്രമേ എനിക്കു ഈ മഹാപാപിയെപ്പറ്റിപ്പറയുവാനുള്ളൂ.

ഇടയ്ക്കു ഒരു വാക്കു പറയേണ്ടതുണ്ട്. ഇവിടെ 'അന്നു നിൻധർമ്മമെങ്ങുപോയ്' എന്ന വാക്യം ഓരോ പദ്യത്തിൽ

ന്റെയും ഒടുവിൽ ആവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ മാതിരി വാക്യങ്ങളുടെ ആവർത്തനം ഭാരതത്തിന്റെ ഒരു പ്രത്യേകസ്വഭാവമാകുന്നു. പല സന്ദർഭങ്ങളിലും ഏതാദൃശമായ ആവർത്തനം കാണുവാൻ കഴിയും.

വൃദ്ധനും വ്യാസനുള്ളപ്പോഴെന്തെ പുജിച്ചു കണ്ണനേ;

\* \* \* \* \*

സ്വപ്നമൃത്യുനിലുന്മോഴെന്തെ പുജിച്ചു കണ്ണനേ?

\* \* \* \* \*

കരുനന്ദനരാജൻതാനെന്തെ പുജിച്ചു കണ്ണനേ?

(സഭ- അ- 37) ഇത്യാദി ഭാഗങ്ങൾ നോക്കുക. മൂലത്തിൽ ആവർത്തിച്ചു പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന “കഥം കൃഷ്ണസ്വപ്നമർച്ചിതഃ” എന്ന വാക്യത്തിന്റെ ഭാഷയാണ് ‘എന്തെ പുജിച്ചു കണ്ണനെ’ എന്നത്. ഭാവത്തിന്റെ പുഷ്പിയേയും ഭംഗിയേയും വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നവയാണ് ഈ മാതിരി ആവർത്തനങ്ങൾ. ഞാൻ കാവ്യത്തിൽ ഈ രീതി അനുകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

മഹാഭാരതത്തിന്റെ പെരുന്തുണകളായി നില്ക്കുന്ന പാത്രങ്ങളിൽ ഒന്നാണു കർണ്ണൻ. ദയോധനന്റെയെന്നല്ല തല്ലക്ഷത്തിന്റെ തന്നെ ജീവൻ കർണ്ണനാണ്. ദയോധനന്റെ വിജയാശ മുഴുവനും കർണ്ണനിലാണു ഇരിക്കുന്നത്. ആചാര്യന്മാർക്കും ഈ ശപ്തനായ പാപിയോടു ഹിതമില്ല. കർണ്ണൻ കുന്തിയോടു ചെയ്ത വാശാനന്ദസരിച്ചു, യുദ്ധത്തിൽ വധിക്കുന്നതിനു തരം കിട്ടിയെങ്കിലും ഭീമനേയും മറും കൊല്ലാതെ വിട്ടു. ഇതു കർണ്ണനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ശ്ലാഘനീയമായ ഒരു സത്യപരിപാലനം എന്നു സമ്മതിക്കണം. എങ്കിലും കർണ്ണൻ ദുഷ്ടനാ നിന്ദ്യനും തന്നെ. പാപിയുടെ കിലും ചില മേന്മകൾ ഉള്ളതുകൊണ്ടാണു കർണ്ണന്റെ സമരം പർണ്ണിക്കുന്നതിനു മഹർഷി നീണ്ട ഒരു പർവ്വം നീക്കി വെച്ചത്.

59 അദ്ധ്യായങ്ങളും 3220- പദ്യങ്ങളും ശല്യത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നു. ശല്യവധം ഹൃദപ്രവേശം ഗഭായുദ്ധ പർവ്വം എന്നിവ ഉപപർവ്വങ്ങളാണ്. ഗഭായുദ്ധപർവ്വത്തിൽ ബലഭേദത്തിന്മയാത്രാകഥ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. പ്രഭാസമാഹാരം സാരസ്വതോപാഖ്യാനം എന്നിവ മൂപ്പത്തിയഞ്ചാമദ്ധ്യായത്തിൽ പറയുന്ന കഥകളാണ്. പ്രഭാസം മുഖ്യമായ ഒരു പുണ്യസ്ഥലമാണ്. ചന്ദ്രൻ ഭക്ഷശാപത്തിൽനിന്നു മുക്തി കിട്ടിയതു പ്രഭാസതീർത്ഥത്തിൽ സ്നാനം ചെയ്തതുകൊണ്ടാണ്.

തീർത്ഥങ്ങളിൽ പ്രഭാസാഖ്യതീർത്ഥം പ്രാധാന്യമാണെന്നും

വെളുത്ത വാവിൽ വൃചതേ! പതിവായ്

ശശലാഞ്ചനൻ

മുഖ്യപ്രഭാസതീർത്ഥത്തിൽ മുഖി ശ്രീമാൻ

വിവൃദ്ധനും

അതുകൊണ്ടിതിനെച്ചൊൽവു പ്രഭാസാഖ്യയിൽ

മനവ!

(ശല്യ- അ- 35) എന്ന പ്രഭാസത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യം പറയുന്നു. ഞാൻ കാവ്യത്തിൽ പത്തൊൻപതാം സർഗ്ഗത്തിന്റെ അവസാനത്തിലും (ശ്ലോ- 63- 67) ഇരുപതാം സർഗ്ഗത്തിന്റെ ആദിയിലും (ശ്ലോ- 2) പ്രഭാസത്തെ സ്മരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിന്നു ഇവിടെ ഉദ്ധരിച്ച ഭാഗമാണു അടിസ്ഥാനം. ത്രിതലചരിതം മകുടകകഥ കപാലമോചനകഥ എന്നിങ്ങനെ പല ഉപാഖ്യാനങ്ങളും തീർത്ഥയാത്രാപ്രകൃതത്തിൽ ഉണ്ട്. കരുക്ഷേത്രത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യവും ഈ സന്ദർഭത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. അതിനെപ്പറ്റി മേലിൽ പറയുന്നതായിരിക്കും.

യുദ്ധത്തിൽ തോറ്റ ഏകനായി ദൈവപായനവൃദത്തിൽ പ്രവേശിച്ച ഭദ്രോധനനും ധർമ്മപുത്രനും തമ്മിലുള്ള സം

ഭാഷണത്തെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഭാഗം കർത്താവിന്റെ ഹൃദയം ഗമമായിട്ടുണ്ട്. രാജ്യം മുഴുവനും ധർമ്മപുത്രൻ കൊടുക്കുന്നതിനു സന്നദ്ധനാണെന്നു ദുര്യോധനനും ക്ഷത്രിയനായ താൻ ദാനം വാങ്ങുന്നതിനു അനധികാരിയാണെന്നു ധർമ്മപുത്രനും പറയുന്ന ഭാഗം അത്യന്തം സേകരമായിരിക്കുന്നു. വായനക്കാർ വായിച്ചു തന്നെ അതിന്റെ മേന്മയറിയണമെന്നു പറയുവാനേ തമമുള്ളൂ. ധർമ്മാചാര്യനും കവിവേദസ്സുമായ വ്യാസമഹർഷിയുടെ മുഖത്തു നിന്നല്ലാതെ, മറ്റൊരാളിനിന്നു ഇത്തരം സൂക്ഷ്മരത്നങ്ങൾ പുറപ്പെട്ടു?

സൗപ്തികത്തിൽ അദ്ധ്യായം 18- ഗ്ലോകം 870. ഇതൊരു ചെറിയ പർവ്വമാണ്. സൗപ്തികവധം ഐഷികം എന്നിവ ഇതിലെ ഉപപർവ്വങ്ങളാകുന്നു. സുപ്തനായ ധൃഷ്ടദ്യുമാദികളെ കൃതവർമ്മാവും അശ്വത്ഥാമാവും കൃപനും കൂടിച്ചെന്നു വധിക്കുന്ന കഥ ഇതിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. “ചാക്കേകീ നിദ്രപുകംപൊഴുതരിനിരയിൽ” (സ- 21- ഗ്ലോ- 1) എന്ന കാവ്യത്തിൽ സാത്യകി കൃതവർമ്മാവിനെ ആക്ഷേപിക്കുന്നതിനു ഈ പർവ്വത്തിലെ കഥയാണ് അടിസ്ഥാനം. അശ്വത്ഥാമാവിന്റെ പെരുരുഷത്തേയും പരാക്രമത്തേയും വർണ്ണിക്കുന്ന ഭാഗം ഇതിൽ പ്രത്യേകം ഗ്ലോഷ്യമായിരിക്കുന്നു.

സ്രീപർവ്വത്തിൽ അദ്ധ്യായം 27- ഗ്ലോ- 775. ജലപ്രദാനികം വിലാപം ശ്രാദ്ധം എന്നു മൂന്നു ഉപപർവ്വങ്ങൾ ഇതിലടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. ഇത്രയും കരുണമയമായ ഒരു ഭാഗം ഭാരതത്തിലെന്നല്ല, ലോകത്തിലെ ഒരു സാഹിത്യത്തിലും കാണുന്നതല്ല. പുത്രമരണാർത്ഥനായ ധൃതരാഷ്ട്രന്റേയും ഭർതൃപുത്രമരണദുഃഖിതകളായ സ്രീകുളഭ്യേയും വിലാപമാണു ഇതിലെ പ്രതിപാദ്യം. ഇതിൽ ആദ്യത്തെ രണ്ടു അദ്ധ്യായ

ങ്ങളിൽ ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ സാന്ത്വനത്തെയും പിന്നീട് ഏഴ് എണ്ണത്തിൽ ശോകാപനോദനവും വിവരിക്കുന്നു. സഞ്ജയൻ രാജാവിനെ ആശ്വസിപ്പിക്കുന്നതിനു ചെയ്യുന്ന ഉപദേശങ്ങൾ അത്യന്തം സാവദത്തുകളാകുന്നു. തത്ത്വപൂർണ്ണങ്ങളായ അവ, ബന്ധുജനമരണങ്ങൾക്കൊണ്ടു ദുസ്സഹകൃതം അനുഭവിക്കുന്നവരുടെ മനസ്സിനു തൃപ്തികരമായ സമാധാനത്തെ ജനിപ്പിക്കും.

യുദ്ധഭൂമിയിലേക്കുള്ള സ്രീകളുടെ പുറപ്പാട് പത്താമദ്ധ്യായത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. അശ്രുധാര ചൊരിയത്തെയും ആ പ്രകൃതം ആരും വായിക്കുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. കരുണരസനിവേശനംകൊണ്ടു ഹൃദയോവർജ്ജകമാണു സ്രീപർവ്വം. ആപാദമൂഢം ഇതിൽ കരുണം മുഖ്യം.

കണ്ണീർവാർത്തവരേ യാതും കേറാറിപ്പോന്നു പുരോഭരൽ  
ഉടനാരവമുണ്ടായി കരുഗേഹങ്ങൾക്കോരമേ  
ആബാലമാപ്പരം മുറും ശോകകർശിതമാതിരേ  
വാനോർ ജനങ്ങളും പണ്ടു കണ്ടിടാത്തുള്ള നാരികൾ  
വെറും ജനങ്ങൾക്കു കാണാൻ വന്നു ഭർത്താവിനകൾ  
നല്ല കൃന്തലഴിച്ചിട്ടു ഭ്രഷണങ്ങൾ വെടിഞ്ഞുമേ  
ഒറ്റവസ്രക്കൊട്ടും സ്രീകളനാഥപ്പടിയെത്തിനാർ  
വെൺകന്നുക്കുന്ന ഗേഹങ്ങൾ വിട്ടിറങ്ങിയിനാരവർ  
ശിലാഗർഭാൽ യുഗപൽ ച-ത്താ മൺപേടകൾപോ  
ലവേ

അന്നേരം വന്നുകൂട്ടുന്ന നാരിസംഘമസംഖ്യമേ  
മിററത്തോടി പൈക്കിടാവിൻ കൂട്ടമ്പോലഴലാൽ റുപ!  
കൈകൾ പെക്കിവിളിച്ചാത്തും പുത്രഭാഗുവിതാക്കളെ  
കാട്ടുന്ന മട്ടാചിത്തവർ യുഗാന്തേ ലോകസംക്ഷയം  
വിലപിച്ചും കരഞ്ഞും പാഞ്ഞോടിവന്നങ്ങമിങ്ങമേ  
ശോകത്താൽ പ്രജ്ഞകെട്ടുള്ളാർ ചെയ്യണതറിയാ  
നെയായ്

പണ്ടു തോഴികൾ തന്നെയും നാണം പുണ്ടുള്ള നാരികൾ

ശപത്രക്കളുടെ മുൻപെത്തി നാണംവിട്ടൊറ്റ വസ്രമായ്

ചെറുഭവങ്ങളിൽ തമ്മിലാശ്വസിപ്പിച്ചിരുന്നവർ  
ശോകവിഫലമാരായിട്ടയ്യോയും നോക്കി മനവ!

ഇപ്രകാരം ശേഷകഥയായ ഒരു രംഗത്തെ പൂർണ്ണമായ താ  
ദാത്വത്തോടുകൂടി വർണ്ണിച്ചു ഫലിപ്പിക്കണമെങ്കിൽ കവി  
വേദസ്സായ വ്യാസമഹർഷിതന്നെ വേണം. മുൻപു ഈ  
സ്രീകൾ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ എങ്ങിനെയിരുന്നു എന്നും, അവർ  
ഇപ്പോൾ നേരിട്ട കഷ്ടതയുടെ രൂപം എന്തെന്നും ഈ പ്രകൃ  
തത്തിൽ വായനക്കാരുടെ മനസ്സിൽ ഗാഢമായി പതിയത്ത  
ക്കവിധം നിപുണതയോടുകൂടി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. അന്നു  
മകളായിത്തീർന്ന അസംഖ്യം സ്രീകൾ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ നിന്നിറ  
ങ്ങി കൂട്ടത്തോടെ കലമുടിയിഴിച്ചിട്ടും ഉച്ചത്തിൽ വിലപിച്ചും  
ഏകവസ്രകളായും പോക്കളത്തിലേക്കു പുറപ്പെടുന്ന ആ യാ  
ത്രയുടെ രൂപം ഏതെങ്കിലും വർഷ വിചാരിക്കാവുന്നതല്ല. സ  
മരംകണത്തിന്റെ ഭരതരൂപം ഓരോ സ്രീയുടേയും വിലാ  
പം മൃതന്മാരുടെ ഭരതം എന്നിവയൊക്കെ ഈ പർവ്വത്തി  
ൽ നിപുണതയോടുകൂടി വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഒരേതിന്നു, പോക്കളത്തെയും അവിടെ കൂട്ടംകൂട്ടമായി  
വന്നുചേർന്നിരിക്കുന്ന സ്രീകളേയും ഗാന്ധാരി ദിവ്യചക്ഷു  
ർവൈഭവംകൊണ്ടു കാണുകയും അവരുടെ വിലാപം കേൾ  
ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പിന്നീട് ആ സങ്കടാവസ്ഥ അടുത്തു നി  
ല്ക്കുന്ന ശ്രീകൃഷ്ണനോടു പറയുന്നു. ഓരോ സ്രീയുടേയും വിലാ  
പം, നേരിട്ടുള്ള അവരുടെ വിലാപത്തിന്റെ രീതിയിലല്ല,  
ഗാന്ധാരി പറയുന്ന വിധമായിട്ടാണു പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കു  
ന്നത്. ഗാന്ധാരി പോക്കളത്തിൽ പോകുന്നില്ല.

എന്നുരച്ചിട്ട് ഗാന്ധാരി കുരുക്കളുടെ പോക്കളം

ദൂരം കണ്ടു ദിവ്യദ്രുക്കുലവിടത്തിങ്കൽ നില്പവരും.

ഗാന്ധാരി ദൂരെ പൂർണ്ണമാനത്തുതന്നെ നില്ക്കുന്നതേയുള്ളൂ. ദിവ്യചക്ഷുസ്സുകൊണ്ടു സമരകണത്തിന്റെ സ്ഥിതിയും അവിടെ നടക്കുന്ന കഥയും അറിയുന്നതാണ്. ഗാന്ധാരിവിലാപം തന്നെയാണു സ്രീവിലാപപർവം. ദുര്യോധനദർശനം ദുശ്ശാസനദർശനം വികർണ്ണാഭിദർശനം അഭിമത്യദർശനം കർണ്ണദർശനം ആവന്തുജയദ്രുമാഭിദർശനം ശല്യഭീഷ്മദ്രോണദർശനം ഭൂരിശ്രവസ്തോമദന്തശകുനീദർശനം കാഞ്ചോജദർശനം കൃഷ്ണശ്വപം എന്നിവയാണു വിലാപപർവത്തിലെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ.

എന്നീ യുദ്ധലാപസ്രീകളാശ്രോശിക്കുന്നു മാധവ (സ്രീ. അ. 24.) എന്നു കാണുക. ഗാന്ധാരി പറയുന്നവിയമാണു മറ്റു സ്രീകളുടെ വിലാപവും വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതു എന്നു ഇതിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കാം.

വായനക്കാർ സ്രീകളോടുകൂടി പോക്കളത്തിൽ പോകുകയോ വിലാപം കേൾക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. അത്സംബന്ധമായ കഥ ഗാന്ധാരി സ്വസ്ഥമാനത്തിരുന്നു ഭഗവാന്റെടു പറയുന്നതു കേൾക്കുന്നു. അത്രമാത്രം. എന്നാൽ പ്രസ്തുതഭാഗം വായിക്കുമ്പോൾ തങ്ങൾ ഉഗ്രതരമായ രണാങ്കണത്തിൽ നില്ക്കുന്നതായും സ്രീകളുടെ ദയനീയമായ വിലാപപരവം തങ്ങളുടെ കാതിൽ ആഴത്തിൽ വന്നു അലയടിക്കുന്നതായും തോന്നും. ഗാന്ധാരി കൃഷ്ണന്റെടു പറയുന്നതു തങ്ങൾ കേൾക്കുന്നതേയുള്ളൂ എന്ന പ്രതീതിതന്നെ അവർക്കു ഉണ്ടാകുന്നില്ല. അതുകവിയുടെ മഹത്തായ ഒരു കല്പനാസാമർത്ഥ്യം കൊണ്ടാകുന്നു. ഇപ്രകാരം ഒരു വിലാപം ഒരു സാഹിത്യത്തിലും കാണുകയില്ല. പില്ക്കാലത്തു ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന രഘുവംശാഭി മഹാകാവ്യങ്ങളിലെ വിലാപങ്ങൾക്കു സ്രീപർവ്വമാണു മാർഗ്ഗദർശകം.



ശാന്തി അനുശാസനം.

ശാന്തിപർവ്വത്തിൽ 14732- പദ്യങ്ങൾ അന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിലെ അദ്ധ്യായസംഖ്യ മേലിൽ പറയും. ഈ പദ്യത്തെ സംബന്ധിച്ച ചില വിവരങ്ങൾ ഇവിടെ പറയേണ്ടതുണ്ട്. ചില വിവരങ്ങൾ മേലിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നതിനിരിക്കാം. ഭാരതത്തിലെ പ്രാധാന്യം ഏറിയ ഒരു പർവ്വമാകുന്നു. ശാന്തി. ആത്മശാന്തിയേയും മൗനിയേയും പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതിന്നു സമർത്ഥമായവിധം അതിൽ ധർമ്മം ഉപദേശിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു അതിന്നു ശാന്തി എന്നു നാമം കല്പിച്ചതായി വിചാരിക്കാം.

ശാന്തിപർവ്വത്തിൽ മുഖ്യവിധം ധർമ്മങ്ങൾ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. (1) ആത്മധർമ്മം (2) വർണ്ണാശ്രമധർമ്മം (3) സാധാരണധർമ്മം. ഇവയിൽ ആദ്യത്തേതു മുഖ്യം. മോക്ഷധർമ്മാനുശാസനം ആത്മധർമ്മത്തെ പ്രചുരമാകുന്നു. ആത്മജ്ഞാനം ഉപദേശിക്കുന്നതിനാണു ഈ പർവ്വം ഭാരതത്തിൽ നിബന്ധിച്ചതെന്നു വിചാരിക്കണം. ഈ പർവ്വത്തിൽ അനേകം ഗീതകളുണ്ട്. ശാസ്ത്രത്തിന്റെ ആത്മജ്ഞാന മുഖ്യതയെ ജ്യോതിപ്പിക്കുന്ന പദമാണു ഗീത. ഉപനിഷത്തുസാരമാണു ഗീതയിലെ പ്രതിപാദ്യം. സംസ്കൃതത്തിൽ ഉപനിഷത്തു എന്ന പദം സ്രീലിംഗമാകയാൽ അതിനെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി ഗീതപദം സ്രീലിംഗപ്രത്യയം ചേർത്തു ഗീതയെന്നു വ്യവഹരിക്കുന്നു.

ഭാരതത്തിൽ അനേകം ഗീതകളുണ്ട്. സാക്ഷാൽ ഭഗവാനുവാചിനമകരണമായ ഭഗവദ്ഗീതയുടെ മുൻപിൽ മറ്റു ഗീതകൾ പൂണ്ണപത്രന്റെ സമീപത്തു നക്ഷത്രങ്ങൾപോലെ ശുഷ്കപ്രകാശങ്ങളായിവന്നു. ഏകിലും അവയും വിജ്ഞാതങ്ങളും, വിശിഷ്ടങ്ങളും ആയ ശാസ്ത്രങ്ങളാകുന്നു. എന്നു വസ്തു

ത മറക്കത്തക്കതല്ല. ഭഗവദ്ഗീതയിൽ ഉപദേശിക്കാത്ത പല തത്ത്വങ്ങളും അവയിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കുവാൻകഴിയും. ഗീതയിൽ സൂചിപ്പിക്കുകയോ ചുരുക്കുകയോ ചെയ്തിരിക്കുന്ന പല കാര്യങ്ങളും അവയിൽ സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഗീതകർക്കു ഉപദേശാവിന്റെ പേരിലാണു പ്രസിദ്ധി.

ഉത്തമഗുഹീത, (രാജധർമ്മം)വാമദേവഗീത, ഋഷഭഗീത, ഷർജ്ജഗീത, ചിംഗളഗീത, മങ്കിഗീത, ബോദ്ധ്യഗീത, ഹാരീതഗീത, വൃത്രഗീത പരശമഗീത, ഹംസഗീത. എന്നിവയാണു ശാന്തിപർവ്വത്തിലെ ഗീതകൾ. ഇവയിൽ ഏറ്റവും വലിയതാണു പരാശരഗീത. അതിൽ (291-299) രുപതൂ അദ്ധ്യായങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഋഷഭഗീതയിൽ (125-128) നാലദ്ധ്യായങ്ങൾ ഉണ്ട്. മൂന്നു (92-94) അദ്ധ്യായങ്ങളോടുകൂടിയതാണു വാമദേവഗീത. ഇവയുടെ പ്രതിപാദ്യ സ്വരൂപാദികളെക്കുറിച്ചു ഇവിടെ പറയുന്നതിനു വിസ്തരേയം അനുവദിക്കുന്നില്ല. എന്നാൽ മുഖ്യമായ പരാശരഗീതയെക്കുറിച്ചു ഒരു വാക്കു പറയാം.

“ശ്രേയസ്സേന്തത്ര ചൊൽക മേ” എന്നു ധർമ്മപുത്രൻ ഭീഷ്മനോടു ചോദിച്ചു. അതിനു ഉത്തരമായി ജനകൻ പരാശരമുനിയോടു ചെയ്തു ചോദ്യവും ഉത്തരവും ഭീഷ്മൻ പറഞ്ഞു.

ഇതിൽ ളിന്നോടു പറയാം പണ്ടു പാരം പുകഴ്ന്ന

വൻ

യോഗ്യൻ പരാശരനോടു ജനകൻ ചെയ്തു ചോദ്യമേ

ശ്രേയസ്സേന്തോന്നു സർവ്വമിഹത്തിങ്കൽ പരത്തിലും

കൈക്കൊണ്ടിടേണ്ടതെന്താണെന്നു തിരക്കുണ്ടെന്നുമേ

പിന്നെത്തപസ്സുടയവൻ ധർമ്മക്രമമറിഞ്ഞവൻ

വൃപന്നനുഗ്രഹം പാർത്തു മുനിയിങ്ങനെ ചൊല്ലിനാൻ ജനകൻ പരാശരനോടു എന്തു ചെയ്താൽ ഉഭയ ലോകങ്ങളിലും ശ്രേയസ്സു കിട്ടുമെന്നു ചോദിച്ചു.

ത്രേയസ്സു ധർമ്മം ചെയ്യാലാമി ജോകത്തിൽ പരത്തി  
 ധും  
 അതിലുംമേലെതാനില്ലുന്നല്ലോ ചൊല്ലു മനീഷി  
 കൾ.

എന്നു, ധർമ്മത്തെ പ്രശംസിച്ചുകൊണ്ടു പരാശരൻ ഉപദേശം തുടങ്ങുന്നു.

ഇന്ദ്രിയാത്മശ്വാശ്വമന്യോരഥമാം രഥമാണവൻ  
 ജ്ഞാനക്കുടിഞ്ഞാണു പിടിച്ചെത്തുന്നോനാണു ബുദ്ധി  
 മാൻ  
 സേവ കൊറററററററ കൊള്ളാമാശ്രയിച്ച മനസ്സിനാൽ  
 വിപ്രൻ കയ്യാൽ തുല്യനാലേ തമ്മിലൊക്കുന്നതല്ലേടോ  
 ദർപ്പഭായസ്സു നേടീട്ടു കുറയ്ക്കൊല്ലാ ധരാപതേ!  
 വളർത്തുവാൻ നോക്കിടേണം പുണ്യകർമ്മത്തിനാൽ  
 നരൻ.

എന്നിപ്രകാരം സാരവത്തുകളായ അനേകം ഉപദേശങ്ങൾ പരാശരഗീതയിൽ ഉണ്ട്. ഇന്ദ്രിയാത്മങ്ങൾ കതിരുകൾ, മനസ്സു രഥം, ജ്ഞാനം കുടിഞ്ഞാണു എന്നു പ്രഥമ പദ്യം രൂപകമാണു്. ഇന്ദ്രിയവികാരങ്ങളെ തോന്നിയപോലെ വിടാതെ വിവേകജ്ഞാനംകൊണ്ടു നിയന്ത്രിക്കണം എന്നു സാരം. ധർമ്മപരണാദ്യവയവങ്ങളുടെ സമന്വയംകൊണ്ടു രണ്ടുപേർ തുല്യ ഭാകകയില്ലെന്നു ദ്വിതീയപദ്യം ഉത്തരാർത്തിന്റെ സാരം. ആയുസ്സു ദർപ്പഭം. ഭാഗ്യംകൊണ്ടു അതു കൈവന്നവൻ പാപകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്തു അതു നശിപ്പിക്കരുതു്. സപ്തകർമ്മങ്ങൾ കൊണ്ടു വർദ്ധിപ്പിക്കണം. ഏതു സാരവത്തായ ഉപദേശം? ഇതാണു ഗീതകളുടെ സ്വഭാവം.

ഭാരതത്തിൽ മുഖ്യമായി പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഒന്നാണു വർണ്ണാശ്രമധർമ്മം. അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ചുരുക്കിയും വിസ്തരിച്ചും അതു വീണ്ടും വീണ്ടും ഉപദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്. ശാസ്തീപർവ്വം 62 മുതൽ 66 വരെ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ അതിനെ

പ്പറ്റി വിസ്തരിച്ചു പറയുന്നു. ഓരോ വർണ്ണത്തിന്റേയും ആഗ്രമത്തിന്റേയും ധർമ്മങ്ങളെ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം വിസ്തരിച്ചു ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. ജനങ്ങൾക്കു വർണ്ണാശ്രമധർമ്മങ്ങളെക്കുറിച്ച്, ഭക്ത്യാദരങ്ങൾ പ്രാബല്യേന നിലനിന്നിരുന്ന കാലത്താണ് ഭാരതം നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നത് എന്നു ഈ സംഗതി വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. വർണ്ണാശ്രമധർമ്മങ്ങൾക്കു ഭാരതസാമ്രാജ്യത്തിൽ അനുഭവിക്കാലും മുതൽക്കു പ്രാധ്യാന്യം കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. അതു തേഞ്ഞുമാഞ്ഞു കുറച്ചു ഏറ്റുകൊണ്ടാണെങ്കിലും ഇക്കാലത്തും നിലനില്ക്കുന്നു. ധർമ്മശാസ്ത്രങ്ങൾ പരാണേതിഹാസാദികൾ എന്നിവയെല്ലാം വർണ്ണാശ്രമധർമ്മങ്ങളെ താങ്ങിനില്ക്കുന്നവയാണ്. അതുകൊണ്ടു അവ നാമാവശേഷമാകുവാനിടയില്ല.

ജാത്യാദിഭേദമില്ലാതെ സർവ്വസമുദായക്കാർക്കും ആദരിക്കേണ്ടതാണ് സാധാരണ ധർമ്മം. തത്സംബന്ധങ്ങളായ അനേകം തത്ത്വങ്ങൾ ആചാരവിധി (അ. 193) ശ്രീസന്നിധി (അ. 227) എന്നീ അദ്ധ്യായങ്ങളിലടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. അനുശാസനത്തിലെ 'ആയുഷ്യാ'ദ്ധ്യായത്തേയും ഇവയുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഗണിക്കണം. ആയുസ്സു ആരോഗ്യം ധനം യശസ്സു ഉഭയലോകങ്ങളിലും ശ്രേയസ്സു ലോകമാന്യത മുതലായവ വേണമെന്നാഗ്രഹിക്കാത്തവർ കാണുമെന്നു തോന്നുന്നില്ല. അവർ ആദരപൂർവ്വം അനുഷ്ഠിക്കേണ്ട കാര്യങ്ങളാണ് ഈ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ ഉപദിഷ്ടങ്ങളായിരിക്കുന്നത്. ധർമ്മം വൈദ്യം മുതലായ ശാസ്ത്രങ്ങളാണ് ഈ ഉപദേശങ്ങൾക്കൊക്കെ പരമമായ അടിസ്ഥാനം. വ്യാഖ്യാനഗോമായ സംഭാഷണം ഉഷ്ണഗ്രീവോപാഖ്യാനം ശ്വമഹർഷി സംവാദം പവന ശാല്മലീ സംവാദം ഗുർവൃഗോമായ സംവാദം തുലാധരജാജലി സംവാദം എന്നിങ്ങനെ പല ഉപാഖ്യാനങ്ങളേയും പ്രകൃതത്തിൽ സ്മരിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ശ്വമഹർഷി സംവാദവും കൃതഘ്നോപാ-

ഖ്യാനവും സാരംകൊണ്ടുണ്ടെന്നു. രണ്ടിലേയും കഥകളിന  
ത്തിനുചുറ്റും ഉണ്ട്. ഒരു മഹാഷിയുടെ അനുഗ്രഹംനിമിത്തം  
ഉത്തരഭാരതരം ബലം നേടി ശത്രുപീഡയിൽനിന്നു രക്ഷപ്പെ  
ട്ട ഒരു ശ്വാവു, ഭട്ടവിൽ ആ ഭട്ടിയെ ദ്രോഹിക്കുവാൻ ചെല്ല  
ുകയും തത്ഫലമായി പഴയ നിത്യയുസ്ഥിതിയെ പ്രാപിക്കുക  
യും ചെയ്തു. ഇതാണു ശ്വഹർഷിസംവാദത്തിലെ കഥ.  
കൃതഘ്നന്റെ മാംസം രാക്ഷസനാടും ഭക്ഷിക്കുകയില്ലെന്നും  
അവന്റെ പാപത്തിന്നു നിഷ്കൃതിയില്ലെന്നും കൃതഘ്നോ  
പാശ്ചാതം ഉപദേശിക്കുന്നു.

ആപ്പാപിയെ നരകീട്ടു ഭസ്മക്കുരുക്കുപ്പൊഴുകിനാൻ  
ആപ്പാപിയെത്തിനിടവാൻ ഭസ്മക്കുരു നിനയാതെയായ്

കുവ്യാദരും നരപതേ! തിന്നുകില്ലാ കൃതഘ്നേ  
ബ്രഹ്മഘ്നനും മദ്യപനും കള്ളനും വ്രതമാവിനും  
രാജൻ നിഷ്കൃതി കല്പിപ്പൂ കൃതഘ്നനില്ല നിഷ്കൃതി  
മിത്രദ്രോഹി കൃതഘ്നൻ താൻ നൃശംസൻ പുരുഷാധ  
മൻ

കുവ്യാദർക്കും മറുതുമി-കൾ ക്ഷമമ്മട്ടഭക്ഷ്യനാം.

(ശാന്തി-172) കൃതഘ്നന്റെ മാംസം ഭസ്മക്കുരു രാക്ഷസ  
നാടും കൃമികളുംകൂടി ഭക്ഷിക്കുന്നതല്ല. അത്രയും മഹാപാ  
പിതാണു അവൻ. എല്ലാത്തരം പാപം ചെയ്യുന്നവർക്കും  
പ്രായശ്ചിത്തം വിധിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ മിത്രദ്രോഹിയായ  
കൃതഘ്നനുമായും പ്രായശ്ചിത്തം ഇല്ല. അത്രവലിയതാണു  
അവന്റെ പാപം. ഇത്തരം അനേകം അനേകം ഉൽകൃഷ്ട  
തത്ത്വങ്ങളെ പ്രതിപാദിക്കുന്നവയായ കഥകൾ പലതും ശാ  
ന്തിയിലുണ്ട്. അവ ഏതുഅരക്കാരായ ജനങ്ങളുടേയും ആത്മ  
സംസ്കൃതിയെ പോഷിപ്പിക്കുന്നവയാണു്.

കാവ്യത്തിൽ ശാന്തിപർവ്വത്തിലെ ചില ഉപാഖ്യാനങ്ങ  
ളെ ഞാൻ സ്മരിക്കുകയും സൂചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

“ശുകൻ മകൻതൻ വിരഹത്തിലുള്ളം” (സ. 12 ശ്ലോ. 34) എന്ന ഭാഗത്തിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന വ്യാസന്റെ പുത്ര വിരഹകഥ 334-ാമദ്ധ്യായത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു.

യാത്രപ്രജ്ഞമനുപേതമപേത കൃത്യം  
ഭൈഷധായനോ വിരഹകാതര ആജ്ഞാവ

(സ്ക. 1 അ. 1) എന്ന ഭാഗവതത്തിൽ ഈ കഥയുടെ സൂചനാ ഉണ്ട്. കാവ്യത്തിലെ ‘വൻകീടമോ പൊൻമയമാം കിരീടം’ (സ. 5. ശ്ലോ 110) എന്നതിലെ കീടപദം അനുശാസനത്തിലെ കീടോപാഖ്യാനകഥ (117-118-119)യെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതാണ്. അതിൽ ശ്രീവേദവ്യാസമഹർഷി ഒരു കീടത്തിനു ധർമ്മോപദേശം ചെയ്തുകഥ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. പത്തൊൻപതാം സർഗ്ഗത്തിന്റെ ആഭിയിൽ നാരദന്റെ മാഹാത്മ്യം വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതു ശാന്തിപർവ്വത്തിലെ ഇരുത്തൊരിമുപ്പതാമദ്ധ്യായത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാകുന്നു.

ശിവസഹസ്രനാമം (അ. 17) വിഷ്ണുസഹസ്രനാമം (അ. 149) എന്നിവ അനുശാസനത്തിലെ മുഖ്യങ്ങളും ഭക്തിമയങ്ങളും ആയ ഭാഗങ്ങളാകുന്നു. ഇവയെ അത്യന്തം പാവനങ്ങളും പാപനാശകരങ്ങളും പുണ്യപ്രദങ്ങളും ഇഷ്ടപരാനുഗ്രഹമുലങ്ങളും ആയിട്ടാണു ഗണിച്ചുവരുന്നത്.

ഭഗവദ്ഗീതാ ശ്രീമത്സഹസ്രനാമാദികൾ  
ഭഗവാൻ വേദവ്യാസൻ ഭാരതമിതിലാക്കി.

എന്നു, തുഞ്ചത്തെഴുത്തച്ഛൻ സഹസ്രനാമത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യം പാടിയിരിക്കുന്നു. സഹസ്രനാമം ജപിക്കുകയും ജപിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുക സാധാരണമാണ്. സുഖക്കേടുപിടിപെട്ടു മരിക്കുന്നതിനു കിടക്കുന്നവരെ സഹസ്രനാമം ജപിച്ചു കേൾപ്പിക്കാറുണ്ട്. അതു മുക്തിപ്രദമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

ഇശ്വരന്റെ ആയിരം പത്നീപദങ്ങൾ പറയുന്നതാണു സഹസ്രനാമസ്തോത്രം. സാധാരണമായി കേൾക്കുമ്പോൾ അവയെ അർത്ഥമില്ലെന്നു തോന്നിയേക്കാം. ഓരോപദവും ഗംഭീരമായ അർത്ഥത്തെ വഹിക്കുകയും ഇശ്വരന്റെ ധർമ്മത്തെ പ്രത്യേകം ജ്യോതിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു എന്നു ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. എല്ലാ പദങ്ങളുടേയും അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കുന്നവർക്കു മാത്രമേ ഇശ്വരന്റെ മാഹാത്മ്യം ഗ്രഹിക്കുന്നതിനു കഴിയുകയുള്ളൂ. പദങ്ങൾക്കു സാധാരണമായി ജനങ്ങൾ ധരിച്ചിരിക്കുന്ന അർത്ഥം ശുഷ്കമാണ്. ആചാര്യന്മാരുടെ ഗംഭീരമായ ഭാഷ്യം നോക്കാതെ അവയുടെ ഭാവപുഷ്പിയും ശരിയായ അർത്ഥവും ഗ്രഹിക്കാവുന്നതല്ല. വിഷ്ണു സഹസ്രനാമത്തിന്റെ പ്രൗഢിയും ഗാംഭീര്യവും അറിയണമെന്നുള്ളവർ ശ്രീശങ്കരാചാര്യർ അതിനു നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്ന ഭാഷ്യം പഠിക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും. “നിഗമാദികൾപോലുമതിനാൽ വന്ദിക്കുന്നു” (ഭാരതം കിളിപ്പാട്ടു) എന്ന വിധം ഭാരതത്തിനു മേന്മകൈവന്നതു അതിൽ സഹസ്രനാമാദികൾ നിബന്ധിച്ചതു കൊണ്ടാകുന്നു.

അനുശാസനത്തിൽ 8000 പദ്യങ്ങൾ ഉണ്ട്. അതിലെ അദ്ധ്യായസംഖ്യ മേലിൽ പറയും. ഈ പദ്യത്തെക്കുറിച്ചു കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾ മേലിൽ പ്രതിപാദിച്ചുകൊള്ളാം.

അശ്വമേധത്തിൽ 103 അദ്ധ്യായങ്ങളും 3320 പദ്യങ്ങളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. അതിൽ അശ്വമേധികം അനുഗീത ചൈഷ്ണവധർമ്മം എന്നു മൂന്നു ഉപപർവങ്ങൾ ഉണ്ട്. ബ്രഹ്മവാഹനന്റെ എതിർപ്പ്, അജ്ഞാതന്റെ മരണം, ഉജ്ജീവനം എന്നീ ഭാഗങ്ങൾ ഇതിൽ സെഭൂതിയുണ്ടായിരിക്കുന്നു. കാവ്യം നാലാം സർഗ്ഗത്തിൽ എട്ടു മുതൽ നാല്പത്തിയൊന്നുവരെ പദ്യങ്ങളിൽ വിവരിക്കുന്ന കഥയ്ക്കു അശ്വ

മേധാപർവത്തിലെ എഴുപത്തിയൊൻപതും എൺപതും അദ്ധ്യായങ്ങളാണു അടിസ്ഥാനം.

മഹാഭാരതയുദ്ധത്തിൽ നീ ശാന്തനവരാജനേ

അധർമ്മത്താൽകൊന്നു പാർത്ഥ! പ്രായശ്ചിത്തമതി

നിതാം

ചീര നീ പൊരുതുന്നേരമല്ലാ വിഴ്ത്തരു ഭീഷ്മനേ

ശിഖണ്ഡിയോടൊത്തവനെയൊശ്രയിച്ചാണു കൊന്നു നീ

അതിനു ശാന്തിചെയ്യാതെ ഭവാനു ജീവൻ തൃജിക്ക

കിൽ

ആപ്താപകർമ്മംകൊണ്ടിട്ടു നരകത്തിൽപ്പെടും ദുഃഖം

പുത്രകൽനിന്നു നിശ്ചേദോരാരിതു കല്പിച്ച ശാന്തിയാം

വസുക്കൾ വസുധാപാല! ഗംഗയും ചേർ മഹാമതേ!

ഇത്യാദി ഭാഗമാണു “ശാന്തനപ്രിയസരിത” (സ- 4) എന്നാരുഭിക്കുന്ന പദ്യത്തിലെ കഥയ്ക്കു മൂലം. ഗംഗയുടെ സമ്മതത്തോടുകൂടി വസുക്കൾ ശപിച്ചതാണു അജ്ഞാനനു ഈ സ്ഥിതി വരുവാൻ കാരണം. ബഭ്രുവാഹനയുദ്ധാദികഥകളെ ഞാൻ കാവ്യത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതിനു മൂലത്തിലെ ക്രമത്തിൽനിന്നു അല്പം വ്യത്യാസമുണ്ട്.

### അനുഗീത.

മഹാഭാരതത്തിലെ ആത്മജ്ഞാനോപദേശകങ്ങളായ ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ അനുഗീത ഒരു മുഖ്യസ്ഥാനം അവകാശപ്പെടുന്നു. ഭഗവദ്ഗീതയുടെ പ്രാധാന്യം അതിനു സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാവുന്നതല്ല. എങ്കിലും ജാജ്ഞപല്യമാനമായ ഒരു ആത്മശാസ്ത്രപ്രദീപമാണു അനുഗീതയെന്നതു സമ്മതിക്കുകതന്നെവേണം. ഭാരതത്തിലെ ശാസ്ത്രങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഭഗവദ്ഗീത കഴിഞ്ഞാൽ പിന്നെ അനുഗീത പ്രഥമഗണനീയം എന്നാണു എന്റെ അഭിപ്രായം.



അശ്വമേധപർവ്വത്തിൽ അനുഗീത നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. അതു പതിനഞ്ചാമത്തെ അദ്ധ്യായത്തിൽ തുടങ്ങുകയും അൻപത്തിയൊന്നാമത്തേതിൽ മുഴുവനാകുകയും ചെയ്യുന്നു. മുപ്പത്തിയാറു, ഭഗവദ്ഗീതയിലുള്ളതിലിരട്ടി അദ്ധ്യായങ്ങൾ അതിൽ ഉണ്ട്. അശ്വമേധം പതിനഞ്ചാമദ്ധ്യായത്തിൽ അഞ്ചാമത്തെ ശ്ലോകം മുതൽ ഇരുപത്തിയെട്ടാമത്തേതുവരെ അനുഗീതയുടെ അവതാരിക. അതിനുശേഷം ഹാസ്യത്തിലെ പ്രധാനഭാഗം തുടങ്ങുന്നു. ഭഗവദ്ഗീതയിലെ ആദ്യം മുതൽ രണ്ടാമദ്ധ്യായം പത്താം പദ്യംവരെ ഭാഗത്തോടു ഈ പ്രകൃതത്തെ ഉപമിക്കാം. അനുഗീതയിലും വക്താവും ശ്രോതാവും, ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണനും അർജ്ജുനനും ആകുന്നു. ഇടയ്ക്കു ഉപാഖ്യാനം യാതൊന്നും ഇല്ല. ആദ്യം മുതൽ അഷ്ടാശ്വാസംവരെ അർജ്ജുനന്റെ ചോദ്യം അനുസരിച്ചു ഭഗവാൻ ഉത്തരം ഉപദേശിക്കുന്നു. ഇതു ഭഗവദ്ഗീതയുടെ സ്വഭാവം. അനുഗീതയിൽ ഇടയ്ക്കു ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ ഉണ്ട്. അവയുടെ സ്ഥിതിയനുസരിച്ചു വക്താവും ശ്രോതാവും മാറി മാറി വരുന്നു. എങ്കിലും മുഖ്യമായ ഉപദേശാവും ശ്രോതാവും ഭഗവാനും അർജ്ജുനനും തന്നെ.

ഭഗവദ്ഗീതയുടെ പൈതൃകവും ഗാംഭീര്യവും കാര്യങ്ങൾ ചുരുക്കിപ്പറയുന്നതിനു കെല്പും അനുഗീതയ്ക്കു ഇല്ല. ഗീതയിൽ അല്പം ചില പദ്യങ്ങൾകൊണ്ടോ, ഒരു അദ്ധ്യായംകൊണ്ടോ ചുരുക്കി ഉപദേശിക്കുന്ന തത്ത്വം അനുഗീതയിൽ അനേകം പദ്യങ്ങളും അദ്ധ്യായങ്ങളുംകൊണ്ടു പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതു കാണാം. ഉദാഹരണത്തിനു മുപ്പത്തിയാറു, മുപ്പത്തിയേഴു, മുപ്പത്തിയെട്ടു, മുപ്പത്തിയൊൻപതു എന്നീ അദ്ധ്യായങ്ങൾ നോക്കുക. ഇവയിൽ യഥാക്രമം തമോമുഹൂർത്തം, രജോഗുഹൂർത്തം, സത്ത്വമുഹൂർത്തം എന്നിവയേയും, ഗുണത്രയത്തേയും കുറിച്ചു നിരൂപണം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഭഗവദ്ഗീതയിൽ പ

തിനാലാമത്തെ അദ്ധ്യായത്തിന്റെ വിപുലമായ വിവരണമാണു അനുഗീതയിലെ ഈ ഭാഗം. തത്ത്വചിന്തയുടെ, (അ-35) തത്ത്വസംഗ്രഹം, (അ. 33) അദ്ധ്യായകഥനം, (അ. 267) യോഗവിചാരം (അ. 19) എന്നീ ഭാഗങ്ങളേയും ഉദാഹരിക്കാം. ആകപ്പാടെ വിചാരിച്ചാൽ ഭഗവദ്ഗീതയെ വിപുലമായ രീതിയിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതാണു അനുഗീതയെന്നു സിദ്ധിക്കും. ബുദ്ധിബലം അല്പം കുറഞ്ഞവരെയാണു, അനുഗീതയ്ക്കു അധികാരികളായിക്കരുതിയിരിക്കുന്നത്. ആകൃതിയ്ക്കും പ്രകൃതിയ്ക്കും അനുഗീതയിൽ കാണുന്ന വ്യത്യാസത്തിനു ഇതാണു കാരണം.

അനുഗീതയിലെ ഒരു പ്രധാനഭാഗമാകുന്നു ബ്രഹ്മണഗീത. ഇതു ഇരുപതാമദ്ധ്യായത്തിൽ തുടങ്ങി മുപ്പത്തിനാലാമത്തേതിൽ അവസാനിക്കുന്നു. ചിന്നിട്ടു ഇരിക്കുന്ന ഒരു മുഖ്യഭാഗം, മുപ്പത്തിയഞ്ചാമദ്ധ്യായത്തിൽ തുടങ്ങി അവസാനംവരെ തിരിയുന്ന തുരുശിഷ്യസംവാദമാകുന്നു. അനുഗീതയിലെ കഴമ്പായിരിക്കുന്ന ഭാഗം ഇതു രണ്ടും ചേർന്നു (ഇരുപതാമദ്ധ്യായം മുതലുള്ളതു) എന്നു അഭിപ്രായപ്പെടണം.

ഹസ്തിനപുരത്തിൽ ഭഗവാനും പാണ്ഡവനും ഒരുമിച്ചു വിനോദിച്ചു സെിച്ചുകൊണ്ടു കുറച്ചുകാലം താമസിച്ചു. അന്നു ഒരിക്കൽ ശ്രീകൃഷ്ണനോടു അർജ്ജുനൻ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

അറിഞ്ഞെൻ ഞാൻ മഹാബാഹോ! യുദ്ധം തുടങ്ങുമപ്പോഴേ  
മാഹാത്മ്യം ദേവകീപുത്ര! നിന്റെയെശ്വരരൂപവും  
സൗഹൃദാൽ ഭഗവാൻ മുന്നും ചൊല്ലിത്തന്നതു കേൾവ!  
ഇനിയെല്ലാം നരവ്യാഥ! ഭൃഷുബുദ്ധിയ്ക്കു കെട്ടുപോയ്  
ഇനിക്കു കൌതുകം വീണ്ടുമുണ്ടിനാപ്പൊരുൾതോറുമേ  
ഭവാൻ ദ്വാരകപുകിട്ടുമേറെ വൈകാതെ മായവ!

“സമരജ്ഞത്തിൽവെച്ചു എനിക്കു ഉപദേശിച്ചതന്ന ഗീതാത്മപഞ്ചരം ഞാൻ മറന്നു. ബുദ്ധിശൂന്യതയാണു അതിനു കാരണം. അതു എനിക്കു ഒന്നുകൂടി ഉപദേശിച്ചതാണു. കേൾക്കുവാൻ ആഗ്രഹമുണ്ടു്.” ഭഗവാൻ ഇപ്രകാരം ഉത്തരം പറഞ്ഞു. “അന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞുതന്നവയും ബ്രഹ്മജ്ഞമായ ആത്മതത്വപഞ്ചരം നി മറന്നതു നന്നായില്ല.

ഉണ്ടാകയില്ലിനി യ്ക്കിന്നു വിണ്ടുമാസ്മൃതിയങ്ങിനെ  
നന്ദനം ശ്രദ്ധിച്ചിടത്തോൻ നി ഓർമ്മയസ്സാണു  
പാണ്ഡവ!

അതൊട്ടക്കിനിയും ചൊല്ലാൻ പറകുമാറാൻ ധനഞ്ജയ!  
ആ ധർമ്മം പോരുമേ. ബ്രഹ്മപദത്തെ അറിയിക്കുവാൻ  
അതൊട്ടക്കിനിയും ചൊല്ലാൻ പറവുന്നതുമല്ലെങ്കോ  
പരം ബ്രഹ്മത്തിനെച്ചൊന്നെന്നപ്പോഴോ യോഗമാണ്ടു  
ഞാൻ

ഇതിഹാസം മാത്രമോതാമകാശ്ചത്തിൽ പുരാതനം.

അന്നു ഞാൻ യോഗനിയന്ത്രിയായിരുന്നുകൊണ്ടാണു നിനക്കു ബ്രഹ്മതത്വം ഉപദേശിച്ചതു്. അന്നത്തെ മനുഷ്ഠിതി എനിക്കു ഇന്നില്ല. അതുകൊണ്ടു അന്നു ഉപദേശിച്ച തത്വം ഇന്നു പറയുന്നതിനു സാധിക്കുകയില്ല. ഇതിഹാസം പരമാം. അതിൽനിന്നും തത്വം വെളിപ്പെടും. ഇപ്രകാരമാണു അനുഗീതയുടെ ആരംഭം.

ബ്രാഹ്മണഗീതയിലെ ബ്രാഹ്മണനും ബ്രാഹ്മണിയും തുരുശിഷ്യസംവാദത്തിലെ തുരുവും ശിഷ്യനും ആരാണെന്നു ചോദിച്ചതിനു ഭഗവാൻ ഇപ്രകാരം സമാധാനം പറഞ്ഞു.

എന്തനും ബ്രാഹ്മണനറികരിക്കൽബുദ്ധി ബ്രാഹ്മണി  
ക്ഷേത്രജ്ഞനെന്നു ചൊന്നോനും ഞാൻതാനാണു

ധനഞ്ജയ!

(അ. 34)

ഞാനാഗ്നിയ മഹാബാഹോ! മനസ്സോ ശിഷ്യനേക്കു മേ  
നിൻപ്രീതിയാൽ ഗുഹ്യമിതു പറഞ്ഞെൻ ഞാൻ

ധനഞ്ജയ!

\* \* \* \* \*

ഈയല്പാത്മം കേട്ടു നന്നായചരിക്കുക സുവ്രത!  
ഈ ധർമ്മം നീ നല്ലവണ്ണം ചെയ്തിടിലകർശന!  
സർവ്വപാപങ്ങളും വിട്ടു കേവലം മോക്ഷമേററിടം  
മുനം ഞാനിതുതാൻ ചൊന്നേൻ യുദ്ധകാലത്തുടർച്ച  
യിൽ

മഹാബാഹോ! മനം വെച്ചുകൊണ്ടിട്ടിതിങ്കൾ നീ.  
ബ്രാഹ്മണഗീതയിലെ ബ്രാഹ്മണൻ മനസ്സും, ബ്രാഹ്മണി ബു  
ദ്ധിയും ആണ്. ഇരുശിഷ്യസംവാദത്തിൽ ഇരു ഭഗവാൻ,  
പരമാത്മാവ്. ശിഷ്യൻ മനസ്സ്. ഇതിൽനിന്നു പരമാ  
ത്മാവിന്റെയും ബുദ്ധിയുടേയും മനസ്സിന്റേയും ബ്രഹ്മത  
ത്വപരമായ ഒരു സംഭാഷണം, വിചാരം ആണു, അനുഗീത  
യെന്നു വന്നുകൂടുന്നു. ഭഗവദ്ഗീതയ്ക്കും ഈ തത്ത്വം സംബ  
ന്ധിക്കും. ആത്മമനസ്സുകളുടെ സംഭാഷണമാണു ഗീത.

യോഗനിയുയിൽ വർത്തിക്കുമ്പോൾ മനസ്സു അത്യന്തം  
നിർമ്മലവും സത്ത്വമയവും ആയിത്തീരും. അപ്പോൾ അ  
തിനുള്ള ശക്തിയും പ്രഭാവവും ഒന്നു വേറെയാണു്. അതു  
മറ്റൊരു സന്ദർഭത്തിൽ സംഭവിക്കുന്നതല്ല. യുദ്ധാരംഭത്തി  
ൽ ഉപദേശിച്ച ബ്രഹ്മതത്ത്വം (ഗീത) പിന്നീടു ഓർമ്മയി  
ല്ലാതെയായി എന്നു ഭഗവാൻ അരുളിച്ചെയ്തതിന്നു ഈ വ  
സ്തുതയാണു അടിസ്ഥാനം. ഒരു സമയത്തു ഉണ്ടായിക്കാണു  
ന്ന മനസ്സുകൂടി പിന്നീടൊരിക്കൽ ഉണ്ടാകുന്നില്ലെന്നതു സാ  
ധാരണക്കാരെ സംബന്ധിച്ചു സംഭവിച്ചു കാണാറുണ്ടു്. അ  
നുഗീതോപദേശത്തിന്നു സന്ദർഭം സൃഷ്ടിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി  
ഭഗവാനും അജ്ഞാനനും, മുൻപു ഉപദേശിച്ചതും ഗ്രഹിച്ചതു

മായ തത്ത്വം മാനസാധിപ്തം എന്നു മാത്രമേ പ്രകൃതത്തിൽ അവയുടെ വാക്കിനു അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കേണ്ടതുള്ളൂ.

അനുഗീതോപദേശത്തിനു നിർമ്മിച്ച സന്ദർഭത്തിനു ഔചിത്യവും ശുദ്ധിയും കുറവായിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു് മുൻപു ഉപദേശിച്ച ഗീത, ചക്രാവിനം ശ്രോതാവിനും ഓർമ്മയില്ലെന്നു പറയേണ്ടിവന്നതു്. ഇതിഹാസവും ശാസ്ത്രവും പ്രതിപാദിക്കുമ്പോൾ സന്ദർഭശുദ്ധിയുടെ കാര്യത്തിൽ ഗാഢമായി ശ്രദ്ധപതിപ്പിക്കുകയെന്നതു മഹർഷിയുടെ സ്വഭാവമാണു്. അതിനു് ഈ പ്രകൃതത്തിൽ കോട്ടം തട്ടിക്കാണുന്നു.

ഭഗവദ്ഗീതയാണു് അനുഗീതക്കു് അടിസ്ഥാനം എന്നു വ്യക്തമായല്ലോ. എന്നാൽ രണ്ടു ഗീതകർമ്മം വ്യത്യാസമുണ്ടു്. അവയിൽ ചിലതിനെപ്പറ്റി മുൻപു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. ഗീതയിലില്ലാത്ത പല വിഷയങ്ങളേയും അനുഗീതയിൽ സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ദശമോതവിധാനം (അ. 21.) സപ്തമോതവിധാനം (അ. 22.) പഞ്ചമോതവിധാനം (അ. 23-24.) ചാതുർമോതവിധാനം (അ. 25.) ഗൃഹസ്ഥാശ്രമവിധി (അ. 45.) ബ്രഹ്മചര്യവാക്യപ്രസ്ഥസത്യാസവിധി. (അ. 46.) എന്നിവ ഗീതയിൽ പറയത്തക്ക വിഷയങ്ങളാകുന്നു. ഗീതയിൽ ചുരുക്കിയുപദേശിച്ചിരിക്കുന്ന തത്ത്വങ്ങളുടെ സവിസ്തരമായ പ്രതിപാദനമാണു് ആതൈക്യകഥനം, യോഗവിചാരം, തത്ത്വനിർവ്വചനം, തത്ത്വസംഗ്രഹം, ഗുണനിരൂപണം, ഇന്ദ്രിയജയം മുതലായവ. അനുഗീത എത്രയ്ക്കു പ്രൗഢവും ഗംഭീരവും ആയ ഒരു ശാസ്ത്രമാകുന്നു എന്നു, ഇവിടെ സ്മരിച്ച അതിലെ വിഷയങ്ങളുടെ സ്വഭാവത്തിൽ നിന്നു ഉറപ്പിക്കുവാൻ കഴിയും.

ഗീതയെന്നപോലെ അനുഗീതയും വേദാന്ത ശാസ്ത്രത്തിന്റെ അമൂല്യസമ്പത്താകുന്നു. ഇവ രണ്ടും എല്ലാവരും വായി

ച്ചിരിക്കുന്നു. ഗീതവായിച്ചിരിക്കുന്നസ്ഥിതിക്കു അനുഗീത പഠിക്കുന്നത് അനാവശ്യമെന്നു വിചാരിക്കാവുന്നതല്ല. അ പ്രൌഢശബ്ദലിപികൾക്കു ഗീതയേക്കാൾ അനുഗീത ഉപയോഗ പ്രദമായിരിക്കും. അനുഗീതയെ വിസ്തരിക്കുക എന്നതു ആ ഷം ഒരു വലിയ നഷ്ടമായിക്കാലാശിക്കും എന്നു ശങ്കകൂടാതെ പറയാം.

ഗീത സമരോജ്ഞത്തിൽവെച്ചും, അനുഗീത രാജധാനി യിൽ വെച്ചും ഉപദേശിക്കുന്ന ശാസ്ത്രം. ഒരു ഉള്ള ചുട്ടു വി വശനായിരിക്കുന്ന അർജ്ജുനന്റെ സകട പരിഹാരത്തിനാ യി, യോഗനിഷ്ഠനായി സ്ഥിതി ചെയ്തുകൊണ്ടു ഭഗവാൻ പറഞ്ഞു കൊടുക്കുന്നത്. മറ്റേതു പ്രത്യേകം ആവശ്യമെന്നേമി ല്ലാതെയിരിക്കുന്ന ഒരു സാധാരണ സന്ദർഭത്തിൽ സാധാരണ നിലയിൽ നിന്നുകൊണ്ടു വെടിയുടെ മട്ടിൽ പറയുന്നതും കേൾക്കുന്നതും. ഒരു പ്രൌഢശബ്ദലിപികൾക്കും മറ്റേതു ബുദ്ധി ബലം കുറയുന്നവർക്കും വേണ്ടി രചിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഒരു തജ മാനനെങ്കിൽ മറ്റേതു അതിന്റെ പുറകേ പോകുന്ന ശിഷ്യൻ. ഇപ്രകാരം പല കാര്യങ്ങളിലും ഗീതാനുഗീതകൾക്കു വ്യത്യാസമുണ്ട്. അതു രണ്ടു ശാസ്ത്രങ്ങളിലും തെളിഞ്ഞു കാണാം. ഗീത ഭീഷ്മപർവ്ത്തിലേയും, അനുഗീത അശ്വമേധ ത്തിലേയും മുഖ്യമായ ഉപപർവ്വാകുന്നു എന്ന കാര്യത്തിലും, രണ്ടിലേയും ഉപദേശ്യാവും ശ്രോതാവും ഭിന്നനാകേല്ക്കുന്നള്ള തിലും ഇവ സമങ്ങളാകുന്നു.

തുഞ്ചത്താചാര്യൻ സ്വസഹജവും ഗംഭീരവുമായ ശൈലിയിൽ അനുഗീതയെ കടാക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. മൂലത്തിലെ മർമ്മ ങ്ങൾ പലതും ചുരുക്കി അതിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഞാനെന്നമൻപോടെനിക്കെന്നമുള്ളൊരു-

മാനം കളക നടയൊന്നു വേണ്ടതും

യുഷ്ടദന്ത്യപദ ഭ്രാന്തികൊണ്ടൊരവം  
കൾമലം മാനുഷർക്കുള്ളിലുണ്ടാകുന്നു

\* \* \* \*

പുത്രമിത്രാത്മകളത്ര ദേഹങ്ങളിൽ  
നിത്യമല്ലെത്രയും വ്യർത്ഥമെന്നോത്തുടൻ  
നിത്യവിരക്തമായ് സത്യമായ് നിത്യമായ്  
തത്ത്വപാർത്ഥമാകമാത്മാവുമാചാർത്ഥം  
താനുമൊന്നായ് ഞ്ഞളിഞ്ഞാശു കാണാത്തും  
താനൊഴിഞ്ഞേതു മൊന്നില്ല കേളന്നേരം.

(അശ്വ.) എന്നിങ്ങനെയുള്ള ഗംഭീരങ്ങളായ സൂക്ഷികൾ ചു  
ലത്തിലെ തത്ത്വപാർത്ഥങ്ങളുടെ ഭാവപരിമളം ഏറ്റവും ഹൃ  
ദ്യമായ നിലയിൽ വഹിക്കുന്നവയാണ്.

ക്ഷേമേന്ദ്രൻ മുപ്പത്തിയേഴു പദ്യങ്ങളിൽ അനുഗീത സം  
ഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു. മൂലത്തിലെ സാരമർത്ഥങ്ങൾ സംഗ്രഹത്തി  
ൽ ചോന്നപോകാതെയിരിക്കുന്നതിനു ആചാർത്ഥൻ ശുദ്ധവെ  
ച്ചിട്ടുണ്ട്. ഗംഭീരതത്ത്വങ്ങളെ കവിതപസുരഭിലവും ലളിത  
വും ആയ ഭാഷയിൽ പ്രതിപാദിച്ചു ഫലിപ്പിക്കുന്നതിനു ഈ  
മഹാകവിക്കുള്ള സമർത്ഥമായ വൈദഗ്ദ്ധ്യം പ്രകൃതത്തിലും  
പരിലസിക്കുന്നതായി അനുഭവപ്പെടും.

അസ്തിനസത്യസംഘാതേ ഭൂതാനാംപാണ്ഡുരേ  
തികേ  
തുണൈർനിബദ്ധഃ പക്ഷീവ ജീവസ്തിഷ്ഠതി പഞ്ച  
രേ  
അഹങ്കാരൈകസാരംണാം ദേഹിനാം വിസ്തൃതാത്മ  
നാം

ചക്രവൽ പരിവർത്തനേ സുഖദുഃഖക്ഷയോദയാഃ  
ഇത്യാദി പദ്യങ്ങളെ ഉദാഹരണത്തിനു ഉദ്ധരിക്കാം.

വിചിത്രം കില സർഗ്ഗോയമഹങ്കാരാഭിനിർദ്ദിതം  
തസ്മിന്നേവ ലയം യാതി ശ്വഭ്രേ പുഷ്പചയോയ  
മാ.

ജനാനന്ദശതാഭ്യാസാദനരംഗതപമാഗതഃ  
അഹങ്കാരസ്തമനസോ ലിലയാ കേന ഭേദ്യതേ  
അവിദ്യാതാനവേനൈവ ശന്നൈസ്സത്യസ്തകർമ്മണഃ  
വികല്പ ഭവപവിരതൈരജ്ഞാനാലോകഃ പ്രജായതേ.

എന്നിങ്ങനെ ലളിതമധുരഗംഭീരങ്ങളായ പദ്യങ്ങൾകൊണ്ടു  
അലങ്കൃതമാണു ഷേഖരേന്ദ്രന്റെ അനുഗീത.

കാവ്യം നാലാംസർഗ്ഗത്തിൽ ഒരു പദ്യംകൊണ്ടുതാ  
ൻ അനുഗീതയെ സ്മരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഗീത മുൻപു ഹരി ചെയ്തതാകവേ  
ചേതസോ ഗളിതയാകമുഖമായ്  
സ്ഫീത ശോകവശനായ ജിഹ്വവേ-  
പ്രീതനാക്കിയനഗീതയാൻ വിള.

അനുഗീതാശാസ്ത്രം ഉണ്ടാകുവാൻ ഇടയായതെങ്ങിനെയെന്നു  
ഈ പദ്യത്തിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ആശ്രമവാസം, മതേസലം, മഹാപ്രസ്ഥാനം, സ്വർഗ്ഗാ  
രോഹണികം എന്നീ പർവ്വങ്ങളിൽ യഥാക്രമം 42-1506,  
8-320, 3-320, 5-209, അദ്ധ്യായങ്ങളും ശ്ലോകങ്ങളും അട  
ങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ആശ്രമവാസം, പുത്രദർശനം, നാരദാഗമനം  
എന്നിവ ആശ്രമ വാസത്തിലെ ഉപപർവ്വങ്ങളാകുന്നു. ശേ  
ഷം പർവ്വങ്ങളിൽ ഉപപദ്യങ്ങളില്ല. കാവ്യത്തിലെ ഓരോ  
സർഗ്ഗത്തിലെയും കഥകളെക്കുറിച്ച് മേലിൽ വിവരിക്കുന്ന  
തായിരിക്കും. അതിൽനിന്നു പ്രസ്തുതപർവ്വങ്ങളിലെകഥാസ്വ  
ഭാവം മനസ്സിലാക്കാം. മഹാഭാരതത്തിന്റെ ഒടുവിൽ, സ്വ  
ർഗ്ഗാരോഹണിക പർവ്വത്തിനു ശേഷം, ഭാരതശ്രവണവിധി



എന്ന ഒരു അദ്ധ്യായം കാണുന്നുണ്ട്. ഭാരതം കേൾക്കുന്നതിനുള്ള പടയോട്ടം കളിക്കാിച്ച അതിൽ പറയുന്നു.

ഭാരതം-ഉപക്രമം.

മഹാഭാരതം ഒരു മുതൽ അറുപത്തിരണ്ടുവരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ ഗ്രന്ഥത്തിന്റെ അവതാരികയാകുന്നു. അനുകൂലമണിക പർവ്വസംഗ്രഹം പെരുച്ചും ജരൽകാരുവിന്റെ വിവാഹം ആസ്തികന്റെ ജനനം ശ്രംഗിയുടെശാപം പരീക്ഷിത്തിന്റെ ചരമം ജനമേജയന്റെ സർപ്പസത്രം വ്യാസാഗമനം എന്നിങ്ങനെ ആരംഭത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കേണ്ടവയായ അനേകം കഥകൾ അറുപതു അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

സുഖാസിനാനുഗൃഹസ്തൽ ബ്രഹ്മഷിൻ സംശിത വ്രതാൻ  
ഖിന്നയാവനരോ ഭൂതപാ കദാചിത് സുതനന്ദനഃ.

(ആദി. അ. 1) എന്നു സുതന്റെ നൈമിഷാരണ്യപ്രവേശത്തോടുകൂടി അവതാരിക തുടങ്ങുന്നു. ശൗനകസേനയി സംവാദം മഹാഭാരത നിർമ്മാണകഥനം പർവ്വാനുകൂലമണിക ഭാരതമാമാത്മ്യപ്രതിപാദനം എന്നിവ ഒന്നാം അദ്ധ്യായത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. അറുപത്തിമൂന്നാമദ്ധ്യായത്തിൽ ആണു പ്രധാനമായ കഥ ആരംഭിക്കുന്നത്.

പുരോർവ്വംശമഹം ധന്യം രാജ്ഞാമമിതതേജസാം

പ്രവക്ഷ്യാമി പിതൃ.ണാം തേ തേഷാം നാമാനി തേ ശുഭം.

(ആദി. അ. 2) എന്നു പുരവംശത്തിന്റെ കഥ പറയുന്നു. വിഷ്ണു ബ്രഹ്മാവു മരീചി കാശ്യപൻ വിവസ്വതൻ മനു ഇളൻ പുത്രവസ്ത്വ് ആയസ്ത്വ് നഹുഷൻ യയാതി എന്നിവർ പാണ്ഡവന്മാരുടെ പൂർവ്വിപിതാക്കന്മാർ. ഇവർ യഥാക്രമം ആദ്യം പറഞ്ഞവരിൽ നിന്നു അടുത്തവരും ഉണ്ടായി. യയാതിക്കു ദേവയാനിയിൽ ജനിച്ച പുത്രന്മാർ യദുവും തർവസ്യവും. ഇവരിൽ യദുവിന്റെ വംശക്കാർ യാദവന്മാർ, ദ്രുമ്യ

ൻ അനുപൂർണ്ണ എന്നു മൂന്നു പുത്രന്മാർ ശർമ്മിഷ്ടക്കു ഉണ്ടായതിൽ, പ്രസിദ്ധനായ പൂർണ്ണ രാജാവായി. തന്നെഗാമികളായ തുകൊണ്ടു പാണ്ഡവന്മാരെ പെരുവന്മാരെന്ന് പറയുന്നു. ഇങ്ങനെ പാണ്ഡവന്മാരുടെ പൂർണ്ണ പരമ്പര. ഇവരുടെ ചരിതം സവിസ്തരം ആദിപർവ്വത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. സ്വർഗ്ഗാരോഹണപര്യം അഞ്ചാമദ്ധ്യായത്തിൽ ശർമ്മപുത്രാദികൾ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു പൂർണ്ണരൂപം കൈക്കൊള്ളുന്നതിനെ പ്രതിപാദിച്ചുകൊണ്ടു കഥയവസാനിക്കുന്നു.

ഭവനം ച മഹേന്ദ്രസ്വ കഞ്ചേരസ്വ ച ധീമതഃ

വരണസ്വ തഥാ ലോകാൻ വിവിന്തുഃ പുരുഷർഷഭാഃ.

എന്നതാണു കഥാസംബന്ധമായ ഒട്ടവിലത്തെ പദ്യം. ചിന്നീടു സപ്തസ്വരം മുഴുവനാക്കി, അതിൽ സംബന്ധിച്ചവരെയെല്ലാം പിരിച്ചുവിട്ടു, ജനമേജയൻ തക്കശിലയിൽ നിന്നു ഹസ്തിനപുരത്തിലേക്കു പോയി. അഞ്ചാമദ്ധ്യായത്തിൽ ആദ്യത്തെ ഇരുപത്തിയൊൻപതു പദ്യങ്ങൾ പ്രധാന കഥയുടെ പരമമായ അവസാന ഭാഗത്തെ പ്രതിപാദിക്കുന്നവയാണ്. അനന്തരം മൂപ്പത്തിമൂന്നു വരെ പദ്യങ്ങൾകൊണ്ടു സപ്തസ്വരസമാപനകഥ പറഞ്ഞു അവതാരികളുപസംഹരിക്കുന്നു. ഭാരതശ്രവണ മാഹാത്മ്യം ഫലശ്രുതി ഭാരതശ്രവണ വിധി മുതലായവയെ ചിന്നീടു എൺപത്തിയാറുവരെ പദ്യങ്ങൾകൊണ്ടു പറയുന്നു.

ഏതദിദിതപാ സർവ്വം തു സർവ്വഭാതംവിൽഭവേൽ  
പുജനീയശ്ച സതതം മാനനീയോ ഭവേദിദമ്.

എന്ന ഫലശ്രുതിയാണു ഒട്ടവിലത്തെ പദ്യം. ഭാരതത്തെക്കുറിച്ചു ആദിപർവ്വത്തിൽ അവതാരികയിൽ മുൻപു പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ചില കാര്യങ്ങൾ ഈ പ്രകൃതത്തിൽ ആവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഈ അദ്ധ്യായത്തിൽ, എഴുപത്തിമൂന്നു മുതൽ എഴുപ

ത്തിയാറുവരെ പട്ടങ്ങളിൽ ഭാരതകഥാസാരസംഗ്രഹം അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഈ പട്ട ചതുഷ്ഠയം ധർമ്മമാമാത്മ പ്രതിപാദകമാകുന്നു. അതു ഇവിടെ ചേർക്കാം.

മാതാപിതൃസഹസ്രാണി പുത്രഭാരശതാനി ച  
സംസാരേഷപരഭൂതാനി യാനി യാസ്യന്തി ചാപരേ.  
മഷ്ടസ്ഥാനസഹസ്രാണി ഭുഷ്ടസ്ഥാനശതാനി ച  
ദിവസേദിവസേ മൃഗ്മാവിശന്തി ന പണ്ഡിതം.  
ഉൽപഞ്ചാഹുർവൈശ്വേഷ ന കശ്ചന ശ്രുണോതി മേ  
ധർമ്മാദർത്ഥശ്ച കാമശ്ച സുകിമർത്ഥം ന സേവ്യതേ.

ന ജാതു കാമാനഭജാനലോഭോ-  
ഛർമ്മം തൃജേജ്ജീവിതസുപി ഫേതോഃ  
നിത്യോ ധർമ്മസ്സഖഭഃഖേ തപനിത്യേ  
ജീവോ നിത്യോ ഫേതുരസ്യ തപനിത്യഃ.

സംസാരത്തിൽ സ്ഥിരമായി യാതൊന്നുമില്ല. എല്ലാം വന്നും പോയും കൊണ്ടിരിക്കും. എത്രയോ മാതാക്കന്മാരും പിതാക്കന്മാരും മറ്റു ജന്മങ്ങളും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്? ചിലർ ചോദിക്കുന്നു ചിലർ അടുത്തു പോകും; ഇത്രയും വ്യത്യാസം സുഖഭുവങ്ങൾ തുടരുന്നതുകൊണ്ടിരിക്കും. മൃഗ്മാവിശന്തി അധർമ്മം അധർമ്മമായിത്തീരുന്നു. അവയെല്ലാം നിത്യനിത്യവസ്തുക്കളെ തിരിച്ചറിഞ്ഞു, പ്രാപഞ്ചിക വിഭവങ്ങൾ ക്ഷണഭംഗങ്ങളെന്നു വിശ്വസിക്കുന്ന ഒരുവനു ഉണ്ടാകുന്നില്ല. മൂന്നാം ശ്ലോകം പൂർവ്വം ലോകസ്വഭാവത്തെ കാണിക്കുന്നു. 'ധർമ്മത്തിൽ നിന്നു അർത്ഥാദികൾ സംഭവിക്കുന്നു' എന്നു ഞാൻ കയ്യൊഴുക്കി ഉച്ചത്തിൽ പറയുന്നു. എന്നാലും അതു കേൾക്കുവാൻ ആരും ഉണ്ടാകുന്നില്ലല്ലോ. കഷ്ടം! ഈ പട്ടം അല്ല ഭേദത്തോടുകൂടി ജ്ഞാനവാസിയ്ക്കുവാനും ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. 'ന കശ്ചന ശ്രുണോതി മേ' എന്നു ദ്വിതീയപാദത്തിനു പാഠാന്തരം. ആചാര്യന്മാർ വേ

ഞതു ഉപദേശിച്ചാൽ കേൾക്കുന്നതിനു ഞനും ഉണ്ടാകുകയി  
 ല്ല എന്നതു, വളരെ മുൻപിനാലെ ഉണ്ടായി നില നിന്നു വരുന്ന ഒരു ലോകസ്വഭാവമാകുന്നു. പാപുന്നവൻ 'ന കശ്ചന ശ്രുണോതി മാം' എന്നു നിരാശരെന്ന അനുഭവം. അത്യന്തം സാരവത്തായ ഒന്നാണു ഒട്ടവിലത്തെ പദ്യത്തിലടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഉപദേശം. കർമ്മക്രോധലോഭമോടുകൂടി യാതൊന്നുംകൊണ്ടു ധർമ്മത്തെ ഉപേക്ഷിക്കരുത്. അധർമ്മം പ്രവർത്തിച്ചാൽ ജീവിതത്തിനു രക്ഷ കിട്ടുമെന്ന അവസ്ഥ വന്നുപോകാം. അങ്ങിനെ വന്നാൽ ജീവിതത്തെ ഉപേക്ഷിക്കണം. ധർമ്മത്തെ വെടിയിരുത്തു. ഏതെന്നാൽ അതാണു സർവ്വോൽകൃഷ്ടം. ധർമ്മം, തന്നെയും കൊണ്ടു സിദ്ധിക്കുന്ന ഫലം, നിത്യവും ജീവിതത്തിലുണ്ടാകുന്ന സുഖദുഃഖങ്ങൾ അല്പങ്ങളും അസ്ഥിരങ്ങളും ആകുന്നു. നിത്യവും അമൃതവുമായ ഒന്നിനെ, ക്ഷുദ്രവും ക്ഷണഭംഗമായ കാര്യത്തിനുവേണ്ടി നശിപ്പിക്കരുത്. ധർമ്മത്തെ സംബന്ധിച്ച മഹർഷിക്കു ഉപദേശിക്കുവാനുള്ളതെല്ലാം ഈ പദ്യത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നു. "ധർമ്മേ മതിർഭവതു വഃ" എന്ന ഗംഭീരമായ ഉപദേശം പ്രാരംഭഭാഗത്തു നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നതും, "യതോ ധർമ്മസ്തതഃ ജയഃ" എന്നതു മറന്നുപോകാതെയിരിക്കുവാനെന്നപോലെ, വായനക്കാർക്കു കൂടെക്കൂടെ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നതും ആയ ഒരു വിശേഷാൽരമായ ധർമ്മികമഹാസമിത്വം, ഇവിടെ ഉദ്ധരിച്ച നാലു പദ്യങ്ങളോടും, വിശേഷണ "ന ജാതു കാമാൽ" എന്നതിനോടും കൂടിയാണു അവസാനിക്കേണ്ടതു്. ഇവയെ ഭാരതത്തിന്റെ മകക്കളായി കല്പിക്കാം. അധർമ്മം ചെയ്യുവാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ "നിഷത്യാ ധർമ്മഃ സുഖദുഃഖ തപനിത്യേ" എന്ന തത്വം എല്ലാവരും ഓർമ്മിക്കണം. എന്നാൽ അതു ചെയ്യുവാൻ മനസ്സുവരുന്നതല്ല. ഭാരതത്തിനു ജയം എന്നു ഒരു പേർ പ്രസിദ്ധമായിട്ടുണ്ടു്.

ജയോ നാമേതിഹാസേയം ശ്രോതവ്യോ ജയമിച്ഛതാ  
രാജന്മാ രാജസുതൈശ്ചൈവ ഗർഭിണ്യാചൈവയോഷിതാ.  
(സപ്താം. അ. 5) ശ്രോതാക്കൾക്കു ജയത്തെ പ്രദാനം ചെയ്യു  
ന്നു. അതാണു ഭാരതത്തിനു ഈ പേർ സിദ്ധിക്കുവാൻ കാര  
ണം. പരലോക പ്രകാരം 'ജയ'ത്തിനു പതിനെട്ടു എന്ന  
സംഖ്യ വരുന്നു. ഈ മഹാഗ്രന്ഥത്തിൽ പതിനെട്ടു  
പദ്യങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഗീതയിലെ അദ്ധ്യായസംഖ്യയും  
ഇതത്രെ. ഭാരതയുദ്ധം നടന്ന ദിവസം പതിനെ  
ട്ട്. യുദ്ധത്തിൽ പങ്കെടുത്ത അക്ഷൗഠമിണികൾ പതിനെ  
ട്ട്. യുദ്ധത്തിനു ശേഷം വൃഷ്ണിവംശം നശിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി  
വന്ന വർഷം രണ്ടു പതിനെട്ടു. പതിനെട്ടിന്റെ ഈ പ്രാ  
ധാന്യമാണു ജയ നാമത്തിനു ചേരുന്നതു എന്നു ചിലർ പറയുന്നു.  
ഈ അഭിപ്രായം സ്വീകരിക്കാവുന്നതാണു്. ഗീത പ്രഥമപ  
ദ്യത്തിലെ ജയ (സംജയ) പദം അതിൽ പതിനെട്ടദ്ധ്യായമെ  
ന്നു ജ്യോതിഷിക്കുന്നു. "ജയമിച്ഛതാ" എന്നതിലെ ജയം സ  
ർവ്വോപരി മുഖ്യം.

വൈശമ്പായനൻ ജനമേജയ രാജാവിനോടു സർപ്പസ  
ത്രത്തിൽവെച്ചു പറഞ്ഞ ഭാരത കഥ അവിടെ അപ്പോൾ ഉ  
ണ്ടായിരുന്ന സുതൻ കേട്ടു പഠിച്ചു. അനന്തരം സുതൻ പല  
പുണ്യ പ്രദേശങ്ങളിലും സഞ്ചരിച്ചു നൈമിഷാരണ്യത്തിൽ  
ചെന്നു ചേർന്നു. അതു, അപ്പോൾ അവിടെ മുനികൾ പന്ത്ര  
ണ്ടുകൊല്ലംകൊണ്ടു അവസാനിക്കുന്ന ഒരു യാഗം ചെയ്യുന്ന  
കാലത്താണു്. അവിടെയുണ്ടായിരുന്ന ശൈലനകാഭി മുനിക  
ൾ ആവശ്യപ്പെട്ടതനുസരിച്ചു സുതൻ അവരോടു താൻ വൈ  
ശമ്പായന മുഖത്തുനിന്നു കേട്ട ഭാരതകഥ പറയുന്നു. ഇങ്ങ  
നെ നൈമിഷാരണ്യവാസികളായ മുനികളോടു സുതൻ പറ  
യുന്ന കഥയാണു നമ്മൾ കേൾക്കുന്ന ഭാരതം. ഇക്കാലത്തു  
സർപ്പസത്രം കഴിഞ്ഞിട്ടു പല മാസങ്ങൾ ആയിരിക്കുന്നു.  
"ജനമേജയൻ പറഞ്ഞു, വൈശമ്പായനൻ പറഞ്ഞു, സുതൻ

പറഞ്ഞു, ശൈനകൻ പറഞ്ഞു.” എന്നിങ്ങനെ ആചത്തി ചുവത്തിച്ച ഭാരതത്തിൽ കാണുന്നുണ്ടല്ലോ. അതിന്നു ഈ കഥാകഥനരീതിയാണു അടിസ്ഥാനം. പുരാണങ്ങൾ ഈ രീതിയിലാണു നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നതു്. അവയിൽ ഭഗവൽ കഥാവക്താവു എന്ന നിലയിൽ സുതനു മുഖ്യതയുണ്ടു്. കഥകൾ പറയുവാൻ അധികാരികളായ വർഗ്ഗക്കാരാണു സുതന്മാർ. അവർക്കു ബ്രാഹ്മണ സദസ്സിലിരിക്കാം. കേരളത്തിലെ ചക്രവർത്തി സുതന്മാരുടെ സ്ഥാനമാണുള്ളതു്.

വാഗ്ദത്തം പുരാണകഥാശാസ്ത്രപാണ്ഡിത്യം മുതലായവ സുതന്മാർക്കു ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട ഗുണങ്ങളാകുന്നു.

പുരാണസംഹിതാപുണ്യാഃ കഥാധർമ്മാർത്ഥസംഗ്രിതാഃ ഇതിവൃത്തം നരേന്ദ്രാണാമുചീണാം ച മഹാത്മനാം.

(ആദി. അ. 1) എന്നു ഭാരതത്തിലും,

തപയാലുപുരാണാനിസേതിമാസാനി ചാനവ!

ആഖ്യാതാത്വചൂഡിതാനി ധർമ്മശാസ്ത്രാണിവാപൃത.

(പ്രഥമസ്കന്ധം. അ. 1) എന്നു ഭാഗവതത്തിലും സുതനെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇതാണു പുരാണങ്ങളിൽ സുതനു ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന ബന്ധത്തിന്റെ സ്വഭാവം.

ജനമേജയനും ശൈനകനും ചോദ്യത്തിന്റെയും വൈശമ്പായനനും സുതനും ഉത്തരത്തിന്റെയും കർത്താക്കന്മാരാകുന്നു. അവരെ കൂടാതെ ചോദ്യോത്തരകർത്തൃത്വം വഹിക്കുന്ന അനേകം പാത്രങ്ങൾ പ്രധാന കഥയേയും ഉപാഖ്യാനങ്ങളേയും ശാസ്ത്രങ്ങളേയും പ്രതിപാദിക്കുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിലുണ്ടു്. അവയ്ക്കൊക്കെ പരമമായ അടിസ്ഥാനം ജനമേജയ വൈശമ്പായനന്മാരുടെ ചോദ്യോത്തരങ്ങളാണു്. ഇവരുടെചോദ്യോത്തരരൂപേണ ഭാരതം നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നു.

ആദ്യത്തിങ്കം ആധിദൈവികം ആധിഭൗതികം എന്ന മൂന്നു ശാഖകളിലും അന്തർഭവിക്കുന്ന തത്ത്വങ്ങളെല്ലാം ഭാരതത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. തത്സംബന്ധങ്ങളായ സർവ്വവിഷയങ്ങളെയും ശാശ്വതമായി സ്വർശിക്കുന്നവയാണു ഭാരതത്തിലെ ചോദ്യങ്ങളും ഉത്തരങ്ങളും. ഏതുകിലയിൽ ജീവിക്കുന്നവർക്കുണ്ടാകുന്ന അജ്ഞതയേയും സംശയങ്ങളെയും സമൂലം ഫേരദിക്കുന്നവയാണു ഭാരതത്തിലെ ചോദ്യങ്ങളും സമാധാനങ്ങളും. ചോദ്യോത്തരരൂപേണ കഥയേയോ ശാസ്ത്രത്തേയോ പ്രതിപാദിക്കുക എന്നതു ഭാരതീയരായ മഹർഷിമാരുടെ ഒരു സ്വഭാവമാകുന്നു. തങ്ങൾ സ്വയം വായനക്കാരുടെ മുൻപിൽനിന്നു പറയുന്ന രീതി അവർ കൈക്കൊണ്ടിട്ടില്ല. അറിയാവാനും അറിയിക്കുവാനും ഉള്ള കാര്യങ്ങളെ അവർ തങ്ങളുടെയും വായനക്കാരരുടെയും ഇടയ്ക്കു ആരെയെങ്കിലും നിർത്തി അവരുടെ മുഖത്തു നിന്നു പറപ്പിച്ചുവെക്കുന്നു. പക്ഷേ തിഹാസാദികളും ശാസ്ത്രങ്ങളും ഈ രീതിയിൽ നിർമ്മിതങ്ങളാകുന്നു. ഈ രീതി ഭാരതീയാചാര്യന്മാർക്കു മാത്രമേയുള്ളൂ. കിളിയെക്കൊണ്ടു കഥപറയിക്കുന്ന രീതിക്കും ഇതാണു അടിസ്ഥാനം.

ഇവിടെ ഒരു സംഗതി പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതായിട്ടുണ്ട്. ഓരോ പർവ്വത്തിലേയും അദ്ധ്യായശ്ലോകസംഖ്യ ഞാൻ കൊടുത്തിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതിനെ സംബന്ധിച്ചു ഭിന്നാഭിപ്രായത്തിനുവകയുണ്ടാകും. നിശ്ചയം. ശ്ലോകം, ശ്ലോകാംശം, അദ്ധ്യായം എന്നിവ പലതും പ്രക്ഷിപ്തമെന്നു കരുതി ചില പണ്ഡിതന്മാർ ഉപേക്ഷിക്കുന്നു. മറ്റു ചിലർ അവയെത്തന്നെ സ്വീകരിക്കുന്നു. മുദ്രിതങ്ങളായ മഹാഭാരത ഗ്രന്ഥങ്ങളെ എല്ലാത്തിനേയും സംബന്ധിക്കുന്ന ഒന്നാണു ഈ കാര്യം. താളിയോല ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ നിലയും ഏതതെന്നമല്ല. അവയിലും പാഠാദികളിൽ യോജിപ്പോടുകൂടിയ രണ്ടെണ്ണം കാണുവാൻ പ്രയാസമുണ്ട്. രണ്ടു മുദ്രാലയങ്ങളിൽനിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടു

ത്തിയിരിക്കുന്ന രണ്ടു പുസ്തകങ്ങൾ ഒത്തുനോക്കിയാൽ, അവയ്ക്കു വലിയ വ്യത്യാസമുണ്ടെന്നു എളുപ്പം ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിയും.

### മഹാഭാരതം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പാഠം.

പുനയിൽ ഭണ്ഡാർക്കാരുടെ സ്ഥാപനത്തിൽനിന്നു മഹാഭാരതം പാഠാഭിപരിഷ്കാരത്തോടുകൂടി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നുണ്ടല്ലോ. പണ്ഡിതന്മാർ ചേർന്നു ബഹുലേശമില്ലാത്ത ആനേകം താളിയോലഗ്രന്ഥങ്ങളും മുദ്രിതപുസ്തകങ്ങളും ഒത്തുവെച്ചു പരിശോധിച്ചു കഴിയുന്നതും ശുദ്ധപാഠത്തോടുകൂടി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതാണു ഈ ഗ്രന്ഥം. മുൻപു കർക്കോണത്തുനിന്നും മാറ്റം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ വെച്ചു ഒത്തുനോക്കിയാൽ പ്രസ്തുത ഗ്രന്ഥത്തിൽ എത്രയ്ക്കു വ്യത്യാസമുണ്ടെന്നു തെളിയും. പല പാഠങ്ങളെയും പദ്യങ്ങളെയും വ്യത്യാസപ്പെടുത്തിയും പരിശുദ്ധിച്ചും ഭണ്ഡാർക്കാരുടെ സ്ഥാപനക്കാർ ഭാരതത്തിനു വലിയ മാറ്റം വരുത്തിയിട്ടുണ്ട്. സാക്ഷാൽ മഹാഭാരതം തന്നെയോ ഇതു എന്നു അതു വായിക്കുന്നവർക്കു വലിയ സംശയം ഉണ്ടാകും. അത്രയ്ക്കു ഭീമതരമാണു അവർ വരുത്തിയിരിക്കുന്ന മാറ്റം. വിശ്വോത്തരമായ മഹാഭാരതത്തെ സംബന്ധിച്ച പുനയിലെ പണ്ഡിതസംഘം ചെയ്യുന്ന അപരിമിതമായ പരിശ്രമത്തെ എത്രയ്ക്കു അഭിനന്ദിച്ചാലും മതിയാകുന്നതല്ല. എന്നാൽ പാഠാപവാംസപീകാരപരിശുദ്ധഗവേഷയത്തിൽ അവർ ഉപയോഗിക്കുന്ന സ്വാതന്ത്ര്യം അത്രതന്നെ ശ്ലാഘ്യമല്ല. ഏതായാലും അവർ പാഠങ്ങളും പ്രക്ഷിപ്തങ്ങളെന്നു തോന്നിയിരിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങളും എല്ലാം പുസ്തകത്തിൽ ഭംഗിയായി ചേർത്തിട്ടിട്ടുണ്ടെന്നു കാണുന്നതു സന്തോഷകരമാകുന്നു.

ശ്രീവ്യാസമഹർഷി നിർമ്മിച്ച മഹാഭാരതത്തിനു അതിന്റെ ആദികാലത്തെ രൂപത്തിൽ നിന്നു വ്യത്യാസം വന്നിട്ടു



ഞെന്നു സമ്മതിക്കുന്നു. ആ ചില പാശ്ചാത്യപണ്ഡിതന്മാർ പറയുന്നതുപോലെ ഇടയ്ക്കു ഓരോ കാലത്തു കവികൾ അതിൽ കൂടുതൽ അംശങ്ങൾ എഴുതിച്ചേർത്തതുകൊണ്ടു ഉണ്ടായതല്ല. അല്പജ്ഞനായ എഴുത്തുകാരും മുദ്രാലയക്കാരും ആണു അപചാരാദിരൂപമായ വൃത്യാസത്തിനു കാരണക്കാർ. പ്രക്ഷിപ്താംശങ്ങളും കാണാം.

ഭാരതം ആദിപദ്യം രണ്ടാമദ്ധ്യായത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണു ഞാൻ മുൻപു അദ്ധ്യായശ്ലോകസംഖ്യ പ്രതിപാദിച്ചതു്. ഭരതരാമനാർ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന പുസ്തകത്തിൽ പറയുന്ന സംഖ്യയോടു അതു യോജിക്കുന്നില്ല. തൃശ്ശൂർത്തല്ലൂർ കിളിപ്പാട്ടിന്റെ ആദിപദ്യത്തിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന സംഖ്യയ്ക്കു് മൂല ഗ്രന്ഥത്തിലേതിൽ നിന്നു വ്യത്യാസമുണ്ടു്. ഈ അഭിപ്രായം വിശദമാക്കാം. മൂലം ആദിപദ്യത്തിൽ 227 അദ്ധ്യായങ്ങളും 8884 പദ്യങ്ങളും ഉണ്ടെന്നു മുൻപു പറഞ്ഞുവല്ലോ.

അദ്ധ്യായാനാം ശതേ ദേവതു സംഖ്യാതേ പരമർഷി  
ണാ

സപ്തവിംശതിരദ്ധ്യായഃ പ്യാസേനോത്തമതേജസാ.  
അഷ്ടൗ ശ്ലോകസഹസ്രാണി അഷ്ടൗ ശ്ലോകശതാ  
നിക

ശ്ലോകാശ്ച ചതുരാശീതി മുനിനോക്താ മഹാത്മനാ,  
എന്ന മൂലമാണു അതിനടിസ്ഥാനം. ഈ ഭാഗം,

ഇരുന്താറിയ പത്തേഴു- ണ്ടദ്ധ്യായമിതിലിങ്ങനെ  
പരമർഷി പ്രവരനാം വേദവ്യാസൻ ചമച്ചതായ്  
ശ്ലോകങ്ങളെണ്ണായിരവുമെണ്ണും പുനരാവിധം  
എൺപത്തിനും ചും ചൊല്ലീട്ടുണ്ടാമഹാത്മാവു മഹാ  
മുനി.

എന്നു കണ്ടതിക്കുട്ടൻ തമ്പുരാൻ ഭാഷപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

എഴുത്തച്ഛന്റെ ഭാഷ ഇപ്രകാരമാണ്.

ഇരുന്തറിയ പത്തെട്ടുപ്രായമുണ്ടു ചൊൽകിൽ  
 സരസമെണ്ണായിരത്തിൽപുറം തൊള്ളായിര-  
 തെൻപത്തിനാലു പദ്യമുൻപക്ഷം മനോഹരം

(ഭാരതം കിളിപ്പാട്ട്.) ഈ കണക്കനുസരിച്ചു ആദിപർവ്വം മുഖത്തിൽ ഒരു അദ്ധ്യായവും നൂറു പദ്യങ്ങളും കൂടുതലാണ്. ചില താളിയോലഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ ഇരുന്തറിയപത്തെട്ട് എന്ന പദത്തിന് 'ഇരുന്തറൊരുപത്തെട്ട്' എന്നു പാഠം കാണുന്നു.

ആദിപർവ്വം 196-ാമദ്ധ്യായം ഒടുവിലത്തെ പദ്യം, 197-198-എന്നീ അദ്ധ്യായങ്ങൾ എന്നിവ, മുദ്രിതമായ ഒരുത്തരായ ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഇല്ല. കേരള ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഉണ്ട്. ആദിപർവ്വം 202-ാമദ്ധ്യായം 10-ാം ശ്ലോകം മുതൽ 203-ാമദ്ധ്യായവും അച്ചടിച്ച മുഖഗ്രന്ഥത്തിൽ ഇല്ല. താളിയോലഗ്രന്ഥത്തിൽ ഉണ്ട്. ആദിപർവ്വം 222-ാമദ്ധ്യായം 2 മുതൽ 22 വരെ ശ്ലോകങ്ങൾ മുദ്രിത ഗ്രന്ഥത്തിൽ ഇല്ല. താളിയോലയിൽ ഉണ്ട്. ആദിപർവ്വം 224-മുതൽ 228-വരെ അഞ്ച് അദ്ധ്യായങ്ങൾ പുസ്തകത്തിലില്ല. ഓലയിൽ ഉണ്ട്. ആദിപർവ്വം ഹരണാഹരണപർവ്വത്തിൽ മുദ്രിതഗ്രന്ഥത്തിലും ഓലയിലും വലിയ വ്യത്യാസം കാണുന്നു. ആദിപർവ്വം 233-ാമദ്ധ്യായം 18- മുതൽ പദ്യങ്ങൾ പുസ്തകത്തിൽ ഇല്ലാത്തവയും ഓലയിൽ ഉള്ളവയും ആകുന്നു.

ആശപമേധികത്തിലെ വൈഷ്ണവ ധർമ്മപദ്യം (അ. -96-118) ഭാഷ്കിണാത്മനാരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ മാത്രമേയുള്ളൂ. ഒരുത്തരായഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ അതില്ല. എങ്കിലും അതു മുദ്രണം ചെയ്തു പ്രകാശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. കഞ്ഞിക്കുട്ടൻ രമ്പുരൻ അതു തർജ്ജമ ചെയ്യാതെ ഉപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു. എഴുത്തച്ഛനും അതു സംഗ്രഹിച്ചിട്ടില്ല. ക്ഷേമേന്ദ്രനും അതു

പരിത്യജിച്ചുകാണുന്നു.

സുദർശനം തഥാഖ്യാനം

വൈഷ്ണവം ധർമ്മമേവ ച

(ആദി. അ. 2.) എന്നു മൂലത്തിലും, “വൈഷ്ണവധർമ്മം ധർമ്മമേവ കർമ്മാനന്തരം” എന്നു കിളിപ്പാട്ടിലും പർവസംഗ്രഹത്തിൽ വൈഷ്ണവധർമ്മത്തെ സ്തുരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ സ്ഥിതിക്കു ആ ഭാഗം പ്രക്ഷിപ്തമല്ലെന്നും ഭാരതത്തിൽ ഉള്ളതന്നെയെന്നും വിശ്വസിക്കുകയാണു യുക്തം.

കുഞ്ഞിടുത്തൻ തമ്പുരാന്റെ ഭാഷയ്ക്കു അടിസ്ഥാനം ഒരു തരദാഹനമാരുടെ പുസ്തകമാകുന്നു. അതിൽ ആദിപർവ്വത്തിൽ 246 അദ്ധ്യായം കാണുന്നു.

കൽക്കത്തായിൽനിന്നു മഹാനഭാവനായ പ്രതാപ ചന്ദ്രറായി ഭാരതം മൂലം ആദ്യമായി മുദ്രണം ചെയ്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ കാലത്തു, അതു ജ്ഞാനപ്രകാശികയെന്നു പേരായ ഒരു ചെറിയ വ്യാഖ്യാനത്തോടുകൂടി കോഴിക്കോട്ടു കേളപ്പൻ മുദ്രാലയത്തിൽനിന്നു ക്രി. വ. 1891-ൽ, അച്ചടിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇതിൽ ആദിപർവ്വത്തിൽ 172 അദ്ധ്യായമേയുള്ളൂ.

പരിക്രമ്യ തതഃ സർവേ ത്രയോപി ഭക്തർഷഭ!

മേനിയേ നദീകലേ സമിതാസ്സമുപാവിശൻ.

എന്നതാണു അതിൽ ആദിപർവ്വത്തിലെ അവസാനപദ്യം. “ഇതി ശ്രീമഹാഭാരതേ ശത സാഹസ്രാം സംഹിതാഭാം വൈയാസികൃാം ആദിപർവ്വണി ഖണ്ഡവദാഹഃ ഭാസപുത്രധികശതോദ്ധ്യായഃ. സമാപ്തമാദിപർവ്വഃ 172.” എന്നു പർവ്വത്തിന്റെ അവസാനഭാഗത്തു ഏഴുതിയിട്ടുണ്ട്. “അദ്ധ്യായാനാം ശതേ ദേവതു” എന്നിങ്ങനെ അതിൽതന്നെ പർവ്വാരംഭത്തിൽ അദ്ധ്യായസംഖ്യ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനോടു ഈ സംഖ്യ യോജിക്കുന്നില്ല. അനേകം അദ്ധ്യായങ്ങളും ശ്ലോകങ്ങളും ഇതിൽ വിട്ടിരിക്കുന്നു.

ഭാരതത്തിൽ ആകെ പതിനെട്ടു പർവ്വങ്ങളും, രണ്ടായിരം അദ്ധ്യായങ്ങളും, നൂറായിരം (ലക്ഷം) ഗ്രന്ഥങ്ങളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

പർവ്വവും മുഖാരതിൽ ഗ്രന്ഥവും നൂറായിരം ദിവ്യമിതദ്ധ്യായവുമുണ്ടാകുമെന്നായിരം.

എന്നു കിളിപ്പാട്ടിൽ പറയുന്നുണ്ട്.

അദ്ധ്യായാനാം സഹസ്രേ ഭേദ പർവ്വണാം ശതമേവ ച  
ശ്ലോകാനാം തു സഹസ്രാണി നവതിശ്ചഭഗവതഃ  
തതോഷ്ടാഭശഭിഃ പർവ്വൈസ്സംഗ്രഹീതം മഹദ്വിണാ

(ആദി. അ. 62.) എന്നു മൂലവും ഇവിടെ സ്മരിക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും. ഇവിടെ ‘പർവ്വണാംശതം’ എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു ഉപപദ്യങ്ങളെയും, “അഷ്ടാഭശഭിഃ പർവ്വൈഃ” എന്നതു പ്രധാന പദ്യങ്ങളേയും ഉദ്ദേശിച്ചാകുന്നു. ഭാരതത്തിൽ ഒരു ലക്ഷം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നതു സർവ്വസമ്മതമാകുന്നു. അക്കാർയ്യത്തിൽ ആർക്കും എതിർഭിപ്രായമില്ല.

“സംഗ്രഹാദ്ധ്യായം (പർവ്വം) വിത്തായം, പൗരോഹിത്യം, സ്ത്രീകൾ മുരടായം, സംഭവം കൊമ്പുകളുടെവിസ്താരമായും, സഭാരണ്യങ്ങൾ മുളളികളായും, അഭിനവർണ്ണപരമായും, വിരാടോദ്യോഗങ്ങൾ കാതലായും, ഭീഷ്മപർവ്വം വലിയ കൈവായം, ദ്രോണപർവ്വം ഇലകളായും, ശല്യപർവ്വം സുഗന്ധമായും, കർണ്ണപർവ്വം വെളുത്ത പൂഷ്പങ്ങളായും, സ്രീപര്യേഷികപർവ്വങ്ങൾ വിശ്വാമയായും, ശാന്തിപർവ്വം വലിയ ഫലങ്ങളായും, അശ്വമേധം അമൃതസേവായും, ആശ്രമം സ്ഥാനസംശ്രയമായും, മൗരസലം ശ്രുതിസംക്ഷേപമായും, വിശിഷ്ടനരായ ബ്രാഹ്മണരാൽ (ഭീഷ്മ ശബ്ദത്തിനു പക്ഷി എന്നു അർത്ഥം കൂടി ഗ്രഹിക്കുന്നതു യുക്തമായിരിക്കും) സേവിക്കപ്പെട്ടതും, നാശമില്ലാത്തതും ആയ ഭാരതമാകുന്ന വൃക്ഷം, ജന്തുക്കൾക്കു മേ

ഘം എന്നതുപോലെ എല്ലാ കവിശ്രേഷ്ഠന്മാർക്കും ഉപകാരമായിത്തീരും." (ജ്ഞാനപ്രകാശിക) ഓരോ പർവ്വത്തിനും ഭാരതത്തിൽ കല്പിതമായിരിക്കുന്ന സ്ഥാനം എന്തെന്നു ഈ ഭാഗത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം.

സർവ്വേഷാം കവിമുഖ്യാനാ-

മുപജീവ്യോ ഭവിഷ്യതി.

എന്നു(മുഖം) പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതാണു കാവ്യത്തിലെ,

ഭാരതം കവികൾക്കേകാ-

എന്നും, ധാരം വേദമനുഷ്ഠനം.

ഭാരതാഭിധ വീര്യേഷ-പുരലിലാരസോത്സുകൻ

● ആരവൻ സല്ലവിശ്രേഷ്ഠഹീരമായ് കീർത്തിനേടിടും.

(സ.-37.) എന്നും ഉള്ള പദ്യങ്ങൾക്കു അടിസ്ഥാനം.

ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ.

ഭാരതത്തിൽ ഉപാഖ്യാനങ്ങൾക്കു പ്രധാന സ്ഥാനം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. ഗ്രന്ഥത്തിനു ഇത്രയ്ക്കു സ്ഥൈര്യം വരുത്തിയതു ഉപാഖ്യാന സമുദായമാകുന്നു. ആയിരം ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ അതിൽ ഉണ്ടെന്നാണു പ്രസിദ്ധി. ഓരോ തത്ത്വം അല്ലെങ്കിൽ ധർമ്മം ഉപദേശിക്കുമ്പോൾ അതു എടുപ്പും മനസ്സിലാക്കുന്നതിനു ഉദാഹരണമായിപ്പറയുന്ന പഴയ കഥയാണു ഉപാഖ്യാനം അധികം എണ്ണവും. അതിനു പുരാണങ്ങളിലും ഇതിഹാസങ്ങളിലും മുഖ്യതയുണ്ട്. ഭാഗവതാദിപുരാണങ്ങളെ ഉദാഹരണത്തിനു സ്തരിക്കാം. വാല്മീകി രാമായണത്തിലും അനേകം ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ ഉണ്ട്. യയാതിചരിതവും മറ്റും രാമായണത്തിലുള്ളതാകുന്നു. എന്നാൽ ഭാരതത്തിലെ നാനൂറോളം അതൃതയെറ ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ വേറെയൊരു ഗ്രന്ഥത്തിലും ഇല്ല.

ഇതിനുദാഹരണമായ്

ചോല്ലാഭാണിപ്പഴകഥ.

എന്ന മുഖവുരയോടുകൂടി ഉപാഖ്യാനം ആരംഭിക്കുന്നു. അധികം എണ്ണത്തിന്റെയും ആരംഭത്തിൽ ഈ വാക്യം ഒരേ രൂപത്തിൽ കാണാം. അങ്ങനെയല്ലാത്തവയും ഉണ്ട്.

ഉപാഖ്യാനങ്ങളെ ആകൃതി വലിപ്പം അനുസരിച്ചു (1) ബൃഹത്തു(2) മദ്ധ്യമം (3) ലഘുവെന്നു മൂന്നായി തരംതിരിക്കാം. യായാതം ശാകന്തളം രാമോപാഖ്യാനം നളോപാഖ്യാനം മാതലി വരാന്തേഷണം ഗാലവോപാഖ്യാനം അംബോപാഖ്യാനം മുതലായവയെ ഒന്നാമത്തെ ഇനത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്താം. അവയിൽ അനേകം അല്പായങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കും. ഒരു ദീർഘ കഥ പൂർണ്ണമായും സവിസ്തരമായും പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുകയും ചെയ്യും. വിവിധരസങ്ങളുടെ നിവേശനംകൊണ്ടു ആസ്വാദ്യതയും കൂടുതലുണ്ടായിരിക്കും. ഇവയിൽ ആകൃതിപുഷ്ടി രസോല്ക്കർഷം മുതലായവകൊണ്ടു രാമോപാഖ്യാനം നളോപാഖ്യാനം അംബോപാഖ്യാനം മുതലായവ മുഖ്യങ്ങളാകുന്നു. കഥാകല്പനത്തിന്റെ ഭംഗികൊണ്ടു ഗാലവോപാഖ്യാനം അംബോപാഖ്യാനം എന്നിവയത്രേ അഗ്രഗണനീയങ്ങൾ. വിദ്യോപാഖ്യാനം കൃതഘ്നോപാഖ്യാനം കീടോപാഖ്യാനം സാവിത്രിപാഖ്യാനം മുതലായവ മദ്ധ്യമവർഗ്ഗത്തിൽ ഗണിക്കേണ്ടവയാകുന്നു. ഷോഡശരാജകത്തിലെ കഥകളെ മൂന്നാമത്തെ വിഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തണം. ഈ ഇനത്തിലുള്ളവ ഓരോ അല്പായംകൊണ്ടു അവസാനിക്കുന്നു. ഉപാഖ്യാനങ്ങളുടെ മേന്മ അവ ഉപദേശിക്കുന്ന തത്ത്വങ്ങളുടെ വൈശിഷ്ട്യത്തിലാണു സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. കഥയുടെ കല്പനാ ചാതുര്യം ഇല്ലാത്തവയല്ല. എന്നാൽ കല്പനാ ഭംഗിയിൽ അതിരിക്കുന്ന ഉപാഖ്യാനങ്ങളും ഉണ്ട്.

(1) പഴയ പുരാണകഥകൾ (2) ജനങ്ങൾ തലമുറ തലമുറകളായി പറഞ്ഞുവരുന്നവ. (3) തൽകാലാവശ്യത്തിനായി

നിർമ്മിക്കുന്നവ (4)തപങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ളവ എന്നിങ്ങനെ വേറെയും ഉപാഖ്യാനങ്ങൾക്കു നാലു വിഭാഗങ്ങൾ കല്പിക്കാം. പല സന്ദർഭങ്ങളിലും ആവർത്തിച്ചു പറയുന്ന വിശ്വാസീയോപാഖ്യാനവും യയാതിപരിതവും മറ്റും പഴയ പുരാണ കഥകളാകുന്നു. ഹംസകാകീയം, കർണ്ണനെ അക്ഷേപിക്കുന്നതിനു തൽക്കാലം ഉണ്ടാക്കിപ്പേർത്തതാണ്. അതിലെ കാക്ക കർണ്ണൻതന്നെ. കൃതഘ്നോപാഖ്യാനം ദീർഘസൂത്രകഥ എന്നിവയും തൽക്കാലത്തെ ആവശ്യത്തിനു കവി ഉണ്ടാക്കിപ്പേർത്തതെന്നു വിചാരിക്കണം.

പഞ്ചതന്ത്രത്തിലും മറ്റും കാണുന്നതുപോലെയുള്ള ഒന്നാണു ദീർഘ സൂത്രകഥ. ദീർഘദർശി ഉല്പന്നമതി ദീർഘസൂത്രൻ എന്നു മൂന്നു മത്സ്യങ്ങളുടെ കഥ ഈ ഉപാഖ്യാനത്തിൽ പറയുന്നു.

വരാവതു തടുപ്പോണം വന്നാൽ കൈകാണുവോനുമേ രണ്ടുപേരും സുഖം നേടും ദീർഘസൂത്രൻ നശിച്ചിടം.

(ശാന്തി അ. 127.) എന്നതാണു ഈ കഥ പഠിപ്പിക്കുന്ന മുഖ്യപാഠം. മുൻകൂട്ടിയാലോചിച്ചു ആപത്തുകൾ വരാതെ സൂക്ഷിക്കുന്നവനും, അവ വന്നാൽ ആത്മരക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടതുചെയ്യുന്നവനും സുഖം ഉണ്ടാകും. ദീർഘസൂത്രവുമകൊണ്ടിരിക്കുന്നവൻ നശിക്കും. ലോകവ്യവഹാരത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടുകഴിയുന്നവർ പ്രത്യേകം ആദരിക്കേണ്ടതാണു ഈതത്വം. കൃതഘ്നോപാഖ്യാനം വായിക്കുന്നവർ കൃതഘ്നന്മാരാകുന്നതല്ല. അത്രയ്ക്കു അതു അവരുടെ മനസ്സിനെ വശീകരിക്കുന്നതാണ്.

ദേവന്മാർ അസുരന്മാർ ഈശ്വരന്മാർ രക്ഷസ്സുകൾ മൃഗങ്ങൾ പക്ഷികൾ കീടങ്ങൾ മത്സ്യങ്ങൾ ജ്വലികൾ പ്രാപഞ്ചികന്മാർ എന്നിങ്ങനെ ഏതെല്ലാംതരം ജീവികൾ ലോകത്തിലുണ്ടോ അവയെയെക്കെ ഭാരതത്തിലെ ഉപാഖ്യാനങ്ങളിൽ കഥാപാത്രങ്ങളായി കാണുവാൻകഴിയും. അത്രയല്ല

വൃക്ഷലതാസമുദ്രശൈലസരിദാദികൾക്കും സ്ഥാനമുണ്ട്. അതിലെ മുഖ്യകഥയോടോ ഉപാഖ്യാനത്തോടോ ബന്ധമില്ലാത്ത ഒരു ജീവിതയ കാണുവാൻ പ്രയാസം. അതുപോലെ ലോകത്തിലെ എല്ലാ ദേശങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഭാരതത്തിൽ പ്രതിപാദനം കാണാം. ഈ നിലയിൽ ഭാരതം സർവ്വലോകങ്ങളുടെയും ദേശങ്ങളുടെയും ജീവികളുടെയും ചരിതംഎന്നു പറയാം.

ഭാരതത്തിന്റെ മഹാത്മ്യത്തെ വർദ്ധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്, അതിൽ അവിടെയവിടെ നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന മഹാശാസ്ത്രങ്ങളും ധർമ്മ തത്വങ്ങളും ആകുന്നു. ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ (1) ഭഗവദ്ഗീത (2) സനത്സുജാതീയം (3) അനുഗീത (4) ശാന്തിപർവ്വത്തിലെ മോക്ഷധർമ്മ പർവ്വം എന്നിവ മുഖ്യങ്ങൾ. ധർമ്മോപദേശങ്ങളിൽ വിദഗ്ദ്ധവാക്യവും; മോക്ഷ ധർമ്മപരിപാടിയിൽ ചെറിയവയും വലിയവയും ആയ അനേകം ഗീതകൾ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. അവയെപ്പറ്റി മുൻപു പറഞ്ഞിട്ടുള്ളതാകുന്നു. ഭഗവദ്ഗീതയുടെ രീതിയിലാണു അവ നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നത്. എന്നാൽ അവയ്ക്കു തമ്മിൽ വളരെ വ്യത്യാസമുണ്ട്. ആത്മജ്ഞാനത്തിന്റെ ബഹുമുഖങ്ങളും സൂക്ഷ്മങ്ങളും ആയ അശംഭളങ്ങളെക്കുറിച്ചു സവിസ്തരം സോദാഹരണം പ്രതിപാദിക്കുന്ന പ്രസ്തുത ഗീതകളിൽ ഓരോന്നും ഓരോ വിലയേറിയ രത്നമാകുന്നു. അവ എല്ലാവരും വായിച്ചു പഠിച്ചിരിക്കേണ്ടവയാണെന്നു ശങ്കുക്താദി പറയാം. ചെറുകിടവും ആത്മീയവും ആയ ജ്ഞാനത്തെയും ധർമ്മത്തെയും കുറിച്ചു ആർക്കും മനസ്സിലാക്കത്തക്കവണ്ണം ഭംഗിയായി പ്രതിപാദിക്കുന്ന കഥകൾ മോക്ഷധർമ്മപർവ്വത്തിൽ അനേകം ഉണ്ട്. ജ്ഞാനത്തിന്റെ പരമാവസ്ഥയിലെത്തിയവരായ ജനകശൂക വ്യാസയാജ്ഞ വല്ക്യപരാശരാദികളുടെ ചരിതം പലതും ഈ പർവ്വത്തിൽ നിന്നു പഠിക്കാം. ഭാരതത്തിന്റെ വിലയേറിയ സമ്പത്തുകളാ



ഈ ഈ ശാസ്ത്രങ്ങൾ. അപരിത ഗീതയ്ക്കും സനാതനജാതിയ്ക്കും വിശ്വവർമ്മാശാസ്ത്രങ്ങളും കൂട്ടത്തിൽ മുഖ്യസ്ഥാനം അനേകം ശതവർഷങ്ങൾക്കു മുൻപു ലഭിച്ചുകഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ലോകത്തിലെ ആത്മ തത്ത്വ ചിന്തകന്മാരെ അവ എത്രമാത്രം ആകർഷിച്ചു ആനന്ദ വിവശന്മാരാക്കിയിട്ടുണ്ടെന്നു പറയാവുന്നതല്ല.

മഹാഭാരതം ഒരു ഗ്രന്ഥമല്ല, അനേകം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ അടങ്ങിയ ഒരു ഗ്രന്ഥശാലയാകുന്നു എന്നു, ഒരു പണ്ഡിതൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ടുകേട്ടിട്ടുണ്ട്. പ്രത്യക്ഷരും വാസ്തവമായ ഒന്നാകുന്നു ഈ അഭിപ്രായം. മഹാകാവ്യങ്ങളും മദ്ധ്യമകാവ്യങ്ങളും ലഘുകാവ്യങ്ങളും ആയിരിക്കാക്കാവുന്നവയാണു് അതിലെ മുൻപു പറഞ്ഞ മൂന്നുതരം ഉപാഖ്യാനങ്ങൾ. ഇവിടെപ്പറഞ്ഞ ശാസ്ത്രങ്ങൾ ഓരോന്നും പ്രത്യേകം ഗ്രന്ഥമാണു്. അവയ്ക്കു അങ്ങിനെ ഒരു നില ലോകത്തിൽ കിട്ടിയിരിക്കുന്നു. ഇതിൽ നിന്നു അനേകം മഹാകാവ്യങ്ങളുടെയും മദ്ധ്യമ കാവ്യങ്ങളുടെയും ലഘുകാവ്യങ്ങളുടെയും ശാസ്ത്രങ്ങളുടെയും ഒരു കലവറയാണു ഭാരതം എന്നു വന്നുകൂടുന്നുണ്ടല്ലോ. ഇതു സ്ഥിതിക്കു അതിനെ ഒരു മഹാഗ്രന്ഥശാലയെന്നു പറയുന്നതിലെന്താണു അതിശയം വിചാരിക്കുവാനുള്ളതു്?

ലോകത്തിലെ അന്യഭാഷകളിലെ ഏറ്റവും വലിയ ഒരു ഗ്രന്ഥം എടുത്തുനോക്കിയാൽ ഗാന്ധർവ്വകൊണ്ടോ പ്രതിപാദ്യമഹിമാവുകൊണ്ടോ അതിനു ഭാരതത്തിലെ ഒരു ഉപപദ്യത്തിന്റെ സാമ്യം കൂടി ഉണ്ടായിരിക്കയില്ല. പ്രധാന പർവ്വ സാമ്യ കഥയെപ്പറ്റിപ്പിന്നെ ചിന്തിക്കേണ്ടതില്ലല്ലോ. അങ്ങിനെയുള്ള അസംഖ്യം ഉപപർവ്വങ്ങളും മഹാപർവ്വങ്ങളും ആണു ഭാരതത്തിലുള്ളതു്. അതുകൊണ്ടു ഭാരതത്തിന്റെ സാമ്യം പോയിട്ടു, അതിന്റെ വളരെയകലെ നില്ക്കുന്നതിനുപോലും അർഹത സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ അന്യഭാഷകളിൽ

ഇല്ലെന്നു നിശ്ചയമാണ്. സംസ്കൃതത്തിൽ ഭാരതത്തിന്റെ സാമൂഹികചരിത്രം സാമീപ്യം വഹിക്കുന്നതിനു അർഹതയുള്ള ഗ്രന്ഥങ്ങൾ കണ്ടെത്തിയിട്ടുണ്ട്. അത്തരം മഹാഗ്രന്ഥങ്ങൾ അതിൽ മാത്രമേയുള്ളൂ.

ഏതു കാര്യത്തിനും ഗുണദോഷമയങ്ങളായ രണ്ടു അംശങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കും. അവയെ രണ്ടിനെയും കുറിച്ചു സമഗ്രവും ശ്രദ്ധയുമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നു എന്നതു ഭാരതത്തിന്റെ മേന്മയാകുന്നു. അതു വായിക്കുന്നവർക്ക് ഏതു ധർമ്മത്തിന്റെയും രണ്ടു വശങ്ങളെക്കുറിച്ചും ശരിയായ അറിവു സമ്പാദിക്കുവാൻ കഴിയും. ദൈവത്തെയും പുരുഷകാരത്തെയും കുറിച്ചു അനുശാസനത്തിൽ (അ. 6.) പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതു ഉദാഹരണത്തിനു ഗ്രഹിക്കാം. ദൈവപൗരുഷങ്ങളിൽ ശ്രേഷ്ഠമേതെന്നു യുധിഷ്ഠിരൻ ചോദിക്കുന്നതിനു സമാധാനം ഈ അദ്ധ്യായത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. യുക്തിയുക്തമായും സോപാഹരണമായും ഈ പ്രകൃതത്തിൽ പൗരുഷത്തെ പ്രശംസിച്ചിരിക്കുന്നതു ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്.

തൻകർമ്മഫലമില്ലെങ്കിലെല്ലാംനിഷ്ഫലമായ്

വരും

ലോകം ദൈവത്തിനെപ്പറ്റിട്ടുദാസീനത്വമേല്ക്കും

ലാ

മാനുഷക്രിയ ചെയ്യാതെ ദൈവത്തെപ്പിന്തുടന്നവൻ

പാഴിൽ മാഴ്കും ക്ലീബപതിച്ചൊത്തൊരംഗനപോ

ലവേ

\*

\*

\*

പൗരുഷം ചെയ്തില്ലതാൻ ദൈവത്തെപ്പിന്തുടന്നി

ട്ടും

ഒന്നും ചെയ്യാതെലോ ദൈവമാർക്കുമൊന്നും കൊടുത്തി

ട്ടാം.

‘എല്ലാം ദൈവം തന്നെ’ എന്നു പറഞ്ഞു വേണ്ടതു പ്രവർത്തിക്കാതെയിരിക്കുന്നവന്റെ അനുഭവം ഏതുവിധമായിരിക്കുമെന്നിവിടെ പറയുന്നു. നിഷ്ക്രിയനായിരിക്കുന്നവനു ആഹാരാദികൾക്കുപോലും നിവൃത്തിയില്ലാതെ കഷ്ടപ്പെടേണ്ടതായിവരും.

പുരുഷനുരുയനെയുപമം സ്രീകർ ഭോഗങ്ങളാൻ  
പരമിമ മതിയാകാ കർമ്മമെന്തേ ഭൂജിപ്പാൻ  
സുനിമിതമിമ ദൈവം കാത്തുപോന്നിട്ടമത്ഭം  
മഹിതപുരുഷനെനും വേലചെയ്തേ ഭൂജിക്കൂ.

ദൈവത്തെപ്പോലെതന്നെ, പക്ഷേ അതിനേക്കാൾ പുരുഷകാരം മുഖ്യമെന്നു ഈ ഭോഗത്തിൽ നിന്നുഗ്രഹിക്കണം. ഇതുപോലെ ക്ഷമാദിഗുണങ്ങളെപ്പറ്റി, രണ്ടു വശങ്ങളെ അസ്പദമാക്കിയും ഭാരതത്തിൽ ചിന്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. ക്ഷമയുടെതുണങ്ങൾ, അതു അസ്ഥാനത്തു ഉപയോഗിച്ചാലുണ്ടാകുന്ന ദോഷങ്ങൾ, അതു എപ്പോൾ വേണം എന്നിവയെക്കുറിച്ചു ചിന്തിക്കുന്ന ഭാഗം എല്ലാവരും പഠിക്കേണ്ടതാണ്. ഫിംസ അഫിംസ സത്യം അസത്യം മാംസഭക്ഷണം ത്യാഗം ഭോഗം അത്ഭം ദാരിദ്ര്യം മുതലായവയെക്കുറിച്ചെല്ലാം യുക്തിയുക്തമായും തത്ത്വഗർഭമായും സോപാഖ്യാനമായും പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾ പ്രത്യേകം ശുദ്ധാഖ്യങ്ങളാകുന്നു. ഇന്നും ചിലപ്പോൾ ദോഷമാകുമെന്നും അതെപ്പോഴൊക്കെയെന്നും സൂക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിച്ചിരിക്കേണ്ട സംഗതികളാണ്. ഔചിക്യം നോക്കാതെയുപയോഗിച്ചാൽ സത്യാഫിംസാദി ഗുണങ്ങൾകൂടി ആപല്ക്കരമാകും. വേണ്ടസ്ഥാനത്തു പ്രയോഗിച്ചാൽ അധർമ്മവും ധർമ്മമായിത്തീരും. ഇവക തത്ത്വമർമ്മങ്ങൾ, ഭാരതത്തിൽ സുവിശദവും സുവിശാലവും ആയി ഉപദേശിക്കുന്നു. ഇതു മറ്റു ഗ്രന്ഥങ്ങൾക്കില്ലാത്ത ഗുണമാകുന്നു.

ദോഷങ്ങൾ എത്ര നികൃഷ്ടങ്ങളും ഭയങ്കരങ്ങളും ആയാലും യാതൊരു സങ്കോചവും കൂടാതെയും അല്പവും മറയ്ക്കാതെയും

അവയെ തുറന്നു പറയുകയെന്നതു മഹർഷിയുടെ ഒരു സ്വഭാവമാകുന്നു. അതു ഭാരതത്തിൽ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും തെളിഞ്ഞുകാണാം. കർണ്ണപർവ്വം (അ. 40.) നോക്കുക. മദ്ര രാജ്യത്തിലെ സ്രീപുഷ്പനാരുടെ അതിഗർവ്വങ്ങളായ ദർവ്വപാരങ്ങളെപ്പറ്റി ഇതിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. മറ്റൊരു നാട്ടിലും ഇല്ലാത്ത ദരാചാരങ്ങൾ അവിടെ വളരെയുണ്ടെന്നു പ്രകൃതത്തിൽ വെളിപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അതിൽനിന്നു ഒരു ഭാഗം:-

അസ്തനമ്മ മകൻ പിന്നെ ശ്വേതശ്വേതശ്വേതമാതുലർ  
 ഭ്രാതാവു മക്കൾ ജാമാതാ നപുമാനുള്ള ബാധവർ  
 വയസ്സർ മറാതിമികൾ ഭാസീഭാസമൊത്തുതാൻ  
 ജ്ഞാതാജ്ഞാതസ്രീപുഷ്പനാരിടപേൻ യഥേഷ്ടമേ  
 സകുത. മത്യാശനാശിഷ്ടവെക്കുള്ള ഗൃഹങ്ങളിൽ  
 കള്ളുകുടിച്ചു ഗോമാംസംതിന്നാത്തീടും ചിരിച്ചിടും  
 പാടുമെന്നല്ലസഭ്യങ്ങൾ തോന്നിവാസം തുടന്നിടും  
 തമ്മിൽച്ചൊല്ലും തോന്നിവാസമവരിൽ ധർമ്മമെ  
 ണ്ടിനെ?

\* \* \* \*

മദ്രന്മാരോടു സംസർഗ്ഗം ചെയ്യാൽ പതിതനാം നരൻ. കർണ്ണൻ, ശല്യൻ മദ്രനാടിനെക്കുറിച്ചു ആക്ഷേപിക്കുന്നതാണു ഈ ഭാഗം. അസ്തൻ അമ്മ സഹോദരി മകൾ ജാമാതാവ് എന്നീവക ചിന്തയോന്നുമില്ലാതെ ഗോമാംസംതിന്നും കള്ളുകുടിച്ചും തുള്ളിച്ചാടി പൂരപ്പാടുപാടി തോന്നിയതു കാണിക്കുന്നവരാണു മദ്രകന്മാർ. യാതൊരു വിദ്യാഭ്യാസവും ലഭിക്കാത്ത ജനങ്ങൾ ചില ദേശങ്ങളിലുണ്ടായിരുന്നുവെന്നും, അവർ വിശ്വ ഗർവ്വങ്ങളായ അധർമ്മങ്ങൾ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്നു എന്നും കർണ്ണശല്യസംവാദകഥയിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കാം.

ഭാരതവും പുരാണങ്ങളും.

പുരാണങ്ങൾ പലതിന്നും ഭാരതം അടിസ്ഥാനമായിനില്ക്കുന്നു. ഭാഗവതത്തിലെ അനേകം അദ്ധ്യായങ്ങൾക്കു ഭാരതം

മാൺ അവലംബം. അത്രയല്ല ഭാഗവതകഥയുടെ മൂലമായി ബീഭേഷിയിരിക്കുന്ന പരീക്ഷിച്ചരിതം തന്നെ ഭാരതത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹീതമാകുന്നുവല്ലോ. അതിൽനിന്നു സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്ന കഥകൾക്കു ഭാഗവതത്തിൽ ഭക്ത്യാനുസരണം (ഭഗവതാമാത്മപ്രകാശനത്തിനു യുക്തമായവിധം) വ്യത്യാസം വരുത്തിയിട്ടുണ്ട്. കഥകൾക്കു അപ്രകാരം വ്യത്യാസം വരുത്തിയതു ഭക്തിപ്രധാനമായ ഭാഗവതത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം സർവ്വമാ സമുചിതമെന്നു അനുഭവസിലമാകുന്നു. ഭാഗവതം പ്രഥമ സ്കന്ധത്തിലെ ഏഴു എട്ടു ഒൻപതു മുതലായ അദ്ധ്യായങ്ങൾ നോക്കിയാൽ ഈ വസ്തുതഗ്രഹിക്കാം. പരീക്ഷിത്തിന്റെ ജനനത്തെയും സഞ്ചീവനത്തെയും കുറിച്ചു ഭാരതത്തിലും ഭാഗവതത്തിലും പറയുന്ന കഥകൾക്കു അല്പം വ്യത്യാസമുണ്ട്. രണ്ടും ഭക്തിയെ വളർപ്പിക്കുന്നവതന്നെയാകുന്നു. ഭാഗവതം ഏകാദശത്തിൽ ഭഗവാൻ ഉഭയർക്കു ചെയ്യുന്ന ധർമ്മോപദേശത്തിനു ശാന്ത്യനുശാസനങ്ങളിലെ ഭീഷ്മോപദേശത്തിന്റെ ഭൂതഗതമായ ഒരു സാമ്യം ഉണ്ട്. ഏകാദശം പതിനാറാമദ്ധ്യായത്തിലെ വിഭൂതിവർണ്ണനം ഭഗവദ്ഗീതപത്താമദ്ധ്യായത്തിന്റെ ഒരു പകർപ്പു ആകുന്നു. ഇപ്രകാരം വിചാരിച്ചാൽ ഭാഗവതത്തിലെ പല ഭാഗങ്ങൾക്കും ഭാരതം അടിസ്ഥാനം എന്നു തെളിയും.

ഭക്തി ജ്ഞാനം ധർമ്മം എന്നിവയെ ഒരുപോലെ ഇണക്കിച്ചേർത്തു അത്യുന്നതമായ സാഹിത്യംകൊണ്ടു അഭ്യമായ ഒരു ഭാഗി വരുത്തി അജിനെ നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളാണു ഭാഗവതവും ഭാരതവും; എങ്കിലും രണ്ടിന്റെയും രൂപത്തിനും സ്വഭാവത്തിനും പ്രധാനമായ വ്യത്യാസമുണ്ട്. ഭാഗവതത്തിൽ എല്ലാത്തിനേയുംകാൾ ഭക്തി മുൻപിട്ടു നിന്നു പ്രകാശിക്കുന്നു. ജ്ഞാനധർമ്മങ്ങൾക്കു അതിനെക്കാൾ താഴെയാണു സ്ഥാനം. “ഭക്ത്യാ ഭാഗവതം ജ്ഞേയം” എന്നു പ

ബിതന്മാർ പറയുന്നതിന്റെ രഹസ്യം ഇതാണ്. ഭാരതത്തിൽ ധർമ്മവും ജ്ഞാനവും മുഖ്യങ്ങൾ. അതിൽ ഭക്തിയും മുഖ്യത കൊടുത്തതു മതിയായില്ല. ഭാരതം നിർമ്മിച്ചിട്ടും മഹർഷിക്ക് മനസ്സിനു നിർവൃതിയില്ലാതെ വന്നതും, പിന്നീട് ഭാഗവതം നിർമ്മിച്ചതും അതുകൊണ്ട് തന്നെയാണല്ലോ. പ്രേരണി ഗാംഭീര്യം സ്വഭാവവും മുതലായ ഗുണങ്ങളുടെ നിരപമമായ പെരുഷ്കല്പംകൊണ്ട് ഭാരതത്തിലേതിനെക്കാൾ വളരെ ഉയർന്നതാണ് ഭാഗവതത്തിലെ സാഹിത്യത്തിന്റെ നില. അതു ഉന്നതിയുടെ പാരമ്യത്തെ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു. തന്നിമിത്തം ഭക്തിയും ഉന്നതമായ സഹൃദയത്വവും സാഹിത്യസംസ്കൃതിയും ലഭിച്ചിരിക്കുന്നവർ മാത്രമേ ഭാഗവതത്തിലെ കവിത ഹൃദയംഗമമായി അനുഭവപ്പെടുകയുള്ളൂ.

#### ആവർത്തനം.

പാദം ശ്ലോകം ഉപാഖ്യാനം ആശയം അലങ്കാരം എന്നിവയ്ക്കൊക്കെ ഭാരതത്തിൽ കണക്കില്ലാതെ ആവർത്തനം സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഗീതയിലെ അനവധി പാദങ്ങളും പദ്യങ്ങളും ഭാരതം ഇതരഭാഗങ്ങളിൽ കാണുവാൻ കഴിയും. വിശ്വമിത്രോപാഖ്യാനം രാമോപാഖ്യാനം ഭാർഗ്ഗവോപാഖ്യാനം വൃത്രവധം മുതലായവ അപ്രകാരം ആവർത്തിച്ചിരിക്കുന്ന ഉപാഖ്യാനങ്ങളാകുന്നു. ഷോഡശരാജകത്തിലെ പല കഥകളും ചുരുക്കിയും വിസ്തരിച്ചും വേറെ സന്ദർഭങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്. ശൈലം മേഘം അശോകം മത്സ്യം പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങൾ സൂര്യാദിഗ്രഹങ്ങൾ സമുദ്രം ഇന്ദ്രൻ ചക്രം വൃതൻ കണ്ണികാരം കാലൻ തിരുവണിക്കു കൂർമ്മം വഞ്ചി മൃഗം സിംഹം സർപ്പം മുതലായവയെ സംബന്ധിച്ച ബഹുരൂപത്തിൽ നിർമ്മിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന അലങ്കാരങ്ങൾ പല സന്ദർഭത്തിലും കണക്കില്ലാതെ ആവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭാരതം

പോലെയുള്ള ഒരു മഹാഗുണമത്തിൽ ഈ മാതിരി ആവർത്തനങ്ങൾ സംഭവിക്കുന്നതിലല്ല, സംഭവിക്കാതെയിരുന്നാലാണ് അത്ഭുതം. എങ്കിലും ഉപാഖ്യാനങ്ങളുടെ ആവർത്തനം ചുരുക്കാമായിരുന്നു എന്നു തോന്നുന്നു.

### വർണ്ണനം.

കഥാരംഗങ്ങളുടെ വിപുലത, പാത്രങ്ങളുടെ സന്ദർഭോചിതമായ സംഭാഷണ ശൈലി, ധർമ്മാപദേശത്തിന്റെ കശലത, അല്പം ചില പദങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചു രസത്തെയും ഭാവത്തെയും അതിന്റെ അത്യുച്ച ശൃംഗത്തിൽ എത്തിക്കുന്ന സ്വഭാവം, സുഗമങ്ങളും സുന്ദരങ്ങളും അത്ഭുതഗർഭങ്ങളും ആയ പദങ്ങൾ, വിവക്ഷിതത്തെ ഭംഗിയായി പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന വയും അചഞ്ചിതങ്ങളും ചിന്താമധുരങ്ങളും ആയ അലങ്കാരങ്ങളുടെ സമ്പത്തു എന്നിവ ഭാരതത്തിലെ സാഹിത്യത്തിന്റെ മുഖ്യഗുണങ്ങളാകുന്നു. ഈ ഗുണങ്ങൾ ഇത്രക്കു തികഞ്ഞു മറ്റേതെങ്കിലും കൃതിയിൽ കാണുമോ എന്നു സംശയമാണ്. ഭാരതത്തിലെ ഓരോ ഭാഗവും വായിക്കുമ്പോൾ വായനക്കാർക്കു തങ്ങൾ ആ കഥാരംഗത്തിൽ പാത്രങ്ങളോടൊപ്പം സന്നിഹിതനായി അവിടെ നടക്കുന്ന സംഭവങ്ങൾ മുഴുവനും കാണുന്നതായി തോന്നും. പിന്നെ ഒരിക്കലും മായാത്ത വിധം ആ രംഗം മനസ്സിൽ പതിഞ്ഞിരിക്കും. കവിവേദാസ്സായ മഹർഷിയുടെ രംഗവിധാന കൗശലപത്തിന്റെയും, സംഭാഷണ ശൈലിമാഹാത്മ്യത്തിന്റെയും, രസനിവേശന പാടവത്തിന്റെയും അത്ഭുതജനകമായ പ്രഭാവമാണ് അതിനു കാരണം. ഏതു രംഗത്തെ വർണ്ണിക്കുന്നതായാലും അതിന്റെ നിസ്സാരമായ അംശംപോലും വിടാതെ, അടുക്കിനു കടുക്കിടതെറ്റു പറ്റാതെ, അതു പരിപൂർണ്ണമായ രൂപത്തിൽ പകർത്തിവെയ്യും. ഇതാണ് മഹർഷിയുടെ സ്വഭാവം. ഈ കാരണംകൊണ്ടു ഭാരതത്തിലെ രംഗങ്ങൾക്കു അന്യാദൃശമായ

വിസ്തൃതി സംഭവിക്കുന്നതിന്നു ഇടയായി. ഇത്രയ്ക്കു വി  
പുലങ്ങളും എന്നാൽ അതുപോലെ തന്നെ സജീവങ്ങളും സു  
ന്ദരങ്ങളുമായ കഥാരംഗങ്ങൾ, ഭാരതത്തിലല്ലാതെ മറ്റൊരു  
സാഹിത്യത്തിലും കാണുകയില്ല. ഭീഷ്മാദി പർവ്വങ്ങളിലെ  
യുദ്ധവർണ്ണനങ്ങൾ നോക്കുക.

അക്ഷയപാത്രംപോലെ അക്ഷയാശയവിഭവസമ്പന്ന  
മാണു മഹർഷിയുടെ ഹൃദയഭണ്ഡാഗാരം. ഏതു ധാരാളം  
മുതലു അതിൽ നിന്നു എടുത്തു വാരിക്കോരിച്ചിലവു ചെയ്യാ  
ലും അതിൽ യാതൊരു കുറവും ഉണ്ടായതായി തോന്നുകയി  
ല്ല. സന്ദർഭോചിതങ്ങളായ ആശയങ്ങൾ ലോഭമില്ലാതെ  
അക്ലിഷ്ടവും ശാന്തമധുരവും ആയ ഒരു രീതിയിൽ ഒഴുകി  
ക്കൊണ്ടിരിക്കും. യുദ്ധം സ്വയംബരം ധർമ്മോപദേശം എ  
ന്നിവ ഭാരതത്തിൽ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ആവർത്തിച്ചു  
വരുന്ന കഥകളാണു്. ഭാരതത്തിൽ മുരക്കും ചില പർവ്വങ്ങ  
ൾ ഒഴിച്ചാൽ മറ്റുള്ളവയിലൊക്കെ യുദ്ധങ്ങൾ വർണ്ണിച്ചി  
രിക്കുന്നതായിക്കാണാം. യുദ്ധങ്ങളുത്തിലേക്കിറങ്ങിയാൽ അ  
വിടെ നിന്നു എളുപ്പം മറന്നു സ്വഭാവം മഹർഷിക്കില്ല.

ഭാരതത്തിൽ യുദ്ധവർണ്ണനത്തിന്നു അത്യാദൃശമായ ഒരു  
പ്രാധാന്യം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. “യുദ്ധരംഗത്തിലേക്കു ഇറങ്ങു  
കയെന്നതു കവിക്ക് അത്യന്തസാഹചര്യമായ കാര്യമാണു്”. അ  
ങ്ങിനെ ചെന്നു ചെന്നാൽ പിന്നീടു അവിടെ നിന്നു വിട്ടുമാറു  
ന്നതിന്നു വൈമനസ്സുമുണ്ടെന്നു തോന്നും. ഏതു വർണ്ണിച്ചാ  
ലും അലാഭം വരുകയില്ല. ഇതാണു മഹർഷിക്കു യുദ്ധ  
ത്തോടുള്ള അഭിരുചിയുടെ സ്വഭാവം..... യുദ്ധത്തിന്റെ അ  
ടിമുതൽ സർവ്വരംഗങ്ങളേയും, ഒന്നും വിടാതെ, ക്രമത്തിന്നു ത  
ത്തൽഭാവങ്ങളെ പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു ഭംഗിയായി പ്ര  
തിപാദിച്ചു ഫലിപ്പിക്കുന്നതിന്നു മഹർഷിക്കു പാടവമുണ്ടു്.  
നാലകപ്രതിനാലകന്മാർ സമഭാവിതമായ വേഷം അണി



യന്നതും, വാക്കുനത്തിൽ കയറി രണ്ടാകുന്നതിൽ എത്തുന്നതും, വീരവാദം പറയുന്നതും, പരസ്പരം നിന്ദിക്കുന്നതും, അന്യ എടുക്കുന്നതും, തൊടുകുന്നതും, വിടുന്നതും, ആ സമയത്തു വിവിധങ്ങളായ ഭാവ വികാരങ്ങൾ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതും, ശരവീന്റെ മേൽ ആയുധം പതിക്കുന്നതും, അയാൾ അതു തടയുന്നതും, ഭടന്മാർ മുറിച്ചുവീഴുന്നതും, ബന്ധുക്കൾ വിലപിക്കുന്നതും, എന്നുവേണ്ട യുദ്ധത്തോടു സംബന്ധമുള്ള സർവ്വകാര്യങ്ങളേയും ഇല്ലാത്ത ഒരു അംശം കൂടി ഉപേക്ഷിക്കാതെ മഹർഷി തന്റെ വിപുല ഗംഭീരമായ ശൈലിയിൽ വർണ്ണിക്കുന്നു. വീരനിബന്ധനത്തിന് ഉദ്ധരണങ്ങളായ പദങ്ങളും ആശയങ്ങളും കവിക്ക് ആവശ്യമില്ല. അവയെ വർജ്ജിക്കണമെന്നു മഹർഷിക്ക് നിർബന്ധമുണ്ടോ എന്നു തോന്നും.

നോചേല്യകൃണ മുക്തമാഗ്ഗണഗണ-

ശ്ലോഭോച്ഛലശ്ലോഭാണിത-

ശ്ലുതശ്ലുനദിഗന്തമന്തകപുരം

പുരൈർവൃതോ യാസ്യതി.

എന്നിങ്ങനെ ഉദ്ധരണപദനിബദ്ധങ്ങളായ വാക്യങ്ങൾ കേട്ടാൽ മഹർഷി രണ്ടു ചെറിയും ചൊത്തിക്കൊണ്ടു അവിടെ നിന്നു കാടും. അതുകൂടി അദ്ദേഹത്തിന് ഒരുലതൃത്തോടു വൈമുഖ്യമുണ്ട്. സകലമധുരമായ അനുഷ്ടുപ് ജന്മസ്ഥിയിൽ പ്രേമധഗംഭീരങ്ങളായ ആശയങ്ങൾ ഭംഗിയായി കല്പിച്ചു വീരത്തെ അതിന്റെ പരമ പദത്തിൽ എത്തിക്കുന്നതിന് മഹർഷിക്ക് നിഷ്പ്രയാസം സാധിക്കും. എന്നു ഞാൻ എന്റെ 'വാല്മീകി'യിൽ (അ. 9) വാല്മീകിയെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു വ്യാസമുനിക്കും പൂർണ്ണമായി യോജിക്കും. അതിൽ നിന്നു ഒരു ഭാഗം കൂടി ഇവിടെ ഉദ്ധരിക്കാം. “യുദ്ധവർണ്ണനത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ മഹാഭാരതം രാമായണത്തെ ജയിച്ചുനില്ക്കുന്നതായി അനുഭവപ്പെടും. ഭാരതത്തിൽ ഒന്നോര

ണ്ടോ ഒഴിച്ചു ശേഷം പർവ്വങ്ങളിൽ ഒരു യുദ്ധത്തിന്റെ വർണ്ണന ഉണ്ട്. അതു സർവ്വവും വിപുലവും രസമയവുമായിരിക്കുന്നു. യുദ്ധവർണ്ണനയിൽ ഭാരതകർത്താവിനുള്ള സപക്ഷപാതമായ അഭിരുചിയും സാമർത്ഥ്യവും കണ്ടാൽ അദ്ദേഹം കഴിഞ്ഞ ജന്മത്തിൽ സമരാകുണത്തിൽ തന്നെ ജീവിതം നയിച്ച കൂട്ടിയ ഒരു വീരക്ഷത്രിയപുരുഷനെന്നു ആർക്കും തോന്നും. അത്രയ്ക്കു അതുല്യതാഭാവവും വേറെ ഒരു കവിിക്കും സാധിക്കാത്തതും ആയ സമര വർണ്ണനയെക്കൊണ്ടും ഭാരതകർത്താവു മിക്ക പർവ്വങ്ങളിലും വിശേഷണ ഭീഷ്മ ദ്രോണ കർണ്ണ ശല്യസുരപ്തകങ്ങളിലും പ്രകാശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.” (അ. 9) ഭാരതം ഒരു യുദ്ധപ്രധാനമായ ഇതിഹാസമാണു പറയാം. അത്രയ്ക്കു അതിൽ യുദ്ധത്തിനു പ്രാധാന്യം സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. തന്നിമിത്തം വീരത്തിനു അതിൽ സുപ്രചുരമായ ഒരു സ്ഥാനം കിട്ടിയിട്ടുണ്ട്. സ്ഥൂലദൃഷ്ട്യാ നോക്കുന്ന ഒരാൾ ഭാരതത്തിലെ അംഗിയായ രസം വീരം എന്നു അഭിപ്രായപ്പെടും. അത്രയ്ക്കു അതു യുദ്ധപ്രധാനമായ ഇതിഹാസമാണ്. ഭാരതത്തിലെ പ്രധാനമായ രസം ശാന്തം തന്നെയാകുന്നു. അതിനെപ്പറ്റി മേലിൽ പ്രതിപാദിക്കും. ണ്ടോസ്ഥാനമേ വീരത്തിനു കല്പിതമായിട്ടുള്ളു.

#### കഥാമർമ്മം.

ഭീഷ്മരുടെ ബ്രഹ്മചര്യവ്രതവും സ്വപ്നദൃശ്യത്വവും, പാണ്ഡുവിന്റെ മൃഗയാലോലുപതവുശാപവും, ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ജാത്യന്ധത, കുന്തിയ്ക്കു സിദ്ധിച്ച മന്ത്രോപദേശം എന്നിവയും ഭാരതത്തിന്റെ മർമ്മങ്ങളായി നില്ക്കുന്ന കഥാംശങ്ങളാകുന്നു. പിന്നീടുള്ള പല സംഭവങ്ങൾക്കും ഇവനിമിത്തമാണു അടിസ്ഥാനവും ഉപപത്തിയും ലഭിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഇവയില്ലെങ്കിൽ ഭാരതകഥയുടെ ആകൃതിക്കും പ്രകൃതിക്കും വലിയ മാറ്റം വരും. അത്രയ്ക്കു പ്രാധാന്യം ഈ മർമ്മങ്ങൾക്കുണ്ട്.

ഇവ കഥയുടെ ബീജങ്ങളോ മർമ്മങ്ങളോ അടിസ്ഥാനമോ അഥവാ എല്ലാം കൂടിപ്പരിലസിക്കുന്ന അംശങ്ങളോ ആകുന്നു. കഥാകല്പനത്തിൽ മഹർഷിയുടെ വിശേഷാത്തരമായ പാടവവും ദീർഘദർശിത്വവും പ്രതിഭാവിഭാവവും പ്രസ്തുത കഥാംശങ്ങളെ കല്പിച്ചു നിവേശിപ്പിച്ചതിലാണു സ്ഥിതിചെയ്യുന്നത്. ഭീഷ്മർ രാജ്യം ത്യജിച്ചു. ബ്രഹ്മചര്യം സ്വീകരിച്ചു. ചിത്രാംഗദവിചിത്രവീര്യന്മാർ അകാലമരണത്തിനു അധീനന്മാരായി. പാണ്ഡു മൃഗയാഭ്രാന്തനായിത്തീർന്നു. തന്നിമിത്തം ശപ്തനും സ്രീസമാഗമം ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടവനും ആയി വന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രൻ അന്ധനായി. ഇതൊക്കെ യുക്തിയുക്തമായി ചെയ്തിരിക്കുന്ന കല്പനകളാണ്. ഇവയിൽ ഓരോ കല്പനക്കൊണ്ടും വലിയ പ്രയോജനം ഉണ്ട്. ഇവയിൽ ഏതെങ്കിലും ഒരു സംഭവിച്ചില്ലെന്നു വരുമെങ്കിൽ, അപ്പോൾ കഥയൊക്കെ മാറും. ഭീഷ്മർ രാജ്യം ഉപേക്ഷിക്കുകയോ ബ്രഹ്മചര്യം സ്വീകരിക്കുകയോ സ്വപ്നദൃശ്യവാക്യകളോ ചെയ്തില്ലെന്നു വരുന്നു എങ്കിൽ, അതായത് അവകാശാനുസരണം രാജാവായാകുന്നു എങ്കിൽ, എന്തായിരിക്കും കഥ? അപ്പോൾ ഭാരതത്തിന്റെ ആകൃതി അടിമുതൽ മുടിവരെ മാറുകതന്നെ വേണം. ദർവ്വാസസ്സമഹർഷി കുന്തിക്കു മന്ത്രം ഉപദേശിച്ച കഥയ്ക്കും പ്രാധാന്യം കൊടുക്കണം. അതു കർണ്ണന്റെയും യുധിഷ്ഠിരാദികളുടെയും ജനനത്തിനു അടിസ്ഥാനമായി നില്ക്കുന്നു. മന്ത്രപ്രഭാവത്തെ കാണിക്കുന്നതിനും ഉപയോഗപ്പെടുന്നു.

യുധിഷ്ഠിരാദികൾ യമധർമ്മാദിദേവന്മാരുടെ പുത്രന്മാരെന്നു കല്പിച്ചത്, അവരിൽ ദിവ്യത്വവും തന്നിമിത്തം ഭക്തിന്മാരെ നിഗ്രഹിച്ചു ലോകത്തിൽ ധർമ്മപ്രതിഷ്ഠ ചെയ്യുന്നതിനു സാമർത്ഥ്യവും നിവേശിപ്പിക്കുന്നതിനാകുന്നു. ഭർതൃമതിയായകുന്തിയ്ക്കു ദേവന്മാരുമായി സമാഗമിക്കണമെങ്കിൽ

അതിനു തക്കകാരണം വേണം. ഋഷിശാപം നിമിത്തം പാണ്ഡുവിനു സ്രീസമാഗമം വർജ്ജിക്കേണ്ടതായിവന്നു. ദർവ്വാസസ്സിന്റെ അനുഗ്രഹശക്തികൊണ്ടു കുന്തിക്കു ഇഷ്ടമുള്ള ദേവനെ സ്വാധീനത്തിൽ വരുത്തുന്നതിനു കഴിവും ഉണ്ടായി. പുത്രലാഭേച്ഛ വായപാണ്ഡു, കുന്തിക്കു യഥേഷ്ടം ദേവനൊരെ വരിക്കുന്നതിനു അനുവാദം കൊടുത്തു. അങ്ങിനെ ചെയ്തതെ പാണ്ഡുവിനു വേറെ ഗതിയില്ല. ഇപ്രകാരം കുന്തി യഥേഷ്ടം ധർമ്മാദി ദേവനൊരെ മന്ത്രശക്തികൊണ്ടു വരുത്തി യുധിഷ്ഠിരാദി പുത്രന്മാരുടെ ജനനിയായിബ്ദവിച്ചു. പിതാക്കന്മാരുടെ യോഗ്യത തികച്ചും കൈവന്നതുകൊണ്ടു അവർ ദുഷ്ട നിഗ്രഹത്തിനും ധർമ്മാനുഗ്രഹത്തിനും വേണ്ട പ്രഭാവം കിട്ടി. അതുകൊണ്ടു മന്ത്രോപദേശാദി കല്പനങ്ങൾ എല്ലാം യുക്തിയുക്തങ്ങളും സപ്രയോജനങ്ങളും കഥാഭംഗിക്കു അടിസ്ഥാനങ്ങളും ആയി ശ്ലോഭിക്കുന്നു എന്നു അഭിപ്രായപ്പെടണം. പാണ്ഡവന്മാരെ, മനുഷ്യന്റെ അല്ലെങ്കിൽ പാണ്ഡുവിന്റെ പുത്രന്മാരെന്നു വരുത്തിയിരുന്നുവെങ്കിൽ അവർ ഈ ദിവ്യങ്ങളായ യോഗ്യതകളും പ്രഭാവങ്ങളും കിട്ടുന്നതല്ല. കഥാകല്പനത്തിന്റെ ഈ അടിസ്ഥാനപരമായ ചാതുര്യം വേറെ സാഹിത്യങ്ങളിൽ കാണാവുന്നതല്ല. കുന്തി ദേവസമാഗമം ധർമ്മോ അധർമ്മമോ എന്ന വിഷയത്തെക്കുറിച്ചു പാണ്ഡുവുമായി ടിർപ്പുമായി ആലോചിക്കുകയും ധർമ്മമെന്നു ഓട്ടവിൽ തീർച്ചപ്പെടുത്തുകയും ചെയ്ത കഥ കൂടി അസംഗതമെങ്കിലും ഇവിടെ ഓർമ്മിപ്പിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ഈ വിചാരത്തിൽ ധർമ്മത്തിന്റെ പല ഘാസ്യങ്ങളെയും വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

ധൃതരാഷ്ട്രനെ അന്ധനാക്കിയതു യുക്തിപൂർവ്വമായ ഒരു കല്പനം എന്നു സമ്മതിക്കണം. ദുര്യോധനനു തന്റെ കുന്തി പ്രവർത്തനങ്ങളെ യാതൊരുതടവും കൂടാതെ മുൻപോട്ടു നയിക്കുന്നതിനു സാധിച്ചതു പിതാവിന്റെ അന്ധതകൊണ്ടാകുന്നു.

ജ്ഞാനിയും ഭക്തനും ധർമ്മജ്ഞനുമാണു ഗുരുരാഷ്ട്രൻ. സഹോദര പുത്രനാരായ പാണ്ഡവനാരോടു വളരെ വാത്സല്യവും ഗുരുരാഷ്ട്രനുണ്ട്.

സന്യാസമുനഗ്രഹിതോസ്തി കൃതാർത്ഥോസ്തിഹാമതേ!

പ്രഥമരണിസമുൽഭൂതൈസ്ത്രിഭിഃ പാണ്ഡവവഹ്നിഭിഃ എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. ഇതു ഗുരുരാഷ്ട്രന്റെ യഥാർത്ഥമനുഷ്ഠിതിയാണ്. ദുര്യോധനനോടുള്ള അതിരഹിത വാത്സല്യമാണു ഗുരുരാഷ്ട്രന്റെ മുഖ്യഭോഷം. പുത്രന്റെ അഭിലാഷങ്ങൾ അധർമ്മങ്ങളും ആവലോഭങ്ങളും എന്നു അറിയാം. പാണ്ഡവനാരോടു നിതി പ്രവർത്തിക്കണമെന്നു ആഗ്രഹവുമുണ്ട്. എന്നാൽ അന്ധാനഗതമായ സ്നേഹാധിക്യം കൊണ്ടു അങ്ങനെയൊക്കെ വിഫലമായിവന്നു. ഗുരുരാഷ്ട്രൻ തപോവൃത്തിയിൽ ഏർപ്പെട്ട പാർത്ഥകാലത്തും ദുര്യോധനാഭികളെയോത്തു സങ്കടപ്പെടാറുണ്ട്.

ദുര്യോധനനും കഷ്ടികളും.

സ്വപനേ കബളിയും കന്യായും അഹങ്കാരിയും തുരുജനങ്ങളെ ധിക്കരിച്ചു തോന്നിയതു ചെയ്യുന്നവനുമായ ദുര്യോധനനും കണ്ണന്റെയും ശക്തിയുടേയും ഉപദേശങ്ങളും സഹകരണങ്ങളും 'മർദ്ദസ്യ സുരാപാന'മായി പരിണമിച്ചു. സ്വപക്ഷിതിലുള്ളവർക്കു കൂടി ദുര്യോധനനോടു് വൈരവും വെറുപ്പുമാണു്. ഭീഷ്മഭദികൾ അതു പലപ്പോഴും വിശദമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

ദുര്യോധനന്റെ ഏറാവും മുഖ്യമായ ഒരു തുണും സ്വാഭിമാനമാകുന്നു. അതു് ഭ്രഷ്ടിച്ചിട്ടില്ലെന്നു പറയുവാൻ പാടില്ല. എങ്കിലും ചിലപ്പോൾ ഞ്ഞപ്രയോഗമുണ്ടു്. യുദ്ധത്തിൽ തോൽവി നിശ്ചയമെന്നു വന്നപ്പോൾ ദുര്യോധനന്റെ മനസ്സിനു അല്പം പകപതയും ജ്ഞാനോദയവും സംഭവിക്കുന്ന

കിനിടയായി. കൃപൻ, പാണ്ഡവന്മാരുമായി സന്ധിചെയ്യുന്നതിന്നു ദുര്യോധനനോടു ഉപദേശിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞുവല്ലോ. അപ്പോഴത്തെ ദുര്യോധനന്റെ സമാധാനം അഭിമാനത്തിനും ധർമ്മബോധത്തിനും യുക്തമായിരിക്കുന്നു.

കാലോപിതം സന്ധിയെന്നു ഞാനാക്ഷ്നില്ലെങ്കിലും നമുക്കില്ലാ ക്ഷത്രിയകാലം പൊരുത്തേണ്ടുന്നകാലമാം പലയജ്ഞങ്ങളും ചെയ്ക്കൻ കൊടുത്തേൻ ബ്രാഹ്മണർക്കു ഞാൻ

കാമമേറേൻ ശ്രുതം കേട്ടേൻ നിന്നേൻ ശത്രുത്തലയ്ക്കലും ഭൃത്യരെപ്പോറ്റി ഞാൻ താത കേററി ഭീരുജനത്തിനെ ഇന്നു ഞാൻ പാണ്ഡവരോടിമ്മട്ടരയ്ക്കും ഭീഷ്മോത്തമ!

(ശല്യ. അ. 5) പ്രകൃതത്തിൽ ദുര്യോധനൻ സ്വന്തം മേന്മകളെ പുകഴ്ത്തുന്നു. ഈ വിധം യോഗ്യനായ ഞാൻ പാണ്ഡവന്മാരോടു സന്ധിക്കു ഒരുങ്ങുകയില്ല. 'ഭീഷ്മോത്തമ' പദം അത്ഥഗർഭമാകുന്നു. ബ്രാഹ്മണനായ അദ്ദേഹക്കു ധർമ്മത്തെക്കുറിച്ചു ആലോചിക്കാത്തതുകൊണ്ടാണു ഇപ്രകാരം പറയുന്നത് എന്നു ഭാവം. ദുര്യോധനന്റെ വാക്ക് എത്രമാത്രം അത്ഥഗർഭവും ധർമ്മാനുസരണവുമായിരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കുക.

ഇനിയുപേണ്ടിച്ചത്തോരാശ്ശൂർ ചത്തതുമോത്തിനി ആക്കും വീടുവാൻ നോക്കും രാജ്യത്തിൽ കൊതിയില്ലമേ

വയസ്സു സോദര പിതാമഹ നശം വരുത്തി ഞാൻ ജീവനെക്കാത്തു നീടിയിലെനെ നിന്ദിക്കുമേ ജനം എന്തു മട്ടാകമാരാജ്യം ബന്ധുമിത്ര സുഹൃത്തുജനം ഇല്ലാതെയായ് പാണ്ഡവനെ കൂപ്പിനിൽക്കുമിനിയ്ക്കിനി ഇതേ ഞാനിമട്ടു ലോകക്കു പരാഭവമണമുവാൻ ഉടൻ നൽപ്പോരിനാൽ വാനിൽച്ചെലുപ് വേൻ മറെറാണു ചെയ്യിടാ.

(ശല്യ. അ. 5) എന്നിങ്ങനെ വേണ്ടി യുദ്ധത്തിൽ മരിച്ച വീരന്മാരോടു എന്നിങ്ങനെ കടമയുണ്ട്. ഞാനും യുദ്ധം ചെയ്തു മരിക്കുകയാണു അതു്. അനേകം വയസ്സുസഹോദരങ്ങളെ ഞാൻ കൊല്ലിച്ചു. ഇനി ഞാൻ തനിച്ചു ജീവിക്കേണ്ടതു് ഇരിക്കുകയോ? അതു അധർമ്മം. ഞാൻ ചെയ്തയില്ല, ഇത്രയുമൊക്കെ ലോകനാശമുണ്ടാക്കിയ ഞാൻ ഇനി പാണ്ഡവന്മാരെ ആശ്രയിച്ചു ജീവിക്കുകയാണെങ്കിൽ എന്നെ ജനങ്ങൾ എത്ര ചെറുക്കും? ദുര്യോധനൻ തന്റെ കുന്ദമുതലായും ധർമ്മത്തെയും കുറിച്ചു അല്പമൊരു ബോധമുണ്ടായെന്നു ഈ ഭാഗം തെളിയിക്കുന്നു. 'രാജ്യത്തിൽ കൊതിയില്ല-മേ' എന്നു പറഞ്ഞതു നിരാശകൊണ്ടാണു്. കൊതിയില്ലാഞ്ഞിട്ടല്ല. ജീവനിലും ദുര്യോധനൻ കൊതിയുണ്ടു്. യുദ്ധത്തിൽ മരിക്കുമെന്ന് പറഞ്ഞതിന്നു അർത്ഥമില്ല. പരാജിതനായ ദുര്യോധനൻ ചൈതന്യപര്യവേഷത്തിൽ ചെന്നു മുങ്ങിയതു ആത്മരക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടിയാണു്.

തോല്പടുത്തുകൊണ്ടിനി ഞാൻ കാട്ടിലേക്കു ഗമിയ്ക്കുവേൻ.

\* \* \* \*

മാൽതോല്പടുത്തു ഞാൻ കാട്ടിലേക്കു തന്നെ അറിക്കുവേൻ.

(ശല്യ. അ. 31.) എന്നിങ്ങനെ ദുര്യോധനൻ പറയുന്നതിന്നു മരണഭീതിയാണു കാരണമു്. മരിക്കുന്നതിന്നു ഭയമില്ലെന്നും മറ്റും വീമ്പു പറയുന്നവർ, മരണസമയമടുക്കുമ്പോൾ ഭയസംഭ്രമാദി വികാപരവശന്മാരായി ജീവരക്ഷയ്ക്കുവേണ്ടി എന്തും പ്രവർത്തിക്കുന്നതു കാണാറുണ്ടു്. അതാണു ഇവിടെ ദുര്യോധനന്റെ നില.

പോക രാജേന്ദ്ര രാജാക്കൾ ചത്തു യോധർ നശിച്ചുമേ

രത്നം തീർന്നു വപ്രമാറുള്ളൂഴി വാഴ്ക യഥാസ്വഭാവം.

(ശല്യ. അ. 31.) എന്നിങ്ങനെ ദുര്യോധനൻ യധിഷ്ഠിരനോടു പറയുന്ന വാക്കുകൾ നിർമ്മലമായ ഹൃദയത്തിൽ നിന്നല്ല, നൈരാശ്വപരിഭവ വിഷാദാദി ഗുസ്തമായതിൽ നിന്നാണു

പറപ്പെടുന്നത്. ഗ്ലോക്കം ഉത്തരാലം വിചരിതലക്ഷണ യാ ഒരു ശാലം പോലെയാണു്. ശുന്യമായ ലോകത്തെ നീ ചിരകാലം ഭരിക്കാതെയിരിക്കട്ടെ എന്നു ഭാവം. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ദുര്യോധനനും യുധിഷ്ഠിരനും തമ്മിൽ ചെയ്യുന്ന സംഭാഷണം അത്യന്തം സാരഗർഭവും സരസവും ധർമ്മോപദേശപേശലവുമായിരിക്കുന്നു.

കർണ്ണന്റെ സാരത്വം വഹിക്കണമെന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ വിസമ്മതിച്ച ക്രുദ്ധനായ ശല്യനെ സന്ദർഭോചിതമായ വാക്കുകൊണ്ടു പ്രീണിപ്പിച്ചു ദുര്യോധനൻ സ്വാശ്വത്തിയാക്കിത്തീർത്തു. പടയിൽ പരാജിതനായ ഭടനാരെ വേണ്ട വിധം ഹിതം ഉപദേശിച്ചു സമരോത്സുകരാക്കുന്നു. ഇതെല്ലാം ദുര്യോധനനു സന്ദർഭോചിതമായ വാഗ്വിചാരം സ്വാധീനമെന്നു വ്യക്തമാക്കുന്നു. ദുര്യോധനന്റെ പതിമൂന്നു കൊല്ലത്തെ ഭർത്താക്കൊണ്ടു നട്ടുകാക്കു വളരെ വെറുപ്പും സങ്കടവും ഉണ്ടായി.

പാപമന്ത്രികളൊന്നിച്ചു പാപി രാജ്യം ഭരിക്കുകിൽ  
ദുര്യോധനൻ തുരുട്രാഹി മിത്രപാരാദി വിട്ടവൻ.

(ആര. അ. 9.) ഇത്യാദി പദ്യങ്ങൾ നോക്കുക.

ദുര്യോധനന്റെ മുഖ്യദോഷം അസൂയയാകുന്നു. രാജസൂയത്തിൽ സംബന്ധിച്ച് ധർമ്മപുത്രന്റെ ഐശ്വര്യം കണ്ടപ്പോൾ അതു വളരെ പരമകാഷ്ടയെ പ്രാപിച്ചു. എങ്ങിനെയെങ്കിലും പാണ്ഡവന്മാരുടെ സമ്പത്തു കൈയ്ക്കുലാക്കണമെന്നു നിശ്ചയിച്ചു. അതിന്റെ ഫലമാണു ചുതുകളി. ഭീഷ്മവിദരാദികളായ ആചാര്യന്മാരുടെ വാക്കു ലംഘിച്ചു തോന്നിയതു പ്രവർത്തിച്ചതിനു ദുര്യോധനൻ പിന്നീട് പല സന്ദർഭങ്ങളിലും പശ്ചാത്തപിച്ചിട്ടുണ്ട്. കാലം തെറ്റിയുണ്ടായതാകയാൽ ആ പശ്ചാത്താപം വിഫലമായിത്തീർന്നു.

മഹാകവി ഭാരവി കിരതജ്ജനീയം മഹാകാവ്യത്തിൽ (സ. 1.) ദുര്യോധനനെ രാഷ്ട്രതന്ത്രജ്ഞനും നിപുണനും



ആയ ഭരണകർത്താവാതി വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു. അന്യനും ശ്ലാഘ്യവും അനുകരണീയവുമാണു ഭയോധനന്റെ ഭരണം എന്നു അതിൽ സമർത്ഥിച്ചിട്ടുണ്ട്. അനുഗൃഹീതസാഹിത്യകാരനായ എം. രാജരാജവർമ്മ അമ്പലം അവർകൾ എം. ഐ. നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്ന 'സുയോധനൻ' എന്ന സുമനോഹരമായ ഗദ്യകാവ്യത്തിൽ ഭയോധനന്റെ യോഗ്യതകളെ വിശദമായി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഭയങ്കരനും കൃത്രിമിയും വഞ്ചനും ആണു ശകുനി. കലം മുടിക്കുന്നവൻ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ ഈ പദം ഒരു കൈലിയായിത്തീർന്നിട്ടുണ്ട്.

ചുറ്റും ശകുനിയെക്കുറിച്ചു സേവിപ്പു ശകുനിവ്രജം  
എന്മക്കളെ മുടിപ്പാനാണിവൻ ചുരു പഠിച്ചതും  
ഇവനീവലുതും വൈരമുണ്ടാക്കി പാണ്ഡുപുത്രരായ്  
എൻ മക്കൾക്കും കൂട്ടക്കാരന്മാർക്കും മരണത്തിനായ്  
ശത്രുത്താൽ വെന്ന ലോകങ്ങളെന്മക്കൾക്കെന്നവണ്ണമേ  
ഈ ഭയം വിരോധശത്രുജിതലോകങ്ങൾ കിട്ടുമേ  
അവിടേയുമിവൻ ഭ്രാന്താക്കന്മാരോടെന്റെ മക്കളേ  
മധുസൂദന തെറിക്കിട്ടല്ലോ വക്രവൃജക്കളെ.

(സ്രീ. അ. 24) എന്ന ഗാന്ധാരിയുടെ വിലാപം നോക്കുക. അതു ഏറ്റവും നിന്ദാജ്ഞാതകമായിരിക്കുന്നു. പരലോകത്തു വെച്ചും ഇവൻ പാണ്ഡവ കൈരവന്മാരെ പിണക്കി തെറ്റാിച്ചേക്കും. ഏതെന്നാൽ ശകുനി വക്രനാണു്. മറ്റവർ ഋജുബലികളും.

ഹിതോപദേശവിഭേഷി ശകുനിഃ പശ്യ ഭക്ത്യതേ  
ശിവാഭിശോഭാലാരോ വേശ്വാഭിരിവ വിത്തവാൻ  
പൃഥിവീക്ഷപിതാക്ഷിപും ക്ഷാരദ്രഃ കണ്ഠാന്തഗാമിഭിഃ  
ഇതഃ പൂർവ്വമേതദേക്ഷിതേനോ ബാഹ്വേ കിരീടീനാ-  
(ഭാരതമഞ്ജരി സ്രീപർവ്വം) എന്ന പദ്യങ്ങൾ പ്രകൃതത്തിൽ കാർമ്മയിൽ വരുന്നു. ശകുനിയെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന

തു എത്ര അർത്ഥവത്തായിരിക്കുന്നു! 'അശിവാചരേ'പദം ശകുനിക്കും 'വിത്തവാന്തം' 'കർണ്ണാന്തഗാമിഭിഃ' എന്നതു അക്ഷരങ്ങൾക്കും ബാണങ്ങൾക്കും അർത്ഥം ചേർത്തതുപോലെ യോജിക്കുന്നുണ്ട്. "കർണ്ണാന്തഗാമിഭിഃ" എന്നതിനു കർണ്ണത്തെ നശിപ്പിച്ചവ എന്നും അർത്ഥം.

കേശവനമ്മക്കു കൂട്ടത്തിൽ വികർണ്ണൻ ധർമ്മജ്ഞനാകുന്നു. ദൃത സഭാഭംഗത്തിൽ വെച്ചു ഭ്രമപടിയുടെ ചോദ്യം ശരിയാക്കുന്നു. അഭിപ്രായപ്പെട്ടതു, ദ്രൗപദയനുസരണത്തിൽ, വികർണ്ണൻ മാത്രമേയുള്ളൂ. മറ്റുള്ളവരുടെ കനയങ്ങളും യുക്തികളും ഈ വിരോധത്തെ ദണ്ഡുമാക്കിയെടുത്തു.

സാധാരണി ച സർവേഷാം പാണ്ഡവാനാമനിന്ദിതാ  
ജിതേന പൂർവ്വം ചാനേന പാണ്ഡവേന കൃതഃ പണ്ഃ  
ഇതഃ ച കീർത്തിതാ കൃഷ്ണാ സൗഖ്യലേന പാണ്ഡവീ  
നാ

ഏതത്സർവ്വം വിചാർത്വം മന്യേ ന വിജിതാമിദം.

എന്നു (സഭ-അ-90.) വികർണ്ണൻ ന്യായവാദം ചെയ്തു. കബളികളായകർണ്ണാദികൾ ഈ അഭിപ്രായത്തെ എതിർത്ത് അവർ വികർണ്ണനെ ആക്ഷേപിച്ചു. വികർണ്ണന്റെ ന്യായവാദത്തെ രാജശേഖര മഹാകവി ബാലഭക്തം നാടകത്തിൽ (അങ്കം. 2.) ഏറ്റവും സെകരമായി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ന്യായവാദി വികർണ്ണോരു ഭവതേജായഭൃഹം ബഹിഃ  
തദ്യുഗം ശതമേകേനം ഷട് ച സമ്പ്രതി പാണ്ഡവാഃ  
എന്നു നോക്കുക. ഇന്നുമുതൽ കേശവനാർ കൊണ്ണററി  
യൊൻപതും പാണ്ഡവനാർ ആറും ആയിരിക്കും. ഞാൻ  
കേശവപക്ഷം വിട്ടു എതിർപക്ഷത്തിലേക്കു ചേരുന്നു.

തവസുതരിൽ വികർണ്ണനെയൊഗ്യൻ  
വൃദ്ധസദസ്സിലവൻ നയം കഥിച്ചുവൻ.

(സ. 8. ശ്ലോ. 12.) എന്ന കാവ്യത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനു ഭാരതത്തിലെ പ്രസ്തുതഭാഗമാണു അടിസ്ഥാനം.

ശപഥം തൊരിക്കുന്നതു ശരിയല്ലെന്നു വിചാരിച്ചു ഭീമൻ വികർണ്ണനായവനായിത്തീർന്നു.

കൊന്ന നിൻനന്ദനമാരെക്കൊന്നും വൃകോദരൻ ഇഷ്ടൻ വികർണ്ണനാക്കിയെന്നും ദുഃഖിച്ചു പാണ്ഡവൻ

“പോരിൽ കൊല്ലവെന്നായിശ്ശപഥം ചെയ്തുപോയി ഞാൻ

അതിനാൽ നിന്നെയും കൊന്നു വികർണ്ണനാക്കി സത്യവും

ക്ഷാത്രധർമ്മം വിചാരിച്ചു വീര പോരിന്നവനെന്നീ വിശേഷിച്ചും മന്നവനും തെങ്ങുകൾക്കും മിതമോർപ്പുവൻ”.

(ഭ്രോണ- അ- 37) എന്നു കാണുക. വികർണ്ണവയം ഭീമൻ അത്യന്തം സങ്കടം ഉണ്ടാക്കി.

അവന്റെ നിയനം നിനയ്ക്കിലത്ര-

ദ്രവമുഖമായിട്ടമിന്നുമെന്റെ കണ്ണിൽ.

(സ- 8-) എന്നു ഞാൻ കാവ്യത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനു ഭ്രോണപർവ്വത്തിലെ ഈ ഭാഗമാണു അടിസ്ഥാനം.

കേശരവകുക്ഷിയിലെ ആചാര്യന്മാർ യോഗ്യത തികഞ്ഞവർതന്നെയാണു്. ഭഗവദ്ഭക്തി തപസ്സു യോഗം രണപാടവം മുതലായ ഗുണങ്ങൾകൊണ്ടു ഭീഷ്മ ഭ്രോണാദികൾ അഭിപ്രീതിയന്മാരാകുന്നു. “അർത്ഥസ്യ പുരുഷോ ദാസഃ” എന്ന ലോകസ്വഭാവം അനുസരിച്ചു അവർ ദയോധനന്റെ പക്ഷത്തിൽ നിന്നതാകുന്നു. ഭ്രോണനു പുത്രവാത്സല്യം കൂടുതലുണ്ടു്. അശ്വപത്നമാമാവിനു ദയോധനനോടു സ്നേഹം കൂടുതലുണ്ടു്.

ഘം ഏറും. ആ കക്ഷിയിൽനിന്ന മകനെ വിട്ടു നില്ക്കുവാൻ കഴിയാത്തതുകൊണ്ടു ദ്രോണനും ദുര്യോധനകക്ഷിതായി. ദുര്യോധനൻ ചേൻ ഒരു ബന്ധുവാണ് ജയദ്രഥൻ. ദ്രൗപദീധരണത്തിന്നു തുനിഞ്ഞ ഈ ദുഷ്ടൻ ഭാരതത്തിലെ ഒരു രാവണനാകുന്നു.

വിദരനും സഞ്ജയനും ഭാരതത്തിലെ രണ്ടു മുഖ്യപാത്രങ്ങളാകുന്നു. ഇവർ ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ രണ്ടു കണ്ണുകളത്രെ. വിദരന്റെ ധർമ്മമോചനം ഉപദേശങ്ങളായ വാക്യങ്ങൾ കൊണ്ടു സമുജ്ജ്വലങ്ങളായ ഭാഗങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ ഒട്ടേറെയുണ്ട്. ധർമ്മമുന്തിയാണു വിദരൻ. ആരോടും ധർമ്മം സരണമായിട്ടേ പറയുകയുള്ളൂ. ദുര്യോധനാഭിക്ഷോഭം ഉള്ളുകൊണ്ടു തൃപ്തിയില്ല. അവരുടെ കരുതങ്ങളാണു കാരണം അധർമ്മം കണ്ടാൽ എതിർക്കും. ആരുടേയും മുഖം നോക്കുകയില്ല. ധർമ്മ നിരന്തരമാകാൻ വലിയ സ്നേഹമുണ്ട്. പാണ്ഡവന്മാരോടു അവരുടെ ധർമ്മനിയുക്തകൊണ്ടു വിദരനു സ്നേഹാദരങ്ങൾ ഏറും. ധൃതരാഷ്ട്രനോടു അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ വിദരൻ പിതാ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നതായിക്കാണാം. ഉപദേശമെല്ലാം കാര്യമാണെന്നു ധൃതരാഷ്ട്രനു അറിയാം. എന്നാൽ പുത്രവാത്സല്യംകൊണ്ടു അതനുസരിക്കുന്നതിന്നു കെല്ലില്ല. ദുര്യോധനനും സേവനാർക്കും വിദരനോടു ഇഷ്ടവും ആദരവും തീരെയില്ല. ഭഗവതർക്കുനാരിലും വിദരൻ മുഖ്യനാണ്. വിദരൻ ധൃതരാഷ്ട്രനു ചെയ്യുന്ന ഉപദേശങ്ങളിൽ ഏറ്റവും പ്രധാനം ഉദ്യോഗപത്ഥത്തിലെ വിദര വാക്യമാകുന്നു. ഒരു സന്ദർഭത്തിൽ ധൃതരാഷ്ട്രൻ വിദരനെ ദുര്യോധനനെപ്പറ്റി ആക്ഷേപം പറഞ്ഞതുനിമിത്തം നിഷ്കാസനം ചെയ്തു. പത്മാത്മാപചൂർണ്ണം ആളയച്ചു പിന്നെ വരുത്തി. ദുര്യോധനൻ വിദരനെ ശങ്കാരിച്ചു ബന്ധിപ്പിച്ചു കഥ ഭാഗവതത്തിലും (സ്ക. 3. അ. 1.) പറ

യന്നുണ്ട്. “കിർവ്വാസ്യതാമാശുപരാക്ലാപസാനഃ” എന്നു ദശ്യോധനൻ ആജ്ഞാപിച്ചു. വിദരൻ ഭഗവനായും വൈഭവത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചുകൊണ്ടു ഉടനെ അവിടം വിട്ടു ഇറങ്ങി പുണ്യസ്ഥലങ്ങൾ ദർശിക്കുന്നതിനു പോയി. കാവ്യം ഒന്നാം സർഗ്ഗത്തിൽ “ശുനകപ്ലവിയന്റെ ചോര” (ശ്ലോ. 86, 87, 88, 89) എന്നു തുടങ്ങുന്ന നാലു പദ്യങ്ങളിൽ ഈ കഥ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. കാവ്യത്തിലെ ഈ ഭാഗത്തിനു ഭാഗവതമാണു അടിസ്ഥാനം. വിദരന്റെ തപസ്സിനെ പററിയുള്ള ചരിതവും മറ്റും ഉത്തരഭാരതത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. വിദരനും ഉപദേശങ്ങളുമില്ലെങ്കിൽ മഹാഭാരതത്തിനു ഒരു വലിയ കുറവു അനുഭവപ്പെടാതിരിക്കയില്ല. ജ്ഞാനം, ഭക്തി, ആചാര്യത്വം, ദീനാനുകമ്പ, അധർമ്മഭേദം, വാഗ്മിത്വം, സുജനസ്സേവനം എന്നിങ്ങനെ അനേകം വിശിഷ്ട ഗുണങ്ങളുടെ വിളഭ്രമിയാണു വിദരൻ. ലോകവ്യവഹാരം, ധർമ്മം, ആത്മത്വം മുതലായവയെക്കുറിച്ചു ഗൗരവവും വിപുലവുമായ വിജ്ഞാനം വിദരനു ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു വിദരവാക്യത്തിന്റെ ഏതംശത്തിൽ നിന്നും ഗ്രഹിക്കാം.

ജ്ഞാനംകൊണ്ടും തപസ്സുകൊണ്ടും സഞ്ജയൻ വിദരന്റെ താഴെത്തല്ല. രണ്ടുപേരും തുല്യന്മാർ തന്നെയാണു്. വിദരനെന്നപോലെ ദശ്യോധനാദികളോടു സഞ്ജയനും വെറുപ്പുണ്ട്. ഭാരതത്തിൽ പല രംഗങ്ങളിലും സഞ്ജയനു സ്ഥാനം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. അവയിൽ ഉദ്യോഗാദി പർവ്വങ്ങളിലുള്ളവയാണു മുഖ്യങ്ങൾ. ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ആജ്ഞയനുസരിച്ചു സഞ്ജയൻ സന്ധിസംഭാഷണം ചെയ്യുന്നതിനു പാണ്ഡവന്മാരെ കാണുവാൻ പോകുന്നു. ഈ കഥ സഞ്ജയയാനപദ്യത്തിൽ പറയുന്നു. യുധിഷ്ഠിരാദികളെ കണ്ടു തിരിയെ വന്ന കൌരവസഭയിൽ വെച്ചു പോയ വർത്തമാനം എല്ലാവരെയും സഞ്ജയൻ അറിയിക്കുന്നു. പാണ്ഡവന്മാരുടേയും കൌ

രവനാഭഭേദം സഭാംഗങ്ങളിൽ വെച്ചു സഞ്ചയൻ വിവരങ്ങൾ എല്ലാം വിസ്തരിച്ചു പ്രതിപാദിക്കുന്നു. സഞ്ചയന്റെ വാഗ്ദൈവഭാഷി തുണങ്ങളെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നവനാണു ഈ ഭാഗങ്ങൾ. വേദവ്യാസമഹർഷി ദിവ്യചക്ഷുസ്സു കൊടുക്കുകയും തന്നെസഭാംഗം സർവ്വ കാര്യങ്ങളും അറിയുന്നതിന്നു സഞ്ചയനു പ്രഭാവം ഉണ്ടാകുകയും ചെയ്യുന്നു.

ദിവ്യചക്ഷുസ്സിനെക്കുറിച്ചു ഭാരതത്തിൽ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും പറയുന്നുണ്ട്. അതിന്റെ സ്വഭാവം ഇവിടെ കാണിക്കാം.

നിന്നച്ഛൻ ബുദ്ധിമാനാകം പാരാശര്യനു കൃഷ്ണി ഞാൻ  
തൻപ്രസാദത്തിനാലേറോൻ ദിവ്യമാം ജ്ഞാനമുത്തമം  
അതീന്ദ്രിയക്കണ്ണമുഴിപാത! ദൂരത്തു കേൾവിയും  
പചേതജ്ഞാനവുമാബ്ദ്രത ഭാവി വിബോധവും  
വ്യത്ഥിതോല്പത്തി വിജ്ഞാനം ശുഭമാകാശതാനവും  
അസ്രമേല്ലായ്മയും പോരിലാ മഹാന്റെ വരം പരം.

(ഭീഷ. അ. 15) അതീന്ദ്രിയജ്ഞാനം, ദൂരശ്രവണം, പരവ്യാപ്തജ്ഞാനം ത്രികാലജ്ഞാനം എന്നിവയൊക്കെ ദിവ്യചക്ഷുസ്സു കൈവന്നിരിക്കുന്നവന്റെ പ്രഭാവങ്ങളാകുന്നു. ദിവ്യചക്ഷുസ്സു എന്നതു ദിവ്യജ്ഞാനം തന്നെയാണു്. തോഗികൾക്കും തപസ്വികൾക്കും തന്നെഗ്രന്ഥം സിദ്ധിച്ചവർക്കും മാത്രമേ അതുണ്ടാകുകയുള്ളൂ.

ഗുപതേ! സഞ്ചയൻ ദിവ്യചക്ഷുസ്സു കലരുന്നവൻ  
യുദ്ധം നിന്നോടു ചൊല്ലീടും പരം സർവ്വജ്ഞനായ് വരും  
വെളിവാഴ്ചയൊളിവാഴിടും പകലും രാവുമങ്ങിനെ  
മനസ്സിലോത്താലോക്കെയുമിസ്സഞ്ചയനറിഞ്ഞിടും  
മറിയ്ക്കില്ലിവനെശ്ശസ്ത്രം ബാധിക്കില്ലാ തളർച്ചയും.

(ഭീഷ. അ. 2) ദിവ്യചക്ഷുസ്സു ലഭിക്കുന്നവനു അറിയുന്നതിന്നു അസാധ്യമായിട്ടു ഒന്നുമില്ല. അതിന്റെ ബലംകൊണ്ടാണു

സഞ്ജയൻ യുദ്ധം മുഴുവനും കാണുവാൻ കഴിഞ്ഞത്. സഞ്ജയയുദ്ധം വർണ്ണനത്തിനും ഗീതയ്ക്കും മറ്റും ഭിദ്യചക്ഷുസ്സ് അടിസ്ഥാനമാകുന്നു.

മഹർഷിയുടെയജ്ഞാനസമീപിച്ച യുദ്ധത്തെ മുഴുവനും സഞ്ജയൻ ധൃതരാഷ്ട്രനെപ്പറഞ്ഞു കേൾപ്പിക്കുന്നു. ചോദിക്കുന്നതിനു ധൃതരാഷ്ട്രനും ഉത്തരം പറയുന്നതിനു സഞ്ജയനും പ്രത്യേകം പാടവം ഏതും. ഒരു നിസ്സാര വസ്തു പോലും വിട്ടുപോകുവാൻ സമ്മതിക്കുകയില്ല. അത്തരമുള്ളവയാണു ചോദ്യങ്ങൾ. എല്ലാം വളരെ വിസ്തരിച്ചു ഭിദ്യചക്ഷുസ്സുകൊണ്ടോ മാംസചക്ഷുസ്സുകൊണ്ടോ കാണുന്നതുപോലെ പറയുന്നതിനു സഞ്ജയനു വാഗ്ദൈവഭാവം ഏതും. ഇപ്രകാരം ഇവരുടെ ചോദ്യോത്തരരൂപേണയാണു യുദ്ധപദ്യങ്ങൾ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഭീഷ്മം, ദ്രോണം, കർണ്ണം, ശല്യം, സൗപ്തികം എന്നിവ വിപുലങ്ങളും യുദ്ധപ്രതിപാദകങ്ങളും ആയ പദ്യങ്ങൾ ആകുന്നു. വ്യാസമഹർഷി അനുഗ്രഹിച്ച ഭിദ്യചക്ഷുസ്സ് കൊടുത്തതു നിമിത്തം ഭഗവാൻ അജ്ഞാന ഉപശേരിച്ച ഗീത കേൾക്കുന്നതിനും വിശ്വരൂപം കാണുന്നതിനും സഞ്ജയനു ഭാഗ്യമുണ്ടായി. “വ്യാസപ്രസാദാച്ഛ്രുതവാനേ” (ഭഗ. അ. 18) എന്നു സഞ്ജയൻ പറയുന്നതു നോക്കുക. സഞ്ജയൻ ധൃതരാഷ്ട്രനോടു കൂടി ആത്മവാസം കൈക്കൊണ്ട ഒടുവിൽ ഹിമാലയത്തിലേക്കു തപസ്സിനു പോകുന്നു. ഈ കഥ കർവ്വത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭാഗ്യതത്തിൽ സഞ്ജയനെക്കൊണ്ടു സാധിച്ചിട്ടുള്ള ഏറ്റവും മുഖ്യമായ കാര്യം യുദ്ധവർണ്ണനമാകുന്നു.

ശരഭപാൻ എന്ന മഹർഷിക്കു ഒരു ആൺകുട്ടിയും പെൺകുട്ടിയും ഉണ്ടായി. അവരെ ചെറുപ്പത്തിലേ അദ്ദേഹം ഉപേക്ഷിച്ചു. പിന്നീട് ശത്രുക്കൾ രാജാവു കണ്ടെടുത്തു വളർത്തി. ശത്രുക്കൾ കൃപയോടുകൂടിക്കൊന്നിട്ടുള്ളതുകൊണ്ടു ആൺകുട്ടി

കൃപനും ചെൺകുട്ടി കൃപിയുമായി. പിന്നീട് കൃപനെ ശര  
ഭാൻ ധനുർവ്വേദമദ്യസിപ്പിച്ചു അതിൽ നിവൃണനാക്കി.  
ദുര്യോധന കക്ഷിയിൽ ഒരു പ്രധാനസ്ഥാനം കൃപനു ഉണ്ട്.  
കൃപൻ ദുര്യോധനനു ചെയ്ത ഹിതോപദേശത്തെപ്പറ്റി മുൻ  
പു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. ഉത്തമനായ ആചാര്യനാണു കൃപൻ.  
കൃപിയെ ഡ്രോണൻ വിവാഹം കഴിച്ചു. തല്പത്രനാണു അ  
ശ്വത്ഥാമാവ്. ഉണ്ടായപ്പോഴേതന്നെ അശ്വത്തെപ്പോലെ  
നിലവിളിച്ചുതുകൊണ്ടു ഈ ചേഷ്ടയായി. കേശവനാരുടെ  
കഥാരംഗങ്ങളിൽ വിശേഷിച്ചു യുദ്ധത്തിൽ അശ്വത്ഥാമാ  
വിനു വലിയ പങ്കുണ്ട്. തുരന്നും വീരകേശവിയുമാണു ഏഴു  
ണി. സൗപ്തികത്തിൽ അശ്വത്ഥാമാവിനും കൃപനും കൃത  
വർമ്മാവിനുമാണു മുഖ്യമായ പങ്കു. നേരും നെറിയും അശ്വ  
ത്ഥാമാവിനു കുറവാണ്. അതുകൊണ്ടു ബ്രഹ്മാസ്രം ഉപസം  
ഹരിക്കുവാൻ കഴിയാതെവന്നു. ഒട്ടവിൽ ഭഗവദ്ഗോപത്തി  
നു പാത്രമായി.

പാഞ്ചാലിയിൽ യുധിഷ്ഠിരദിക്കുക്കു അഞ്ചു പുത്രന്മാ  
ർ ഉണ്ടായി. പ്രതിവിന്ധ്യൻ സുതസോമൻ ശ്രുതകർമ്മാവു  
ശതാനീകൻ ശ്രുതസേനൻ എന്നു അവരുടെ നാമങ്ങൾ. ഇ  
വരും സമരപരമേശ്വരനായിട്ടു ലഭിച്ചിരിക്കുന്നവരാണ്. ഒ  
ട്ടവിലത്തെ യുദ്ധദിവസം രാത്രിയിൽ അശ്വത്ഥാമാവും കൃ  
ട്ടകാരും കൂടി, ഉറങ്ങിക്കിടക്കുമ്പോൾ ചെന്നു ഇവരെയും ധൃ  
ഷ്ട്വല്ലഭനെയും വധിച്ചു. ഈ കഥ കാവ്യം ഒന്നാം സർഗ്ഗ  
ത്തിൽ (ശ്ലോകം-123.) ഏതാനും പദ്യങ്ങളിൽ സൂരിച്ചി  
രിക്കുന്നു. നൂറ്റിമുപ്പതാം ശ്ലോകത്തിൽ സൂരിച്ചിരിക്കുന്ന സുത  
സോമൻ ഭീമന്റെ പുത്രനാണ്. ധൃഷ്ട്വല്ലഭൻ പാഞ്ചാലിയു  
ടെ സഹോദരനും ഡ്രോണന്റെ ശിഷ്യനും വീരയോദ്ധാവും  
ആകുന്നു. ഈ വീരനാണു ഗുരുവായ ഡ്രോണനെ വധിച്ചത്.  
സോമദത്തൻ എന്ന രാജാവിന്റെ പുത്രനും യോദ്ധവർത്തനും  
ആണു ഭൂമിശ്രവസ്സ്. സാമ്യകിരായ് ഹനിക്കപ്പെട്ടു. ഗുരരും



ഏകദേശം പതിനാലു വർഷത്തെ ഭാരതത്തിൽ മഹാഭാരതം വെച്ചുകൊണ്ടു പോയ ജനങ്ങൾ. അതു മഹാഭാരതംകൊണ്ടുപോയ എതിരിട്ടു അഭിമുഖീകരിച്ചു വന്നു. പിന്നീട് അജ്ഞാതന്റെ കൈകൊണ്ടു മരിക്കുകയും ചെയ്തു. ഈ ഭാരതം കാട്ടിൽ വെച്ചു ഭാരതത്തിലെ അപമാനിച്ച കഥ മുൻപു സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭീഷ്മൻ വധിക്കുന്നതിനു ജനിച്ച അംബയാണു ശിവണി. ഒരു തീണ്ട കഥ ശിവണിയുണ്ട്. അതു മുൻപു സൂചിച്ച അംബോപാഖ്യാനത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. ശൈവവീര്യപരാക്രമങ്ങൾ ശിവണിക്കു കറവിലൊഴിയുണ്ട്.

വീരകേതു ചന്ദ്രകേതു സുധനപാദ ചന്ദ്രവർമ്മാദ ചിത്രമൻ വിദൻ അനുവിദൻ ക്ഷത്രധർമ്മൻ ജലസന്ധൻ നിമിത്തൻ വ്യാഖ്യേതൻ ഭഗദത്തൻ അഖംബസൻ വിരാടരാജാദ ഉത്തരൻ കാഞ്ചോജരാജാദ പാണ്ഡുരാജാദ ഷട്കോലചൻ ശ്രീകായൻ അംബയൻ ഉലൂകൻ ശ്രീകായസ്താച്യതായസ്ത സുഭക്ഷിണൻ നിയതായസ്ത ദീർഘായസ്ത ഇരാവാൻ ത്രിഗർഭകന്മാർ സംശ്ലക്ഷ്മകന്മാർ എന്നിങ്ങനെ അനേകംപേർ ഭാരതയുദ്ധത്തിൽ പങ്കുകൊണ്ടവരായിട്ടുണ്ട്. ഇവരും വീരന്മാരാണ്. ഭീഷ്മർജ്ജുനന്മാരുടേയോ ഭീഷ്മ ഭദ്രോണാദികളുടേയോ വൈഭവം ഇവർക്കില്ല. കഥയിൽ പ്രാധാന്യവും കാര്യം. ഏകിലും ഭാരതയുദ്ധത്തിനു രാജസ്സും പ്രൗഢിയും വളർന്നതിനു ഇവരുടെ പരിതങ്ങളും സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ബകൻ കിർമ്മീരൻ ഹിഡുംബൻ ശിശുപാലൻ ജടൻ ജരാസന്ധൻ കീചകൻ മല്ലനാർ എന്നിവർ ഭാരതയുദ്ധത്തിൽ പങ്കുകൊണ്ടവരെല്ലാജനവും, ഗണ്യന്മാരായ പ്രതിനായകന്മാരാണ്. കഥാരസത്തെ പോഷിപ്പിക്കുന്നതിനു അവരുടെ പരിതങ്ങളും സഹായിച്ചിട്ടുണ്ട്. ബലവീര്യപരാക്രമാദികൾകൊണ്ടു പ്രതിനായകന്മാർ നായകന്മാർക്കു തുല്യന്മാരായി

രിക്കണം. അല്ലെങ്കിൽ തദപിധമായ കഥ ശുഷ്കമായിരിക്കും. ഭാരതത്തിലെ പ്രതിനായകന്മാർക്കു ഈ ഗുണങ്ങൾ ഉണ്ടു്. നായകന്മാരുടെ എന്നപോലെ പ്രതിനായകന്മാരുടെ കാര്യത്തിലും മഹർഷി ആലോചനാപൂർവ്വം പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു. കീചകൻ രാവണന്റെ പകർപ്പാണെന്നു പറയാം. ബകാദികളെപ്പോലെയുള്ള പ്രതിനായകന്മാരെ വേറെകാണുവാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ടു്.

### നായികമാർ.

കന്തി, പാഞ്ചാലി, ഗാന്ധാരി, സുഭദ്ര. എന്നിവർ ഭാരതത്തിലെ നായികമാരിൽ പ്രമുഖകൾ. ഇവർ എല്ലാവരും പതിവ്രതാ രത്നങ്ങളും ധീരകളും വിജ്ഞാന സമ്പന്നകളും ഭഗവതഭക്തകളും ആകുന്നു. കന്തി കാന്തീനനായ കണ്ണനെ പെറ്റു വീണ ഉടനെ ഉപേക്ഷിച്ചു. അതു ഒരു കടുത്തകൃത്യമായി. ഏതു ദേശത്തും കലടകൾ അങ്ങിനെ ചെയ്യാറുണ്ടു്. കോപശീലനായ ദുർവ്വാസസ്സുമനിയെ പരിചരണം കൊണ്ടു സന്തുഷ്ടനാക്കി മന്ത്രോപദേശം വാങ്ങിയതു കന്തിയുടെ സ്വഭാവഗുണത്തിന്നു നല്ല ലക്ഷ്യമാണു്. മാദ്രിക്ക ഒരു മന്ത്രം തദപേക്ഷാൻസരണം കൊടുത്തതും സൗശീല്യത്തിന്നു ദൃഷ്ടാന്തമായി ഗണിക്കണം. ശാപാനന്തരം കന്തി പാഞ്ചാലിന്റെ അടുത്തു വളരെ കരുതലോടുകൂടിയേ പെരുമാറിയിട്ടുള്ളു. വികാരോദ്ദീപകമായ താത്സര്യം കാര്യവും ചെയ്തിട്ടില്ല. മാദ്രീപുത്രന്മാരെ ധർമ്മപുത്രാദികളെക്കാൾ കൂടുതലായി കന്തി സ്നേഹിച്ചു. വിദുളോപാഖ്യാനത്തെക്കുറിച്ചു മേലിൽ പ്രതിപാദിക്കും. അതിലെ വിദുള കന്തിയും പുത്രൻ ധർമ്മപുത്രനും എന്നു വിചാരിക്കണം. പതിവ്രതശീലാന്തേമാണു പാഞ്ചാലി. അഞ്ചു ഭർത്താക്കന്മാരെ വരിച്ചതു സ്രീ ധർമ്മത്തിന്നു യുക്തമോ എന്ന ശങ്കയ്ക്കു (ആദി) വൈവാഹികവർവൃത്തിൽ (അ. 211. 212. 213. 214.) നമാധാനം പറയുന്നുണ്ടു്. ഈ സ

ദർഭത്തിൽ വേദവ്യാസമഹർഷി പാണ്ഡാലിയുടെ പൂർവ്വ ജന്മ കഥ പാണ്ഡാലരാജാവിനെപ്പറ്റത്തുകേൾപ്പിക്കുന്നു. മഹർഷിയുടെ ഉപദേശം അനുസരിച്ചാണ് ദ്രുപദരാജാവു പാണ്ഡാലിയെ പാണ്ഡവനാക്കുകൊണ്ടു വിവാഹം ചെയ്യിക്കുന്നത്.

ഭാരതത്തിലെ പ്രധാനനായിക പാണ്ഡാലിയാണ്. അനേകം കഷ്ടതകൾ പാണ്ഡാലി അനുഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവയിൽ മുഖ്യം ഭൃതരംഗത്തിൽപ്പെട്ടു ഉണ്ടായ വസ്ത്രാക്ഷേപമാണ്. വനത്തിൽ വെച്ചും വിരാടനഗരത്തിൽവെച്ചും പാണ്ഡാലിക്കുചളരെ കഷ്ടതകൾ ഉണ്ടായി. ഭഗവൽഭക്തികൊണ്ടു എല്ലാകഷ്ടതകളെയും ജയിച്ചുനിന്നു. പാണ്ഡാലി ഭീമനോടു സങ്കടം പറയുന്നതായ ഒരു ഭാഗം വിരാടപർവ്വത്തിൽ (അ. 18-19-20) ഉണ്ട്. ഏതുശിഖാഹുയേത്തെയും അത്യാർദ്രമാക്കി ചെയ്യുന്നതാണു ആ പ്രകൃതം. ഇത്രയ്ക്കു ഹൃദയാവർജ്ജകമായ ഒരു ഭാഗം ഭാരതത്തിൽ തന്നെ വേറെയുണ്ടോ എന്നു സംശയമാണ്. അശ്രുധാരചൊരിയാതെത്തന്നെ ആരംഭിക്കുന്നതല്ല. ഭീമന്റെ സാന്ത്വനവും (അ. 21) അതു പോലെ ഹൃദയംഗമമായിട്ടുണ്ട്. പാണ്ഡാലിയുടെ ധർമ്മസമുജ്ജ്വലങ്ങളായ വാക്യങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ പല സന്ദർഭങ്ങളെയും സജീവങ്ങളും സുന്ദരങ്ങളും ആക്കിയിരിക്കുന്നവയാണ്. അഞ്ചു ഭർത്താക്കന്മാരെയും ഭഞ്ജിപ്പിക്കുന്നതിലും ഹിതാഭസരണം നയിക്കുന്നതിലും സാമന്ത്യത്തോടുകൂടി ഗ്രാമഭരണകാര്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നതിലും വൈദ്യർ പാണ്ഡാലിക്കു പ്രത്യേകം ഉണ്ട്. പാതിവ്രത്യ സൗശീല്യാദിഗുണങ്ങൾകൊണ്ടു ഒരു മാതൃകാസ്ത്രീരത്നമാണു പാണ്ഡാലി. ഈ വിരഹനായികയുടെ ചരിതം ഇല്ലെങ്കിൽ പാണ്ഡവകഥയ്ക്കു ഓജസ്സും സൗന്ദര്യവും ലഭിക്കുന്നതല്ല.

പാണ്ഡാലിയുടെ മഹാമനസ്സുതായ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന ഒരു കഥ ഭാഗവതത്തിൽ (സ്ക. -1 - അ. 7.) ഉണ്ട്. പരമന്താവായ അശ്വതഥാമാവിനെ അജ്ഞനൻ പിടിച്ചുകെട്ടിക്കൊണ്ടുവന്ന മുൻപിൽ നിർത്തി അപ്പോൾ,

മാ രോദിഭ്യ ജനനീ ഗൌതമീ പതിഭേവതാ

യഥാഹം മൃതവത്സാരതം രോദിമൃഗ്ന മുഖീ മുഹൂഃ.

എന്നു പറഞ്ഞു, പാഞ്ചാലി തുരുപ്പുതനെ വിട്ടുവിട്ടു. “ഞാൻ പുത്ര മരണമകൊണ്ടു കഠിനമായ ദുഃഖം അനുഭവിക്കുന്നു. അങ്ങിനെ ഒരു സങ്കടം ദ്രോണപതിയായ കൃപി അനുഭവിക്കുന്നതിനു ഇടയാകരുത്.” ഈ അഭിപ്രായം എല്ലാവരും സമ്മതിച്ചു. ഇതാണ് നിർമ്മലമായ മഹാമനസ്സുതയുടെ സ്വഭാവം. അതു കൈവന്നവർ ശതകുടുംബകൂടി തുണമല്ലാതെ ദ്രോണം ചെയ്യുന്നതല്ല. പുണ്യവതികളായ ഭാരത സ്രീകുമാർ ജന്മസിൽമാണു ഈ സ്വഭാവം.

ഒരു സന്ദർഭത്തിൽ പാഞ്ചാലി പരജയമായി ഇല്ലകാരം പറഞ്ഞു.

ഇനിക്കു ഭർത്താക്കളില്ലാ മക്കളില്ലില്ല സോദരൻ

ഭവാനമില്ല ഗോവിന്ദ രാജാവു ശമമോക്ഷവേ.

(സൌപ്തികം. അ. 16). ഈ വാക്കു കണക്കിനു ഫലിച്ചു. പിന്നീട് പുത്രനായും സോദരനും മരിച്ചു സങ്കടം അനുഭവിക്കുന്നതിനു ഇടയാക്കുന്നതിനു അടിസ്ഥാനം ഈ വാക്കാണ്. “മഹിയിൽ സുതരില്ല” (സ. 1. ശ്ലോ. 138.) എന്ന പദ്യത്തിൽ ഞാൻ അതു സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നു. പരജയവാക്കു നിശ്ശേഷം വർജ്ജിക്കണം.

നിസ്തപ്തയായ പതിവ്രതയും തപസ്വിനിയും ആണു ഗാന്ധാരി. വിവരഹാരനന്ദരം, സ്വപന്നം കണ്ണു കെട്ടി സ്വയം ആസ്വ്യം വരിച്ചു അന്ധനായ ധൃതരാഷ്ട്രനെ യോജിച്ചു പതിയായിരുന്നതു ഗാന്ധാരിയുടെ മഹത്വപത്തിനു ഒരു ലക്ഷ്യമാകുന്നു. ശാപമകൊണ്ടു ലോകം മുഴുവനും മെിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയും. അത്രയും ഭവശ്ലക്കുതി ഗാന്ധാരിക്കു ഉണ്ട്. ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ വംശത്തെക്കൂടി ഗാന്ധാരി ശപിച്ചു. ഭസ്മമാക്കി എന്നു പറഞ്ഞാൽ അതിന്റെ കാര്യം ഉറപ്പാക്കുമല്ലോ.

പാഞ്ചവനാക്ഷ നാശത്തിന്നോക്കാല്ലെന്നീയൊരിക്കലും  
മഹാഭാഗേ! ശക്തനാം നീ പാരിടം സചരാചരം  
തപോബലാൽ ക്രോധദീപ്തനോട്ടത്താൽ മുട്ടുവാനുമേ

(ശല്യ. അ. 63.) എന്നു ഭഗവാൻ ഗാന്ധാരിയോടു പറയുന്ന  
തു പ്രത്യക്ഷരും സത്യമാകുന്നു. പുത്രന്റെ ഭാവി, ദീർഘദ  
ർശിനിയും തപസ്സിനിയും ആയ ഗാന്ധാരി മുൻപേതന്നെ  
മനസ്സുകൊണ്ടു കണ്ടിട്ടുണ്ട്. പുത്രൻ ഗാന്ധാരി ഉപദേശി  
ച്ച മിതമൊന്നും ഫലവത്തായില്ല.

ധരിച്ചാലും സൗഖ്യലേയി! ഞാൻ ചൊല്ലുന്നത് സുബ്ര  
തേ!

നിന്നേപ്പോലില്ലിങ്ങലകിൽ സീമന്തി നിയൊരാരും ശു  
ഭേ!

അറിവില്ലേ രാജ്ഞിയെന്റെ മുൻപിൽ സഭയിൽ വെ  
ച്ചുനീ

ധർമ്മാർത്ഥമൊക്കിടും വാക്യം ഭണ്ട. പക്ഷത്തിനും മിതം  
പറഞ്ഞതില്ലേ കല്യാണി! ചെയ്തീലായതുനിൻ സുതർ  
ജയാർത്ഥി ദുര്യോധനനോടോതി പരയ്ക്കവക്കേ നീ

മൂലം നീ കേളെന്റെ വാക്കു ധർമ്മമെങ്ങവിടെജയം  
ആ നിന്റെ പാക്കിപ്പെഴൊത്തുവന്നതാണു ഗൃഹാത്ഥ  
ഭേ!

(ശല്യ. അ. 63.) യുദ്ധത്തിൽ ജയാർത്ഥിയായ ദുര്യോധനൻ  
അമ്മയുടെ അടുത്തു ചെന്നു അനുഗ്രഹത്തിനു അപേക്ഷിച്ചു.  
അപ്പോൾ “ധർമ്മമുള്ളിടത്തു ജനം ലഭിക്കട്ടെ” എന്നു ഗാന്ധാ  
രി അനുഗ്രഹിച്ചു. പണ്ഡുവപക്ഷത്താണു ധർമ്മം. അതു  
കൊണ്ടു ധർമ്മപുത്രദികൾ ജയിച്ചു. എതിർകക്ഷികൾ  
അധർമ്മം കൊണ്ടു തോറ്റു. ഗാന്ധാരിയുടെ ഈ അനുഗ്രഹ  
കഥയാണു ഇവിടെ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഒടുവിൽ ഗാ  
ന്ധാരി വൃതരാഷ്ട്രനോടു കൂടി ആശ്രമവാസം കൈക്കൊ

ണ്ടു മുക്തയായി. തപശ്ശകത്യാദി വൈഭവം കൊണ്ടു പാഞ്ചാലിയേയും കന്തിയേയും കാരംഉയർന്നതാണു ഗന്ധാരിയുടെ നില.

നായകന്മാർ പ്രതിനായകന്മാർ അവരുടെ കക്ഷികളിൽ നില്ക്കുന്നവർ മദ്ധ്യസ്ഥന്മാർ ഋഷികൾ ഭേദന്മാർ ഈശ്വരന്മാർ എന്നിപ്രകാരം പലവർഗ്ഗങ്ങളിൽ ഉൾപ്പെടുന്നവരായി അസംഖ്യം പാത്രങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ ഉണ്ട്. വേറെ ഒരു സാഹിത്യത്തിലും ഇത്രയധികം പാത്രങ്ങൾ കാണുകയില്ല. ഓരോ പാത്രത്തിനും മറ്റു പാത്രങ്ങളെക്കാൾ വിശേഷമായിപ്പറയത്തക്കതായിട്ടു ഒരു പ്രത്യേകത (സ്വഭാവത്തിനു വ്യത്യാസം) ഉണ്ടായിരിക്കും. ഒന്നുപോലെയിരിക്കയില്ല മറെറാന്നു. കൃഷ്ണനെപ്പോലെയല്ല ബലഭദ്രൻ. ദ്രൗപദനനെപ്പോലെയല്ല ദുര്യോധനൻ. അർജ്ജുനനെപ്പോലെയല്ല ഭീമൻ. കർണ്ണനെപ്പോലെയല്ല ശല്യൻ. ഇപ്രകാരം സ്വഭാവത്തിനു പ്രത്യേകധർമ്മം സൃഷ്ടിക്കുന്നതിലും അതു അങ്ങേയറ്റം വരെ അവരിൽ അഭേദമായി നിലനിൽക്കുന്നതിലും മഹർഷി അതഭൂതജനകമായ പാടവം കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇത്രയധികം പാത്രങ്ങളുള്ള ഒരു കൃതിയിൽ അതു വേറെയൊരു കവിഷം സാദ്ധ്യമല്ല. ഭാരതത്തിലെ പാത്രങ്ങൾ ലോകത്തിൽ ഉള്ളവയും വായനക്കാരുടെ മനസ്സിൽ നിന്നു മാഞ്ഞുപോകത്തേ വയും ആണു. ലോകവ്യവഹാരത്തിലും അവയ്ക്കു ഉറച്ചസ്ഥാനം കിട്ടിയിരിക്കുന്നു. ഈ പാത്രനിർമ്മാണവൈഭവത്തെ ഏതു ഞാഹിച്ചാലും മതിയാകുന്നതല്ല.

• രാമായണവും ഭാരതവും.

വാല്മീകിരാമായണത്തെ അനുകരിച്ചു നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്ന പല ഭാഗങ്ങളും ഭാരതത്തിലുണ്ട്. രാമായണത്തോടു മഹർഷിക്കുള്ള നിസ്സിമമായ ഭക്ത്യാഭരോല്ക്കർഷത്തിന്റെ ഫലമാണു ഭാരതത്തിലെ രാമോപാഖ്യാനം. സഭാശപഥേയ പദ്യങ്ങളിലെ ദിഗ്വിജയം, രാമായണം ഉത്തരകാണ്ഡത്തി

ലെ രാവണ ഭിഗ്വിജയത്തിന്റെ അനുകരണമാകുന്നു. അയോ  
ജ്യാകാണ്ഡത്തിലെ കച്ചിദദ്ധ്യായത്തെ അനുകരിച്ച രചി  
ച്ചിരിക്കുന്നതാണു സഭാപവ്ത്തിലേതു്. രാമായണത്തിലെ  
നായകവനവാസ കഥയുടെ ദുരഗതമായ അനുകരണമാണു  
പാണ്ഡവ വനവാസം. രാമായണത്തിലെ പല പദ്യങ്ങളെയും  
പാഠഭേദങ്ങളോടുകൂടിയും അല്ലാതെയും ഭാരതത്തിൽ കാ  
ണാം. എന്റെ 'വാല്മീകി' നോക്കുക. അനേകം സന്ദർഭങ്ങ  
ളിൽ പ്യാസമഹർഷി ശ്രീ. വാല്മീകിയെ ആചാര്യനായി  
കൈക്കൊണ്ടിട്ടുണ്ടെന്നു ഇതിൽ നിന്നൊക്കെ ഗ്രഹിക്കാം.  
ഭാരതത്തിലും ഹരിവംശത്തിലും വാല്മീകി രാമായണത്തി  
ലെ പദ്യങ്ങൾ സൂരിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുകൂടി പ്ലറയേണ്ടതുണ്ട്.

പണ്ടു വാല്മീകിയിശ്ശോകം ചാടിക്കേൾപ്പണ്ടു ഭൂമിയി  
ൽ  
പെണ്ണങ്ങളെക്കൊന്നിടൊല്ലെന്നല്ലേ നീ ചൊല്ലി വാന  
ര!

(ദ്രോണ. അ. 143.) എന്നു കാണുക. രാമായണ കഥയെ  
അടിസ്ഥാനമാക്കിക്കല്പിതങ്ങളായ അലങ്കാരങ്ങൾ ഭാരത  
ത്തിൽ പല ഭാഗങ്ങളിലും ഉണ്ട്. മേലിൽ അവയ്ക്കു ഉദാ  
ഹരണങ്ങൾ കാണിക്കും. ഹരിവംശത്തിലും രാമായണ  
സൂരണമുണ്ട്. അതു മേലിൽ വിശദമാക്കും

ഭാരതവും കേരളവും.

ഭാരതത്തിൽ ദ്രാവിഡ (പാണ്ഡ്യ)ദേശത്തെയും കേരള  
ത്തെയും പല സന്ദർഭങ്ങളിലും സ്മരിക്കുന്നുണ്ടെന്നു വസ്തുത  
ഇവിടെ പ്രത്യേകം പ്രതിപാദിക്കേണ്ടതാകുന്നു. സഭാപ  
ർവ്വത്തിൽ സഹദേവന്റെയും അശ്വമേധത്തിൽ അർജ്ജുന  
ന്റെയും ഭിഗ്വിജയങ്ങളെ വിപുലമായ രീതിയിൽ വർണ്ണി  
ക്കുന്നുണ്ട്. ആ സന്ദർഭത്തിൽ സഹദേവൻ ദ്രാവിഡദേശ

ഈ വന്നതായും രാജാക്കന്മാരെ ജയിച്ചതായും പറയുന്നു. സഭാപർവ്വത്തിൽ (അദ്ധ്യായം 78.) പാണ്ഡ്യകേരള രാജാക്കന്മാരെ സ്മരിക്കുന്നതു നോക്കുക.

പാണ്ഡ്യവംശ ഭരത പാണ്ഡ്യശ്ശംഖാംസ്താവത ഏവ ച  
ചന്ദനാഗരുചാനന്തം മുകതാ വൈദൃത്യചിത്രീതഃ

ചോളശ്ച കേരളശ്ചോഭതേ ഭദ്രതഃ പാണ്ഡവായ വൈ.

പാണ്ഡ്യചോള കേരളരാജാക്കന്മാർ യധിഷ്ഠിരന്തേ രാജസൂയത്തിൽ സംബന്ധിച്ചിരുന്നതായും ചന്ദനാദി വിശിഷ്ടദ്രവ്യങ്ങൾ അവർ രാജാവിനു കാഴ്ചവെച്ചതായും ഈ ഭാഗത്തിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. അഥവാർണ്ണയിലെ മത്തും മലയത്തിലെ ചന്ദനവും ഭാഷിക്കുന്നതുകൊണ്ട് മുമ്പുള്ളതാണ്. അവയെ പ്രകൃതത്തിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. “പാണ്ഡ്യഃ പാടീരകൃടാൻ മരിച പുരുചയാൻ കേരളേഹന്തിരാജഃ” എന്നു രാജസൂയം പ്രബന്ധത്തിൽ മേല്പത്തുകൾ ഭട്ടതിരി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഈ നാട്ടിൽ ധാരാളമുണ്ടാകുന്ന കരുമുളകാണ് കേരള രാജാവു കൊണ്ടുപോയതെന്നും ഭട്ടതിരി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു ഉചിതമായിട്ടുണ്ട്. “മോളവർ ചോളനും കേളേർ പാണ്ഡ്യനും” എന്നു എഴുത്തച്ഛൻ ഗാനം ചെയ്യുന്നതും ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാണ്. അജ്ഞാനദിഗപിജയത്തിൽ നിന്നുകൂടി ഒരു ഭാഗം ചേർക്കാം.

തതഃ സമുദ്ര തീരേണു റ്റുങ്ഗാൻ പണ്ഡ്യാൻ സകേരളാൻ

തത്ര തത്ര ച ഭൂമിണി മേല്ക്കു സൈന്യാന്യനേകശഃ

വിജിഗ്രേധനാശാ രാജൻ ഗാണ്ഡീവേന ധനുഞ്ചയഃ.

(അശ്വ. അ. 83.) അർജ്ജുനൻ കേരളത്തിൽ വന്നതായും ഏതദ്ദേശവാസികളായ മേല്ക്കന്മാരെ ജയിച്ചതായും ഈ ഭാഗം വ്യക്തമാക്കുന്നു. മേല്ക്കപദം വണ്ണശ്രമധർമ്മ ബഹിഷ്ഠന്മാരായ വർഗ്ഗക്കാരെ കുറിക്കുന്നതായിരിക്കണം.



കന്യാകുമാരിയെക്കുറിച്ചു ഒരു സന്ദർഭത്തിൽ ഭാരതത്തിൽ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നു.

പിന്നെസ്സമുദ്രതീരത്തിൽ കന്യാതീർത്ഥത്തിൽ മുങ്ങണം

ആ വെള്ളം തൊടുവോണുള്ള പാപഭാഗ്യം നശിച്ചിടം. (ആദി. അജ്ഞാത വനവാസവും.) ഇതിൽനിന്നു പെശരാണികകാലത്തുതന്നെ കന്യാകുമാരി പ്രസിദ്ധമായ പുണ്യസ്ഥലമായി ബുദ്ധിപ്പെടുത്തുന്നതായി തീർച്ചയാക്കാം. ഭാഷിണാതുദേശങ്ങളെയും കേരളത്തെയും കുറിച്ചു ഒരു വിധം സൂക്ഷ്മമായ അറിവു ഭാരതകർത്താവിനു ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു ഉദ്യോഗാഗതത്തിൽ നിശ്ചയിക്കാം.

പാണ്ഡ്യരാജാവു പാണ്ഡവപക്ഷത്തുനിന്നു യുദ്ധം ചെയ്തതായിക്കാണുന്നു. വീരകേശവരിയാണു ഈ രാജാവ്. പതിമൂന്നാം സകുന്തിയിൽ (ശ്ലോ. 55.) “നലമാളിന താമ്രപർണ്ണിതൻ” ഇത്യാദിപദ്യത്തിൽ ഞാൻ പാണ്ഡ്യരാജാവിനെ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നു. അതിന്നു പാണ്ഡ്യന്റെ സമരകഥയാണു അടിസ്ഥാനം.

പാണ്ഡവപക്ഷത്തിൽനിന്നു കേരളീയരും ഭാരതയുദ്ധത്തിൽ പങ്കുകൊണ്ടു. യുദ്ധിപ്പിരകെത്തിയിൽ ചേർന്നു അവരുടെ ധർമ്മനിയമംകൊണ്ടാണെന്നു വിചാരിക്കാം.

യുഷ്മദ്യുധൻ താൻ ശിവണ്ണി ദ്രൗപദയെർ പ്രഭുവർ ചേകിതാനൻ സാത്യകിയും ദ്രാവിഡപ്പട്ടയോടുമേ കൂടിക്കൂടുംവുമ്മിട്ടു പാണ്ടിചോഴിയർ കേരളർ.

ദ്രാവിഡദേശക്കാരുൾ പാണ്ഡവകക്ഷിയിൽനിന്നു. അവരുടെ വേഷം നോക്കുക.

മാർ വിരിഞ്ഞാർ കൈകൾ നീണ്ടാർ പൊക്കക്കാർ കണ്ണു നീണ്ടവർ

മുടിവെച്ചോർ പൽചുവന്നോർ മത്തഹസ്തീദ്രവിക്രമർ  
നാനാനിം വസ്രമുജ്ജോർ ഗന്ധചൂർണ്ണങ്ങൾ പൂശി  
യോർ

വാരതുക്കിക്കയർക്കയ്ക്കാണ്ടോർ കൊമ്പനേയും തടുപ്പ  
വർ.

(കർണ്ണ. അ. 12) ദ്രാവിഡരുടെ ശൈത്യവീര്യ പരാക്രമ വേ  
ഷാദി സ്വഭാവങ്ങളെ ഈ വർണ്ണന വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.  
ഭീഷ്മപർവ്വത്തിൽ (ജംബു ഖണ്ഡനിർമ്മാണപർവ്വം അ. 9)  
അനേകം ഭേശങ്ങളെ സ്മരിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ “ദ്രവിഡാഃ  
കേരളാഃ പ്രാച്യാഃ” എന്നു കേരളത്തിന്റെ പേരും ഉൾപ്പെ  
ടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. കർണ്ണാടകം മാഹിഷകം ചോളം മുഷകം  
കന്തളം കൊങ്കണം മാളവം എന്നിങ്ങനെ പല രാജ്യങ്ങളു  
ടെയും സ്മരണ പ്രകൃതത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

### പദപ്രയോഗം.

ഭാവഗംഭീരങ്ങളും പ്രസന്നങ്ങളും സുഗമങ്ങളും സുസ്ഥാ  
നത്തു നിബലങ്ങളും ആയിരിക്കും എന്നതു, ഭാരതത്തിലെ പ  
ദങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച പഠനേണ്ട പ്രത്യേക ഗുണമാകുന്നു.  
സന്ദർഭത്തിനു സമുചിതങ്ങളും അർത്ഥവത്തുക്കളും ലളിതങ്ങ  
ളും ആയ പദങ്ങൾ മഹർഷിയെ സ്വയംപ്രാപിക്കുന്നു. അവ  
യ്ക്കു ക്ലിഷ്ടതയോ ശുഷ്കതയോ കണ്ടെന്നു നല്ല വിചാരികും  
തോറും ഭാവം കൂടുതൽ കൂടുതൽ കിട്ടിക്കണ്ടിരിക്കും. ഉല  
കവും കലുഷവും ആയ പദപഞ്ചയേയുടെ പ്രവാഹം ഭാരത  
ത്തിൽ ഒരിടത്തും അനുഭവപ്പെടുന്നില്ല. പ്രസന്നം, മധുരം,  
എന്നാൽ സരസവും ഗംഭീരവും; ഇതാണു സർവ്വത്ര അതിൽ  
കാണുന്ന പദങ്ങളുടെ രീതി. സാധാരണമായി ജനങ്ങൾ വ്യ  
വഹാരത്തിനു ഉപയോഗിക്കുന്ന പദങ്ങളും ശൈലികളും ഭാര  
തത്തിൽ സമഗ്രമായി പ്രതിബിംബിച്ചിരിക്കുന്നതു കാണാം.

ഗണപതിയെക്കൂടി അർത്ഥഗ്രാഹണത്തിനു ക്ലേശിപ്പിച്ചി

രിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ ഉണ്ടെന്നു പ്രസിദ്ധമാകുന്നു. അങ്ങിനെയുള്ളവ സാധാരണക്കാർക്ക് ദർശനങ്ങളായിരിക്കും എന്നതിന്നു സംശയമില്ല. “ഉപാശൈശ്വര്യപത കാകീയൈഃ”

ഇത്യാദി ഭാഗങ്ങളുടെ അർത്ഥത്തിന്നു കണ്ണാടിപ്പട്ടൻ തമ്പുരാന്റെ ഭാഷയിൽ വിശദ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. “വായ്നല്ലാരം മിഴി കേൾക്കുവോൾ കതിർ മകൻ വിട്ടമ്പതാം വൈതലായ്” (കർണ്ണ-അ. 90) ഇത്യാദി പദ്യങ്ങൾക്കു മൂലത്തിന്റെ കൃഷ്ണത തികച്ചുണ്ട്.

ഭാരത, പരന്തപ, മഹാദ്വതേ, അരിന്ദമ, മധുസൂദന എന്നിങ്ങനെ അനേകം പദങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ പാദപൂരണത്തിനുവേണ്ടി ഉപയോഗിക്കുക സാധാരണമാണ്. ‘ചവൈതു മി’കളും കണക്കില്ലാതെ ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ അവ തത്തൽസ്ഥാനങ്ങളിൽ അർത്ഥവത്തുകളാണെന്നു ചിന്താശീലന്മാർക്കു ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിയും. കലോന്നതിയെ പ്രകാശിപ്പിക്കേണ്ടിവരുന്നിടത്തു ഭാരത എന്നും, പ്രതാപംകൊണ്ടു ശത്രുവിനെ നശിപ്പിക്കുന്നവൻ എന്ന ഭാവം ജ്യോതിപ്പിക്കേണ്ടി വരുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ പരന്തപ എന്നും പദങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുന്നു. ഭൃത്യപൂർഷം ഉണ്ടെന്നു കാണിക്കേണ്ടിയിടത്തു മഹാദ്വതേ എന്ന പദം നിവേശിപ്പിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം ഇതരപദങ്ങളെക്കുറിച്ചും വിചാരിക്കേണ്ടതാണ്. കേവലം വിടവടക്കുന്നതിന്നു വേണ്ടി അവയെ പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു പറയുന്നതു ശരിയല്ല. സാധാരണ സന്ദർഭങ്ങളിൽപ്പോലും പദപ്രയോഗം അർത്ഥവത്താകണമെന്ന് മഹർഷിക്കു കഠിനമായ നിർബന്ധമുണ്ട്. വിശിഷ്ട സന്ദർഭങ്ങളിലും ശാസ്ത്രങ്ങളിലും അതിന്റെ കാര്യം പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതില്ല. നീലകണ്ഠാദികളായ ആചാര്യന്മാരുടെ വ്യാഖ്യാനങ്ങൾ നോക്കിപ്പഠിക്കുന്നവെങ്കിൽമാത്രമേ ഭാരതത്തിലെ പദങ്ങളുടെ ഭാവഗാഢീയും ഗ്രഹിക്കുവാൻ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. ഭാരത പരന്തപ എന്നൊരർത്ഥം അങ്ങിനെതന്നെ ചെയ്യണം

ഒരു പദത്തെ കളയുക പോയിട്ട് അതിന്റെ സ്ഥാനത്തു നിന്നും ഇളക്കി മററാരിടത്തു വെക്കുകയെന്നകാര്യംപോലും ഭാരതത്തെ സംബന്ധിച്ചു സാധിക്കുന്നതല്ല. അങ്ങിനെ ചെയ്താൽ അത്രയും വൈകുല്യം മുഴിച്ചുകൊണ്ടുനോക്കിക്കൊള്ളാം. വേണ്ടസ്ഥാനത്തു ചിന്താപൂർവ്വം നിവേശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നവനാണ് അതിലെ പദങ്ങൾ. ഈ മേന്മ ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ അധികം പരിവർത്തിക്കുന്നതായി അനുഭവപ്പെടും. ഉദാഹരണത്തിന് ഉദ്ധരിച്ചു കാണിക്കുന്ന പല പദ്യങ്ങളെക്കുറിച്ചും ചിന്തിക്കുന്നതായാൽ ഈ വസ്തുത എളുപ്പം ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിയും. പ്രൗഢനായും അർത്ഥപുഷ്ടിയും തികഞ്ഞ പദങ്ങളെ സ്ഥാനം അറിഞ്ഞു നിവേശിപ്പിക്കുന്നതിന് ഭാരതത്തിൽനിന്നാണ് കവികൾ പഠിക്കേണ്ടത്. പദങ്ങളുടെ ഭാവം പ്രഭാവം ഔചിത്യം സ്വാഭാസ്യം മുതലായവ, ഇതഗ്രന്ഥത്തെ ആശ്രയിച്ചു പഠിച്ചു തൈപ്പുസ്തം തെടിയിരിക്കുന്നവരാണ് സുപ്രസിദ്ധനായ കർക്കവികൾ. അതുകൊണ്ടാണ് അവരുടെ കൃതികൾക്കു ഇന്ന് അനുഭവപ്പെടുന്ന മേന്മ കൈവന്നിരിക്കുന്നത്. ഋഷിസങ്കല്പങ്ങളുടെ സ്വാഭാസ്യവും പ്രൗഢിയും പ്രഭാവവും പവിത്രതയും നൂതനത്വവുമൊക്കെ വേറെയൊന്നു തന്നെയാണ്. ആ വക ഗുണങ്ങളുടെ ഭണ്ഡാഗാരമാകുന്നു ഭാരതം.

#### അ ലങ്കാരം.

ഭാരതത്തിലെ അലങ്കാരപ്രയോഗത്തെക്കുറിച്ചും ഒന്നരണ്ടു വാക്കു പാഠങ്ങളായിരിക്കുന്നു. എല്ലാ അലങ്കാരങ്ങൾക്കും അതിൽ സ്ഥാനമുണ്ട്. എങ്കിലും ഉപമയ്ക്കാണ് മുഖ്യത. ലോഭമില്ലായ്മ ആശയസൗഖ്യത ധർമ്മത്തിന്റെ പരമമായ ഐക്യം നൂതനത്വം മുതലായവ ഭാരതത്തിലെ ഉപമകളുടെ മുഖ്യഗുണങ്ങളാകുന്നു. പ്രഥമശ്രവണത്തിൽ തന്നെ ഹിതകുറി

തമായ ആശയം വായനക്കാരുടെ ഹൃദയത്തിൽ ആഴത്തിൽ പതിപ്പിക്കുന്നതിനു ശക്തിയേറിയവനാണ് അതിലെ ഉപമകൾ. ക്ഷീണിച്ച അശക്തി ബാധിച്ചിരിക്കുന്നവനെ അശുഭത്തിൽ കാണുകയില്ല. ഉപമകഴിഞ്ഞാൽ പിന്നീട് രൂപകത്തിനും സ്വഭാവോക്തിക്കുമാണ് അടുത്ത സ്ഥാനം. നാനാർത്ഥപദനിബലങ്ങളായ ശ്ലേഷവക്ത്രോക്ത്യാദികൾ കുറവാണ്. മിക്കപ്പോഴും ഉപമകൊണ്ടാണ് മഹർഷിക്കെങ്കിലും ചെയ്ത കാണുന്നത്. ശാസ്ത്രത്തിന്റെയും ലോകത്തിന്റെയും പ്രകൃതിയുടെയും സ്വഭാവം സർവ്വവും സൂക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നവനും പ്രതിഭാപ്രഭാവം തികഞ്ഞവനും ആണ് മഹർഷിയെന്നു, ഭാരതത്തിലെ ഉപമകൾ ഭംഗിയായി വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. സന്ദർഭാനുസരണം ഇപ്രകാരം അലങ്കാരങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു കവിയെ വേറെ കണ്ടുകിട്ടുവാൻ പ്രയാസം.

(1) വേദം (2) പുരാണം (3) ആത്മജ്ഞാനം (4) ജ്യോതിഷം വൈദ്യം (5) പ്രകൃതി (6) ലോകവ്യവഹാരം എന്നിവയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ആറു വിധം ഉപമകൾ ഭാരതത്തിലുണ്ടെന്നു കാണാം. യാഗ (ഹോമ)ത്തെയും തദ്ദപകരണങ്ങളെയും കൊണ്ടു കല്പിക്കങ്ങളായ ഉപമകൾ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. യുദ്ധത്തെ യജ്ഞമാക്കി പല സന്ദർഭങ്ങളിലും പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. യജ്ഞംപോലെ വിശുദ്ധമാണു യുദ്ധം എന്നും അതു ചെയ്തു മരിക്കുന്നവർക്ക് സ്വർഗ്ഗോക്രാമി ലഭിക്കുമെന്നും മഹർഷി പ്രകടമായി ഉപദേശിക്കുന്നു. “മുങ്ങോ വാ പ്രാപ്സ്വസി സ്വർഗ്ഗം” (ഭഗ. ഗീ. അ. 2.) എന്നും റാറ്റുമുള്ള വാക്യങ്ങൾ നോക്കുക.

ഉദ്യോഗപർവ്വത്തിൽ (അ. 141) ഗംഭീരമായ ഒരു ശാസ്ത്രജ്ഞൻപർണ്ണനും ഉണ്ട്.

ധർമ്മരോഷസ്തു വാർഷ്ണവ ശസ്ത്രയജ്ഞോ ഭവിഷ്യതി

അന്യ യജ്ഞസ്വ വേത്താ തപഃ ഭവിഷ്യസി ജനാർദ്ദന!  
 ആലപ്യുവം ച തേ കൃഷ്ണ കൃതാമന്തിൻ ഭവിഷ്യതി  
 മോതാ ചൈവാനുബീഭത്സുഃ സനാതഃ സകപിഭപജഃ  
 ഗാഢധീരം സ്രുക്തമാചാജ്യം വീർത്തും പുംസാം ഭവി  
 ഷ്യതി

ഐരം ചാശുപതം ബ്രഹ്മം സ്വർണാകണ്ഠം ചമയവ  
 മന്ത്രാസ്തത്ര ഭവിഷ്യതി പ്രയുക്താസ്സവുനാചിനാ

\* \* \* \*

കൃശമാണ്ഡരണ്ഡാ ഗോവന്ദ വിമലാരഥവന്ദകന്തയഃ  
 യുവാ സമുപകല്പനാമന്തിൻ യജ്ഞ ജനാർദ്ദന!

ഇപ്രകാരം യുദ്ധസംബന്ധങ്ങളായ ഐല്ലാ കർമ്മങ്ങളും യ  
 ജ്ഞാംഗങ്ങളായി കല്പിച്ചു പിന്നീട് അതിന്റെ അവസാന  
 ന്തെയും അവളുമന്തെയും പററിപ്പായുന്നു.

തദാ ദ്രോണഃ ച ഭീഷ്മഃ ച പാണ്ഡവൈശ്വ പാതയിഷ്യ  
 തഃ

തദാ യജ്ഞാവസാനം തൽ ഭവിഷ്യതി ജനാർദ്ദന!

ധൃഷ്ടദ്യുത്നൻ ദ്രോണനേയും ശിഖണ്ഡി ഭീഷ്മനേയും പതി  
 പ്പിക്കുന്നതോടുകൂടി യുദ്ധയജ്ഞം അവസാനിക്കും. 'പിന്നീട്  
 അവളുമസ്താനമായി. അതെങ്ങിനെ നിർവഹിക്കുന്നു എന്നു  
 നോക്കുക.

സന്ദക്ഷാശ്ച പ്രസന്ദക്ഷാശ്ചൈവ ധൃതരാഷ്ട്രസ്വ സം  
 ഗതാഃ

ഹതേശ്വരാ നഷ്ടപത്രംഹതനാശാശ്ച കേശവ!

രജസ്യസ്തഹ ഗാന്ധർവ്വശ്ചഗൃഹ്യകരോകശല

സയജ്ഞേന്തിനവളമോഭവിഷ്യതി ജനാർദ്ദന!

ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ സന്ദക്ഷമാരും പ്രസന്ദക്ഷമാരും ബാഷ്പം  
 ചൊരിഞ്ഞു ശവാചിതമായസമരകണത്തിൽ ചെന്നുവീല  
 പിക്കുന്നതു അവളുമം. ഈ പ്രകൃതം സ്രീ പദ്മത്തിലെ ക

മനു സുചിപ്പിക്കുന്നു. ഋഷിശാപനായ കവിയുടെ യജ്ഞകർമ്മത്തോടുള്ള നിരുപമമായ ആദരത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നവയാണ് ഈ മാതിരി ഭാഗങ്ങൾ. രാമായണത്തിലും യുദ്ധത്തെ യജ്ഞമായി കല്പനം ചെയ്തുകൊണ്ടുള്ള വർണ്ണനാങ്ങൾ ഉണ്ട്. “ഇഷ്ടപ സംഗ്രാമയജ്ഞേന” ഇത്യാദി പദ്യങ്ങൾ നോക്കുക.

അനേകം അതിമനോഹരങ്ങളായ അലങ്കാരങ്ങളുടെ മഹാഖനിയാകുന്നു ഭാരതം. പില്ലാലത്തു അനേകം കവിവർണ്ണനാർ അതിലെ അലങ്കാരങ്ങൾ കണക്കില്ലാതെ സ്വീകരിച്ചു രൂപഭേദം വരുത്തിയും അല്ലാതെയും ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതായി അവരുടെ കൃതികളിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. വേണ്ടസമയത്തു സമുചിതങ്ങളായ അലങ്കാരങ്ങൾ വന്നു ഭാരതഭാരതീയെ സേവിച്ചുകൊള്ളും. അതിന്നു മഹർഷി അല്ലവും ക്ലേശിക്കേണ്ടതായിട്ടില്ല. ഭാരതത്തിലെ അലങ്കാര സമസ്രങ്ങൾ അപ്രകാരം സ്വതന്ത്രവന്നു വേണ്ട സ്ഥാനത്തു പ്രവേശിച്ചു പ്രകാശിക്കുന്നവയാകുന്നു. അവയുടെ ഭാവഭംഗ്യാദി ഗുണങ്ങളെ കാണിക്കുന്നതിന്നു അവയിൽനിന്നു ചില ഭാഗങ്ങൾ സ്ഥാലീപുലാകന്ത്യായേന ഇവിടെ ഉദ്ധരിക്കാം.

ആനക്കഴുത്തിൽ തലകുറുപോയുള്ള ഗജയോധികൾ  
കാണായി വന്മലകളിൽ കൊമ്പറാ മരമട്ടിലായ്.

(ഭീ. പ. അ. 62) ആനയുടെ മലയുടെയും ഭടന്മാർക്കു മഞ്ഞിന്റെയും തലകൾക്കു കൊമ്പുകളുടെയും സാമ്യം കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

വാനിലിന്ദ്രൻപോലെ മുഖ്യൻ മഹാസത്വബലാധ്യനേ  
തിമിയൊതുരമീനട്ടു പാർത്ഥനാർ കൊന്നതെങ്ങിനേ?

(ഭ്രോണ. അ. 9.) തിമി ഏതിരേളിയുടെ ബലോല്ക്കർഷണവും ചെറുത്തുയ്ക്കും പാണ്ഡവന്മാരുടെ അത്യുല്പത്തായയും

ഭംഗിയായില്ലോതിപ്പിക്കുന്നു. മത്സ്യങ്ങളെ സംബന്ധിക്കുന്ന ഉപമകൾ ഭാരതത്തിൽ അനേകം ഉണ്ടെന്നു മുൻപു സൂചിപ്പിച്ചതു ഇവിടെ ഓർമ്മിക്കുന്നതു കൊള്ളാം.

കുരുക്കൾക്കു പെരുമ്പോരുണ്ടായി പാണ്ഡവരോടതിൽ  
ഭീഷ്മാർത്ഥമാമിഷത്തിനായ് ശ്ലോക്കങ്ങൾക്കു കണക്കിനെ.

(ഭീഷ്മ. അ. 115) പടത്തുകൾ മാംസത്തിനു വേണ്ടിയെന്നതുപോലെ ഭീഷ്മരുടെ കാര്യത്തിനു പാണ്ഡവനാഭം കേശവനാഭം തമ്മിൽ എതിർത്തു.

ഞങ്ങളെസ്സേവിച്ചു ഞങ്ങൾ-കുപ്രിയം ചെയ്തയാൾ  
ഭവാൻ

അങ്ങു തേൻപുരളും കത്തിപ്രായനെനറിവില്ലമേ.

മനസ്സിനകത്തു് ദ്രോണ; പുറമെസ്സേഹമുണ്ടെന്നുഭാവം. അത്തരക്കാരെ 'തേൻപുരളും കത്തി'കൾക്കു തുല്യനായി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. എത്ര ഭംഗിയായ ഉപമ?

ബൽഹികരാജൻ കോപിച്ചു തേരാളി ദ്രൗപദേയരേ  
അഞ്ചിന്ദ്രിയങ്ങളെ മനഃപോലെതിർത്തുവിളങ്ങിനാൻ.

മനസ്സു പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളെ ചൂന്നപോലെ ബാൽഹിക രാജാവു ദ്രൗപദിയുടെ അഞ്ചു പുത്രന്മാരോടു എതിർത്തു. ആത്മജ്ഞാനമാണു ഇവിടെ ഉപയോഗിക്കപ്പെട്ട അടിസ്ഥാനം.

ഇന്ദ്രിയംനാം ഹി ചരതാം യനന്തോനവിധീയതേ  
തദസ്യ ഹരതി പ്രണ്യം വായുർനാവമിവാംഭസി.

(ഭഗ. അ. 2) എന്നു കാണുക. 'മനോ ദന്ദിഗ്രഹം ചലം' (ഭഗ. അ. 6.) ഇത്യാദി വാക്യങ്ങൾ ഓർമ്മിക്കുന്നതു കൊള്ളാം. മനസ്സിനു ഇന്ദ്രിയവികാരങ്ങളെയെന്നപോലെ, ബാൽഹികനു ദ്രൗപദീപുത്രന്മാരെ ജയിക്കുന്നതിനു ശ്ലേശം അധികം ഉണ്ടെന്നു വൃഞ്ജിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

കോഷാമർഷമിയന്നിട്ടു പോരിൽ പാണ്ഡവനോടേറ്റവർ



തിരിച്ചില്ലപ്പോഴുമാഴിപക്കാപ്പഴകൾപോലവേ.

എന്നും,

വേദാൽ നാസ്തികരെപ്പോലെയാസത്തുക്കളാഴിക്കയാം.

എന്നും, (ഭ്രോണ. അ. 101)

അക്രമം വലുതായി ചാടും മത്സ്യങ്ങൾ പോലവേ

സൈന്യം പിളർന്നു കയറിക്കൊണ്ടായി കൃഷ്ണരക്ഷാഴേ.

എന്നും പ്രയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന ഉപമകളും ഭാവ ഗർഭങ്ങളായിട്ടുണ്ട്. അജ്ഞാതന്റെ ഗാർഭീയത്തെയും പ്രഭാവത്തെയും

എതിരാളികളുടെ അല്പതയേയും ആദ്യത്തെ ഉപമ ബ്ലോതിപ്പിക്കുന്നു. രണ്ടാമത്തേതു മുനിക്കു വേദനിനകന്മാരോടുള്ള വെറുപ്പിനെയാണു കാണിക്കുന്നത്. മൂന്നാമത്തെ പദ്യത്തിലെ കൃഷ്ണർ ശ്രീകൃഷ്ണനെന്നും അർജ്ജുനനെന്നും അർത്ഥം.

വ്യാഖ്യാസിംഹങ്ങളുടെ പർവ്വതങ്ങൾ കടക്കവേ

വണിക്കുകൾ കണക്കാക്കിക്കൊണ്ടായി മൃത്യുജ്ഞാതിഗർ.

(ഭ്രോണ. അ. 101.) ആ പർവ്വതങ്ങൾ അപായം കൂടാതെ കടന്നു വണിക്കുകളുടെ സ്ഥിതി ഉപമ വൃഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു.

മുൻ കാണാത്തതു കാൺമുകളിഴഞ്ഞിടം പ്രകാരമേ

(ഭ്രോണ. അ. 103) കല്ലു ഇഴയുന്നതു, മുൻപു ഉണ്ടാകാത്തതു ഉണ്ടാകുന്നതിന്നു ഉദാഹരണം. ഇതിന്നു നല്ല പരുമു ഉണ്ട്.

ഇതാ വില്ലാളിയാം ഭ്രോണൻ പോരിൽസാത്യകിയാല

മോ

കളിപ്പു ചരടിട്ടോരുപക്ഷിയാൽ ബാലർപോലവേ.

സാധാരണമായി കാണുന്നതാണു ഈ ഉദാഹരണത്തിൽ പറയുന്ന ബാലന്മാരുടെ കളി.

മടിയെഴുതു തലപ്പാവു വെച്ചുദൃശ്യശിരസ്സുകൾ

താടി തിണ്ടുഴിയാൽ ചിന്നിചിറകററു ഖഗോപമം

(ഭ്രോണ. അ. 119) യവനന്മാരെപ്പോരി പറയുന്നതാണു ഈ പദ്യം. അറക്കു തലമുടിയില്ല തലപ്പാവും തിണ്ട താടിയും

ഉണ്ട്. നാലാം പാദത്തിലെ ഉപമ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന ഒന്നാണ്. ആശ്രയവും ബലവും തീരെയില്ലാതെയായതു എന്നു ഭാവം.

കർണ്ണനെയും മയിൽപ്പീലിവെച്ച ചിത്രശരോലൂരം മരത്തിൽ പക്ഷികൾ കണക്കേറി ഭീമനിൽ മുറുമുറു (ഭ്രോണ. അ. 13) ഉപമയുടെ സ്വാഭാസ്യം സഹൃദയന്മാർ ചിന്തിച്ചു നോക്കേണ്ടതാകുന്നു. സ്വഭാവോക്തിക്കു ഒരു ഉദാഹരണം.

വൻപാമ്പൊക്കും ധൂളിയേറ്റ തുമ്പിക്കൈകൊണ്ടു കുറുകുകൾ

ഉറക്കത്തിൽ ശ്വാസമിട്ടു തണുപ്പിച്ചിതു ഭൂമിയേ.  
കൂക്കും വലിച്ചാനകളൊട്ടേറെയോളിച്ച ഭൂമിയിൽ  
ചീറുന്ന പാമ്പുമായ് ചിന്നിവിണ കണകൾ പോലവേ

കളമ്പിനാൽ സമനിലം വിഷമാകാരമാക്കിനാർ  
മോമയോക്തൃശ്വപടർ നകം സടയിൽച്ചാച്ചുമണിനെ  
ഉറങ്ങുന്ന ഗജാലികളുടെ സ്ഥിതിയെ പ്രകൃതത്തിൽ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു.

അമരനായകദിഗ്ഗമയികൽനി-  
ന്നമലരശ്മി സദാജ്ജപിഞ്ജരൻ  
തിമിരകുന്ദികലം പിളർച്ചൊൻ മുറ-  
യ്ക്കുദിക്കനായദളാദ്രി ഹരീശ്വരൻ.  
ഹര വൃഷഭാഭിജ്ഞാഭെതിർകാന്തിയായ്  
സ്മരശാസനഭംഗി കലൻവൻ  
വരവധൂസ്മിതസുന്ദരനായവൻ  
പരമയർന്നിതു താൻ കുമുദലിനൻ.

(ഭ്രോണ. അ. 185) 'അമരനായക'ത്വാദി പദ്യത്തിലെ രൂപകവും വിശേഷിച്ചു അതിലെ ദ്വിതീയ പദകേരവും രസ

മായിരിക്കുന്നു.

ദോഷംചെയ്യും വിട്ടയച്ചാലിവൻ ക-  
യ്യാഴിചൊരക്കഷ്ടരോഗം കണക്കേ.

മന്ത്രശാസ്ത്ര ക്രിയകളാൽ ദേഹാൽ വ്യാധിയെയാം  
വിധം.

(കണ്ഠ. അ. 17)

തിരിച്ചെത്തിക്കൊന്നിതേറ്റപ്പോഴെങ്കിലും  
വക്രാനിവക്രഗതിയാൽ രോഗമുണ്ടാകാതിരി.

(കണ്ഠ. അ. 19) വൈദ്യവും ജ്യോതിഷവും ആണു ഇവിടെ  
അധികാരങ്ങൾക്കു അടിസ്ഥാനം. “വാതവ്യാധിമൂലം മഹി കഷ്ട”  
എന്നു, കഷ്ടത്തെ മഹാവ്യാധിയാക്കി ഗണിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു  
അർത്ഥിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പോരിൽ ക്രൂരനകണക്കേമാ വൈകാരികൻ കർണ്ണനെ  
രോഗത്തെമന്ത്രശാസ്ത്രധികാരം പോലേറ്റു പാണ്ഡിത്യ  
യ്ക്കുയർ.

പോരിടം പോരവിടിയെശ്ശോഭിച്ചീടുന്ന ഭാരത!  
മഴക്കാലത്തിനുശേഷം നിറഞ്ഞൊഴുകിപ്പോലവേ.  
പെരുത്തു ചെഞ്ചായമിട്ട വെള്ള വസ്ത്രങ്ങൾ ചാത്തി

തോരം

യുദ്ധത്തിപ്പെണ്ണുനാലോലയായിത്തീർന്നിതു ഭൂമിയും  
പ്രഥമ പദ്യത്തിലെ അധികാരത്തിനു മന്ത്രവും മരുന്നും അടി  
സ്ഥാനം. രോഗമെന്നപോലെ കർണ്ണനും നശിക്കും എന്നു  
ഭാവം.

ഇതാ ഹരിപ്പാൻ ചെല്ലുന്നിതാന തേരശ്ച പാണികൾ  
യുധിഷ്ഠിനെ രത്നത്തെയർത്ഥിമാർ പോലെ കൈര  
വർ.

യുധിഷ്ഠിനെ തേങ്ങിപ്പോയെന്നും കൈരവന്മാർക്കു യാചകന്മാരു

ടെയും സാദൃശ്യം കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ധർമ്മപത്രന്റെ ശ്രേഷ്ഠതയും കൌരവന്മാരുടെ അല്പതയും പ്രകൃതത്തിൽ വ്യഞ്ജിക്കുന്നുണ്ട്.

മൊട്ടഴിഞ്ഞ ശരം വിട്ടിട്ടാ വൻപട പിളർന്നടൻ  
വെള്ളത്തിൽ വല പൊട്ടിച്ച മീൻ മട്ടിൽ പോന്ന മാങ്ങ  
തി.

(കർണ്ണ. അ. 77) മുൻപു ഈ ഉപമ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട്. 'വല പൊട്ടിയു'ന്നതിന്നു തടസ്സം നീക്കി എതിരാളിയെ ജയിക്കുക എന്നു അർത്ഥം. മീനും വലയും മഹർഷിക്കു പ്രത്യേകം പ്രീതിയുള്ളവയാണ്.

അമ്പേറു ചട്ടപോയ്കത്തിക്കാളും മട്ടായിത്താഞ്ചലം  
ചോരയോടിച്ചുതു നില്ക്കുമശോകക്കാടുപോലവേ.

(കർണ്ണ. അ. 81) ചോരയെങ്ങുമൊഴുകുന്ന സൈന്യത്തിനും പൂത്ത അശോകക്കാടിനും സാമ്യം ഹൃദ്യമായി തോജിക്കുന്നു. കത്തിയമ്പെയ്യിന്നു നിന്റെ തല വീഴ്ത്തുന്നതുണ്ടു

ഞാൻ

വടിവീശിയെറിഞ്ഞിട്ടു മരത്തിൻ കായു പോലവേ.

(ശല്യ. അ. 28) വടികൊണ്ടെറിഞ്ഞു മാമ്പഴം മുതലായവ വീഴിക്കുന്നതുപോലെയാണു ഭാവം.

വീഴ്ചവാന്മാവേർ പരം പീഡിപ്പിച്ചാശരോത്തമൻ.

പഞ്ചഗ്രഹാക്രാന്തചന്ദ്രമട്ടിലായി യുഗക്ഷയേ.

(ഭീഷ്മ. അ. 100) ഇവിടെ പാണ്ഡവ പുത്രന്മാരായ അഞ്ചു പക്ഷ അഞ്ചു ഗ്രഹങ്ങളുടെ സാദൃശ്യം കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

കാമക്രോധഗ്രാഹമുള്ള പഞ്ചേന്ദ്രിയ ജലപ്പഴ

ജന്മമർഗ്ഗം കടന്നാലും ധൃതിയെത്തോണിയാക്കി നീ.

(ഉദ്യോഗ. അ. 40) പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളെ പുഴയായും കാമാദികളെ ഗ്രാഹങ്ങളായും ജന്മത്തെ മർഗ്ഗമായും ധൃതിയെ തോണിയായും കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അലങ്കാരം രൂപകം.

തലയ്ക്കുമേൽ പിടിച്ചുള്ള പൊന്നിൻകട വിളങ്ങിതെ,  
കത്തിക്കാളുന്ന വഹിക്കു നിജ മണ്ഡലമാം വിധം.

(അരണ്യ. അ. 229) പൊന്നിൻ കടയ്ക്കും അഗ്നിയുടെ പ്രഭാ  
മണ്ഡലത്തിനും സാദൃശ്യം.

നര പിന്നും വെള്ളമോടുമരയന്നനിരപ്പടി  
പരനിട്ടും വളഞ്ഞിടുമിടറിടുമിടയ്ക്കിടെ  
നരപ്പടം പുതച്ചുങ്ങനത്തയേപ്പോലെ പോയിനാറും.

(അരണ്യ. അ. 109) പരന്നും വളഞ്ഞുമിടറിയുമുള്ള ഗംഗയ്ക്കു  
ടെ ഗതി ഉന്മത്തയുടെ പോക്കിനു തുല്യമെന്നു സമർത്ഥി  
ച്ചിരിക്കുന്നതു നല്ല മനോധർമ്മമായിട്ടുണ്ട്. നരയെ പുത  
പ്പാക്കിയതും ഏല്പുമായിരിക്കുന്നു.

അതസീപുഷ്പസങ്കാശഃപീതവാസാ ജനാർദ്ദനഃ

വൃദ്രാജത സഭാമദ്ധ്യേ ഫേമ്നീവോപഹിതോ മണിഃ.  
(ഉദ്യോ. അ. 94.) പാണ്ഡവദൂതനായിച്ചെന്ന ഭഗവാൻ കൌ  
രവസഭയിൽ ചുറ്റിക്കിട്ട ശോഭിച്ചു എന്നു ഈ പദ്യത്തിൽ  
പറയുന്നു. മഞ്ഞപ്പട്ടിനു സ്വർണ്ണത്തിന്റെയും ഭഗവാൻ  
നീലനിറമായ രത്നത്തിന്റെയും സാദൃശ്യം. ഉപമ കണക്കി  
ലേറെ ഇണങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

ചാർച്ചയാൽ താഴുമെന്നോടുചൊല്ലിടായിതു പാത്ഥ  
നീ

തന്നെയ്ക്കിടക്കിസ്സോപാനമാക്കുമൊനയൊടാം വിധം.

(ഭ്രോണ. അ. 198.) വലിയ ആളുകൾ അല്പന്മാരുടെ മുൻ  
പിൽ താഴുവഹിച്ചു അവരെ അനുസരിക്കുന്നതു ആന ശരീ  
രം താഴ്ന്നിടക്കിക്കൊടുത്തു ആളുകളെ. പുറത്തു കയറുന്ന  
തിനു അനുവദിക്കുന്നതുപോലെയാണു്. ഭയം കൊണ്ടല്ല  
അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതു എന്നു ഭാവം.

ശോഭിക്കുന്നതു ഭൃസ്സഹന്റെ ഭേദമന്യതാർച്ചിതാ

മുളച്ചു പൂത്ത പൂക്കൊന്ന നിരന്നമലഃപാലവേ

പൊന്മാലയാലും ശോഭിപ്പു പൊന്നിൻ ചട്ടയിനാലുമേ

ചത്തിട്ടം ദണ്ഡുക്കൻ തിരുവൽ ശേപതശൈലം കണക്കി  
നെ.

(സ്രീ. അ. 19.) ഈ ഉപമകളുടെ സ്വാഭാസ്യം പ്രഥമ ശ്രവ  
ണത്തിൽതന്നെ ചായനക്കാരുടെ ഹൃദയത്തിൽ പതിയുന്നതാ  
ണ്.

ശരഭംഷ്ടോധനവക്ത്രഃ വരഗജിമേവാദരാസഭഃ

നരസിംഹഃ പിതാതേജ പാണ്ഡാലേന്ദ്ര നിപാതികഃ.

(ഭീഷ്മ- അ. 13.) ഇവിടെ ശരാദികൾ കൊണ്ടു ദംഷ്ട്രാ  
ദികൾ കല്പിച്ച ഭീഷ്മൻ സിംഹത്തിന്റെ യോഗ്യത വരു  
ത്തിയിരിക്കുന്നു.

അജ്ജനന്ദ്ര ഇമേ ബാണാനേമേ ബാണാശ്ശിഖണ്ഡിനഃ  
കൃന്തന്തിമമ ഗത്രേണി മാഹീമാം സേഗവാഹുവാ.

(ഭീഷ്മ- അ. 119.) ഞ്ഞിന്റെ കണ്ണു അതിന്റെ അ  
മ്മയെന്നതുപോലെ ഈ ബാണങ്ങൾ എന്റെ ശരീര  
ത്തെ തുളയ്ക്കുന്നു. ഞ്ഞിനു ഗർഭഭാഗാൽ കട്ടിക്കു അമ്മയു  
ടെ ശരീരത്തിൽ പൂഷ്ടഭാഗം തുറന്നു പ്രാമുഖ്യമാക്കിപ്പുറ  
ത്തേക്കു പോകണം. അല്ലാതെ ബഹിർമനമാഗ്ഗമില്ല. അങ്ങി  
നെ വഴിയുണ്ടാക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അതു തുരക്കുന്നതിനു ശക്തി  
കൂട്ടരുളണമിരിക്കും. അതിനു വേദനകൂടും. അതോടേ തള്ള  
മരിക്കും. അജ്ജനന്റെ ബാണങ്ങൾ ശരീരത്തിൽ തുള  
ഞ്ഞു കേറുമ്പോൾ വേദനയായികമുണ്ടെന്നു ഈ ഉപമ ഭൂയാ  
തിപ്പിക്കുന്നു.

കർണ്ണന്റെയായോച്ചാരയണിഞ്ഞഭേഹം,

ഭക്താനുകമ്പീ ഭഗവാനാം ദിതേശൻ

അംശുക്കളാൽ തൊട്ടു രക്താഭനായി-

ക്കളിപ്പാനായ്പശ്ചിമാണ്ണിക്കിറങ്ങി.

(കണ്ണ. അ. 94.) കണ്ണന്റെ രക്താർദ്രഭാഗം ഭേഹം രശ്മികൾ  
കൊണ്ടു സ്പർശിച്ചിട്ടു കളിക്കാനാണോ എന്നു തോന്നും ആദിത്യ  
ൻ പശ്ചിമാർണ്ണവത്തിൽ ഇറങ്ങി. അസ്തമിച്ചു എന്നു സാരം.

ഒരു ഗംഭീരമായ രൂപം താഴെ ചേർക്കുന്നു.

ഘോരം വിൽക്കപ്പെട്ടതായി വേൽമുള്ളകൾ കലൻ  
തായ്

ഗഭാപരിഘമാർഗ്ഗാധ്യം തേരനേരമുള്ളതായ്  
അളശ്വ വള്ളിയുള്ളോന്നിൽ കേറിടുന്നോൻ പുകഴ്ന്ന  
വൻ.

(ശബ്ദ. അ. 24.) സൈന്യത്തെ കാടായികല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.  
സൂര്യകാന്തം ചെടിയിലകളിൽ തിയ്യളവാം വിധം  
കലകൾക്കുള്ള കൂട്ടത്തിൽ നിന്നു ജന്തു ജനിപ്പതാം.

(ശാന്തി. അ. 321.) എന്ന ഉപമകൊണ്ടു ജന്തുക്കളുടെ ഉ  
ല്പത്തിയെങ്ങിനെയാണു ഉപദേശിക്കുന്നു.

ചിന്നെ ദുഃഖോദകം ഘോരം ചിന്താ ശോകപ്പെരുങ്കയം  
വ്യാധിമൃത്യുമഹാഗ്രാഹം വൻഭയോരഗ സങ്കലം  
തമഃ കൂർമ്മം രജോമീനം പ്രജ്ഞയാലേ കടക്കുമേ  
സ്നേഹപകം ജരാദർശം ജ്ഞാനദപീപമരിന്ദമ!  
കർമ്മാഗായം സത്യതീരം വ്രതസ്ഥിതമരിന്ദമ!  
മിംസാവേഗത്തുള്ള ലൊത്ത നാനാരസ സമാകരം  
ഭൂരിപ്രീതി മഹാർത്തം ദുഃഖ ജപര സമീരണം.

ഏന്നിങ്ങനെ സംസാരത്തെ കടലായികല്പിച്ചിരിക്കുന്നതു നോ  
ക്കുക. സംസ്കൃതിയുടെയും കടലിന്റെയും അംഗങ്ങളെ ഇതി  
ൽ ഇണക്കിയിരിക്കുന്നതിൽ നിന്ന് ചിന്താശീലന്മാർക്കു പല  
തത്ത്വങ്ങളും പഠിക്കുവാനുണ്ടാകും. ഈ വിധം നീണ്ടവയും വി  
ജ്ഞാന പ്രദങ്ങളും ആയ രൂപക കല്പനങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ  
ധാരാളമുണ്ട്. അതു അതിന്റെ ഒരു പ്രത്യേക സ്വഭാവമാ  
ണ്.

ശീലത്താൽ കടൽക്കരൻ വിട്ടിൽ ചെല്ലുംപ്രകാരമേ  
യോഗമൊക്കും മനസ്സിലേ പ്രാജ്ഞനാഗ്നിയെത്തിടും.

(ശാന്തി. അ. 299.) ഉപമാരണം വിവക്ഷിതത്തെ ഭംഗി

യായി സമർത്ഥിക്കുന്നു. കരുണാർ സഹായത്തിന് ആളില്ലെങ്കിലും പരിചയം കൊണ്ടു നന്നേ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന സ്ഥലത്തു ചെല്ലുന്നതു കാണാത്തതാണല്ലോ.

ശരീരം പരമാണുക്കളെ ബുദ്ധിയാണുടയോരവർ  
തത്ത്വ ബുദ്ധിയുടേയും മനുഷ്യാണർത്ഥചിന്തകൻ  
ഇന്ദ്രിയങ്ങൾ മനം പെരുവെക്കാൽ വേലയോരമാം.  
(ശാന്തി. അ. 254.) ഇവിടെ ശരീരത്തെ പരമായി വർണ്ണിച്ചു അംഗങ്ങൾ യോജിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

നിലനോക്കാൻ പാതമന്യെക്കൊന്ന മനുഗജത്തിനെ  
പൊക്കിപ്പിടിച്ചു നില്പായി ഭീമൻ പരപുരുഷയൻ  
മഹേശ്വര്യയെഴും ശൈലം മനമാനെന്നവണ്ണമേ.  
(ഭ്രോണ. അ. 139.) എന്നതിനും,

ചോരിൽ ഞാൻ കൊന്നവിട്ടോൻ പോയ്ച്ചേരും  
സംയമിനിക്കു നീ  
രാമാനുജൻ ലക്ഷ്മണൻ കൊന്നിരുന്നിതു കണക്കിനേ.  
(ഭ്രോണ. അ. 142-.) എന്നതിനും രാമായണ കഥ ആശ്രയം. മനമാൻ പർവ്വതം കത്തിയെടുത്തു കൊണ്ടുവന്നതും ലക്ഷ്മണൻ ഇരുന്നിത്തിനെ വധിച്ചതും ആയ കഥകളെ ഇവിടെ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നു.

അഭിമന്യോസ്തതസ്തൈസ്തു ഘോരം യുദ്ധമവർത്ത  
ശരീരസ്യ യഥാ രാജൻ വാത പിത്ത കഫൈന്ദ്രിഭിഃ.  
(ഭീഷ്മ. അ. 84.) എന്ന പദ്യത്തിൽ ഉപമയ്ക്കു വൈദ്യം അടിസ്ഥാനം. വാതാദികളായ ത്രിദോഷങ്ങളെ ശത്രുക്കളായി കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

പാർത്ഥൻ കൈകൊണ്ടെയുഗാധീവോത്ഥപ്ലോ  
ന്നിന്ദ്രസുകര  
ക്രൗഞ്ചത്തിലയെന്നങ്ങൾപോലെ ചെന്നുവെക്കുന്നതിന്നു.



(ഭ്രോണ. അ. 139.) അജ്ഞാന്റെ ശരണം ഏതുവിധം കർണ്ണനെ പ്രാപിച്ചു എന്നു ഉപമ വിശദമാക്കുന്നു.

ഒടുങ്ങാത്ത കാലിംഗപ്പടയേയും കടന്നവൻ  
പാർത്ഥൻ ധനഞ്ജയനടയടുത്തേങ്ങീ മഹാഭുജൻ  
വെള്ളത്തിൽ നീന്തിക്കയറിക്കരയെത്തിയവണ്ണമേ  
ആ നരവ്യാമുഖനെക്കണ്ടിട്ടാശ്വസിച്ച് സാത്യകി.

(ഭ്രോണ- അ. 141.) ഈ ആശ്വാസത്തിന്റെ ഗുണം അനുഭവിച്ചതന്നെ അറിയണം.

മമിച്ചിടനിശ്ചിതങ്ങൾ ബുദ്ധ്യ യന്ത്രിച്ചടക്കണം.

എങ്ങും ചാടും കുട്ടികളെയല്ലെന്നോണമാത്മവാൻ.

(ശാന്തി. അ. 250.) എത്ര സ്വാഭാവികവും സുഗ്രഹവും എന്നാൽ തത്ത്വഗാഢീരവും ആയ ഉദാഹരണം; കുട്ടികൾക്കെന്നതുപോലെ ഇന്ദ്രിയങ്ങൾക്കു ചാപലവും സഹജം എന്നും, ആർത്ഥശക്തിയുള്ളവനേ അവയെ നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനു സാധിക്കുകയുള്ളൂ എന്നും ഭാവം.

മത്സ്യവാടി കമത്സ്യം പോലാദ്യം മനമടക്കണം.

(ശാന്തി. അ. 240.) മത്സ്യം പിടിക്കുന്നവൻ കമത്സ്യത്തെ യെന്നപോലെ മനസ്സിനെ അടക്കണം. കമത്സ്യം ചാടിപ്പോകുന്നമത്സ്യം.

തൃഷ്ണക്കെട്ടിൽ ജഗത്തെല്ലാം ചുറ്റുന്ന ചക്രചിതിയിൽ  
താമരത്തണ്ടിലെല്ലാം നെലുനീലും പ്രകാരമേ

തൃഷ്ണ നെലുണ്ടെന്നാദ്യന്തനിൽപൂ ഭേദത്തിലെപ്പൊഴും  
വസുത്തിൽ തുശിയാൽ നെല തുണലുകാർ കോത്തിടും

വിധം

സംസാരനേലിനെതൃഷ്ണതുശിയാൽ കേന്ദ്രത്തണപ്പതാം.

(ശാന്തി. അ. 217.) തൃഷ്ണയും സംസാരവും തമ്മിലുള്ള അഭേദ്യബന്ധത്തെ ഉദാഹരണം സുഗ്രഹമാകുവണ്ണം പ്രതിപാ

ദിക്കുന്നു. സംസ്കൃതിക്കു തുല്യ അടിസ്ഥാനം എന്നു ഭാവം.

പ്രജ്ഞാപ്രാസാദമേവീട്ടു മാർകാത്തോൻ മാഴ്കമാർക

ളെ

കുന്നുണ്ടോൻ താഴെ നില്പോരെപ്പോലോർക്കും പ്രജ്ഞയാ  
ലവൻ.

(ശാന്തി. അ. 151) പ്രജ്ഞാശാലിയായിരിക്കുന്നവൻ പ്ര  
ജ്ഞാശൂന്യനായി ക്ലേശിക്കുന്നവനെ ഏങ്ങിനെ വിചാരിക്കുന്നു  
എന്നു പറയുന്നു.

സർവ്വവിധങ്ങളായ ശാസ്ത്രങ്ങളുടേയും ലോകവ്യവഹാരങ്ങ  
ളുടേയും പ്രകൃതിവിഭാസങ്ങളുടേയും ധർമ്മങ്ങളെ അടിസ്ഥാ  
നമാക്കി സന്ദർഭത്തിനു ഏറ്റവും ഇണക്കി കല്പിതങ്ങളായി  
രിക്കുന്ന ഉപമാദ്യലങ്കാരങ്ങൾ ശതക്കണക്കിനല്ല സഹസ്രക്ക  
ണക്കിനു ഭാരതത്തിൽ കാണാം. അവയിൽ നിന്നു അനേകം  
തത്ത്വങ്ങൾ പഠിക്കുന്നതിനുണ്ട്. പ്രൗഢിയും ആധർമ്മ്യം  
വും പ്രകടിപ്പിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അലങ്കാരം നിബന്ധിക്കുന്ന  
സ്വഭാവം മഹർഷിക്കു തീരെ ചിതമുള്ള ഒന്നല്ല. ഏതു അല  
ങ്കാരത്തിനും അതിന്റെ ഉദ്ദേശത്തെ പരിപൂർണ്ണമായി സാ  
ധിക്കുന്നതിനു സാമർത്ഥ്യം ഉണ്ടായിരിക്കും. അർത്ഥവത്തുകളാ  
യ ഉദാഹരണങ്ങൾ സ്ഥാനം അറിഞ്ഞു നിവേശിപ്പിച്ചു കാ  
യും കാണുന്നതിനു മഹർഷിക്കു ഒരു വിരട്ടു വേറെയുണ്ട്.  
അതു മററാർക്കും കിട്ടുന്നതല്ല.

കഥാവസ്തുവിനെ പ്രതിപാദിക്കുമ്പോഴും ശാസ്ത്രതത്ത്വ  
ങ്ങൾ ഉപദേശിക്കുമ്പോഴും സ്വീകരിക്കുന്ന അലങ്കാരങ്ങൾ  
കുതുമ്മിൽ വ്യത്യാസമുണ്ട്. ആദ്യത്തെ ജനത്തിൽ ഉൾപ്പെ  
ടുന്നവയ്ക്കു ഭംഗിയും സ്വപരസ്യവും കൂടുതലായിക്കാണും. ഗമ  
നങ്ങളും ദുർഗ്ഗാഹങ്ങളും ആയ തത്ത്വങ്ങൾ വായനക്കാർക്കു എ  
ളുപ്പം മനസ്സിലാകുന്നതിനുവേണ്ടി ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നവ  
യാണു ഞ്ഞാമത്തെ വർഗ്ഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നവ. മുൻപു ഉൾ

രിച്ചിരിക്കുന്ന ഭാഗത്തിൽ നിന്നു അവയ്ക്കു ഉദാഹരണങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കാം. ഉദാഹരണങ്ങളുടെ നിലയാണു അവയ്ക്കുള്ളത്. അവയിൽ ആശയങ്ങൾക്കു ഗാംഭീര്യം ഏറും. വിചാരശീലന്മാർക്കു അർത്ഥവും ഹൃദ്യങ്ങളായിത്തന്നെ അനുഭവപ്പെടും. ഗീത വിഭരവാക്യം അനുഗീത ശാസ്ത്രനശാസനപർവ്വങ്ങൾ മുതലായവയിലെ അലങ്കാരങ്ങൾ ഇത്തരത്തിലുള്ളവയാണു്. “വായു നാവമിവാംഭസി” (അ. 2.) “വാസാംസി ജീർണ്ണാനി യഥാ വിധായ” (അ. 2.) “കൂർമ്മമാംഗാനീവ സർവ്വശഃ” (അ. 2.) “യാ നിശാ സർവ്വഭൂതാനാം” (അ. 2.) എന്നിങ്ങനെ അനേകം അലങ്കാരങ്ങളെ ഭഗവദ്ഗീതാദിഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നു ഉദ്ധരിക്കുവാൻ കഴിയും. കൂർമ്മത്തെയും അംഗങ്ങളെയും സംബന്ധിച്ചുള്ള ഉപമ വേദാന്തികൾക്കു വളരെ പ്രത്യേകതയുള്ളതൊന്നാണു്. അതു ഭാരതത്തിൽ അനേകം തവണ ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

അലങ്കാരങ്ങളുടെയും ആശയങ്ങളുടെയും ആവർത്തനംകാണുന്നതു ആ സ്ഥാനത്തു് അതു മാത്രമേ യോജിക്കുകയുള്ളൂ എന്നു വരുമ്പോളാകുന്നു. അങ്ങിനെയുള്ള സന്ദർഭങ്ങളിൽ മുൻപു ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കാരണത്താൽ മഹർഷി ഒരു അലങ്കാരത്തേയോ ആശയത്തേയോ ദൂരത്തുള്ളന്നുതല്ല. സന്ദർഭത്തിന്നു ഏതു ഹിതമോ അതവിടെ ചേർക്കും. മഹർഷിയുടെ ദൃഷ്ടി സന്ദർഭശുദ്ധിയിലാണു ഗാഢമായിപ്പതിഞ്ഞിരിക്കുന്നതു്. അല്ലാതെ, അതു മുൻപു ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതോ അല്ലാത്തതോ എന്നുള്ള ശുഷ്കവും ബാലിശവുമായ കാര്യത്തിലല്ല. ആവർത്തിച്ചുപയോഗിച്ചിരിക്കുന്ന അലങ്കാരങ്ങളെയും തത്സന്ദർഭങ്ങളെയും പറ്റി ചിന്തിച്ചാൽ ഈ വസ്തുത എളുപ്പം മനസ്സിലാകും. ആശയാലങ്കാരാദികളുടെ ജീവൻ സന്ദർഭശുദ്ധിയാണു്. അതിൽ പശരാണിക കവികളെ വിശേഷിച്ചു ഭാരത കർത്താവിനെപ്പോലെ ദ

ഷ്ടിവെച്ചു പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കുന്ന കവികൾ ചുരുക്കമാണ്. കാളിദാസാദി കവികൾക്കു ഇക്കാര്യത്തിൽ നല്ല നിപുണത ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനു കാരണം അവർ പശരാണിക സാഹിത്യം ശ്രദ്ധിച്ചു പഠിച്ച മറ്റ് ഗ്രന്ഥിച്ചു പ്രവർത്തിച്ചതാകുന്നു. ഇന്നെന്നല്ല ഏതു കാലത്തും ഏതാദൃശങ്ങളായ സാഹിത്യകലാ മർമ്മങ്ങൾ അറിഞ്ഞു പ്രവർത്തിക്കുന്നതിനു നൈപുണ്യം വേണമെന്നാഗ്രഹിക്കുന്നവർ പെശരാണിക കൃതികൾ സശ്രദ്ധം പഠിക്കണം.

സൂക്ഷ്മ ചിന്തിച്ചാൽ ഭാരതത്തിൽ സാലങ്കാരങ്ങളായവയേക്കാൾ നിരലങ്കാരങ്ങളായ പദ്യങ്ങളാണ് ഭാവപുഷ്പിയും രസോല്ക്കർഷവുംകൊണ്ടു മുന്നിലുണ്ടെന്നു തെളിയും. പക്ഷേ ഇതു രുചിഭേദം കൊണ്ടു തോന്നുന്ന ഒരു അഭിപ്രായമായേക്കാം. എന്നാലും പറയത്തക്ക അലങ്കാരമൊന്നും നിവേശിപ്പിക്കാതെ, അർത്ഥപുഷ്പങ്ങളായ പദങ്ങളെക്കൊണ്ടു രസത്തെ അതിന്റെ പൂർണ്ണനിലയിൽ എത്തിക്കുന്നതിനു മഹർഷിജനമസിദ്ധമായ ഒരു പാടവം ഉണ്ടെന്നു സഹൃദയന്മാർ സകൗതുകം സമ്മതിക്കും. ഈ മേന്മ പെശരാണിക കവികൾക്കു കൈയുള്ളതാകുന്നു.

ജാമദഗ്നം രണേ രാഭം യോയുദ്ധ്യദപസംഭ്രമഃ

ന ഹതോ ജാമദഗ്നേന സ ഹതോദ്യ ശിഖണ്ഡിനഃ.

(ഭീഷ്മ. അ. 13.) ഇവിടെ ശ്ലോകത്തിന്റെ തൃതീയപാദം ഭാവത്തിനു എത്രക്കു പുഷ്പിയെ ജനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കുക. പരശുരാമനെക്കൂടി തോല്പിച്ച വീരകേസരിയെ ഒരു ഷണ്ഡൻ വധിച്ചു എന്നു സാരം.

തതഃകമുദനാഥേന കാമിനീഗണ്ഡപാഞ്ചനാ

നേത്രാഘോരേണ ചന്ദ്രേണ മാഹേന്ദ്രീ ദിഗലംകൃതാ.

(ഭ്രാഹ്മ. അ. 185) സാധാരണമായി പറയുന്ന ചന്ദ്രൻ ഉദിച്ചു എന്ന കാര്യം എത്ര ഹൃദയംഗമമായി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു കാണുക. വിശേഷിച്ചു ഒരു അലങ്കാരം ഇതിൽ

ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറയുവാനില്ല. 'കാമിനിഗണ്ഡപാ  
ണ്ഡു'വിന്റെ രമണീയതയും 'മാമേന്ദ്രി' യുടെ തലയെടുപ്പും  
സഹൃദയന്മാരെ പ്രത്യേകം രസിച്ചിടും.

സർവാസൂവിനയേധേതം ശാന്തം ഭാതം മനസ്വിനം  
ഹതം ശാന്തനവം ശ്രുതം മത്സ്യേ ശേഷം ഹതം ബലം.

(ഭീഷ്മ. അ. 14) ഗ്ലോകം ചതുർത്ഥപാദത്തിന്റെ ഭാവഗാംഭീ  
ർയ്വം നോക്കുക. മഹാപീനായ ഭീഷ്മർ തോററു വീണു. ഇ  
നിയുണ്ടോ മറ്റുള്ളവർ ജയിക്കുവാൻ പോകുന്നു? അവരെ ഹ  
തന്മാരെപ്പോലെയാണെന്ന് വിചാരിക്കുന്നള്ളു. ഈ സന്ദർ  
ഭത്തിൽ,

ഹനമത്സ്യധിതപ്രാണേ  
ജീവന്തോപി മൃതാ വയം.

(വാല്മീകി. രാ. യു. കാ. സ. 74) എന്ന കവിവാക്യം ഓർ  
മ്മയിൽ വരുന്നു. ഇവിടെ ഉൾരിച്ച പദ്യങ്ങളിൽ പറയ  
ത്തക്ക അലങ്കാരം യാതൊന്നും ഇല്ല. എങ്കിലും അവയിലെ  
ഭാവം ഗംഭീരവും മധുരവുമായിരിക്കുന്നു. ഭാരതത്തിൽ  
അധികം ഭാഗങ്ങളിലും ഈ മാതിരി പദ്യങ്ങ  
ളാണു അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നത്. അലങ്കാരം നിവേശിപ്പി  
ക്കാതെ കാവ്യത്തെ ജീവചൈതന്യയന്ത്രമാക്കുന്നതിനു പ്രതിഭാ  
പ്രഭാവം തികഞ്ഞ കവികൾക്കേ സാധിക്കുകയുള്ളൂ. "നി  
രാഭരണ സുന്ദര ശ്രവണമുശ്ശപാശം മുഖം". (ഉത്ത. നാ.  
എന്നു മഹാകവി ഭവഭൂതി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുപോലെ നിര  
ലങ്കാരമായ സൗന്ദര്യത്തിന്റെ ആസ്വാദ്യതയൊന്നു വേറെ  
യാകുന്നു. ഭാരതത്തിന്റെ കലാചൈതന്യത്തെ അപരി  
മിതമായ നിലയിൽ പരിപോഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതു അതി  
ന്റെ ജന്മസിദ്ധമായ ആ അകൃത്രിമ സൗന്ദര്യമാകുന്നു. പ  
ദം മിതം; ഭാവം; ഗംഭീരം; രസം അകലുഷം; അലങ്കാരം, സു  
സ്ഥാനഭാസുരം, സൗന്ദര്യം ദിവ്യം; എന്നിതാണു ഭാരത

ത്തിന്റെ സ്വഭാവം. അതിന്റെ കലാമാഹാത്മ്യം പ്രസ്തുത ഗുണങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചു നില്ക്കുന്നു. ഏതദപിധങ്ങളായ ഗുണങ്ങളുടെ പുഷ്ടികൊണ്ടു ഭാരതത്തോടു അടുത്തു നില്ക്കുന്നതിനു കെല്പുള്ള കൃതികളുടെ സംഖ്യ വളരെ ചെറിയതാകുന്നു.

### സദുപദേശങ്ങൾ.

സാധാരണമായി ജനങ്ങളുടെ വ്യവഹാരങ്ങളിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നവയും ഉപയോഗിക്കാവുന്നവയും, ആയ ലോകോക്തികളും, ഉപദേശങ്ങളും, അടങ്ങിയ പ്രകൃതങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ കണക്കില്ലാതെയുണ്ട്. അവയിത്രയധികം മരൊറു ഗ്രന്ഥത്തിലും കാണുകയില്ല. പ്രാചീനകാലത്തു സംസ്കൃതത്തിൽ നടപ്പുള്ള ശൈലികളുടെയും പഴഞ്ചൊല്ലുകളുടെയും ഒരു നിധിയാണു ഭാരതം. ഏതു സന്ദർഭത്തിലും ഉപയോഗിക്കാവുന്ന അത്തരം വാക്യങ്ങൾ ആരും പഠിച്ചിരിക്കേണ്ടവയാണു്. അവയുടെ ഓജസ്സും, തേജസ്സും സന്ദർഭങ്ങളുടെ ശക്തിയേയും ഭംഗിയേയും കാന്തിയേയും വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നു.

നഷ്ടം സമുദ്രേ പതിതം നഷ്ടം വാക്യമശ്രുണപതി  
അനാത്മനി ശ്രുതം നഷ്ടംനഷ്ടം ഹതമനഗ്നികം.

(ഉദ്യോഗ. അ. 39.) വസ്തുക്കളും വാക്കും ശ്രുതവും ഹതവും എപ്പോൾ നഷ്ടമാകുന്നു എന്നു പറയുന്നു. ദ്വിതീയപാദത്തിലെ ഉപദേശം എത്ര സാരവത്തായിരിക്കുന്നു!

ഓഖാത്തേഷു പ്രമത്തേഷു നാസ്തികേഷപലസേഷു ച

ന ശ്രീർസത്യദാനേഷു യേ ചോത്സാഹവിവർജ്ജിതാഃ.

(ഉദ്യോഗ. അ. 39.) ഓഖാത്താദികളിൽ ലക്ഷ്യ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നതല്ല. ഇവരുടെ കൂട്ടത്തിൽ നാസ്തികനും സ്ഥാനം ഉണ്ട്.

സുഖാർത്ഥിനഃ കർതാവിദ്വാന്നാസ്തി വിദ്വാർത്ഥിനസ്സഖം  
സുഖാർത്ഥീ വാ ത്വജേദവിദ്വാം വിദ്വാർത്ഥീ വാ ത്വജേൽ

സുഖം.

(ഉദ്യോഗ. അ. 40.) എത്ര സാരവത്തായ ഉപദേശം! വിദ്യാർത്ഥനവും, സുഖവും, ശത്രുക്കളാകുന്നു. ആധുനിക വിദ്യാർത്ഥികൾ ഈ രീതിപരം അറിയുന്നതു നന്നായിരിക്കും.

ശ്രദ്ധാവാൻ ലഭ്യതേ ജ്ഞാനം

തല്പരഃ സംയതേന്ദ്രിയഃ

എന്നു ഭഗവദ്ഗീത ഉപദേശിക്കുന്നതു നോക്കുക. ശ്രദ്ധ, താല്പര്യം, ഇന്ദ്രിയസംയമനം എന്നു മൂന്നു ഗുണങ്ങൾ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കു ഉണ്ടായിരിക്കണം. എങ്കിൽ മാത്രമേ ജ്ഞാനസമ്പാദനം സാധിക്കുകയുള്ളൂ.

അത്യന്തം ഗംഭീരവും ചിന്താമധുരവും ആയ ഒരു ഉപദേശം നോക്കുക.

ധൃക്യാ ശിശ്നോദരം രക്ഷേൽ പാണിപാദം ച ചക്ഷുഷാ ചക്ഷുഃശ്രോത്രേ ച മനസാ മനോ വാചം ച. കർമ്മണാ.

(ഉദ്യോഗ. അ. 40.) പ്രഥമപാദം അത്യന്തം സാരവത്താകുന്നു. ശിശ്നോദരങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കുന്നതിനു വളരെ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട്. ജ്ഞാനസിദ്ധമായ ധൈര്യം കൊണ്ടു അതു നിർവ്വഹിക്കണം.

സ്മിതഃശ്രീയോ ഗൃഹസ്യാക്താസ്തസ്മാദക്ഷ്യാ വിശേഷ  
തഃ

പിതൃരന്തഃ പുരം ഭ്യാനാതുർ ഭ്യാനമാനസം

ഗോഷ്ടചാത്മസമം ഭ്യാൽ സ്വയമേവ കൃഷിം വ്രജേൽ

(ഉദ്യോഗ. അ. 38.) സ്മിതാണു ഗൃഹത്തിനു ലക്ഷ്മി. അതു കൊണ്ടു അവളെ നല്ലതുപോലെ രക്ഷിക്കണം. അന്തഃപുരത്തിന്റെ മേൽനോട്ടം പിതാവിന്നും അടുക്കളയുടേതു അമ്മയ്ക്കും കൊടുക്കണം. പശുക്കളെ തങ്ങളെപ്പോലെ നോക്കണം. താൻ തന്നെ കൃഷിക്കാര്യങ്ങൾ ശ്രദ്ധിച്ചു അന്വേഷിക്കണം. മറ്റൊ

രെയും ഏല്പിച്ചാൽ പോര. 'മാതൃർദ്ദോഹമാനസം' 'സ്വയമേവ കൃഷിം വ്രജേൽ' എന്നിവ ആരും എന്നും ആദരിക്കേണ്ട തത്ത്വങ്ങളാകുന്നു. ഇന്നത്തെ രാഷ്ട്രനേതാക്കന്മാർ ഉച്ചത്തിൽ ഘോഷിക്കുന്ന കൃഷിക്കാളും എത്രയോ ശതവർഷങ്ങൾക്കു മുൻപു ഭാരതീയചര്യന്മാർ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്ന ഒന്നാണെന്നു നോക്കുക.

നൈതൽ ബ്രഹ്മ തപരമാണേന ലഭ്യം.

ഓടിച്ചെന്നാൽ എടുത്തുകൊണ്ടു പോരാവുന്ന ഒന്നല്ല ബ്രഹ്മം.

ലോഭഃ പ്രജ്ഞാനമാഹന്തി പ്രജ്ഞാഹന്തിഹന്താഗ്രിയം

ഹ്രീർഹതാ ബാധതേ ധർമ്മം ധർമ്മോ ഹന്തി ഹതഃ ശ്രിയം.  
ലോഭം സർവ്വനാശങ്ങൾക്കും മൂലം. അതു ഉപേക്ഷിക്കണം.

ധന പ്രാധാന്യത്തെപ്പറ്റി ഇപ്രകാരം ഉപദേശിക്കുന്നു.

ധന മാഹുഃ പരം ധർമ്മം ധനേ സർവ്വം പ്രതിഷ്ഠിതം

ജീവന്തി ധനീനോ ലോഭേ മൃതാ യേതപധനാനരാഃ.

(ഉല്യാഗ. അ. 71) അധനന്മാർ മൃതതുല്യന്മാരാകുന്നു എന്നു സാരം.

വൃത്തേ നന്മി ഭവത്യാത്മോ

ന ധനേന ന വിദ്യതാ.

(ഉല്യാഗ. അ. 90.) സുവൃത്തം തന്നെ ഉൽകൃഷ്ടം. വിദ്യയും ധനവും അതിനേക്കാൾ താഴെനില്ക്കുന്നു.

യത്ര സൂക്ഷം ഭരതം ച സമം സ്യാന്മധുസൂദന!

ന തത്ര പ്രലപേൽപ്രാജ്ഞോ ബധിരേഷ്ഠിവ ഗായനഃ.  
നല്ലവാക്കു പറഞ്ഞാലും ചീത്തവാക്കു ഉപയോഗിച്ചാലും വിശേഷമില്ലാത്തതിനുള്ള ബുദ്ധിമാൻ ഉപദേശിക്കുന്നതിനു പോകരുത്. അവന്റെ വാക്കു പെട്ടെന്റെ മുൻപിൽ പാട്ടുപോട്ടു വെയാകൂ.

ന കർത്തവ്യോ ഹി നിർബുന്ധോ



നിബ്ബന്ധോ ഹി ക്ഷയോഭയഃ.  
(ഉദ്യാനം അ. 123.) നിബ്ബന്ധം നന്നല്ല. അതു-നാശം വരുന്നതിവയ്ക്കും.

ധർമ്മാഭയർമ്മോ ബലവാൻ

സമ്പ്രാപ്ത ഇതി മേ മതിഃ.

(ഭിഷ്ഠ. അ. 14.) വൃദ്ധന്മാർ അനന്യങ്ങളായ കാര്യങ്ങൾ ലോകത്തിൽ നടക്കുന്നതു കാണുമ്പോൾ സാധാരണമായി പറയാറുള്ളതാണു ഈ വാക്ക്. ഇപ്പോൾ ധർമ്മത്തിനല്ല അധർമ്മത്തിനാണു ബലം.

അതിക്രാന്തസുഖാഃ കാലാഃ പശ്യപസ്ഥിതഭാരണാഃ  
ശ്വശ്വഭാഃ പാപിഷ്ടദിവസാഃ പൃഥിവീഗതയൈവനാ.

(ആദി. അ. 137.) അങ്ങോട്ടുചെല്ലുംതോറും ലോകത്തിൽ പാപം വർദ്ധിച്ചു വരും. ലോകത്തിന്റെ ഭാഗ്യം എല്ലാം നശിച്ചു. ഇതും വൃദ്ധന്മാർ ഉപദേശിക്കാറുള്ള വാക്യമാണ്.

ന ചാശ്രേണ ന ശൈശ്വേണ തപസാ മേധയാ ന ച  
ന ധൃത്യാ ന പുനസ്സാഗാന്നത്യോഃ കശ്ചിദപിമുച്യതേ.  
(ഭിഷ്ഠ. അ. 14.) മരണം യാതൊന്നുകൊണ്ടും തടുക്കപ്പെടാവുന്നതല്ല. അതു വരേണ്ടകാലത്തു വരുകതന്നെ ചെയ്യും. ശൈശ്വവീര്യപരാക്രമത്യാഗധർമ്മാദികൾ എത്ര ശ്രേഷ്ഠങ്ങളെങ്കിലും മരണത്തിന്റെ മുൻപിൽ ഒഴുപങ്ങളാകുന്നു.

ഈ വിധം വിലയേറിയ അസംഖ്യം അസംഖ്യം ഉപദേശങ്ങളാണു ഭാരതത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നത്. കാരോ വിധം കഷ്ടതയിൽ അകപ്പെട്ടു വിവശന്മാരായി കഴിയുന്നവർക്കു മനസ്സിനു ശാന്തിയേയും സമാധാനത്തെയും സന്തോഷത്തെയും അവ പ്രദാനം ചെയ്യുന്നു. അവയിൽ സാധാരണക്കാരായ ലൌകികന്മാർ അറിഞ്ഞു ആദരിക്കേണ്ടവ ഒട്ടേറെയുണ്ട്. ആരോഗ്യം ഐശ്വര്യം സുഖം ആയുസ്സു മുതലായവയെ

നിലനിൽക്കുന്നതിനു പ്രസ്തുത തത്ത്വപാലശേഖരങ്ങൾ അറിഞ്ഞു തന്നെസരണം ജീവിതം നയിക്കാതെ സാധിക്കുകയില്ല. ഭേദകാല സമുദായ ജാത്യാഭിപ്രായസം കൂടാതെ ശ്രേയോഭിലാഷികളായ ജനങ്ങൾ പഠിച്ചു ഋദരിക്കേണ്ടവയാണു അവസർവ്വവും. അവയെക്കുറിച്ചു ലിങ്ഗമാത്രം പ്രതിപാദിക്കുകയേ ഇവിടെ ചെയ്തിട്ടുള്ളൂ എന്നുകൂടിപ്പറഞ്ഞു കൊള്ളട്ടെ.

ഭാരതവും ഭാരതീയസംസ്കാരവും.

ഭാരതീയസംസ്കാരത്തിന്റെ പുരാതനവും പൂർണ്ണവും ആയ രൂപത്തെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ രണ്ടെണ്ണത്തിനു അഗ്രഗണ്ഡാനം ലഭിക്കുവാൻ അവകാശമുണ്ട്. ഒന്നു വാല്മീകീരാമായണം. രണ്ടു മഹാഭാരതം. ഇവയിൽ ഒന്നാ മത്തേതിനെ കുറിച്ചു ഞാൻ എന്റെ ‘വാല്മീകി’ എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന അഭിപ്രായം ഇവിടെ ഉദ്ധരിക്കാം. അതു മുഴുവനും നല്ലതുപോലെ ഭാരതത്തിനും യോജിക്കും. “പരമസ്തുതമായ ചരിത്രത്തെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഭേദകളിൽ ഏറ്റവും പഴയതു എന്ന നിലയിൽ രാമായണത്തിനു സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന വില ഇത്രയെന്നു നിർദ്വണ്ഡമുണ്ടാകുന്നതല്ല. ഭാരതത്തിന്റെ പൂർവ്വചരിത്രം നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥകാരന്മാർ രാമായണത്തെ മുഖ്യലക്ഷ്യമായി സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന വസ്തുത ചരിത്രദൃഷ്ടിയിൽ അതിനു സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന മേന്മയെ വിളിച്ചു പറയുന്നു. പ്രസ്തുത മഹാഗ്രന്ഥത്തെവിസ്മരിച്ചുകൊണ്ടു വിരചിക്കുന്ന ഒരു ഭാരതീയ ചരിത്രം അപൂർണ്ണവും അടിസ്ഥാനരഹിതവും ഏറെക്കുറെ നിഷ്പ്രയോജനവും ആയിത്തീരുമെന്നു അഭിപ്രായപ്പെടാം. അതിപ്രാചീനമായ ചരിത്രഭേദമെന്ന നിലയിൽ താദൃശമായ ഒരു വൈശിഷ്ട്യമത്രെ രാമായണത്തിനു ലഭിച്ചിരിക്കുന്നത്.” അ. 10) രാമായണത്തിനു ചരിത്രസംബന്ധമായി സിദ്ധി

ച്ചിരിക്കുന്ന ഈ പ്രാധാന്യം തികച്ചു ഭാരതത്തിനും കൈവന്നിട്ടുണ്ട്. സൂക്ഷ്മം വിചാരിച്ചാൽ ഈ മേന്മകൊണ്ടു രാമായണത്തെക്കാൾ മേലെയൊന്നു ഭാരതത്തിന്റെ സ്ഥിതിയെന്നു തെളിയും. അത്രയ്ക്കു അതു ചരിത്രകാരന്മാർക്കു ഗ്രാഹ്യങ്ങളായ തത്വങ്ങളുടെ സർവ്വാംശങ്ങളെയും സ്പർശിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭാരതം ഒരു രാജ്യത്തിന്റെയോ സാമ്രാജ്യത്തിന്റെയോ മാത്രമല്ല ലോകത്തിന്റെ മുഴുവൻ ചരിത്രമാകുന്നു. സൃഷ്ടിശാലയും മുതൽ സംഭവിച്ചിരിക്കുന്ന ലോകത്തിന്റെ സ്വഭാവസ്ഥിതിഗതി വിഗതികളെ അതു വിവരിക്കുന്നു. അനേകസമസ്തം സമസ്താബ്ദങ്ങളുടെ ലോകചരിതം അതിൽ പ്രതിബിംബിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം. മനുഷ്യസമുദായത്തിന്റെയും പൌരസ്ത്യസംസ്കൃതിയുടേയും ലോകചരിത്രത്തിന്റെയും ഏതെങ്കിലും ഒരു അംശം അതിൽ പ്രതിപാദിക്കാതെ വിട്ടുപോയതായി കാണുവാൻ ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട്. ഈ ഇതിഹാസ മണിദർപ്പണത്തിൽ നിഴലിച്ചു തിളങ്ങുന്ന ഭാരതീയ സംസ്കൃതിയുടെ രൂപത്തെക്കുറിച്ചു ഇവിടെ സമഗ്രമായി ചിന്തിക്കുക ശക്യമല്ല. അതിന്റെ ചില പ്രധാനാംശങ്ങളെ കഴിയുന്നതും ചുരുക്കി ദിങ്മാത്രം വെളിപ്പെടുത്താം.

ധർമ്മം, ജ്ഞാനം, ഭക്തി, യോഗം, തപസ്സു എന്നിവ പൌരസ്ത്യ സംസ്കാരത്തിനു അടിസ്ഥാനങ്ങളാകുന്നു എന്നു മുൻപു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. തന്മൂലങ്ങളായ അസംഖ്യം ശാസ്ത്രങ്ങളും ആചാരങ്ങളും ഭാരതകാലത്തിനു മുൻപു ഉണ്ടായി പ്രചാരപ്രാബല്യം കൈക്കൊണ്ടു നിലനിന്നിരുന്നു. അവയ്ക്കു ഒരു വിധം തൃപ്തികരമായ അഭിവൃദ്ധിയും ആ കാലത്തു കൈവന്നിട്ടുണ്ടെന്നു പറയണം. ഭാരതം നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്നതിനു അനേകശതം ശതാബ്ദങ്ങൾക്കു മുൻപു അവ ഉണ്ടായി വളർച്ചയേയും പ്രതിഷ്ഠയേയും പ്രാപിച്ചു എന്നു ഉറപ്പാക്കാം. അവയുടെ സ്വരൂപം ഭാരതത്തിൽ പ്രകാശിതമായിരിക്കുന്നു.

ആദ്ധ്യാത്മികം, ആധിഭൈവികം, ആധിഭൗതികം എന്നു മൂന്നു മാർഗ്ഗങ്ങളെ ആദരിക്കുന്ന ചിന്തയും ശാസ്ത്രസമുച്ചയവും പരിഷ്കാരവും അവകൊണ്ടു കരുപ്പിടിച്ചു. ജീവിത പ്രസ്ഥാനവും സ്വപ്നമാതിരി വികസിച്ചു പ്രതിഷ്ഠ നേടിയ കാലത്താണു ഭാരതം നിമ്നിച്ചതെന്നു ശങ്കു കൂടാതെ വിശ്വസിക്കാം. ഇവിടെ സ്മരിച്ച മാർഗ്ഗങ്ങളിൽ ആദ്യത്തേതു സർവ്വമാമുഖ്യം. അതിന്റെ ജനനോദനം പോഷകനോദനം സ്ഥാപകനോദനം സർവ്വസംഗപരിശ്വാസികളും വിശ്വാചാർയന്മാരും ആയ ഗ്രന്ഥികളാകുന്നു. അവരുടെ ചിന്തയെ സർവ്വസമുച്ചയങ്ങളും ആദരിച്ചു വന്നു. ഭാരതത്തിൽ അനേകം ഗ്രന്ഥികളുടെ ചരിതവും ഉപദേശങ്ങളും അദ്ധ്യാത്മ ശാസ്ത്രങ്ങളും അന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവയെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഭാരതകാലത്തു ആത്മവിദ്യയ്ക്കു ഉന്നതി ലഭിച്ചിരുന്നു എന്നു വിചാരിക്കാം. അന്നു വിദ്യകളുടെ നിർമ്മാതാക്കളും രക്ഷകന്മാരും ഗുരുക്കന്മാരും ഗ്രന്ഥികളായിരുന്നു.

അശനേരമുതസ്വ ചോഭയോ-

വൃശിൻശ്വാംബുധരാശ്വ യോനയഃ.

(കുമാരസംഭവം സ. 4) എന്നു കാളിദാസ മഹാകവി പറയുന്നതനുസരിച്ചു ക്ഷേമപ്രദാന നിപുണമായ അനുഗ്രഹമുതത്തിനും, തൊടിക്കിടയിൽ ലോകം പൊടിഭസ്മമാക്കുന്നതിനകത്തുകൂടിയ ശാപാശനിയ്ക്കും ആ മഹർഷിജനമേഖലക്കു ഇരിപ്പിടങ്ങളായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു നിസ്സാരന്മാർ മുതൽ സാവർളമന്മാർ വരെ സർവ്വജനങ്ങളും അവരെ ഭയപ്പെടുകയും സ്തേഷിക്കുകയും ആരാധിക്കുകയും ചെയ്തുപോന്നു. അവർ രാജവംശങ്ങളുടെ ആചാർയന്മാരും പരോചിന്തന്മാരും ആയിരുന്നു. രാജാക്കന്മാരെ കന്യങ്ങളിൽ നിന്നു അവർ തടയുക സാധാരണമാണ്. അവരുടെ തപഃപ്രഭാവോപദേശാദി ചരിതം കൊണ്ടു ഭാസുരമാണു ഭാരതം.

“ലോകാസ്സമസ്താസ്സുവിനോ ഭവന്തു” എന്നല്ലാതെ വേറെ ഒരു ആഗ്രഹം ഗ്രഷികൾക്കു ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. അവരുടെ പ്രവൃത്തികളിൽ നിന്നു ഈ വസ്തുത ഗ്രഹിക്കാം. ഒരു ജീവിയ്ക്കു സങ്കടമുണ്ടായി എന്നറിഞ്ഞാൽ അവിടെ ഒരു യോഗി വേഗം എത്തിച്ചേരും. ഭുവ്വന്തിനു പരിഹാരമാഗ്ഗ്ം ഉപദേശിച്ചു കൊടുക്കും. ഇതാണു അവരുടെ സ്വഭാവം. ഭാരതത്തിൽ പ്രതിപാദിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന വ്യാസാദി മുനികളുടെ ചരിതങ്ങളിൽ നിന്നു ഈ വസ്തുത തെളിയും. അവരുടെ തപസ്സിനും യോഗത്തിനും ആചാര്യത്വത്തിനും പൗരരോഹിത്യത്തിനും ശാപത്തിനും അനുഗ്രഹത്തിനും സർവ്വത്തിനും ഒരു ഒരു ഉദ്ദേശമേയുള്ളൂ. ലോകം നന്നാകണം, ധർമ്മം നില നിൽക്കണം. നിഷ്കാമനാഭം നിസ്സംഗനാഭം ‘സമലോഷാഗൃകാഞ്ചന’നാഭം ആയ അവരുടെ ഉപദേശങ്ങൾക്കു ഭാരതകാലത്തു സർവ്വ ബഹുമതി ലഭിച്ചിരുന്നു. അവരുടെ ആജ്ഞയെ കടകിട പോലും ലംഘിക്കുന്നതിനു ഭേദനാർക്കും കരുത്തുണ്ടായിരുന്നില്ല. ആ ഗ്രഷികളുടെ സർവ്വാധിപത്യം, ആത്മജ്ഞാനമാഗ്ഗ്ത്തിനു പരമമായ അഭിവൃദ്ധിയും പ്രചാരവും സമ്പാദിച്ചു കൊടുത്തു. ആധുനിക ചരിത്രകാരന്മാർ കേവലം ഉദരഭരികളായ പുരോഹിതന്മാരുടെയും ബ്രാഹ്മണപക്ഷപാതികളുടെയും നിലയിലാണു അവരെക്കുറിച്ചു പ്രതിപാദിച്ചു കാണുന്നത്. അവരുടെ ചിന്താസരണി ഒരു നീയമായവിധം അധഃപതിച്ചിരിക്കുന്നു. കഷ്ടം!

ഭാരതകാലത്തു ആധിദൈവിക പ്രസ്ഥാനത്തിനും അഭിവൃദ്ധി ലഭിച്ചിരുന്നു. ത്രിമൂർത്തികൾ ദീക്പാലന്മാർ സാധാരണ ഭേദന്മാർ ഭേദി എന്നിവരുടെ ചരിത്രങ്ങളെയും ഉപാസനകളെയും വിവരിക്കുന്ന പല ഭാഗങ്ങളും സ്തോത്രങ്ങളും ഭാരതത്തിൽ ഉണ്ട്. അവ ഭക്തിമാർഗ്ഗത്തിന്റെ വികാസത്തെയും സ്വപ്നതയേയും കാണിക്കുന്നവയാണു്. ഭാരത

കഥയുടെ കഴിവു ശ്രീകൃഷ്ണചരിതമാകുന്നു. വിഷ്ണുഭക്തിയുടെ ഭാരതത്തിൽ മുഖ്യതയുണ്ട്. അശ്വമേധപർവ്വം 96-മുതൽ 118-വരെ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ വിഷ്ണു ധർമ്മങ്ങളെ കുറിച്ചു സുവിപുലമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നു. യുധിഷ്ഠിരൻ ഭഗവാൻ ഉപദേശിക്കുന്നതാണു ഈ ഭാഗം. ശിവന്റെയും ഇന്ദ്രന്റെയും നാരുടെയും മാഹാത്മ്യത്തെ ഭാരതം അനാദരിച്ചിട്ടില്ല ആരാധിക്കുകയേ ചെയ്തിട്ടുള്ളൂ. അജ്ഞാതൻ തപസ്സുചെയ്തു പാശുപതാസ്ത്രം വാങ്ങിയെന്ന പ്രഹര കഥയിൽതന്നെ ശിവൻ നല്ലപങ്ക് ഉണ്ട്. കിരാതസ്വരൂപിയായ ശ്രീ പരമേശ്വരനോടുള്ള എതിർപ്പിനെ അജ്ഞാതന്റെ കാടത്തത്തോടു ചെയ്യുന്ന പോരാട്ടമായി ചിലർ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നു. അബലവും അടിസ്ഥാനമില്ലാത്തതും ആണ് അവരുടെ അഭിപ്രായം. ത്രിപുരോപാഖ്യാനവും ശിവമാഹാത്മ്യ പ്രതിപാദകമാകുന്നു. ശൈവ വൈഷ്ണവഭേദ തത്ത്വവാദങ്ങൾ ഭാരതകാലത്തു ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. എല്ലാവരും എല്ലാ ദേവന്മാരെയും ഭക്തിപൂർവ്വം ഭജിച്ചു വന്നു. ദേവാലയങ്ങളും വിഗ്രഹാരോധനയും അന്ന് ഉന്നതിയെ പ്രാപിച്ചിരുന്നു. ഉല്പാതങ്ങളെക്കുറിച്ച് വിവരിക്കുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ വിഗ്രഹങ്ങൾക്കു വൈകൃതം നേരിടുന്നതായി പറയുന്നു. നരബലിയും ദുർദ്ദേവതാരോധനവും ഭാരതകാലത്തു ഉണ്ടായിരുന്നു. ക്ഷുദ്രദേവതാപ്രീതിക്കു നരബലി ചെയ്യുന്നവനാണു ജരസന്ധൻ. എന്നാൽ സംസ്കാര സമ്പന്നന്മാർ അതിനെ ശക്തിപൂർവ്വം വർജ്ജിച്ചിരുന്നു.

മുൻപു സൂചിച്ച വൈഷ്ണവധർമ്മ പർവ്വത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ അസംഖ്യം ആചാര്യന്മാരെയും അവരുടെ ധർമ്മങ്ങളെയും കുറിക്കുന്നുണ്ട്. അവ തത്ത്വോപാചാര്യന്മാരാൽ നിർമ്മിതങ്ങളായ ധർമ്മാഭിശാസ്യങ്ങളാകുന്നു. പണ്ടു ആചാര്യന്മാർ ബഹുമുഖങ്ങളായ ധർമ്മങ്ങളെക്കുറിച്ചു എത്ര വിപുലവും അഗാധവും ആയി ചിന്തിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു ആ ഭാഗത്തിൽ

നിന്നു ഉപജീവിക്കുവാൻ കഴിയും. മനു, കാശ്യപൻ, വസിഷ്ഠൻ, ഗർഗ്ഗൻ, ഗൌതമൻ, ഗോപാലൻ, പരാശരൻ, മൈത്രേയൻ, മഹേശ്വരൻ, നന്ദി, ബ്രഹ്മാവു, കൌശലനാർ, ധൃതായനൻ, കാഷ്യപൻ, ഭാഗവതൻ, യാജ്ഞവൽക്യൻ, മാക്കണ്ഡേയൻ, ഭാഗവതൻ, ബ്രഹ്മസ്പതി, കണി, കണിബാഹു, വിശ്വപാമിത്രൻ, സുമന്തു, ജൈമിനി, ശങ്കരൻ, പുലസ്ത്യൻ, പുലഹൻ, പാപകൻ, അഗസ്ത്യൻ, മേഘദൂതൻ, ശാഖ്യാലയൻ, ശലഭായനൻ, ബാലഖിലയൻ, ശംഖൻ, ലിഖിതൻ, പ്രജാപതി, യമൻ, മഹേന്ദ്രൻ, വ്യാസൻ, വ്യാസൻ, വിഭണ്ഡകൻ, നാരദൻ, കപോതൻ, വിദ്വൻ, ഭൃഗു, അംഗിരസ്സ്, ക്രൗഞ്ചൻ, മുദാഗൻ സൂര്യൻ, ഹാരിതകൻ, പിശംഗൻ, കതപയൻ, ഉദാലകൻ ഭരണസൻ, വൈശമ്പായനൻ എന്നിവരാണ് പ്രകൃതത്തിൽ സൂതനാരായിരിക്കുന്ന ആചാര്യന്മാർ. ഇവരിൽ മനു പരാശരൻ, ശംഖൻ, ലിഖിതൻ, യമൻ, യാജ്ഞവൽക്യൻ, വസിഷ്ഠൻ, അംഗിരസ്സ് മുതലായവർ സുപ്രസിദ്ധന്മാരായ ധർമ്മശാസ്ത്ര പ്രവർത്തകന്മാരാണ്. അവരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പ്രമാണമായി ആചരിക്കപ്പെട്ടു വരുന്നവയാകുന്നു. അവരിൽ പലരുടെയും ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പില്ലാലത്തു നഷ്ടപ്പെട്ടുവെന്ന് വിചാരിക്കണം. “ശ്രുതാ മേ മാനവാ ധർമ്മാഃ” (അശ്വ. അ. 96) എന്ന വാക്യത്തിൽ നിന്നു ധർമ്മപുത്രൻ ഈ ആചാര്യന്മാരുടെ ശാസ്ത്രങ്ങൾ പഠിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു തെളിയുന്നു. അക്കാലത്തു നാട്ടുവാഴുന്ന രാജാക്കന്മാർ അവയൊക്കെ പഠിക്കുക പതിവായിരുന്നു ഈ പ്രകൃതത്തെ ആസ്പദമാക്കി വിശ്വസിക്കാം. ഭാരതകാലത്തു അവയ്ക്കു വേണ്ടവിധം പ്രചാരം കൈവന്നിരുന്നു. മനു, ശംഖൻ, ലിഖിതൻ മുതലായ അനേകം ആചാര്യന്മാരുടെ നാമങ്ങളും അഭിപ്രായങ്ങളും ഭാരതത്തിൽ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും സ്മരിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. മനുവിന്റെ ശാസ്ത്രത്തിന്നു ആണു അക്കാലത്തു പരമമായ പ്രാമാണ്യമുണ്ടായിരുന്നത്.

മനപാലികളായ ആചാര്യന്മാർ എല്ലാവരും ഭാരതകാലത്തിനു മുൻപു ജീവിച്ചിരുന്നവരാണെന്നു പറയുന്നതായാൽ ആ അഭിപ്രായത്തെ ആധുനികന്മാർ സമ്മതിക്കുകയില്ലെന്നുള്ളതു തീർച്ചതന്നെ. എന്നാൽ ഒരു കാര്യം സന്ദേഹരഹിതമായിപ്പറയാം. ധർമ്മശാസ്ത്ര പ്രവർത്തകന്മാരിൽ ഏറ്റവും മുഖ്യന്മാരും പ്രാമാണികന്മാരും ആയ യമൻ, പരാശരൻ,

ധന്വന്തരൻ മുതലായവർ ഭാരതകാലത്തിനു മുൻപു ജീവിച്ചിരുന്നു എന്നും അവരുടെ ശാസ്ത്രങ്ങൾക്കു അന്നത്തേക്കു പ്രാമാണ്യവും പ്രതിഷ്ഠയും ലഭിച്ചുകഴിഞ്ഞു എന്നതുമാണു ആ സംഗതി. അല്ലെങ്കിൽ മനപാലികളുടെ നാമങ്ങളും, മതങ്ങളും, ഭാരതത്തിൽ കടന്നു കൂട്ടുന്നതിനു ഇടയില്ല. ഭാരതീയരുടെ ധർമ്മാനുഷ്ഠാനത്തിനു പ്രമാണമായി വ്യാഖ്യാനിച്ചിരിക്കുന്ന അനേകം ശാസ്ത്രങ്ങൾ ഉണ്ടായി. സംസ്കൃതിയുടെ മഹത്വത്തെയും പരിശുദ്ധിയേയും അടിസ്ഥാനത്തെയും ഉറപ്പിച്ചു തുള ഭാരതകാലത്തിനു പട്ടഭര മുൻപാണെന്നുള്ളതു് അഭിമാന ജനകമായിരിക്കുന്നു. ഭാരതത്തിൽ സൂചിപ്പിക്കുകയോ വിവരിക്കുകയോ ചെയ്തിരിക്കുന്ന തത്ത്വങ്ങൾക്കു മൂലമായി നില്ക്കുന്ന ശാസ്ത്രങ്ങൾ അവയാകുന്നു. അവയിൽ നഷ്ടങ്ങളെന്ന് വിചാരിക്കുന്ന പല ഗ്രന്ഥങ്ങളും ഗവേഷണകല വികാസദശയെ പ്രാപിക്കുന്ന കാലത്തു കണ്ടുകിട്ടുന്നതിനു ഇടയായേക്കാം. അതെങ്ങിനെയിരുന്നാലും അവ പര്യാപ്തപ്പെടുന്ന തത്ത്വങ്ങൾക്കു ഭാരതം ആകരം എന്നു കാണുന്നതു ഭംഗ്യം തന്നെ.

രാമായണകാലത്തു ധർമ്മം പരമമായ ഉന്നത നിലയിൽ സ്ഥിതി ചെയ്തിരുന്നു. എന്നാൽ പിന്നീടു അതിനു സാരവത്തായ ക്ഷീണവും ഇടിച്ചിലും തട്ടി. അതിന്റെ സ്വഭാവം ഭാരതത്തിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കുന്നതിനു സാധിക്കും. സഭകളും രാമായണത്തിന്റെ കാലത്തു കുറവായിരുന്നു. പി



കൂലത്തു അതു ഉണ്ടായിവളർന്നു. അനുലോമങ്ങളും പ്രതിലോമങ്ങളും ആയ അനേകം സങ്കരവർഗ്ഗങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഭാരതത്തിൽ പറയുന്നുണ്ട്. അനുലോമസാങ്കത്യം നിഷിദ്ധമായി ഗണിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ല. ചില ഭേദക്കാർ ദരാചാര നിരതന്മാരാണ്.

ആധിഭൗതിക കാര്യങ്ങളിലും ആ വായുന്മാർ അവരുടെ അഗാധമായ ചിന്ത ചെലുത്തിയിട്ടുണ്ട്. പഞ്ചഭൂതങ്ങൾ, അവയ്ക്ക് മുമ്പായി നിലകൂന്ന തത്ത്വങ്ങൾ, അവയുടെ ഗുണം ശക്തി പ്രഭാവം എന്നിവയെക്കുറിച്ചു ഭാരതത്തിൽ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്. ജഗത്തിന്റെ ഉല്പത്തി സ്ഥിതി പ്രളയം എന്നിവയെപ്പറ്റിയും വിശദമായി ചിന്തിച്ചിരിക്കുന്നു. അവയെപ്പറ്റി ചിന്തനം ചെയ്യുമ്പോൾ അക്കാലത്തു പ്രാബല്യത്തിൽ ഇരുന്നിട്ടുള്ള അനേകം മതങ്ങളെയും തത്ത്വങ്ങളെയും സ്മരിക്കുന്നതായും കാണാം. മനുഷ്യക്കുറവോലെ വൃക്ഷലതാദികൾക്കും പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളും വികാരങ്ങളും ജീവനും ഉണ്ടെന്നു ഭാരതത്തിൽ യുക്തിയുക്തമായി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. വിമാനസഞ്ചാരം ഭാരതത്തിന്റെ കാലത്തുണ്ടായിരുന്നു. അതിനെപ്പറ്റി അതിൽ പറയുന്നുണ്ട്. കപ്പലും ഖാണിജ്യത്തിനുവേണ്ടി ചെയ്യുന്ന വിദേശയാത്രയും അക്കാലത്തു ദർശ്യമായിരുന്നില്ല. വഞ്ചി, (കപ്പൽ) വണ്ടിക്കാറ്റു കടലു എന്നിവകൊണ്ടു നാനാഭൂമിയിൽ കല്പിതങ്ങളായ ഉപമകൾ ഭാരതത്തിൽ ലോഭമില്ലാതെയുണ്ട്. പുരപോലെയുള്ള വലിയ കപ്പലുകളെക്കുറിച്ചു ഹരിവംശത്തിൽ പറഞ്ഞുകാണുന്നു. ശില്പം അന്നു ഉന്നതനിലയെ പ്രാപിച്ചിരുന്നു. രാജധാനികൾ സഭാഗൃഹങ്ങൾ മുതലായവ വിചിത്ര രീതിയിൽ പണി ചെയ്തവന്നു. ദയ്യോധനര യുദ്ധിരന്റെ സഭാഗൃഹത്തിൽവെച്ചു സംഭവിച്ച സ്ഥലജലഭരം ഭാരതത്തിലെ ഒരു മുഖ്യ കഥാംശമാകുന്നു. ശാസ്ത്രവിധിയിൽ നിന്നു കടകിടത്തൊരാളെയാണു യാഗശാല പണിനവതു

ഇ. ദിവ്യമായ കലാപാടവം തികഞ്ഞ ശില്പികൾ അക്കാലത്തു ദർശനമായിരുന്നില്ല. യാഗവിചാരമോത്സവാദികൾ നടക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ എല്ലാ സമുദായക്കാരും കൂട്ടം കൂട്ടക പതിവാണ്. യജമാനപിതം അന്നവസൂത്രഗോത്രോദിഭിരതം കൊണ്ടു ആഗതന്മാരെ സന്തോഷിപ്പിക്കുക സാധാരണമാണ്. അന്നദാനത്തിന് മുഖ്യത കല്പിച്ചിരുന്നു.

ഗീതാദികലകൾക്കും ശാസ്ത്രങ്ങൾക്കും പരിപൂർണ്ണമായ അഭിവൃദ്ധി ഭാരതകാലത്തു സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. വേദം, ഉപനിഷത്തു, ഇതിഹാസം, പുരാണം, കല്പം, വ്യാകരണം ശിക്ഷ, ഗുണം, ഗീതം, അഷ്ടാഭ്യസനവിദ്യകൾ, ഷഡ്ഗണങ്ങൾ എന്നിവയെ സഭാപർവ്വം അഞ്ചാമദ്ധ്യായത്തിന്റെ ആഭിയിൽ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇവയെല്ലാം അന്ന് പ്രചാരത്തിലായി വളരെ പ്രാപിച്ചിരുന്നു എന്നു വിശ്വസിക്കണം.

ഗീതം, ഗുണം, ആട്ടം, നാട്ടം. (നാടകം) എന്നിവ അക്കാലത്തു പരിഷ്കാരത്തിലായിട്ടുള്ള പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള കലകളാണ്. സൂരികളും, പുരുഷന്മാരും അവയിൽ ഒരുപോലെ പാടവം നേടിയിരുന്നു. എല്ലാവരും ഒരുമിച്ചു ചേർന്ന് ആട്ടം, കൂത്തു, പാട്ടു, നാടകം, ഗുണം മുതലായവയിൽ ഏർപ്പെട്ടു വിനോദിക്കുക സാധാരണമാണ്. വീണ, ഓടക്കുഴൽ മുതലായവയും പാട്ടിനു ഉപയോഗിച്ചുവന്നു. നാടകന്റെ വീണവായന, ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ ഓടക്കുഴലുവിളി, അർജ്ജുനന്റെ ഗുണഭൈരവഗദ്യം എന്നിവ പുരേണ പ്രസിദ്ധങ്ങളാകുന്നു. ഹരിവംശം വിഷ്ണുപർവ്വം 89-ാമദ്ധ്യായത്തിൽ യാദവന്മാരുടെ പ്ലാവികൃ ക്രീഡയെ വർണ്ണിക്കുന്ന ഭാഗത്തിലേയ്ക്കു ശ്രദ്ധപതിയുന്നതു നന്നായിരിക്കും. യാഗ വിചാരാദികൾ ആഘോഷിക്കുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഗുണഗീതാദികൾ പ്രകടനങ്ങൾ ഉണ്ടാകുക പതിവാണ്. അന്നു നാടകം പരിഷ്കാരവസ്ഥയെ പ്രാപിച്ചിരുന്നു എന്നു (വിഷ്ണു പർവ്വം അ. 39)

ഫരിവംശത്തിൽ നിന്നും തെളിയുന്നു. പ്രജ്ഞാദിയാദവന്മാർ നടത്തിയ ഒരു നാടകത്തെക്കുറിച്ചു അതിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. സാമിത്വ കലയ്ക്കും അക്കാലത്തു നല്ല അഭിവൃദ്ധി ലഭിച്ചിരുന്നു.

വൈദ്യത്തിനും ജ്യോതിഷത്തിനും അസാധാരണമായ അഭിവൃദ്ധി ലഭിച്ചിരുന്നു. അഷ്ടാംഗയുക്തമായ വൈദ്യശാസ്ത്രത്തെ ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ സ്മരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കച്ചിപ്പൈദ്യശാസ്ത്രം—

മഷ്ടാംഗായാം വിശാരദാഃ.

(സഭാ. അ. 5) എന്നു കാണുക. വൈദ്യത്തെയും ജ്യോതിഷത്തെയും സംബന്ധിക്കുന്ന ഉപമാലങ്കാരം ഭാരതത്തിൽ ലോഭമില്ലാതെ പ്രയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു മുമ്പു പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. രാമായണകാലത്തേക്കാൾ കൂടുതലായി വൈദ്യത്തിനു ഭാരതകാലമായപ്പോഴത്തേയ്ക്കും അഭിവൃദ്ധി ലഭിച്ചിരിക്കുന്നു. മന്ത്രങ്ങൾക്കും അതുപോലെ പ്രചാരമുണ്ടായിരുന്നതായി കാണുന്നു. കൃഷിയ്ക്കും പശുക്കൾക്കും മുഖ്യത കല്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കച്ചിത്തേ കൃഷിതന്ത്രേഷു ഗോഷു പഷ്പഫലേഷു ച ധർമ്മാത്മം ച ദ്വിജാദിഭ്യോ ദീനേതേ ദധുസർപ്പിഷി.

(സഭാ. അ. 5) എന്നു നോക്കുക. രാജാക്കന്മാർ കഷ്ടകൃത്തിയുടെ കാര്യത്തിൽ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധ പതിപ്പിച്ചിരുന്നു എന്നു ഈ ഭാഗത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. സൂത്രനിർമ്മിതങ്ങളായ ഹസ്തശാലംശശാസ്ത്രങ്ങൾ അക്കാലത്തു അഭിവൃദ്ധിയിൽ ഇരുന്നതെന്നു, രാജാക്കന്മാർ അവ പഠിക്കുക പതിവാണു്.

കച്ചിൽ സൂത്രാണി സർവ്വാണി ഗ്രഹ്ണാസിഭരതർഷഭഃ  
 ഹസ്തീസൂത്രാശ്ചസൂത്രാണി രഥസൂത്രാണി വാ വിഭോ  
 കച്ഛിദഭ്യസ്യതേ സമുഗ്രഹേ ഭേ ഭരതർഷഭഃ!  
 ധനുർവ്വേദസ്യ സൂത്രം വൈയന്ത്രസൂത്രം ച നാഗരം  
 കച്ഛിദസ്രോണിസർവ്വാണി ബ്രഹ്മദണ്ഡശ്ചതേനഃഃ  
 വിഷയോഗാ സ്തഥാസർവ്വേ വിദിതാ ശതനാശനാഃ

(സഭ. അ. 5) എന്ന ഭാഗത്തിൽ അനേകം ശാസ്ത്രങ്ങളെ സൂ  
 ചിച്ചിരിക്കുന്നു. ഹസ്തായുർവ്വേദം അശ്വായുർവ്വേദം മുതലാ  
 യവയെ ആയിരിക്കണം ഇവിടെ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത് എ  
 ന്ന വിശ്വസിക്കാം. ധനുർവ്വേദസൂത്രം പ്രസിദ്ധമായ ധനു  
 വ്വേദമാകണം. ബഹുവിധങ്ങളായ യന്ത്രങ്ങളെ പ്രതിപാദ  
 ക്കുന്നതാകണം യന്ത്രസൂത്രം. വിഷയോഗങ്ങളെക്കുറിച്ചും ഭി  
 രതീയർ അറിഞ്ഞിരുന്നു. എന്നാൽ വിഷമയങ്ങളായ ആയു  
 ധങ്ങളും മറ്റും അത്ര ധാരാളമായി ഉപയോഗിച്ചിരുന്നുവോ  
 എന്നു സംശയമാണ്. 'തീയുണ്ടവിട്ടമായുധ'ത്തെക്കുറിച്ചു  
 ഒരു സന്ദർഭത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതു തോക്കാകണം.  
 അശ്വഹൃദയം അക്ഷഹൃദയം എന്നിവയെ ഭാരതത്തിൽ സൂ  
 ചിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവയും ഭാരത കാലത്തു ലബ്ധപ്രചാരങ്ങളായ  
 വിദ്യകളായിരുന്നു. പിച്ഛാലത്തു ഇവയിൽ പലതും നശിച്ചു  
 നാശാവശേഷമായി. കഷ്ടം ധനുർവ്വേദം മുതലായവയുടെ നാ  
 ശം രാജ്യത്തിനു എങ്ങിനെ ആപല്ക്കരമായിപ്പരിണമിച്ചു  
 എന്നതു ചരിത്രത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. ഭാരതകാലത്തു  
 നല്ല അഭിവൃദ്ധിയെ പ്രാപിച്ചിരുന്ന ഒരു മുഖ്യ ശാസ്ത്രമാണു  
 സാമുദ്രികം. അതിനെപ്പറ്റി ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ പറയു  
 ന്നുണ്ട്. സ്വപ്നം, ശകുനം, ഉല്പാതം മുതലായവയിൽ ജനങ്ങ  
 ള്ക്കു അക്കാലത്തു ഗാഢമായ വിശ്വാസമുണ്ടായിരുന്നു. ഉൽ  
 പാതങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഭാരതത്തിൽ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും പറയു  
 ന്നുണ്ടെന്നുള്ള വസ്തുത ശ്രദ്ധേയമാണ്. ഈ വക ശാസ്ത്ര  
 ങ്ങൾ തെറ്റാ പറയുന്നവയല്ലെന്നുള്ള തത്വത്തെ ഭാരതകർത്താ  
 വു സമർത്ഥിച്ചിരിക്കുന്നു.

ലേഖ്യം, ഗണിതം, വൈദ്യം, ഹസ്തശാസ്ത്രങ്ങൾ  
ധനുർവ്വേദം, ഗാന്ധർവ്വവേദം എന്നിവ വിദ്യാത്മികളെ പഠി  
പ്പിച്ചു വന്നു. ശ്രീകൃഷ്ണൻ ബലഭദ്രൻ, ഇവയും സംഗങ്ങളു  
ള്ള വേദങ്ങളും അറുപത്തിനാലു ദിവസങ്ങൾകൊണ്ടു പഠി  
ച്ചതായിപ്പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സഭാപർവ്വം അദ്ധ്യായം 54  
നോക്കുക. തുരുങ്കുലത്തിൽ പഠിച്ചു വിദ്യയഭ്യസിക്കുകയെന്ന  
താണു നടപ്പ്. വിദ്യകളിൽ വേദങ്ങൾക്കും അംഗങ്ങൾക്കും  
പ്രാധാന്യം കൽപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. വിദ്യാഭ്യാസാനന്തരം ദക്ഷി  
ണകൊടുത്തു അനുഗ്രഹം വാങ്ങി ശിഷ്യന്മാർ തുരുഗുലത്തിൽ  
നിന്നു പിരിയുന്നു. വ്യാകരണം പ്രധാനമായി പഠിപ്പിക്കുന്ന  
ശാസ്ത്രമാണ്. “ശേഖ്യാകരണൈ:കൃപാൽ” (സഭ. അ. 76)  
എന്നു കാണുക. ശബ്ദശാസ്ത്രത്തിനു അന്നു അഭിവൃദ്ധി ലഭി  
ച്ചിരുന്നു.

അശരണന്മാരും അവശന്മാരും ആയവരെ രാജാക്ക  
ന്മാർ പ്രത്യേകം സംരക്ഷിച്ചു പോന്നു. അന്ധന്മാർ, മുക  
ന്മാർ, പങ്ക്തക്കൾ, അംഗവൈകല്യമുള്ളവർ, ബന്ധുക്കളാ  
രുമില്ലാത്തവർ എന്നിപ്രകാരമുള്ളവർ രാജാക്കന്മാരുടെ കരു  
ണയ്ക്കു പ്രത്യേകം പാത്രമായിബ്ദിച്ചിരുന്നു. സ്ത്രീകളെ  
യാതൊരു ബുദ്ധിമുട്ടും കൂടാതെ സംരക്ഷിക്കുന്ന കാര്യത്തിലും  
രാജാക്കന്മാരുടെ ശ്രദ്ധ പതിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നു കാണാം.

കച്ചിൽ സ്രീയസ്സാന്തപയസി.

കച്ചിത്താശ്വ സുരക്ഷിതാഃ.

(സഭ. അ. 5.) എന്നു നോക്കുക. സ്ത്രീകൾ സുരക്ഷിതകളും  
സത്തൃഷ്ടകളും ആയി സ്ഥിതിചെയ്യുന്ന ഗൃഹവും, സമുദായവും  
രാഷ്ട്രവും, വിശേഷണ ശ്ലാഘനീയങ്ങളാകുന്നു. ഈ വസ്തുത  
ഭാരതീയ രാജാക്കന്മാർ വേണ്ടവിധം ധരിച്ചു ഞ്ചരിച്ചിട്ടു  
ണ്ട്. നഗരങ്ങളുടെയും ഗ്രാമങ്ങളുടെയും പരിപോഷണത്തി  
ലും രാജാക്കന്മാരുടെ ശ്രദ്ധ പതിഞ്ഞിരുന്നു. ഗ്രാമങ്ങളെ

ക്കൊണ്ടു നഗരങ്ങളും, നഗരങ്ങളെക്കൊണ്ടു ഗ്രാമങ്ങളും, ഐശ്വര്യം കൈക്കൊണ്ടു ശോഭിച്ചു.

ഭാരതകാലത്തു സ്രീകളും യുദ്ധം ചെയ്തിരുന്നു. ‘സ്രീ യോപി യസ്യാം യജ്ഞേയഃ’ (സഭാ. അ. 14) എന്നു യാദവസ്രീകളെക്കുറിച്ചു പറയുന്നതു നോക്കുക. സ്രീ സമരത്തെക്കുറിച്ചു ജൈമിനീയാശ്വമേധത്തിലും പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്. അതിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കി കേരള സ്രീകളും യുദ്ധവിശേഷം നേടിയിരുന്നതായി കണ്ടതിനോടുകൂടി തമ്പുരാൻ കേരളം കാവ്യത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സ്രീ ധർമ്മങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഭാരതത്തിൽ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

കൃഷിയുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കു വേണ്ടതൊക്കെ ചെയ്തുകൊടുത്തു കർഷകന്മാരെ സന്തോഷിപ്പിക്കുക എന്ന കാര്യം രാജാക്കന്മാർ ശ്രദ്ധാദരങ്ങളോടുകൂടിച്ചെയ്യുന്ന ഒന്നാകുന്നു. വിത്തു ജലം മുതലായവയുടെ കുറവുകൊണ്ടു കൃഷിക്കാർക്കു വ്യാകുലത സംഭവിക്കുന്നതിന്നു ഇട വരുത്തിയിരുന്നില്ല. “കച്ചിത്തുഷ്ടാഃ കൃഷീവലാഃ” എന്നു കൃഷിക്കാരെ സന്തോഷിപ്പിക്കേണ്ട കാര്യം എടുത്തുപറയുന്നു. ജനങ്ങളുടെ ആയുസ്സു ആരോഗ്യം മുതലായവയ്ക്കു അന്നവും, അതിന്നു കൃഷിയും ആശ്രയം. അതിൽ വ്യാപരിക്കുന്നവർ കർഷകന്മാരാകുന്നു. ഇവ നിലയിൽ ലോകശ്രേയസ്സിന്നു മൂലം കർഷകസമുദായം എന്നു പറയണം. അവരുടെ അല്ലെങ്കിൽ കൃഷിയുടെ ഈ മാഹാത്മ്യത്തെ ഭാരതീയർ എത്രയോ നമസ്സാബ്ദങ്ങളോടെ മുൻപുതന്നെ അറിഞ്ഞു വേണ്ടവിധം പ്രവർത്തിച്ചുപോന്നു. കൃഷിക്കാർക്കു സങ്കടമുണ്ടാക്കരുത് എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിന്റെ രഹസ്യം ഇതാണ്.

കച്ചിദ്രാഷ്ടേ തടാകാനി പൂർണ്ണാനി ച ബൃഹന്തി ച ഭാഗശോ വിനിവിഷ്ഠാനി ന കൃഷീർഭവേ മാതൃകാഃ.

കച്ചിന്ന ഭക്തം ബീജം ച കർഷകസ്യാവസീദതി.  
 എത്ര സാരവത്തായ ഉപദേശം! കൃഷിക്കു ഉപയോഗമാക  
 തക്കവണ്ണം തടാകാദികൾ ജലപൂർണ്ണങ്ങളാകണം. ആമാ  
 രത്തിനും, വിത്തിനും, കൃഷിക്കാർക്കും കഷ്ടത നേരിടരുത്  
 കൃഷിക്കാരെയും, അവരുടെ അവശ്യങ്ങളെയും, പൂർവ്വകാല  
 ഈ ഭാരതത്തിലെ ഭരണാധികാരികൾ ഏതു വിധം മാനി  
 ച്ചിരുന്നു എന്നു ഈ മാതിരി ഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നു വെളിപ്പെ  
 ടുന്നു. ഇന്നു ചെപ്പാട് അധികം; പ്രവൃത്തി ചുരുക്കവും; അ  
 തിന്റെ ഭംഗമാണു എവിടെയും പടന്നു പിടിച്ചിരിക്കുന്ന  
 ഭക്ഷ്യക്ഷാമം.

ഭടന്മാർക്കും, സേനാധിപന്മാർക്കും, സമയം തെറ്റാതെ  
 ആഹാരവും, ശമ്പളവും കൊടുക്കുക പതിവാണ്. കൊടുക്ക  
 ന്നതിന്നു സമയം തെറ്റിക്കരുതെന്നു നിബന്ധമുണ്ട്.

കച്ചിൽ ബലസ്വ ഭക്തം ച വേദനം ച യഥോചിതം  
 സമ്പ്രാപ്ത കാലേ ഭാതവും ഭദ്രാസി ന വികർഷസി.

ഭടന്മാർക്കു അങ്ങോട്ടു വേണ്ടതെന്തെന്തെക്കൊടുക്കണം. അവരു  
 ടെ മുതലു ഇങ്ങോട്ടു എടുക്കരുത്. തൊഴിലു ചെയ്യുന്നവരോ  
 ടു അനുവർത്തിച്ചു വന്നതാണു ഈ നയമെന്നു വിചാരിക്കണം.  
 പ്രാധാന്യം കൊണ്ടു ഭടന്മാരെപ്പറ്റിപ്പറഞ്ഞു എന്നേയുള്ളു,  
 യുദ്ധകാലത്തു ആളു തെറ്റിൾരിക്കാതെയിരിക്കുന്നതിന്നു ഭട  
 ന്മാർക്കു പ്രത്യേകം അടയാളം മുതലായവ കല്പിച്ചിരിക്കും.

ഏവം കണ്ടാലറിയണം പാണ്ഡവപ്പങ്കിലെന്നുതാൻ.

അടയാളങ്ങളേവർക്കും പേരും ഭൂഷണമുദ്രയും

യോജിപ്പിച്ചിതു കേശവൻ യുദ്ധകാലമടുത്തതിൽ.

(ഭീഷ്മ. അ. 1) എന്നു കാണുക.

മരുമക്കത്തായക്കാരായ ഒരു വർഗ്ഗക്കാരും അക്കാലത്തു  
 ഉണ്ടായിരുന്നതായി വിശ്വസിക്കണം.

മുതലേൽക്കാൻ മക്കളല്ല

നിങ്ങൾക്കു മരുമക്കളാം

(കർണ്ണ. അ. 45) എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അന്നു ജ്യേഷ്ഠനജനാർ മുതലു ഭാഗം ചെയ്യുന്ന നടപ്പു ഉണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ സാധാരണമായിരുന്നു ഭാഗം എന്നു തോന്നുന്നില്ല. 'വിഭാഗേ ബഹവോ ഭോഷാ ഭവിഷ്യന്തി' എന്നാണു ഭാഗത്തെക്കുറിച്ചു പൊതുവെ അഭിപ്രായം.

ഭാഗം കഴിപ്പാൻ പലരുമിച്ഛിച്ചപ്പോൾ ആളുകളുണ്ടു നിത്യവും ഭാഗിച്ചാലർത്ഥ മോഹം കൊണ്ടുതോന്നുമിടയും

ദൃശം.

സ്വന്തം മുതൽ തിരിച്ചേറ്റാസ്വാർത്ഥക്കാരെയെ

ഞ്ഞുടൻ

ച്ഛിദ്രിപ്പിക്കുമിത്രനാരേതേ മിത്ര സ്വരൂപികൾ.

ച്ഛിദിച്ചാലിടയിൽ ചാടും ചിത്രം വേറിട്ടതിൽ

ചിലർ

ഭാഗം കഴിച്ചോർക്കു പല ഭാഗം മുതൽ നശിക്കുമേ.

അതിനാൽ ഭാര്യ ഭാഗത്തെ പ്രശംസിപ്പീല സജ്ജനം

(ആദി. അ. 29) എന്നു ഭാഗം നിമിത്തം ഉണ്ടാകുന്ന ഭോഷങ്ങളെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു അമാർത്ഥമെന്നു ഇന്നത്തെ മിക്ക നരവാടകളുടെയും സ്ഥിതി തെളിയിച്ചിട്ടുണ്ട്.

എല്ലാ ഭാഷകളിലും വിഭജനമാർ അന്നു ഉണ്ടായിരുന്നു.

സർവ്വഭാഷാവിദഗ്ദ്ധന്മാർ

പാർപ്പാപ്പിച്ചു കൂടിനാർ,

(ആദി. അ. 211) എന്നു അവരെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. കീടമൃഗ പക്ഷിയാദി ഭാഷയിൽ ജ്ഞാനമുള്ളവരും ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. വേദവ്യാസമഹർഷി അങ്ങിയെക്കൂടെ ഒരു മഹാനാണ്.



വിവിധങ്ങളായ രാജ്യങ്ങൾ പർവ്വതങ്ങൾ നദികൾ അ  
വയുടെ കിടപ്പ് അതിരൂ സാധാരണവും വിശേഷവും ആയ  
സ്വഭാവം അവിടെയുണ്ടാകുന്ന വിശിഷ്ട ദ്രവ്യങ്ങൾ എന്നിവ  
യെപ്പറ്റി വിശാലവും സൂക്ഷ്മവും ആയ ജ്ഞാനം ഭാരത കാ  
ലത്തു ജനങ്ങൾക്കു ഉണ്ടായിരുന്നു. സഭാശാപമേധപദ്യങ്ങളിൽ  
ദിഗ്വിജയത്തെയും ഭീഷ്മത്തിൽ ജംബുവന്ധവി നിർമ്മാണം  
ഭൂമിയെന്നിവയേയും പ്രതിപാദിക്കുന്ന പദ്യങ്ങൾ നോക്കുക.  
ഭീഷ്മപർവ്വത്തിലെ ആദ്യത്തെ പന്ത്രണ്ടു അദ്ധ്യായങ്ങൾ രാ  
ജ്യാദി സ്വഭാവങ്ങളെ പ്രതിപാദിക്കുന്നവയാകുന്നു. സഭാപ  
ർവ്വം എഴുപത്തിയെട്ടാമദ്ധ്യായവും ഇവിടെ സ്മരിക്കേണ്ടതു  
ണ്ട്. രാജസൂയത്തിൽ ഏതേതു ദേശക്കാരായ രാജാക്കന്മാർ  
സംബന്ധിച്ചു എന്നും അവർ യധിഷ്ഠിരനു കാഴ്ചവെച്ച വിശേഷ  
പ്രസ്തുക്കളെന്തൊക്കെയെന്നും അതിൽ സവിസ്തരം പ്രതിപാ  
ദിച്ചിരിക്കുന്നു.

ചീനന്മാർ ശകരൈന്ധ്വനാർ ബർബ്ബരന്മാർ ചന  
സ്ഥരും  
വാർഷ്ണേയർ ഫാരഹ്ണനന്മാർ കൃഷ്ണർ ഹൈമവത്സേയ  
രും.

നീപാന്തപരമങ്ങളെ നില്പു. ദ്വാപരേ തടഞ്ഞവർ  
അവന്നു ബലിനൽകുന്നോർ പലമട്ടിലസംഖ്യമേ.  
കരിങ്കുഴുത്തുമായ് ന്നുകാതം പോകും പുകഴ്ന്നവ  
പതിനായിരമേ കാഴ്ചവെച്ചു വാച്ചവരങ്ങളെ.  
ബൽഹ്വിചീനത്തിലുള്ളവായ് നീണ്ടുരുണ്ട മിന്നത്തവ  
മാറാലങ്കേരോമം നൽപ്പഴുത്തൽപ്പട്ട നല്ലടം.  
കമലാകാരമായ് കൂട്ടിമടക്കിച്ചെന്തസംഖ്യമേ  
മിന്നത്ത കാർപ്പാസവസ്ത്രം പതപ്പള്ളാവികാജിനം  
മൂർച്ചയേറും നീണ്ട വാറും നല്ലപ്പൂവി വൻവേലു വെ  
ണ്മഴു.

രസഗന്ധം പലതരം തണുപ്പാലമസംഖ്യമേ  
മറ്റും കപ്പവുമായ്ക്കോത്തുനിൽപ്പു ഭാരിതടഞ്ഞവർ.  
തുഷാരർ ശകർകങ്കനാർ ശൃംഗിരോമശമാനഷർ  
ദൂരമെടുന്നാണകളമർബ്ബം. താൻ ഹയങ്ങളും.

(സഭാ-അ. 51) എന്ന ഭാഗം ഇവിടെ ദൃഷ്ടാന്തത്തിന് ഉദാഹരിക്കാം. ചിന്താഭിദേശക്കാർ ഏതേതു സാധനവുമായിട്ടുണ്ടോ രാജസൂയത്തിൽ സംബന്ധിക്കുവാൻ വന്നതെന്നു ഇതിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. ഇതുപോലെ വേറെയും അനേകം ഭേദക്കാരെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

പൂർവ്വകാലത്തു ഭാരതത്തിലും ദൂരഗതങ്ങളായ ഓരോ ഭേദങ്ങളിലും വ്യവസായം എത്രയ്ക്കു ഉന്നതിയെ പ്രാപിച്ചിരുന്നു എന്നു പ്രകൃതത്തിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. ഓരോ ഭേദവും ഏതേതു വിശിഷ്ട വസ്തുവിന്നു പ്രാതിനേടിയെന്നു എന്നും ഈ മാതിരി ഭാഗങ്ങൾ തെളിയിക്കുന്നു. ഭാരതത്തെ പുരസ്കരിച്ച ചിന്തിക്കുകയെന്നെങ്കിൽ കൈത്തൊഴിച്ച മുതലായ വ്യവസായങ്ങൾക്കു അഭിവൃദ്ധിയും പരിഷ്കാരവും പിന്നീട് ഒരു കാലത്തും അത്രയ്ക്കു ഉയർന്നിട്ടില്ലെന്നു തെളിയും. കൃഷി വ്യവസായം കച്ചവടം എന്നിവ ഒരു നാടിന്റെ അഭിവൃദ്ധിയുടെ മൂന്നു നട്ടെല്ലുകളാണ്. അവ പണ്ടു ശക്തിയോടു കൂടി സ്ഥിതിചെയ്തിരുന്ന എന്നു ഭാരതത്തിൽ നിന്നു അറിയുവാൻ കഴിയുന്നതു അഭിമാനജനകമാകുന്നു.

മേൽപ്പറഞ്ഞ പാർവ്വതീയന്മാർ, യവനന്മാർ, ഏകപാടന്മാർ എന്നിങ്ങനെ അനേകം വർഗ്ഗക്കാരെക്കുറിച്ചു ഭാരതത്തിൽ പറയുന്നുണ്ട്. ഇവർ വണ്ണമനുസരിച്ചു വിഭജിതന്മാരും പ്രകൃതന്മാരും അശുചിവൃണന്മാരും ആയ ജനങ്ങളെന്നു ഉപേക്ഷിക്കാം. ഇവർ ഭാരതയുദ്ധത്തിൽ പങ്കെടുത്തവരാകുന്നു കാട്ടും ലോകളും ആണു ഇവരുടെ വാസസ്ഥലങ്ങൾ.

മലവാഴുന്ന പാഷാണയോധിശൂരരൈവിട്ടതേ  
പാഷാണപ്പോർവിരുതരെയറിവീലിതു സാത്യകി.  
പാറപ്പോരിയാതുള്ള വില്ലനെച്ചെന്ന കൊല്ലവിൻ  
കരുക്കളൊക്കെയെപ്പുണ്ണ പാറപ്പോരിയാത്തവർ.

\* \* \* \* \*

ആനത്തലയ്ക്കൊത്ത കരിമ്പാറയാമലയാണ്ടവർ  
ഉയർത്തിക്കൊണ്ടു നേരിട്ടു ശൈനേയനൊടു പോരിനായ്.

(ഭ്രോണ. അ. 121) എന്നു പാർവ്വതീയന്മാരുടെ യുദ്ധത്തെ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. പാറകൾ കൊണ്ടു യുദ്ധം ചെയ്യുവാൻ വിരുതരാണു പാഷാണയോധികൾ. അസ്രുപ്രയോഗാദി കൊണ്ടു പരിഷ്കൃതമായ യുദ്ധസമ്പ്രദായം അവർക്കു നിശ്ചയമില്ല. ഇവർ യുദ്ധവിദഗ്ദ്ധന്മാർ തന്നെയാണു്. സംസ്കാരത്തിന്റെയും പരിഷ്കാരത്തിന്റെയും കാര്യത്തിൽ ഇവർ വളരെ താഴ്ന്ന നിലയിൽ നില്ക്കുന്നു.

ഭാരതകാലത്തു സംസ്കൃതം ഉന്നതനിലയെ പ്രാപിച്ചിരുന്നു. വേദപുരാണാദികളെ സംബന്ധിക്കുന്ന അനേകം മഹാഗ്രന്ഥങ്ങൾ അതിനു മുൻപുതന്നെ ഉണ്ടായിക്കഴിഞ്ഞു എന്നു പറയണം. അധീതിബോധാദികളെ ആശ്രയിച്ചു ആ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ നില നിന്നു വന്നു. അപ്രകാരം അന്നു ഉണ്ടായി നിലനിന്ന അനേകം ശാസ്ത്രങ്ങളെയും തല്പരതാക്കന്മാരായേ കുറിച്ചു മുൻപു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടു്. ഗ്രന്ഥം എഴുതുന്ന സമ്പ്രദായം ഭാരതകാലത്തു ഉണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ അതിനു പ്രചാരം വന്നിട്ടില്ല. അസ്രാദ്ധ്യായുധങ്ങളിൽ ഉടമസ്ഥന്മാരുടെ പേരു എഴുതുന്ന പതിവു നടപ്പിൽ വന്നിരിക്കുന്നു.

ഭവദയുദ്ധത്തിൽ അനേകം വിധം അടവുകൾ ഉപയോഗിച്ചു വന്നു. “കൈവട്ടം കെട്ടിയ പിടീതല കൊണ്ടിടി” യെന്നിങ്ങനെ “മുപ്പത്തിരണ്ടുവകളുള്ള” യുദ്ധത്തെ വർണ്ണി

ക്കുന്നു. ദ്രോണപർവ്വം നൂററിനാല്പത്തിരണ്ടാമദ്ധ്യായം നോക്കുക. ഭീമ ജരാസന്ധനാരുടെ യുദ്ധത്തെ വർണ്ണിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ (സഭ. അ. 23) പൂർണ്ണകുംഭം, തുണചീഡം, മുഷ്ടികം, പൂർണ്ണയോഗം എന്നിങ്ങനെ അനേകം അടവുകളെ സൂചിച്ചു കാണുന്നു. പ്രകർഷണം, ആകർഷണം, അനുകർഷം, വികർഷണം എന്നിവയും അടവുകളുടെ ഭേദങ്ങളെന്ന് വിചാരിക്കണം. ഇവയെക്കൊക്കെ അടിസ്ഥാനമായ ശാസ്ത്രങ്ങളും തദ്ഭ്യാസവും അക്കാലത്തു പ്രചാരത്തിലിരുന്നതായി വിശ്വസിക്കാം.

യാഗാദികൾ നടത്തുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽ ജനങ്ങൾ കൂട്ടം കൂടുക സാധാരണമാണ്. അവിടങ്ങളിൽ വെച്ചു ഗ്രന്ഥകാരന്മാർ തങ്ങളുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങളെ പരസ്യപ്പെടുത്തി വന്നു. മഹാഭാരതം സർപ്പസത്രത്തിൽ വെച്ചാണു വൈശമ്പായനൻ പറയുന്നതെന്നു മുൻപു പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. വാല്മീകീരമായണം ശ്രീരാമന്റെ അശ്വപഥേയകാലത്താണ് പാടി പൂസിലപ്പെടുത്തുന്നത്. അന്നു ജനങ്ങൾ വിദ്യാഭ്യാസാദികാര്യങ്ങൾക്കു പൊതുവെ സംസ്കൃതമാണു ഉപയോഗിച്ചു വന്നത്. അതു ജനങ്ങളുടെ പൊതു ഭാഷയായിരുന്നു. ഏറെക്കുറെ അന്നത്തെ വ്യവഹാര ഭാഷയോടു അടുത്തു നില്ക്കുന്ന ഒരു ശൈലിയാണു ഭാരതത്തിൽ കാണുന്നത്. അതു സ്വപ്നവും സുഭഗവും ആയിരുന്നു. ഭാരത കാലത്തു സംസ്കൃതത്തിൽ ഒരു നല്ല ഗദ്യശൈലി ഉണ്ടായി വികസിച്ചു തുടങ്ങിയതായി വിചാരിക്കണം. ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഭാരതത്തിൽ കാണുന്ന ഗദ്യം അത്യന്തം ഹൃദയംഗമവും പ്രൗഢവും ആയിരിക്കുന്നു. പ്രാകൃത(മേല്പു)ങ്ങളായ പല ഭാഷകളും അന്നു ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നതിന്നു സംശയമില്ല. അവയെക്കുറിച്ചു അതിൽ ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ സൂചിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആദിപർവ്വം 159-ാമദ്ധ്യായവും മറ്റും നോക്കുക.

ഫരിവംശം.

ഫരിവംശം ഭാരതത്തിന്റെ വിലമായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നു. അതുകൂടിയുണ്ടെങ്കിൽ മാത്രമേ ഭാരതം പൂർണ്ണമാകുകയുള്ളൂ. അതിൽ ഫരിവംശം വിഷ്ണു ഭവിഷ്യത്തു എന്നു മൂന്നു പർവ്വങ്ങളുണ്ട്. അവയിൽ യഥാക്രമം 55-128-135-അദ്ധ്യായങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഇരുപത്തിയയ്യായിരം പദ്യങ്ങൾ ഫരിവംശത്തിൽ ഉണ്ടെന്നാണ് പ്രസിദ്ധി. ഗ്ലോക സംഖ്യയിൽ പക്ഷാത്ക്കര കാണുന്നു.

ഫരിവംശഭവിഷ്യങ്ങളുമെച്ചിതു വിലങ്ങളിൽ  
പതിനായിരവും പിന്നെ രണ്ടായിരവുമങ്ങിയെ.

വിലമാം ഫരിവംശത്തിൽ ഗ്ലോകം തീർത്തു മുനിശ്ച  
രൻ.

(ആദിപർവ്വം, അ. 2) എന്നു ഭാരതം മൂലത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇവിടെ ഫരിവംശത്തേയും ഭവിഷ്യത്തിനേയും മാത്രമേ ഗണിച്ചിട്ടുള്ളൂ. വിഷ്ണുപർവ്വത്തെ സ്വീകരിച്ചിട്ടില്ല. അതിനുപാറ ഭേദമല്ലാതെ വേറെ കാരണം ഉണ്ടാകുവാൻ ഇടയില്ല.

കണ്ണശമമാകവി വിഷ്ണുപർവ്വത്തേയും സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നതായി പദ്യ സംഖ്യ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൽ നിന്നു വിശ്വസിക്കാം.

കണ്ടമഹാഭാരത ഗതിയും നിജ-  
കനിവോടതിനെതീവചുരുക്കി-  
ക്കൊണ്ടൊരു നൂറായിരമൊട്ടമുടനെ-  
കൂടൊരു മുഖെണ്ണായിരപദ്യം  
കൊണ്ടുപകഥ പെരുലോമാടിതുണം  
കലരുണൊരു പർവ്വങ്ങളുമേതുമൊ-  
രിണ്ടൽവരാ ഫരിവംശാദികളുമി-  
യറ്റിമുടിപ്പാൻ മുനികലതിലകൻ.

(കണ്ണശ്ശഭാരതം. പാട്ട്) എന്നതിൽ മുഖ്യസ്ഥായിരം എന്ന പദത്തിരിക്കുന്നതു ഹരിവംശത്തിലെ പദ്യസംഖ്യയെ ഉദ്ദേശിച്ചാകുന്നു. ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ ചരിതമാണു ഹരിവംശത്തിലെ മുഖ്യമായ പ്രതിപാദ്യം.

പാവനമാകിയ ശ്രീകൃഷ്ണൻകഥ  
 പല പല ഹരിവംശത്തിച്ചരത്താ-  
 നാവികളിത്തു ഭവിച്ചു പൂർണ്ണപു-  
 രാണേ പല കഥ ചൊന്നേൻ മറ്റും.

എന്നു കണ്ണശ്ശഭാരതത്തിൽ ഈ വസ്തുത വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

സുതമുഖത്തുനിന്നു മഹാഭാരതകഥ മുഴുവൻ കേട്ടതിന്നു ശേഷം ശൌനകൻ ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു,

പറഞ്ഞിതു ഭവാൻ പൂണ്ണ പരാണം നല്ലവാക്കി-  
 നാൽ  
 മനഃ കണ്ണ സുഖം സുത പ്രീതി ചേർപ്പു സുധോപമം!  
 അതിൽ കരുക്കൾ തൻ ജനം നീ ചൊല്ലീ ചൈതന്യം  
 ഷഃണ  
 വൃഷ്ണസങ്കോതഭവം ചൊല്ലീലതങ്ങനോതിടേ  
 ണമേ!

(ഹരിവംശം. അ. 1) “കരുപാണ്ഡവന്മാരുടെ ചരിതം അങ്ങു സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചു. അമൃതസദൃശമായ അതു കേട്ടു ഞങ്ങൾ സന്തോഷിക്കുകയും ചെയ്തു. അതുകൊണ്ടു മതിയായില്ല. ശ്രീകൃഷ്ണൻ സ്ഥാവരതാരം കൊണ്ടു വിശുദ്ധി വർദ്ധിച്ച വൃഷ്ണി വംശത്തിന്റെ ഉല്പത്തി കേൾക്കുവാൻ ആഗ്രഹമുണ്ടു്. അതുകൂടി പറഞ്ഞുതരണം. ശൌനകന്റെ ഈ വാക്കുകേട്ടു ഉടനെ സുതൻ അതു സമ്മതിച്ചു.

ജനമേജയൻ വ്യാസശിഷ്യനോടു ചോദിച്ചതിനെ അല്പംതൊട്ടേ വൃഷ്ണി വംശമതു ഞാനുരചെയ്തിടാം.

ഭാരതനക്ഷത്രോരിതിമാസം കേട്ടിട്ടു ഭാരതൻ

വൈശമ്പായനനോടോതി പ്രാജ്ഞനാം ജനമേജയൻ.

(ഫരിവശം. അ. 1) മഹാഭാരതം എന്നപോലെ ഫരിവംശവും വൈശമ്പായനൻ ജനമേജയനോടു പറയുന്നവിയതിലാണു നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നത്.

ഭാരതകഥ മുഴുവനും കേട്ടു സന്തുഷ്ടനായ ജനമേജയനു വൃഷ്ടിവംശത്തിന്റെ ഉല്പത്തി കേൾക്കുന്നതിനു ആഗ്രഹം ഉണ്ടായി.

ഒരു കൂട്ടക്കാർക്കുളളോ വൃഷ്ടി പാണ്ഡവരങ്ങിനെ അങ്ങവർക്കു വംശത്തെ പ്രത്യക്ഷം കണ്ട പണ്ഡിതൻ.

അവർക്കു കലം ചൊൽക വിസ്തരിച്ചു തപോധന! ആരാർവംശത്തിലവരെന്നതു കേൾപ്പാൻ കൊതിപ്പി. ഞാൻ.

അതശേഷം ഭവാൻ മുറുമുൾ ചെയ്തു മഹാമുനേ! (ഫരി. അ. 1) ഫരിവംശത്തിലെ പ്രതിപാദ്യമെന്നെന്ന് ജനമേജയന്റെ ഈ ചോദ്യത്തിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. തദനു സരണം വൈശമ്പായനൻ വൃഷ്ടിപാണ്ഡകാദികളുടെ വംശം, അതിൽ ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന മഹാപുരുഷന്മാർ അവരുടെ ചരിതം മുതലായവ സവിസ്തരം പറയുന്നു. അപ്രകാരം ഓരോരുത്തരുടേയും പുത്ര പൗത്രാദിപരമ്പരയെക്കുറിച്ചു പറയുന്നതാണു ഫരിവംശം. ഇതത്രേ ഫരിവംശത്തിലെ അവതരികയുടെ സ്വഭാവം.

രാമായണത്തിൽ ഉത്തരരാമായണത്തിന്റെ സ്ഥാനം ഭാരതത്തിൽ ഫരിവംശത്തിനു കൊടുക്കാം. രാവണാദികളുടെ ഉല്പത്തി തപസ്സു പരാക്രമം മുതലായി പൂർവ്വരാമായണത്തിനു അടിസ്ഥാനമായി നില്ക്കുന്ന കഥകൾ ഉത്തര രാമായ

ണത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു. അതു പഠിക്കാത്ത ഒരുവൻ പൂർവ്വ രാമായണം വായിക്കുമ്പോൾ അതിലെ അനേകം കാര്യങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കുന്നതിനു ബുദ്ധിമുട്ടു നേരിടും. ഹരിവംശം വായിക്കാത്ത ഒരാൾക്കു ഭാരതത്തിൽ സംഭവിക്കുന്ന ക്ലേശത്തിന്റെ സ്വഭാവവും ഇതുതന്നെ. ഭാരതകഥയിലെ അതിപ്രധാനപരമായ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ കഥ ഹരിവംശത്തിലാണ് വിവരിക്കുന്നത്. യാദവന്മാരിൽ മുഖ്യതയേറുന്നവരും കുറയുന്നവരും ആയ അനേകംപേർ ഭാരതകഥാ പാത്രങ്ങളായിട്ടുണ്ട്. സൗത്യകി കൃതവർമ്മാവി മുതലായവരുടെ നാമങ്ങൾ ഇവിടെ സ്മരിക്കാം. അവരുടെയൊക്കെ വിശദമായ ചരിതം ഗ്രഹിക്കുന്നതിനു ഹരിവംശസാഹായ്യം ആവശ്യമാണ്. അതുകൊണ്ടു ഉത്തരരാമായണം കൂടാതെ രാമായണം എന്നതുപോലെ, ഹരിവംശം കൂടാതെ ഭാരതം പരിപൂർണ്ണമാകുന്നതല്ലെന്നു തീർച്ചയായും പറയാം. ഭാരതം വായിക്കുന്നവർ തൽവിലമായ ഹരിവംശവും വായിച്ചിരിക്കണം.

ജഗത്തിന്റെ സൃഷ്ടി യാതാതികഥ എന്നിങ്ങനെ ഭാരതത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്ന കഥകൾ പലതും ഹരിവംശത്തിലും ഉണ്ട്.

യദവിനോ ദേവപുത്രതുല്യരാം മക്കളഞ്ചപേർ  
സഹസ്രദൻ പയോദൻ താൻ ക്രോഷാ നീലനഥാജി  
കൻ.

സഹസ്രദനു തനയർ മുഖരപുത്ര ധർമ്മികർ.

എന്നിങ്ങനെ ഒരു രീതിയിൽ ഹരിവംശത്തിൽ പത്രപെരതു പരമ്പരയെപ്പറിച്ചിരുന്നു.

കനകനോ നാലുമക്കളലകിൽപ്പേർപകഴ്ന്നവർ  
കൃതവീര്യൻ കൃതരാജസ്സും കൃതവർമ്മാമുഖിനെ.  
കൃതാഗ്നിക്കാതാൽവർ കൃതവീര്യനുള്ളനന്ദാത്മജൻ.

എന്നിപ്രകാരം പത്രന്മാരുടേയും പെരന്മാരുടേയും നാമങ്ങൾ



കൂടും അവരുടെ പ്രത്യേക യോഗ്യതകളും ചരിതങ്ങളും പറയുന്നതു അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. എന്നാൽ സാധാരണക്കാർ ഈ പുത്രപൗത്രാദിനാമങ്ങൾ അത്രയ്ക്കു ശ്രദ്ധിച്ചു ധരിക്കാമെന്നോ എന്നു സംശയമാണ്. ആ വക ഭാഗങ്ങൾ ശുഷ്കങ്ങളായിരിക്കുന്നു. സരസങ്ങളായ ഉപാഖ്യാനങ്ങളും തത്ത്വ പ്രതിപദ്യങ്ങളായ അംശങ്ങളും ഫരിവംശപദ്യത്തിൽ കുറവില്ലാതെയുണ്ട്.

വൈദ്യോദിശാസ്ര തത്ത്വങ്ങളെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന പല ഭാഗങ്ങളും ഫരിവംശത്തിലുണ്ട്.

കഥസ്ഥാനം ഹൃദയമാം പിത്തം നാഭിയിൽ നില്പതാം

ദേഹമല്ലെത്ത ഹൃദയം മനസ്സിൻസ്ഥാനമാണുപോൽ.

നാഭികോഷങ്ങൾക്കിടയിലാണു ദേവൻ ഹൃതാശനൻ

മനം പ്രജാപതി കഥം സോമനാണെന്നു മോക്ഷണം.  
പിത്തമഗ്നി ജഗന്മഗ്നീഷോമാത്മകമിതങ്ങളിനെ.

എന്നു കാണുക. പ്രകൃതിവൈദ്യോദിശാസ്രങ്ങൾക്കു അടിസ്ഥാനമായി നില്ക്കുന്നവയാണു ഈ ഭാഗത്തു വിവരിക്കുന്ന തത്ത്വങ്ങൾ.

ഭഗവാന്റെ അവതാരം മുതൽക്കുള്ള കഥകളെ പ്രതിപാദിക്കുന്നതു വിഷ്ണുപർവ്വത്തിലാകുന്നു. ഫരിവംശത്തിൽ എല്ലാംകൊണ്ടും ഏറ്റവും വിശിഷ്ടമായ ഭാഗം ഇതാണ്. സാമീപ്യഭംഗികൊണ്ടു മഹാഭാരതത്തിലെ പല അംശങ്ങളേയും അതിശയിച്ചു നില്ക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾ വിഷ്ണുപർവ്വത്തിൽ ലോഭമില്ലാതെയുണ്ട്. ഇതിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന കഥകൾ ഭാഗവതത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നവയാണു്. എങ്കിലും പ്ര

തിവാദനരീതി മുതലായവയ്ക്കു പ്രത്യേകം ഒരു പുതുമയും ഭംഗിയും ഉണ്ടു്. ഇതിന്നു ഗൗരവപ്പൂജയും ഏകം.

വിഷ്ണുപർവ്വത്തിലെ (അ. 10) വർഷചർണ്ണനം അതി മനോഹരമായ ഒരു ഭാഗമാകുന്നു.

പുതുവെള്ളം ചിതറിന കൊടുങ്കാർക്കാററടിക്കയാൽ  
തലം തുടച്ചുള്ള ഭൂമി യേശുവനം പൂണ്ട മട്ടിലായ്.

\* \* \* \*

കടമ്പു പൂത്തിട്ടൊരിടം കൂണണിഞ്ഞിട്ടു മററിടം  
തീപ്പിടിച്ച പടിയ്ക്കാമ്പി നീപപ്പുവിടണം വനം.  
ഐശ്വര്യംബുവാൽ നനഞ്ഞിട്ടും കാററിനാൽ പുത്തനാം  
വിധം

മണ്ണിനുള്ള മണം നാറി ലോകം ക്ഷുഭിത ചിത്തമായ്

\* \* \* \*

മഴകൊണ്ടിട്ടനജ്ഞാതെ ചിറകൊക്കെ നനഞ്ഞുമേ  
മരക്കൊമ്പു വിടാത്തായി ശാന്തരെപ്പോലെ പക്ഷികൾ.

\* \* \* \*

തുമ്പിപൊക്കിത്തലയുയർത്തിടികേട്ടെത്തുമാനകൾ  
ശോഭിച്ചിതതി വർഷത്താൽ മന്നാണ്ടാക്കാർ കണക്കി  
നേ

\* \* \* \*

ചോല ചാടും കുന്നുകൾക്കും വഷ്ണിയിൽ കാടുകൾക്കുമേ  
സമ്പ്രം വായ്ക്കും ഭൂമികൾക്കും ല ക്ഷ്മിക്കില്ലേരു ഭേദം

\* \* \* \*

നഭസ്സികൽ നഭോദ്രാശി ഭാസിപ്പിലാ നഭഃസ്ഥലേ  
കാറാൽ വെയിൽ തണുത്തുംശുവിട്ട മെഴുഴുംശുമാൻ.  
ഭൂവാകാശങ്ങളെത്തമ്മിൽ ചേർപ്പിതെങ്ങും നിന്നവ  
ആഴിപ്പോഷമെഴും കാർകൾ നീർലോകമുറിയായ്ത്തവ.

\* \* \* \*

മഹാമാരി ചൊരിഞ്ഞതൊരും മഹാമേഘങ്ങൾ തിങ്ങി  
യും

അഗാധാനന്തമായ് നിൽപ്പു സാഗരം പോലെയാംബരം.  
ധാരാനാരാചങ്ങളേന്തി മിന്നൽച്ചുട്ടയണിഞ്ഞപ്പോ  
ഇരൂചാപവുമായ് നിൽപ്പു പോരിന്നേറോണമംബ  
രം

ഈ ശ്ലോകം ഓരോന്നും എത്രമാത്രം ഭാവാലങ്കാര ഭാ  
സ്യമാണെന്നു സഹൃദയന്മാർ ചിന്തിച്ചുനോക്കുന്നതു നന്നാ  
യിരിക്കും. അടിച്ചു തളിച്ച ശുദ്ധിവരുത്തിയ സ്ഥവത്തി  
ന്റെ ഭംഗി ഭൂമിക്കു ഉണ്ടായി എന്നു പ്രഥമ പദ്യത്തിന്റെ  
ഭാവം. 'ഭൂമി യേശുവനും പുണ്ട മട്ടിലായ്' എന്നതു ഏല്പ.  
വും ഭാവഗർഭവുമായ പ്രയോഗമായിരിക്കുന്നു. 'മഴ കൊ  
ണ്ടിട്ടനങ്ങാതെ' എന്ന പദ്യത്തിലെ സ്വഭാവോക്തിയും 'തൃ  
യിപൊക്കി' എന്നതിലെ ഉപമയും സഹൃദയന്മാരെ രസി  
പ്പിക്കുന്നവയാണു്. 'ധാരാനാരാചങ്ങളേന്തി' എന്ന പദ്യ  
ത്തിൽ നിവേശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന രൂപകാലങ്കാരത്തിന്റെ ഭം  
ഗിയൊന്നു വേറെതന്നെ. ധാരാനാരാചം; മിന്നലു ചുട്ടു; ഇ  
രൂചാപം; ചാപം ഇവിടെ ധാരയെ നാരാചമുക്കിക്കല്പി  
ച്ചതാണു് അധികം ഏല്പമായിരിക്കുന്നതു്.

ആ മഹോല്പാതവർഷം വന്നൊരമേറുള്ളഗോക്കുളം  
'ഉമ്പാ'യെന്നാത്തു കൊണ്ടൊരും സ്തംഭിച്ചിട്ടിളകാ  
തെയായ്.

തുകാലമനങ്ങാതെ നിശ്ചയതഖ്യാന്യമായ്.

രോമാഞ്ചാർവ്രഹപുസ്തകോക്താമകക്ഷിസ്തനത്തോടും  
ചത്തു ചിലതുകൊത്തിപ്പെടും ചിലതു വീണുപോ  
യ്

മഴയേററുക്കുട്ടിയൊത്തു ചില പയ്ക്കൾ പതിച്ചുപോ  
യ്

കമ്പിട്ട തിന്നാതെ തുട തളിൻ വയറൊട്ടിയും  
 വിറച്ചാത്തിപ്പെട്ട വീണ്ടു പയ്യും വെപ്പും പൊറാഞ്ഞവ  
 പയ്യുകൾ മുഖം നോക്കിക്കണ്ണനെപ്പാർത്തു നില്ക്കുകയായ്  
 ഭീനാസ്യരായ് കണ്ണനോടു കാക്കുകെന്നോതിടും വിധം.

(അ. 18) എന്നു അതിവൃദ്ധി നിമിത്തം പശുക്കൾക്കു നേരിട്ട ദരവസ്ഥ വണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. പശുക്കൂട്ടികൾ ‘ഉമ്പാ’ എന്നുക്കുന്നതും പശുക്കൾ കട്ടികളെ കാലുക്കിയിൽ നിൽക്കുന്നതും കമ്പിടുന്നതും ‘രക്ഷിക്കണേ’ എന്നു പറയുന്നതു പോലെ ഭഗവാന്റെ മുഖത്തേക്കു നോക്കുന്നതും സ്വഭാവോക്തി നിവേശിച്ചിട്ടു അധികം ഹൃദയംഗമമായ ഭീതിയിൽ മഹർഷി വർണ്ണിച്ചു ഫലിച്ചിട്ടിരിക്കുന്നു. ഗോവൽക്കോലാരണം വണ്ണിച്ചിട്ടുള്ള യാതൊരു കവിയുടെ കൃതിയിലും ഈ ഭാഗം ഇത്രയും ഭംഗിയായി കാണുന്നതല്ല.

കണ്ണൻ കയ്ത്തണ്ടുകൊണ്ടേതും വമ്പിച്ചോരാമലക്കട,  
 നിലാഭ്രപടലംകൊണ്ടു മുടിക്കാണ്ടു വിളങ്ങിതേ.  
 മയക്കുമായ്ക്കാർകൾ ഗുഹാമുഖദൃഷ്ടിയടച്ചുമേ  
 കണ്ണന്റെ കയ്താങ്ങി വാനിലുറങ്ങും പോലെയായ് മല.  
 പക്ഷിശബ്ദം നിന്നമരം മയിൽ ക്രകാശത കാട്ടുമായ്  
 ശിഖരം ചേരമാ ശൈലംനിന്നിതാലംബമെന്നിയേ  
 മറിഞ്ഞുലഞ്ഞിളകിയുമെഴും സന്ദനക്കളാലഹോ  
 ജപരമാണോണമയേ കുന്നിൻവനങ്ങൾ ശിഖരങ്ങളും  
 X X X X X  
 ആക്കാർക്കൂട്ടം നിന്നിതങ്ങൾമലയെ മൂററിയങ്ങിനെ  
 നഗരത്തിനെ മുൻപാക്കിപ്പുഴുമാം നാട്ടുപോലവേ.

(അ. 18) എന്നതും സാഹിത്യസുന്ദരമായ ഒരു ഭാഗമാകുന്നു. “ഉറങ്ങുമ്പോലെയായ് മല”, “ജപരമാണോണമായ്”, “നഗരത്തിനെ മുൻപാക്കി” എന്ന ഭാഗങ്ങളിലെ അലങ്കാരഭംഗിയും ഭാവപുഷ്ടിയും സഹൃദയന്മാരെ അതിരില്ലാതെ രസി

പിന്നെ.

ഇരുപതാമദ്ധ്യായത്തിൽ ഭഗവന്റെ രാസക്രിഡ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു. അധികം ചുരുക്കിയാണു അതു പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നത്.

കാട്ടിൽത്താളം പിടിച്ചിട്ടു പാടിയും ചിലരങ്ങനെ  
കണ്ണന്റെ ചരിതം കാട്ടിച്ചരിച്ചു വ്രജനാരികൾ  
അവന്റെയാടവും പാട്ടും കളിപ്പഞ്ചിരി നേടേയും  
രസിച്ചനുകരിച്ചങ്ങു ചരിച്ചു വ്രജനാരികൾ  
വ്രജസ്രീകൾ സുഖം ചുറ്റി കണ്ണനാലംബമായവർ  
വരളിപ്പൊടിമേലേറോർ വരിച്ചാരവർ കണ്ണനെ

X X X X X X

ഏവം ഗോപീചക്രമൊത്തു കണ്ണൻ മണ്ഡലമാണ്ടവൻ  
ശരണികളെഴും രാത്രികളിൽ കൊണ്ടാടിനാൻ സുഖീ.

എന്ന രാസക്രിഡാവർണ്ണനം വേണ്ടതിലധികം ചുരുക്കിയെന്നു സമ്മതിക്കണം. എല്ലാക്കാര്യങ്ങളും കഥകളും മറ്റൊരു കവിക്കും കഴിയാത്ത വിധം അത്രയധികം രസഭ്രയിപ്പുമായും സവിസ്തരമായും നൂതന രീതിയിൽ പ്രതിപാദിക്കുകയെന്നതാണു മഹാഭാരതത്തിന്റേയും ഹരിവംശത്തിന്റേയും സ്വഭാവം. ആ സ്വഭാവം ഈ പ്രകൃതത്തിൽ മഹർഷി പ്രകടിപ്പിച്ചിട്ടില്ല. എങ്കിലും ഈ ഭാഗം ശുഷ്കമല്ലെന്നു അനുഭവപ്പെടുന്നു. മഹാഭാഗവതത്തിൽ (ഭഗവ. അ. 29-33) അത്യാദൃശമായ ഭംഗിയോടും ഗാംഭീര്യത്തോടും പ്രൗഢിയോടും ഭക്ത്യർക്കുഷ്ണത്തോടും കൂടി സവിസ്തരം വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്ന രാസക്രിഡയ്ക്ക്, ഹരിവംശത്തിലെ ഈ ഭാഗമാണു മാറ്റുഭർശനം ചെയ്തിരിക്കുന്നത്. “കണ്ണന്റെ ചരിതം കാട്ടിച്ചരിച്ചു” എന്നു ഇവിടെ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന കഥയെ ഭാഗവതത്തിൽ വിസ്തരിച്ചു ഭംഗിയായി വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഭക്തി, ശ്രംഗാരം, കവിത, പ്രതിപാദനകൌശലവും മറ്റലയ തുണങ്ങൾ സർവ്വം തികഞ്ഞു പരിശോഭിക്കുന്ന ഒന്നാണു ഭാഗവതത്തിലെ രാസക്രിഡാവർണ്ണനം. അതു പിക്ലാലത്തു സഹൃദയനാണു എത്രയും ആകർഷിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു, അതിനെ ഇതിവൃത്തമായി സ്വീകരിച്ചു നിർമ്മിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന കാവ്യങ്ങളുടെ സംഖ്യ തെളിയിക്കും. മലയാള ഭാഷയിലും രാസക്രിഡയെ വർണ്ണിക്കുന്നവരായി അനേകം കൃതികൾ നിർമ്മിതങ്ങളായിട്ടുണ്ട്. അവയെല്ലാം ഭാഗവതത്തോടു കടപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. അതിലെ രാസക്രിഡയ്ക്കു തുല്യമായ ഭക്തിശ്രംഗാരങ്ങളേയും പരമോത്തമമായ കവിതപത്തേയും ചേർത്തിണക്കി പാകശുഭി വരുത്തി അത്യന്തം ആസ്വാദ്യമാക്കിയിരിക്കുന്ന ഒരു കാവ്യം, വേറെ സംസ്കൃതത്തിൽ തന്നെയില്ലെന്നാണു പറയേണ്ടതു്. ഉത്തമമായ ശ്രംഗാരത്തിന്റെ രൂപവും പ്രയോജനവും എന്നെന്നും, അതിനെക്കൊണ്ടു നെയ്യാണു കാവ്യത്തിൽ നിവേശിപ്പിക്കേണ്ടതെന്നും ഭാഗവതത്തിൽ നിന്നു പഠിക്കണം. ഹരിവംശത്തിൽ രാസക്രിഡയെ മുരുകിയതു ഒരു ഭാഗ്യഭോഷം തന്നെ. എന്നാൽ ഭാഗവതത്തിൽ ആ തൊറിനു വേണ്ട വിധം പരിഹാരം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

ധേനുനകവധം, പ്രലംബവധം, ഗിരിയജ്ഞം, ഗോവൽനോഭാരണം, കംസവധം, കംസസ്രീവിലാപം, ഗോമന്തഭം, ത്രിഗുണീസ്വയംബരം, പാരിജാതാപഹരണം, ഷരപുരവധം, അന്തകവധം, ഭാനുമതീഹരണം, മംഗലികൃക്രിഡ, പ്രഭാവതീസ്വയംവരം, വജ്രസാഭവധം, ശംഭുവധം, നന്തനഗോപാലം, ഉഷാവിവാഹം എന്നിവ, വിഷ്ണുപർവത്തിലെ ഏറ്റവും വിശിഷ്ടങ്ങളായ ചില ഭാഗങ്ങളാകുന്നു. പ്രസാദം, രസോല്ക്കർഷം, പാകമാധുര്യം, പ്രതിപാദനഭംഗി, സന്ദർഭശുഭി മുതലായ തുണങ്ങൾകൊണ്ടു ഇവയിൽ ഓരോന്നും

പരസ്പരം മത്സരിച്ചു നില്ക്കുന്നതായി സഹൃദയന്മാർ സ  
കേതുകം സമ്മതിക്കും. അത്രയ്ക്കു ഗ്ലാഘൃതയവയ്ക്കുണ്ട്. അ  
വയിൽ രുഗ്മിണീസ്വയംവരം (വിഷ്ണു പർവം-അ-47-60)  
പാരിജാതാപഹരണം (വിഷ്ണു. അ. 64-76) ഉഷാവിവാഹം  
(വിഷ്ണു-അ. 117-128) എന്നീഭാഗങ്ങളെ പ്രത്യേകം എടുത്താ  
ൽ ഓരോന്നും ഓരോ മഹാകാവ്യമായിപ്പരിചരിക്കുമെന്നു  
അഭിപ്രായപ്പെടാം. അത്രയ്ക്കു ആകൃതിക്കും പ്രകൃതിക്കും മഹ  
ത്വവും രസികത്വവും തികച്ചും അവയ്ക്കുണ്ട്.

ഹരിവംശത്തിൽ വിസ്തരിച്ചുപറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഈ വക  
കഥകൾ പുരാണങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നവയാകുന്നു.  
അവയെക്കുറിച്ച് അനേകം മഹാകവികൾ പ്രബന്ധങ്ങൾ നി  
ർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ട്. എന്നാൽ അതൊന്നുംതന്നെ കവിതാ ഗുണ  
പുഷ്ടികൊണ്ടു ഹരിവംശത്തോടു അടുത്തുനിൽക്കുന്നില്ലെന്നാ  
ണു പറയേണ്ടതു്. അടയ്ക്കു നടുവെന്നതു പോലെ ഹരിവം  
ശത്തിൽ അതിന്റെ മദ്ധ്യഭാഗമായ വിഷ്ണുധർമ്മം പ്രധാന  
വും ഹൃദ്യതരവും ആകുന്നു. അതു ഭാഗവതത്തിനും അടി  
സ്ഥാനമായി നില്ക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞാൽ അതിന്റെ ഗ്ലാഘൃ  
ത വെളിവാകുമല്ലോ.

കരുണപൂർണ്ണമായ ഒന്നാണു് കംസപതിമാരുടെ വിഭാ  
പം (അ-31). അതു ഭാരതത്തിലെ സ്രീപർവ്വം എന്നതുപോ  
ലെ ആരുടെ ഹൃദയത്തേയും ആർദ്രമാക്കാതെയിരിക്കയില്ല.

സൌമ്യ നിനുടെയിശ്വാസവായുവെ സ്വീകരിച്ചിതാ  
അർക്കൻ വാട്ടുന്നു നീരാറപൊഴു് ത്താരൊത്തഴികാം മുഖം  
നിൻ ശുശ്രൂകണ്ണങ്ങൾ ശോഭിപ്പീലാ കണ്ഡലമെന്നിതേ  
കഴുത്തിൽ പഠിടുമവ നിത്യവും കണ്ഡലപ്രിയ!

വീര! നിൻ സർവതോഽധ്യക്ഷം പോയതെങ്ങുവാൻ  
ശിരസ്സിലക്പ്രയോഃ ലക്ഷ്മിയേറ്ററിയിരുന്നതും

X

X

X

എറെ ക്ഷാന്തകളാം കാന്ത പരലോകവരാംഗികൾ  
 അതല്ലോ നീ വീര ഗൃഹജനത്തേ വിട്ടുപോവതും  
 മേ വീര കൃപയില്ലെന്നോ ഈ ബാല്യജനമിങ്ങനെ  
 ഏറ്റമാർത്തുകരത്തിട്ടമറിയുന്നില്ല ഹന്ത നീ

X

X

X

ജരസന്ധബലം കൊന്നു യക്ഷരെപോരിൽ വെണ്മേ  
 വേദം മനുഷ്യനാലെന്തേ ഹന്തനായ് വീണു മണിൽ നീ.  
 എന്നീ പദ്യങ്ങൾ ഉദാഹരണത്തിന്നു ഉദാഹരിക്കാവുന്നവയാണ്.  
 വിധവപ്പേരേറ്റു ഞങ്ങൾ നാഥനാം നീ മരിക്കവേ,  
 പ്രമത്തനാമാകൂ താനെൻ തോല്പിച്ചോരപ്രമത്തകൾ,  
 നാഥ പോയേതീരുവെങ്കിൽ മറന്നില്ലെങ്കിൽ ഞങ്ങളെ  
 വാക്കുകൊണ്ടെങ്കിലും 'പോട്ടേ'യെന്നോതാൻ ശ്രമമെന്തുവാ  
 ന്?

പ്രസാദിക്കു നാഥ ചേരിച്ചുകിടന്നിട്ടിട്ടു നാം  
 പോരും ദൂരെ പ്രവാസം നീ പിന്തിരിയ്ക്കു നരായിവ!  
 അയ്യോ വീര കിടപ്പെന്തുപൊടിപല്ലം നിറഞ്ഞിടം  
 മണ്ണിൽക്കിടക്കുമങ്ങയ്ക്കു ദേഹം നോവുന്നതില്ലയോ?  
 സുപ്തപ്രഹാരമാരേവമോക്കാതെ ചെയ്തു ഞങ്ങളിൽ?  
 സർവസ്രീകളിലും ശ്രമമേവം പ്രഹരിച്ചതും?

കരകവിഞ്ഞ കരുണരസപ്രവാഹം ഏതാദൃശപദ്യങ്ങളിൽ  
 സാമ്രാജ്യനാഷ്ട അനുഭവപ്പെടുന്നതായിരിക്കും. “നാഥ പോ  
 യേ.....മേന്തുവാൻ” എന്ന പദ്യത്തിന്റെ ഭാവഭംഗി രോ  
 മാഞ്ചജനകമെന്നു മാത്രമേ പറയാനുള്ളൂ.

കരഞ്ഞു വിറയുപൂണ്ടു കംസമാതാവിതിനീടെ  
 'എന്നുണ്ണിയെങ്ങെങ്ങെന്നുണ്ണി'യെന്നെത്തിച്ചാമോത്തവരും  
 പ്രഭമേങ്ങും തികളൊക്കും മകനെക്കണ്ടിതായവരും  
 തകരും ഏതേതേതാടു വീണ്ടും വീണ്ടുമഴുന്നവരും



പുത്രനെക്കണ്ടു ധാ കെട്ടുപോയി ഞാനെന്നമാൽവര  
 സ്നേഹാർത്ഥമാദത്തോടേപ്പോ വിചലിച്ചു കരച്ചിലായ്  
 അവളാപ്പുത്രമുഖവും മടി കേററിസ്സുതോത്സുക  
 'മകനേ' എന്നു കാണുണം പൂജാർത്ഥം വിചലിച്ചുതേ  
 ശുഭപ്രതം പൂജാർത്ഥത്തി! ജ്ഞാതിസന്തോഷവൽന!  
 മകനേ! നിയെന്തു വേഗം യാത്ര ചെയ്തുതമിങ്ങനെ  
 തുറന്നടം കിടപ്പാനെന്തുണീ നീ യമമെന്നിയേ,  
 മണ്ണിൽ കിടക്കാരില്ലേവം വസ ലക്ഷണമാണവർ  
 ലോകങ്ങളിൽ ബലശ്രേഷ്ഠൻ ക്ഷോഭന സദസ്സിലായ്  
 രാവണൻ പണ്ടുരച്ചുജ്ജോരീശ്ലോകം സാധുസമ്മതം  
 ഇമ്മട്ടു വീഴും മുർച്ഛിച്ച ശത്രുജിത്താമെന്നിക്കിട  
 ബന്ധുക്കൾ മൂലം ദുർവ്വാരമാച്ച് വരും ഘോരമാം ഭയം  
 അപ്പുണ്ണ് ബുദ്ധിമാൻ ജ്ഞാതിലുണ്ണമെന്നെനകന്നമേ  
 ജ്ഞാതിമൂലം ഭയം പാറി ശരീരാനതകരം പരം.

എന്നു, കംസമാതാവിന്റെ സങ്കടത്തേയും വിലാപത്തേയും  
 പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഭാഗവും സെപ്തമ്യമായിരിക്കുന്നു. അതൃഷ്ട  
 മായ ഭാവസുഭഗത ഓരോപദ്യത്തിലും പരിലസിക്കുന്നതായി  
 ഗ്രഹിക്കാം. ഈ പ്രകൃതത്തിൽ ഡാല് മീകിരമായണത്തി  
 ലെ ഒരു പദ്യത്തെ സ്ഥിരീകരിച്ചിരിക്കുന്നു എന്ന വസ്തുത പ്രത്യേ  
 കം ശ്രദ്ധേയമാണ്.

ക്രോധഗ്രഹത്തിൽ പ്രവേശിച്ച സത്യഭാമയുടെ പ്രണയ  
 കലഹത്തേയും ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ സാന്തപനത്തേയും (അ. 66) വർ  
 ണ്ണിച്ചിരിക്കുന്ന ഭാഗം പാരിജാതാപഹരണത്തിൽ ഏറ്റ  
 വും ഹൃദയാവർജ്ജകമായ ഒന്നാകുന്നു.

ഇതെന്തസിതപദ്മാക്ഷിയാളേ! ഭാമിനി നിന്നുടെ  
 പൊയ്ക്കാരിൽ തീർപ്പോലെ കണ്ണിൽ വെള്ളം ചാടുന്നു  
 സുന്ദരി!

പ്രഭാതപൂർണ്ണ ചന്ദ്രനും മദ്ധ്യാഹ്നംബരമത്തിനും

ഉള്ള രൂപം നിന്റെ മുഖമെന്തിന്നെന്നു ശോഭനേ!

എന്തേ തുടത്തുള്ള പട്ടം കസവം പട്ടമണിനെ,  
സുശ്രോണി നീയുടുക്കാത്തുവെള്ളയെന്താണുടുക്കുവാൻ?  
നിനക്കിഷ്ടം പൊൻകുസവും തുടത്തായമല്ലയോ  
നാരികിഷ്ടപ്പെടാ വെള്ള ദേവസേവ കഴിഞ്ഞ മേൽ  
നിൻകപോലത്തിലോലുന്ന ചന്ദനച്ചാർ കേവലം  
പത്തിക്കീറിറിൻ വൈരിയായിശ്ശോഭിക്കുന്നില്ലിതേററവും  
ശോഭനേ നെളുപ്പയുമ്പം വിട്ടനിൻ ഗ്രീവയിപ്പോഴേ  
ഹീന താരാഗ്രഹാവൃത ശാശ്വതജ്വാലപോലെയാം  
പൂർണ്ണചന്ദ്രഭേഷിയാതിച്ചിരിച്ചല്ലമരപ്പതായ്  
പൊയ്ത്താർമണം പൂണ്ട മുഖം കൊണ്ടെന്നേ മിണ്ടിടാ

തു നീ?

പാതിക്കുണർകൊണ്ടെന്നെയെന്നൊന്നു നോക്കാൻ തി  
ന്ന നീ

നൈടുവീർപ്പിട്ടതുതാർദ്രക്കുടകണ്ണീർവിടുന്ന നീ.

എന്നിങ്ങനെ അകൃത്രിമമണിയങ്ങളും അലങ്കാര സുഭഗങ്ങളും ആയ പദ്യങ്ങൾ ഈ പ്രകൃതത്തിൽ ധാരാളം ഉണ്ട്. കൃഷ്ണനും ദേവേന്ദ്രനും തമ്മിലുള്ള യുദ്ധം അഭിതീകശ്യാപനാരുടെ ആഗമനം സമാധാനം എന്നിതെല്ലാം പാരിജാതാപഹരണത്തിലെ രസേച്ഛൂർഷം തികഞ്ഞ ചില ഭാഗങ്ങളെന്നു ചുരുക്കിപ്പറയുന്നതിനു മാത്രമെ സങ്കേതമുള്ളൂ.

പാരിജാതത്തിന്റെ ദിവ്യമായ പ്രഭാവത്തെ വർണ്ണിക്കുന്ന ഭാഗത്തിൽ നിന്നു കൂടി ചില പദ്യങ്ങൾ ഉദ്ധരിക്കാം.

അചിന്ത്യമതുതം മത്തവിഹഗാകലമാദൃമം

നോക്കിക്കാണുന്ന വൃദ്ധർക്കു ജര തീരെയൊഴിഞ്ഞു പോ  
യ്

വൃദ്ധന്മാരെക്കുറേയും ദിവ്യചക്ഷുസ്സുള്ളവരായിതേ

കണ്ണു കാണാത്തവരെക്കുറേക്കൊഴിയുണ്ടായിതാ കാണാം

രോഗം മാറി രോഗികൾക്കു ദുഃഖം മണക്കയാൽ  
 വെള്ളക്കുയിൽകൾ കൂകുന്ന കേട്ടിട്ടാത്തതാട്ടുകാർ  
 ഹൃദയമായിക്കൊണ്ടു ജനാർദ്ദനനെയായവർ  
 പലതുമ്പു ജൾ മധുരസംഗീതങ്ങളുമണിനെ  
 ആ വൃക്ഷത്തിന്നൊട്ടകലെയില്ലുന്ന നരർ കേട്ടുതേ.

(അ. 75) ഇത്രയുംകൊണ്ടു പാരിജാതത്തിന്റെ പ്രഭാവം മുഴുവനായില്ല.

ആ വൃക്ഷം വാസുദേവന്റെ വിചാരപോലെ ഭാരത  
 ചെറുതാം വലുതാമേറാമെന്നതതുതമായിതേ  
 ചിലപ്പോൾ ദ്വാരകയടുത്തുണ്ടെന്നു ഭാരത  
 ചിലപ്പോളുംതുഷ്ഠിനിഭമാകുന്നു ഹസ്തയാത്രമായ്

എന്റെ കാവ്യത്തിൽ (സ. 39) “ചിലപ്പോൾ.....പൂരിതം  
 പൂരിതപഥം” (ശ്ലോ. 40-52.) എന്ന ഭാഗത്തിന്നു ഹരി  
 വംശത്തിലെ ഈ പാരിജാത പ്രഭാവ വർണ്ണനമാണു അടി  
 സ്ഥാനം.

വിഷ്ണുപർവ്വത്തിലെ ഹരിചക്രക്രീഡാവർണ്ണനയും സ  
 ഹദയനാരുടെ ശ്രദ്ധയും ആദരവും പരിചേങ്ങതായ ഒന്നാ  
 കുന്നു. “യാദവനാരുടെ ആട്ടം, പാട്ട്”, കൂത്തു്, ഗുണം മുതലാ  
 യ വിനോദങ്ങളു അതിൽ വർണ്ണിക്കുന്നു. അവരുടെ കൂട്ട  
 ത്തിൽ നാരദനും കൃഷ്ണബലദേവനാരും ഗുത്താഭിവിനോദങ്ങ  
 ളിൽ പങ്കെടുക്കുന്നുണ്ട്.

നാരദനാണ് വിനയെടുത്തുകൊണ്ടാൻ  
 ഷഡ്ഗ്രാമരാഗാഭിരമളിഭരതമട്ടിൽ  
 നരേന്ദ്ര! രംസക്കളി ചെയ്തു കണ്ണൻ  
 തരഞ്ഞിലോടക്കുഴലുതി പാൽമൻ.

മുദംഗവാദ്യം പലവാദ്യമേവം  
 വരാപ്പരസ്ത്രീകളടുത്തുനമ്പ്രം

ഇന്ത്യക്കുൾ നാലുക്കുഴിഞ്ഞ ശേഷം  
 മാട്ടു പരിശോധിച്ചുനേരം രണ്ടു.  
 വരാംഗിയാളാമപറം താൻ നടിക്ക്  
 കണ്ടിഞ്ഞിതാമജനാലുനന്ദൻ.

ഈ വിധം വിനോദങ്ങളെ സമസമാധി ഈ പ്രകൃതിയിൽ വർത്തിച്ചു ഫലിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. കസപൂർണ്ണമായ ഈ ഭാഗം വായിച്ചിരിക്കേണ്ടതാണ്.

പ്രഭാവതീർപ്പിനായും സഹായനാരുടെ ശുഭ സവിശേഷം പതിയേണ്ടതായ ഒരു ഉപാഖ്യാനമാകുന്നു. അതിൽ 92-93 എന്നീ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ പ്രജ്ഞാഭികൾ ചേർന്നു നടത്തുന്ന ഒരു നാടകത്തിന്റെ കഥ വിവരിക്കുന്നു.

പ്രമുഖൻ സാമകേരളീയർക്കും മനോരമ വിദ്യാർത്ഥികൾക്കും പാഠപുസ്തകം നൽകുന്നതിന് മുമ്പായി മറ്റു പല പദ്ധതികളിലൂടെയും സാമൂഹിക സേവനങ്ങൾ നൽകിയിട്ടുണ്ട്.

എന്നു പ്രഖ്യാപനം നാടകത്തിൽ എടുത്ത പങ്കിനെക്കുറിച്ച് പറയുന്നു.

അപ്രകാരം വരുമ്പോൾ നമുക്കും നമ്മുടെ നാടിനും  
സ്വയംഭരണത്തിൽ പങ്കെടുക്കാൻ പറ്റാത്ത പരാധീനതയും പട്ടാളപ്പടിയും  
മാത്രമായി മാത്രമായി നാം കൈമാറുന്നതിനാണ്  
അന്ത്യവിജ്ഞാപിച്ച് ജനങ്ങൾ രാഷ്ട്രസേവയിലായി  
ലോകവാദികൾ ഭരണഘടനാശൃംഗം ഉണ്ടാക്കിയ  
വർത്തിയാണ് അന്നെയും സമ്മതം ഗണിക്കാനാവില്ല.  
രാജ്യത്തെ സംരക്ഷിക്കുക എന്നതാണ് ഓരോ

ഈശ്വരംഗൻ ശാന്തയുമാണ് നടൻ താറ്റുപുമാൻവർ  
 അന്ന ജീവിച്ച വൃദ്ധന്മാർ വിസ്മയിച്ചിട്ടു ഓനവർ  
 പറഞ്ഞാരിവർതൻരൂപതൂലുത്ഥം കുറവെന്നിയേ

വേഷമോടുമവാക്കുംമോശോ പ്രസ്താവധാരണം  
പ്രവേശവും കണ്ടു കൈയ്യർ വിന്യയപ്പെട്ടിതേറവും.

എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൽനിന്നു നാടകാഭിനയം എല്ലാവരേയും സന്തോഷിപ്പിച്ചു എന്നു തെളിയുന്നു. അസുരനായ വജ്രനാഭന്റെ പുരത്തിൽ വെച്ചാണു നാടകം അഭിനയിക്കുന്നതു്. അതു കാണുന്നവർ അസുരന്മാരാരകുന്നു. അതുകൊണ്ടാണു 'വിന്യയിച്ചിതുഭാനവാര'ന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു്. പണ്ടു രാമൻ ലക്ഷ്മണൻ ഗുഹ്യഗുഹ്യൻ മുതലായവരെക്കണ്ടിട്ടുള്ള അസുരന്മാർ അശ്രുതത്തിലുണ്ടു്. അവർ നടന്മാരുടെ ആകാരവേഷഭാവാദികൾ വളരെ ഒത്തിരിക്കുന്നു എന്നു നടന്മാരെ പ്രശംസിച്ചു.

താനീവാദനവും ചെയ്തു പ്രഭു മന്ദഗദനങ്ങിനെ  
വീര്യവാൻസാംബനും കാര്യത്തിനായി നടരായവർ  
നാമ്പ്രന്തത്തിൽ ശ്ലോകമൊന്നു ഗംഗാവതരണാശ്രയം  
നന്നായ് സപവിനയത്തോടുംചൊല്ലിനാൻ രക്തമിണീസുതൻ

പിന്നെരംഭാഭിസാരാഖ്യമാടി കൌഞ്ചേരനാടകം  
ശൂരൻ ദശാസ്യന്റെ വേഷം രംഭാവേഷമനോവതി  
നളകൃബരനായ് കാർണ്ണി സാംബനങ്ങു വിദൂഷകൻ  
കൈലാസത്തേ മൂർത്തിമത്തായ് കാട്ടി യാദവൻ മായയാൽ

നാടകത്തിൽ നാമ്പ്രാദികൾ അക്കാലത്തും ഉണ്ടായിരുന്നതായി ഈ ഭാഗത്തുനിന്നു തെളിയുന്നു. രാമായണം ഗംഗാവതരണം രംഭാപ്രവേശം മുതലായ കഥകളെ നാടകത്തിന്നു ഉചിതമായവിധം നിർമ്മിച്ചു അഭിനയിച്ചു വന്നിരുന്നു. രംഭാപ്രവേശത്തിൽ ശൂരൻ എന്ന യാദവൻ രാവണന്റെയും മനോവതി എന്ന സ്രീ രംഭയുടേയും വേഷം കെട്ടി. സ്രീകൾ സ്രീവേഷം കെട്ടുന്ന പതിവു് അന്നും ഉണ്ടായിരുന്നു. 'കൈ

ലാസത്തെ.....മായയാൽ' എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാണ്. കൈലാസപർവ്വതത്തെ അതിന്റെ രൂപത്തിൽ വലിയതായി അവിടെ കാണിച്ചു എന്നു ഭാവം. മായാഭവംകൊണ്ടാണു അങ്ങിനെ ചെയ്തത്. ആധുനികനാടകങ്ങളിലും ചലച്ചിത്രങ്ങളിലും വനശൈലനദീതടാകാദികളെ അരങ്ങുകളിൽ കാണിക്കാറുണ്ട്. മുൻകാലത്തും നാടകങ്ങളിൽ അങ്ങിനെ ചെയ്തിരുന്നു.

ഉഷാവിവാഹത്തോടുകൂടി വിഷ്ണുപർവ്വം അവസാനിക്കുന്നു. ഇതിലും ഓരോ അംശവും വിസ്തരിച്ചതനെ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഫലിതങ്ങളും ഹൃദ്യങ്ങളായ അലങ്കാരങ്ങളും സന്ദർഭാനുസരണം നിബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. വിശേഷമായ അനേകം തത്വങ്ങളേയും ഇതിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു.

ദേവർഷിതാശീർവ്വാഭംചെയ്തോതീ കണ്ണനോടിങ്ങിനെ  
അനിരുദ്ധന്റെ വീർവാശ്വമാകും വേളി നടത്തുക  
വരപക്ഷസ്മിതമാഴികൾ കേൾക്കാൻ കെതുകമുണ്ടു മേ  
അവരെല്ലാം നാരദന്റെ വാക്കുകേട്ടു ചിരിച്ചുപോയ്.

(അ. 127) എന്നതു ഫലിതമയമായിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം വിഷ്ണുപർവ്വമവസാനിക്കുന്നു.

കലിവണ്ണനും, യുഗപരിവർത്തനം, പുഷ്പരപ്രാദർഭാവം, വരാഹപ്രാദർഭാവം, വാമനപ്രാദർഭാവം, കൈലാസയാത്ര, പൌണ്ഡ്രകവധം, ഹംസ ഡിംഭകോപാഖ്യാനം, കൃഷ്ണന്റെ ദ്വാരകാപ്രവേശം, ഭാരതശ്രവണവിധി എന്നിവ ഭവിച്ചു പർവ്വത്തിലെ പ്രധാന കഥകളാകുന്നു. ഇതിൽ പുഷ്പര പ്രാദർഭാവവും മറ്റും വളരെ വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്. കലിവണ്ണനും സവിസ്തരമായ ഒന്നാണ്. അത് ഇന്നത്തെ ലോകാനുഭവങ്ങൾക്ക് യോജിക്കുന്നുമുണ്ട്. ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ ദ്വാരകാ പ്രയാ

ഗമനത്തോടുകൂടി ഭവിഷ്യൽപർവം (ഫരിവംശം) അവസാനിക്കുന്നു.

ഒടുവിൽ ജനമേജയൻ,

ഭഗവൻ! ഭാരതം വിഭജ-

ജ്ഞനം കേൾക്കേണ്ടതെങ്ങിനെ?

എന്നു വൈശമ്പായനനോടു ചോദിക്കുന്നു. അതിനു ഉത്തരമാണു 132-ാം മദ്ധ്യായം. അടുത്ത അദ്ധ്യായത്തിൽ ത്രിപുരവധം കഥ പറയുന്നു. അതിന്റെ സ്ഥാനം തെറ്റിപ്പോയിയെന്നു അഭിപ്രായപ്പെടേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ഭാരത രൂപണ വിധിക്കും 134-ാം മദ്ധ്യായത്തിൽ പറയുന്ന ഫരിവംശ കഥാരൂപണത്തിനും ഇടയിലല്ല, ത്രിപുരവധത്തിനു സ്ഥാനം വേണ്ടതു്. അതു ഷട്പുരവധം കഥയുടെ മുമ്പോ മറ്റോ ചേർക്കുന്നതായാൽ നന്നായിരിക്കും. 132-134-135 ഈ അദ്ധ്യായങ്ങളിലെ കഥകൾ യഥാക്രമം അടുപ്പിച്ചുടുപ്പിച്ചു ചേർക്കേണ്ടവയാണു്. 132-134 എന്നിവയുടെ ഇടയ്ക്കു ത്രിപുരവധം കഥ ചേർക്കുന്നതിനു യാതൊരു ഭയചിന്തയുമില്ല. അതു ഗ്രന്ഥം പകർത്തി എഴുതിയവർക്കു സംഭവിച്ച പ്രമാദമെന്നു വിശ്വസിക്കണം. ഫരിവംശ ഫലശ്രുതി പ്രതിപാദിച്ചുകൊണ്ടു ഭവിഷ്യൽപർവം അവസാനിക്കുന്നു.

ഫരിവംശത്തേയും പുരാണത്തിന്റെ നിലയിൽ തന്നെയാണു ഗണിച്ചിരിക്കുന്നതു്.

നരമേധാശപമേധങ്ങൾകൊണ്ടെന്നെല്ലം ഫലം നരൻ  
ആപ് ഫലം ശ്രീഹരിയുടെ പുരാണം കേൾക്കിലൊക്കുമേ  
ബ്രഹ്മഹ്ണഗോഹ്ണഭൂണഹ്ണസുരാപതുരുതല്ലഗർ.  
പുരാണമൊന്നു കേട്ടെങ്കിൽ പുതുമത്സ്യമാ വര.

(അ. 135) എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. ബ്രഹ്മഹത്യാദി മഹാപാപങ്ങൾ ചെയ്തിരിക്കുന്നവർക്കു് ഫരിവംശശ്രു

വണ്മകൊണ്ടു ദുരിതം നശിച്ചു പുണ്യം സംഭവിക്കും. അതു ത്വക് മഹത്തു പാവനവുമാണു ഹരിവംശം.

സന്താനമില്ലാത്ത തറവാടുകളിൽ ഹരിവംശം പാരായണം ചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു അതു ഉണ്ടാകുമെന്നാണു വിശ്വാസം. അങ്ങിനെ അനുഭവവുമാണു്. അടുത്ത ഒരു ഗൃഹത്തിൽ ഹരിവംശം ഒരു ശാസ്ത്രിയെക്കൊണ്ടു വായിപ്പിക്കുന്നതു ഞാൻ എന്റെ ബാല്യകാലത്തു കേട്ടിട്ടുള്ളതാകുന്നു. അതർത്തിന്റെ ഗന്ധം യാതൊന്നും അന്നു എനിക്കു ഇല്ല, എങ്കിലും വായന തുടങ്ങുമ്പോൾ ഞാൻ ശ്രോതാക്കളുടെ മുമ്പിൽ സ്ഥാനം പിടിക്കുക പതിവായിരുന്നു. മൂലമാണു വായിച്ചിരുന്നതു്. അന്നു ഭാരതം ഭാഷതന്നെയുണ്ടായിട്ടില്ല.

മഹാഭാരതത്തിലും ഹരിവംശത്തിലും ഭാരതമഞ്ജരിയിലും ഓരോ പദ്യത്തിന്റേയും ആദിയിൽ,

നാരായണം നമസ്തുത്യ നരം ചൈവ നരോത്തമം

ദേവീം സരസ്വതീം വ്യാസം തതോ ജയമുദീരയേൽ.

എന്നു വന്ദനപദ്യമാണു്. ഭാഗവതത്തിലും (സ്ക. 1. അ.11) ഈ ശ്ലോകം കാണുന്നു. അതിന്റെ വ്യാഖ്യാനത്തിൽ “തതോ ജയമുദീരയേൽ” എന്നതിന്നു, ‘ശ്രീകൃഷ്ണ ജയജയ’ എന്നു ഉച്ചരിച്ചു ഭാഗവതസേവ ആരംഭിക്കാൻ എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു” എന്നു ഒരു പണ്ഡിതൻ അത്ഭുതം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഭാരതം ഹരിവംശം ഭാരതമഞ്ജരി ഭാഗവതം എന്നിവ വായിക്കുവാൻ തുടങ്ങുമ്പോൾ ഈ ശ്ലോകം ചൊല്ലി ‘കൃഷ്ണ ജയജയ’ എന്നു ഉച്ചരിക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും.

#### ഭാരത മാഹാത്മ്യം.

മഹാഭാരതത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ (ആദി. അ-2) മഹർഷി അതിന്റെ മാഹാത്മ്യത്തെക്കുറിച്ചു പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഭാഗത്തിൽ സഹൃദയന്മാരുടെ ശ്രദ്ധ പതിയേണ്ടതാകുന്നു.



നാലുവേദങ്ങളും ഗോപനീഷത്തൊത്തറിപോന്നുമേ  
 ഇയ്യൊവ്വാനമറിഞ്ഞീടാതൊരുപണ്ഡിതനായ് വരാ  
 അത്ഥശാസ്ത്രമിതെന്നല്ല ധർമ്മശാസ്ത്രമിതുത്തമം  
 കാമശാസ്ത്രമിതാം ധ്യാനശ്രീമഹർഷിവിനിർമ്മിതം  
 ഇബ് ഭാരതം കേരുകിലമ്പുത്രാവുകാവ്യം രചിച്ചിടാ  
 കയിൽനാദംകേരുകിലുഗ്രപാഠം ക്ഷേപനികണക്കിനെ.

വേദവേദാംഗാദികൾ സർവ്വവും പഠിച്ചിരിക്കുന്നവനും ഭാര  
 തം പരായണം ചെയ്യാതെ ഒരു പണ്ഡിതനാകാവുന്നതല്ല.  
 രാജാക്കന്മാർക്കു അത്ഥശാസ്ത്രത്തേയും ശിഷ്യന്മാർക്കു ധർമ്മത്തേ  
 യും കാമികൾക്കു കാമത്തേയും കുറിച്ചു അറിവേണ്ടതെല്ലാം  
 ഇതിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. പുരുഷാർത്ഥതത്വങ്ങൾ ഭാരത  
 ത്തിൽ സർവ്വമുണ്ടെന്നുസാരം. ഇദ്ദേഹം ഇതിമാസം ശ്രവിക്കു  
 നവൻ മറ്റൊരു കവിതയിൽ അഭിരുചിയുണ്ടാകുകയില്ല.  
 'കയിൽനാദം' എന്ന പദം ഭാരതത്തിന്റെ ശബ്ദമാധ്യസ്ത  
 ണ്തെ ലോതിപ്പിക്കുന്നു. അതിന്റെ സമീപത്തു ഇതുകൊ  
 വ്വങ്ങൾ വൈരസ്യജനകങ്ങളെന്നു ഭാവം.

ഇതിമാസമിതിന്മേൽനിന്നുതിരും കവിബലികൾ  
 പഞ്ചഭൂതത്തിൽനിന്നിപ്രപഞ്ചസൃഷ്ടിതയപ്പടി.

സൃഷ്ടിക്കു പഞ്ചഭൂതസമുച്ചയംപോലെ, കവിതയ്ക്കു ഭാരതം  
 ആശ്രയമായിരിക്കുന്നു.

ഇയ്യൊവ്വാനം വിഷയമായ് പൂർണ്ണം നില്പു വിപ്രരേ!  
 അന്തരീക്ഷം വിഷയമായ് നാൽവഴിപ്രജപോലവേ  
 ക്രിയാഗുണങ്ങൾക്കുക്കേയുമിതൊരാഖ്യാനമാശ്രയം  
 സർവ്വവൃന്ദിയങ്ങൾക്കുമന്തരകരണക്രിയപോലവേ  
 ഇയ്യൊവ്വാനത്തിലൊക്കത്ത കഥയൊന്നിപ്പ ഭൂമിയിൽ  
 ആമാരൊന്നുമില്ലാതെ ഭോമനില്പു കണക്കിനെ  
 ഇയ്യൊവ്വാനം കവിവരേക്ഷവർഷമുപജീവനം.

അമാരംകൂടാതെയൊരുവൻ ഭേദത്തെ നിലനിർത്താവുന്നതല്ല. അതുപോലെ ഭാരതം പഠിക്കാത്തവൻ കവിധർമ്മം ഗ്രഹിച്ചുപാലിക്കുന്ന കാര്യവും അസാദ്ധ്യം. ജീവികൾക്കു അമാരംപോലെ കവികൾക്കു ഭാരതപാരായണം അത്യാവശ്യം എന്നു ഭാവാം.

അഭിവൃദ്ധിക്കു മോഹിപ്പോക്കിജാതേശ്വരൻപടി  
ഇക്കാവ്യത്തിലുമേ മെച്ചമാക്കാൻ കവികളില്ലിഹ  
സൽഗ്രഹസ്ഥതിലും മററുള്ളൊരൂരും മൂന്നുമാംവിധം.

അഭിവൃദ്ധിക്കു ആഗ്രഹിക്കുന്നവർക്കു ഈശ്വരജ്ഞാനം മുഖ്യമായ കർത്തവ്യമാകുന്നു. അതുപോലെതന്നെ കവിപദാകാംക്ഷികൾക്കു ഭാരതസേവനവും. നാലാശ്രമങ്ങളിൽ ഗൃഹം എന്ന പോലെ സർവ്വസാഹിത്യങ്ങളിലും വെച്ചു ഭാരതം പ്രധാനം. അതിനേക്കാൾ വിശിഷ്ടമായ ഒരു പ്രബന്ധം ആർക്കും നിർമ്മിക്കാവുന്നതല്ല.

### ഭാരത പ്രാമാണ്യം.

മഹാഭാരതം ഹിന്ദുക്കളുടെ പരമമായ ഒരു പ്രമാണഗ്രന്ഥമാകുന്നു. അതിനെ വേദംപോലെ കരുതിയാണു അവർ ആരാധിക്കുന്നത്. അതിനെ പഞ്ചമ വേദമായി ഗണിക്കുന്നു എന്ന വസ്തുതതന്നെ അതിന്റെ പവിത്രതയേയും മാഹാത്മ്യത്തേയും ലോതിപ്പിക്കുന്നു. ശൈവകൈവശ്ശവാദികളായ അനേകം ശാഖക്കാർ ഹിന്ദുക്കളിലുണ്ടു്. അവരെക്കു ഭാരതത്തിന്റെ പ്രാമാണ്യം സമ്മതിച്ചിരിക്കുന്നവരാകുന്നു. ധർമ്മാഭിശാസ്ര സംബന്ധങ്ങളായ വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചു അഭിപ്രായഭേദങ്ങളും സന്ദേഹങ്ങളും ഉണ്ടാകുമ്പോൾ ഭാരതത്തിലെ വാക്യം സർവ്വസമ്മതമായ പ്രമാണമായി അംഗീകരിക്കപ്പെടുന്നു. സാധാരണക്കാരൻ മുതൽ മഹാപണ്ഡിതന്മാർ

വരെ സർവ്വജനങ്ങളും ഈ നിലയിൽ ആരാധിക്കുന്ന ഗുഹമാണു ഭാരതം.

ഇവിടെ പ്രതിപാദിച്ച ഭാരതമാഹാത്മ്യത്തെപ്പറ്റി ആക്ഷേപം പറയുന്നവർ ഇക്കാലത്തു ധാരാളം ഉണ്ടാകും. നിശ്ചയം. ഭാരതം മുഴുവനും കഴിയുന്നതും കൂടുതൽ ആവൃത്തി പാരായണം ചെയ്യുക എന്നു മാത്രമേ എന്നിങ്ങനെ അവരോടു ഉപദേശിക്കുവാനുള്ള അപ്രകാരം ചെയ്യുമ്പോൾ അവരുടെ അഭിലാഷം മാനതെയിരിക്കുകയില്ല. ഗുഹം സത്രം വായിച്ചു പഠിക്കാതെ, വല്ലഭാഗവും ഭവിക്കാതെ ഗ്രാമീശ്വര, കയ്യങ്കതിവാദത്തെ ആശ്രയിച്ചോ 'പരപ്രത്യയനേയബുദ്ധി'കളായോ എന്തെങ്കിലും തോന്നുന്നതു പറയുന്നതുകൊണ്ടു ഫലമില്ല. ഭാസ കാളിദാസ ശ്രീഹർഷ മാഘ ക്ഷേമാന്ദാദിമഹാകവികളെ സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്ന (അവർക്കുടി ഉപജീവ്യാ) ആയ ഒരു ഇതിമാസമാണു ഭാരതം എന്നു അതിനെ ആക്ഷേപിക്കുന്നവർ ഓർമ്മിച്ചാൽ കൊള്ളാം. ഉത്തരംഗം, ദൂതഘടോൽകഥം, ശാകുന്തളം, നൈഷധീയ ചരിതം, മാഘം, ഭാരതമഞ്ജരി എന്നിവയൊന്നും ഭാരതമില്ലെങ്കിൽ ഇല്ല. ഇതുപോലെയെത്രയെത്ര കാവ്യരത്നങ്ങൾ ഇല്ലാതെയാകും? നോക്കുക. ഭാരതത്തിന്റെ മഹിമ! അതിനെക്കുറിച്ച് "കവിവരകേവൽമുപജീവനം" എന്നു പറയുന്നതിൽ എന്തു പിശകോണ്ടുള്ളതു്? ഒരുവനു കവിയോ പണ്ഡിതനോ രോഗിയോ ഭക്തനോ മകനോ ജ്ഞാനിയോ കർമ്മിയോ ഗുഹസ്ഥനോ സഹൃദയനോ ആയി ജീവിക്കണമെങ്കിൽ അവൻ ഭാരതഭജനത്തിനു ഒരു വൈദഗ്ദ്ധ്യം. അതിന്റെ ശക്തിയനുസരിച്ച് അവനു അവൻ പ്രവേശിക്കുന്ന മാർഗ്ഗത്തിൽ വിജയവും പ്ലഭാവവും കിട്ടുന്നു. ആമാരും കഴിക്കാത്തവർ ക്രമേണ ക്ഷീണിച്ചു മൃതന്മാരാകുന്നു. മഹാഭാരതം വായിക്കാത്തവർ അതുപോലെ അജ്ഞാനം മുത്തുമുത്തു ജീവൻമൃതന്മാരായി ബുദ്ധിവികസിക്കുന്നു. ഭാരതവുമായി

അകലിച്ച സംഭവിക്കുകയെന്നതു, സൂക്ഷ്മത്തിൽ, അജ്ഞാനമയമായ ഒരു ആത്മഹത്യയാകുന്നു. ഈ അഭിപ്രായത്തെ ഇതു അർത്ഥിക്കുന്ന ഗൌരവത്തോടുകൂടി ആധുനികന്മാർ വിചാരിച്ചാൽ കൊള്ളാം.

ഉത്തര ഭാരതത്തിലെ സർഗ്ഗങ്ങളും പർവ്വങ്ങളും.

ഇനി ഉത്തരഭാരതം കാവ്യത്തിലെ സർഗ്ഗങ്ങളേയും അവയെ പരസ്പരമായി ഉപരിഭാഗത്തുള്ള പർവ്വങ്ങളേയും നിരൂപണംചെയ്യാം.

സമരാനന്തരം രാജ്യത്തിൽ ഉണ്ടായ കഷ്ടതകളെ പ്രഥമ സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. ബന്ധുജനതാശം നിമിത്തം സങ്കടം നേരിട്ട ജനങ്ങളുടെ വിലാപം അതിൽ ഉൾക്കൊള്ളുന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രൻ, ഉത്തര, പാണ്ഡവാലി എന്നിവരുടെ വിലാപം മുഖ്യം. ഓഖിതനായ ഭർത്താവിനെ ഗാന്ധാരി തന്ത്രപര്യേടംകൊണ്ടു സമാധാനിപ്പിക്കുന്ന ഒരു ഭാഗം ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ഉണ്ട്. അതു സ്വയം കല്പിതമാകുന്നു. ശോകവിവശന്മാരായ ജനങ്ങൾക്കു ചേതസ്സുമാധാനം ജനിപ്പിക്കുന്നതിന്നു ഈ ഭാഗത്തിലെ തത്വങ്ങൾ ഉപയോഗപ്പെടും. ഭാരതത്തിലെ സ്രീപദ്മാണു ഈ സർഗ്ഗത്തിനു അടിസ്ഥാനം.

യുദ്ധിഷ്ടിരന്റെ ഭരണനീതികളെ വർണ്ണിക്കുന്നതത്രെ രണ്ടാം സർഗ്ഗം. രാജാവിന്റെ ജനക്ഷേമത്തിനുവേണ്ടി ചെയ്തിരിക്കുന്ന പ്രവൃത്തികളുടെ സ്വഭാവം ഈ പ്രകൃതത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. ഉത്തമമായ രാജധർമ്മത്തിന്റേയും പ്രജാധർമ്മത്തിന്റേയും മർമ്മങ്ങളെ സ്പർശിക്കുന്ന പല തത്വങ്ങളേയും അതിൽ ഉപദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭഗവൽക്കേതി, ജിതേന്ദ്രിയത്വം, ധർമ്മനിയു, പ്രജാരത്നജനം. തുരുജനകേതി, നിസ്സംഗത എന്നിവയൊക്കെ ഒരു രാജാവിനു ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ട പ്രധാന ഗുണങ്ങളെന്നു ഈ സന്ദർഭത്തിൽ വിശദമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

ന്നു. യുധിഷ്ഠിരൻ ധൃതരാഷ്ട്രനോടു എത്രയഗാധവും അക  
ളകവും ആയഭക്തിയോടും ബഹുമാനത്തോടും കൂടി പെരുമാ  
റി എന്നു ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. ഈ പ്രകൃത  
ത്തിനു ഭാരതമാണു അടിസ്ഥാനം. ധർമ്മപുത്രന്റെ അതു  
ല്പമായ മഹാമനസ്സുതന്നെ ഈ ഭാഗം വെളിച്ചപ്പെടുത്തുന്നു. ഭീ  
മനാഭം അവശനാഭം ആയിരിക്കുന്നവരോടു എങ്ങിനെ വ  
ർത്തിക്കണമെന്നു പ്രകൃതത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. ഭരണനീ  
തി പ്രതിപാദനം തന്നെ ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രധാനം.

ധർമ്മപുത്രന്റെ ധൃതരാഷ്ട്രഭക്തിയും തദനുക്രമങ്ങളാ  
ലുണ്ടായ പ്രവൃത്തികളും ഭീമസേനനു അൽപവും രസിക്കുന്നില്ല. പ  
ഴയ വൈരഗുരവല്ലി വാദിക്കുന്നതോടെ ഇക്കാലത്തും ഭീമന്റെ  
ഹൃദയതടത്തിൽ നിലനിൽക്കുന്നു. ഒരു ദിവസം രാജാവ  
റിയാതെ കപിതയായി ഭീമൻ ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ അടുത്തുചെ  
ന്നു പരയച്ചവർക്കു വെച്ചു. ആ ശകാരം അതിഭയകരമായതാ  
യി. വിരക്തനും ശാന്തനും പോരുകകിൽ അനന്യാഗ്രാഹനം  
കൂടിയായ ധൃതരാഷ്ട്രൻ ഭീമന്റെ കർണ്ണതലത്തുവെച്ചുകൊ  
ണ്ടു വാക്കുകൾ കേട്ടിട്ടു യാതൊന്നും ഉത്തരം പറഞ്ഞില്ല. അ  
തൊക്കെ സഹിച്ചു. ആ പരയച്ചവർക്കു ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ  
വിരക്തി പൂർവ്വധർമ്മം വർദ്ധിക്കുന്നതിനു സഹായമായിത്തീർന്നു.  
ലോകവും കുടുംബവും എല്ലാം ധൃതരാഷ്ട്രൻ വെറുത്തു. ഭീ  
മന്റെ ശകാരം ഭാരതം മുഖത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന കഥയാ  
കുന്നു. അതു അസ്ഥാനഗതവും അതി പരയച്ചവർക്കായിരുന്നു  
തോന്നും. എങ്കിലും ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ വിരക്തിക്കും വന്ദവാസ  
നിശ്ചയത്തിനും വളമായിബ്ദപിക്കുന്നതിനാൽ ആ ഭാഗം  
വർദ്ധിക്കാവുന്നതല്ല. ഇതത്രേ മൂന്നാം സർഗ്ഗത്തിലെ കഥ.  
യുധിഷ്ഠിര ഭരണകാലത്തു നാട്ടിൽ ജനങ്ങൾ അത്യന്തം സന്തോ  
ഷത്തോടു കൂടി വർത്തിച്ചു എന്നും ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രതി  
പാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

യുധിഷ്ഠിരന്റെ അശ്വമേധയിൽ, ധനുസ്സാദനം അർജ്ജുനന്റെ ദിഗ്വിജയം, പരീക്ഷിത്തിന്റെ ജനനം, സംജീവനം, യാഗം എന്നിവ നാലാം സർഗ്ഗത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്ന വസ്തുപശങ്ങളാകുന്നു. ദിഗ്വിജയത്തിൽ പരനായ ബ്രഹ്മവേദനോടു ഏറ്റവും അർജ്ജുനൻ മരിക്കുന്നതും അല്പതികളായ ചിത്രാംഗദയും ഉല്യുപിയും വന്ന ജീവിപ്പിക്കുന്നതും, പരീക്ഷിത്തു മുതക്കായി ജയിക്കുന്നതും, യോഗേശ്വരൻ ശപതമായ ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണൻ കുട്ടിയെ ജീവിപ്പിക്കുന്നതും, അഗവും ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രധാനങ്ങൾ.

എൻപത്തിയെഴുതൽ തൊണ്ണൂറ്റിമുനുവരെ പദ്യങ്ങളിൽ ധർമ്മത്തിന്റെ പ്രഭാവത്തെ കീർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു.

ധർമ്മമെങ്ങവിടെയാണു വൻജയം  
ധർമ്മമെങ്ങവിടെയാണു ദൈവവും  
ധർമ്മമെങ്ങവിടെയാണു വിഭൂതിയും  
ധർമ്മമെങ്ങവിടെ ഭരണ സർവ്വവും.  
ധർമ്മമാണു നരനുള്ള ശക്തിയും  
ധർമ്മമാണു വനമുള്ള ഭക്തിയും  
ധർമ്മമാണു ഭൂവി സമ്പൂസകതിയും  
ധർമ്മമാണു മലമം വിമുക്തിയും.

സർവവിധമായ ദൈവാനുകൂല്യവും ക്ഷേമവും ഭാഗ്യവും ധർമ്മത്തെ ആശ്രയിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നും, എന്തൊക്കെ ചെയ്തു തരിപ്പിച്ചാലും അതു തരിക്കുന്നതല്ലെന്നും, അത്രയും അതിനു പ്രഭാവം സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നും പ്രകൃതത്തിൽ പ്രകടമാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

പരലോകമില്ലെന്നു പറയുന്ന നാസ്തികന്മാർ, ബൌദ്ധന്മാർ, യുക്തിവാദികൾ എന്നിവരുടെ മതപ്രമർശങ്ങളെയും ഈ സന്ദർഭത്തിൽ അല്പക്കുറുപ്പു സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതായി ഗ്രഹിക്കാം.

ഇല്ല രണ്ടുവിധമെന്നവിദ്യയാ-  
മല്ലലിന്നു വഴി മോഹകല്പിതം  
ഹൃദ്യമാത്മമനനത്തിനാൽ വരും-  
ഹൃദ്യം പരമസൗഖ്യമുലമാം.

എന്നു സർവ്വഭൗതികമകടമായ അദ്വൈതത്തിന്റെ അതു  
ലുമായ മാഹാത്മ്യത്തേയും സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നു.

അഗോത്സവാദികളെ വർണ്ണിക്കുന്ന പ്രകൃതങ്ങളിൽ വി  
വിധമതക്കാർ തമ്മിൽ ചേർന്നു സ്വസ്ഥമതപക്ഷപാതയെ  
പ്രകടിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു നടത്തുന്ന ശാസ്ത്രവാദങ്ങളെക്കുറിച്ചു പ  
ലകാവൃത്തങ്ങളിലും പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭാരതം മുഖത്തിലും  
അതിന്റെ സുഖനം കാണാം.

തന്മൂലം യജ്ഞേ പ്രവൃത്തതേ വാഗ്മിനോ മേതുവാദിനഃ  
മേതുവാദാൻ ബഹുനാഹുഃപരേ ജിഗീഷയാ.

(അശ്വ. പ. അ. 86) എന്ന പദ്യത്തിൽ മേതുവാദികളു  
ടെ വാദങ്ങളെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു. യജ്ഞിവാദികളാണു മേതു  
വാദികൾ. ഇവർ നാസ്തികന്മാരാണ്.

ശിവലീലാർണ്ണവാദി കാവ്യങ്ങളുടെ പേരുകൾ പ്രകൃത  
ത്തിൽസ്മരിക്കാം. ഉത്തരഭാരതത്തിലെ ഈ ഭാഗം ആവ  
ക പ്രകൃതങ്ങളെ അനുകരിച്ചു രചിച്ചിരിക്കുന്നതാകുന്നു.  
കലാപ്രവർത്തകന്മാർ, വണിക്കുകൾ, വേശ്യകൾ എന്നിങ്ങ  
നെ പലതരക്കാരായ ജനങ്ങൾ യാഗത്തിനു അവിടെ വന്നു  
ചേർന്നു സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതിനേയും ഇതിൽ വർണ്ണിച്ചിരിക്കു  
ന്നു. ഇവയെ വർണ്ണിക്കുക എന്നതു ഉത്സവഘോഷങ്ങളെ  
പ്രതിപാദിക്കുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ എല്ലാകവികളും ചെയ്യാറു  
ണ്ട്. ഭാഷാരാമായന്നനെഷയാദിചമ്പുക്കൾ ദൃഷ്ടാന്തങ്ങൾ.

ധൂതരാഷ്ട്രന്റെ വനയാത്ര.

ധർമ്മപുത്രനോടു അനുവാദം വാങ്ങി ധൂതരാഷ്ട്രൻ തപസ്സിനു വനത്തിലേക്കു പോകുവാൻ നിശ്ചയിക്കുന്നു. ഇതത്രെ അഞ്ചാം സർഗ്ഗത്തിലെ കഥ. ഭക്തനായ വിദൂരൻ ശേഷകാണ്ഡനും അന്യനും ആയ ധൂതരാഷ്ട്രന്റെ സമീപത്തു ചെന്നു ആത്മതത്വങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്നു. നഗരവാസം പരിത്യജിച്ച ആത്മവാസം കൈക്കൊള്ളണമെന്ന വിദൂരൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. അതു രാജാവിനു സമ്മതമായി. ഉടനെ ധർമ്മപുത്രനെ അടുക്കൽവരുത്തി വനയാത്രയ്ക്കു അനുവാദം പോലിച്ചു. അതു സമ്മതിക്കുന്നതിനു രാജാവു മടിച്ചു. നിഷ്കളങ്കമായ പിതൃഭക്തി ഒന്നുമാത്രമാണതിനു കാരണം. ആ സമയത്തു അവിടെ വേദവ്യാസ മഹർഷിവന്നു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ ഉപദേശം അനുസരിച്ചു ധർമ്മപുത്രൻ വനയാത്രയ്ക്കു ധൂതരാഷ്ട്രനെ അനുവാദം കൊടുത്തു. മൂലത്തിൽ സഹൃദയഹൃദയാവർജ്ജകമായവിധം വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു് ഈ കഥ. ഞാൻ അതിലെ ചില ഭാഗങ്ങൾ ഉപേക്ഷിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഞാൻ വിദൂരധൂതരാഷ്ട്രസമാഗമം പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതിനു ഭാഗവതം ആണു അടിസ്ഥാനം. അതിൽ പ്രഥമസ്കന്ധം പതിമൂന്നാം അദ്ധ്യായത്തിൽ,

വിദൂരസ്തേഭിപ്രേത്യ ധൂതരാഷ്ട്രമഭാഷത

രാജൻ നിഗ്ദ്യന്താം ശിശ്രും പശ്യേദം ഭയമാഗതം.

X X X X

പിതൃഭാതുസഹൃൽ പുത്രാ ഹതാസ്തേവിഗതം വയഃ

ആത്മാ ച ജരയാ ഗുസ്തഃ പരഗേഹമുപാസസേ.

ഇത്യാദി പദ്യങ്ങളെക്കൊണ്ടു് ഈ കഥ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതിലെ,



അമോ മഹിയസി ജനോർജീവിതാശായയാ ഭവാനു  
ഭീമേനാവർജ്ജിതം പിണ്ഡമാദത്തേ ഗൃഹപാലവൽ.  
എന്ന ശ്ലോകത്തെ ഉപജീവിച്ചു നിർമ്മിച്ചതാണ്,  
വൻതുംഗമോത്താൽ ഭൂവി ജീവിതാശ-  
യേതും പ്രവർത്തിക്കുമതിന്നധീനർ,  
സതുഷ്ടിമാനാദി വെടിഞ്ഞു നിത്യം  
തൻതുല്യകൃഷ്ണകുടർ മേന്മ കടൺമൂ.

എന്ന പദ്യം. ഭാഗവതത്തിലെ ഈ കഥ സംക്ഷിപ്തമെങ്കി-  
ലും സാരവത്തും ഗംഭീരവും ആയിട്ടുണ്ട്. അതിലെ വിദൂര-  
ന്റെ ഉപദേശം ആർക്കും വിരക്തിയെ ജനിപ്പിക്കും. “വിദൂ-  
രസ്തീർത്ഥയാത്രയാം” എന്നു വിദൂരന്റെ തീർത്ഥയാത്രയെപ്പ-  
റ്ററി ഭാഗവതത്തിൽ പാഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനെ, “തീർത്ഥശത-  
ത്തിൽ മലജിച്ചു വിശുദ്ധനായി” എന്നു ഞാൻ സൂചിപ്പി-  
ച്ചിരിക്കുന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രൻ ധർമ്മപുത്രനോടു രാജധർമ്മത്തെ  
മെൽ സ്മരിച്ചുകൊണ്ടു ചെയ്തിരിക്കുന്ന ഉപദേശത്തിനു മൂലം  
ആണ് അവലംബം.

ധൃതരാഷ്ട്രനു വന്ധയാത്രക്കു മുൻപു പരലോകത്തിൽ വ-  
ർത്തിക്കുന്നപരായ പുത്രന്മാരുടെ ഗതിക്കുവേണ്ടി സല്ലർമ്മ-  
ങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതെന്നു ആഗ്രഹം ഉണ്ടായി. ധർമ്മപുത്രൻ  
അതിനു സമ്മതം തൽകീ. എന്നാൽ പരയുദ്ധമെന്നായ  
ഭീമൻ സമ്മതിച്ചില്ല. ദ്രോഹിയായ അന്ധന്റെ പുത്രന്മാർ  
തരകത്തിൽ കിടന്നു ഭവശന്മാരായി തരിക്കണമെന്നും അ-  
വരുടെ പംഗതിക്കു ഭാരാദിധർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനു  
താൻ ഒരു ചിപ്പിക്കുശ്ശു പാലും കൊടുക്കുകയില്ലെന്നും ഭീ-  
മൻ ശഠ്യം പിടിച്ചു. അജ്ഞാതൻ ഈ അഭിപ്രായത്തെ എ-  
തിർത്തു. ഒന്നാം എത്ര വലിയ ശത്രുവായാലും പരാജിതനും  
അവശനും ക്ഷോഭ്യ ഗതിയും ആയാൽ പിന്നെ അവന്റെ  
അപരായങ്ങൾ മരണം സർവ്വവിധാനകൃത്യങ്ങളും അവനു ചെ-

യൂകൊടുക്കണമെന്നും അതാണു ശിഷ്യധർമ്മമെന്നും അർജ്ജുനൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഈ സിദ്ധാന്തം ഭീമൻ വകവെച്ചില്ല. ധർമ്മപുത്രൻ ഈ വക അഭിപ്രായഭേദങ്ങൾ യാതൊന്നും ഗണിക്കാതെ ധൃതരാഷ്ട്രനെ അനാദികർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനു വേണ്ടതൊക്കെ കാത്തൊരു ലേഭേവും കൂടാതെ വേണ്ടതിലധികം ഒരുക്കിക്കൊടുത്തു. അനേകം ബ്രാഹ്മണർ അവിടെ വന്നു ചേർന്നു. അവർക്കൊക്കെ ആശിച്ചതിലധികം അന്നവസൂത്രാനാദികൾ കിട്ടി. അവർ അത്ഭുതം തുഷ്ണമായി എല്ലാവരേയും അനുഗ്രഹിച്ചു.

അനാദികർമ്മങ്ങൾ യഥാവിധി ഭംഗിയായി നിർവഹിച്ചതിനു ശേഷം ധൃതരാഷ്ട്രൻ പെരുന്മാരെ വിളിച്ചുവരുത്തി അവരോടു വനയാത്രയ്ക്കു അനുവാദം പോലിച്ചു. മഹാഭാരത രാജാവിന്റെ വേർപാടിനെപ്പറ്റി അറിഞ്ഞപ്പോൾ അവർക്കെല്ലാം ദുസ്സഹമായ സങ്കടമുണ്ടായി. എങ്കിലും രാജാവിന്റെ ആഗ്രഹം ധർമ്മാനുസരണം ആയതുകൊണ്ടു അവർ അതു സമ്മതിച്ചു. ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ലോകപ്രവഹാര ധർമ്മവേദിയും വിദഗ്ദ്ധനും വാഗ്മിയും ആയ ഒരു ബ്രാഹ്മണൻ, രാജാവിന്റെ അഭിപ്രായത്തെ അവർ സമ്മതിക്കുന്നതായിപ്പറഞ്ഞു. ആരാം സഗ്ഗത്തിൽ ഈ കഥ അന്തർവിചിരിക്കുന്നു.

ധൃതരാഷ്ട്രൻ യാത്രചോദിക്കുന്നതും, ജനങ്ങൾക്കുവേണ്ടി അവരുടെ പ്രതിനിധി അതു സമ്മതിച്ചു പറയുന്നതും ആയ ഭാഗം മൂലത്തിൽ ഏറ്റവും ഹൃദ്യതയേറിയ ഒന്നാകുന്നു. അതിലെ പദ്യങ്ങൾ രോമഹർഷം കൂടാതെ ഒരു സഹൃദയനു വായിക്കാവുന്നതല്ല. അവ എത്രയ്ക്കു ഹൃദയത്തെ ആർദ്രമാക്കുന്നവയെന്നു നോക്കുക!

തന്മന്ദാ സാധുവാചീഭിഃ യദിവാസാധു വൈ കൃതം  
തദേവാഹുദിനകർത്തവ്യം മയാബലോഽമമഞ്ജലിഃ

വൃദ്ധോയം ഫതപുത്രോയം ദുഃഖിതോയം നരധിപഃ  
 പൂർവ്വരാജ്ഞാം ച പുത്രോയമിതികൃതപാണ്ഡനജാനമ  
 ഇയം ച കൃപണാ വൃദ്ധാ ഫത പുത്രാ തപസ്വിനീ  
 ഗാന്ധാരി പുത്രശോകാന്താ ഇദ്വം യാചതിവോമയാ  
 ഫതപുത്രാവിമതേ വൃദ്ധേ വിദിതപാ ദുഃഖിതേ തഥാ  
 അനുജാനിത ഭദ്രം വോ വ്രജാവ ശരണം ച വഃ  
 അയം ച കൗരവോ രാജാകന്തീപുത്രോ യുധിഷ്ഠിരഃ  
 സചൈവർഭവതദിർദ്രഷ്ടവൃസ്സമേഷു വിഷമേഷു ച

X

X

X

യുധിഷ്ഠിരോ മഹാതേജഃ ഭവതഃ പാലയിഷ്യതി

X

X

X

ഏഷ നൃപസോമയാജ്ഞഃ സർവ്വേഷാം വൊ യുധിഷ്ഠിരഃ  
 ഭവന്തോസ്യ ച വിരസ്യ നൃപഭൂതാഃ കൃതാമയാ

X

X

X

ഭവതദിർനമിമേ മന്വഃ കൃതപൂർവ്വഃ കഥംചന

അത്യന്ത ഇരുകേതാനാമേഷോജലിരിഭം നമഃ.

(ആശ്വമ-അ-10) ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ഈ വാക്കു ഭാവഗംഭീരവും സന്ദർഭോചിതവും രസഭരിതവും ആയിരിക്കുന്നു. ഞാൻ ചെ യ്തിരിക്കുന്ന പ്രവൃത്തികൾ ശരിയായിരിക്കുന്നവയാകാം; അഥവാ തെറ്റെന്നും വരാം. എന്നാൽ അതൊന്നും നിങ്ങൾ മനസ്സിൽ വിചാരിക്കരുത്. ഞാൻ ഇതാ! തൊഴുന്നു. വൃദ്ധൻ, പുത്രമരണംകൊണ്ടു ദുഃഖിതൻ, രാജാവ്, മുൻപു നാടുവാണിരുന്ന രാജാക്കന്മാരുടെ പുത്രൻ എന്നീ സംഗതികൾ നിങ്ങൾ വിചാരിക്കണം. പ്രകൃതത്തിൽ 'പൂർവ്വരാജ്ഞാം ച പുത്രോയം' എന്നഭാഗം അധികം ഹൃദ്യമായിട്ടുണ്ട്. മററുകാർക്കു കൊക്കെ മറന്നാലും ഈ ഒരു സംഗതികൊണ്ടു നിങ്ങൾക്കു എന്നോടു സ്നേഹവും അനുകമ്പയും ഉണ്ടാകും എന്നു ഭാവം നിങ്ങളുടെ ഭരണകർത്താവായ യുധിഷ്ഠിരനിൽ എപ്പോഴും

നിങ്ങളുടെ ദൃഷ്ടി ഉണ്ടായിരിക്കണം. സമാവസ്ഥയിലും വിഷമസ്ഥിതിയിലും നിങ്ങളുടെ സാഹായ്യമേ അാവനുള്ളൂ. ഈ കാഴ്ചയും നിങ്ങൾ കാർമ്മിച്ചുകൊള്ളണം. പ്രതാപശാലിയായ യുധിഷ്ഠിരൻ നിങ്ങളെ വേണ്ടവിധം രക്ഷിക്കും. ഇതാ! ഞാൻ എന്റെ പുത്രനും രാജാവുമായ യുധിഷ്ഠിരനെ പ്രജകളും ഭക്തന്മാരും ശിഷ്യന്മാരും ആയ നിങ്ങളുടെ കയ്യിൽ ഏല്പിക്കുന്നു. അവന്റെ എല്ലാകാര്യങ്ങളും നിങ്ങൾ ശ്രദ്ധപെട്ടു നോക്കണം. അതുപോലെ നിങ്ങളെ ധർമ്മജ്ഞനായ അവന്റെ പക്കലും ഏല്പിക്കുന്നു. നിങ്ങൾ യോജിച്ച പ്രവർത്തിച്ച രാജ്യത്തിനു ശ്രേയസ്സു ജനിപ്പിക്കുവിൻ! നിങ്ങൾ മരുഭക്തന്മാരാണ്. എന്തിന്നു നാക്കൊക്കെ തെറ്റും ചെയ്തിട്ടില്ല. ഇതാ ഞാൻ നിങ്ങളെ തൊഴുകയും നമസ്കരിക്കയും ചെയ്യുന്നു. ഈ മാതിരി വാക്യരത്നങ്ങൾ ധർമ്മജ്ഞനും ലോകതന്ത്രവേദിയും ആയ വ്യാസമുനിയുടെയല്ലാതെ മറ്റാരുടെ മുഖത്തുനിന്നു പുറപ്പെടും? ജനങ്ങളുടെ പ്രതിനിധി രാജാവിനോടു പറയുന്ന വാക്കും ഇതുപോലെ രോമാഞ്ചജനകമായിട്ടുണ്ട്.

നാത്ര വാദ്ധ്യം മഹാരാജ സുസുക്ഷ്മവി ചിദ്യതേ  
ഉഷിതാഃ സു സഖം നിത്യം ഭവതാപരിപാലിതാഃ

X X X

നതദുജ്യോധനകൃതം ന ച തൽ ഭവതാകൃതം  
നകർണ്ണസൈന്യബലാഭ്യം ച കരവോയൽ ക്ഷയം ഗതാഃ  
ദൈവം തത്തു വിജാനീയമായനശക്തം പ്രബാധിതം  
ദൈവം പരഷകാരണേ നശക്യമപി ബാധിതം

X X X

ഭവൽകൃതമിമം സ്നേഹം യുധിഷ്ഠിരവിവർതിതം  
ന പൃഷ്ഠതഃ കരിഷ്ഠന്തി പെശരാജാനപദാ ജനാഃ  
അധർമ്മീഷ്ടാനപിസതഃ കന്തീപുത്രാമഹാരഥാഃ  
മാനവാൻ പാലയിഷ്ഠന്തിഭൂതപാ ധർമ്മപരായണാഃ

സ രാജൻ മാനസം ദുഃഖമപനീയ യധിഷ്ഠിതാൽ  
കരു കാത്യാണിധർമ്മാണി തമസ്തേ പുരുഷർഷഭ!

(ആശ്രമ. അ. 11) ഇവിടെ ദുഷ്ടോധനാദികൾക്കു അറുപതെ  
കുറവും കൊണ്ടല്ല വിധിബലം കൊണ്ടാണു നാശം വന്നുചേ  
ർന്നത് എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് അത്യന്തം ഉചിതമായിരി  
ക്കുന്നു. ഒരുവൻ എത്രയ്ക്കു മഹാദുഷ്ടനായിരുന്നാലും, അവ  
ന്റെ പിതാവു മുതലായ ബന്ധുജനങ്ങൾക്കു കേൾക്കെ, അവനെ  
ക്കുറിച്ചു പാപിഎന്ന് ആക്ഷേപം പറയുന്നത് സജ്ജനന്മാ  
ർമ്മമല്ല. ഈ തത്ത്വമാണു പ്രകൃതത്തിൽ വെളിവാക്കിയി  
രിക്കുന്നത്. ദൈവശക്തി അനിഷേധ്യമെന്നും ഇവിടെ  
കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. പാണ്ഡവന്മാർ ഉന്മൂലത്തെ രക്ഷിച്ചു  
കൊള്ളും. അവർക്കു അതിനു വേണ്ട കരുത്തുണ്ട്. അവർ  
എല്ലാവരും മഹാമഹന്മാരാണ്. ഞങ്ങളെ രക്ഷിക്കുന്നതിനു  
അവർക്കു കരുത്തുണ്ടോ എന്നും അവർ ഭംഗിതായി ലോകരക്ഷ  
ചെയ്യുമോ എന്നും വിചാരിച്ചു അങ്ങു വിഷാദിക്കേണ്ടതില്ല.  
അല്ലയോ പുരുഷശ്രേഷ്ഠനായ രാജാവേ! അങ്ങു യഥേഷ്ടം വ  
ന്നത്തിൽ ചെന്നു താപസവൃത്തിവരിച്ചു ജീവിതം നയിച്ചാ  
ലും. ഞങ്ങൾക്കു അതിനു സമ്മതിക്കുന്നു. അങ്ങയ്ക്കു നന്ദനും  
രം. പൗരന്മാർക്കു രാജാവിനോടു നിസ്സിമമായ ഭക്തിയും  
സ്നേഹവും ഉണ്ടെന്നു ഈ ഭാഗത്തിലെ ഓരോ കൃവും  
തെളിയിക്കുന്നു.

പൂർവ്വകാലത്തു രാജാക്കന്മാർ പ്രജകളോടു ആലോചി  
ക്കാതെ പ്രധാനമായ യാതൊരു കാര്യവും ചെയ്തിരുന്നില്ല  
ന്നും, രണ്ടുകൂട്ടരും അത്യാന്യം അത്യന്തം സ്നേഹബഹുമാനങ്ങ  
ളോടുകൂടി വർത്തിച്ചുവന്നു എന്നും ഈ ഭാഗത്തിൽനിന്ന്  
ഗ്രഹിക്കാം. രാജാവും നാട്ടുകാരും രണ്ടു കക്ഷികളായിനിന്നു  
കൊണ്ടു സ്വാർത്ഥലാഭത്തിനായിക്കൊണ്ടു വടം വലിക്കത്തുന്ന

സമ്പ്രദായം അന്നു അജ്ഞാതമായിരുന്നു. രാജാവു എന്തു പറയുന്നുവോ അതു ജനങ്ങൾക്കിഷ്ടം. പ്രജകളുടെ അഭിപ്രായം രാജാവിനും ചിന്തം. യാതൊരു കാര്യത്തിലും അവർക്കു ഭിന്നതയുണ്ടായിരുന്നില്ല.

ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ഭാഗകർമ്മത്തെക്കുറിച്ചു മൂലത്തിൽ ചുരുക്കിപ്പറയുന്നതേയുള്ളൂ. ഞാൻ അതു വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്. രാജാവു യാത്രചോദിക്കുന്നതും പെൺപ്രതിനിധി അതു സമ്മതിക്കുന്നതും ആയി കാവ്യത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്ന ഭാഗം മൂലത്തിന്റെ അനുകരണമാകുന്നു. മുൻപു ഉദ്ധരിച്ച പല പദ്യങ്ങളുടെയും പൂർണ്ണമോ അപൂർണ്ണമോ ആയ മരയ ഈ പ്രകൃതത്തിൽ പല ശ്ലോകങ്ങളിലും കാണാം.

മുനം ഭവജ്ജഗദ്രാജരഃ ധൃപന്മാ-

രുന്നംപിഴയ്ക്കാതിഥ ധർമ്മമേരോരർ

മന്നനുകയ്ക്കോണ്ട സുഖപ്രഭാവ-

മിനല്പവും ഞങ്ങൾ മറന്നിടത്തോർ.

ഇത്യാദി പദ്യങ്ങളെ ഉദാഹരണത്തിന്നു സ്മരിക്കാം. ദൈവശക്തിയുടെ മഹത്വത്തേയും അനിവാര്യതയേയും ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഉപദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പീനം പഠിപ്പുള്ളവർ ചെയ്വു പാപം  
ഹീനത്വമേല്പോർ സുകൃതങ്ങൾ ചെയ്വു  
ദീനത്തിൽ മുങ്ങുന്ന ഭിഷക സൗഖ്യം-  
താനൻപൊടേല്ല നിതപത്മനിഷ്ഠൻ.  
ഏകം മഹത്താകീയ ശക്തിയേതോ  
ലോകം നയിക്കുന്നു നിഗ്രഹമായി

വൈകല്യമോടായതറിഞ്ഞിടാതെ

മാ കഷ്ടമേ മർത്ത്യർ മരിച്ചിടന്നു.

ഈ പദ്യങ്ങളിൽ അദ്വൈതത്തിന്റെ പ്രഭാവത്തെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

അഗ്രേയ്കാ ഭാരവിയോഗയോഗയോ-

രദ്വൈതോത്സന്ന നിമിത്തമസ്തി.

എന്ന ഭാഗവതത്തിൽ (സ്ക. 10 അ. 1) പറയുന്നു. ഇവയൊക്കെ ആസ്തികന്മാർക്ക് സമ്മതങ്ങളായ തത്വങ്ങളാകുന്നു.

സുതഗീതരൂപമായ പ്രഭാതവർണ്ണനത്തോടുകൂടി തുടങ്ങുന്ന ഏഴാം സർഗ്ഗത്തിൽ ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ വനയാത്രയെ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. പ്രഭാതവർണ്ണനം മൂലത്തിലുള്ളതല്ല. അതു ഞാൻ സന്ദർഭോചിതമായി ചേർത്തതാണ്. ധൃതരാഷ്ട്രൻ സ്നാനാദിഭിന്നകൃത്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിച്ചതിനുശേഷം വനത്തിലേക്കു പുറപ്പെടുന്നു. കന്തിയും ഗാന്ധാരിയും വിഭരനും സഞ്ജയനും ധൃതരാഷ്ട്രനെ അനുഗമിച്ചു. മാതാവായ കന്തിയുടെ യാത്ര പാണ്ഡവന്മാർക്കു ഛിതമായില്ല. തങ്ങളോടുകൂടി ഗൃഹത്തിൽ പാർത്തു സുഖമനുഭവിക്കുകയെന്നും വനത്തിലേക്കു പോകരുതെന്നും ധർമ്മപുത്രൻ കന്തിയോടു അപേക്ഷിച്ചു. തപസ്വിനിയാക കന്തി അതു വകവെച്ചില്ല. പുത്രന്മാരേയും സർവ്വവിഭവങ്ങളേയും പരിത്യജിച്ചു വനത്തിലേക്കു പോകുന്നതിനതന്നെ നിശ്ചയിച്ചു. ഗതൃന്തരമില്ലായ്മയാൽ പാണ്ഡവന്മാർ മാതാവിന്റെ അഭിമതം സമ്മതിക്കേണ്ടിവന്നു. ഇപ്രകാരം ധൃതരാഷ്ട്രാദികൾ വനത്തിലേക്കു പോകുന്നു.

കന്തി, പാണ്ഡവന്മാരോടും വൃഷ്ണികളോടുമുള്ള തന്റെ സ്നേഹപാശത്തെ മുറിക്കുന്നതിനു അനുഗ്രഹിക്കണമെന്ന ഭഗവാനോടു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതായി ഭാഗവതത്തിൽ ഒരു വാക്യമുണ്ട്.

സ്നേഹപാശമിതം മരിന്ധി ദ്രവം പാണ്ഡുഷുവൃഷ്ണിഷു.  
 ഭഗവദനുഗ്രഹം ലഭിക്കാത്തവർക്കു സംസാരത്തിനു മൂലമായ  
 സ്നേഹത്തെ (രാഗത്തെ) മോദിക്കുന്നതിനു കരുത്തു ലഭിക്കുന്ന  
 തല്ലെന്നു ഈ പ്രാർത്ഥന ഭ്യോതിപ്പിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം കുന്തി  
 ഗൃഹബന്ധത്തെ മുറിച്ചുതള്ളി വനത്തിലേക്കു പുറപ്പെടുന്നു.  
 ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ധർമ്മപുത്രനു സാരതരങ്ങളായ ചില ത  
 ത്തപങ്ങളേയും ഉപദേശിക്കുന്നു.

### വിദ്യോപാഖ്യാനം.

പ്രകൃതത്തിൽ ഞാൻ വിദ്യോപാഖ്യാനത്തെ സ്മരിച്ചി  
 രിക്കുന്നു.

വിദ്യയുടെ വചസ്സു ചൊല്ലിയെന്നേ

ഹൃദയചിന്താനന്തരം ചെയ്യുസാരതാക്കീ

ഉദ്യോഗപദ്യത്തിൽ നോറ്റിപ്പറഞ്ഞിരുന്ന മുതൽനാലദ്ധ്യായങ്ങളിലായി സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്ന കഥയാണു വി  
 ദ്യോപാഖ്യാനം. യുദ്ധത്തിൽ പരാജിതനും തന്നിമിത്തം  
 ഉത്സാഹശൂന്യനും അലസനും ജീവൻമുതനും ആയ പുത്രനോ  
 ടു വിദ്യയെപ്പറ്റുന്ന ഉപദേശം ഇതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.  
 വിവിധങ്ങളായ ലോകതത്ത്വങ്ങളും ധർമ്മങ്ങളും യുക്തിയു  
 ക്കുമായി ഉപദേശിക്കുന്നതും അത്യന്തം ശുദ്ധവുമായ ഒന്നാ  
 ണു ഈ കഥ. നിരുത്സാഹനും നിരാശനും പരാജി  
 തനും ആയി സങ്കടപ്പെടുന്നവർക്കു ഉത്സാഹം കൃത്യബോധം  
 ആത്മശക്തി മുതലായവയെ ജനിപ്പിക്കുന്നതിനു ഇത്രയും സാ  
 മർത്ഥ്യമുള്ള ഒരു കഥ വേറെ ഉണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല.  
 നൈരാശ്യരോഗത്തിനു വിദ്യോപാഖ്യാനപാഠംപോലെ ി  
 വുമായ ഒരു ഔഷധം കാണുവാൻ പ്രയാസം. അതിലേക്കു  
 വായനക്കാരുടെ ശ്രദ്ധ സവിശേഷം പതിയുന്നതിനുവേണ്ടി  
 ഇവിടെ അതിന്റെ സൂചനം ചെയ്തുകൊണ്ടു.



ധർമ്മപുത്രന്റെ ഹിതം അനുസരിച്ച ഭീമസേനൻ ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ കാല്പൽ വിണ അപരാധങ്ങൾ സർവ്വവും ക്ഷമിക്കണമെന്ന് അപേക്ഷിക്കുന്നു. അപ്പോൾ പഴയ വിരോധമൊക്കെ മനസ്സിൽനിന്ന് നീക്കി പ്രസന്നനായി ഭീമനെ ധൃതരാഷ്ട്രൻ അനുഗ്രഹിച്ചു. അങ്ങിനെ കൂടെ വന്നവരെ പിന്തിരിപ്പിച്ചു ധൃതരാഷ്ട്രൻ അല്പം ചില അനന്തരമായി ഭോട്ടകുടി വനത്തിലേക്കു നടന്നുപോയി. അതു കണ്ടപ്പോൾ സജ്ജനങ്ങൾ രാജാവിന്റെ ത്യാഗവൈഭവമോത്തു സ്തബ്ധമായി ആക്ഷേപിക്കുകയും ചെയ്തു. ജനങ്ങൾ വിഭിന്നസ്വഭാവക്കാരെന്ന ഇവിടെ വെളിവാക്കിയിരിക്കുന്നു. പതിവായി ചിലവിനു കൊടുക്കുന്നതിനു മടിതിമിത്തം പിശുക്കന്മാരായ പാണ്ഡവന്മാർ ധൃതരാഷ്ട്രനെ ഗളഹസ്തം ചെയ്തു എന്നു വലന്മാർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. സത്യം എവിടെയിരിക്കുന്നു? ജനങ്ങളുടെ അജ്ഞത എവിടെ? ഏതുകാര്യത്തിലും സൂക്ഷ്മതയും ഗ്രഹിക്കാതെ താവാട്ടുന്നതുപോലെ പറയുന്നതിനു വാസനയും സാമർത്ഥ്യവും ജനങ്ങൾക്കു സംഭവമുണ്ടെന്നു. ഈ ലോകസ്വഭാവവും ഇവിടെ സ്പഷ്ടമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ധൃതരാഷ്ട്രൻ കന്തി മുതലായവരുടെ വേർപാട് ധർമ്മപുത്രന്റെ ഹൃദയത്തെ ശോകസാഗരത്തിൽ മുക്കി. അവക്കെറിഞ്ഞതന്നെ വിചാരിച്ചുകൊണ്ടും ഇതരകാര്യങ്ങളിൽ കൈതൂക്കം കുറഞ്ഞും ധർമ്മപുത്രൻ ദിവസങ്ങൾ കഴിച്ചുകൂട്ടി. ഈ കഥ എട്ടാം സർഗ്ഗത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു.

ഭീമസേനൻ പിതാവായ ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ കാല്പൽ വീഴുന്നതും അനുഗ്രഹം വാങ്ങുന്നതും എട്ടാം സർഗ്ഗത്തിലെ മുഖ്യഭാഗമാകുന്നു. ഈ കഥ മുഖണിലുള്ളതല്ല. നന്മകളേയും കൊന്നു ധൃതരാഷ്ട്രനോടു വലിയ ദ്രോഹം പ്രവർത്തിച്ചിരിക്കുന്നത് ഭീമനാണ്. മരിച്ചിട്ടും തീർത്ത വൈരം ഭീമ

ന ദുര്യോധനാദികളോടു ഉണ്ടു്. ധൃതരാഷ്ട്രനും ഭീമനോടെ  
 നപോലെ മറ്റാരോടും ആത്ര വൈരമാണമില്ല. ഈ ക  
 ണ്ടുപേരേയും നിവേദലേശമാക്കി ഇണക്കുന്നതു യുക്തമാ  
 യിരിക്കും എന്നു എനിക്കു തോന്നി. മനുസ്ഥിതി എങ്ങി  
 നെയിരുന്നുവെന്നും പുറമേയെങ്കിലും ധർമ്മപുത്രന്റെ ഹിതം ഭീ  
 മൻ അനുസരിക്കും. സർവ്വസംഗമരിത്യാഗിയായി തപ  
 സ്സിനു വനത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടുന ധൃതരാഷ്ട്രനും ഭീമനോടു  
 പാരുഷ്യം ഉണ്ടാകാവുന്നതല്ല. ഉണ്ടായാലും അതിനു പഴയ  
 തുപോലെ ശക്തികാണുകയില്ല. അന്ധനായ ധൃതരാഷ്ട്ര  
 ന് ദുഃഖിതനായി വനത്തിലേക്കു പോകുന്ന ആ കാഴ്ച ഇതര  
 നാൾ എന്നപോലെ ഭീമനേയും ശോകവിവശനാക്കി. മ  
 ന്പു പറഞ്ഞതും പ്രവർത്തിച്ചതും ഓർത്തു ഭീമൻ പശ്ചാത്ത  
 പിച്ച് കാലുൽ വീണു. ഈ രംഗം ധർമ്മപുത്രൻ ഭീമൻ  
 ധൃതരാഷ്ട്രൻ എന്നിവരുടെ അസംധാരണമായ മഹാമന  
 സ്കതയെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നു.

### ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ആശ്രമപ്രവേശവും തപസും

ഒമ്പതാം സർഗ്ഗത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ ഒരു ചെറിയ  
 സന്ധ്യാവർണ്ണനമുണ്ടു്. വനത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ട ധൃതരാഷ്ട്രാ  
 ദികൾ ഗംഗാതീരത്തുചെന്നു അന്നു അവിടെ താമസിച്ചു, പി  
 നീടു ശതയുപന്റെ ആശ്രമത്തിൽ ചെല്ലുകയും തപോവൃ  
 ത്തിയോടുകൂടി അവിടെ പാഷകയും ചെയ്യുന്നു. ബഹുവിധ  
 ങ്ങളായ ആയംബരപ്രഭാവങ്ങളോടുകൂടിയ നഗരത്തെ വിട്ടു  
 പ്രശാന്തവും പാവനവും ആയ വനത്തിൽ, ആശ്രമത്തിൽ,  
 പ്രവേശിച്ചപ്പോൾ പണ്ടു അനുഭവപ്പെടാത്തതായ ഏതോ  
 ഒരു ആത്മനിർവൃതി ധൃതരാഷ്ട്രാദികൾക്കു ലഭിച്ചു.

നിരയത്തിൽ മേവുമൊരുവൻ സുമേരുഭൂ-  
ധരശ്രംഗസൗധതലമെത്തിലെന്നപോൽ,  
നിരവല്ലമാശ്രമത്തിൽഗമിക്കവേ  
തരസാ കരൂപമനു വാച്ചു കൈതുകം.

ഗതിവിട്ട കാട്ടിലലയുന്നവന്നു സു-  
സ്ഥിതിപൂണ്ടനാട്ടിലണകിൽ കണക്കിനേ  
അതിമോദമാത്മപൂരിവിട്ടു കാന്ത-  
ക്ഷിതിയിങ്കലെത്തിയ നൃപനുജാതമായ്.

എരിതിരിയിൽ വീണുഴലുവാൻ വൻസുധാ-  
ധരിയിൽ പതിച്ചീടുകിലെന്നപോലവേ,  
പൂരിവിട്ട പർണ്ണനിലത്തുതലത്തവേ  
സ്ഫുരിതാത്മസൗഖ്യമവകീശനേറിയമേൽ.

എന്നവിധം ഒരു മനുസ്ഥിതി ആശ്രമപ്രവേശനംകൊണ്ടു രാ-  
ജാവിനുള്ളായി.

ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ധൃതരാഷ്ട്രാദികളുടെ തപസ്സിനെ  
പറ്റി വർണ്ണിക്കുന്നഭാഗം പ്രധാനമായിരിക്കുന്നു. അവർ എ-  
ല്ലാവരും സർവ്വവിധസുഖവിഭവങ്ങളേയും പരിത്യജിച്ചു ത-  
പോനുഷ്ഠാനനിരതന്മാരായിത്തീർന്നു.

അകതാരതാം നന്തനമെത്രസുകുപ്തമായ്  
തികവോടു ഭൂപതി തുറന്നുനോക്കിയോ  
സകലം പുറത്തുതടുന്ന വസ്തുവിൻ-  
നികരങ്ങളത്രയും കണ്ടിടാതെയായ്.

തപോവൃത്തിയിലിരുന്ന രാജാവിനു ജ്ഞാനം വർദ്ധി-  
ച്ചു. അങ്ങിനെ നിർമ്മലമായ ഹൃദയപക്ഷുസ്സുകൊണ്ടുനോ-  
ക്കിയപ്പോൾ പ്രപഞ്ചം, ജഗത്ത് എന്നിവ മിഥ്യയെന്നു അ-  
നുഭവപ്പെട്ടു.

ആദാവന്തേ ച യന്നാസ്തി വർത്തമാനേപി തത്തഥാ.

എന്നു നോക്കുക. 'നാസതോ വിദ്യതേ ഭാവഃ' ഇത്യാദിവക്യങ്ങൾ ഇവിടെ സ്മരണീയങ്ങളാകുന്നു.

പുറമേ പടൻ ബഹുരൂപവസ്തുവിൻ-  
നിരയിങ്കൽനിന്നു മിഴി പിൻവലിക്കുവാൻ,  
നന്നാഥനില്ല പണിയെന്നമുഖമായ്  
പരമാന്യമെന്നൊരുപകാരി ബന്ധവായ്

യോഗികൾ ബഹിർഗുതങ്ങളായ വസ്തുക്കളിൽ മനസ്സുപതിയാതെയിരിക്കുന്നതിന്നു കണ്ണുണ്ടായെന്നു. ജന്മനാ അന്ധനായ ധൃതരാഷ്ട്രൻ അങ്ങനെ ചെയ്യുണ്ടാവണമിട്ടു. അതുകൊണ്ടു അന്ധത രോജാവിന്നു ഉപകാരമായിവന്നു. പഞ്ചേന്ദ്രിയങ്ങളിൽ മുഖ്യം കണ്ണാകുന്നു. അതിനെ വസ്തുക്കളിൽ നിന്നു പിൻവലിച്ചു നിയന്ത്രിക്കുന്നതായാൽ ഇന്ദ്രേന്ദ്രിയങ്ങളെ നിഗ്രഹിക്കുന്നകാര്യം എളുപ്പം സാധിക്കും.

ശമയോഗമോദേഹിലുളള വായുവിൻ-  
ഗമനാഗമാത്മകവികാരവൃത്തികൾ  
ക്രമമോടേക്കീയിളകാതെ മുട്ടിപ്പോൽ  
വിമലാത്മചിന്തയൊടു മേവി ഭൂമിപൻ.

ശരീരാന്തർഗ്ഗതങ്ങളായ വായുക്കളുടെ ഗതിവിഗതികളെയെല്ലാം യോഗവൃത്തികൊണ്ടു നിയന്ത്രിച്ചു ഭേദം ഇളകാതെ മുട്ടിപ്പോലെ ഇരുന്നു. മനസ്സിനെ അന്തർമുഖമാക്കിത്തീർത്തു. പരമാത്മാവിനെക്കുറിച്ചു ധ്യാനിച്ചു ധൃതരാഷ്ട്രൻ ഇരവിധം തപസ്സു അനുഷ്ഠിച്ചു.

പ്രാണായാമസ്തഥാജ്യാനം പ്രത്യാഹാരോഥ ധാരണാ  
തക്തൈവ സമാധിശ്ച ഷഡ്ബ്ദഗോ യോഗഉച്യതേ.  
(ഭക്ഷസ്തൂതി) എന്നും,

അനുഗതമന്ദിരം ച വർത്തമാനമന്ദിരീതം  
വിപ്രകൃഷ്ടം വ്യവഹിതം സമൃദ്ധപശ്യന്തി തോഗിതം.

(ഭാഗ. ഭഗ. സ്ക. അ. 61) എന്നും ഇവിടെ സ്മരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. തോഗതത്തിൽ പ്രാണാശ്വാസം മുഖലായി ആറു അംഗങ്ങൾ ഉണ്ട്. വരുവാനുള്ളതു കഴിഞ്ഞതു എന്നിവയെക്കുറിച്ചൊക്കെ തോഗികൾക്ക് അറിയുവാൻ കഴിയും.

### വിദരന്റെ തപസ്സ്.

വിദരന്റെ തപസ്സിന്റെ സ്വഭാവം പറയുന്നു.

നിഖതൈല്യപാലുമിളകതൈ മേവിടും  
ശിലപാൽ ചിലപ്പൊളവതമേനിയുധി,  
ചിലനേരമേറാലയുമങ്ങമിങ്ങ നി-  
സ്തുലമാം മതിഭ്രമമിതന്നവൻവിധം.

ധൃതമൗനമോടു മരുവും ചിലപ്പൊള-  
ച്ചതകീർത്തങ്ങൾ ചിലപോതു പാടീടും,  
ധൃതവസ്രനായ് വിഗളിതശനാശനായ്  
ഗതഭേദചിന്തനവനാവസിച്ചീടും.

എന്നിങ്ങനെ ഒരു ഭ്രാന്തന്റെതായിത്തീർന്നു വിദരന്റെ നിഖ. ചിലപ്പോൾ ശരീരം ഇളകാതെ തുരിക്കും. പെട്ടെന്നു എഴുന്നേറ്റു ചിലപ്പോൾ അവിടേയും ഇവിടേയും അലഞ്ഞു നടക്കും. എന്തുതന്നെ പ്രവർത്തിച്ചാലും മനസ്സു ആത്മനിയുമായിത്തന്നെയിരിക്കും.

ഉടലിൽ പടൻപൊടി നീക്കിടാതെയും,  
പടമങ്ങഴിഞ്ഞതഥ കണ്ടിടാതെയും,

ജടവാച്ചിടും മുടിയൊതുക്കിടാതെയും,  
 ചടവേറുമാനവനഖണ്ഡ കാടതിൽ.  
 മേമഞ്ഞെപ്പുററി വിചാരം വിദരണ അല്ലവും ഇല്ലാതെയായി.  
 ഭേമം ച നശപരമവസ്ഥിതമുത്ഥിതം വാ  
 സിലോ നപശൃതി യതോല്പഗമൻസ്വപരൂപം  
 ദൈവോദപേതമുതദൈവവശാദുപേതം  
 വാസോ യഥാ പരികൃതം മദിരാമദാസ്യഃ.

(ഏകാ. സ്ക. അ-14) എന്നു ഭാഗവതത്തിൽ പറയുന്ന ജ്ഞാ  
 നിയായ സിദ്ധന്റേ നില വിദരണ സംഭവിച്ചു.

പരമാഗ്നിയത്രയമറഞ്ഞതിനമ-  
 പ്ലാമാമവസ്ഥയെ വഹിച്ചിരുന്നവൻ,  
 നിരപായ ദിവ്യ ചമോളിടും മുനി-  
 ശ്വരണം നിനയ്ക്കിലവനൊരു താഴെയായ്.

വിദരൻ തുണത്രയത്തെ ജയിച്ചു അതിനും മുകളിലുള്ള സ്ഥാ  
 നത്തു എത്തി. 'നിസ്രേതുമ്പോ ഭവാജ്ജ്ഞ' എന്നു ഗീത  
 യിൽ (അ-2) പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. ഈ നില  
 വിദരണം വന്നുകൂടി.

കുന്തിയും ഗാന്ധാരിയും ഭഗവന്നാമജപത്തിൽ ആസ  
 ക്ഷപിത്തകളായിപ്പാർത്തു. അഷ്ടിനയവനും തപാവൃത്തി  
 യിൽ ഏർപ്പെട്ടു.

പാണ്ഡവന്മാരുടെ ആശ്രമപ്രവേശം.

ധൃതരാഷ്ട്രൻ തപസ്സുചെയ്യുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന ആശ്രമ  
 ത്തിൽ അന്നൊരിക്കൽ ധർമ്മപുത്രൻ ക്ഷേമാരോപണാ  
 ർത്ഥം രാജ്ഞികളോടും

അനുജന്മാരോടും പെരുന്മാരോടും കൂടി പോകുന്നു. രാജകീ  
 യമായ ആഡംബരത്തെ സർവ്വവും പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടു  
 ചെയ്യുന്ന ഒന്നാണു ആ യാത്ര. പ്രസ്തുത ഘോഷയാത്രയാണു

പത്താംസർഗ്ഗത്തിലെ പ്രതിപാദ്യം. ആശ്രമത്തിന്റെ സമീപത്തു കാട്ടിൽപെന്ന് വേഷമാക്കി അവസാനിക്കുന്നു. ധർമ്മപുത്രന്റെ അനുചരനായ ഭടന്മാർ കാട്ടിൽ കൂടാതെ കെട്ടി അതിൽ പാർത്തു.

ഏതാനും ചില അനുചരന്മാരോടുകൂടി പാണ്ഡവന്മാർ ആശ്രമത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു. അവിടെ പാർക്കുന്ന മുനികളേയും കുന്തി ഗാന്ധാരി എന്നിവരേയും പിന്നീട് ഗുതരാഷ്ട്രനേയും അവർ കണ്ടു. വേർപാടുന്നിടത്തും ഒന്നുമായ ഒരു ചെറിയ അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന ധർമ്മപുത്രാദികൾക്കു കുന്തിയേയും ഗുതരാഷ്ട്രനേയും കണ്ടപ്പോൾ ഉണ്ടായ സന്തോഷം പറഞ്ഞറിയിക്കാവുന്നതല്ല. തപോവൃത്തിയോടുകൂടി പാർക്കുന്ന കുന്തിക്കു പുത്രന്മാരെ കണ്ടപ്പോൾ നിസ്തുലമായ സന്തോഷമുണ്ടായി. ധർമ്മപുത്രാദികളോടുള്ളതിനേക്കാൾ കൂടുതൽ സ്നേഹം കുന്തിക്കു മാദ്രീപുത്രനായ സഹദേവനോടാണ്. സഹദേവനും കുന്തിയെന്നപറഞ്ഞാൽ ജീവനാണ്. ഇവരുടെ സമാഗമം രണ്ടുപേർക്കും അത്യാനന്ദപ്രദമായിത്തീർന്നു. പാണ്ഡവന്മാർ ഗുതരാഷ്ട്രനേയും കണ്ടു വന്നിട്ടു. അന്നു അവർ അവിടെ ആശ്രമോചിതമായ സല്ക്കാരം ഏറ്റു സത്തുഷ്ടനായി പാർത്തു. അടുത്തദിവസം എല്ലാവരുംപോലും ഗുതരാഷ്ട്രനായി കരീടത്തിരുന്നു സ്വപ്നമായി സംഭാഷണത്തിലേർപ്പെട്ടു. ഇതു പതിനൊന്നാം സർഗ്ഗത്തിലെ കഥ.

കുന്തിക്കു സഹദേവനോടുള്ള സ്നേഹാധിക്യത്തെപ്പറ്റി ഭാരതത്തിൽ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്.

സഹദേവം ഹി മേ വീരം നിത്യമാർത്ഥപ്രശംസതി.

(വീരാടപർവ്വം)

സഹദേവസ്തു വേഗേന പ്രധാവദ്യത്ര സാ പൃഥാ

സുസപരം തരുഭേ ധീമാൻ മാതുഃ പാദാവുപസ്പൃശൻ

സാമന്താഷ്ടാകലമുഖീ ദർശ ഭയിതം സുതം

ബാഹുഭ്യം സമ്പരിഷ്ഠാശ്ച സമുന്നാമ്യ ച പൃഥ്വക്

(അ. ൧) ഇത്യാദിഭാഗങ്ങൾ നോക്കിയാൽ ഈ വസ്തുത തെളിയും.

ഈ ശ്ലോകങ്ങളാണ്,

ഏകാംബരക്കാതെ മുദഗ്ര തുക-

ദിക്കാൻ വേഗം സഹഭേവനപ്പോൾ,

തലോലിയായ് വീണ പിടിച്ചു മാറ-

നൊക്കാത്തൊമ്മെടു കിടന്ന മണിൽ

എന്ന പദ്യത്തിനു അടിസ്ഥാനം. സഹഭേവനം കന്തിയ്ക്കും അത്യാനന്ദം സിലമായിരിക്കുന്ന സ്നേഹാധിക്യത്തെക്കുറിച്ചു മൻവ ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഞാൻ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഈ നന്ദനന്ദാഭരികത്തു നില്ക്ക-

താനന്ദബാഷ്പാകലയായ കന്തി

താനല്ലനേരം തിരിയെ പ്രപഞ്ച-

സ്ഥാനത്തിലേയ്ക്കു തിരിവോലെയായാൾ.

എന്നതായി, കന്തിയുടെ സ്ഥിതി. സ്നേഹപാശമൊക്കെ മുറിച്ചു തപോവൃത്തിയിൽ ഏർപ്പെട്ട ചാത്ത കന്തി പുത്രന്മാരെ കണ്ടപ്പോൾ സന്തോഷംകൊണ്ടു വീണ്ടും പ്രാപഞ്ചികയായിത്തീർന്നു.

ഭാതരീശകൃതഃ പാശോ വൃണാം യഃ സ്നേഹസംജ്ഞിതഃ  
തം ദുസ്തുജ മഹം മന്യേ ശുഭാന്നാമചി യോഗിനാം.

(ഭാഗവതം) എന്ന പദ്യം സ്നേഹത്തിന്റെ മഹത്തായ ശക്തിയെക്കുറിച്ചു ഉപദേശിക്കുന്നു. ശുഭന്മാരായ യോഗികൾക്കു കൂടി സ്നേഹബന്ധത്തിൽ നിന്നു വേർപെടുക എന്ന കാര്യം വളരെ പ്രയാസമുള്ളതാണ്.



യുക്തരഷ്ട്രൻ യുധിഷ്ഠിരനോടു രാജനീതികളെ സ്മരിച്ചുകൊണ്ടു കശലപുണ്ണം ചെയ്യുന്നു.

യുധിഷ്ഠിരമമാബാഹോകച്ചിത്തപം കശലീശ്വസി  
സമിതോഭാതുഭിസ്സുരൈഃ പൗരജാതപദൈസ്തഥാ  
സവിചാദൃതപശ്യാശ്ച തുരവശ്ചൈവ തേ വൃപ  
കച്ചിത്തേപി നിരാതകാ വസന്തി വിഷയേ തവ.

എന്നു ആരാദിക്കുന്ന പ്രകൃത രാജധർമ്മോപദേശപ്രധാനമായ ഒന്നാകുന്നു. ഞാൻ കാവ്യത്തിൽ ഈ ഭാഗത്തെ അനുകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പാകാഹിതപ്രൗഢിയൊടുണ്ണി ധർമ്മാൽ  
നീ കാപ്പതില്ലേ ധര ധർമ്മപുത്ര!?  
നാകാധികം ഭൂ സുഖമേല്ക്കുതില്ലേ?  
ശ്രീകാന്തകാന്തസ്മൃതമുജിയാലേ

ഇത്യാദിപദ്യങ്ങൾ കാണുക. പ്രധാനങ്ങളായ രാജധർമ്മങ്ങളെ ഇവിടെ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നു. രാജാവിനോടു പറയുന്ന വാക്കുകളാൽ ഇതിൽ രാജധർമ്മോപദേശത്തിനു മുഖ്യത കൊടുത്തതു ഉചിതമായിരിക്കുന്നു.

സഭാപർവ്വത്തിലും (അ. 5) വാൽമീകിരാമായണം അയോദ്ധ്യാകാണ്ഡത്തിലും (സ-100) സുഗീർഘവും കച്ചിൽ പടനിബലവും ആയ ഒരു അയോദ്ധ്യയും സർഗ്ഗവും നിബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. സർവ്വവിധങ്ങളായ രാജധർമ്മങ്ങളേയും സ്മരിച്ചു മെച്ചിച്ചിരിക്കുന്നവരാണ് ആ ഭാഗങ്ങൾ. അവയെ അനുകരിക്കുന്ന ഒരു ഭാഗം ഭാഗവതത്തിലും (സ്ക. 1. അ. 14) ഉണ്ട്. വിവിധങ്ങളായ ധർമ്മങ്ങളെ അതിലും പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇപ്രകാരം ദീർഘങ്ങളും ധർമ്മമർമ്മപ്രകാശകങ്ങളും ആയ കശലപുണ്ണങ്ങൾ ഭാരതീയരുടെ പൗരജാതപദൈസ്തഥിത്വത്തിൽ മാത്രമേ കാണുകയുള്ളൂ. ഞാൻ ഈ കാവ്യത്തിൽ

അവനെ അനുകരിച്ച ചിലഭാഗങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവയിലൊന്നാണു പ്രസ്തുത സർഗ്ഗത്തിലെ ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ കശലപ്രശ്നം.

### വിദരമുക്തി.

വിദരൻ യോഗവൃത്തി വെച്ചു ധർമ്മപുത്രന്റെ ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു മുക്കുനായി. ഈ കഥ പന്ത്രണ്ടാംസർഗ്ഗത്തിന്റെ ആദിയിൽ പറയുന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ക്ഷേമം അന്വേഷിക്കുന്നതിന്നു വേദവ്യാസമുനി ആശ്രമത്തിൽ വന്നു. യുദ്ധത്തിൽ മരിച്ച പുത്രന്മാരെ കാണുന്നതിന്നു ആശ്രമമുണ്ടെന്നു രാജാവു മുനിയോടു പറഞ്ഞു. അതുകേട്ടു മുനി 'അവരെ പരലോകത്തിൽ, നിന്നു വരുത്തിക്കാണിക്കാ' മെന്നും 'ആക്കൊക്കെ ഭാരതപ്പോരിൽ മൃതരായ ബന്ധുക്കളെ കാണുവാൻ ആശ്രമമുണ്ടോ അവരെക്കൊക്കെ സന്ധ്യകഴിഞ്ഞു ഗംഗയുടെ കരയിൽ വരണ' മെന്നും, 'ഞാനും അവിടെ വരാ'മെന്നും പറഞ്ഞു അവിടെ നിന്നും പോയി. മഹർഷിയുടെ വാക്കു എല്ലാവരേയും സന്തോഷിപ്പിച്ചു. മൃതബന്ധുക്കളെ കാണുന്നതിന്നു അത്യാശയോടുകൂടിയിരിക്കുന്ന ധൃതരാഷ്ട്രാദികൾക്കു, അന്നു അല്പമായി ശേഷിച്ച പകൽസമയം മനപന്തരം പോലെ ദൈർഘ്യമേറിയതായി തോന്നി. ഇതത്രേ പന്ത്രണ്ടാംസർഗ്ഗത്തിലെ കഥ.

വിദരൻ മാർക്കണ്ഡേയമുനിയുടെ ശാപം നിമിത്തം ശുഭ്രനായി ജനിച്ച യമധർമ്മനാണ്.

അവട്ടയാര ശുഭ്രത്വം ശാപാലർഷശതം യമഃ.

(ഭാഗ. സ്ക. 1-അ. 13) എന്നു കാണുക. ധർമ്മപുത്രൻ യമന്റെ മകനാണല്ലോ.

ആത്മാവെ പുത്രനാമാസിത്യേവം ച വദതിശ്രുതിഃ  
ദിപാദീപോന്മാതാഭൽ പിതൃഃ പുത്രഃ പ്രജായതേ.

എന്നു സർവ്വവേദാന്ത സിദ്ധാന്തസാരസംഗ്രഹം. ഈ വി  
ധം ആതൈക്യത്തെ സ്മരിച്ചുകൊണ്ടാണു്,

നന്നാണു നമ്മൾക്കിഹ നൃപമാത്മാ-

വെന്നാ യഥാർത്ഥം വെളിവാക്കിടുംപോൽ.

എന്നു കാവ്യത്തിൽ പാഞ്ഞിരിക്കുന്നതു് സുലഭ ജനകന്റെ  
ശരീരത്തിൽ യോഗവൃത്തിയേ വരിച്ചു പ്രവേശിച്ച കഥ ഭാ  
രതം ശാന്തിപർവ്വത്തിൽ (അ. 321) പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ടു്.  
ആ പ്രകൃതമാണു ഇവിടെ വിദ്യന്റെ യർമ്മപത്ര ശരീരപ്ര  
വേശനത്തെപ്പറ്റി പാഞ്ഞിരിക്കുന്നതിന്നു അടിസ്ഥാനം.

നൃപന്റെ സത്വം സത്വപത്താൽ പ്രവേശിച്ചിതു യോഗിനി  
ഇവന്റെ കൺകളിൽ കണ്ണാൽ ശ്ലീനത്തിട്ടു ശ്ലീനാൽ  
ചോദനം ചെയ്യുവോൾ യോഗബന്ധത്താൽ ചെയ്യുമന്യ  
നം.

എന്നും,

ഭിക്ഷു ശൂന്യഗൃഹത്തിങ്കലൊരഭാവമഭംവിധം

ഈ നിന്നുടെ ശരീരത്തിൽ പാപ്പ് നിന്നൊരാളാഗ്രിഞ്ഞാൻ.

എന്നും,

പ്രധാനനെന്ന രാജർഷിനിൽ ചെവിയില്ലെത്തിയോൻദ്രവം

അവന്റെ വംശത്തിലുള്ളൊരു സുലഭോദ്ധ്യയഭിഷ ഞാൻ.

(ശാന്തി-പ-അ-321) എന്നും ഭാരതത്തിൽ സുലഭയുടെ സ്ഥി  
തി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു.

യതിന്ദ്രനാകം ജനകന്റെ മെയിൽ

സുതീവ്രയോഗാൽ സുലഭയ്ക്കു തുല്യം.

എന്നു ഞാൻ ഈ വസ്തുത സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ജീവേന തജ്ജീവനെയൊത്ഥചിന്താ-

ഭാവേന ഹൃത്താഭൊടു ഹൃത്തിനേയും

ആവേലയിൽ ചേർത്തു നൃപന്റെ മെയിൽ-

ലാവേശനം ചെയ്തു വിശിഷ്ടയോഗി.

എന്ന കാവ്യത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇവിടെ 'വിശിഷ്ടയോഗി' എന്ന പദം, മഹാനഭാവനായ യോഗികൾക്കു ഇപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതിനു സാധിക്കുമെന്നു ധ്വനിപ്പിക്കുന്നു.

പ്രീതിക്കു കാണുന്നതു കണ്ടിടത്തെ  
കാതിൽ പതിക്കുന്നതു കേട്ടിടത്തെ  
ഏതിങ്കലും സകുതി വഹിച്ചിടത്തെ  
ഹാതിശനിയുൻ വിചരിച്ചു യോഗി.

എന്നിങ്ങനെ വിദൂരന്റെ സ്ഥിതിയെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നത് മൂലത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാകുന്നു. ഗംഭീരമായ ഒന്നാണു മൂലത്തിലെ വിദൂരമുക്തികഥാ പ്രതിപാദകമായ ഭാഗം.

### പുരുഷർശനം.

സന്ധ്യാവണ്ണനത്തോടുകൂടി പതിമൂന്നാംസ്കന്ധം തുടങ്ങുന്നു. യുഗരാഷ്ട്രനും പാണ്ഡവനും അനുപമനും എല്ലാവരും സന്ധ്യയ്ക്കു മുൻപു സോത്സാഹം ഗംഗാതീരത്തിൽ ചെന്നുചേർന്നു. അപ്പോഴെയ്ക്കു മഹർഷിയും വന്നു. മനീഗംഗാജലത്തിൽ ഇറങ്ങി അല്പം സമയം ധ്യാനനിയോഗിച്ചിരുന്നു. പിന്നീടു തന്റെ ധർമ്മവൈഭവത്തെ സ്മരിച്ചുകൊണ്ടു ഭാരതയുദ്ധത്തിൽ മരിച്ച രാജാക്കന്മാരെ ഓരോരുത്തരെ വിളിച്ചു അടുക്കൽ വരുണത്തിനു ഉള്ളത്തിൽ പറഞ്ഞു. അപ്പോൾ ഗംഗയിലെ ജലത്തിനു വലിയ ഒരു ഇളക്കം തട്ടിക്കുണേണമെന്നു ഭയ്യോധനൻ ഭഗ്ഗസനൻ കണ്ണൻ ഭീഷ്മൻ ദ്രോണൻ മുതലായവർ ഓരോരുത്തരായി വെള്ളത്തിൽനിന്നു ഉയർന്നു. ആകൃതി വേഷം ഭൂഷണം കൊടി മുതലായവ അവർക്കു പഴയതുപോലെ തന്നെയാക്കി. ഭക്തമാർ ഗന്ധർവ്വന്മാർ എന്നിങ്ങനെയുള്ളവരും വെള്ളത്തിൽ നിന്നു പൊങ്ങി. ആദ്യമായി വന്ന ഭയ്യോധനൻ മഹർഷിയെ കണ്ടു വിനീതനായി വണങ്ങിനിന്നു 'തങ്ങളെ വിളിച്ചതു എന്തിനു

ണെ'ന്നു ചോദിച്ചു. 'ഭാരതയുദ്ധത്തിൽ മരിച്ചവരായ നിങ്ങളെ ഏല്പാവരേയും കാണുന്നതിനു ധൃതരാഷ്ട്രൻ പാണ്ഡവന്മാർ മുതലായ ബന്ധുജനങ്ങൾക്കു ആഗ്രഹമുണ്ടെ'ന്നും, ഇന്നു രാത്രി നിങ്ങൾ അവരോടിണങ്ങി കഴിച്ചുകൂട്ടണ'മെന്നും, 'പിന്നീടു സ്വസ്ഥാനങ്ങളിലേക്കു പോകാ'മെന്നും മഹർഷി ഉത്തരം പറഞ്ഞു. തദനുസരണം ദുര്യോധനൻ ധൃതരാഷ്ട്രനെ ചെന്നു കണ്ടു. ദിവ്യ ചക്ഷുസ്സു, മഹർഷി കൊടുത്തിരുന്നതുകൊണ്ടു അന്ധനായ ധൃതരാഷ്ട്രനെ പുത്രന്മാരെ കാണുന്നതിനു സാധിച്ചു. ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ഗംഗാവണ്ണനയും അന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ആശ്രമവാസപർവ്വം മുപ്പത്തിനാലാമത്തെ അദ്ധ്യായത്തിൽ ഈ കഥ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. 'തതോ നിശായാം പ്രാപ്തായാം' എന്നു അതിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന സന്ധ്യയെ (രാത്രിയെ) ഞാൻ സവിസ്തരം വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്.

തതോ വ്യാസോമഹാതേജഃ പുണ്യം ഭാഗീരഥീജലം

അവതീർത്വജ്ജമാവാഥ സർവ്വാൻലോകാനുമാമുതിഃ.

എന്നു വ്യാസഭഗവാന്റെ ആഹ്വാനത്തെ മൂലത്തിൽ ചുരുക്കിയിരിക്കുന്നു. കാവ്യത്തിൽ "തതിചൈല്ലിയടൻ" (ശ്ലോ-32) എന്ന പദ്യം മുതൽക്കു, "അടവികൽ മരിച്ചു" (ശ്ലോ-42) എന്നതുവരെ മുനിയുടെ ആഹ്വാനമാകുന്നു. പോരിൽ മരിച്ചവരും മഹാരഥന്മാരും ആയ ഒട്ടേറെപ്പെരുക്കളെ പേരുകൾ മൂലത്തിൽ സ്മരിക്കുന്നുണ്ട്. കാവ്യത്തിൽ ആഗതന്മാരുടെ പേരുകൾ അത്രയധികമില്ല. ഓരോരുത്തന്റെയും വേഷാദികളെ ഞാൻ കൂടുതൽ വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഉരഗക്കൊടി ഗംഗയിങ്കലാളും—

തിരയിൽതട്ടിവരുന്ന കാരറികുക്കി,

തരസാ മണിഭൂഷണാളി ചാൽരി—

സ്തരഥസ്ഥൻ കുരുരട്ടയൻ മുൻപേ.

എന്നു ദുര്യോധനനേയും,

പരശുത്തല പാടുചേർത്തമാറും  
 പരമാത്മാവിലെഴുതിച്ചിരിക്കാതെ  
 നരപുണ്ട ശിരസ്സുമാണ്ടു വന്നാൻ.  
 തന്നെ ഭീഷ്മൻ ഭൃശാവതാവസ്യൻ.

എന്നു ഭീഷ്മരേയും,

മലപ്പോലെ തടിച്ചുനീ പെമ്പൻ-  
 തലയംഭോധരജാലനീലവർണ്ണം  
 ജപലക്ഷ്മികളും കലൻ പൊങ്ങി  
 ജലമദ്യത്തിലടൻ ഘടോല്ലു വാച്ചൻ.

എന്നു ഘടോല്ലുവനേയും വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതു നോക്കുക.  
 അഞ്ചുക്കൈ കാഴ്ചത്തിനായി ഭീഷ്മരും പരശുരാമനുമായി ഭൃ  
 തകരമായ യുദ്ധമുണ്ടായതിനെ സൂചിപ്പിക്കുന്നതാണ് 'പരശു  
 തല' ഇത്യാദി പദ്യത്തിന്റെ പ്രഥമപാദം. ഭീഷ്മരുടെ ബ്ര  
 ഹ്മജ്ഞതയെ ചിത്രീകരിച്ചു സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഭീഷ്മന്റെ  
 കൈ ഉടുപ്പു തൊപ്പി വസ്ത്രം എന്നിവ ധവളനിറമാണ്.

ശ്വേതോണ്ണീഷം ശ്വേതമാത്രം ശ്വേതവർമ്മാണമച്ഛതം  
 അപശ്വാമ മഹാരാജഭീഷ്മം ചന്ദ്രമിവോദിതം.

എന്നു ഭാരതത്തിൽ പറയുന്നു.

“ഗന്ധർവ്വൈരുപഗീയന്തഃ” എന്നു കൈരവന്മാരുടെ  
 വരവിനെക്കുറിച്ച് മൂലത്തിൽ പറയുന്നു.

ധൃതരാഷ്ട്രസ്യ ച തദാദിവ്യം ചക്ഷുർതദാധിപ!

മുനീസ്സത്യവതീപതഃ പ്രീതഃ പ്രാഭാസനപോബലാൽ.

എന്ന പദ്യത്തിൽനിന്നു മഹർഷി ധൃതരാഷ്ട്രൻ ദിവ്യചക്ഷുസ്സു  
 കൊടുത്തു എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു.

യസ്യവീരസ്യയോദ്ധേഃശോഭോഽപജായച്ചവാരഹനം

യലർമ്മയൽ പ്രഹരണം തേനതേന സദൃശ്യതേ.

ഓരോ വീരന്റെയും വേഷഭൂഷണാഭിധാദികൾ മുൻപു എ  
 ണ്ണിനെയോ അതുപോലെതന്നെയാകുന്നു.

ലോകത്തിൽ ജീവിച്ചിരുന്നകാലത്തു ഉണ്ടായ വൈകുണ്ഠ

സരാരി ചിത്തവൃത്തികളെ നിശ്ശേഷം പരിത്യജിച്ചു എല്ലാ  
വരും സ്വന്തം ജനങ്ങളോടു സ്നേഹപൂർവ്വം പെരുമാറി. ഇ  
തു പ്രകൃതത്തിൽ പറയേണ്ടതായ ഒരു മുഖ്യകാര്യമാകുന്നു.

തതസ്തേ പുരുഷശ്രേഷ്ഠാസ്സമാജഗ്മഃ പരസ്പരം

വിഗതക്രോധമാത്സര്യാഃ സർവ്വേ വിഗതകല്മഷാഃ.

എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ദയോധന ദുഷ്ടാസനാദികൾക്കു  
പാണ്ഡവന്മാരോടു യാതൊരു ദൈവരവും ഉണ്ടായില്ല. അ  
വരുടെ ഹൃദയമെല്ലാം നിർമ്മലമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ആ  
ത്മജ്ഞാനം വിരക്തി ശമം ദമം മുതലായ ഗുണങ്ങൾ തിക  
ഞ്ഞ ഒരു ദയോധനനേയും ദുഷ്ടാസനനേയും ആണു ഈ സ  
ന്ദർഭത്തിൽ കാണുന്നത്. ദുഷ്ടാസനന്റെ ഈ ഹൃദയത്തെ  
ർമ്മച്ചുത്തെ 'അനഘാശയനായടുത്തു ദുഷ്ടാസനൻ' എന്നു ഞാ  
ൻ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. മുൻപു ആചാര്യന്മാരായ ഋഷികളും  
ഭഗവാനും ഉപദേശിച്ചിട്ടും, ധർമ്മപത്മാദികൾ നാണവിണ  
കേണപേക്ഷിച്ചിട്ടും പാണ്ഡവന്മാർക്കു തുശികത്താനിട ഭൂമി  
പോലും കൊടുക്കുകയില്ലെന്നു ശഠ്യം പിടിച്ച ആ ദയോധ  
നൻ അല്ല, ദിവ്യത്വം പൂണ്ടു, അത്യന്തം പരിശുദ്ധാത്മാ  
വും ആത്മജ്ഞാനം ആയി പ്രത്യക്ഷപ്പെടുന്ന ഈ മഹാൻ.  
അതുപോലെ പാണ്ഡവർ വസുദേവൻകൊണ്ടു സർവ്വജന  
നിന്ദിതനായിത്തീർന്ന ആ മഹാപാപിയല്ല ദിവ്യചൈതന്യം  
കൈക്കണ്ടു വീശുദ്ധാശയനായിത്തീർന്നു ഇന്നു കാണുന്ന  
പുണ്യത്മാവു്. ഇവർ എത്രയുട ജ്ഞാനികളും മഹാത്മാ  
ക്കളും ആയിത്തീർന്നു എന്നു അടുത്ത സർഗ്ഗത്തിൽ വിവരിക്കു  
ന്ന ഇവരുടെ സംഭാഷണത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. ദയോ  
ധനന്റെ മനഃസ്ഥിതിക്കു പരവനമായ വ്യത്യാസം വന്നിട്ടു  
ണ്ടെന്നു ഈ സർഗ്ഗം അവസാനഭാഗത്തിലെ "കരുമാട്ടു മുതീ  
ന്ദ്രന് വണങ്ങി" എന്നു തുടങ്ങുന്ന ഭാഗത്തിൽ നിന്നു വിശദ  
മാകും.

സനയം കരുതാജ്ഞോതി ഗേഹം  
 ധനമെന്നീവകയെത്ര തുല്യതുല്യം!  
 മനസി പ്രിയമേകകില്ലിതെന്നും  
 ഘനചിന്തോദനിമഗ്നചിത്തർ ഞങ്ങൾ.

എന്നിപ്രകാരമുള്ള അഭിപ്രായങ്ങൾ ഭര്യോധനന്റെ മുഖത്തു നിന്നു പുറപ്പെടുമ്പോൾ ആർക്കും അസാധാരണമായ അത്ഭുതം തോന്നും. ദിവ്യത്വം ലഭിക്കുമ്പോൾ ലൗകികന്മാർക്കു സംഭവിക്കുന്ന സ്വഭാവവ്യത്യാസത്തിന്റെ സ്ഥിതിയിതാണ്.

ഭര്യോധനൻ വേദവ്യാസനെ കാണുന്നതും സംഭാഷണം ചെയ്യുന്നതും ആയ കഥ മുഖത്തിലുള്ളതല്ല. ഞാൻ നിർമ്മിച്ചു ചേർത്തതുകൊണ്ട്. വൈരാഗ്യം ജ്ഞാനം ദിവ്യത്വം തുരങ്കത്തിൽ മുതലായ ഭര്യോധന ഗുണങ്ങളെ പ്രോതിഷ്ഠിക്കുന്നതിനുള്ള ഭാഗം സഹായിക്കും.

പതിനാലാം സർഗ്ഗത്തിൽ ആദ്യമായി ധൃതരാഷ്ട്രഭര്യോധനസമാഗമം പ്രതിപാദിക്കുന്നു. അന്ധനായ രാജാവു മഹാഷിങ്കൊടുത്ത ദിവ്യപക്ഷിസ്ഥിന്റെ പ്രഭാവംകൊണ്ടു കാഴ്ചയുള്ളവനായി വന്നു. ഭര്യോധനനെക്കണ്ടു സന്തോഷിച്ചു. ലൗകികനായ ധൃതരാഷ്ട്രൻ മുൻപെങ്ങനെയോ അതുപോലെ ഇന്നും പുത്രസ്നേഹാകുലൻ. എന്നാൽ ഭര്യോധനനോ? ദിവ്യനും ജ്ഞാനിയും. ഈ വ്യത്യാസം ഇവർ ഉണ്ട്. ഈ നിലയിലാണ് ഇവരുടെ സമാഗമം പ്രകൃതത്തിൽ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നത്.

ഉടനന്നു പരിഭ്രമപ്രമോദോൽ-

ക്കടമുത്തുംഗവികാശമേദമുള്ളം

പടരുംസഖിലം നിറഞ്ഞകണ്ഠം

തടവും ഭൂപതിവീണ്ടുമന്ധനാശീ.

എന്ന ശ്ലോകം ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ മനഃസ്ഥിതിയേയും

തവ പുത്രനിലയ്ക്കു മുൻപു വാനോ-

രിവരെന്നാൽ ദ്രുമമിന്നു ഞങ്ങളമ്പർ;

അവനിയ്ക്കു കരാളവോഷ്കു വാനിൽ



പ്രവസിപ്പോരെ നിനച്ചു വേണ്ട ദേവം.

എന്നതു ദയോധനന്റെ പ്രകൃതിവൃത്യാസത്തേയും കാണിക്കുന്നു. തന്റെപുത്രനായ ദയോധനൻ, പുത്രനല്ലാത്തവന്റെ അന്ത്യന്റെ, മൃഗന്റെ നിലയിലല്ലാതെ ജ്ഞാനിയുടെ മട്ടിൽ പറയുന്ന തത്ത്വഗർഭിതമായ വാക്കു കേട്ടപ്പോൾ ധൃതരാഷ്ട്രൻ സമാധാനം യാതൊന്നും പറയുവാനുണ്ടായില്ല. പണ്ടു ധൃതരാഷ്ട്രനും ഭീഷ്മഭീകളായ ആചാര്യന്മാരും ഓരോ സന്ദർഭങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ള തത്ത്വങ്ങളാണ് ഇന്നു ദയോധനൻ പറയുന്നത്. അതുകേട്ടപ്പോൾ 'ദ്രുമദളളതെളിഞ്ഞു പിന്നെയൊന്നും പറയാതെ' ധൃതരാഷ്ട്രൻ ഇരുന്നു.

ദയോധനൻ പിന്നീട് ധർമ്മപുത്രനെ കണ്ടു സംഭാഷണം ചെയ്യുന്നു. 'ശമനാത്മജനെജ്ജയിച്ചുനില്ക്കും സുമനശ്രുഃ' ദയോധനൻ വഹിച്ചു. ധർമ്മപുത്രനുള്ളതിൽ കൂടുതൽ ഹൃദയനൈർമ്മല്യം ദയോധനനുണ്ടായി. സ്നേഹമധുരവും അകളങ്കവും ആയ ദയോധനന്റെ വാക്കു കേട്ടപ്പോൾ ആർക്കും ആത്മശ്രുഃയെ ജനിപ്പിക്കുന്ന സ്വർഗ്ഗത്തെ ധർമ്മപുത്രൻ മനസ്സുകൊണ്ടു മനസ്സുരിച്ചു. അവിടുമായി സംസർഗ്ഗം കൈവന്നതുകൊണ്ടാണല്ലോ ദയോധനനു ഇപ്രകാരം ഹൃദയശ്രുഃ സംഭവിച്ചത്. പണ്ടു യുദ്ധത്തിൽ അനയമായി ഗദാഘാതമേല്പിച്ചതുകൊണ്ടു ഭീമസേനനു ദയോധനന്റെ അടുത്തുചെല്ലുന്നതിനു മടിതോന്നി. ഈ വിവരം ശുദ്ധഗതിക്കുണ്ടായ ധർമ്മപുത്രൻ അറിയിച്ചു. അപ്പോൾ ദയോധനൻ പറയുന്നു

ദനുജാചിത മത്സരാഭിഭാഷം

യനു ഭൂലോകചിതീകലൈകിൽമാതും;

മനുജകുതുവായ്ക്കു തന്നെ നാശം-

ത്തിനുമുമ്പം നിരൂപിക്ക ശാന്തനായ് നി.

ഭൂലോകത്തിൽ മനുഷ്യർക്കു സംഭവിക്കുന്ന മനോഭോഷങ്ങൾ നു

കവാസികൾക്കു ഉണ്ടാകുന്നില്ല. ഭയ്യോധനൻ സ്നേഹപൂർവ്വം  
ഭീമസേനനെ ആശ്വേഷിച്ചു.

സുരചേതനനാം സുയോധനൻതൻ-  
നിരവളുല്യതിഗാത്ര സംഗമത്താൽ,  
ചിമമുള്ളിനു വാച്ചു ഭോഷമാകെ-  
ക്കുറവയ്ക്ക് ഭീമനു ഏതലം തെളിഞ്ഞു.

ഭയ്യോധനന്റെ ഗാത്രസംഗമം ഭീമനെ അത്യന്തം നിർമ്മല  
ഏദയനാക്കിത്തീർത്തു.

ഭഗ്ഗാസനനും ദ്രൗപദിയുമായി സംഭാഷണംചെയ്യുന്ന  
കഥ അടുത്തു പറയുന്നു. ഭാരതം വായിച്ചിരിക്കുന്നവർക്കു അ  
വരുടെ മനസ്സിൽ അറിയാതെതന്നെ ഭഗ്ഗാസനന്റെ പേരു  
കേൾക്കുന്നസമയത്തു മുൻപൊരിക്കലും ഉണ്ടായിട്ടില്ലാത്തവി  
ധം ഒരു അറപ്പും വെറുപ്പും വിരോധവും സംഭവിക്കുന്നു. ഈ  
മനുഷ്യരാക്കുസന്റെ മുൻപിൽ സാക്ഷാൽ രാക്ഷസാധിപ  
ന്മാരായ രാവണാദികൾ എത്രയോ ഭേദപ്പെട്ടവർ! സത്തു  
ക്കൾ! അവർക്കു ക്കും ഈ വീരന്റെ ശിഷ്യശിഷ്യശിഷ്യന്മാ  
രാകുവാൻ കൂടി യോഗ്യതയില്ല. ലോകത്തിലെ യാതൊരു സാ  
ഹിത്യകാരന്റെ ഭാവനയ്ക്കും ഇത്രയ്ക്കു ഭയങ്കരമായ ഒരു ഭയ്യ  
നെ സൃഷ്ടിക്കുവാൻ സാധിച്ചിട്ടില്ലെന്നു ശങ്കകൂടാതെ പറയാം.  
ഈ ഭഗ്ഗാസനൻ എത്രയോ നന്മനനായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു!.

അമരതപമിയന്ന ഞങ്ങൾ ലോക-  
ഭ്രമചിന്താമലിനതപമാകെ വിട്ടോൻ  
ശമതാപസമുഖുവൃത്തിയിൽതാൻ-  
സമയം തത്ര നയിച്ചിടുന്നു വാനിൽ.

എന്നിങ്ങനെ പറയുന്ന വാക്കുകൾ ഭഗ്ഗാസനനു ദിവ്യപദം സി  
ദ്ധിച്ചതുകൊണ്ടു അന്ത്യാദൃശമായ ആത്മശുദ്ധി കിട്ടിയതായി  
തെളിയിക്കുന്നു.

നിയതിർന്നിത്യമുദേഗവർജ്ജിതാ പരിമൗർജ്ജിതാ

ഏഷാഘൃത്യതി വൈ നിത്യം ജഗജ്ജാലകനാടകം.

(യോഗവാസിഷ്ഠ- നിർവ്വ്യാണപ്രകരണം) എന്നും,

പ്രാപഞ്ചികസ്തു വിഭവഃപരമത്തുതോവി

ധീരം നഞ്ജയതി ദൃഷ്ടഭീതതത്വം

സ്രീഃവച ഭൂഷിതതഃ പുരുഷോ വിഭാസൈ-

സ്തൽശ്ചൈവ ചാനമിവ മോഹയിതും ഹി നാലം.

എന്നു ലോകവ്യവഹാരം നാടകതുല്യമെന്നു ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നതു നോക്കുക.

ഔശ്വാസനന്ദൻ വാക്കുകൾക്കുട്ടു ദ്രൗപദി ആശ്ചര്യപൂർവ്വകലയായി.

തനുവിൻനില മുൻകണക്കു കണ്ടി-

ട്ടനമാനിക്കരുതിനു മൽസ്യപഭാവം;

മനുജത്വമെന്ന നാളിലേ വി-

ണ്ണിനു ചേരുംപടിദേവവൃത്തനായ് ഞാൻ.

എന്ന ഔശ്വാസനൻ പറഞ്ഞതു ശരിയാണെന്നു പാഞ്ചാലിക്കു അനുഭവം വന്നു.

സുരലോകമഹത്വമേവമെങ്കിൽ

പരമാർക്കം സ്വപ്നമണിയമായതെന്നും;

പരലോക ഇന്നും കവീന്ദ്രൻ വാഴും

ഗിരമാകെജ്ജാലയെന്നു കണ്ടിത പ്പോൾ.

മഹാകവികൾ സ്വപ്നത്തെപ്പറ്റി വർണ്ണിച്ചുപറഞ്ഞിരിക്കുന്നതൊക്കെ യഥാർത്ഥമെന്നു ഔശ്വാസനന്ദൻ മട്ടു കണ്ടപ്പോൾ പാഞ്ചാലിക്കു വിശ്വാസം ഉണ്ടായി.

സുരഭേകമനഗ്രഹത്തിനാലേ

നരനൈത്താത്താതെപസ്തു ന്നതമില്ല;

നരകക്കുഴി നാകമാനിക്കാൾ

തരസാ ദേവകൃപാകണ പ്രഭാവായ്.

ഈ വസ്തുത ഔശ്വാസനന്ദൻ സ്ഥിതി വ്യക്തമാക്കി.

ധർമ്മപത്രന്റേയും കർണ്ണന്റേയും സമാഗമം ഈ സമുദായത്തിലെ ഒരു പ്രധാനഭാഗമാകുന്നു. കർണ്ണന്റെ ജനനകഥ കന്തി രഹസ്യമാക്കി വെച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. അതു ധർമ്മപത്രനെ അറിയിക്കാതെ കഴിച്ചുകൂട്ടി. മൃതന്മാരുടെ ഗതിയ്ക്കു ഉദക്രൂര്യ ചെയ്യേണ്ടിവന്നസന്ദർഭത്തിൽ കന്തിക്കു ഇദ്ദേഹത്തെ മാനം ധർമ്മപത്രനെ അറിയിക്കാതെയിരിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെയായി. അനജനായ ധർമ്മപത്രനു ജ്യേഷ്ഠനായ കർണ്ണന്റെ ശൈല്പദൈവീകകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യേണ്ടതു ധർമ്മമാണല്ലോ. അതുവരെ എതിരാളിയും അബ്ധനും എന്നു വിചാരിച്ചുവന്നിരുന്ന കർണ്ണൻ ഏകോദരസഹോദരൻ എന്നറിഞ്ഞപ്പോൾ ധർമ്മപത്രനു അതികഠിനമായ സങ്കടമുണ്ടായി. താനാണല്ലോ ജ്യേഷ്ഠന്റെ വധത്തിനു മേതുഭൂതനായതെന്ന വിചാരം എല്ലായ്പ്പോഴും ശുദ്ധാത്മാവായ ധർമ്മപത്രന്റെ ഹൃദയത്തെ നീറ്റിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു. ഈ സ്ഥിതിയിലിരിക്കുന്ന ധർമ്മപത്രനു കർണ്ണന്റെ ദർശനം അപരിമിതമായ ആനന്ദത്തെ ജനിപ്പിച്ചു. “ഇനി സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കുപോകേണ്ട ഭൂമിയിൽ പാത്രം നാടുവാഴികയാണു ജ്യേഷ്ഠൻ ചെയ്യേണ്ടതു്. ഞാൻ ഇതാ എന്റെ കീഴീടവും സിംഹാസനവും എല്ലാം അവിടുത്തെ കാൽക്കൽ സമർപ്പിക്കുന്നു. സഭാം സ്വീകരിച്ചാലും” എന്നു ധർമ്മപത്രൻ കർണ്ണനോടു പറഞ്ഞു. എന്നാൽ കർണ്ണൻ അതൊന്നും വകവെച്ചില്ല. മുൻപു ദയ്യോധനൻ ചെയ്തതു പോലെ തത്ത്വഗർഭിതമായ വാക്കു പറഞ്ഞു ധർമ്മപത്രനു മനസ്സമാധാനമുണ്ടാക്കി.

രവിതൻ സുതനായ കർണ്ണനന്യൻ  
ഭൂവി വർത്തിച്ചവനനു കന്തി പെരോൻ  
ദിവി പാർപ്പവനന്യനാണു ഞാനി-  
ങ്ങിവിടെ തപൽസവിധത്തിലിനു നില്പോൻ.

ഇരുപേരുമഭിന്നരെന്നു ഹൃത്തിൽ  
കരുതിക്കൊണ്ടിതു മടുരപ്പതൊന്നും

സുരചിപ്രദമല്ല; നാകലോകം

മരവും ഞാൻ സ്മരിച്ചു നിമനശ്ചന്ദ്രൻ

എന്നു കർണ്ണൻ പറയുന്നു. ഇവിടെ 'അന്യനാണു ഞാൻ' എന്നതിന്നു ദിവ്യത്വംകൊണ്ടു് അന്യനെപ്പോലെയായിത്തീർന്നവൻ എന്നു അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കണം. സുകുന്ദത്തിൽ രണ്ടു കർണ്ണന്മാരും ഒന്നുതന്നെയാണല്ലോ. കർണ്ണന്റെ വാക്കുകേട്ടു ധർമ്മപുത്രന്റെ മനോമാലിന്യം നീങ്ങി. ഇത്രയും കഥാംശം പതിനാലാം സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

കന്തി കർണ്ണനെ കാണുന്നതും സംഭാഷണം ചെയ്യുന്നതും ആയ കഥ പതിനഞ്ചാം സർഗ്ഗത്തിൽ മുഖ്യമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നു. പുത്രവൽസലയായ കന്തി കർണ്ണനോടു പഴയ കഥ പറയുന്നു.

പരിശുദ്ധ മുഷീന്ദ്രമന്ത്രമിതാ—

നരിവില്ലാതെ പരീക്ഷ ചെയ്തതേരം,

അരികത്തിന്നാഗമിച്ച രാഗ—

സ്ഫുരിതൻ, കന്യക, നിൻജനിത്രിയായ് ഞാൻ. ഭരണി വസം കാലത്തു മാളികയുടെമുകളിൽ ഇരിക്കുന്നസമയം കന്തി ഉദിച്ചുയരുന്ന സൂര്യനെ കണ്ടു കാമാകലയായിത്തീർന്നു സ്വാധീനമായ മന്ത്രത്തെ പുരസ്കരിച്ചു് സൂര്യനെ സ്തുരിച്ചു. ഉടനെ സൂര്യൻ സമീപത്തുവന്നു. ഉദിച്ചുയരുന്ന ചുവപ്പുനിറത്തോടുകൂടിയ സൂര്യൻ എന്ന അർത്ഥംകൂടി ഗ്ലോകത്തിലെ 'രാഗസ്ഫുരിതൻ' എന്ന പദത്തിൽ ജ്യോതിതമായിരിക്കുന്നു.

അഥഹർമ്മ്യതലസ്ഥാഹം രവിമുദ്യന്തമീക്ഷതി

സംസ്കൃത തദേഷേവാക്യം സ്ഫുലയന്തി ദിഹാകരം

സ്ഥിതാഹം ബാലഭാവേന തത്ര ഭോഷമബലൂതി

അഥ ദേവസ്തഥസ്രാംശുരൽസമീപഗതോഭവൽ.

(ആശ്വമ. പ. അ. 32)

അഞ്ചുമന്ത്രങ്ങളിലൊന്നവൾ പരീക്ഷിപ്പാൻ

നെഞ്ചകുത്തിൽ സൂര്യദേവനെല്ലാംചെയ്യാം.

(സംഭവപർവ്വം) എന്നു എഴുത്തച്ഛൻ മന്ത്രപരീക്ഷാകഥ പറയുന്നു. എന്നാൽ മുഖത്തിൽ ഈ കഥ അത്ര വ്യക്തമല്ല. സൂര്യൻ അടുത്തുവന്നപ്പോഴാണ് കന്തിക്കു തന്റെ പ്രവൃത്തി അബലമായി എന്നു തോന്നിയത്. താൻ കന്യകയാണെന്നും, തന്റെ നിലയ്ക്കു ഭാഗംവരുത്തരുതെന്നും കന്തി ആഭിശ്വനോടു അപേക്ഷിച്ചു. ക്ഷണിച്ചുപരുത്തി ശാപ്പാടില്ലെന്നു പറയുന്ന കന്തിയുടെ നന്മ ഫലിച്ചില്ല. ഒടുവിൽ കന്യാതപത്തിനു ഭാഗം നേരിടുന്നതല്ല എന്ന വരം വാങ്ങിക്കൊണ്ടു കന്തി ആഭിശ്വമിതാനുവർത്തിനിയും കർണ്ണന്റെ ജനനിയും ആയിബീഭീഷിച്ചു. ഈ കഥയാണ് 'പരിശുദ്ധമുഷിര മന്ത്രം' ഇത്യാദി പദ്യത്തിനു അടിസ്ഥാനം. അവിചിതമായ ആഭിശ്വസമാഗമത്തിൽനിന്നുമുണ്ടായ പുത്രനാകകൊണ്ടാണ് കർണ്ണനു ജനനം ഒരു മാലിന്യം നേരിട്ടത്. അതു അന്ത്യകാലംവരെനിന്നു. വിശുദ്ധാത്മാക്കളായ ധർമ്മപുത്രാദികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ചേരുന്നതിനു കർണ്ണനു യോഗ്യതയില്ല. അതുകൊണ്ടുതന്നെയായിരിക്കാം മാഹർഷി കർണ്ണനെ ഓശ്വായനപക്ഷത്തിലേക്കു മാറ്റിയത്. ഋഷികളുടെ ഉപദേശം മന്ത്രം മുതലായവയെ പരീക്ഷിക്കുന്നതു അബലമാണെന്നു തപം കന്തിയുടെ അനുഭവത്തിൽനിന്നു പഠിക്കണം.

കന്തി കർണ്ണനോടു തന്നേക്കൂടി സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കൂട്ടിച്ചുകൊണ്ടുപോകണമെന്നു പറയുന്നു.

പുരുഷപുരത്തിലേക്കു നിന്നോ-

ടൊരുമിച്ചിപ്പൊഴുതുണ്ണി ഞാൻ സഹർഷം

വരുവൻ, പ്രതിബന്ധമൊട്ടുമോതി-

ടങ്ങതേ കൂടെ നയിക്കുകെന്നും നീ.

ഈ വാക്കു സ്രീസ്വദേവത്തിനു ഏറ്റവും യോജിച്ചതായിരിക്കുന്നു. കർണ്ണൻ ഈ അഭിപ്രായമൊന്നും സമ്മതിക്കുന്നില്ല. കരുതീടക, നമ്മൾ രണ്ടുദിക്കിൽ-

പ്രൈമാറുന്നവർ ഭിന്നകർമ്മനിയുൾ;  
 ഒരുമിപ്പതസാഖ്യമെന്നോടൊപ്പം  
 വരുവാനും പണിയുണ്ടതും തെരക്കും.

എന്നു കണ്ണൻ സമാധാനം പറയുന്നു. മനുഷ്യർക്കു കർമ്മസ്വഭാവമനുസരിച്ചാണ് പരലോകത്തിൽ സ്ഥാനം ലഭിക്കുന്നത്. ഭിന്നങ്ങളായ കർമ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നവർക്കു കിട്ടുന്ന സ്ഥാനങ്ങൾ ഭിന്നങ്ങളായിരിക്കും.

പരലോകജ്ഞാതം സ്വകർമ്മഭി-

ഗ്നതയോ ഭിന്നപഥാ ഹി ദേഹിനാം.

(രഘു. സ. ൮.) എന്നു കാളിദാസൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുക.

അനന്തരം ധർമ്മപുത്രനും ഭീഷ്മനും തമ്മിലുള്ള സംഭാഷണത്തെ വിവരിക്കുന്നു. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ശാന്തിപർവ്വത്തിന്റെ അത്യാദൃശമായ മേന്മ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. ‘നിഗമാന്താദിസമസ്തശാസ്ത്രതത്വം’ എന്നു ഗ്ലോകത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു മോക്ഷധർമ്മപർവ്വത്തെ മുഖ്യമായി ഉദ്ദേശിച്ചാകുന്നു. ശാന്തി, അനുശാസനം എന്നിവ, ശരശയ്യ ശായിയായ ഭീഷ്മൻ ധർമ്മപുത്രനു ഉപദേശിക്കുന്ന ധർമ്മതത്വങ്ങളെ പ്രതിപാദിക്കുന്ന പർവ്വങ്ങളാണ്. ഇവയിൽ ശാന്തിപർവ്വത്തിനു വളരെ പ്രാധാന്യമുണ്ട്. “ശാന്തിപർവ്വമഹാഫലഃ” (ആദി. പ. അ. 1) എന്നു ഭാരതത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഭീഷ്മനേറയും ധർമ്മപുത്രനേറയും സംഭാഷണത്തിൽ ഈ ശാന്തിപർവ്വപ്രാധാന്യം സ്പഷ്ടമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. മുന്നൂറ്ററിയരൂപത്തിയൊരു അദ്ധ്യായങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഒരു വലിയ പർവ്വമാണ് ശാന്തി. അനുശാസനത്തിൽ നൂറ്ററിയരൂപത്തിയെട്ടു അദ്ധ്യായങ്ങൾ ഉണ്ട്. ഇവയിൽ പ്രതിപാദിക്കാത്തതായ ഒരു ധർമ്മതത്വം വേറെ കാണുമോ എന്നു സംശയമാണ്. അവ എല്ലാവരും നിശ്ചയമായും വായിച്ചിരിക്കേണ്ടവയാണ്. ശാന്തിയെന്നു പറഞ്ഞാ

ൽ അനുശാസനപരവും എന്നുകൂടി ഓർമ്മിച്ചുകൊള്ളണം. കാര്യംകൊണ്ട് അവ ഒന്നുതന്നെ. അനുശാസനത്തെ ശാസ്തിപരവുമായ ഗജേന്ദ്രന്റെ വാലായിട്ടേ ഗണിക്കേണ്ടതുളളൂ. ഭീഷ്മകഥയും ശാസ്ത്രാനുശാസനങ്ങളും ഇല്ലെങ്കിൽ ഭാരതം പട്ടിണികിടന്നു എല്ലാം തൊലിയുമായി ക്ഷീണിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു ദരിദ്രനെപ്പോലെയിരിക്കും; അതുകൂടി പ്രാധാന്യം അവയ്ക്കു ഭാരതത്തിൽ ഉണ്ട്. അതിനെ സൂചിപ്പിക്കുകയാണ് ഭീഷ്മയുധിഷ്ഠിരസംഭാഷണത്തിന്റെ ഉദ്ദേശം. അതിൽ “വസുമുഖ്യത പുണ്ട്” എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ഭീഷ്മന്റെ പൂർവ്വജനകഥയെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാകുന്നു. വസിയുഗംപംകൊണ്ടു മനുഷ്യനായിത്തീർന്നു ചോവ എന്ന വസുവാൻ ഭീഷ്മൻ എന്ന കഥ ഇവിടെ ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. പൂർവ്വജനത്തു ഭീഷ്മൻ അസാധാരണനായ സ്രീജിതനായിരുന്നു. ഈ ജനത്തു പകരം നിത്യബ്രഹ്മചാരിയുമായി ഭരേഹത്തിനൊരിറക്കം!

അവിടെ വന്നുചേർന്നവർക്കെല്ലാം മുതന്തായ ബന്ധുജനങ്ങളുടെ സമാഗമനം ഉണ്ടായി. എല്ലാവർക്കും അതിരില്ലാത്ത സന്തോഷം സംഭവിച്ചു. അന്നരാത്രി അവിടെ പാണ്ഡവനാരും പൌരന്മാരും ദുര്യോധനാദികളും സ്വപ്നത്തിൽ നിന്നു വന്ന രാജാക്കന്മാരും ഭടന്മാരും എല്ലാവരും ചേർന്നു സന്തോഷവിവശന്മാരായി കഴിച്ചുകൂട്ടി. അന്നു അവർ ഒരു മഹോത്സവം തന്നെയായിരുന്നു. രാത്രി അങ്ങിനെ നയിച്ചതിനു ശേഷം അവർ തിരിയെ ഗാഗയിലിറങ്ങി അതുവഴി പൂർവ്വസ്ഥാനങ്ങളിലേക്കു പോയി. അപ്പാർ യഥാപൂർവ്വം ഗംഗയിലിറങ്ങി വ്യാസമഹർഷി നില്ക്കുന്നതുകണ്ടു. ദുര്യോധനനും മഹർഷിയുമായി ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഒരു ചെറിയ സംഭാഷണം നടത്തുന്നു.

അറിവില്ലറിവോർ പറഞ്ഞുവെന്നാൽ

തരിയും കേൾക്കുകയില്ലല്ല കേട്ടാൽ,



പരിശുദ്ധിയെടുത്തു ലേറുകിട്ടി-

നെറികേടാണു നരകം കാണുതെങ്ങും.

എന്ന ലോകസ്ഥിതി ഭയോധനനെ സങ്കടപ്പെടുത്തുന്നു. അനന്തരം മഹർഷിയുടെ അനുഗ്രഹം നിമിത്തം, ഭർത്തൃലോകപ്രാപ്തിക്കു ആഗ്രഹിച്ച സ്ത്രീകൾ, പഴയ ശരീരം ഉപേക്ഷിച്ചു, സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നു വന്ന വിമാനങ്ങളിൽ കയറി, ഭർത്താക്കന്മാരിലിരിക്കുന്ന ദിവ്യങ്ങളായ സ്ഥാനങ്ങളിൽ ചെന്നുചേർന്നു. പുത്രഭർത്താദിലാശ്ച സാധിച്ചു സന്തുഷ്ടനായ ധൃതരാഷ്ട്രനും മഹർഷിയും തമ്മിൽ പിന്നീട് ഒരു സംഭാഷണം നടന്നു. രാജാവു ഋഷിശപരനായ വ്യാസന്റെ പ്രഭാവത്തേയും അദ്ദേഹം മേലിൽ നിർമ്മിക്കുവാൻ പോകുന്ന ഭാരതത്തേയും സ്മരിച്ചു.

അറിവായിട്ടുമെണ്ണ പൂണ്ണമായ് ചേ-

ന്നെറിയും ഭാരതമം പ്രബന്ധദീപം,

പരിചിൽ ജഗദാസ്യാഭാരസത്വ-

ത്തരിയാനങ്ങുചി ഭാവിയിൽ ചമപ്പോൻ.

എന്നു ഭാരതത്തെ പുകഴ്ത്തുന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രർ അനന്തരം പാണ്ഡവന്മാരോടും അനുഗാമികളോടുംകൂടി ഗംഗാതീരത്തിൽ നിന്നു പഴയ ആശ്രമത്തിൽ ചെന്നുപാർക്കുന്നു. ഇതാണു പതിനഞ്ചാം സർഗ്ഗത്തിലെ കഥ.

പന്ത്രണ്ടാം സർഗ്ഗത്തിന്റെ അവസാനഭാഗത്തിൽ പുത്രഭർത്താ പർവ്വത്തിലെ കഥ തുടങ്ങുകയും അതു അടുത്ത മൂന്നു സർഗ്ഗങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പതിനഞ്ചു, പതിനാലു, പതിനഞ്ചു എന്നീ സർഗ്ഗങ്ങൾ മുഴുവനും പുത്രഭർത്താ(പർവ്വ)കഥ തന്നെയാകുന്നു.

ഭാരതത്തിൽ ആശ്രമവാസ പർവ്വത്തിൽ മുപ്പത്തിയൊന്നാമതൽ മുപ്പത്തിയെട്ടുവരെ അദ്ധ്യായങ്ങൾ പുത്രഭർത്താപർവ്വമാണ്. അതിലെ കഥാശാഖകൾ പലതും ഞാൻ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്. മൂലത്തിൽ പറയാത്ത ചില കാതൃക്കൾ ഞാൻ

കൂടുതലായി ചേർത്തിട്ടുണ്ടെന്നും കാണാം. ധൃതരാഷ്ട്രനും ദുര്യോധനനും തമ്മിലുള്ള സംഭാഷണം അങ്ങിനെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന ഒന്നാകുന്നു.

ധൃതരാഷ്ട്രൻ്റെ താൻ സർവ്വൻ പശ്യൻ ദിവ്യേന

ചക്ഷുഷാ

മുദാഭ ഭരതശ്രേഷ്ഠ പ്രസാദാത്സ്യവൈ മനേ.

എന്നു മാത്രമേ മൂലത്തിൽ പറയുന്നുള്ളൂ.

പുത്ര: പിത്ര ച മാത്രാ ച ഭക്ത്യുശ്ച പതിഭി: സഹ

ഭാത്രാഭ്രാതൃസഖാഖൈവനഖ്യാരാജൻ സമാഗതാ.

എന്നിങ്ങനെ ഭാരതത്തിൽ ബന്ധുസമാഗമത്തെ ചുരുക്കി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. അദ്ദേഹം സംഭാഷണത്തെക്കുറിച്ചു അതിൽ പറയുന്നില്ല. ഞാൻ ദുര്യോധനാദികളുടെ സംഭാഷണത്തെ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിലേക്കു രണ്ടു സർഗ്ഗങ്ങൾ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു.

മരിച്ചവരെ തിരിയെ ലോകത്തിൽ വരുത്തി കാണിക്കുന്നതിനു സാധിക്കുമോ എന്നു പലക്കും സംശയം ഉണ്ടാകാം. മഹായോഗികൾക്കു സാധിക്കും എന്നു വിശ്വസിക്കണം. ശ്രീകൃഷ്ണൻ, കംസൻ മുൻപു കൊന്ന പുത്രന്മാരെ കൊണ്ടുവന്നു കാണിച്ചു ദേവകിയെ സന്തോഷിപ്പിച്ച കഥ ഭാഗവതത്തിൽ പറയുന്നുണ്ട്. ഈ കഥയേയും തത്തുല്യമായ ഒന്നായി വിചാരിക്കാം. എന്നാൽ ഇതുപോലെ ലോകത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നവരും സ്വർഗ്ഗത്തുനിന്നുമായ അനേകായിരം പേരുടെ സമാഗമത്തെ വേറെയെന്തെങ്കിലും ഒരു സാഹിത്യത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്നു സംശയമാണ്. ഭാരതത്തിലെ ഏറ്റവും മനോഹരവും വിശിഷ്ടവും ആയ ഒന്നാണു ഈ കഥാംശം. പൂർവ്വസമർപ്പിയുടെ രൂപം പ്രഭാവത്തെ പ്രകടിപ്പിക്കുകയാണു ഈ കഥയുടെ ഉദ്ദേശം. തപസ്സുകൊണ്ടു എന്തും സാധിക്കുമെന്നും അതു സർവ്വോൽകൃഷ്ടമെന്നും ഉള്ള ഗംഭീരതത്താലു ഈ കഥ ഹരിപ്പിക്കുന്നു.

പുത്രഭർഗ്ഗനകഥ കേട്ടപ്പോൾ ജനമേജയൻ വൈശ്വനായനനോടു ഇപ്രകാരം ചോദിച്ചു.

കഥാപാത്രങ്ങളെക്കുറിച്ചു പറയുന്നതുപ്രകാരം

ഇതുകേൾക്കുക: സദാജിതശ്രേഷ്ഠാപുത്രാപവാൻ. ഇതു ആർക്കും സംഭവിക്കാവുന്ന ചോദ്യമാണ്. ഈ ചോദ്യത്തിനു വൈശ്വനായനൻ പറയുന്ന സമാധാനം തത്വഗർഭമായിരിക്കുന്നു.

അവിപ്രണാശ; സർവ്വേഷാം കർമ്മണാമിതി നിശ്ചയ: കർമ്മജാനി ശരീരാണി ശരീരാകൃതയസ്തഥാ മമാഭൂതാനി നിശ്ചാനി ഭൂതാധിപതിസംശ്രയാൽ തേഷാം ച നിത്യസംവാസോ നവിനാശോ വിയുജ്യതാം. ഇത്യാദിവാക്യങ്ങൾ വൈശ്വനായനന്റെ സമാധാനമാകുന്നു. മൂലം വായിച്ചതന്നെ അവയുടെ ഭാവം ഗ്രഹിക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും. ജനമേജയനു സമാധാനം നല്ല തൃപ്തിയായില്ല.

മമാപി വരഭോ വ്യാസഭഗവാൻ പിതരായേ

തദ്രൂപവേഷവയസം ശ്രുദ്വ്യാംസർവ്വമേവ തത്.

എന്നുപറഞ്ഞു. എന്റെ പിതാവായ പരീക്ഷിത്തിനെ എനിക്കു പഴയ ആ രൂപത്തോടും വേഷാദികളോടും കൂടി കാണുവാൻ ആഗ്രഹമുണ്ട്. വ്യാസഭഗവാൻ അതിനു അനുമതിക്കൊടുക്കട്ടെ. അതു സാധിച്ചാൽ ഞാൻ എല്ലാം വിശ്വസിക്കാം.

ഇതു കേൾക്കുക: സദാജിതശ്രേഷ്ഠാപുത്രാപവാൻ പ്രസാദമകരോലീമാനായച്ച പരീക്ഷിതം

തതസ്തദ്രൂപവയസ-മാഗതം നൃപതിം ദിവ:

ശ്രീമന്തം പിതരം രാജാ ഭദർശ സ പരീക്ഷിതം

ശമീകം ച മഹാത്മാനം പുത്രം തം ചാസ്യ ശ്രംഗിണം

അമാത്യാ യേ ച നിഹതാ രാജന്തസ്താംശ്ച ഭദർശ സ:

ജനമേജയന്റെ അഭിപ്രായം വ്യാസഭഗവാൻ അറിഞ്ഞു. ഉടനെ അവിടെ സ്വർഗ്ഗത്തിൽനിന്നു പരീക്ഷിത്തിനെ വരുത്തിക്കൊണ്ടിച്ചു. രാജാവിനെത്തന്നെയല്ല ശമീകൻ ശ്രംഗി മന്ത്രി

മാർ എന്നിവരെയും ആനയിച്ചു. അവരെ കണ്ടപ്പോൾ ജനമേജയനു ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ പുത്രർശനകഥയെല്ലാം വിശദം സമാധി. തപഃപ്രഭാവം കൈവന്നിരിക്കുന്നവരായ മഹായോഗികൾക്കു, സാധിക്കാത്തതായ കാര്യം യാദൃത്ഥ്യം ഇല്ലെന്നു ഈ കഥ തെളിയിക്കുന്നു. ഈ മാതിരി കഥകളെ വെറും കഥകളായി അവമോളിക്കുന്നവർ,

അലോകസാമാജ്യമചിന്ത്യമേതുകം

മസന്തി മന്ദാശ്വരീതം മഹാത്മനാം.

എന്ന (കാളിദാസ) മഹാകവിവാക്യത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന തത്വത്തെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുന്നത് ഉപകാരമായിരിക്കും.

ധൃതരാഷ്ട്രനോടും മായാവിനോടും വേർപെട്ടു ആത്മത്തിൽനിന്നു സ്വപുരത്തിലേക്കു പോകുന്നതിനു പാണ്ഡവന്മാർക്കു മനസ്സുവന്നില്ല. എന്നാൽ തപശ്ശക്തിക്കു ശൈലി ലും നേരിടുന്നതുകൊണ്ട് അവർ അവിടെ താമസിക്കുന്നതു യുക്തമല്ലെന്നു ധൃതരാഷ്ട്രൻ തോന്നി. വേദവ്യാസമുനി ആ അഭിപ്രായം വെളിച്ചമായി ധർമ്മപുത്രനോടു പറഞ്ഞു. അതുകേട്ടപ്പോൾ പാണ്ഡവന്മാർ അവിടം വിട്ടു പോകുന്നതിനു ഓരോരുത്തരും പാർശ്വം പറഞ്ഞു. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഞാൻ കാവ്യത്തിൽ ലഘുവായ മാറ്റം വരുത്തിയിട്ടുണ്ട്. യോഗശ്ലോകമായ വേദവ്യാസൻ വരികയും 'നിങ്ങൾ ആത്മം വിട്ടു പോകുകയാണു വേണ്ടതെന്ന് പാണ്ഡവന്മാരോടു ഉപദേശിക്കുകയും ചെയ്തു. നല്ല തൃപ്തിയോടുകൂടിയല്ലെങ്കിലും ഒടുവിൽ അവർ ആ ഉപദേശം സ്വീകരിച്ചു. പിന്നീട് മായാപിതാക്കളാറെ വണങ്ങി അനുഗ്രഹം വാങ്ങി അവിടെനിന്നു നഗരത്തിലേക്കു പോയി. അനന്തരം ധൃതരാഷ്ട്രൻ അതികഠിനമായ തപസ്സുചെയ്തു പാർത്തു. അന്നൊരിക്കൽ ധൃതരാഷ്ട്രൻ സ്നാനം ചെയ്തു വരുന്ന വഴിക്കു വനത്തിനു തീർപ്പിട്ടു. ഉടനെ സഞ്ജയൻ പാഞ്ഞതനുസരിച്ചു യോഗവൃത്തി വരിച്ചു രാജാവു ദേഹത്യാഗം ചെയ്തു മരിക്കുകയായി. സഞ്ജയനും അവി

ടെ നിന്നും പിരിഞ്ഞു തപസ്സു ചെയ്യുന്നതിനു ഹിമലയത്തിലേക്കു പോയി. ഇതാണു ചതിനാരാം സഗ്ഗത്തിലെ കഥ. ഇതിൽ ധൃതരാഷ്ട്ര തപസ്സിനേയും വനവഹ്നിക്കേയും വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഭാഗവതത്തിൽ (സ്ക-1-അ-13) ധൃതരാഷ്ട്രന്റേയും ഗാന്ധാരിയുടേയും ആശ്രമ പ്രവേശനത്തെക്കുറിച്ചു പറയുന്ന കഥയ്ക്കു ഭാരതത്തിലേതിൽ നിന്നു സാരമായ വ്യത്യാസമുണ്ട്. യുധിഷ്ഠിൻ അറിയാതെയാണു ധൃതരാഷ്ട്രൻ വനത്തിലേക്കു പോയതെന്നു ഭാഗവതകഥ.

അന്നൊരിക്കൽ നാഭഭമുനി ധർമ്മപുത്രനെക്കാണുവാൻ ചെന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രന്റേയും കുന്തിയുടേയും ഗാന്ധാരിയുടേയും ചർമ്മവർത്ത മുനി രാജാവിനെ അറിയിച്ചു. അതു കേട്ടപ്പോൾ ധർമ്മപുത്രനെല്ലു അവിടെ ഉണ്ടായിരുന്നവരെല്ലാം സന്തപ്തപ്പെട്ടെന്നുവന്നു. ആ സ്ഥലം സർവ്വം വിലാപസ്വന്തമാക്കി മുഖമൊഴിയില്ലാത്ത വിരക്തവിത്തനായ ധർമ്മപുത്രനു ധൃതരാഷ്ട്രാദികളുടെ ചരമവാർത്ത കൂടി കേട്ടപ്പോൾ ലോകത്തോടു വെറുപ്പു വർദ്ധിച്ചു. വനത്തിൽ പോയി തപോവൃത്തിയിൽ കഴിയുന്നതിന്നു ആഗ്രഹം ജനിച്ചു. യുധിഷ്ഠിൻ സങ്കടം സർവ്വവും മഹഷിയെ അറിയിച്ചു. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ മുനി രാജാവിനു ധർമ്മോപദേശം ചെയ്യുന്നു. സാമാന്യം ഭീർഘമായ ഒന്നാണു മുനിയുടെ ഉപദേശം. അതു മുഖത്തിൽ ഇല്ലാത്തതാകുന്നു. ദുഃഖിതനാകരുതെന്നു മാധാനം ഉണ്ടാകുന്നതിന്നു പ്രയോജനപ്പെടണമെന്നു കരുതി ഞാൻ നിർമ്മിച്ചു ചേർത്തതാണു ഈ ഭാഗം. വിവിധങ്ങളായ ആത്മതത്ത്വങ്ങളുടേയും ലോകധർമ്മങ്ങളുടേയും മർമ്മങ്ങളെ ഞാൻ പ്രകൃതത്തിൽ പ്രകാശിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഭാരതാദിഗ്രന്ഥങ്ങളിലെ തത്ത്വപാഠഭേദങ്ങളാണു അതിന്നു അടിസ്ഥാനം.

ഞാനിപ്പോഴേതെന്നു കണ്ടോരവനെങ്ങിനെ ചത്തുപോയ്

എന്നു കാലം ഹരിപ്പോർത്തൻവിലാപം കേൾപ്പതുണ്ടിഹ.  
(ശാന്തി. അ. 229:) എന്നും,

“അവനിന്നുചേ താടകത്തിനായ് തൻ-  
നവതരംഗിയുമൊത്തു വന്നിരുന്നോൻ  
ശിവനേ മുതനായിതിന്നു,” വാത്സ-  
നിവഹം നാമിതുമട്ടു കേൾപ്പു നിത്യം.

എന്നും നോക്കുക. ഇന്നുവെ കണ്ടയാളിനെ ഇന്നു കാണു  
ന്നില്ല. അതെന്തിന? അരനിമിഷം മുൻപു കണ്ടവൻ  
ഇപ്പോൾ ഇല്ല. അത്രയ്ക്കു ക്ഷണഭേദം, അതായതു ‘കല്ലോ  
പലോലം’ ആണു മനുഷ്യരുടെ ആയുസ്സ്. ഈ വസ്തുത വിചാ  
രിച്ചു ബന്ധുജനവിശോഗാദി സങ്കടങ്ങൾ നേരിടുമ്പോൾ  
നിർവ്വികാരനാരായിട്ടിരിക്കണം. ഇപ്രകാരം പല തത്ത്വ  
ങ്ങളെ ഈ സന്ദർഭത്തിൽ വിശദമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. മുമ്പുകൂടെ  
ഉപദേശം യുധിഷ്ഠിരഹൃദയത്തിൽ ഒരു വിധം സമാധാനം  
ഉണ്ടാക്കി. മഹർഷി അവിടെ നിന്നും പിരിഞ്ഞു. പിന്നീടു  
രാജാവു മുതന്മാരായ ബന്ധുക്കൾക്കു ചെയ്യേണ്ട ഒരുപ്രകാരം  
ഹികകർമ്മങ്ങൾ ചെയ്തു, ധർമ്മാനുസരണം നാടു വാഴുന്നു.  
രാജാവിന്റെ നീതിപൂർണ്ണമായ രാജ്യഭരണത്തെക്കുറിച്ചുള്ള  
വർണ്ണനം ഈ സർഗ്ഗത്തിലെ ഒരു പ്രധാന ഭാഗമാകുന്നു. ബഹു  
മുഖങ്ങളായ രാജധർമ്മങ്ങളെ അതിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടു  
ണ്ട്. ഈ കഥ പതിനേഴാം സർഗ്ഗത്തിൽ അന്തർഭവിക്കുന്നു.  
ഭാരതത്തിൽ മുപ്പത്തിയൊൻപതു നാലുതു നാലുത്തിരുന്ന  
എന്നു മൂന്നു അദ്ധ്യായങ്ങളുടക്കിയിരിക്കുന്ന നാമഭാഗമനു  
പദ്യത്തിൽ ഈ കഥ വിവരിക്കുന്നു.

അഞ്ചാം സർഗ്ഗത്തിൽ തുടങ്ങുന്ന ആശ്രമവാസ പദ്യ  
ത്തിലെ കഥ പതിനേഴാം സർഗ്ഗത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നു.  
ഭാരതത്തിൽ ഈ പദ്യത്തിൽ നാലുത്തിരുന്ന അദ്ധ്യായ  
ങ്ങൾ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. അതു ഒരു ചെറിയ പദ്യമാണ്.

അടുത്ത പതിനെട്ടാം സർഗ്ഗത്തിൽ മൗസല പർവ്വത്തിലെ കഥ ആരംഭിക്കുന്നു.

### കലിവണ്ണനം.

ധർമ്മപുത്രൻ ധർമ്മമാർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നു കടുകിട തെറ്റാതെകണ്ടും പ്രജകൾക്കു ക്ഷേമം വർദ്ധിപ്പിച്ചുകൊണ്ടും മറ്റുത്തിയാർ കൊല്ലം ആരമംസം നാടു വാണു. അന്നു നാട്ടിലെങ്ങും അധർമ്മത്തിന്റെ തരിപോലും ഉണ്ടായിരുന്നില്ല. കൃത്യഗുണത്തിൽ എന്നപോലെ ജനങ്ങൾ ധർമ്മകരുകികളായിത്തീർന്നു. അപ്പൊഴേയ്ക്കു കലിയുഗം ആരംഭിച്ചു. ഈ കലിയുടെ വണ്ണനം പതിനെട്ടാം സർഗ്ഗത്തിൽ ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ധർമ്മപ്രചാരമായിരുന്ന ലോകം കലിയുടെ വരവോടുകൂടി എത്രയ്ക്കു അധർമ്മ പങ്കിലമായി എന്നും, ഏതേതെല്ലാം വിധം പാപങ്ങൾ നാട്ടിന്റെ നാനാഭാഗങ്ങളിലും വർദ്ധിച്ചു എന്നും, കലി ജനങ്ങളുടെ ബുദ്ധിയേയും നാടിന്റെ ക്ഷേമത്തേയും എങ്ങിനെ കീഴ്മേൽ മറിച്ചു എന്നും ഈ സന്ദർഭത്തിൽ വിവരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഒരു കന്നിനു ഒരു കുഴി എന്നു പറയുന്നതുപോലെ, ഒരു ക്ഷേമത്തിനു ഒരു നാശം, ഒരു ധർമ്മത്തിനു ഒരു അധർമ്മം എന്നതായി ലോകത്തിന്റെ സ്ഥിതി. ഇക്കാലത്തു ജനങ്ങൾ ധർമ്മചിന്ത കൂടാതെ ചെയ്തവരുന്ന ബഹുവിധങ്ങളായ പാപകർമ്മങ്ങളിലേക്കു എന്റെ ദൃഷ്ടി പതിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നു കലിവണ്ണനത്തിലെ പല പദ്യങ്ങളിൽ നിന്നും വെളിപ്പെടും. യധിഷ്ഠിന്റെ ഭരണം മുൻപു സ്വർഗ്ഗമാക്കിത്തീർത്ത ലോകത്തെ കലിയുഗം തന്റെ പ്രവേശം കൊണ്ടു ക്ഷണേന നരകമാക്കി അധഃപതിപ്പിച്ചു. അതിന്റെ രീതിയും ഫലവും ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഭാരതത്തിൽ ആരണ്യപർവ്വത്തിൽ (അ-188-190) മാർക്കണ്ഡേയ സമസ്താ പർവ്വത്തിൽ സുഭീർഘമായ ഒരു കലിവണ്ണനം അടങ്ങിയിട്ടുണ്ട്. കലിയുഗത്തിൽ സംഭവിക്കുന്ന പാപങ്ങളുടെ ആധിക്യത്തേയും ജനങ്ങളുടെ സാംസ്കാരികമായ

അയ:പതനത്തേയും ധർമ്മത്തിന്റെ അനാഥാവസ്ഥയേയും കഠിച്ചു ഇത്രയും വിപുലമായി മരണാഭ പുരണ്ടതിലും വണ്ണിച്ചു കണ്ടിട്ടില്ല.

അല്ലായർബലവീര്യനുംഭ്രൂവിക്രമമുള്ളവർ

അല്ല സാരാല്ല ഭേദനാരല്ലം സത്യമുഷ്പവർ.

എന്നിതായിരിക്കും കലിയുഗത്തിൽ മനുഷ്യരുടെ സ്ഥിതി.

നാട്ടുകാർ ചോറു വിററിടും വേദം വില്ക്കും ഭിജാതികൾ.

X X X X

മുതിവേഷം നടിച്ചോരും വാണിജ്യത്തെ നടത്തിടും.

X X X X

അന്തർ ലോഭാൽ റൂപ പരമവൃണ്ണ ബ്രഹ്മചാരികൾ

ആശ്രമ സ്ഥിതി തെറ്റിക്കുക കടിച്ചോർ തുരുതല്ലഗർ.

X X X X

അന്നു വല്ലവനും ധർമ്മവാനായെങ്കിൽ നരായിവ!

അല്ലായസ്സായിടുമവൻ ധർമ്മം നില്ക്കില്ല തെല്ലമേ.

കള്ളത്താപ്പുകളും വെച്ചുകച്ചോടും ചെയ്യുമാളുകൾ

കച്ചോടക്കാർ നരവ്യാഘ്ര! പെരുമ്പതിയരായ് വരും

ധർമ്മിയുനാരിടിഞ്ഞിടും വലിക്കും പാപിയാം ജനം.

ഈ അഭിപ്രായങ്ങളെല്ലാം ഇന്നത്തെ ലോകാനുഭവത്തോടു

എത്രയ്ക്കു ഇണങ്ങുന്നവയാണെന്നു പ്രത്യേകം പറയേണ്ടതി

ല്ല. ഇങ്ങനെ പോകുന്നു കലിവണ്ണം. അതും വായിച്ചറി

ഞ്ഞിരിക്കേണ്ടതു തന്നെ. ഹരിവംശത്തിലും (ഭവിഷ്യൽ

പർവ്വം. അ. 3-4.) കലികലോധർമ്മങ്ങളെ പ്രതിപാദി

ക്കുന്നുണ്ട്. ആ ഭാഗവും ഭാരതത്തിലേതു പേരെ അനുഭവ

സിലുമായിരിക്കുന്നു. ക്ഷേമേന്ദ്രമഹാകവി ഭാരതമഞ്ജരി

യിൽ കലിവണ്ണം ഹൃദയംഗമമായി സംഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇവയെയൊക്കെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്ന

ഒരു സരസകൃതിയാണു മഹാകവി നീലകണ്ഠഭിക്ഷിതരുടെ

കലിവിഡംബനം. കലികലേ ദോഷങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഈ ഉപ



കൃതിയിൽ ഏറ്റവും ഹൃദയാവർജ്ജകമായ വിധം മഹാകവി പ്രതിപാദിച്ചു ഫലിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം. തുഞ്ചത്താലും ഭാരതം കിളിപ്പാട്ടിൽ (മൈസലപ്പർവ്വം) കലികാലകാലഘൃങ്ങളെക്കുറിച്ചു പറയുന്നുണ്ട്. രസികകവിശിഖാമണിയായ കഞ്ചൻ നമ്പ്യാർ നളചരിതം തുളുൽപാട്ടിൽ കലിദാസങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഫലിതമധുരമായ ഭാഷയിൽ അല്പമൊന്നു പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ മഹാമാർ മുൻകൂട്ടി ദീർഘദർശനം ചെയ്തു പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളെല്ലാം ശരിയായിത്തന്നെയിരിക്കുന്നു എന്നു ഇന്നത്തെ ലോകസ്ഥിതി വിശേഷണ വ്യക്തമാക്കുന്നു. ഇവിടെ സ്മരിച്ച ഭാരതാദിഗ്രന്ഥങ്ങളിലെ കലിവർണ്ണനമാണു എന്റെ പ്രസ്തുത സർഗ്ഗത്തിനു അടിസ്ഥാനം.

#### യാദവശാപം-മദ്യപാനം-നാശം.

യാദവന്മാർക്കു നേരിട്ട മുനിശാപത്തെ ചത്തോൻപതാം സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു. നാരദാദിയോഗികൾ ഭഗവദ്ദർശനാർത്ഥം ലോകേയിലേക്കു പോയി. അവരേക്കണ്ടപ്പോൾ സാംബസാരണാദികളായ യാദവന്മാർ വെറുപ്പും ആക്ഷേപവും ഉണ്ടായി. 'ഈ കള്ളസ്സത്യാസിമാരെ ഒരു കളിപ്പിച്ചു വിടണ'മെന്നു യാദവന്മാർ വിചാരിച്ചു. അവർ സാംബനെ ഒരു ഗർഭിണിയായ സ്ത്രീയുടെ വേഷം കെട്ടിച്ചു.

നന്നായ് ധരിച്ചു പുതുവേണി സുമന്ദരം മുടി-

ത്തന്നാനനാഭ തിലകാദികളാലുയർത്തി,

ഒന്നാനരത്തിപൊരു സാരിയുടുത്തു സാംബ-

നന്നാൾ ഞെച്ചുനെ നവപരയായ് ഭവിച്ചാൾ

എന്നിങ്ങനെ സ്ത്രീയാചിച്ചമഞ്ഞ സാംബനെ മുനിമാരുടെ അടുക്കൽ കൊണ്ടുപോയി. 'ഇവൾ പ്രസവിക്കുന്ന കുട്ടി ആണോ പെണ്ണോ ഏതായിരിക്കും' എന്നു ആക്ഷേപ ഗർഭമായിച്ചോദിച്ചു. സർവ്വജ്ഞനായ മുനികൾക്കു അവരുടെ കൃത്രിമം അറിയുന്നതിനു പ്രയാസം ഉണ്ടായില്ല. 'സാം

ബൻ ഇരുമ്പുലക്കയായിരിക്കും പ്രസവിക്കുന്നതെന്ന്, 'ആതു  
കാണ്ടു അടിയേറു നിങ്ങളുടെ കലം നശിക്കുമെന്നും അവർ  
ശപിച്ചു. അടുത്തദിവസം സാംബൻ നല്ല ഒരു ഇരുമ്പു  
ലക്കുക്കട്ടിയെ പ്രസവിച്ചു. "ആണു പ്രസവിക്കുകയോ! ഒരു  
കാലത്തും സംഭവിക്കാത്ത കാര്യം. മുനിമാർ ഭ്രാന്തു പിടി  
ച്ചിട്ടു ഇപ്രകാരം ശപിച്ചതാണു". എന്നിങ്ങനെ ആക്ഷേ  
പിച്ചു പറഞ്ഞു ശാപത്തെ നിസ്സാരമായി വിചാരിച്ചവരും  
ഉണ്ടായിരുന്നു. അവരും സാംബൻ പെറ്റ അനന്തകണ്ഡു  
പോലെയുള്ള ഉലക്ക കണ്ടപ്പോൾ പേടിച്ചു. എല്ലാവരും  
ആലോചിച്ചു ആപത്തു വരാതെയിരിക്കുന്നതിനു ഉലക്ക  
പൊടിച്ചു കടലിൽ കലക്കുവാൻ തീർച്ചയാക്കി. അങ്ങി  
നെ ചെയ്തു. തിരയടിച്ചു ആ പൊടി കരയ്ക്കടിഞ്ഞു ഏറെ  
കുപ്പുല്കളായി കിടന്നു. ആ പുല്കൾ കരയിലൊക്കെ  
നിറഞ്ഞു. വരുവാനുള്ളതു വഴിയിൽ തടുകയില്ലല്ലോ.  
അപ്പൊഴേയ്ക്കു ദ്വാരകയിൽ വിവിധങ്ങളും ഭയങ്കരങ്ങളും  
ആയ ഭിന്നിമിത്തങ്ങൾ സംഭവിച്ചു. പ്രകൃതിക്കു വികൃതി  
തട്ടി. ജനങ്ങൾ അധർമ്മനിരതന്മാരായി. നാശസൂചകങ്ങ  
ളായ കാര്യങ്ങൾ എവിടേയും കണ്ടു. ആപന്നിവാസത്തിനു  
തീർത്ഥസ്നാനം നന്നെന്നു വിചാരിച്ച യാദവന്മാർ കൂട്ടംകൂടി  
സാമോഷം പ്രഭാസത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു. അവർ അവിടെ  
ചെന്നുചേർന്നു. എന്നാൽ തലയിലെഴുത്തുണ്ടോ തുത്താൽ പോ  
കുന്നു? ഈ കഥ പത്തൊൻപതാം സർഗ്ഗത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു.

മഹാത്മാരെ ആക്ഷേപിക്കുകയും 'കളിപ്പിക്കുവാൻ'  
വിചാരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതു, തങ്ങൾക്കുതന്നെ നാശകര  
മായിത്തീരുന്നു.

സാധുഷു പ്രഥിതം തേജഃപ്രഹത്തുഃ കരുതേ ശിവം

X X X X

ഹന്തി ശ്രേയാംസി സർവ്വാണിപം സോ മഹദ്വിക്രമഃ  
എന്നിങ്ങനെ ചില വിലയേറിയ പാഠങ്ങൾ യാദവന്മാരുടെ

അനുഭവത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കണം. ആപൽകാലം വരുമ്പോൾ ബുദ്ധിമാന്മാരും ശിഷ്ടന്മാരും ആയ ജനങ്ങൾക്കു കൂടി മനസ്സു മലിനമാകും. അപ്പോൾ ദുർവ്വിചാരം അതിലുണ്ടാകും. അതനുസരിച്ചു പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യും. ഒടുവിൽ തൽഫലമായി നാശം വന്നുപോകുന്നു.

നാശം വരുമ്പോഴുതെ മർത്യനു ബുദ്ധി മാറ-  
മിശിഷ്ടപോലുമതു തീക്കിടുവാൻ പ്രയാസം  
മോശം വിമോഹമുളവാമഥ തീവ്രശോക-  
പാശം കടുക്കുമിതുതാൻ ഭൂവി കാൺമതെങ്ങും.

എന്ന പദ്യത്തിനു ഈ തത്ത്വമാണു അടിസ്ഥാനം.

യസ്മൈ ദേവഃ പ്രയച്ഛന്തി പുരുഷായ പരാഭവം  
ബുദ്ധിം തസ്മാപകുഷ്ഠി സോവാചിനാനിപശ്യതി.  
ബുദ്ധൗ കലുഷഭൂതാശാം വിനാശേ സമുപസ്ഥിതേ  
അനുയാനയ സങ്കാശോ ഹൃദയാന്നാപസർവ്വതീ

X X X X

കാലസ്യ ബലമേതാവദപിപരീതാത്മദർശനം.

എന്ന ഭാരതത്തിൽ (സഭ-അ-103) പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. യദവവാശത്തെ ശാപം പ്രയോഗിച്ചു നശിപ്പിക്കുന്നതു ഭഗവാനായ ശ്രീകൃഷ്ണനു ഹിതമാണെന്നു മുനികൾ മുൻപേ ഉള്ളുകൊണ്ടു കണ്ടു. അങ്ങിനെ ഈശ്വര ഹിതാനുസരണം സംഭവിച്ചതാണു ശാപം.

കോപിതാ മനയശ്ശേഖർഗവന്മതകോവിദാഃ.

(സ്ക. -3 അ-3) എന്ന ഭാഗവതത്തിൽ പറയുന്നു.

തേഷാം ച ചിന്തേ പദമോപ കോപഃ

സർവ്വം വേൽപ്പേരണയൈവ ഭൂമൻ

(ഭാഗ. 11) എന്ന മേല്പറഞ്ഞ ഈ തത്ത്വം നാരായണീയത്തിൽ ഉപദേശിക്കുന്നുണ്ട്.

‘മുരരിപുരുതമറിഞ്ഞു മാമുനിവരന്മാരും വിരഞ്ഞെഴുന്നള്ളീടിനാർ, (ഭാരതം-കിളി-മെഴ-) എന്നു എഴുത്തച്ഛനും

പാടിയിരിക്കുന്നു. മനികളുടെ നിഗ്രഹാനുഗ്രഹങ്ങൾ ഇശ്വരപരിതാനുസരണം സംഭവിക്കുന്നവയെന്നു ഇതിൽനിന്നു പഠിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

പുഷ്പം ഫലസ്യ ധൃമോഗ്രേ-  
 വൃർഷസ്യ ജലഭോദയഃ  
 യഥാ ഭവീഷ്യതോ ലിംഗം  
 രിഷ്ടം മൃത്യോസ്തഥാ ധ്രുവം.

(അഷ്ടാംഗഹൃദയം) എന്ന തത്വം അത്യന്തം ഭവിക്കുന്നതല്ല. കാര്യം മുൻപു പൂവും തീയ്ക്കു മുൻപു പുകയും മഴയ്ക്കു മുൻപു മേഘങ്ങളും ഉണ്ടാകുന്നു. ഇതുപോലെ നാശം നേരിടുമ്പോൾ മുൻകൂട്ടി ഭർപ്പിക്കണമെന്നു സംഭവിക്കുന്നു. വൈദ്യാഭിശാസ്യങ്ങളിൽ അവയെപ്പറ്റി സൂചകമായി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. രാമായണഭാരതങ്ങളിൽ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഭിന്നിമിത്തങ്ങളെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭാഗവതാഭിപ്രായങ്ങളിലും ഭിന്നിമിത്ത വിവരണമുണ്ട്. അവയെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണു ഞാൻ ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ഭിന്നിമിത്തങ്ങളെ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നത്.

രാകാമൃതാംശുവൈ മുറിഞ്ഞവർ രണ്ടുമുന്നായ്  
 മാ ! കാലപാശവശരാകിയ ഭോജൻ കണ്ടാർ  
 ആകാശ ഗംഗയെയവർക്കു മിഴിക്ക കാണാ-  
 നാകാതെയായ് ധ്രുവമരുന്ധതിയേയുമപ്പോൽ.

എന്ന ഭാഗത്തിന്നു,

സപ്തർഷിണാം സമീപസ്ഥാം യോ ന പശ്യത്യരു  
 ധ്രുവമാകാശ ഗംഗാം വാ ന സപശ്യതിതാംസമാം.

(അഷ്ടാംഗഹൃദയം)

അഭർതമരുന്ധതും ജ്യോതിഷാം ച ധ്രുവസ്യ ച  
 തദാഭ്യേ സഷൺമാസാഭൂർലം നൈവ സ ജീവതി

(യോഗശാസ്ത്രം)

എന്നിങ്ങനെയുള്ള വാക്യങ്ങളാണു അടിസ്ഥാനം. അതു പേരെല്ലാ മറ്റുള്ളവയേയും കാണേണ്ടതാകുന്നു. ഒന്നിമിത്തങ്ങൾ കാണുമ്പോൾ അവിടെ എന്തോ ഒരു നാശം സമീപിച്ചു എന്നു ഓർമ്മയായി വിശ്വസിക്കാം. യുദ്ധവിവാദം ചെയ്തു അവനെ ആക്ഷേപിക്കുന്നവർ ഇക്കാലത്തു ധാരാളം ഉണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു് അവ അശക്തങ്ങളും വിഫലങ്ങളും ആകുന്നതല്ല.

പ്രഭാസതീർത്തിൽ ചെന്നതിനുശേഷം യാദവന്മാർ മദ്യപാനത്തിനു ഒരുമ്പെട്ടു. അവിടെ അവർ ഒരു മഹത്തായ പാനോത്സവം നടത്തി. എല്ലാവരും മദ്യവും മാംസവും ആകാവുന്നതിലധികം കഴിച്ചു. മദ്യമാംസങ്ങളുടെ ഗുണങ്ങളെ ഓരോരുത്തർ പുകഴ്ത്തി. ഇപ്രകാരം നടന്ന പാനോത്സവം അവരുടെ ബുദ്ധിയുടെ തെളിവു വേരോടെ നശിപ്പിച്ചു. തങ്ങളായ, എന്തു പറയുന്നു, എന്തു ചെയ്യുന്നു, എന്തിനു ചെയ്യുന്നു എന്നിങ്ങനെ ഒരു വിചാരത്തിന്റെ ഗന്ധം പോലും അവർക്കു് ഇല്ലാതെയായി. മദ്യത്തിന്റെ ലഹരി തലയ്ക്കു പിടിച്ചപ്പോൾ അവരുടെ വെളിവാക്കപ്പെട്ടവകടന്നു. അവർ ചലവിധം ചലലതകൾ കാണിച്ചു. അസംബന്ധങ്ങളായ വാക്കുകളും പറഞ്ഞു. അവരുടെ ഭക്തന്മാർ തമ്മിൽ തല്ലലും കൊലയിലും കലാശിച്ചു. പിതാവു പുത്രൻ സോദരൻ ഇരു ശിഷ്യൻ ഇഷ്ടൻ ഭൃത്യൻ യജമാനൻ എന്നീ വക നിലകളൊക്കെ മറന്നു. അവർ തങ്ങളിലടിച്ച് തല കീറി. ചുരുക്കത്തിൽ ഒരു രണ്ടാം മഹാഭാരതയുദ്ധമുണ്ടായി എന്നു പറയാം. അങ്ങിനെ മദ്യപാനംകൊണ്ടു വിവേകം ആസക്തം തകർന്ന യാദവന്മാർ പരസ്പരം എതിരിട്ടു നശിച്ചു. ഇതു ഇരുപതാം സർഗ്ഗത്തിലെ കഥ.

സർവ്വനിഷിദ്ധമായ മദ്യം പാനം ചെയ്യുന്നവർ വെളിവില്ലാത്തവരും ബഹുവിധങ്ങളായ ചലലതകൾക്കു വശംവദന്മാരും ആയി എങ്ങിനെ നാശമടയുന്നു എന്നു തത്ത്വം ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ഞാൻ വിശദമാക്കിയിട്ടുണ്ടു്.

യതൈകാസ്മിതി ഭൂശസ്തത്രസർവ്വമസംധുതം  
(അഷ്ടാംഗഹൃദയം) എന്നു ആചാര്യൻ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. ബുദ്ധിയുടെ ബോധത്തെ നശിപ്പിക്കുന്നു എന്ന ഒരു മുഖ്യഭോഷം മദ്യത്തിനു ഉണ്ട്. അതുകൊണ്ടു അതിന്റെ മറ്റു ഗുണങ്ങളൊക്കെ നിസ്സാരങ്ങളും അപ്രശംസനീയങ്ങളും ആയിത്തീരുന്നു. അതിനെ ഉപേക്ഷിക്കണം. ഇതാണു ആചാര്യന്മാരുടെ പക്ഷം. എല്ലാവരും ബന്ധുക്കൾ, ഇഷ്ടന്മാർ, അന്യന്തം സൗഹാർദ്ദത്തോടുകൂടി വർത്തിക്കുന്നവർ, ശിഷ്യന്മാർ, ധർമ്മനിരതന്മാർ, ബുദ്ധിമാന്മാർ ഇതാണു യാദവന്മാരുടെ സ്ഥിതി. മദ്യപഹരിതലയ്ക്കു പിടിച്ചപ്പോൾ അവരൊക്കെ മറന്നു. അന്യോന്യം എതിർത്തുശിക്ഷിച്ചു. മൂലത്തിൽ മുരുകിപ്പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന പാനോത്സവത്തെ ഞാൻ വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്. പാനം വർജ്ജ്യമെന്നു കാണിക്കുകയാണു അതിന്റെ ഉദ്ദേശം.

ധർമ്മശാസ്ത്രങ്ങളിൽ മദ്യപാനത്തെ പഞ്ചമഹാപാപങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ഗണിച്ചിരിക്കുന്നു. മദ്യപനാരോടുകൂടി നടക്കുന്നതും മഹാപാപമത്രെ.

ബ്രഹ്മഹാ മദ്യപ സ്തേനസ്തമൈവ തുരുതല്ലാ:

ഏതേ മഹാപാതകിനോയശ്ചതൈസ്സമസംവസൽ  
(മനു) എന്നു നോക്കുക.

മദ്യവിക്രയസന്ധാന ഭാനാഭാനാനി നാചാരതം  
എന്നു അഷ്ടാംഗഹൃദയത്തിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. “പഞ്ചമഹാപാതകാന്ത്യാപക്ഷതേ” എന്നു കഴിഞ്ഞു അടുത്തുള്ള “തുരുതല്ലം സുരാപാനം ഭൂണഹത്യാ ബ്രാഹ്മണസുവർണ്ണാപഹരണം പതിതസംയോഗശ്ചപ” എന്ന സൂത്രത്തിൽ വസിയ്ക്കുന്ന സുരാപാനത്തെ പഞ്ചമഹാപാതകങ്ങളിൽ ഒന്നായി ഗണിയ്ക്കുന്നുണ്ട്. ഇതിൽനിന്നെല്ലാം സർവ്വശാസ്ത്രനിഷിദ്ധവും സർവ്വാപമൂലവും ആണു മദ്യപാനമെന്നു ഗ്രഹിക്കണം.

കൃതവർമ്മാവും സാത്വകിയും പരസ്വരം മുൻപു ചെയ്തി

രിക്കുന്ന അപനയങ്ങൾ പറഞ്ഞു ആക്ഷേപിച്ചു ക്രമംനാരായണി എതിർത്തു. അവർ തമ്മിൽ ഭയങ്കരമായവിധം മല്ലിട്ടു കടുവിൽ കൂതവർമ്മാവിന്റെ തല സാത്യകി വെട്ടി നിലത്തിട്ടു ഉരുട്ടി. അപ്പോൾ ഇതരനാരായണാഭവന്മാർ സാത്യകിയുടെ ചുറ്റുംകൂടി. അവർ ഉഗ്രമായവിധം സമരം ചെയ്തു. അതിൽ സാത്യകി പരാജിതനായി. പിന്നീട് പ്രധാനന്മാരും അപ്രധാനന്മാരും ആയ ഗവസാമണാദികൾ അന്യോന്യം പൊരുതി. അങ്ങിനെയവരൊക്കെ നശിച്ചു. ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ മുൻപിൽ വെച്ചാണു ഈ സംഭവങ്ങൾ നടന്നത് യാദവനാശത്തോൽ ഭൂഭാഗം കുറയേണ്ടതു ആവശ്യമെന്നു ഭഗവാനു തോന്നിയിരുന്നു. അതുകൊണ്ടു ഏതദപിധമായ യദുനാശത്തിൽ അവിടുണു ഉള്ളുകൊണ്ടു സന്തോഷിച്ചതേയുള്ളു. അവിടുത്തെ ആശയം ഗ്രഹിച്ചുകൊണ്ടാണല്ലോ ഗുഹികൾ യാദവന്മാരെ ശപിച്ചതും ഈ വിധം അനുഭവം വന്നുചേർന്നതും. ഈ സംഭവങ്ങൾക്കുശേഷം ശേഷാവതാരമായ ബലഭദ്രൻ ഭേദം ഉപേക്ഷിച്ചു വൈകുണ്ഠത്തിൽ തന്റെ സ്ഥാനത്തെ പ്രാപിച്ചു. ഭഗവാനും അവതാരോദ്ദേശങ്ങൾ എല്ലാം സാധിച്ചുകൊണ്ടു ഭേദത്യാഗത്തിനു ഭയപ്പെട്ടു.

‘നിയും നിന്റെ വംശവും മുപ്പത്തിയാറുകൊല്ലം കഴിഞ്ഞാൽ നശിക്കട്ടെ’ എന്നു ഗാന്ധാരി ശ്രീകൃഷ്ണനെ മുൻപശപിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അതിനു പുറമെയാണു നാരദാദിമുനികളുടെ ശാപം. രണ്ടുകൂടിയായപ്പോൾ യദവവംശത്തിന്റെ സ്ഥിതി തീർപ്പിച്ചുകാട്ടിൽഇടി വെട്ടുകൂടി ഏറ്ററാലെങ്ങിനെയൊ അതുപോലെയായി. എല്ലാം നാശമാത്രമായിക്കലാശിച്ചു. സതികളായ സ്ത്രീകൾക്കും തപസ്വികളായ മുനികൾക്കും അഹിതംചെയ്യരുതു്, അവരെ ബഹുമാനിക്കുകയേ ആകാവൂ. അവരുടെ കോപശാപങ്ങൾക്കു പാത്രമായാൽ പിന്നീട് സംഭവിക്കുന്ന അപത്തിനു യാതൊരു മരുമരുണമില്ല. ഏതു പ്രതാപശാലിയും നശിക്കും. ഈ തത്വം ഈ കഥയിൽ

നിന്നു പഠിക്കണം ഇരുപത്തിയൊന്നാം സർഗ്ഗത്തിൽ ഇദ്ദേഹം കഥ വിവരിക്കുന്നു.

**ഭഗവാന്റെ സപ്താഭിമാനം**

അടുത്ത ഇരുപത്തിരണ്ടാം സർക്കുലറിൽ ഭഗവാന്റെ സർഗ്ഗാരോഹണമാണു പ്രതിപാദ്യം. ഭക്തകുടുംബങ്ങൾക്കും ഭഗവാൻ വന്ദത്തിൽ വിജയമായ ഒരു സ്വർഗ്ഗമെന്നു ഭേദം തൃപ്തിപ്പെടുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ച യോഗവൃത്തികളെല്ലാം ഉണ്ടു. കണ്ണമടച്ചു ആത്മധ്യാനനിരതനായിരിക്കുന്ന സമയത്തു ജഗദ്ഗുണമായ ഒരു വ്യക്തിയെ ദൃശ്യമാക്കി അഭ്യർത്ഥിക്കേണ്ടതും പ്രയോഗിച്ചു. ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ പാദഭക്തി വഹിഷ്ഠിനെ മെന്നു വിചാരിച്ചാണു അങ്ങനെ ചെയ്തത്. അടുത്തുചെന്നു നോക്കിയപ്പോൾ യോഗവൃത്തിയോടുകൂടിയിരിക്കുന്നത് ഭഗവാനാണെന്നും താൻ ചെയ്തതു വലിയ കടങ്കയായിപ്പോയെന്നും മനസ്സിലായി. ഉടനെ ക്ഷമിക്കുന്ന അമ്പലമുഖിയെ ഏതു അവസ്ഥ സാഹസത്തെപ്പറ്റി വിലപിച്ചു. പിന്നീടു ഭഗവാനെക്കുറിച്ചു ഭക്ത്യുപേക്ഷയോടുകൂടി അവൻ സ്നേഹം ചെയ്തു. അതുകൂടി ശ്രീകൃഷ്ണൻ പ്രസന്നനായി അവനെ അനുഗ്രഹിച്ചു. ഭഗവാൻ ഭേദം ഉപേക്ഷിച്ചു സർഗ്ഗത്തെ പ്രാപിച്ചു.

പാലത്തിലാണ് വ്യാധിന്റെ ശരമേററതെന്നു പറഞ്ഞു വല്ലോ. അതിനു അടിസ്ഥാനമായി ഒരു കഥയുണ്ട്.

കായത്തിങ്കൽ പായസം തേച്ചുനംളിൽ

സ്പോർട്സ് കോർപ്പറേഷൻ യോഗി ചൊല്ലുന്നതു വാക്യം

എന്ന ഭാഗത്തിൽ ആ കഥയെ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഒർച്ചാസന്ദർഭം പരയസോ പ്രിയ ലിപ്യേ

യച്ചാപ്പുകുതം തച്ചസസ്താര കൃഷ്ണ

(അ-ഭി) എന്ന് മേശുഖത്തിലും ആ കഥയുടെ സൂചന കാണാം. ഒപ്പുസസ്സമഹർഷി ഭഗവാന്റെ അന്തിമിയായി ഏതാനും ദിവസം പ്രാർത്ഥനയിൽ പാത്രം. അന്ന് കഴിയുന്നവി



യം എല്ലാ ഉപദ്രവങ്ങളും മഹർഷി അവിടെ ചെയ്തു. ഒരു അതിഥി യാതൊരു ഗൃഹസ്ഥനോടും ചെയ്തിട്ടില്ലാത്ത കടുങ്കയ്യകളും കുന്ദങ്ങളും ശുണ്ണിക്കാരനായ മുനി പ്രവർത്തിച്ചു. എന്നാൽ അതുകൊണ്ടൊന്നും ഭഗവാൻ കലുക്കമുണ്ടായില്ല. എങ്കിലുപോലും തെറ്റാതെ അതിഥിയായ മുനിയുടെ മിതം സശ്രദ്ധം സാദരം ഭഗവാൻ അനുവർത്തിച്ചു. ഒടുവിൽ മഹർഷി സന്തുഷ്ടനായി അനുഗ്രഹിച്ചു. ഒരുദിവസം പായസം ഉണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടുവരുവാൻ ഭഗവാനോടു പറഞ്ഞു. അതുകൊണ്ട് ഉണ്ടാക്കിക്കൊണ്ടുവന്നു. അപ്പോൾ ശരീരത്തിൽ തേയ്ക്കുന്നതിനുപറഞ്ഞു: കാലിനകം ഒഴിച്ചു മറുജീവന്മാർക്കു പായസം തേച്ചു. എല്ലാ സ്ഥലത്തും തേച്ചില്ലേ എന്നു മുനി ചോദിച്ചപ്പോൾ കാലിനകത്തുമാത്രം തേച്ചില്ല എന്നു ഭഗവാൻ പറഞ്ഞു. 'അതു നന്നായില്ല. അവിടെക്കൂടെ തേയ്ക്കാമായിരുന്നു.' എന്നു മുനി അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. പായസം ഭേദത്തിൽ എവിടെയെല്ലാം തേച്ചുവോ അവിടെയെല്ലാം യാതൊരായുധമേറാലും കേടുവരുന്നതല്ല. അതു തേയ്ക്കാതിരുന്നതുകൊണ്ട് കാലിൽ ആയുധമേറാൽ മുറിവുവരും. വ്യാധന്റെ ബാണം കാലിൽ ഏല്ക്കുകയും ഭഗവാൻ അതിനെ ഒരു കാക്കയൊക്കി ഭേദം തൃപ്തിപ്പെടുത്താത്തവരികയും ചെയ്തതിനു ഇതാണു കാരണം.

വ്യാധന്റെ സ്മൃതി കാവ്യത്തിൽ ഞാൻ വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതുമുഖത്തിലുള്ളതല്ല. എന്നാൽ ഭക്തശിഖാമണിയായ എഴുത്തച്ഛൻ ഭാരതം കിളിപ്പാട്ടിൽ അതു പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭഗവാൻ വ്യാധനോടു പറയുന്നതായ തത്ത്വപദേശപരമായ വാക്കും മുഖത്തിലില്ലാത്തതാകുന്നു. ഗീതാദിശാസ്ത്രങ്ങളിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്ന ആത്മതത്ത്വമാണ് ഇത് ഭാഗത്തിനടിസ്ഥാനം. 'സദസചാഹമർജ്ജുനഃ' 'സത്താണു ഞാൻ പരമസത്തു' ഇത്യാദിഭാഗങ്ങൾ നോക്കുക. വ്യാധന്റെ സ്മൃതിയിൽ കേരളത്തെക്കുറിച്ച് പ്രത്യേകം സ്മരിച്ചി

രിക്കുന്നതിനെ ഭേദഭക്തന്മാർ തെറ്റായി വരുകയില്ലെന്ന് വിശ്വസിക്കുന്നു. ഭഗവാൻ സ്തുതിയാണ് ഈ സ്വർഗ്ഗത്തിലെ പ്രധാനഭാഗം. “ഭക്തി: കിം നകരോത്സൃമോവനചരോ ഭക്താവതം സായതേ” (ശിവാനന്ദലഹരി നാമേ ഭക്ത: പ്രസാദിത്) (ഗീത) ഇസ്രാഈലാകൃഷ്ടർക്ക് വ്യാധന്റെ ചരിതം ഉദാഹരണമായിരിക്കുന്നു.

### അർജ്ജുനന്റെ പരാകാപ്യവേശം

ഭഗവതാജ്ഞാനസരിച്ച് ഭക്തൻ വന്നു പറഞ്ഞതുകേട്ട അർജ്ജുനൻ പരാകയിലേക്കു പോയി. യദുവീരന്മാരുടെ നാശംകൊണ്ട് ശൂന്യപ്രായമായിത്തീർന്ന പരാക അർജ്ജുനനെ അത്ഭുതം വിചിന്തനാക്കി.

ചരവുചരവു താൻ സർവ്വമെന്നായിമുനം

മരവിപുഭഗവാൻ തദ്ഗീതയിൽ ചൊന്നതത്ത്വം

പരമിഹ ശരിയെന്നായ് തദപിരോഗാലജീവം

യരയുടെ നിലകൊണ്ടുയോധമുറക്കൊണ്ടു പാർത്ഥൻ.

ഭഗവാന്റെ വേർപാടിനാൽ ലോകം മുഴുവനും നിർജീവമാണെന്ന് അർജ്ജുനൻ തോന്നി. താനാണ് സർവ്വവസ്തുക്കളുടേയും ജീവൻ എന്നു ഭഗവാൻ ഗീതയിൽ മുൻപു ഉപദേശിച്ചത് അത്ഭുതം യഥാർത്ഥമെന്നു അപ്പോൾ അർജ്ജുനൻ അനുഭവപ്പെട്ടു. അജ്ഞിയെല്ലെങ്കിൽ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ വേർപാടിൽ ലോകം മുഴുവൻ നിർജീവാവസ്ഥ വഹിക്കാവുന്നതല്ലല്ലോ.

യച്ചാപാസർവ്വഭൂതനാം ബീജം തദഹമർജ്ജുനഃ!

നതദസ്സവിനായത്സ്യാനയാഭൂതം ചരാചരം

(അ 10) ഈശ്വരസർവ്വഭൂതാനാം ഹൃദയേശമർജ്ജുനതിഷ്ഠതി (അ 18) എന്നു ഗീത. പരാകയുടെ ദരവസ്ഥയെക്കുറിച്ച് ഈ സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെ ആദ്യഭാഗത്തു വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു.

അനന്തരം അർജ്ജുനൻ പുത്രശോകാതുരനായ വാസുദേവനെ കണ്ടു വരുന്നു.

മരി നിജമസുവേക്കാളിപ്പുമായോത്തുവാണോൻ  
 മരിസുതനതിഭക്തൻ ഭാഗിനേയൻ വിനേയൻ  
 അരികിലവനെയപ്പോൾ കാണവേ -

മുമ്പിലേക്കാൾ -

പൊരിയുമകമിയന്നാശ്ശരരി മന്ദം പറഞ്ഞാൻ.  
 അജ്ഞനനെ കണ്ടപ്പോൾ വസുദേവന്റെ ദുഃഖം പൂവാധികം  
 വർദ്ധിച്ചു. കൃഷ്ണനെ സംബന്ധിക്കുന്ന പല കാര്യങ്ങളും പറ  
 ഞ്ഞു വസുദേവൻ വ്യസനിച്ചു. ഇവിടെനിന്നു സ്രീകളേയും  
 പെരുമാറായും ഫസ്തിനപുരത്തിലേയ്ക്ക് മാറാണെന്നും,  
 പോരകയെ ഉടനെ സമുദ്രമാക്രമിക്കുമെന്നും വസുദേവൻ അർ  
 ജ്ജുനനോടു പറഞ്ഞു. അജ്ജുനനും പഴയ കഥകൾ സ്മരി  
 ച്ചുകൊണ്ട് സങ്കടപ്പെട്ടു.

പുറകെയിവനുമോടിപ്പുറപ്പെട്ടപ്പോഴേക്കു കാർ-  
 തിരനെയതുലമന്നാൾ സാമസം പൂണ്ടു നിൽക്കി  
 മറവിയരുതു സത്യം കാക്കുകെന്നോതിനന്നായ്  
 തപയൊടു ഭഗവാനെപ്പിന്നിരിപ്പിച്ചു യത്നാൽ.

എന്ന പലത്തിൽ ഭീഷ്മരുമായി യുദ്ധം ചെയ്തപ്പോഴുണ്ടായ  
 സ്ഥിതിയെ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നു.

സോഭാദ്രവൻ ഭീഷ്മമനീകമദ്ധ്യേ  
 കൃഷ്ണാ മഹേന്ദ്രാവജഃ പ്രമാഥീ  
 വ്യാലംബി പിതാംബരധൃക് പകാശേ  
 ഘനോ യഥാ വേ തഡിതാവനഃ.

\* \* \*

രഥാഭവപദ്മേ തതസ്തപരാവാൻ  
 പാതേന്മാപുനരൂത്യ യദുപ്രവീരം  
 ജഗ്രാഹ പീടനാത്തമലംബബാഹുഃ  
 ബാഹേപാർഥരിഃ വ്യായത ചീനബാഹു.

X X X

പാർത്ഥസു വിഷ്ടഭ്യ ബലേന പാദൈ  
 ഭീഷ്മാന്തികം ശൂണ്യമഭിദ്രവന്തം

ബലാനിജഗ്രാഹ ഹരിഃ കിരീടി  
പദേമ രാജൻ ദശമേ കഥഞ്ചിത്.

(ഭിഷ്ഠപദ്യം. അ. 59) എന്ന ഭാരതം. 'പദേമരാജൻ ദശമേ' എന്നതിന്റെ ഭാവം 'പത്തപ്പാട' എന്ന പദംകൊണ്ടു ഞാൻ ജ്യോതിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അജ്ഞാൻ അനന്തരം അനാഥകളായി ബുദ്ധിമുട്ടു യാദവസ്രീകളെക്കണ്ടു സമാധാനപ്പെടുത്തി.

ജഗദധിപതിയാകും ദേവനേ, യജ്ഞധർമ്മം  
നിഗമനിമകുടനക്ഷേ പൊര തദ്ദേവിതനേ,  
സഗദഹൃദയയായനീവിധം കണ്ടുനേരം  
വിഗളിത ധൃതിയായാൻ ഫലം തുറൻ വീണ്ടുമാർത്ത്യാ.

എന്നു ദേവകിയുടെ ദുഃഖത്തെപ്പറ്റി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

യാ വൈ സ്വഗർഭേണ ഭയാർ ഭേദം  
 ത്രയീ യഥാ യജ്ഞ വിതാനമത്ഥം.

(ഭാഗ. സ്ക. 3-അ-1) എന്നു നോക്കുക. ഇതിലെ ഉപമയെന്ന കണക്കിലേറെ രസിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു്. തൃപി ശബ്ദം ദേവകിയുടെ ദിവ്യമായ ആത്മശുദ്ധിയേയും 'യജ്ഞം' ഭഗവാന്റെ മാഹാത്മ്യത്തേയും ദ്യോതിപ്പിക്കുന്നു. ഈ ഉപമയുടെ സ്വാഭാവികമായൊരു ഞാൻ അതിനെ വേറെയൊരു സന്ദർഭത്തിൽ കൂടി സ്വീകരിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

പൂതം പരം യജ്ഞവിതാനമത്ത്-  
ജാതം രൂപീവിദ്യയിൽ നിന്നുപോലെ,  
വിതവൃഥം, ദേവകിയിങ്കൽ നിന്നു-  
ജാതൻ ഭവാനു ജ്ഞാനമയൻ ജയിപ്പോൻ.

(ကု-၂၂-၆၄၄၁-၃၈)

യജ്ഞേനേതരം തദപകരണങ്ങളേയ്ക്കൊണ്ടു ഉപമാദ്യമകൃ  
 രജഭം കല്പിക്കുന്നതിനു ഋഷികളായ കവികൾക്കു ഒരു പാടി.

വവും കൈതുകവും വാസനയും വേറെയുണ്ട്. അതു ഇതര കവികളിൽ കാണുന്നതല്ല. ഗാംഭീര്യവും ഭാവശൂലിയും കൊണ്ടു അന്തരം അലങ്കാരങ്ങൾക്കു അതുല്യമായ ആസ്വാദ്യത സഹൃദയന്മാർക്കു അനുഭവപ്പെടും. അന്നു അജ്ഞനൻ അവിടെ താമസിച്ചു ശോകാകലനായി 'യുഗശതസദൃശി'യായ രാത്രി കഴിച്ചുകൂട്ടി. ഈ കഥ ഇരുപത്തിമൂന്നാം സർഗ്ഗത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

വസുദേവൻ സപർഗ്ഗാരോഹണം ചെയ്യുന്ന കഥയോടു കൂടി ഇരുപത്തിനാലാം സർഗ്ഗം തുടങ്ങുന്നു. യോഗവിധിയനുസരിച്ചാണ് വസുദേവൻ ദേവം തൃജിക്കുന്നത്. അന്തരം വസുദേവന്റെ സംസ്കാരം നടത്തുന്നു. ആ സന്ദർഭത്തിൽ ദേവകി മുതലായ ദേവിമാർ ചിതയിൽ പ്രവേശിച്ചു ഭർത്തുലോകത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു. വസുദേവന്റെ മരണം സംസ്കാരം ദേവിമാരുടെ ചിതാരോഹണം മുതലായവകൊണ്ടു കരുണഭ്രമിയായ ഒന്നാണു ഈ സർഗ്ഗം.

### അഗ്നിപ്രവേശം.

അഗ്നിപ്രവേശം ചെയ്തു ദേവം ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിനു ദേവിമാർക്കു യാതൊരു സങ്കടവുമുണ്ടായില്ല. അപ്പോഴത്തെ അവരുടെ സ്ഥിതി ഇപ്രകാരമായിരുന്നു.

അകലെ മരുവിടുന്നോർ ലോകരും കൂടിയപ്പോൾ—  
ഉകമെയധികതാപം പൂണ്ടിതാക്കാഴ്ച കാൺകെ  
പ്രകലിത ശിഖമഗ്നിക്കുള്ളിലായ് മേവുവോരോ  
മിക്കവാഴ കളിരേന്തീ തത്സതീതപ്രഭാവായ്.

എന്നാൽ അതു കണ്ടുനിന്നവർക്കു ദുസ്സഹമായ വിഷാദം ഉണ്ടായി. സീതാദേവി അഗ്നിയിൽ പ്രവേശിച്ചതു് “തുവെണ്ണി ലാവിൻ നടുവിലൊരു ചകോരക്കിടാവെന്നപോലെ”യാണെന്നു രാമായണ ചമ്പുവിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു ഇവിടെ കാർ

മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. സതികളായ സ്ത്രീകൾ ഈവിധം ആഘോഷത്തോടുകൂടിയാണു അഗ്നിയിൽ പ്രവേശിക്കുന്നത്.

വസുദേവൻ യോഗം കൈക്കൊണ്ടു ദേഹത്യാഗം ചെയ്ത കഥ,

ശോഭാഭൂതേന്ദ്രനാഥൻ: ശൈലീർവ്വസുദേവഃ പ്രതാപവാൻ  
യുക്തപാത്മാനാമ മഹാതേജാ ജഗാഥ ഗതിമുത്തമാം.

എന്നു (മെഴുസ-അ-8) ഭാരതത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഇവിടെ 'യുക്തപാ' എന്നതു യോഗാനുഷ്ഠാനത്തിന്റെ സൂചനമാകുന്നു. പതിമാരും ചിതയെ ആരോഹണം ചെയ്തു ദേഹം ത്യജിച്ചു.

തം ചിതാഗ്നിഗതം വീരം ശുരപുത്രം വരാംഗനാഃ  
തതോന്മാദാരുഹുഃ പത്മശ്ശതസ്ര: പതിലോകനാഃ  
തം വൈ ചതുസുഭിസ്രീഭീരനപിതം പാണ്ഡുനന്ദനഃ  
അഭാഷയച്ചന്ദനൈശ്വ ഗന്ധൈരുച്ചാവചൈരപി.

അജ്ഞാതൻ വസുദേവന്റെ മൃതശരീരത്തോടൊപ്പം അവരുടെ ദേഹങ്ങളും ഓമിപ്പിച്ചു.

ചിതയിലാമ്മാർ പതിച്ചു ദേവകീ-  
പതിയും താനുമായ് സുതനോടു ചേർന്നാൾ  
പതിനാറായിരം പ്രണയിനിമാരും  
പതിനോടു ചേർന്നാർ പുനരതു കാലം.

എന്നു ഈ ഭാഗം എഴുത്തച്ഛൻ (ഭാരതം) കിളിപ്പാട്ടിൽ സംഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇവിടെ 'സുതനോടു ചേർന്നാൾ' എന്നതിന് പുത്രനായ ശ്രീകൃഷ്ണനോടു ചേരുകയും പ്രാപിച്ചു മരിക്കുകയായി എന്നു അർത്ഥം. ഇത്രയും ഇരുപത്തിനാലാം സർഗ്ഗത്തിലെ കഥ.

ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ വസുദേവന്റെ മരണം സ്ത്രീകളുടെ ചിതാരോഹണം എന്നിവയെ ഞാൻ വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഭത്താവ മരിച്ചാൽ സ്രീ.ആമരണം ബ്രഹ്മചയമനുഷ്ഠിച്ചു കഴിഞ്ഞു കൂടണം. ഭത്താവിന്റെ ശരീരത്തോടുകൂടി, ചിതയിൽ പ്രവേശിച്ച ഭോമം തൃജിക്കുന്നതും ധർമ്മമാണ്. “ഭത്തരിപ്രേതേ ബ്രഹ്മചയം തദനപാരോഹണം വേ” എന്നു വിഷ്ണുസ്മൃതിയിൽ പറയുന്നു.

പതിവ്രതം സമ്പ്രദീപ്തം പ്രവിവേശേ ഇതാരണം  
തത്ര ചിത്രാംഗദേശം ഭത്താരം സാമ്പപദ്യത  
തതഃസ്വർഗ്ഗംഗതഃ പക്ഷി ഭാതുയാ സഹസംഗതഃ  
കർമ്മണം ചൂജിതസ്തത്ര ഭൈമേ ച സഹഭാതുയാ.

ഭത്തശരീരത്തോടുകൂടി ഭജിപ്പിച്ച ഭോമം തൃജിക്കുന്നതായാൽ പക്ഷിമൃഗാദികൾക്കും സ്വർഗ്ഗതി കൈവരും എന്നു ഈ ഭാഗത്തിൽ വ്യക്തമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

മൃതേ ഭത്തരിയനോരീ സമാരോഹേൽഗുതാശനം  
സാതന്ധരീസമാചാരം സ്വർഗ്ഗലോകേ മഹീയതേ  
യാവച്ചാഗ്നൗമൃതേ പഞ്ചൗ സ്രീ നാത്മാനം പ്രഭാ  
ഹയേൽ  
താവനമുച്യതേ സാ ഹി സ്രീ ശരീരാൽ കഥംചന.

എന്നും,

മൃതേമൃിയേതയാ പഞ്ചൗ സാസ്രീജ്ഞേയാ പതിവ്രതം എന്നും വേറെയും സ്മൃതിവാക്യങ്ങൾ ഉണ്ട്. അനപാരോഹണത്തിന്നു ഇവയൊക്കെയാണു പ്രമാണങ്ങൾ. ഇതു നിർബുന്ധനിയമായിരുന്നില്ല. ഇഷ്ടമുള്ളവർ ചെയ്താൽ മതിയെന്നു നടപ്പു മാത്രമേ ഉണ്ടായിരുന്നുള്ളൂ. ദശരഥചരമാനന്തരം കൌസല്യാദിദേവികൾ അനപാരോഹണം ചെയ്തതായി പറഞ്ഞുകാണുന്നില്ല. ഭാരതത്തിലും, തന്ത്രസാരണം ഈ സർഗ്ഗത്തിലും വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന അനപാരോഹണകഥയ്ക്കു ഇവിടെ ഉദ്ധരിച്ച ധർമ്മശാസ്ത്രമാണു അടിസ്ഥാനം.

അജ്ഞാന പരാജയം.

ചൊരിയയിൽ നിന്ന അജ്ഞാനം സ്രീകളോടും പരമേശ്വരോടും കൂടി യാത്രപുറപ്പെടുന്നു. അതോടുകൂടി സമുദ്രം ആ സ്ഥലം ആക്രമിച്ചു. സ്വപന്നം താടിന സമുദ്രാക്രമണത്താൽ സംഭവിച്ച നാശംകൊണ്ടു എല്ലാവരും സങ്കടപ്പെട്ടു. അതുകൊണ്ടു എന്തുപ്രവൃത്തി? “വിധിവിധിതമേവനും ലംഘിച്ചുകൂടുമോ?” അന്നു അർജ്ജുനനും കൂട്ടുകാരും യാത്രയിൽ ഒരു കാട്ടിൽ ചെന്നപ്പോൾ അവിടെ കൂടാരം അടിച്ചു പാർത്തു. അടുത്തദിവസം കാലത്തെ ഭിന്നകൃത്യങ്ങൾ നിർവ്വഹിച്ചു യാത്ര തുടന്നു. അപ്പോൾ സ്ഥൂലകായനാരും ഉഗ്രവിക്രമനാരും മുർഖനാരും ആയ ഒരു കൂട്ടം ആളുകൾ വഴിയ്ക്കു അവരെ ചെന്നു തടഞ്ഞു. ആകൃതിയുടേയും പ്രകൃതിയുടേയും പ്രാകൃതാവസ്ഥ അവർ കിരാതനാരോ ദമ്പ്യക്കളോ ആകുന്നു എന്നു വെളിപ്പെടുത്തി. അവർ അർജ്ജുനാദികളെ എതിർത്തു സ്രീകളെ അപഹരിക്കുന്നതിന്നു തക്കങ്ങി. കിരാതന്മാരുടെ നായകനും അർജ്ജുനനും തമ്മിൽ സ്വസ്വവൈഭവങ്ങളെ പുകഴ്ത്തിക്കൊണ്ടു വാദപ്രതിവാദം നടന്നു. ഇരുപത്തിയഞ്ചാം സഗ്ഗത്തിൽ ഈ കഥയെ വിവരിക്കുന്നു.

അജ്ഞാനനെ എതിർത്തവർ ദമ്പ്യക്കളാണെന്നും പഞ്ചനദി എന്ന സ്ഥലത്തുവെച്ചാണു അങ്ങിനെ ചെയ്തതെന്നും മൂലത്തിൽ പറയുന്നു.

കാതനേഷു ച രമ്യേഷു പർവ്വതേഷു നദീഷു ച  
 നിവസന്നാനയാമാസ വൃഷ്ണിഭാരാൽ ധനഞ്ജയഃ  
 സപഞ്ചനദോസാലു ധീമാനതി സമുദ്ധിമൽ  
 ദേശേ ഗോപതു ധാന്യാധ്യേ നിവാസമകരോൽ പ്രഭുഃ  
 തതോ ലോഭസ്തമഭവദുസ്മനാം നിഹതേശപരഃ  
 ദുഷ്പാശ്രിയാ നീയമാനഃ പാതേനൈകേനഭാരത. !

എന്നു കാണുക. സ്രീകളെക്കണ്ടപ്പോൾ ദമ്പ്യക്കൾക്കു അ



വരെ അപഹരിക്കുന്നതിനു ആഗ്രഹം ഉണ്ടായി. അജ്ഞാനം വധിച്ചു അവരെ അപഹരിക്കുന്ന കാര്യം എടുപ്പമെന്നു അവർ വിചാരിച്ചു. അങ്ങിനെ അവർ പോകിനു ഭയങ്ങി. ഈ ദൃഷ്ടിക്കാളു കിരാതന്മാരെന്നാണു കിളിപ്പാട്ടിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്.

പെരുത്ത കാട്ടു കേടുകൾക്കു നേരം—

മുരത്ത കാട്ടാളരുടുത്താണെന്നേരം.

ഇവർ പ്രാകൃതന്മാരും മഹാപാപികളും എങ്കിലും ബലശാലികളും സായുധന്മാരും ആയിരുന്നു.

യുദ്ധം അജ്ഞാനന്റെ വിക്രമം പരാജയം സ്രീജനാപരണം എന്നീ കഥകൾ അടുത്ത ഇരുപത്തിയാറാം സഗ്ഗത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു. കിരാതരാജാവും അർജ്ജുനനും ധർമ്മത്തെപ്പറ്റിപ്പെടുന്ന വാദപ്രതിവാദം സർഗ്ഗത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. കിരാതൻ വാക്കിനു ഒട്ടും കുറവുമില്ല.

കേമർ പാണ്ഡവരറിഞ്ഞിടുന്നു ഞാ—

നാ മഹാ രഥമിലേകനല്ലയോ?

മാമകാനപയജനേകനോടെതി—

ത്താമയാലവശനായ് പതിച്ചവൻ.

എന്നു അവൻ പറയുന്നു. പാണ്ഡവന്മാരുടെ കേമത്തമൊക്കെ എനിക്കു അറിയാം. ഞാനും കേട്ടിട്ടുണ്ട്. അവരിൽ ഒരാൾ വീരനല്ലേ എന്റെ വംശത്തിലുൾപ്പെട്ട ഒരുത്തനോടു യുദ്ധത്തിൽ തോറ്റുവീണത്? ഇവിടെ അജ്ഞാനൻ കിരാതസ്വരൂപിയായ ശിവനോടു എതിർത്തു തോറ്റ കഥയാണു സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. 'മാമകാനപയജൻ' എന്നതിനു ആ കിരാതൻ (ശിവൻ) എന്നു അർത്ഥം. 'ഗ്രാഹണസമയത്തു നാഞ്ഞുപോയും തലപൊക്കും' എന്ന പഴഞ്ചൊല്ലുണ്ടല്ലോ. അതു പോലെയാണു ഇവിടെ കിരാതൻ പ്രകടിപ്പിക്കുന്ന അഭിമാനം. അതു ദുർബ്ബല സഹജമാണു്.

ഹിംസയേയും മദ്യപാനത്തേയും കിരാതൻ പ്രശംസി  
ക്കുന്നു.

സാരമാണു ഭൂവി മദ്യമായതാർ  
ഓരവേ വെടിയുവോനവൻ ജളൻ  
വീരപാണത്തുണമുറു നിങ്ങളും  
പോരണഞ്ഞളവറിഞ്ഞതല്ലയോ?

ഇപ്രകാരം കയ്യകതികൾ പറഞ്ഞു ധർമ്മത്തെ എതിർന്ന  
വർ ഏതു കാലത്തും ഉണ്ടായിരിക്കും. ഇക്കാലത്തു് അത്തര  
ക്കാരെ ഏതുദേശത്തും കാണാം.

ചാണിടം ധരണി പാട്ടിലാക്കുവാൻ  
ശോണിതാബ്ബിയുളവാക്കുവാൻ നൃപർ  
വാണികൊണ്ടു ദയപൂജ ചെയ്യുവാൻ.  
വാണികൊണ്ടു കടുഹിംസയേയുമേ.

എന്നു കിരാതൻ രാജാക്കന്മാരുടെ നയത്തേയും സമരപൂജക  
ന്മാരായ അവർ ചെയ്യുന്ന ഹിംസയേയും പഠിപ്പറഞ്ഞിരിക്ക  
ുന്നതു് ലോകാനുഭവത്തിനു യോജിച്ചിരിക്കുന്നു. ചാണിടം  
ഭൂമിക്കുവേണ്ടി ലോകം രക്തത്തിൽ മുക്കുന്നവരാണു് രാജാ  
ക്കന്മാർ. അവർ വാക്കുകൊണ്ടു് ദയ വേണ്ടതാണെന്നുപറയും.  
എന്നാൽ കൈകൊണ്ടു് ഹിംസയെ പൂജിക്കുന്നവരാണു്. പ  
റയുന്നതുപോലെല്ല അവരുടെ പ്രവൃത്തി.

മന്നിലിജ്ജനത ജ്ജന്തുപഞ്ജ്കതിയെ-  
ത്തിന്നിടുന്നതിനു കൊയ്യ വ നേരുതാൻ;  
ഇന്നിനിക്കിതറിവില്ല മത്ത്യരെ-  
ക്കൊന്നിടുന്നു നൃപരേരെയെന്തിനോ?

ഞങ്ങൾ വിശപ്പടക്കുന്നതിനു തീരെ നിവൃത്തിയില്ലാതെ ജന്തു  
ക്കളെ കൊല്ലുന്നു. മാംസഭക്ഷകൾ അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതിൽ  
പാപമില്ല. നിന്റെ കൂട്ടുകാർ, രാജാക്കന്മാർ, മനുഷ്യരെ  
ലക്ഷ്യക്കണക്കിനു കൂട്ടിതിരിഞ്ഞിക്കൊല്ലുന്നതു എന്തിനാണു്? അ  
വരുടെ മാംസം തിന്നുന്നതിനാണോ?

പെരൻ നിങ്ങൾ ബഹുധാ നവം പരിഷ്കാരമുറപ്പുമാർത്തൻ കുറുത്തികൾ പരമമോക്ഷിലിഹ കടർ ഞങ്ങൾതൻ-  
കൂരവേഷുകുളിതവ ഇല്ലമാം.

ഞങ്ങൾ പരിഷ്കാരഗന്ധമില്ലാത്ത കാടന്മാരാണ്; സമ്മതിക്കാം. എന്നാൽ സർവ്വവിധ പരിഷ്കാരങ്ങളും തികഞ്ഞവയും നാഗരികന്മാരുമായ നിങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതുപോലെ ഞങ്ങൾ ലക്ഷ്യക്കണക്കിനു മനുഷ്യരെ കൊല്ലാത്തവരാകുന്നു. നിങ്ങളേക്കാൾ, അപരിഷ്കൃതരായ കാടന്മാർ എത്ര ഭേദം? വീരശിഖാമണിയെന്നു വ്യാതിനേടിയ നീ തന്നെ എത്രപേരെക്കൊന്നിട്ടുണ്ട്?

കിരാതന്റെ ഉദ്ധതമായ വാക്കിന് 'ക്രിതാകേവലമുത്തരം' എന്ന തത്ത്വചമനസരിച്ച് അജ്ഞനൻ വിശിഖപ്രയോഗംകൊണ്ട് ഉത്തരം പറഞ്ഞു. അപ്രകാരം രണ്ടുകൂട്ടം തമ്മിൽ എതിർത്തു. കഠിനമായ യുദ്ധം നടന്നു. കിരാതന്റെ കൂട്ടുകാർ ഒട്ടേറെപ്പേർ അർജ്ജുനന്റെ ശരമേറു നിലത്തുവീണമരിച്ചു. കരേണേരം പശുരക്ഷത്തോടുകൂടി അജ്ഞനൻ യുദ്ധം ചെയ്തു. ഒടുവിൽ ദൈവം ആ വീരപുരുഷനെ തിരായി. അപ്പോൾ ഗാന്ധിവും അനക്കുന്നതിനുപോലും അജ്ഞനനു സാധിച്ചില്ല.

വില്ല ഗാന്ധിവിമുദഗ്രമാം വിഷ-  
പ്പല്ല വീണവിധമായ് ഭവിക്കവേ  
തെല്ലമില്ലബലജ്ജ്ഞാനേരഗം  
പല്ലപോലെ പരിശോധനായ് ഭൂമം.

എന്നതായി അജ്ഞനന്റെ സ്ഥിതി.

ആ ശരം രഥമതാ ഹയങ്ങളർ-  
വീശനജ്ജ്ഞനനമായവൻ ദ്രവം;  
കേശവപ്രിയസഖനു സർവ്വവും  
മോശമായ് ഹലമിയന്നിടതെയായ്.

പണ്ട് അനേകം യുദ്ധങ്ങളിൽ അജ്ജനൻ ജയിച്ചത് ഏതു വിധം ആയുധങ്ങൾകൊണ്ടാണോ അവയൊക്കെയിന്നു നിർവ്വീര്യങ്ങളായിവന്നു.

തലൈ ചന്ദ്രസ്തേ ഹൃദയസ്തേ രഥോഽഹയസ്തേ  
സോഽഹം രഥീ ഗുപതന്തോ യത ആനമന്തി  
സർവ്വം ക്ഷണേന ദൈദ്യം സഭീശരികതം  
ഭൂത്യേതം കഥകാലമിവോപ്ലമുഷ്യാം.

(സ്ക-1അ-15) എന്ന ഭാഗവതത്തിൽ പറയുന്നു. ഈശ്വരൻ അനുകൂലമായിത്തീന്നപ്പോൾ വില്പ് ശരം രഥം മുതലായവയൊക്കെ ബലവത്തുങ്ങളും അജ്ജനൻ ഉപയോഗപ്രദങ്ങളുമായി ശോഭിച്ചു. ഭൂപ്രതാപശക്തികൊണ്ട് സർവ്വലോകങ്ങളേയും ജയിക്കുന്നതിന് ആ വിരക്ഷേപിക്കു കഴിഞ്ഞു. എന്നാൽ ഭഗവത്സാഹായ്യം അകന്നപ്പോൾ ആ ആയുധങ്ങൾതന്നെ വിഫലങ്ങളായി. അജ്ജനനും ബലത്തുതന്നെരിട്ടു.

വഞ്ചിതോഽഹം മഹാരാജഹരിണാബന്ധരൂപിണഃ  
യേനമേവഹൃതം തേജോഭേദവിന്യാപനം മഹൽ.

എന്ന (ഭാഗ-സ്ക-1-അ=15) അർജ്ജുനൻ വിലപിച്ചിരിക്കുന്നത് എത്ര വാസ്തവം?

ഭേവനാഽപ്പോലും വിസ്മയിപ്പിച്ചതായ അർജ്ജുനന്റെ പരാക്രമം ഭഗവാൻ പോയതോടുകൂടി നാമാവശേഷമായി. അങ്ങിനെ നിവൃത്തികുറവായിക്കൊണ്ടിരുന്ന ജയിച്ച അതുലവിക്രമനായ അർജ്ജുനൻ ശുഷ്കന്മാരായ കിരാതന്മാരോടു ഏറ്റുവാങ്ങി. 'ദൈവബലം ബലം' എന്നത് യഥാർത്ഥമെന്ന അനുഭവപ്പെടുന്നതിന് മറ്റൊന്നും വേണ്ടതില്ല. അർജ്ജുനന്റെ ഈ പരാജയം മാത്രംമതി. പശുഷം പശുഷമായി വിജയിക്കണമെങ്കിൽ അതിനു ജീവനായി ദൈവാനുഗ്രഹമുണ്ടായിരിക്കണം. അങ്ങിനെയല്ലെങ്കിൽ അത് നി

രത്നം, നിർജീവം; പരരൂപത്തെ പുകഴ്ത്തുന്നവർ ഈ തത്ത്വം അറിയുന്നത് നന്നായിരിക്കും. 'പരരൂപം ഹി നിരത്മകം' എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ദൈവാനുഗ്രഹം ശുശ്രൂഷയിരിക്കുന്ന പരരൂപത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചാകുന്നു. ഏകദൈവ പരരൂപം സഫലമായി കാണുന്നുവോ അവിടെ സൂക്ഷ്മത്തിൽ അതിനു ജീവനായി ദൈവാനുഗ്രഹം നില്ക്കുന്നുണ്ടെന്നു ദൃഢമായി വിശ്വസിക്കണം. ഭീഷ്മദ്രോണാദിമഹാരഥന്മാരോടു പോരുചെയ്തു ജയിച്ച ആ വീരലോകശിഖാമണിയാണ് ഇന്നു പ്രാകൃതനായ കിരാതരോടു ഏറ്റുത്തോറ്റു പൊളിഞ്ഞതെന്നു ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങിനെ അർജ്ജുനൻ വിഷപ്പല്ലപോയ പാമ്പിനെപ്പോലെയാക്കി. ഈ സമയമുണ്ടോ പാപികളും അക്രമികളുമായ കിരാതന്മാർ വെറുതേകളായുണ്ടോ?

ദേവദേവനെയെതിർത്തേവമോ?

ദേവവൈരികളെവെന്നതും തഥാ?

നാവയതമിളകും യഥേഷ്ടമായ്

കൈവരില്ല ബലമാർജ്ജവധീയം.

എന്നു അവർ അർജ്ജുനനെ ഗംഭീരമായി ആക്ഷേപിച്ചു. സൂരികളെ കടന്നു പിടികൂടി. അവരെ അർജ്ജുനന്റെ മുൻപിവിട്ട് വലിച്ചിഴച്ചും അടിച്ചും തൊഴിച്ചും കിരാതന്മാർ അവരുടെ കടിച്ചുകളിലേക്കു കൊണ്ടുപോയി. അർജ്ജുനൻ വിഷണ്ണനായി ശേഷിച്ച സൂരികളോടും അനുചരന്മാരോടും കൂടി ഹസ്തിനപുരിയിലെത്തിച്ചേർന്നു. ഈ കഥ ഇരുപത്തിയാറാം സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

ഫൽഗുനകിരാതന്മാരുടെ യുദ്ധം മൂലത്തിൽ ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന കഥയാണ്. ഞാൻ അതു ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അജ്ഞാതപരാജയത്തിനു ദൈവപ്രാതികൂല്യംതന്നെ കാരണം എന്നു മൂലത്തിൽ സൂചിപ്പിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

ബഹുവചിമനാഃപാർത്ഥോഭൈവമിത്യനു ചിന്തയൻ  
 ത്വവർത്തതതോരാജനമസ്തീതി ചിന്തയൻ.

(മെര-പ-അ-8) എന്നു കാണുക. ഈ പ്രകൃതത്തിൽ ഭാര  
 തം കിളിപ്പാട്ടിൽ എന്തു പറയുന്നു എന്നു നോക്കാം.

ഇതു വരുവതിനവകാശമെന്തു  
 മധുരിപോ മുരമൻ ദൈവമേ!  
 നിഖിലം നിന്തിരുവടിയുടെ മായാ-  
 വികൃതിയത്രേ നിശ്ചയം ജഗത്തെല്ലാം  
 അശക്തനായ് വന്നേനിവരെ കെളിപ്പാ-  
 നശതവായ് മുന്നമിരുണനല്ലോ ഞാൻ.

ഭക്താഗ്രേസരനും തത്ത്വജ്ഞനുമായ ഇഞ്ചത്താചാര്യൻ അർ  
 ജ്ജുനനെക്കൊണ്ടു ചെയ്യിക്കുന്ന ഈ വിലാപത്തിൽ ദൈവ  
 ശക്തിയുടെ മാഹാത്മ്യത്തെ ഭംഗിയാക്കി പ്രതിപാദിച്ചു ഫ  
 ലിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. അല്ലയോ ഭഗവാനേ! ലോകം മുഴുവനും  
 അവിടുത്തെ മായയുടെ വികൃതിയാകുന്നു എന്നു പാടിയിരി  
 ക്കുന്നതു സാവദന്താത തത്ത്വമാകുന്നു. 'മമ മായാ ഭരതൃയാ'  
 എന്നു ഗീതയിലും ഉപദേശിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. കിരാതന്മാരുടെ  
 കടിലുകളേയും അവിടുത്തെ വൃത്തികെട്ട ജ്ഞപ്സാവഹമായ  
 ജീവിതത്തേയും കുറിച്ചു മൂലത്തിൽ യാദതാനം പറയുന്നി  
 ല്ല. ഞാൻ ആ ഭോഗം വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതു ബീഭത്സരസ  
 നിവേശനം സാധിക്കുന്നതിനാകുന്നു.

പരാജയംകൊണ്ടു വിഷണ്ണഹൃദയനായ അർജ്ജുനൻ  
 സത്യവാദിയും സത്യവതിപുത്രനും ആയ വേദവ്യസനാചർ  
 ഷിയെ ആശ്രമത്തിൽ ചെന്നു കാണുന്നു. ഈ കഥ ഇരുപ  
 ത്തിയെഴാം സർഗ്ഗത്തിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ആശ്രമവർണ്ണ  
 നമാണു ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രധാന ഭാഗം. വ്യാസമുനിയേ  
 യും വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പ്രവിശ്യ തപജ്ജനോ രാജന്നാത്രമം സത്യവാദിനഃ  
ഭേദശാസീനമേകാന്തേ മൂനിം സത്യവതീസൃതം.

മൂലത്തിൽ എന്നു (മെഴു-പ-അ-9) ഒരു പദ്യംകൊണ്ടു സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതാണു ഈ കഥ.

സരസ്വതീനദിയുടെ പടിഞ്ഞാറുഭാഗത്തുള്ള കരയിലാണു വ്യാസമഹർഷിയുടെ ആശ്രമം.

ബ്രഹ്മനല്ലാം സരസ്വതാശ്രമം: പശ്ചിമേ തദേ  
ശമുപ്രാസ ഇതിപ്രോക്തഃ ഋഷിണാം സതുവൽകഃ  
തന്മീൻ സ്വ ആശ്രമേ വ്യാസോ ബഭരീഷണ്ഡമ  
ബധിതേ.

(അനു1-അ-7) എന്നു ഭാഗവതത്തിൽ പറയുന്നു.

അജ്ഞാനനെ മഹർഷി ആദരപൂർവ്വം സ്വീകരിച്ചിരുന്നതി കശലപ്രശ്നം ചെയ്തു വന്ന കാര്യം എന്തെന്നു ചോദിച്ചു. മുഖഭാവം കണ്ടപ്പോൾ അജ്ഞാനനു എന്തോ പന്തിയില്ലായ്ക്ക സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു മറുത്തു തോന്നി.

എന്തോ നിന്റെ മുഖാബ്ജത്തിൽ സന്തോഷസ്ഥിതിയർജ്ജുനാ!

മുൻതോതിൽ കാണമില്ലെന്നു ചിന്തോദഗ്രതയെന്നുതേ? എന്നു മഹർഷി ചോദിച്ചു. എന്നതന്നെയല്ല എന്താപത്തുതന്നെ വന്നിരുന്നാലും അതിനൊക്കെപ്പരിഹാരം ഉണ്ടാക്കാമെന്നും മഹർഷി പറഞ്ഞു. അജ്ഞാനനു മനസ്സമാധാനം ജനിച്ചിട്ടു.

പാപമെന്നാലരിച്ചു വൻ താപമേവം ഭവിക്കുവാൻ? നീ പറഞ്ഞിട്ടുകെന്തുഗ്രമാപത്തും ഞാനകറ്റുവാൻ.

എന്നീവിധം വാക്കുകൾ അർജ്ജുനനെ അതീവ സന്തുഷ്ടനാക്കി. പിന്നീടു അർജ്ജുനൻ തന്റെ വിഷാദം മുഴുവനും മഹർഷിയെ അറിയിച്ചു. യദൃച്ഛയുടെ നാശം ഭഗവാന്റെ വിശ്വാസം കിരാതന്മാരുടെ യുദ്ധം പരാജയം എന്നിവയൊക്കെ

വിസ്തരിച്ചുപറഞ്ഞു. ഈ കഥ ഇരുപത്തിയെട്ടാം സർഗ്ഗത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

### കശലപ്രശ്നം.

മഹർഷി അർജ്ജുനനോടു കശലപ്രശ്നം ചെയ്യുന്ന ഭാഗം വിവിധങ്ങളായ ധർമ്മങ്ങളെ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്ന ഒന്നാണ്. ഞാൻ ആ ഭാഗം വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ധർമ്മനിരതന്മാരായ സജ്ജനങ്ങൾക്കു അറിഞ്ഞോ അറിയാതെയോ എന്തെങ്കിലും പാപം ചെയ്യുന്നതിനു ഇടയായാൽ അവർ സങ്കടപ്പെടും. അർജ്ജുനനു ഉണ്ടായ വിഷാദം, അങ്ങിനെ പാപം വല്ലതും ചെയ്തിട്ടാണോ എന്നു മനസ്സിലാക്കുന്നു.

മനശ്ശോകമകുറവിടമനന്തം നഖ്കമീപ്സിതം  
നിനയ്യുകിൽ ധേനുവിഷ്ണുജനസംഗമമേവനം  
ജലമല്ലാത്ത നൽത്തീർത്ഥം കലഹം മാഞ്ഞ വിത്തവും  
ഉലകിൽ ശിഷ്ടസംസർഗ്ഗം കില യോഗിക്കുമിഷ്ടമാം.

എന്ന പദ്യങ്ങളിൽ സജ്ജനസംസർഗ്ഗത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യം പറയുന്നു. കാമധേനുവിനെപ്പോലെ അതു സർവ്വാഭീഷ്ടപ്രദമാണ്.

ആപാതമാത്രമദ്യേഭ്യോഭോശേഭ്യഃ കിമവാപ്യതേ  
സൽസംഗ ചിന്താമണിതഃ ന പ്തസാരമവപ്യതേ.

(വടസീഷ്ഠം-നിർവാ-സ-20) എന്ന പദ്യം സജ്ജനസംസർഗ്ഗം ചിന്താമണിപോലെ ഇഷ്ടങ്ങളെല്ലാം തരുന്നതെന്നു ഭൂതീകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

ആപത്സു ബുദ്ധിനാശേഷ്യ കല്ലോലേഷപാകലേഷ്യ ച  
സങ്കടേഷ്യ ഭരണേഷ്യ നന്ത ഏവ ഗതിസ്സതാം.

X

X

X

X

യന്മാദത്യന്തവിഷമസ്സംസാരോരഗസാഗരഃ  
വിനാ സത്സംഗമന്യേന പോതകേന നതീർച്ചതേ.



(വാസിഷ്ഠ-നിർവ്വാ-സ. 98) ആപദിഷാദാദികൾ നേരിടുന്ന കാലത്തു സത്തുക്കൾക്കു സജ്ജനങ്ങളല്ലാതെ വേറെ ഗതിയില്ല. സംസാരം ഉരഗഭീഷണവും കടക്കുന്നതിനു വളരെ പ്രയാസമുള്ളതും ആയ ഒരു കടലാകുന്നു. സജ്ജനസംസർഗ്ഗമാകുന്ന കപ്പലുകളാതെ അതു കടക്കാവുന്നതല്ല. “സംഗസ്തൽസു വിധീയതാം” എന്നു ഉപദേശപഞ്ചകം.

ന രോധയതി മാം യോഗോ നസാംവ്യം ധർമ്മ ഏവ ച നസപാശ്ചായസ്തപസ്തു ഗ്രാഹോനേഷ്വാപുർത്തം നദക്ഷിണാ വ്രതാനിയജ്ഞേഃ ഹന്ദാംസി തീർത്ഥാനിനിയമായമാഃ

യഥാവരുന്ധേസൽസംഗസ്തർവ്വ സംഗാപഹോഹമാം.

(ഭാഗ-ഏകാ-അ-12) യോഗാദികളെ എല്ലാത്തിനേയും കൾ സജ്ജനസംസർഗ്ഗം ഉല്കൃഷ്ടം എന്നു സാരം.

അവീജ്ഞാനഗമനം ബ്രാഹ്മണോ വാ ഹതസ്തപതാ

യുജോപരാജിതോവാസി ഗത ശ്രീരിവലക്ഷ്യസേ.

എന്നു മൂലത്തിൽ പാപത്തെ ലഘുവായി ഒരു സ്തമിഷ്ഠകമാത്രം ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഇവിടെ ‘അവീജ്’യ്ക്കു രജസ്വല എന്നു അർത്ഥം. നീ രജസ്വലാപ്രവേശം, ബ്രാഹ്മണവധം എന്നീ പാപകർമ്മങ്ങൾ ഏതെങ്കിലും ചെയ്തുവോ? അതോ യുദ്ധത്തിൽ തോറ്റുവോ? എന്താണു നിഷ്പ്രഭനായിട്ടിരിക്കുന്നത്? ഞാൻ ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ധർമ്മശാസ്ത്രം നിഷിദ്ധങ്ങളെന്നു ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്ന അനേകം പാപങ്ങളെ സ്തമിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഭരതമമോതിസ്സുകവി-

ഗിരം ദോഷരൂപഭൂതിയോ?

എന്നതു് ഞാൻ പുതിയതായി ചേർത്തിരിക്കുന്ന പാപമാകുന്നു. ഇക്കാലത്തു് സല്ലാവ്യഭൂഷകന്മാരായ കവിമർശകന്മാരുടെ സംഖ്യ വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടും അവർ മഹാകവികളുടെ കാവ്യങ്ങൾക്കു ഭരതം പറഞ്ഞു ദോഷിപ്പിക്കുന്നതുകൊണ്ടും ഈ പാപംകൂടി സ്മരിച്ചതാകുന്നു. ഇന്നു മനുവേദം

യാജ്ഞവാല്ക്യനോ ജീവിച്ചിരുന്നുവെങ്കിൽ അവരുടെ ധർമ്മ ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ സപ്താപ്യനിന്ദനത്തിന് പഞ്ചമഹാപാപങ്ങളുടെ അടുത്തു ഒരു സ്ഥാനം ലഭിക്കുമായിരുന്നു എന്നത് നിശ്ചയമാണ്. വർജ്ജിക്കേണ്ട മഹാപാപങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ സൽക്കാരവൃദ്ധ്യണത്തിനും ഒരു മുഖ്യസ്ഥാനമുണ്ട്.

### തപോമാമാത്മ്യം.

ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഞാൻ തപസ്സിന്റെ അപ്രതിമമായ പ്രഭാവത്തെ മഹർഷിയുടെ വാക്കിൽകൂടി വെളിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

ഏതിനും മീതെയായ് പാരിൽ ജ്യോതിക്കുന്നതപോബലം  
കാതിടാനേലതിൻ ദിവ്യഭൂതിവൈഭവമതുതം  
ലോകാനനം വഹിക്കുന്ന ശോകാന്ത്രനവാകവേ  
വൈകാതുണക്കിടവതാ-ശ്രീകാളം നിയമാതപം  
രണ്ടക്ഷരം 'തപതപം' കൊണ്ടും പാപമാകവേ

ഇണ്ടൽക്കുതിക്കു നിത്യം കൈകണ്ട ഭേഷജമൊന്നിതാം.

തപസ്സിനു അതുല്യമായ പ്രഭാവമുണ്ട്. സർവ്വഭുജങ്ങളും അതു നെക്കൊണ്ടു ഒഴിഞ്ഞുമാറും. ശോകം ശമിക്കുന്നതിനു കൈകണ്ട മരുന്നു തപസ്സു തന്നെയാകുന്നു. പുരാണേതിമാസാദികളിൽ തപസ്സിന്റെ ഏതാദൃശമായ മാമാത്മ്യത്തെക്കുറിച്ചു പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

തപസ്സിന്റെ മാമാത്മ്യത്തേപ്പറ്റി സ്മൃതികളിൽ ആചാര്യന്മാർ എത്ര ഉപദേശിക്കുന്നു എന്നു നോക്കാം.

തപേമുലമിദം സർവ്വം ദൈവമാനുഷകം സുഖം.

\* \* \*

ഋഷയസ്സന്ധ്യാതാത്മാനഃഫലമൂലാനിലാശനഃ  
തപസൈവപ്രപശ്യന്തി ത്രൈലോക്യം സ ചഭാമരം.

\* \* \*

കീടാശ്വാമിപതംഗാശ്ച പശുവശ്ച വയാംസി ച  
സ്ഥാവരാണി ച ഭൂതാനിദിവം യാന്തിതപോബലാൽ.

\* \* \*

പ്രജാപതിരിടം ശാസ്ത്രം തപസൈവാസ്യജൽ പ്രഭു  
തഥൈവ വേദാഗ്രഹണസ്തപസാ പ്രതിപേദിതേ.  
എന്ന മനസ്സാണി. മുൻപു ഉൾപ്പെട്ടുകാണിച്ചിരിക്കുന്ന 'യ  
ദുസ്തരം യദുരാപം' ഇത്യാദിപദ്യവും പ്രകൃതത്തിൽ ഓർമ്മി  
ക്കേണ്ടതാകുന്നു.

അർജ്ജുനഭാഷം.

അർജ്ജുനൻ തനിക്കു നേരിട്ട സങ്കടം മുഴുവനും വിസ്തരിച്ചുപറയുന്നു.

ദേവൻ ശ്രീകൃഷ്ണനിയെന്റെ ജീവൻ കൈവിട്ടു—

പോകയാൽ

ദേവൻ വിണയമുപാസിച്ചാൽ ഏതു വൻശോച്യത—

പൂണ്ടു ഞാൻ.

എന്ന പദ്യത്തിൽ ശരീരം ക്ഷേത്രമെന്നും ആത്മാവു് ദേവനെന്നും വ്യഞ്ജിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണേണ്ടതാകുന്നു.

ഉടക്കായ് ദീനാശ്രയം ഉത്തമം അന്നാകാത്ത കൈകളെ  
ആക്കായാൽ ക്ഷത്രിയൻ ധർമ്മഭാക്കായാൻ—

വെട്ടിക്കേൾക്കാം.

എന്ന പദ്യത്തിൽ ക്ഷത്രിയന്റെ ധർമ്മത്തെ ദ്വേഷിച്ചിട്ടിരിക്കുന്നു. ദീനന്മാരെ രക്ഷിക്കുകയാണു് ക്ഷത്രിയന്റെ ധർമ്മം.

ക്ഷത്വാൽ കില ത്രാതത ഇത്യഭഗവഃ

ക്ഷത്രസ്യ ശബ്ദോ ഭവന്തേഷു രൂപഭഃ.

(രഘു. സ. 2) എന്നു നോക്കുക. ക്ഷത്വത്തിൽനിന്നു് രക്ഷിക്കുന്നവൻ ക്ഷത്രിയൻ. സങ്കടത്തിന്നു പരിഹാരം വരുത്തി ജനങ്ങളുടെ ശോകാശ്രയായ്ക്കുന്നതിന്നു സാധിച്ചില്ലെങ്കിൽ, ഒരു രാജാവു് അവന്റെ കൈവെട്ടിമുറിച്ചു് അകലെത്തള്ളേണ്ടതാകുന്നു. വിശിഷ്ടമായ ഈ ആത്മതാപം നിവൃത്തിക്കുന്നതിന്നു കഴിയാത്തതായ് ധർമ്മഭംഗം നേരിട്ടവല്ലോ എന്നതു് വിചാരിച്ചാണു് അർജ്ജുനൻ അധികം സങ്കടമുണ്ടായതു്

മഹാപുരുഷനാകു് ധർമ്മഭാഗം നേരിടുന്നതിനേക്കാൾ വലിയ സങ്കടം വേറെയില്ല.

അർജ്ജുനൻ ഒരു ജന്മത്തിൽ രണ്ടു ജന്മങ്ങൾ ഉണ്ടായി. ഭഗവാനുമൊക്കുമിച്ച് സർവ്വസുതഭാഗ്യങ്ങളോടുകൂടി പാൽക്കായം ഒരു ജന്മം പിന്നീടണ്ടായതു് മരൊറാൻ.

ഒരു ജന്മത്തിലുണ്ടായി-

തിരുജന്മങ്ങൾ മേ മനേ!

എന്നു അർജ്ജുനൻ പറയുന്നു.

ജീവനിലൊത്തൊരിജീവ-

നേവം ഭേദിക്കഴങ്ങി ഞാൻ.

എന്നതായി അർജ്ജുനന്റെ നില. ഭഗവദപിരമം വന്നപ്പോൾ അർജ്ജുനന്റെ ജീവൻ, അന്തസ്സാരമില്ലാത്ത ഒരു തൊണ്ടായിത്തീർന്നു.

നപ്രാണേന നാപാനേന മന്ത്ത്യാ ജീവതി കശ്ചന.

ഇതരേണ തു ജീവന്തി യസ്മിന്നേതാവുപാത്രിതത.

ജീവൻ എന്ന് പേർ മാത്രമേ അതിനുള്ളൂ. അർത്ഥമില്ല.

മൂലത്തിൽ മഹർഷി സമാജവും ഗംഭീരവുമായ ഭാഷയിൽ അർജ്ജുനനും പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അതിന്റെ മാധുര്യവും ഗാംഭീര്യവും ഒന്നുവേറെയാണു്.

പുനഃപുനർത മൃച്ഛാമി വിനാശമതിതജസാം

ചിന്തയാനോ യദിനാം ച കൃഷ്ണസ്യ ച തശസ്വിനഃ.

ശോഷണം സാഗരസ്യേവ മന്ദരസ്യേവ ചാലനം

നഭഃപതനം ചൈവ ചൈത്യമഗ്നേസ്തപൈവ ച.

അത്രഭേദമഹം മന്യേവിനാശം ശാർങ്ഗധനപനഃ

തചേഹ സ്ഥാതുമിച്ഛാമി ലോകേ കൃഷ്ണവിനാശതഃ.

എന്ന ഭാഗം എത്രയുട സാഗരഭീമമായിരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കുക. അമിതമായ പ്രതാപത്തോടുകൂടിയവരാണു് യാദവന്മാരും ശ്രീകൃഷ്ണനും. അവർക്കു് നാശം വരുകയെന്ന കാര്യം

എങ്ങനെ സമീകരം? സമുദ്രത്തിലെ ജലം മുഴുവനും വരുക, മന്ദരപർവ്വതത്തിനു ഇളക്കം തട്ടുക, ആകാശം താഴെ വീഴുക, തീയുട് തണുപ്പുണ്ടാകുക ഇതൊക്കെ സംഭവിക്കുമെന്നു വിചാരിക്കാമോ? താദവനാരുടെയും ഭഗവാന്റെയും നാശം അങ്ങിനെ ഒന്നാണു്. ശ്രീകൃഷ്ണനില്പാത്ത ഈ ലോകത്തിൽ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതിനു എനിക്കു ആഗ്രഹമില്ല. 'ശോഷണം സാഗരസ്യേവ' എന്ന ഭാഗം യദുക്കളും ഭഗവാനും അനശ്വര ജീവിതന്മാരാണെന്ന ഭാവത്തെ എത്ര ഭംഗിയായി വ്യഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു എന്തു ചിന്തിച്ചുറിയേണ്ടതാകുന്നു. ഇവിടെ സാഗരപദം ഭഗവാന്റെ ഗാർഭീയത്തേയും, മന്ദരം അചഞ്ചലതയേയും, തദുപദം ബ്രഹ്മസ്വരൂപതയേയും, അഗ്നിശബ്ദം പ്രതാപോല്പാദനത്തേയും ധ്വനിപ്പിക്കുന്നു.

പ്രനശ്യാജ്ഞാതിവീര്യസ്യ ശൂന്യസ്യ പരിധാവതഃ

ഉപദേശ്യം മത ശ്രേയോ ഭവാനന്തി സത്തമഃ!

എന്നുപറഞ്ഞു അർജ്ജുനൻ മനിയെ ശരണം പ്രാപിച്ചു. 'ശിഷ്യസ്തേഹം ശാധി മാം തപാം പ്രപന്നം' (അ. 2) എന്നു ഗീതയിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അറിവുണ്ടാകുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ ഉത്തമന്മാരായ ആചാര്യന്മാരെ ആശ്രയിക്കണമെന്നും, സദുപദേശംകൊണ്ടു് തുരുക്കന്മാർ ശിഷ്യന്മാരെ അനുഗ്രഹിക്കണമെന്നും പ്രധാനതത്വങ്ങൾ ഇവിടെ ഭ്യോതിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. 'ആചാര്യവാൻ പശുഷോ വേദ' എന്നു ശ്രുതിയുമുണ്ടു്.

വ്യാസോപദേശം.

ലോകാചാര്യനായ വ്യാസമഹർഷി അർജ്ജുനനു അത്യാത്മതത്വങ്ങളെ ഉപദേശിക്കുന്നു. ഇരുപത്തിയൊൻപതാം സർഗ്ഗം ആത്മതത്വമയമാകുന്നു. ദുഃഖമെന്നതു എന്താണെന്നും അതിനെ എങ്ങിനെ നശിപ്പിക്കാമെന്നും ആത്മജ്ഞാനമാർഗ്ഗത്തെ ആശ്രയിച്ചു ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു.

ശ്രുതിസാരത്തോടും യോഗ്യതയിലാകുന്നവർക്കിനാൽ  
മതിമാൻ പാത്ഥനം ഉൾക്കൊള്ളി നി-

ക്കാരെക്കുറിക്കാൻ.

എന്ന പദ്യത്തിലെ 'ശ്രുതിസാരത്തെ' പദം മഹർഷി വേദവേദാന്താദിശാസ്ത്രങ്ങളെന്നും ഉപദേശം വേദാർത്ഥമുലമെന്നും വ്യഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു. മുനി ഉപദേശിക്കുന്ന തത്വങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കുന്നതിനുവേണ്ട ബുദ്ധിഭാവവും അർജ്ജുനനുള്ളതല്ല ഭ്യോതിപ്പിക്കുന്നതാണ് 'മതിമാൻ'. അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ 'കടം കമഴ്ത്തി വെള്ളമെഴിയുന്നതുപോലെ'യാകും മുനിയുടെ ഉപദേശം. ഉപദേശിക്കുന്നതിന് മുനിയും ശിഷ്യനാകുവാൻ അർജ്ജുനനും അധികാരമുണ്ടെന്നു ഭാ.ഃ.

ജ്ഞാനിയെന്നായി ലോകത്താൽ മാനിക്കപ്പെട്ടമർജ്ജുന!

നീ നികാമം ഗഭാലാത്മഗ്നാനി പുകുന്നതന്തുതം.

എന്ന പദ്യത്തിൽ മുനി 'ജ്ഞാനി' എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് അർജ്ജുനൻ ജ്ഞാനിയായിട്ടല്ല. ജ്ഞാനമുണ്ടെങ്കിൽ ഇപ്രകാരം വിഷാദം സംഭവിക്കുന്നതല്ലല്ലോ. അറിവുകറയുന്ന കുട്ടി സങ്കടപ്പെടുമ്പോൾ മാതാപിതാക്കന്മാർ "നീ അറിവുള്ളവനല്ലേ? അതു വിചാരിക്കാമോ" എന്നും മറ്റും മധുരവാക്കുപറഞ്ഞ് അവനെ സമാധാനപ്പെടുത്താറുണ്ട്. അവനെ സന്തോഷിപ്പിച്ച് വശീകരിക്കുന്നതിനാണ് അപ്പോൾ അറിവുള്ളവൻ എന്നു പറയുന്നത്. അതുപോലെയാണ് അർജ്ജുനനെ ജ്ഞാനിയെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. "ലോകം മുഴുവനും നിന്നെ അറിവുള്ളവനെന്നു പുകയ്ക്കുന്നു. ആ സ്ഥിതിക്ക് നീ ഇങ്ങിനെ ദുഃഖിതനാകുന്നതു ശരിയോ?" എന്ന ചോദ്യം നിനക്കു ദുഃഖം യോഗ്യമല്ലെന്നു ഭാവത്തെ ഭ്യോതിപ്പിക്കുന്നു. ഭഗവാകൽനിന്നു ഗീതോപദേശം ലഭിച്ച അർജ്ജുനനെ ജ്ഞാനിയെന്നു പറയുന്നതിൽ മറുവിധത്തിലും തെറ്റില്ല. എങ്കിലും തല്ക്കാലം അജ്ഞാനിയുടേതാണ് അർജ്ജുനന്റെ നില.

എന്നാലത്രയുടയായാലും സന്താപം പൂണ്ടിടാ ബുധൻ  
 ചിന്താമസാൽ കളിപ്പിക്കും വെന്താളും മതിയായവൻ.  
 എന്ന പദ്യത്തിൽ വിദ്വാന്റെ സ്വഭാവം പറയുന്നു. അറി  
 വില്ലാത്തവൻ ആപത്തുവരുമ്പോൾ ദുഃഖിക്കും. വിദ്വാൻ  
 അക്കുണ്ഡൻ, ശാന്തൻ ആയിരിക്കും. 'ചിന്താമസാൽ' എന്ന  
 പദത്തിന് ആത്മതത്ത്വം വിചാരിച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന ആനന്ദം  
 കൊണ്ടു എന്നു അർത്ഥം. രസത്തിന് ജലം എന്നും അർത്ഥം  
 ഉണ്ട്. അതുകൊണ്ടു കളിർപ്പിക്കുന്നതിന് സാമത്വം അതി  
 ന്ന ഉണ്ടെന്നു വ്യഞ്ജിക്കുന്നു.

ആതസാൽ ക്ഷോഭമേല്ക്കുമ്പോൾ ചേതസ്സിൽ ശാന്തി-  
 ചേർന്നാൻ

ഏതവർക്കും തത്ത്വമാഗ്ഗ്യാതംകൊണ്ടുളവാം ഫലം.

ഗദം വായ്ക്കുന്ന തസ്താനിപ്രദമാകാത്ത വിദ്യകൾ

സദഃപ്രവൃത്തികൾതാൻകൊള്ളാം മദമൂലങ്ങളൊക്കയും.

എന്ന പദ്യങ്ങളിൽ വിദ്യയുടെ പ്രയോജനത്തെപ്പറയുന്നു.  
 ശോകം സംഭവിക്കുമ്പോൾ തത്ത്വവിചാരംകൊണ്ടു ശാന്തി  
 യുണ്ടാക്കി മനസ്സിനെ നിർവ്വീകാരമാക്കി നിർത്തണം. അതാ  
 ണ് വിദ്യയുടെ പ്രയോജനം. തദസമർത്ഥമായ ജ്ഞാനം  
 കൊണ്ടു സഭയിൽ പ്രസംഗിക്കുന്നതിനാത്രമേ ഉപയോഗ  
 മുള്ളു.

ജ്ഞാനം ലബ്ധപാ പരാം ശാന്തിമചിരേണാധിഗച്ഛതി.  
 എന്നു (അ. 4) ഗീതയിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നതു നോ  
 കുക.

ശോകവും ഹർഷവും ജീവിക്കാകവേ ജനസിദ്ധമാം

ലോകത്തിലതുമാററിടാനേകനും സാധിക്കാത്തതാം.

എന്ന ഭാഗത്തിൽ ശോകം സർവ്വജീവിസാധാരണമെന്നു പ  
 റയുന്നു.

എന്നാലും ജീവികൾക്കായെന്നും കാണുന്നു സങ്കടം

സന്നാകഗതരിൽപ്പോലും വിന്നാവസ്ഥകളേറിടും.

ഇത്യാദിപദ്യങ്ങളിൽ ദേവനാഭം ത്രിമൂർത്തികളുംകൂടി ശോകാകലനമായിട്ടുണ്ടെന്നു പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

കടനം കുതുകം രണ്ടും ഹൃദയഭ്രാന്തിസന്തതി  
പ്രദമസ്ഥിതി വിജ്ഞാനപ്രദമായതിനശേഷം.

തത്ത്വപദപ്രജ്ഞാ ഹൃദയത്തിലുണ്ടാകുന്ന ഒരു ഭ്രാന്തായാണു് സുഖത്തിനും ദുഃഖത്തിനും മൂലം. ശമാദികളെണ്ണു് സംസ്കൃതമൊക്കുന്ന മനസ്സിൽ ആത്മജ്ഞാനം സംഭവിക്കും. സുഖദുഃഖങ്ങളെ അതു സമൂലം നശിപ്പിക്കുന്നു.

തന്നാൽ തന്നെയുയർത്തേണം തന്നാൽ താഴ്ത്തൊല്ല തന്നെ നാം

എന്നായിബുദ്ധിഗവാനോതിത്തന്നാ വാക്കു മറക്കൊലൊന്ന വാക്യത്തിന്നു,

ഉല്പക്കോത്ഥനാത്മാനം നാത്മാനമവസാദയേൽ.

ഭ. ഗീ. അ. 6) എന്നും,

താൻ തന്നെ തന്റെ നൽബന്ധു താൻതന്നെ തന്റെ ശത്രുവും

എന്ന വാക്യത്തിന്നു,

ആത്മാവൈഹ്യാത്മാനോ ബന്ധുരാത്മൈവ രിപുഭാത്മാനഃ.

(ഭ. ഗീ. അ. 6) എന്നും പ്രസിദ്ധങ്ങളായ വാക്യങ്ങളാണു അടിസ്ഥാനം.

യച്ചാപ്ലോതി യദാദത്തേ യച്ചാത്തി വിഷയാനിഹ യച്ചാസ്തി സന്തതോഭാവസ്തസ്മാദാത്മാതി കീർത്ത്യതേ.

എന്നു ആത്മാവിന്റെ ലക്ഷണം.

ശാന്തനാഭാൽ ബന്ധുവാശഭ്രാന്തനായാലരാതിയും.

എന്ന വാക്യത്തിൽ ഏഷ്ടാഴ്ചാണു ഒരുവൻ തന്റെ ബന്ധുവും ശത്രുവും ആകുന്നതെന്നു ഉപദേശിക്കുന്നു. വിശിഷ്ടമായ ശാന്തി കൈക്കൊണ്ടിരിക്കുമ്പോൾ ഒരുവന്റെ ആത്മാവു അവനു ബന്ധുവായിത്തീരും. അപ്പോൾ അവനു അതു ശ്രേയ



സ്തരമാകും. കാണുന്നതിലും കേൾക്കുന്നതിലും എല്ലാം ആ ഗ്രഹം വരിച്ചു അവിടേയും ഇവിടേയും ഭ്രാന്തനേപ്പോലെ യലയ്യമ്പോൾ ഒരുവൻ അവൻ ശത്രുവാകുന്നു. ശമം ബന്ധുവാ ഭ്രമം (ആര) ശത്രുവാ എന്നു സാരം.

സ്വയം ശമതപോവിദ്യാനിയമാദി സുവൃത്തിതാൽ  
ഉചന്തം നിലപാനങ്ങാ ജയം താനേ ഭവിച്ചിടം.

ആദ്യം ഒരുവൻ ശമാദി ഇണക്കുകൊണ്ടു ആത്മസംസ്കൃതി നേടി ജ്ഞാനശക്തിയുണ്ടാകണം. അപ്രകാരം ആത്മബലം സമ്പാദിച്ചിരിക്കുന്നവർ മാത്രമേ അസൃന്മാരെ (ലോകത്തെ) ഉയർത്തുന്നതിനു സാധിക്കുകയുള്ളൂ. അശക്തനായ ഒരാൾ അയ്യനെ എങ്ങിനെ സഹായിക്കും? 'താനാണുത്തേവരുണ്ടോ വരം കൊടുക്കുവാൻ പോകുന്നു?' 'നായമാത്മാ ബലഹീനനേ ലഭ്യം' എന്ന ഉപനിഷദപാശ്വാസനോടുക. ജ്ഞാനം തന്നെ ആത്മാവിന്റെ യഥാർത്ഥബലം.

ധരിയ്ക്കു മാറിമാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുവതവസ്ഥകൾ  
ഒരിയ്ക്കുലുമിതിൽ ഭേദം തരികും സംഭവിച്ചിടം.

ഇത്യാദിപദ്യങ്ങളിൽ ലോകത്തു ലെ സ്ഥിതികൾ സർവ്വവും മാറിക്കൊണ്ടിരിക്കുമെന്നും ഒന്നിനും സ്ഥിരതയില്ലെന്നും പറയുന്നു. സുഖദുഃഖങ്ങളും ഇതുപോലെ അസ്ഥിരം എന്നു സാരം. സങ്കടമുണ്ടാകുമ്പോൾ ഒരിക്കലുമു മാറുമെന്നു വിചാരിച്ചു സമാധാനപ്പെടണം. ജീവിതത്തിൽ എന്നും ദുഃഖം എന്ന നില ഒരാൾക്കും സംഭവിക്കുന്നതല്ല.

ഏതിജീവന്തമാനന്ദോ വത്സരായേനാഭവി.  
എന്നു വാല്മീകി രാമായണത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു കാണുക. സന്തോഷമുണ്ടാകുമ്പോൾ അതു സുസ്ഥിരമായി നില്ക്കുമെന്നു വിചാരിച്ചു അഹങ്കരിക്കരുത്.

ദുഃഖേഷപനഭിഗന്മനാസ്സവേഷു വിഗതസ്തപ്തമഃ  
വീതരാഗഭയക്രോധഃ സ്ഥിതധീർമുനിരുച്യതേ.

എന്ന (ഭഗ. അ. 2) തത്ത്വം അനുസരിച്ചു സുഖദുഃഖങ്ങളിൽ സമചിത്തവൃത്തിയായിരിക്കണം.

മെത്തിടുമീരുക നിജാൻ സത്തിർത്മാസേവയോ

ചിതം?

ഏതീശമത്തിനായ് താനേ ചത്തിലോകം രൂപിക്കയോ?  
എന്ന അർജ്ജുനന്റെ ചോദ്യത്തിനു ആത്മചര്യ പാപമെന്നു സമാധാനം പറയുന്നു.

അരക്ഷണം ഗദം താങ്ങാൻ കരളുക്കുറവൻ സ്വയം

മരണംപൂണ്ടു താനെന്നും നരകാന്തി വഹിപ്പു മാ.

മിന്നലുപോലെ അല്പസമയം മാത്രമേ ദുഃഖം നിലനില്ക്കുകയുള്ളൂ. അത്രയും സമയം അതു പൊറുക്കുന്നതിനു കരുത്തില്ലാതെ സ്വയം തുങ്ങിയോ പുഴയിൽ ചാടിയോ മരിക്കുന്നവനു പിന്നീടു നിത്യം നരകമാണു അനുഭവം. അല്പസമയം ദുഃഖം സഹിക്കുന്നതിനു കഴിയാതെ ആത്മചര്യ ചെയ്തു നിത്യനരകദുഃഖത്തിനു പാത്രമാകുന്നവൻ വലിയ മൃഗൻ ആകുന്നു. പണ്ടു ലോകത്തിൽ വലിയ ക്ഷാമം നേരിട്ടു എവിടേയും ആഹാരത്തിനു ബുദ്ധിമുട്ടു ഉണ്ടായകാലത്തു ഒരു ദിവസം രാത്രിയിൽ വിശ്വാമിത്രമുനി ഒരു പറയന്റെ കടിയിൽ കയറി അമ്പനറിയായെ ശപഥംസം എടുത്തു. ഈ കഥയാണു (ശാന്തി. അ. 141. വിശ്വാമിത്രചണ്ഡാലസംവാദം)

പറയക്കുടിയിൽക്കേറിക്കുറവെന്ത്യ ശ്വമാംസകം

മരയോൻ കട്ടു വൻകുത്താൽക്കറങ്ങി കൈശശികൻ പൂമാ

എന്ന പദ്യത്തിനു അടിസ്ഥാനം.

ജീവിയ്ക്കുമെന്നാകിലതു ചെയ്യണം ഫേലയെന്നിയേ

ജീവൻ ഇണം ചാക്കിനേക്കാൾ ജീവിപ്പോൻ ധർമ്മ

മേലുമേ.

ആ ഞാൻ ജീവിതമിച്ഛിച്ചിട്ടഭക്ഷ്യത്തിന്റെ ഭക്ഷണം ബുദ്ധിപൂർവ്വം കണ്ടുറച്ചേനതങ്ങനുവദിക്കണം.

ജീവിച്ചു ധർമ്മം ചെയ്തവൻ ഞാൻ പോക്കുവെന്നതു

ഭാഷയിൽ

തപസ്സാലും വിദ്യയാലും ജ്യോതിസ്സിലും കണക്കിനെ.  
(ശാന്തി. അ. 141.)

എന്ന തത്ത്വം ഇതിൽനിന്നു ചരിക്കണം. മരണത്തെക്കുറിച്ചും ഉപ്തും ജീവിതമാകുന്നു. എന്നാൽ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവനുമാത്രമേ ധർമ്മമനുഷ്ഠിക്കുന്നതിനു സാധിക്കുകയുള്ളൂ. അതുകൊണ്ടു ജീവനെ നശിപ്പിക്കരുത്. ദേഹം ഭുജ്യമാകുമ്പോൾ ആത്മമത്സരം നന്നായതോണം. അതു പലരും ചെയ്യുകയും ഉണ്ട്. ഏകിലും അതു ശാസ്ത്രനിഷിദ്ധമാണ്. അതു ചെയ്യുന്നവനു എന്നും നരകം തന്നെ ഗതി.

കാമാൽക്രോധാൽ യോദ്ധാപിയാദിചേത്സംത്വജേത്തനം  
സോനന്തം നരകം യാതി ആത്മമത്സരതപകാരണാൽ.

എന്നും,

മന്ത്രമേവ സമുദ്യുക്താഃ കർഷ്യന്തേഽപഗമാദികം

തതഃ ഏവമുതാശ്ചേൽ തൽസംസ്കാരാദീനി നാചരേൽ.

എന്നും പ്രകൃതത്തിൽ സ്മരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ആത്മമത്സരമെന്നു ഇന്നു പലരും പുകഴ്ത്തുന്നുണ്ട്. പ്രേമഭംഗാദികൾകൊണ്ടു നൈരാശ്യം സംഭവിച്ചു യുവാക്കന്മാർ ജലപാശാദികളെ അന്ത്രയിച്ചു സ്വയം ജീവൻ വെടിയുകയെന്നതു ഒരു സാധാരണ സംഭവമായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നു. ചെറുകഥകളിലും പ്രേമഗാഥകളിലും ആത്മമത്സരം നല്ല സ്ഥാനം കൊടുത്തുകാണാം. അതു ശാസ്ത്രനിഷിദ്ധവും നരകപാതപ്രദവും ആയ ഒരു മഹാപാപമെന്നു വെളിപ്പെടുത്തുകയാണു അജ്ഞാനന്റെ ചോദ്യത്തിന്റേയും മറിയുടെ സമാധാനത്തിന്റേയും ഉദ്ദേശം.

അജ്ഞാനം കാട്ടിൽവെച്ചു കിരാതന്മാരോടു ഏറ്റവും പരാജയം വന്ന കഥ മുൻപു പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതിനു കാരണം മനസ്സ് വ്യക്തമാകുന്നു.

ശിഷ്യാഗ്രന്ഥനായോൻ യോഗീന്ദ്രനാഥാവക്രവൃന്ദിപ്പയോ  
കഷ്ടാലവനെ നിന്ദിച്ചാൻ ധൃഷ്ടദൈവകളായവർ.

ഈ കഥയെ ഭാരതം കിളിപ്പാട്ടിൽ എഴുത്തച്ഛൻ പ്രതിപാ  
ദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

വനിതമാരിവർ വളഞ്ഞഭാരതാം.  
മുനിവരൻ തന്നെപ്പരിചരിയായാൽ  
ചതിച്ചു കാട്ടാളവേനിയിലാക്കി-  
യപഥരിച്ചുപോയൊരു നാളെന്നെല്ലാം  
പ്രേമശാപം തടുക്കരുതെന്നവർക്കും  
വിജയ കണ്ടതില്ലായെ നീതാനിപ്പോൾ  
തവശെയ്യുന്നതന്നു കാവുണ്ടാക-  
ല്ലവനീഭേദവേശനുടെ ശാപത്തിനാൽ  
അബലമാക്കിതിന്നകപ്പെട്ടു ഭവം.  
നബലനാകയില്ലതു ധരിച്ചാലും.

സ്രീകൾ അഷ്ടാവക്രമുനിയെപ്പരിചരിച്ചു. അപ്പോൾ 'നി  
ങ്ങളെ കാട്ടാളന്മാർ അപഥരിച്ചുകൊണ്ടുപോകട്ടെ' എന്നു  
മുനി ശപിച്ചു.

ഹീനാംഗാനതിമിക്താംഗൻ വിദ്യാമീനാൻ വയോധി  
കാൻ

രൂപദ്രവ്യവിഹീനാംശ്ച ജാതിഹീനാംശ്ച നാക്കുപേൽ.

എന്ന (മനു) പാഠം ഈ കഥയിൽനിന്നു പഠിക്കണം. ആരേ  
യും ആക്ഷേപിക്കരുത്. കിരാതന്മാർ അജ്ഞാനത്തെ തോല്പിച്ചു  
സ്രീകളെ അപഥരിച്ചതിന്നു ശാപമാണു കാരണം. ഇതിന്നു  
അടിസ്ഥാനമായി മുഖത്തിൽ ഒരു പല്ലുമുണ്ട്.

സ്രീതത്ത്വ താ: പരാ ശപ്താ: പ്രഭാസകപിതേര വൈ  
അഷ്ടാവക്രേണ മുനീനാതദർത്ഥം തപദ്ബലക്ഷയം.

ഈ ശ്ലോകത്തിലെ ചതുർത്ഥപാദത്തിൽ ശ്രദ്ധ പതിയേണ്ട  
താകുന്നു. മുനിയുടെ ശാപം വിഫലമാകാവുന്നതല്ല. സഫ  
ലം തന്നെയാകണം. അജ്ഞാന ബലക്ഷയവും പരാജയവും

വരാതെ അതിനു നിവൃത്തിയില്ല. അങ്ങിനെ മുനിശാപം ഫലിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി അജ്ഞനൻ ബലശുക്രനും പരാജിതനും ആയതുകൊണ്ട്.

ബലം ബുദ്ധിശ്ച നേജശ്ച പ്രതിപത്തിശ്ച ഭാരത!

ഭവന്തി വേദകാലേഷു വിപദ്യന്തേ വിപദ്യയേ.

എത്ര സാരഗംഭീരമായ നരപം! നല്ലകാലത്തു അനുക്രമജ്ഞായിനിന്നു തുണയെടുക്കുന്ന ബലബുദ്ധ്യാദികൾ ദൈവവൈപരീത്യം നിമിത്തം ആപത്തുകൾ നേരിടുമ്പോൾ പ്രതിക്രമജ്ഞായി ബീജവിച്ച ഒരു തുണയും ചെയ്യാതെയാകുന്നു. എന്നും ലോകത്തിൽ അനുഭവസാധ്യമായിക്കാണുന്ന ഒന്നാണു ഈ വസ്തുത.

‘ദൈവം പാവകളിക്കാരൻ പാവയെക്കൊണ്ടു, എന്ന പോലെ ലോകത്തെക്കൊണ്ടു കളിപ്പിക്കുന്നു. യഥേച്ഛം കളിക്കാരൻ കയ്യിലിരിക്കുന്ന പാവയെക്കൊണ്ടു ചേപ്പിപ്പിക്കുവാൻ കഴിയും. അതുപോലെ ഈശ്വരൻ ലോകത്തെക്കൊണ്ടു പ്രവർത്തിപ്പിക്കുന്നു. പാവയ്ക്കു എന്നപോലെ ലോകത്തിനു സ്വാതന്ത്ര്യമില്ല. അവരുടെ വിചാരങ്ങളേയും ചേപ്പുകളേയും സംബന്ധിക്കുന്ന കാര്യങ്ങളിൽ യാതൊരു നായകത്വവും ജനങ്ങൾക്കു ഇല്ലെന്നും സർവ്വവും ഈശ്വരമിതം അനുസരിച്ചു നടക്കുന്നു എന്നും ഭാവം.

ഈശ്വരസ്വമിവശേ ലോകോയോഽപാരമമചീയമാ.

എന്നും, (ഭാഗ. സ്ക. 1. അ. 6)

യഥാഭാരതമചീയോഽപിനുത്യതേകഥകേച്ഛതാ

ഏവമീശ്വരതന്ത്രായമീയതേ സുഖദുഃഖയോഃ

എന്നും, (ഭാഗ. സ്ക. 10. അ. 54)

ഈശ്വരസ്സർവ്വഭൂതാനാം ഹൃദയേജ്ജനതിഷ്ഠതി

ഭാരതൻ സർവ്വഭൂതാനി തന്ത്രാരൂപാനി മായതാ.

എന്നും (ഗീത. അ. 18) കാണുക. ഈ പദ്യങ്ങൾ ഇവിടെ പ്രതിപാദിച്ച ആശയത്തെ വെളിവാക്കുന്നവയാണു്.

കരുക്കൾ കൊണ്ടൊരാഴ്ചതുകരുക്കളിലൊളിച്ചവൻ  
ഇങ്ങനെ നിങ്ങൾക്കു നാലും വരുത്തി തോലിച്ചെടുത്തൻ.  
തേരിലും നിന്റെ ഗാഢധീവ വേരിലും പിന്നെ വാണ  
വൻ

പോരിൽ നിങ്ങൾക്കു നിവിലം പാരിച്ച ജയമേകിനാൻ.  
മുൻപു പറഞ്ഞ അഭിലാഷം പ്രകൃതത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു.  
കേശവനാരുടെ അക്ഷങ്ങളിൽ ഗ്രന്ഥമായിരുന്നു അവരെ  
ജയിപ്പിച്ച ഈശ്വരൻ തന്നെയാണു്, അന്നു പാണ്ഡവന്മാരു  
ടെ ഹൃദയത്തിൽ സ്ഥിതി ചെയ്തു അവർ ഉറപ്പേറിയ ധർ  
മിയു ചേർത്തതു്. ആദ്യം കേശവനാരോടു ചേർന്നിന്നു മ  
റ്റേ കർമ്മങ്ങളെ തോല്പിച്ചു. പിന്നീടു അർജ്ജുനന്റെ തേ  
രിലും ഗാഢധീവത്തിന്റെ മൂലത്തിലും ഇരുന്നു ആ ഈശ്വ  
രൻ മുൻപു ജയിപ്പിച്ച കേശവന്മാരെ തോല്പിക്കുകയും മ  
റ്റേ കൂട്ടരെ ജയിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തു.

ഹരിതന്റെ ഹിതംപോലെ തിരിയുന്നു ജഗത്തുകൾ  
ധരിക്കുകയതിന്മാരും വരികില്ലേതു കാലവും.

എന്നതാണു വാസ്തവം. ലോകം എല്ലാം ഈശ്വരന്റെ  
ഹിതം പോലെ തിരിയുന്നു.

ഉലകിൽച്ചെറുതാം പല്ലിൻതലകൂടിയുജ്ജ്വലം!

ചലനം കൊള്ളു കില്ലീശബലമില്ലെന്നിരിക്കുകിൽ.

ലോകത്തിൽ ഒരു ചെറിയ പല്ലിന്റെ തലകൂടി ഈശ്വര  
ന്റെ ശക്തി വരിക്കാതെയിരുന്നാൽ ഇളകുന്നതല്ല. ലഘു  
ത്വം കൊണ്ടു എളുപ്പം ചലിക്കാവുന്നതാണു പല്ലു്. എന്നാ  
ൽ അതു ഇളകുന്നതിനും ഈശ്വരനാകുവും വേണം.

ഒരാൾക്കു മറ്റൊരാളാലേ പരാജയമുണ്ടാകുകിൽ

മുരാരികൃതമെന്നോത്തു നിരാകലത പുകണം.

മനുഷ്യർക്കു ജയപരാജയാദികൾ ഈശ്വരൻ വരുത്തുന്നതാ  
ണു്. അവർക്കു ഒന്നിന്നും ശക്തിയില്ല.

മനുഷ്യർ സർവ്വാപത്തുകളും ജനിപ്പിക്കുന്നതു പ്രമാണമാണെന്നും ശ്രേയസ്സിലിരിക്കു അതിനെ ജയിക്കേണ്ടതു അത്യാവശ്യമെന്നും പ്രതിപാദിക്കുന്നു.

മുതിയെക്കോയിലും ജീവന്യതി കഷ്ടം പ്രമാണമാം അതിരിക്കുമ്പോഴാകും മേൽഗതി കൈവന്നിടം ദൃഢം. ഈ ഭോഗത്തിനു സന്തതജാതീയമാണു അടിസ്ഥാനം.

പ്രമാണം വൈ മുതലായം ബ്രഹ്മീ  
തഥാപ്രമാണമുതലായം ബ്രഹ്മീ.

എന്നു സന്തതജാതീയത്തിൽ പറയുന്നതു നോക്കുക. ഇവിടെ പ്രഥമ പാദത്തിനു “പ്രമാണഃ പ്രച്യതി: സ്വാഭാവികബ്രഹ്മഭാവോൽ; അം പ്രമാണം മിത്യാജ്ഞാനസ്വാപി കാണമാജ്ഞാനവയാണമാത്മാജ്ഞാനം മുതലും ജനനമരണാദി ലക്ഷണം സർവ്വാതത്വം ബീജമഹം ബ്രഹ്മീ” എന്നു ശ്രീ ശങ്കരാചാര്യർ അത്ഭുതം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സ്വാഭാവികമായ ബ്രഹ്മഭാവത്തിൽനിന്നുള്ള പ്രച്യതിയാണു പ്രമാണം. അജ്ഞാനത്തിനു അതു മൂലമാകുന്നു. സർവ്വാതത്വബീജവും ജനനമരണരൂപവുമായമുതലായവയും അതു കാരണം. ഈ അഭിപ്രായത്തെ,

പ്രമാണോ ബ്രഹ്മനിഷ്ഠായാം ന കർത്തവ്യഃ കലാപന  
പ്രമാണോ മുതലിത്യാദി ഭഗവാൻ ബ്രഹ്മണഃ സുതഃ.

എന്നു വിവേകചൂഡാമണിയിൽ ശ്രീ ശങ്കരൻ പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്.

അസത്യം സത്യമായിട്ടും രസം വിരസവും തഥാ.

ലസൽപ്രമാണത്തംകൊണ്ടുതലായം സത്യമാണ്.

എന്നു പ്രമാണം കൊണ്ടുണ്ടാകുന്ന ഭോഷത്തെ ഞാൻ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. പ്രമാണവും അജ്ഞാനവും ഒന്നു എന്നു ഇതിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കണം.

‘മമ’ എന്ന രണ്ടക്ഷരം സംസാരബന്ധത്തിനും ‘തമമ’ എന്നതു (മൂന്നക്ഷരം) മൂകതിക്കും ഘേതുവെന്നു പറയുന്നു.

‘മമ’ രണ്ടക്ഷരമിതു സുമനഃശ്ചക്ര മൃത്യുവാം

‘തമമേ’ത്യക്ഷരം മൂന്നമലം മൂകതിയും നഥാ.

ഈ പദ്യത്തിനു താഴെ ഉദ്ധരിക്കുന്ന ഭാരതത്തിലെ പദ്യമാണു പ്രമാണം.

രണ്ടക്ഷരം മൃത്യുമൂന്ന - ക്ഷരമാബ്രവമ ശാശ്വതം

എൻറയെന്നാം മൃത്യുവല്ലെൻറയെന്നാകനുശാശ്വ

തം.

(ശാന്തി. അ. 13) എന്നും ‘സംസാരമിവ നിർമ്മമഃ’ (രഘു. സ. 12) എന്നും നോക്കുക. മമതപത്തിനു സംസാരം എന്നു അർത്ഥം. ‘മമത’, എൻറ എൻറ എന്ന ഭാവം സർവ്വവിധ സംസാരഭേദശബ്ദങ്ങളും ജനിപ്പിക്കുന്നു. അതു ഇല്ലാതെയാകട്ടെ, അപ്പോൾ രൊഹി മുക്തനായിത്തീരുന്നു. സൂക്ഷ്മത്തിൽ മമതപവും അമമതപവും തന്നെ ബന്ധവും, മോക്ഷവും അല്ലെങ്കിൽ ദഃഖവും, ആനന്ദവും. ഈ മമതയും ചെറു കിടന്നാർ സ്വാർത്ഥമെന്നു പറയുന്നതും ഭിന്നങ്ങളല്ല.

ഇന്നു ലോകത്തിൽ പടന്നു പിടിച്ചിരിക്കുന്ന വ്യക്തിഭേദം വർഗ്ഗഭേദം മത്സരം ലോഭം മുതലായവയ്ക്കൊക്കെ ഈ ‘മമതാ’രൂപമായ സ്വാർത്ഥം ഒന്നു മാത്രമാകുന്നുവേതു. അതിനെ നശിപ്പിക്കാതെ ക്ഷേമം കൈടത്തും കൈവരുന്നതല്ല. അതിനെ നശിപ്പിച്ചു കാടിക്കുന്നതിനു സമർത്ഥങ്ങളായ ആയുധങ്ങൾ ശമദമാദികളും ആത്മവിചാരവും ആകുന്നു. അവയെ സമ്പാദിക്കാതെ “സ്വാർത്ഥം ഉപേക്ഷിക്കവിൻ ഉപേക്ഷിക്കവിൻ” എന്നു ലോകത്തെനോക്കി ഉച്ചമായിപ്പറയുന്നതുകൊണ്ടു തൊള്ളയിലെ വെള്ളം വറ്റിക്കാമെന്നൊരുപക്ഷമേ ഉണ്ടാകുകയുള്ളൂ. ഉഴുതിയാൽ പറക്കുന്ന നെല്ലു സംസാരതത്വവിനു വേരായി നിൽക്കുന്ന സ്വാർത്ഥം. മമത പ്രമാണം അ



വിദ്യ സംസ്കാരം മാത്രം ദേവാ മരണം എന്നിതൊക്കെ സൂക്ഷ്മത്തിൽ പശ്ചാത്ത പദങ്ങളാകുന്നു. ഏല്പാത്തിന്റേയും മൂലം ഒന്നുതന്നെ. ഇവയിൽ ഏതെങ്കിലും ഒന്നു നശിക്കട്ടെ, അതോടുകൂടി മറ്റുള്ളവയും നാശാവശേഷങ്ങളാകും.

ആദ്ധ്യാത്മികങ്ങളായ ഭട്ടനേകം തത്വങ്ങളെ ഞാൻ വ്യാസന്റെ ഉപദേശത്തിൽ നിബന്ധനം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ഭഗവദ്ഗീത ഭാരതം ഭാഗവതം വാസിയും മുതലായ പൂർവ്വമാഗ്രന്ഥങ്ങളാണു അവയ്ക്കു അടിസ്ഥാനം. അവിദ്യയും വിദ്യയും ആണു ദേവത്തിനും മനുസ്സുമാധനത്തിനും (ശാന്തിയ്ക്കും ആനന്ദത്തിനും) കാരണമെന്നതു വേദാന്തശാസ്ത്രം ഉപദേശിക്കുന്ന പ്രധാന തത്വമാകുന്നു. അതുകൊണ്ടു അപായപ്പാറ്റി ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ദീർഘമായി ചെയ്തു പ്രതിപാദനം അനുചിതമാകുകയില്ലെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. ഭൌതികാധ്വംബസുഖപ്രഭാവങ്ങളെ പുകഴ്ത്തുന്നവയാണു് ആധുനികകാവ്യങ്ങൾ അധികം എണ്ണവും. അവ അവിചാരിതമായി ജനങ്ങൾക്കു മാർഗ്ഗഭ്രംശം വരുത്തുന്നു എന്നതു അനുഭവമാണു്. അവർക്കു ണ്ണ തുറന്നു നേർവഴിയേ പോകുന്നതിനു ഈ സർഗ്ഗത്തിലെ അദ്ധ്യാത്മവിചാരം ഉപയോഗപ്പെടുന്നതായിരിക്കും.

മനിയുടെ ഉപദേശം 'നവൻ പുരുഷനായി ഞാൻ' എന്ന വിധം അർജ്ജുനനു ഫലപ്രദമായി. മാലിന്യം സർവ്വവും നീക്കി അർജ്ജുനന്റെ ഹൃദയം പ്രസന്നമായി. അനന്തരം ഭക്തിയോടുകൂടി അദ്ദേഹത്തിനെ സ്തുതിച്ചു വന്ദിച്ചു.

സ്തുതികാരൻ ഭവത്താതൻ ശ്രുതി നാലാക്കിതോൻ

ഭവാനൻ

യതി, പുത്രൻ ശുക്രൻ ഭക്ത-ഗതിമാർഗ്ഗമുരപ്പവൻ.

എന്ന സ്തോത്രത്തിൽ പരാശരൻ വേദവ്യാസൻ ശുക്രൻ എന്നിവരുടെ മാഹാത്മ്യം സ്മരിക്കുന്നു. യമശാസ്ത്രപ്രവർത്തകനാണു പരാശരൻ. സുപ്രസിദ്ധവും കലിയുഗത്തിൽ പ്രമാണമായി അംഗീകരിച്ചു വരുന്നതും ആയ പരാശരസ്തുതി

പരാശരൻ നിർമ്മിച്ചതാകുന്നു. തല്പത്രനായ വ്യാസമഹർഷി വേദങ്ങൾ നാലായി വിഭജിച്ചു. വ്യാസപത്രനായ ശുകൻ മേലിൽ ശ്രീപരീക്ഷിത്തിനു ഭാഗവതം ഉപദേശിക്കും. ഇദ്ദേഹം മൂന്നുപേരും ലോകത്തിലെ മഹാനാരായണ ആചാര്യന്മാരാണ്. അവരുടെ വാക്കു ലോകം എന്നും പ്രമാണമായി ആദരിക്കുന്നതായിരിക്കും.

അഞ്ചാംപേദം കവിശ്രേഷ്ഠ- പഞ്ചാസ്യൻ നീ ചമച്ചമേൽ  
തഞ്ചാം സംസ്കൃതിദുഃഖത്തെപ്പഞ്ചാമൃതകമരക്കിടും.  
അഞ്ചാം പേദത്തിനു മഹാഭാരതം എന്നു അർത്ഥം. അതു മേലിൽ അദ്ദേഹം നിർമ്മിക്കും. ഇപ്പോൾ വിഷപ്രായവും വിപൽകരവുമായിരിക്കുന്ന സംസാരത്തെ, ആ മഹാഭാരതം പഞ്ചാമൃതമാക്കും. അതു വായിക്കുന്നവർക്കു ദുഃഖം സർവ്വവും തീർന്നി സംസാരം മധുരമായ ഒന്നെന്നു അനുഭവപ്പെടും. പേദം പോലെ പവിത്രവും മഹാസാഹിത്യവും അത്ഭുതം ആസ്വാദ്യവും ആയ ഭാരതം നിലനില്ക്കുന്നിടത്തോളംകാലം സംസാരം വിശിഷ്ടവും കാമ്യവുമായ ഒന്നായിരിക്കും എന്നു ഭാവം. 'സംസാരായാസമാമിണേ' എന്നു ക്ഷേമേന്ദ്രൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. സംസ്കൃതിശ്ലേഷമകലുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ മഹാഭാരതം പാരായണം ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

ശാന്തൻ നീ ദേവിവാണിക്കു കാന്തൻതാനേ വരിച്ചവൻ  
ഓന്തത്സസച്ചിന്തപുകന്നോൻ ക്രാന്തദർശിമഹാകവി.

എന്ന പദ്യത്തിലെ പൂർവ്വാർത്തിനു,

കവിതാ വനിതാ ചൈവ സ്വയമേവാഗതാവരം.

എന്ന കവിവാക്യമാണു അടിസ്ഥാനം. സരസ്വതീദേവി സ്വയമേ ചെന്നു വരിച്ചു വല്ലഭനാണു വ്യാസൻ എന്നും അങ്ങോട്ടുചെന്നു അഹിതയായിരിക്കുന്ന അവളെ കെട്ടിവെച്ചു പിടിച്ചു കൊണ്ടുവന്നതല്ലെന്നും ഭാവം.

പ്രണവേഷുപദം ബ്രഹ്മ പ്രണവശ്ച പരം സ്തൂതം

അപൂർവ്വോന്മത്തരാജാപ്രോതപദേ പ്രണവോവനഃ

സർവ്വസ്യ പ്രണവോഽഹ്വാനിർമല്യമന്തസ്തമൈവ ച  
ഏവം ഹി പ്രണവം ജ്ഞാതപാപ്യശ്നതേ തദനന്തരം.  
എന്നും,

കൊങ്കാരോ വിദിതോ യേന സമുനിർന്നേതരോ ജനഃ.  
എന്നും (മാന്ധ്യക്യോപനിഷത്) “ഓം തൽ ബ്രഹ്മ, ഓം തപോ  
യഃ, ഓം തഭാത്മാനം ഓം തസ്യ ന്വം, ഓം തത്സർവ്വം, ഓം  
തത്പരോനമഃ” എന്നും, ഓംകാരത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യം. ‘പ്ര  
ണവ : സർവ്വവേഷേഷു ‘ഗിരോമസ്പ്രേക്ഷമക്ഷരം’ (ഗീത)

പ്രണവാദ്യാസ്തമാവേദാ : പ്രണവേ പശ്യവസ്ഥിതഃ  
വാങ്മനഃ പ്രണവം സർവ്വം തസ്മാത് പ്രണവമദ്യസേൽ  
എന്നും കാണുക. “കവി: ക്രാന്തദർശി സർവ്വദൃക്തസ്യദതോ  
സ്തി ദൃഷ്ടാ ഇത്യാദിശ്ചാത : ‘കവിർമനീഷീ’ ഇദ്വാദിമന്ത്രശ  
വണാൽ” (സഹസ്രനാമഭാഷ്യം) എന്നു ശ്രീ ശങ്കരൻ കവിപ  
രോഽഖ്യാനിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഇപ്രകാരം സ്തുതിച്ചു അനുഗ്രഹം വാങ്ങി അജ്ഞനൻ  
മഹർഷിയുടെ സമീപത്തുനിന്നു സന്തുഷ്ടനായി സ്വന്തഗരത്തി  
ലേക്കു പോയി. പ്രകൃതിത്തിൽ ഒരു സംഗതി മുഖ്യമായി പഠി  
ക്കേണ്ടതുണ്ട്. സംസാരികൾക്കു പലവിധം ദുഃഖങ്ങൾ സം  
ഭവിച്ചുകാണിരിക്കും. അവ നേരിടുമ്പോൾ തത്ത്വവിചാ  
രം ചെയ്തു മനസ്സിനെ അടക്കിനിർത്തി അവയെജ്ജയിക്കണം.  
അതിനു വേണ്ട അറിവും മനോബലവും ലഭിക്കാത്തവൻ ഉ  
ത്തമനായ ഗുരുവിനെ ആശ്രയിച്ചു ഉപദേശം വാങ്ങി തദനു  
സരണം പ്രവർത്തിക്കണം. അല്ലാതെ ദുഃഖങ്ങൾക്കു കീഴടങ്ങി  
അന്ധനും അവശനും ആയി ആത്മഹത്യ മുതലായ ദുഷ്കർ  
മ്മങ്ങൾ ചെയ്യുന്നതിനു ഒരുങ്ങരുത്. ദുഃഖങ്ങൾക്കു കീഴടങ്ങി  
ആത്മലോപസനം ചെയ്യുന്നവർ അല്പന്മാരും ഭീരുക്കളും ആ  
കുന്നു. ദുഃഖിതന്മാർക്കു ഗുരുപദേശം എത്രയ്ക്കു ഹിതവും ശ്രേ  
യസ്കരവും എന്നു ഇവിടെ അജ്ഞനന്റെ അനുഭവത്തിൽ  
നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം.

പതിനെട്ടാം സർഗ്ഗത്തിൽ ആരംഭിച്ച മൃഗസമുപദേശ കഥ ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നു. മുമ്പിൽ വെ തലുയങ്ങൾ ഈ പർവ്വത്തിൽ ഉണ്ട്. പ്രസ്തുത സർഗ്ഗത്തിൽ ഞാൻ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്ന ആത്മതത്ത്വപാഠഭാഗം മുമ്പായിട്ടുണ്ട്. ഞാൻ ഈ സർഗ്ഗം ഉത്തരഭാരതത്തിലെ ഒരു മുഖ്യഭാഗമെന്നു വിചാരിക്കുന്നു.

### മാനാപ്രസ്ഥാനം.

മപ്പതാം സർഗ്ഗത്തിൽ മാനാപ്രസ്ഥാനപർവ്വത്തിലെ കഥ തുടങ്ങുന്നു. യദിക്കുടേയും ഭഗവാനേന്റയും കഥ കേട്ടപ്പോൾ ധർമ്മപുത്രൻ അത്യന്തം വിഷ്ണുനായിത്ഭവിച്ചു. സംസാരത്തെ പൂർവ്വാനിതം ചെയ്തു. ഒന്നുകൊണ്ടും ഇളകാതെ വെത്തിച്ച ധർമ്മപുത്രന്റെ ഹൃദയം ഭൂതന്മാരും ദേവിക്കുമ്പോൾ പദ്മം എന്നതുപോലെ അസ്ഥിമാതി. ധർമ്മപുത്രന്റെ അപ്ലവ്വേത സ്ഥിതിയെ,

തമഃ കാലായ ബവിതേ നിശ്ശ്വാസസ്തിത്യഭാഷത.

എന്നു ക്ഷേമേന്ദ്രൻ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. കാലശക്തിയെന്നെ വലിയത്. എന്തെന്നാൽ അതുകൊണ്ടാണല്ലോ വൃഷ്ണികൾക്കു ക്ഷയം തേരിട്ടത്. ഈ വാക്യത്തിലെ 'നിശ്വാസൻ' എന്ന പദത്തിനു എന്തു വിലകൊടുത്താൽ മതിയാകും? എത്രയധികം എഴുതിക്കൂട്ടിയാലും പ്രകാശിപ്പിക്കുന്നതിനു കഴിയാത്ത അഗാധമായ ഒരു മനോവികാരത്തെ 'നിശ്വാസൻ' എന്ന ഒരു ചെറിയ പദത്തിൽ അടക്കിനിർത്തിയ ഭാവം വൈഭവത്തെ നമസ്കരിക്കണം. ധർമ്മപുത്രൻ അല്പനേരം ശോകസ്വനായിരുന്നിട്ട്, പിന്നീട് രാജാവിവിലയങ്ങൾ സർവ്വവും പരിത്യജിച്ച മാനാപ്രസ്ഥാനത്തിനു ഉദ്യമിക്കണമെന്നു തീർച്ചയാക്കി. സോദരന്മാർ പരരന്മാർ മതലായവരെ അടുക്കൽ വരുത്തി അവരെ തന്റെ അഭിപ്രായം അറിയിച്ചു. ഭീമാദികൾ അതു സമ്മതിച്ചു. അത്രയല്ല ജ്യേഷ്ഠനെ അനുഗമിക്കുന്നതിന് അവരും സന്നദ്ധന്മാരാണെന്നു പറഞ്ഞു. രാ

ഭക്തനാരായണ പരമേശ്വരൻ യർമ്മനിയായ രാജാവിന്റെയും വിശിഷ്ടനാരായണ ഭീമാദികളുടേയും വേർപാട് ഹിതമായില്ല. അവർ എതിരഭിപ്രായം പുറപ്പെടുവിച്ചു. ലോകവ്യവഹാരത്തെപ്പറ്റിയറിവുള്ള അജ്ഞനൻ അതിനെ എതിർത്തു. ജനങ്ങളുടെ രാജഭക്തിക്ക് വലിയ കഴിവൊന്നുമില്ലെന്നും അതിന്റെ ഉള്ളിൽ അധികവും പൊള്ളയാണെന്നും അർജ്ജുനൻ വെളിപ്പെടുത്തി. ധർമ്മപത്രാദികളുടെ മഹാപ്രസ്ഥാനവാർത്ത ജനങ്ങളെ ആശ്ചര്യം തപ്തമാക്കി. എങ്കിലും അവരുടെ പൂർവ്വനിശ്ചയത്തിൽനിന്നു പാണ്ഡവന്മാർ ഇളകിയില്ല. ഈ കഥ മപ്പതാം സർഗ്ഗത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു.

മുലത്തിൽ വളരെ ചുരുക്കിയിരിക്കുന്ന കഥാംശങ്ങൾ ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ വിസ്തരിച്ചിരിക്കുന്നു.

തതസ്തു പ്രകൃതീസ്സർവ്വാഃ സമാനാനു യധിഷ്ഠിഃ  
സർവ്വമാചഷ്ട രാജർഷിശ്ചീകീർഷിതമമാത്മനഃ.

തേശ്വതൈവ വചസ്സസ്യ പരമജാനപഭാ ജനാഃ

ദ്രുമമുപിഗ്ന മനസോ നാഭ്യനന്ത തപഃ.

(മഘ-പ-അ. 1) എന്ന മുലപദ്യങ്ങളിൽ സൂചിതമായിരിക്കുന്ന കഥയെ ഞാൻ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു.

മപ്പത്തിയൊന്നാം സർഗ്ഗത്തിൽ സുദീർഘമായ ഒരു പ്രഭാതവർണ്ണനും അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നു. അത് സുതഗാനത്രപത്തിലുള്ളതാണ്. അതിൽ ഒരു ഭഗവൽസ്തോത്രം നിബന്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അത് വിഷ്ണുവിന്റെ മുഖാവതാരങ്ങളെ സ്മരിച്ചുകൊണ്ടു നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നതാണ്. പഴയകാലത്ത് തറവാടുകളിൽ വൃദ്ധന്മാർ രാത്രിയുടെ നാലാം യാമത്തിൽ ഉറങ്ങിയെഴുന്നേറ്റ് ഭഗവൽസ്തോത്രങ്ങൾ ഗാനം ചെയ്യുന്നതും, കുട്ടികൾ പുരാണാദികൾ പഠിക്കുന്നതും, ജനങ്ങൾ അവലങ്ങളിൽ പോയി ദേവദർശനം നടത്തുന്നതും മറ്റുമായ നടപടികളെപ്പറ്റി അതിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇക്കാല

ഇത് ആ തട്ടു് നാമാവശേഷമായ കൂട്ടത്തിലായി. എങ്കിലും അത് ആദേശിതമായ ഒന്നെ കാണിക്കുന്നതിന് ഞാൻ അതിനെപ്പറ്റി ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ സ്മരിച്ചുകാകുന്നു.

കവിയുഗത്തിൽ നാമസങ്കീർത്തനം മുഖ്യമെന്നും അത് സർവ്വ പാപഹരമെന്നും,

ഗോവിന്ദ! ദാമോദര! കൃഷ്ണ! വിഷ്ണോ!

ഹേ വിശ്വമൂർത്ത! ഭഗവന്മരോരേ!

നാവിത്തരം നിൻ തിരുനാമമെന്നും

കൈവിട്ടിടാത്തോതി രസിച്ചിടേണം.

എന്ന പദ്യത്തിൽ ഞാൻ വൃഞ്ജിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ശമായാലം ജലം വഹേ സ്മതമസോ ഭാസ്കരോദയഃ

ശാന്തികാലേഹ്യഘൃഘൃഘസ്യ നാമസങ്കീർത്തനം ഹരേഃ.

ഹരേർനാമൈവ നാമൈവ നാമൈവ മമ ജീവനം

കവയനാസ്ത്വേവ നാസ്ത്വേവ നാസ്ത്വേവ-

ഗതിത്വേന.

സ്തുതപാവിഷ്ണു വാസുദേവം വിപാപോജായതേതരഃ  
എന്നിങ്ങനെ കീർത്തനത്തിന്നു മാഹാത്മ്യം പ്രസിദ്ധമാകുന്നു.  
“നീലം സങ്കീർത്തനാദ്യൈരിഹ കലിസമയേ മാനുഷാസ്തപാം  
ഭജന്തേ,” “ഹേ വിഷ്ണോ! കീർത്തനാദ്യൈസ്സുഖഖലമഹതസ്തു  
അപഞ്ചായം ഭജേയം” (നാരായണീയം) എന്ന് മേപ്പത്തുരം  
കീർത്തനമാഹാത്മ്യം കീർത്തിക്കുന്നുണ്ട്.

പാണ്ഡവന്മാർ ദിനകൃത്യങ്ങളും ദാനാദിസല്ക്കർമ്മങ്ങളും നിർവ്വഹിച്ച യാത്രപറപ്പെടുന്ന കഥ മുപ്പത്തിണ്ടാം സർഗ്ഗത്തിൽ വിവരിക്കുന്നു. പിതൃപ്രീതിക്കുവേണ്ടി ശ്രദ്ധാദികർമ്മങ്ങൾ ചെയ്തു. പിന്നീട് അന്നവസ്രാദിദാനംയൊണ്ട് വിപ്രാദിജനങ്ങൾക്ക് സത്തൃഷ്ഠി വരുത്തി.

ദാനമാഹാത്മ്യം.

ഈ സന്ദർഭത്തിൽ അന്നദാനവും ഗോദാനവും ഉല്ക്കൃഷ്ടധർമ്മങ്ങളെന്നു കാണിച്ചിരിക്കുന്നു.

അന്നേന സദശം ഭാനം ന ഭൂതം ന ഭവിഷ്യതി  
തസ്യാന്നേന വിശേഷേണ ഭാതുമിച്ഛന്തി മാനവാഃ.  
അന്നമുജ്ജസ്കരം ലോകേ പ്രാണാന്താനേ പ്രതിഷ്ഠിതഃ  
അന്നേന ധാതുഭൂതേ സർവ്വം വിശ്വം ജഗദിദം പ്രഭോ.

X X X X  
അന്നം പ്രാണനേരോണം ഛി സർവ്വമന്നേപ്രതിഷ്ഠിതം  
അന്നദഃപശുമാൻ പശുരീ ധനവാൻ ഭോഗവാൻവി.

X X X X  
അന്നദഃ പ്രാണഭോ ലോകേ നാർവ്വഭഃ പ്രോച്യതേ ഛി സഃ.

(മഹാഭ. അനു. അ. 98) എന്നു അന്നഭാനമാഹാരത്വത്തെ  
പ്പറ്റി പറയുന്നതു നോക്കുക. അന്നഭാനം പോലെ ശ്രേഷ്ഠ  
മായ ഭാനം വേറെയില്ല. സകല ജീവികളുടേയും നിലനില്പി  
നു ആശ്രയമായ ജീവനു ആധാരം അന്നമാകുന്നു. അതു കൊ  
ടുക്കുകയെന്നാൽ പ്രാണനെ കൊടുക്കുകയെന്നാണു സൂക്ഷ്മത്തി  
ൽ അർത്ഥം. ഗോഭാനവും മാമാത്വമേറിയ കർമ്മമാകുന്നു.

ഭേവാനാമുപരിഷ്കാച്ചഗാവഃ പ്രതിവസന്തി വൈ  
ഭതപാചൈതാസ്താരയതേയാന്തിസപർഗ്ഗം മനീഷിണഃ  
മാന്മാതാ യൈവനാശ്വശ്വ യതാതിർനഹുഷസ്തമാ  
ഗാ വൈ ഭദന്തസ്സതതം സഹസ്രശതസമ്മിതഃ  
ഗതഃ പരമകം സ്ഥാനം ഭേവൈരപി സുദർല്ലഭം.

(അനു. അ. 116) എന്നു ഗോഭാനത്തെക്കുറിച്ചു പറയുന്നു.

മേമത്രംഗീ ശഃഫൈരൈരപ്യഃ സുശീലഃ വസ്രസംയു  
താ

സകാംസ്യപാത്രാഭാതവ്യാക്ഷീരിണീ ഗൌഃ സഭക്ഷി  
ണാ.

എന്നു യാജ്ഞവൽക്യ പ്രസ്തുതി നോക്കുക.

മാന്മാതാവു, യൈവനാശ്വൻ, യതാതി, നഹുഷൻ,  
ഗുഗൻ എന്നിങ്ങനെ അന്നേകം രാജാക്കന്മാർക്കു ഗോഭാനംകൊ  
ണ്ടു പരമോന്നതസ്ഥാനം പ്രാപിച്ചു സുഖിക്കുന്നതിനു സംഗ  
തിയായി. പശുഭാനം കൊണ്ടു സപർഗ്ഗം കിട്ടുന്നു.

ഗവഃ സർവ്വ തുണോപേതം വാസഃസുഗൃഹ്വശാലിനീഃ  
ആത്മജാലോഭയാത്മനാ പ്രഭാത്തേ ചാനപരഞ്ചത.

(ഭഗ. സ്ക. അ. 7) എന്ന ഭാഗവതത്തിലും പഠത്തിരിക്കുന്നു. 'ധാരാളമായ' രത്നമെനിക്കിടതെന്നും എന്ന വാക്യത്തിൽ അർത്ഥികൾക്കു അവരുടെ ആഗ്രഹത്തിൽ കവിഞ്ഞു ദാനം ചെയ്യുന്നതാണു ഉത്തരം എന്നു വ്യഞ്ജിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. "സുപേതംഗികാമാഭയികപ്രഭശ്ച" (ഘോ.) എന്ന മഹാകവി കാളിദാസൻ കാമാധികമായ ദാനം ശുഭാശ്ചം എന്ന ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

ദാനം ഉൽകൃഷ്ടമായ ഒരു ധർമ്മമാകുന്നു. അതു സർവ്വ പാപങ്ങളേയും നശിപ്പിക്കുന്നതാണ്. അതുകൊണ്ടു പുണ്യകർമ്മങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ അതിനു മുഖ്യസ്ഥാനമുണ്ട്. പുരാണങ്ങളിലും സ്മൃതികളിലും അതിന്റെ വൈശിഷ്ട്യം കീർത്തിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണുവാൻ കഴിയും.

വൃത്തിനാ നിതരിഷ്ടാമോ ദാനൈർനൈരളിഹിവാങ്മവം.

(ഏകാ. അ. 7) എന്ന ഭാഗവതത്തിൽ പറയുന്നു.

മഹാപ്രസ്ഥാനത്തിനു ഒരുങ്ങി നില്ക്കുന്ന ധർമ്മപുത്രാദികളുടെ അടുത്തു വന്നു പരീക്ഷിത്തു വണങ്ങി നിന്നു. തുരുതമായ ഭൂഭാരം താൻ എങ്ങിനെ വഹിക്കുമെന്നു വിചാരിച്ചു പരിഭ്രമവും സങ്കടവും പരീക്ഷിത്തിനു ഉണ്ടായി. അതു കണ്ടപ്പോൾ ധർമ്മപുത്രൻ പരീക്ഷിത്തിനു വേണ്ടതായ രാജനീതികൾ ഉപദേശിച്ചു.

പഴിച്ചിടാനും സൂതിവർഷമേറെ-

പ്പൊഴിച്ചിടാനും പലർ ലോകരുണ്ടാം

മുഴിഞ്ഞു ലോകോക്ഷിയിലുള്ള സാരം

കഴിഞ്ഞിടും പോലറിയേണ്ടതത്രേ.

രാജാക്കന്മാരെ ഭക്ഷിക്കാനും സൂതിക്കാനും പലരും ഉണ്ടാകും. ജനങ്ങൾ പറയുന്നതിന്റെ സാരംതന്നെ സത്യമായി ഗ്രഹിച്ചു പ്രവർത്തിക്കണം.



പ്രിയം സൃതിക്കുന്നവരോടു വൈരി-  
നയം പഴിക്കുന്നവരോടു രണ്ടാം  
ജയം കൊരിക്കും നവരക്തയുക്തം  
സ്വയം സ്വമണ്ഡലം താക്കണം നി.

സൃതിക്കുന്നവരോടു ഇഷ്ടവും ശകാരിക്കുന്നവരോടു ശത്രുത്വവും  
പാടില്ല. 'ഉച്ചനിന്ദാസൃതി, യാചിത്രിരിക്കണം. ജയാഭിപ്  
ഷിയായ രാജാവു മണ്ഡലസ്ഥാനാകകയാണു വേണ്ടതു്.

ഹൃല്ലങ്കജത്തിൽ ഭഗവാനനന്ത-  
തല്പൻ മുരാതിയെയേക്കേ ഭക്ത്യാ  
തപല്പത്തണഞ്ഞീടിന മാർഗ്ഗമെന്നാൽ  
കല്പപ്രസൂനാഞ്ചിതമാകമെന്നും.

ഇതു മുഖ്യമായി വേണം. ഭഗവാൻ ശ്രീനാരായണനെ ഏ  
പ്പോഴും ഭക്തിയോടുകൂടി വിചാരിക്കണം. ഏതു ദുർഘടമായ  
മാർഗ്ഗവും, അപ്പോൾ നിനക്കു സുഖേന സഞ്ചരിക്കാവുന്നതാ  
യിബ്ഭവിക്കും. അല്ലെങ്കിൽ സുഗമമായ വഴിയും കണ്ടുക  
പുണ്യമാകും.

ഇപ്രകാരം പരീക്ഷിത്തിനു ഉപദേശം കൊടുത്തതിനു  
ശേഷം ധർമ്മപുത്രനും സഹോദരന്മാരും പാഞ്ചാലിയുംകൂടി  
അവിടെനിന്നു പുറപ്പെട്ടു. അവർ കൂടെവന്ന ജനങ്ങളെ ഏ  
ല്പാം വിലക്കിനിർത്തി. അവിടെയുണ്ടായിരുന്നവർ അപ്പോൾ  
കഠിനമായി വിചാരിച്ചു.

കരഞ്ഞുപോയാർ ചിലർ ശപഥവാക്യ-  
മുറച്ചു ദൈവത്തിനെ നിന്ദിച്ചെയ്തേർ;  
കരൾക്കു ബോധം വിനശിച്ചുപോയായ്  
നരർക്കു തൽഭൂതർ യാത്രചെയ്തുകെ.

ചിലർ കരഞ്ഞു. ചിലർ ഇതശപരണെക്കുറിച്ചു നിന്ദിച്ചു. ചി  
ലക്കു ഉള്ളിൽ വെളിവാകെ നശിച്ചതുപോലെയായി. അവരു  
ടെകൂടെ യാത്രയ്ക്കു ഒരു പട്ടിയും പിന്നാലെ കൂടി. പോകുന്ന  
സ്ഥലത്തൊക്കെ അതുപാഞ്ചവന്മാരെ പിന്തുടന്നു. യാത്രാമണ്ഡ

ത്തിൽ അവർ അഗ്നീദേവനെ കാണുകയും, അദ്ദേഹശാന്തസ  
രണം അർജ്ജുനൻ ഗാന്ധിവം കടലിൽ ഉപേക്ഷിക്കുകയും  
ചെയ്തു. അനേകം സ്ഥലങ്ങൾ കടന്നു പിന്നീട് പാൽനാർ  
ഹിമാലയപർവ്വതത്തിന്റെ സമീപത്തിൽ ചെന്നു. ഇതു  
മുപ്പത്തിരണ്ടാം സർഗ്ഗത്തിലെ കഥ. മൂലത്തിൽ സൂചിപ്പി  
ച്ചിരിക്കുന്ന ചില ഭാഗങ്ങൾ ഇതിൽ വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്. പരീ  
ക്ഷിത്തിനു ധർമ്മപത്രൻ ചെയ്യുന്ന രാജധർമ്മോപദേശം  
മൂലത്തിലില്ലാത്തതാണ്. അതിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന പല  
കാര്യങ്ങളും ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ഉപേക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഹിമാലയവർണ്ണനും മുപ്പത്തിമൂന്നാം സർഗ്ഗത്തിലെ  
കഥ. കമരസംഭവംകൊണ്ടു കാര്യങ്ങളിലും ഭാരതാഭിഭാഷാച  
ന്ദ്രങ്ങളിലും കാണുന്ന ശൈലവർണ്ണനങ്ങളെ ഞാൻ അനുകരി  
ച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം. മൃഗയാനിരതനായ കിരാത  
ന്മാരുടെ കോലാഹലം ഋഷികളുടെ തപസ്സു മുതലായവയുടെ  
വർണ്ണനും ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ഉണ്ട്.

ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ഒരു മരുഭൂമിയെ വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്.  
അത് മൂലത്തിൽ സൂചിതമാകുന്നു.

തം ചാപ്യതിക്രമന്തസ്തേ ദദൃശുർവ്വാലകാർണ്ണവം.

(മഹാ. പ. അ. 2) എന്നു കാണുക. അനന്തരം പാണ്ഡവ  
ന്മാർ മഹാമേരു പർവ്വതത്തിൽ എത്തിച്ചേരുന്നു. വിശ്വര  
മണിയമായ മേരുഗിരിയേയും ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ വർണ്ണിച്ചി  
രിക്കുന്നു.

മേരുവിനെ അതിക്രമിച്ചു വീണ്ടും താഴെചെയ്യുന്ന സമ  
യത്ത് പാണ്ഡവന്മാരുടെ ധർമ്മപത്നിയായ പത്മഭാരി ആ  
ദ്യമായി വീണു. പിന്നീട് സഹദേവൻ, നകുലൻ, അർജ്ജ  
നൻ, ഭീമസേനൻ എന്നിവർക്കും പതനം നേരിട്ടു. അർജ്ജ  
നനോടു പക്ഷപാതം ഭൂപടിയ്ക്കും, തനിക്കു തുല്യനായ പ്രാ  
ജ്ഞൻ വേദാഭിപ്രായം വിചാരം സഹദേവനും തന്നെപ്പോ  
ലെ സുന്ദരനായി വേദായാജമില്ലെന്ന അഭിമാനം, നകുലനും

താൻ മഹാശൂനനെ അഭിമാനം അജ്ഞാനം, അതിഭക്തി  
ഭിമനം പതനത്തിന് കാരണമായിത്തീർന്നു. ഒടുവിൽ ധർമ്മ  
പുത്രനും അനുപാസനയ്ക്കു പാത്രവും മാത്രം ശേഷിച്ചു. അപ്പോൾ  
വിമാനത്തിൽ കയറി ദേവേന്ദ്രൻ ധർമ്മപുത്രന്റെ സമീപ  
ത്തു വന്നു. ഈ കഥ മുപ്പത്തിനാലാം സർഗ്ഗത്തിൽ അന്തർ  
ഭവിച്ചിരിക്കുന്നു.

ദേവേന്ദ്രനും ധർമ്മപുത്രനും.

ദേവേന്ദ്രനും ധർമ്മപുത്രനും തമ്മിൽ ധർമ്മവിഷയത്തെ  
ക്കുറിച്ച് വാദപ്രതിവാദം വെച്ചു. “തന്നോടൊരുമിച്ചു  
വിമാനത്തിൽ കയറി ദേവലോകത്തിലേക്കു വരണം” മെ  
ന്നു ദേവേന്ദ്രൻ ധർമ്മപുത്രനോടു പറഞ്ഞപ്പോൾ അദ്ദേ  
ഹ് അതു നിരസിച്ചു. “എന്റെ കൂടെവന്നു സന്മാ  
ദരന്മാർ എല്ലാം എന്തെന്നു മറുപടി എന്താത്” ചോദി  
ച്ചിരുന്നു. ധർമ്മപുത്രനായ ഭൃഷദിയും വിട്ടുപോയി. ഞാ  
ൻ തനിച്ചു സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു എന്തിനു വരുന്നു! വരണമെന്നു  
ണ്ടെങ്കിൽ എന്നെ ആശ്രയിച്ചുകൂടിയിരിക്കുന്ന ഈ പട്ടിയേ  
യും ഇതിൽ കയറ്റണം. അതും സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു വരുട്ടെ.  
ആശ്രിതപരിത്രാണനും എന്റെ ധർമ്മമാണ്. അതു ഞാൻ  
വെടിയുന്നതല്ല!” എന്നു ധർമ്മപുത്രൻ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു.  
അതുകേട്ടപ്പോൾ ഇന്ദ്രൻ രണ്ടുപേരിയും പൊത്തി. “പട്ടി  
യെ സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു കൊണ്ടുപോകുകയോ? നല്ലകാര്യം. ഇ  
നി ഈമാതിരി വിസ്ഥിതനും ആരോടും പറയരുത്. എ  
ന്നോടു പറഞ്ഞതു ഇരിക്കട്ടെ” എന്നു ഇന്ദ്രൻ ധർമ്മപു  
ത്രന്റെ അഭിപ്രായത്തെ ആക്ഷേപിച്ചു. ധർമ്മധർമ്മങ്ങളെ  
ക്കുറിച്ച് രണ്ടുപേരും തമ്മിൽ ചിർത്തമായ ഒരു വാദം നട  
ത്തി. ഈ പ്രകൃതത്തിൽ ധർമ്മശാസ്ത്രങ്ങളെ സ്ഥിരിച്ചു  
കൊണ്ടു ധർമ്മത്തിന്റെ പല മർമ്മങ്ങളെയും ഞാൻ വെളി  
വാക്കിയിട്ടുണ്ട്. കവിയുഗം അല്ലാത്ത മൂക്കുവോൾ പട്ടി  
ക്കു മാന്യത അധികമുണ്ടാകുമെന്നു ധർമ്മപുത്രൻ സ്ഥാപിച്ചു.

ഭാവിയിൽ കലി വർദ്ധിച്ചു ഭൂ വിധർമ്മാസമാകവേ  
കോവിലിന്നുള്ളിലുംകൂടി ശപാവിൻ കേളി മുഴുത്തിടും  
ഇന്നു തൊട്ടാൽ കളിക്കേണമെന്നു നീ ചൊന്നപട്ടിയെ  
നന്നു നന്നെന്നു ചുംബിക്കുമെന്നു വൻവിപ്രരാശ്വര്യം.

ഇതു യഥാർത്ഥധീതിയെന്നു അനുഭവംകൊണ്ട് ഗ്രഹിക്കാം.  
അന്നു കലി വർദ്ധിക്കുന്നകാലത്തു് പട്ടിയില്ലാത്ത ഗൃഹങ്ങൾ  
മുരുകുമായിരിക്കും. അവയുള്ളിലും മഹാബ്രാഹ്മണരുടെ  
ഗൃഹങ്ങളിലുംകൂടി പട്ടികൾക്കു് മുഖ്യസ്ഥാനം ലഭിക്കും. ഇ  
ന്നത്തെ നടപടികളിൽനിന്നു് ഈ അഭിപ്രായം ശരിയെന്നു  
വെളിവാകും.

ഭേദവേദന്റെ യുക്തിയും തത്ത്വവുംകൊണ്ടു് യാതൊരു  
ഫലവുമുണ്ടായില്ല. ധർമ്മപുത്രൻ ആദ്യം പറഞ്ഞ അഭിപ്രാ  
യത്തിൽ ഉറച്ചുനിന്നു. അതുകണ്ടപ്പോൾ രാജാവിന്റെ ധ  
ർമ്മനിയമയെക്കുറിച്ച് ഇത്രനു സന്തോഷവും ബഹുമാനവും ഉ  
ണ്ടായി. ധർമ്മപുത്രനെ ഇത്രൻ അഭിനന്ദിച്ചു. അപ്പോൾ  
യമധർമ്മാഭിഭേദന്മാർ അവിടെ പ്രത്യക്ഷമായി. വാദം ഇ  
പ്രകാരം അവസാനിച്ചു. അവർ ഇണങ്ങിയപ്പോൾ അവി  
ടെയെങ്ങും ശപാവിനെ കണ്ടില്ല. ധർമ്മപുത്രൻ ഇത്രന്റെ  
നിയോഗമനുസരിച്ചു വിമാനത്തിൽ കയറി. ഭേദവേദനുംകൂടി  
സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു പുറപ്പെട്ടു. ഇതു് മുപ്പത്തിയഞ്ചാം സ്വർഗ്ഗത്തി  
ലെ കഥ.

ധർമ്മവാദം ഭാരതം മൂലത്തിൽ (അ. 3) പ്രതിപാദി  
ച്ചിട്ടുണ്ടു്.

പ്രതിപ്രദാനം ശരണാഗതസ്യ

സ്രീതാ വയോ ബ്രാഹ്മണസ്വാപഹാരഃ

മിത്രദ്രോഹസ്താനി ചതപാരി ശക്ത!

ഭക്തത്യാഗശ്ചൈവ സമോ മതോ മേ.

(മഹാ. അ. 3) എന്നിങ്ങനെ അനേകം സാരഗംഭീരങ്ങളായ  
തത്ത്വങ്ങൾ അതിൽ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ശരണാർത്ഥിയെ

തിരിയെ വിടുക, സ്രീവധം, ബ്രഹ്മസപാപമാരം, മിത്രദ്രോ  
ഹം, ഭക്തത്യാഗം എന്നിവ അഞ്ചും മഹാപാപങ്ങളാകുന്നു.  
ഇവയിലൊന്നാണ് ഭക്തന്റെ പരിത്യാഗം. എല്ലാവരും ഇ  
വയെ വർജ്ജിക്കണം.

തതോധർമ്മശ്ച ശക്രശ്ച മരുതശ്ചാശ്വിനവാപി  
ദേവോദേവർഷയശ്ചൈശ്വരമരാഭോപ്യ പാണ്ഡവം  
പ്രയയഃ സൈപർജിമാനൈസ്തേ സിദ്ധാഃ-

കാമവിഹാരിണഃ.

(മഹാ. പ. അ. 3) ധർമ്മാദികൾ സത്തുഷ്ടനാരായി ധർമ്മ  
പുത്രനെ ആദരവോടുകൂടി വിമാനത്തിൽ കയറി. അനന്ത  
രം അവർ പോയി. ഇത്രയും ധർമ്മപുത്രനും വിമാനത്തിൽ  
കയറി സ്വർഗ്ഗത്തിലേക്കു യാത്രതിരിച്ചു. ഈ കഥ മപ്പത്തി  
യഞ്ചാം സർഗ്ഗത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു.

### വിമാനയാത്ര.

വിമാനയാത്രയാണ് മപ്പത്തിയാറാം സർഗ്ഗത്തിലെ പ്ര  
തിപാദ്യം. ആകാശത്തിൽ ഉയരത്തിൽ ഗതിചെയ്യുന്നവർക്ക്  
ഭൂമിയിലെ സമുദ്രനിമിത്തലാഭിമാനം ഏതെന്നിലയിൽ  
തോന്നുമെന്നു സർഗ്ഗത്തിന്റെ ആദിഭാഗത്തു വർണ്ണിച്ചിരിക്  
കുന്നു. ഇതിലെ ഒരു മുഖ്യഭാഗമാണ് സമുദ്രവർണ്ണന. പര  
രാണികമായ മാമാത്മ്യംകൊണ്ടു ച്ചാതിനേടിയ അനേകം  
പുണ്യസ്ഥലങ്ങളെ ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ സ്മരിച്ചു അവയുടെ മ  
ഹത്വം വെളിവാക്കിയിരിക്കുന്നു.

നരനാരായണന്മാർ തപസ്സുചെയ്യുന്ന ബദശ്ശാശ്രമം ഭാര  
തീയരുടെ പുണ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ മുഖ്യമായ ഒന്നാകുന്നു. അതു  
ഹിമാലയപർവ്വതത്തിന്റെ ഒരു ഭാഗമായ ഗന്ധമാദനത്തിൽ  
സ്ഥിതി ചെയ്യുന്നു.

നരൻ യോഗി നാരായണൻ രണ്ടുപേരും

വിരക്തശ്ച തപം ചെയ്തിരിക്കുന്ന ദേശം

നരകാകവേ വന്ദ്യമാപ്പർച്ചതത്തിൽ-

പുരം ശ്രീബദ്യോശ്രമാ ലാലസിപ്പു.

എന്ന പദ്യത്തിൽ അതിന്റെ മാഹാത്മ്യം സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഇന്നും ഈ സ്ഥലത്തു കൊല്ലം തോറും അലുംവുമാ ജനങ്ങൾ ചെന്നു ദർശനം നടത്താറുണ്ട്. അതിനോടു ആളുകൾക്കുള്ള ഭക്തി കറഞ്ഞിട്ടില്ല.

നാരായണം നമസ്കൃത്യ നരം വൈവ നരോത്തമം.

എന്നു പറയുന്നതു നോക്കുക. മഹാവിഷ്ണുവിന്റെ രണ്ടു അംശങ്ങളാണു ഇവർ രണ്ടുപേരും.

ഗംഗാഭാരത്തെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു പറയുന്നു. പുണ്യസ്ഥലമായ ഇവിടം ഗംഗാഭാരമാണു്. ആത്മതത്വജ്ഞനായ മൈത്രേയ മുനി ഇവിടെ താമസിച്ചിരുന്നു. “ഭാരിച്ചനല്ലാലുഷഭഃ കരുണാം മൈത്രേയമാസീനം” (ഭാഗ. സ്ക. 3 അ. 5) എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു ശ്രദ്ധേയമത്രേ. വിദൂരനായ മൈത്രേയൻ ധർമ്മോപദേശം ചെയ്തതു ഇവിടെ വെച്ചാകുന്നു.

വിഭോവന്റെ രാജധാനിയെക്കാണിച്ചുകൊണ്ടു അദ്ദേഹം ഛത്തരിന്റെ ജ്ഞാനവൈഭവത്തെ കീർത്തിക്കുന്നു. അനേകം പണ്ഡിതന്മാർ അവിടെ ചെന്നു ശാസ്ത്രവാദം ചെയ്തു പാർക്കാറുണ്ട്.

പുരം കത്തിവിഴ്കെത്തനിക്കുള്ളതാകെ-

സ്ഥിരം നാശമേല്ക്കുന്നതല്ലെന്ന തത്വം,

ഗിരം ചൊല്ലിയുൾത്താർ ചലിക്കാതെ വാണാൻ

പരബ്രഹ്മ ചിന്താരതൻ രാജയോഗി.

രാജധാനി തീ പിടിച്ചു ദഹിച്ചപ്പോൾ എന്റെ മുതലൊന്നും നശിച്ചിട്ടില്ലെന്ന രാജാവു പറഞ്ഞു പ്രശ്നത്തായിട്ടു സ്ഥിതി ചെയ്തു.

മിഥിലാതാം പ്രദീപ്തായാം ന മേ ഭവ്യതി കിഞ്ചന.

ഈ സംഭവമാണു പ്രസ്തുത പദ്യത്തിനു അടിസ്ഥാനം. സ

നോഷ സന്താപങ്ങളിൽ മനസ്സിനു യാതൊരു കലുക്കവും കൂടാതെയിരിക്കുന്ന ഒരു മഹാജ്ഞാനിയാണു രാജാവു എന്നു ഭാവം.

കർമ്മമെന്നെവ ഹി സംസിലിമാസ്ഥിതാ ജനകാദയഃ.  
(അ. 3) എന്നു ഭഗവദ്ഗീതയിലും ജനകന്റെ മാഹാത്മ്യം സൂരിച്ചിരിക്കുന്നു. ജ്ഞാനിയും കർമ്മയോഗിയും ആയിരുന്നു അദ്ദേഹം.

വാല്മീകിരാമായണത്തിൽ അയോദ്ധ്യാകാണ്ഡത്തിൽ (സ. 59) പറയുന്ന കഥയാണു,

വരിഷ്ഠൻ സുമന്ത്രന്റെ അശപങ്ങൾ രാമൻ-  
പിരിഞ്ഞപ്പൊഴുണ്ണാശു നിർലാഭ തുകി  
ചരിക്കാതെയും തന്നിയോഗത്തെത്തങ്ങാ-  
ദരിക്കാതെയും കാട്ടിലാട്ടിക്കിടന്നിതു.

എന്ന പദ്യത്തിനു ആശ്രയം.

മമരപശ്ചാ നിവൃത്തസ്യ ന പ്രാവർത്തന്ത വർത്തനി

ഉണ്ണാശു വിമുഞ്ചന്തോ രാമേ സമ്പ്രസ്ഥിതേ വനം.

എന്ന ശ്ലോകം കാണുക. രാമനെ വിട്ടുപിരിഞ്ഞു പോകാതെ സുമന്ത്രന്റെ രഥാശപങ്ങൾ കണ്ണിൽ നിന്നു ഉണ്ണുജലം വർഷിച്ചുകൊണ്ടു നിന്ന സ്ഥലത്തു തന്നെ നിന്നു. അശപങ്ങൾക്കു രാമനോടുള്ള സ്നേഹാധിക്യത്തേയും വിട്ടു പിരിയുന്നതിനു സങ്കടത്തേയും ഈ പദ്യം വ്യഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു. ഗംഗാതീരത്തു വെച്ചു സുമന്ത്രൻ രാമനെ വിട്ടുപിരിയുന്ന സമയത്തു ഉണ്ടായതാണു ഈ സംഭവം.

ജടായുവിന്റെ കഥ പറഞ്ഞുകൊണ്ടു പഞ്ചവടിയെ സൂരിക്കുന്നു.

വയസ്സേറിയോൻ ശ്രീ ജടായുപിജേന്ദ്രൻ  
പ്രിയംപൂണ്ടു വർത്തിച്ചിതന്നാസ്ഥലത്തിൽ;

സ്വയം രാമഭാരാപഹാരാവത്തിൽ

പ്രയതിച്ചവൻ വീണ്ടു നാകസ്ഥനായാൻ.

സീതയെ രക്ഷിക്കുന്നതിനു വേണ്ടി രാവണനോടു എതിർത്തു ജടായു മരിച്ചു. ആ മഹത്തരനായ ആത്മത്യാഗത്തെയാണു ഈ പദ്യത്തിൽ ധ്വനിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്. ഈ ത്യാഗം ജടായുവിനു സ്വർഗ്ഗതീക്ഷ മുഖമായി.

യേന ജജ്ജ രക്ഷേബ്രവ്യയാൽ

ക്രീതമിദൃകിരണോജ്ജപലം യശഃ.

എന്ന അഭിനന്ദൻ (രാമചരിതം) പറയുന്നു. നഷ്ടം നിസ്സാരം; ലാഭം മഹത്തുറം ശാശ്വതവും.

സുതീക്ഷ്ണം തപോവൃത്തി കയ്ക്കൊണ്ടു നിത്യം

സുതീക്ഷ്ണാഖ്യയനപത്മമായ് ത്തിത്തു പാരം

യതിദ്രുൻ പുരാ വാണതാം ദിക്കതാ, കാ-

ണതീഡ്യം സമസ്താഘോരം പുണ്യദേശം.

എന്ന പദ്യത്തിൽ സുതീക്ഷ്ണ മഹർഷിയുടെ പ്രഭാവം പ്രതിപാദ്യം. ഇവിടെ ദിക്കിനു മനിയുടെ ആശ്രമം നില്ക്കുന്ന സ്ഥലം എന്നു അർത്ഥം.

അസൗ തപസ്വത്വപരസ്തപസ്വപി

താദാ സുതീക്ഷ്ണശ്ചരിതേന ഭാഷഃ.

(രഘു. സ. 13.) എന്ന രഘുവംശത്തിൽ മഹർഷിയെ കീർത്തിച്ചിരിക്കുന്നു.

കുരുക്ഷേത്ര മഹാത്മ്യം.

കുരുക്ഷേത്രത്തിന്റെ മഹാത്മ്യം:—

കുരുക്ഷായവൻ തന്മഖംകൊണ്ടു പുണ്യം

കുരുപ്പിക്കയാൽ ഖ്യാതമായോരു ദേശം

കുരുക്ഷേത്രമാക്കാണമതാണങ്ങു നോട്ടം

കുരുക്ഷേമമുണ്ടാം തദാലോകനത്താൽ.



വണ്ടു ചന്ദ്രവംശത്തിൽ തപതിയുടേയും സംവരണന്റെയും പുത്രനായി കരുതുന്ന പേരായ ഒരു രാജാവു ഉണ്ടായിരുന്നു. അദ്ദേഹം ഒരു സ്ഥലത്തു യാഗം ചെയ്തു. അവിടെ (ആ സങ്കേതത്തിൽ) വെച്ചു മരിക്കുന്നവർക്കു എല്ലാം സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പ്രവേശനം കിട്ടണമെന്ന ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടിയതായിരുന്നു യജ്ഞം. അങ്ങിനെ എല്ലാവർക്കും സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തിയനുവദിക്കാവുന്നതല്ലെന്നു വിചാരിച്ചു ദേവേന്ദ്രൻ, ചെന്നു അതു മുടക്കി. രാജാവു വിഷ്ണു വകവയ്ക്കാതെ വീണ്ടും യാഗം തുടങ്ങി. അതിനും ഇന്ദ്രൻ തടസ്സമുണ്ടാക്കി. നിരാശനാകാതെ കരു വീണ്ടും യാഗനിയ്ക്കു കൈക്കൊണ്ടു. അദ്ദേഹത്തിന്റെ സ്ഥിരോത്സാഹം കണ്ടു ഒടുവിൽ ഇന്ദ്രൻ സന്തോഷിച്ചു തടവിലാശാനുസരണം വരം കൊടുത്തു. തന്നിമിത്തം അവിടെ വെച്ചു മരിക്കുന്നവർക്കു സ്വർഗ്ഗം ലഭിക്കുമെന്ന സ്ഥിതി വന്നു. കരു യാഗം ചെയ്തു ആ സ്ഥലത്തിനു കരുക്കേന്ദ്രം എന്ന പൂജ നിയ്ക്കുണ്ടായി. അവിടം പുണ്യസ്ഥലമായിത്തീർന്നു.

മുൻകാലത്തു അവിടെവെച്ചു അനേകം യുദ്ധങ്ങൾ നടന്നിട്ടുണ്ട്. ചിത്രാംഗദനും തന്നാമത്തോടുകൂടിയ ഗന്ധർവ്വനും തമ്മിൽ പോരുചെയ്തതു കരുക്കേന്ദ്രത്തിൽ വെച്ചാകുന്നു. പരശുരാമഭീഷ്മന്മാരുടെ സമരം നടന്നതും അവിടെ വെച്ചുതന്നെ. വിഖ്യാതമായ ഭാരതയുദ്ധം അവിടെയുണ്ടായതിനു ശേഷം കരുക്കേന്ദ്രത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യവും യശസ്സും പൂർവ്വമായികും വർദ്ധിച്ചു. ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണൻ ആ സ്ഥലത്തുവെച്ചു ഗീതയുപദേശിച്ചു എന്ന വസ്തുത അതിന്റെ മാഹാത്മ്യത്തിനു മാറ്റുകൂട്ടി. മുതന്മാരായവർക്കെല്ലാം സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തി കൈവരുമെന്ന സംഗതി അവിടെവെച്ചു സമരങ്ങൾ നടക്കുന്നതിനു ഫലപ്രദമായിവന്നു.

കരുക്കേന്ദ്രത്തിനു മുൻകാലത്തു സമന്തപഞ്ചകമെന്നായിരുന്നു പേര്. കരു യാഗം ചെയ്യുന്ന കാലത്തിനു മുൻപും

അതു പുണ്യസ്ഥലമായി ആരാധിക്കപ്പെട്ടുവന്നു. ക്രോധാവി  
ലനായ പരശുരാമൻ രാജാക്കന്മാരെ വധിച്ചു കേതമന്ത്ര  
ളായ അഞ്ചു ഗ്രന്ഥങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു കേതകൊണ്ടു ചിത്ര  
ർപ്പണം ചെയ്തു ഭേദമാണു സമന്തപഞ്ചകം. ള്ളവീകൻ  
കുതലായ ചിത്രക്കൾ പരശുരാമന്റെ നർപ്പണകൊണ്ടു  
തുഷ്ണമാക്കായി വരം കൊടുത്തു. അതനുസരിച്ചു പരശുരാ  
മൻ ക്ഷത്രവധം നിമിത്തമുണ്ടായ പാപത്തിൽനിന്നു മുക്ത  
നും സമന്തപഞ്ചകം പുണ്യതീർത്ഥവുമായി വന്നു. വടക്കു  
സരസ്വതി, തെക്കു ദുഷ്പതി എന്നീ നദികളുടെ തടവിലു  
ള്ള സ്ഥലമാണു സമന്തപഞ്ചകം അല്ലെങ്കിൽ കരുക്കുരും.

സരസ്വതി ദുഷ്പത്യോർഭവതഃപ്രോയുടന്തരം

നം ഭേവനിർമ്മിതം ഭേശം ബ്രഹ്മാവർത്തം പ്രവക്ഷന്തേ.

(മനു) എന്ന വാക്യത്തിൽനിന്നു ബ്രഹ്മാവർത്തം എന്നതും  
ഈ ഭേശമാണെന്നു ഗ്രഹിക്കാം.

“ഭേവനദീ ഭേവനിർമ്മിത ശബ്ദൈ നദീ പ്രാശസ്താ  
ർത്ഥൈഃ” എന്നു കല്പകഭട്ടൻ. ഭേവനദീ ഭേവനിർമ്മിതം  
എന്നീ പദങ്ങൾ നദികളുടെ പ്രാശസ്താപ്തേ പ്രോതിഷ്ഠി  
ക്കുന്നു. ഇവയുടെ മദ്ധ്യത്തിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നതുകൊണ്ടു ബ്ര  
ഹ്മാവർത്തത്തിനും മാഹാത്മ്യം സിദ്ധിക്കുന്നു എന്നു ഭാവം. “യ  
ദനു കരുക്കുരും ഭേവാനാം ഭേവയജനം സർവ്വേഷാം ഭൂത  
നാം ബ്രഹ്മസദനം” എന്നും, “ഭേവാഹ വൈ സതും നിഷേദ  
ഗ്നിരിന്ദ്രഃ സോമോമഖോ വിഷ്ണുർവ്വിശ്വഭേവാ അനുത്രേവാ  
ശപിദ്വാം. തേഷാം കരുക്കുരും ഭേവയജനമാസ. നസ്മാഭാ  
ഹുഃ കരുക്കുരും ഭേവയജനം” എന്നും ഉപനിഷത്തുകളിൽ  
കരുക്കുരൂത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യം വാഴ്ത്തുന്നു. കരുക്കുരൂ  
ത്തിൽ അനേകം തീർത്ഥങ്ങൾ ഉണ്ടു്. അഭിമന്വവിനെ  
വധിച്ച സ്ഥലം, ഭാരതയുദ്ധത്തിൽ മരിച്ച യോദ്ധാക്കളെ  
ഭജിപ്പിച്ച ഇടം, ഭൂരിനൂവസ്സിനെ തോൽപ്പിച്ച ഭേശം എ

നിവയൊക്കെ തീർത്ഥങ്ങളായി ഗണിച്ചുവരുന്നു. ഭാരതവ  
ണ്മണിയിലെ വിഖ്യാതങ്ങളും വിശിഷ്ടതയേറിയവയും ആയ  
പുണ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ കരുക്കുളത്തുനിന്ന ഇന്നും പ്രാധാന്യം ഉ  
ണ്ടു്.

മേഘസന്ദേശത്തിൽ കാളിദാസമഹാകവി,

ബ്രഹ്മാചര്യം ജനപദമധഃ പ്ലാതയാ ഗാഢമാനഃ  
ക്ഷേത്രം ക്ഷത്രപ്രഥന വിശുതം കേശവേം തൽ

ഭജേമഃ.

എന്നു കരുക്കുളത്തെ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നതു കാണുക.

ഭാരതത്തിൽ (ശല്യ-ബലദേവ തീർത്ഥയാത്ര-അ. 53.)  
കരുക്കുളത്തിന്റെ വിശിഷ്ടതയെ വിവരിച്ചു പറയുന്നുണ്ടു്.

ഇമ്മട്ടിതു യദേതേഷു ! കരു കർഷിച്ചു മുന്നേ  
പ്രാണത്യാഗം ചെയ്തവർക്കു പുണ്യം കല്പിച്ചു  
ശക്തം.

ബ്രഹ്മാദിദേവന്മാരും പുണ്യരാജർഷിമുഖ്യരും  
ഇതിലും വലുതാം പുണ്യസ്ഥാനമാക്കാ ധരിത്രിയിൽ  
ഇതിൽ പരമമായിട്ടും തപം ചെയ്യുന്ന മാതാവർ  
ഭേദം തൃജിച്ചുവരുമേ ബ്രഹ്മാലോകത്തിലെത്തിട്ടും

X X X X

കരുക്കുളത്തിൽ നിന്നിട്ടു കാറ്റു വീശുന്നപാഠസുവും  
ദൃഷ്ടം ചെയ്തവനെയും പരസൽഗതികേറുമേ  
സുരാഗ്രപ്രഭം ബ്രാഹ്മണ മുഖ്യരും താൻ  
ഗുഹാഗ്രപ്രഭം മന്നവമുഖ്യരും താൻ  
മഹാമഖം ചെയ്തു ഗുസിംഹർ ഭേദം  
തൃജിച്ചുൻ സല്ഗതികൊണ്ടു കൊണ്ടാൻ.

ഈ ഭേദത്തെ സ്തംഭം സ്മരിച്ചുകൊണ്ടാണു, ഭഗവദ്ഗീതയു  
ടെ ആരംഭത്തിൽ, 'ധർമ്മക്ഷേത്രേ കരുക്കുളേ' എന്നു പറ

ഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. 'അഹം തൽ തടസ്സത്തിനായ് ചെന്ന് എ  
ന്നതു ഇന്ദ്രൻ യാഗം മുടക്കിയ കഥ സൂചിപ്പിക്കുന്നു.

ഭീഷ്മരെ വധിക്കുന്നതിനു ഭഗവാൻ തേരിൽ നിന്നു കൂ  
ടാനായി ചാടിപ്പറപ്പെട്ട കഥയെ,

ശരം മാരിപോൽ പെയ്തു നിൽ സൈത്യമാകെ-  
ത്തരത്തിതരഭഃ ഭീഷ്മർ തോല്പിച്ചൊടാക്ക,  
മുരദോഷി തേർവിട്ടു ചക്രത്തൊടും പാ-  
ത്തരം പിൻ വലിഞ്ഞാനതിദ്രിക്കിലല്ലോ.

എന്നു ഭ്യാതിപ്പിക്കുന്നു. കരുക്കുറുത്തിലെ ഒരു പ്രത്യേക  
ഭാഗത്തെ ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചു പറയുന്നതാണ് പ്രകൃതം. ഭീ  
ഷ്മപർവ്വത്തിൽ (അ. 106) ഇക്കഥ സവിസ്തരം പ്രതിപാദി  
ച്ചിരിക്കുന്നു.

യുഗാന്തമിവ കർച്ചാണം ഭീഷ്മം യൈധിഷ്ഠിരേ ബലേ  
നാമുഷ്യത മഹാബാഹുർമാധവഃ പരവീരഹാ  
ഉൽസൃജ്യ രജതപ്രഖ്യാൻ ഹയാൻ പാത്മസ്യ മാരിഷ!  
വാസുദേവസ്തതോ യോഗീ പ്രചസ്തന്ദ മഹാരഥാൽ  
അഭിദ്രാവ ഭീഷ്മം സഭജപ്രഹരണോ ബലീ  
പ്രതോഭപാണിസ്തേജസപീ സിംഹവദിനഭൻ മുഹുഃ.

ഈ ഭാഗം ഭീഷ്മരുടെ പരാക്രമത്തെയും ഭഗവാന്റെ കോ  
പോഭോഗത്തെയും വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. ഭീഷ്മൻ വല്ലഭന  
ല്ലെന്നും, ഭക്തിശിരോമണിയെന്നും, താൻ തേരിൽ നിന്നു ചാ  
ടുന്നതു വിഫലമെന്നു ശ്രീകൃഷ്ണൻ അറിയാം. കോപവും ചാ  
ട്ടവുമൊക്കെ വെറും നാട്ടും മാത്രം. യോഗിയെന്ന പദം ഈ  
ആശയത്തെ വ്യഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു.

സ്വന്തിഗമമപമായ മൽപ്രതിജ്ഞാ-  
മൃതമധികത്തുമവച്ഛതോ മഥസ്ഥഃ.

എന്ന ഭാഗവതത്തിൽ (സ്ക. 1. അ. 9) ഈ കഥ സ്മരിച്ചി  
രിക്കുന്നു.

ശരശത്യാശായിയായ ഭീഷ്മൻ ധർമ്മപുത്രൻ ധർമ്മോപദേശം ചെയ്യുന്ന കഥ പറയുന്നു.

ശിതം ബാണശത്യാതലത്തെത്തേക്കാനീം  
ശ്രീതൻ നീരുജൻ കൃഷ്ണകാരണ്യവായ്യാൽ  
ധിതൻ ശാന്തിതപശ്ശരൂ ചൊന്നാൻ നിനക്കു-  
യതരൂ മഹാത്മാവതാളിക്കിൽ വെച്ചും.

ഭിതീയപാദത്തിൽ ശ്രദ്ധ പതിയേണ്ടതുണ്ട്. ശരതല്ലത്തിൽ കിടന്നുകൊണ്ടു കഠിനമായ വേദന അനുഭവിക്കുന്ന സമയം ഭഗവാനും യുധിഷ്ഠിരനും ഭീഷ്മന്റെ സമീപത്തു ചെന്നു. അപ്പൊഴത്തെ ഭീഷ്മന്റെ സ്ഥിതി ശോചനീയമായിരുന്നു.

അമ്പോറിട്ടു നടുങ്ങുന്നുണ്ടെന്നുള്ളും മധുസൂദന!  
ഗാത്രശ്ശരൂ തളരുന്നുണ്ട് തെളിയുന്നില്ല ബുദ്ധിയും  
ഇനിയൊരോർമ്മയില്ലേതുമേതാനുമരചെയ്യുവാൻ  
വിഷാനലോഗ്രവിശിവ പീഡയേല്ക്കുകകാരണം  
എൻ ബലം വെടിയും മട്ടാം പ്രാണൻ പോകാൻ തിട്ട  
ക്കമാത്.

ഈ വിധം അവശനായിക്കിടക്കുന്ന ഭീഷ്മനെ കരുണാനിധിയായ ഭഗവാൻ അനുഗ്രഹിച്ചു.

ഗാംഗേയ ബാണഘാതാർത്തിയെന്നോടോതീലയോ ഭവാൻ  
അതികലേൻ പ്രസാദത്താൽ വാങ്ങൂ ഭീഷ്മ! പ്രഭോ! വരം  
നിനക്കു വാട്ടമില്ലില്ല മുർഛ നോവില്ല നിററവും  
ഉണ്ടാകയില്ല ഗാംഗേയ പൈദാഹവുമതേവിധം  
ജ്ഞാനങ്ങളൊക്കെയങ്ങയ്ക്കു തോന്നീട്ടമനഘാശയ!  
നിനക്കു ബുദ്ധിക്കുറവുമുണ്ടാകില്ലൊരിടിച്ചിലും.

(അ. 52) ഇപ്രകാരം വരംകൊടുത്തു. ഇവിടെ 'ഇല്ല' എന്ന പദത്തിന് ഇല്ലാതെയാകട്ടെ എന്നർത്ഥം. ഭഗവാന്റെ അനുഗ്രഹം ഭീഷ്മരുടെ സ്ഥിതിയെ എങ്ങിനെ വ്യത്യാസപ്പെടുത്തിയെന്നു നോക്കുക.

ഭാരം മോഹം ശ്രമം ഗ്ലാനി ക്ഷമം ഭജയുമെന്നിനെ  
വാഴ്ത്തേ! നിൻപ്രസാദത്താലിനിയ്ക്കിക്കാശു തീർപ്പായ്  
കഴിഞ്ഞതുള്ളതു വരാനുള്ളതും പരമമൂതേ!  
കയ്യിൽവെച്ചോരു നെല്ലിക്കപ്പോലെല്ലാം—

കാണുന്നതെന്താൻ

വേദോക്തധർമ്മങ്ങൾ വേദാന്തത്തിൽ കാണുള്ളവറ്റായും

എല്ലാം കാണുന്നതെന്തിനാൻ നിൻ വരത്താലെയച്ചത!.

(അ. 54) ഭീഷ്മരുടെ ശരീരത്തെയും മനസ്സിനേയും ബാധി  
ച്ചിരുന്ന സർവ്വധർമ്മങ്ങളായ അസ്വസ്ഥതകളും നീക്കി മന  
സ്സുതെളിഞ്ഞു. ശരീരം സ്വസ്ഥമായി. ജ്ഞാനമെല്ലാം ക  
രതലാമലകൾപോലെ മനസ്സാകാണ്ടു കണ്ടു. ഏതു ധർമ്മവും  
വൈവശ്യം കൂടാതെ സ്വന്തോഷാത്താഴേ ഉപദേശിക്കുവാൻ  
സാധിക്കുമെന്ന നില ഭീഷ്മർ ഭഗവദനുഗ്രഹശീലിക്കാ  
ണ്ടു വന്നുവേണം. “നീതജൻ കൃഷ്ണകാര്യബുദ്ധായ്ക” എന്ന  
തിൽ ഭാരതത്തിലെ ഈ ആശയം സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

കർണ്ണന്റെ ശക്തിപ്രയോഗത്താൽ ഘടോല്ലാസൻ വീ  
ണമരിച്ചു. പാണ്ഡവന്മാരെ കണക്കിലേറെ വാഷാദിപ്പിച്ച  
ഈ സംഭവം ഭഗവാനുത്തമഗുണത്തിൻ ഹേതുവാണിതി  
ന്നു. ആ കഥ പറയുന്നു.

അശങ്കം തഭാ ഭീമനാം ഭീമഭാവ-

സ്വശക്തിപ്രയോഗേണ കർണ്ണൻ വധിക്കെ,

ഭൃശം ഹർഷകല്ലോലമാഭൂ നന്ദത്താൽ

പ്രശംസിച്ചുൻ കൃഷ്ണതാർപ്പിടുമജീ.

പ്രകൃതത്തിൽ പ്രശംസിച്ചു എന്ന പദത്തിൽ ഘടോല്കാ  
ന്റെ മരണത്തെ ഗ്ലാഘിച്ചു എന്നു ഭാവം. ഭാരതത്തിൽ ഭഗ  
വാന്റെ ഈ തുണുവ വിസ്തരിച്ചു പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പാണ്ഡവർവും നാറ്റിയെൻപത്തിയെന്നാമദ്ധ്യായം  
നോക്കുക.

ഇതേ വേൽ ഫെടോല് കചന്തുലം പോക്കയാലേ മഹാപ്രഭു,  
 പോരില്ലൊന്നു കർണ്ണനെനോത്തുകൊൾക ധനഞ്ജയ  
 വേലേത്തുമകണ്ണനോടു പാരിലില്ലൊരു പൂരപ്പൻ  
 കാത്തികേതനോടെന്നോണം പോരിൽ നേരിട്ടുനില്ക്കുവാൻ  
 ഭാഗ്യമേ ചട്ടയം പോക്കീ ഭാഗ്യമേ പോക്കി കണ്ഡലം  
 ഭാഗ്യം ഫെടോല്ലു ചന്തിലിപ്പാഴാകാശ്ശുക്കരി വിട്ടുപോയ്

\* \* \*

ചട്ടപോയിക്കണ്ഡലവുമില്ലാത്തത് പാണ്ഡനന്ദന!  
 മത്തുനായി ശക്രത്തെവേലം പോയപ്പോളിന്നിവൻ.

എന്ന ഭാഗത്തിൽ ശക്തിക്കുയരുകൊണ്ട് കണ്ണൻ നേരിട്ട ഭര  
 ത്വജ്ഞാന്റെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്നു. വേലു നഷ്ടപ്പെട്ടപ്പോൾ  
 കണ്ണനെ അർജ്ജുനൻ എടുപ്പും വധിക്കാമെന്ന നില വന്നു  
 ചേർന്നു. “പോരിൽ.....കൊൾക” എന്ന വാക്യത്തിന്റെ  
 ഭാവം ഗംഭീരമാകുന്നു. ഇനി കണ്ണനെ കൊന്നതായിത്തന്നെ  
 വിചാരിക്കാം എന്നു സാരം. ഇന്ദ്രൻ കൊടുത്ത വേലു, അർ  
 ജ്ജുനനെ വധിക്കുന്നതിനു കർണ്ണൻ സൂക്ഷിച്ചുപോന്നു. എ  
 ന്നാൽ കരുത്തക്കേടുകൊണ്ടുമാത്രം അത് അടുത്തു വെട്ടാൻ  
 ചന്തിൽ പ്രയോഗിക്കുവാനാണു ഇടയായത്. അപ്പോൾ അ  
 ര്ജ്ജുനൻ രക്ഷപ്പെട്ടു. കണ്ണൻ ഹതപ്രായനുമായി. കണ്ണ  
 ന്നു കരുത്തക്കേടുകൊണ്ടു നേരിട്ട ഈ അബദ്ധത്തെ ‘പരോധ  
 ന്’കാർ വലിയ ത്യാഗമായി വാഴ്ത്തുന്നു. അതിൽ യാ  
 തൊരു ത്യാഗവുമില്ല. പകരം ശക്തി വാങ്ങിക്കൊണ്ടു ചെല്ല  
 താകയാൽ കണ്ണന്റെ കണ്ഡലഭാഗത്തിൽത്തന്നെ യഥാർത്ഥ  
 ത്യാഗമില്ല. അത് നഷ്ടമില്ലാത്ത ഒരു കച്ചവടം മാത്രം. ക്ഷേ  
 മേന്ദ്രൻ ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ സന്തോഷത്തെ എങ്ങിനെ വർണ്ണിക്കുന്നു  
 എന്നു കാണുക.

ശക്തിവിനേ തതഃ കണ്ണേ നഭൽകാളീയസുദനഃ  
 വിഷണ്ണേ പാണ്ഡവാനികേ നന്തന്താനന്ദനിർഭരഃ

വലൽപിതാംശു കൗസ്തൂത്യ ഗൃത്യണോ വിബഭർഭുജഃ

സ്ഫുർജ്ജൽകിഞ്ജൽക പടലാവാതഃപാലാ ഇവദ്രമാഃ.

കണ്ണൻ കണ്ഡലത്തിനുപകരം, ഇന്ദ്രൻ കൊടുത്ത ശക്തി ആരുടെനേരെ പ്രയോഗിച്ചാലും അതേപ്ലന്നവൻ മരിക്കും. അങ്ങിനെ അനുഗ്രഹമുണ്ട്. അത് കണ്ണന്റെ കൈവശമിരുന്നപ്പോഴൊക്കെ 'അജ്ഞനന്റെ നേരെ പ്രയോഗിച്ചേക്കുമോ, എന്നു ഭഗവാൻ ഭയമുണ്ടായിരുന്നു. അതേപ്ലകയും ഫടോൽകചൻ മരിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ ആ പേടി തീർന്നു. അജ്ഞനനു രക്ഷകിട്ടിയെന്ന് സമാധാനപ്പെട്ടു. ശക്തിവക്ത്രത്തിൽനിന്നു അജ്ഞനന് മുകുതിവന്നു എന്ന നിശ്ചയമേണം ഭഗവാന്റെ സന്തോഷാധികൃത്തിനു കാരണം.

അശപത്നാമാവും അർജ്ജുനനും ബ്രഹ്മാസ്രം പ്രയോഗിച്ചപ്പോൾ, ലോകത്തിനു നശമുണ്ടാകുമെന്നും അതിനിടവരുത്തരുതെന്നും വിചാരിച്ചു മഹർഷിമാർ (നാരദനും വേദവ്യാസനും) അവിടെവന്നു അസ്രം പിൻവലിക്കുന്നതിന് ഉപദേശിച്ചു. സത്യരൂപോവിഭവബ്രഹ്മചര്യോദിതജ്ഞാൾ തികഞ്ഞ അജ്ഞനനു അസ്രം പിൻവലിക്കുന്നതിന് പ്രയാസമുണ്ടായില്ല. ഉടനെ അതു ഉപസംഹരിച്ചു. എന്നാൽ നേരം നെറവും കുറയുന്നവനായ അശപത്നാമാവിനു അക്കാര്യം സാധിച്ചില്ല. ആ അസ്രം ഗർഭിണിയായ ഉത്തരരുടെ ഉദരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു. പക്ഷിക്ഷിത്തിന്റെ മണലിൽനിന്നു മോളുവായിത്തീർന്നു. അങ്ങിനെ മൃതനായ കുട്ടിയെ യോഗേശ്വരനായ ശ്രീകൃഷ്ണൻ ജീവിപ്പിച്ചു. ഈ കഥ അഞ്ചാംസ്കന്ദത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

എരിഞ്ഞാഞ്ഞു വൻബ്രഹ്മശീർഷങ്ങൾ മുട്ടി-  
പ്പൊരിഞ്ഞാകെ ലോകങ്ങൾ വന്നീറാലേപ്ല,  
പരിഭ്രാന്തരായോടിവന്നാശുഗം സം-  
ഹരിപ്പിച്ച യോഗീന്ദ്രദിക്ഷതല്ലോ.



എന്ന പദ്യം ബ്രഹ്മാസ്രപ്രയോഗകഥയെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു.

രണ്ടു മഹാവിരന്മാരും അസ്രം പ്രയോഗിക്കുന്ന കഥ സാഹിത്യ പർവ്വത്തിൽ (അദ്ധ്യായം 14) പറയുന്നു.

ഉടക്കിൽ ഗാഢധീവധനപാവു വിദ്യാരസ്രവമപ്പൊഴേ  
അർച്ചിസ്തേന്തിജപിച്ചുളീ യുഗാന്താഗ്നി-

കണക്കിനേ

തിഗതേജസ്സേഘ്രഭൂണിയുടെസ്രവമപ്പൊഴിനെ  
തേജോമണ്ഡലമദ്ധ്യത്തിൽ ജപലമിന്നി ജപിച്ചുതേ.

അപ്പോൾ ഭയങ്കരമായ ദുരവസ്ഥയുണ്ടായി.

നിർഘാതങ്ങൾ പെരുത്തുണ്ടായസംഖ്യം

കൊള്ളിമീൻകളും

എല്ലാബ്രൂതന്മാരുംകുടപ്പൊളുണ്ടായിതു മഹാഭയം.

ഈ കഷ്ടത സംഭവിച്ചപ്പോൾ ഗൃധികൾ വന്നു അവരെ സമാധാനിപ്പിച്ചു.

അസ്രം ബ്രഹ്മാശിസ്തസ്രം കൊണ്ടെഴുതുന്ന ദിക്കിലോ പന്തിരാണ്ടിയൊന്നാട്ടിൽ പർജ്ജന്യം മഴപെയ്യിക്കാ.

ബ്രഹ്മാസ്രംകൊണ്ട്, അതു അടക്കേണ്ടിവരുന്നതായാൽ ആ ദേശത്തു് പന്തിരണ്ടു കൊല്ലം മഴയുണ്ടാകുന്നതല്ല. ക്ഷാമവും ജനനാശവും നേരിടും. ചീർഘടർശികളും ലോകാനുഗ്രഹനിര ത്തനായ ഗൃധികൾക്കു ഈ വസ്തുത അറിയാം. അതു കൊണ്ട് അവർ ഇരുകക്ഷികളുടേയും ഇടയ്ക്കുനിന്നു കാര്യം സമാധാനത്തിൽ കലാശിപ്പിച്ചു. ഇക്കാലത്തെ പാശ്ചാത്യന്മാരുടെ അണപായയുക്കളേക്കാൾ പ്രഭാവവും ലോകസംഹാരശക്തിയും സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു് ബ്രഹ്മാസ്രം എന്നു വിചാരിക്കണം.

ഭീമൻ ഗദായുദ്ധത്തിൽ അനീതി പ്രവർത്തിച്ചു ദയ്യോധനനെ തോല്പിച്ചു വീഴിച്ച കഥ,

മദാൽ ഭീമദയ്യോധനനാക്ഷട്രം  
 ഗഭായുധമാശ്വത്ഥനാഭീലുണ്ടായ്  
 തദാ ചായുപുത്രൻറെ ദണ്ണീതികണ്ടി-  
 ട്ടദാമൻ ബലൻ തത്ര കോപം വഹിച്ചാൻ.

എന്ന പദ്യത്തിൽ സൂചിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഭീമസേനൻ നിൻമകനെത്തുടയിൽത്തച്ചുകണ്ടുൻ  
 രാമൻ പ്രമാരിപ്രവരനേററം ക്രോധിച്ചു ശക്തിമാൻ  
 ഉടൻ മന്നോർകൾനടുവിൽ കൈപൊക്കിട്ടു

ഹലായുധൻ

കടുത്താർത്തസ്വപരം കൂട്ടീട്ടായായി ഭീമയെന്നുമായ്

ഹാ കഷ്ടം! ധർമ്മയുദ്ധത്തിൽ തച്ചുനാഭിയ്ക്കു-

കീഴിലായ്

ഗഭായുധത്തിലിബ്ഭീമൻ ചെയ്തമാതിരി കണ്ടിടാ.

(ശല്യ. അ. 60) എന്നതിൽ ഭീമൻ ചെയ്ത അനന്യം പറയുന്നു. ഗഭകൈണ്ട് ദയ്യോധനൻറെ തുടയിൽ തല്ലി. ഗഭായുധത്തിൽ നാഭിക്കു താഴെ അടിക്കുന്നത് നിഷിദ്ധമാകുന്നു. വീരന്മാർ അങ്ങിനെ ചെയ്യുകയില്ല. ഈ അനീതി കണ്ടപ്പോൾ ബലഭദ്രൻ കോപിച്ചു ആക്ഷേപിച്ചു. ഈ കഥയാണ് “ഉദാമൻ ബലൻ തത്ര കോപം വഹിച്ചാൻ” എന്ന വാക്യത്തിന്നു അടിസ്ഥാനം.

തുടയിൽ തല്ലേററ ചാകണമെന്ന് മൈത്രേയമഹർഷി ദയ്യോധനനെ ശപിച്ചിട്ടുണ്ട്.

ഗഭയാൽ ദയ്യോധനൻറെ തുട പോരിലുടയ്ക്കുവാൻ

ശപിച്ചിരിപ്പുണ്ടു മുന്നാമൈത്രേയ മഹർഷിയും.

(ശല്യ. അ. 60) ഭീമന്റെ അനീതിക്ക് ഈ ശാപം അടിസ്ഥാനം.

അന്നേരം സുയോധനൻ.തന്നോടു ശ്രീമൈത്രേയൻ

ധന്യനാം ധർമ്മജന്റെ രാജ്യം നി കൊടുക്കെന്നുൻ

അന്നപരസത്തോടു തുടമേൽ കൊട്ടിയാത്താൻ  
മന്നവൻ പൂതരാഷ്ട്രനന്ദൻ, മൈത്രേയനും  
ഭീമന്റെ തല്പ നിന്റെ തുടമേൽ കാണ്ട ചാക  
ഭൂമിപാലക കലനാശകനായന യും.

എന്ന ഭാരതം കിളിപ്പാട്ട് ( ആ . പ. ) . നോക്കുക.

ആകാശത്തിൽ സഞ്ചരിക്കുന്ന വിമാനം, ഓരോ സ്ഥല  
ത്തിന്റെ മുകളിലെത്തുമ്പോഴാണ് അതതു സ്ഥാനങ്ങളെ വ  
ർണ്ണിക്കുന്നതെന്ന് ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഒരു സ്ഥലത്തെ  
ക്കുറിച്ച് വർണ്ണിക്കുമ്പോൾ വിമാനം അതിന്റെ മുകളിലെ  
ത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നു വിചാരിച്ചുകൊള്ളണം.

ആ സമയം വിമാനം ആകാശമാണ്ഡലത്തെ അതിക്രമി  
ച്ചു സ്വർഗ്ഗത്തിൽ എത്തിച്ചേർന്നു. ദേവേന്ദ്രനും രാജാവും അ  
തിൽനിന്നു താഴെയിറങ്ങി. മനീഷേവയക്ഷഗന്ധർവ്വാദികൾ  
അവിടെ കൂട്ടത്തോടെ വന്നു ആഘോഷപൂർവ്വം അവരെ  
സ്വീകരിച്ചു. ഇലുകാരും ധർമ്മവ്രതനായ ധർമ്മപുത്രൻ  
സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ചെന്നു സർവ്വദേവസമാദൃതനായി പരിശോ  
ഭിച്ചു. ഈ കഥ മുപ്പത്തിയാറാം സർഗ്ഗത്തിൽ വിവരിച്ചി  
രിക്കുന്നു.

വിമാനയാത്ര കാവ്യങ്ങളിൽ വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആദിക  
വിയും കവിവേദാസ്സമായ മഹർഷിയാത്ര അതിന്റെ മാർ  
ഗ്ഗദർശി. രാമായണം യുദ്ധകാണ്ഡത്തിൽ ( സ-123 ) സീത  
രാമന്മാർ ലങ്കയിൽനിന്നു അയോദ്ധ്യയിലേക്കു യാത്ര ചെയ്യ  
ുന്നതിനെ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതു കാണുക. കാളിദാസമഹാ  
കവി രഘുവംശത്തിൽ അതിനെ അനുകരിച്ച ഒരു സർഗ്ഗം  
( പതിമൂന്ന് ) എഴുതിച്ചേർത്തു. രഘുവംശത്തിലെ അതിമ  
നോഹരങ്ങളായ സഗ്ഗങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ അതു ഒരു മുഖ്യസ്ഥാ  
നം അവകാശപ്പെടുന്നു. പില്ലാലത്തു അനേകം കവിവീര  
ന്മാർ കാളിദാസനെ അനുകരിച്ചു വിമാനയാത്ര വർണ്ണിച്ചി

ടുണ്ടെങ്കിലും അവലിവാക്യം ആ കവി ഇരുവിന്റെ അടുത്തു പോകുന്നതിനുകൂടി സാധിച്ചിട്ടില്ല. ഇന്നും വിമാനയാത്രാ വർണ്ണനകളിൽ രഘുവംശത്തിലേതുതന്നെ പ്രധാനം. കാളി ഭാസനെ അനുകരിച്ചിരിക്കുന്ന കവികളിൽ മുരാരി ക്ഷേമേ ശ്രീൻ സുകുമാരൻ എന്നിവർ പ്രഥമ ഗണനീയന്മാരാകുന്നു. അനർഘരാഘവം നാടകത്തിലെ വിമാനയാത്ര വായിക്കുന്ന വക്ട്, ഭട്ടമുരാരി കാളിഭാസനോടു മത്സരിക്കുന്നതായി തോന്നാതെയിരിക്കയില്ല. അത്രയും അഭിനവാശയസമുജ്ജ്വലമായ ഒന്നാണു ആ ഭാഗം.

ഭാഷാമഹാകാവ്യങ്ങളിൽ രാമചന്ദ്രവിഭാഷം ഇരുപതാം സർഗ്ഗത്തെ ഈ സന്ദർഭത്തിൽ സ്മരിക്കാം. രഘുവംശം പതിമൂന്നാം സർഗ്ഗത്തിന്റെ അനുകരണമാണു ഈ ഭാഗം. കേശവീയത്തിൽ വാഹനം വിമാനത്തിനു പകരം ഗരുഡൻ എന്നു മാത്രം വ്യത്യാസം. സാരജ്യപ്രസാദാദിതുണങ്ങളുടെ പ്രചുരതപംകൊണ്ടു കേശവീയത്തിലെ വർണ്ണനത്തിനു ഹൃദയംഗമതപം ഏറും. ഇപ്രകാരം പല കവിവീരന്മാരും സഞ്ചരിച്ചുവഴിയെ ആടിക്കുന്നതിനു എനിക്കുണ്ടായ ആഗ്രഹത്തിന്റെ ഫലമാണു പ്രസ്തുത സർഗ്ഗം. ഭാരതം മൂലത്തിൽ ഇങ്ങനെ ഒരു പ്രകൃതം ഇല്ല.

മുപ്പത്തിയേഴാം സർഗ്ഗത്തിൽ യുധിഷ്ഠിരമോഹാത്മ്യം പ്രതിപാദിക്കുന്നു. നാരദമുനി രാജാവിന്റെ ധർമ്മനിഷ്ഠാഭിമുഖത്തെയും ഭരണസ്വഭാവത്തെയും ദേവന്മാരെപ്പറഞ്ഞു കേൾപ്പിക്കുന്ന രീതിയിലാണു പ്രതിപാദനം. വിശിഷ്ടങ്ങളായ പല രാജധർമ്മങ്ങളെയും അതിൽ സ്മരിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇക്കാലത്തു പല നാടുകളിലും പടന്നുപിടിച്ചിരിക്കുന്ന ബഹു മുഖങ്ങളായ അധർമ്മങ്ങളുടെ സൂചനം ഈ പ്രകൃതത്തിൽ കാണുവാൻ സാധിക്കും. രാജാവിനെ ദൈന്യമായി പരിചയപ്പെടുത്തുന്നതിനു നാരദമുനി ചെയ്യുന്ന വർണ്ണനം ആധുനിക പരിഷ്കാരഗേതിയ്ക്കും യോജിക്കും.

വ്യാസമഹർഷി മേലിൽ നിർമ്മിക്കുവാനിരിക്കുന്ന മഹാ  
ഭാരതത്തിന്റെ ഇണങ്ങിയ ഈ സർഗ്ഗത്തിൽ ശ്ലാഘിച്ചി  
ട്ടുണ്ട്.

മഹർഷി മേലിൽ ശ്രീവ്യാസൻ ഗഹനം തീർത്ത ഭാരതം  
മഹനീയം സമസ്തർക്കം പ്രചർഷം പാരിലേകിടും

X

X

X

ഇതിമാസമതിനേനയതിരില്ലാത്തതോടുകൂടി  
അതിന്റെ മുൻപിൽ പതിമാം കൃതിയന്യം സമസ്തവും  
അതിൽ പൊല്ലാത്തതാം ധർമ്മമതിലില്ലാത്തതാം

സം

അതിലില്ലാത്ത കഥയുമതി ഓർല്ലഭമെങ്ങുമേ  
അതിലില്ലാത്ത തത്വങ്ങളുതിലില്ലാത്ത ജീവികൾ  
അതിലില്ലാത്ത ലോകങ്ങളുതി ഓർല്ലഭമെങ്ങുമേ  
ഭാരതാഭിധപിത്യം പുരലിലാരസോത്സുകൻ  
ആരവൻ സല്ലവിത്രേഷു ഹീരമായ് കീർത്തി നേടിടും  
ഭാരതം കവികൾക്കേകാധാരം വേദമനുത്തമം  
സാരതത്വപമണിക്കാകെപ്പാരം കാണാത്ത വാരിധി  
അമ്മഹാഭാരതത്തിന്റെ നന്മ ഹാ ഗ്രഹിയാത്തവൻ  
അമ്മഹിക്കൊരു ഭാരം തജ്ജനവും നിഷ്ഫലം ദ്രവം  
ഭാരതം ഭാനുമാൻ വഹ്നി ഗൌരഭാസ്സിവർ നാലുമേ  
ഘോരം ലോകാസ്ത്രപുരത്തെട്ടുരയാക്കും മഹസ്സുകൾ  
നാരായണാംശമായ് ജാതനാരാഭ്യൻ വ്യാസനെനിയേ  
ആരാണൊരാൾ സർവ്വവേദവേദമാകൃതി തീർപ്പവൻ?

ഈ പ്രശംസയിൽ അതിശയോക്തിയില്ല. പുർവ്വകവിവാ  
ക്യങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണു ഭാരതത്തെക്കുറിച്ച് ഇപ്ര  
കാരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്.

യദിഹാസ്തി തദന്യത്ര

യന്നേഹാസ്തി ന തൽ കപലിൽ.

എന്നു, ഭാരതത്തിൽ പറയാത്തതും പുരുഷാർത്ഥസംബന്ധവു

മായ തത്വം വേറെ ഒരു ഗ്രന്ഥത്തിലും കാണുകയില്ലെന്നു, അതിൽ മഹർഷി ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. “സർവ്വവേദവേദാമാകൃതി” എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിന്നു,

ഭാരതവൃപദേശേന

ഹ്യോമുതാർത്ഥശ്ച ദർശിതഃ.

(പ്രഥമസ്കന്ധം. അ. 4.) എന്നു ഭാഗവതത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതാണു അടിസ്ഥാനം. വേദവ്യാസമുനി മഹാവിഷ്ണുവിന്റെ അവതാരമെന്നു ഭാഗവതാദി പുരാണങ്ങളിൽ പറയുന്നുണ്ട്.

കൃഷ്ണദൈവപായനം വ്യാസം വിജി നാരായണം പ്രഭു  
കോ ഹ്യന്യഃ പുണ്യരീകാക്ഷാനമാ ഭാരതകൃൽ ഭവേൽ.  
എന്നു വിഷ്ണു പുരാണത്തിലും, ‘മുനീനാമപ്യഹം വ്യാസഃ’ എന്നു ഭഗവദ്ഗീതയിലും,

തതഃ സപ്തദശേ ജാതഃ സത്യവത്യാം പരാശരാൽ

ചക്രേ വേദതതഃജോഽഖദ്യോപാപംസോല്പമേധസഃ.

എന്നു ഭാഗവതത്തിലും പറയുന്നതു ഇവിടെ, ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. വിഷ്ണുവിന്റെ പതിനേഴാമത്തെ അവതാരമാണു വ്യാസൻ.

മുപ്പത്തിയെട്ടും മുപ്പത്തിയൊൻപതും സർഗ്ഗങ്ങളിൽ സപർഗ്ഗത്തേയും നന്ദനത്തേയും വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു. ധർമ്മനീരതന്മാർക്കു സപർഗ്ഗപ്രാപ്തിയും ദിവ്യ സുഖാനുഭവവും കൈവരുമെന്നു ഞാൻ ഈ സർഗ്ഗങ്ങളിൽ വെളിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അതു വായനക്കാർക്കു സല്ലഭർത്ഥാഭിരുചിയും പുണ്യാലോകർഷവും വർദ്ധിക്കുന്നതിനുവേണ്ടി ചെയ്തതാകുന്നു. നന്ദനവർണ്ണനത്തിൽ പാരിജാത ഫരണകഥയുടെ ഒരു ലഘുവായ സൂചനം അന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഫരിവംശത്തിൽ സവിസ്തരമായും മനോഹരമായും പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്ന പാരിജാത ഫരണകഥയത്രേ അതിന്നു അടിസ്ഥാനം. ഈ കഥ ഇത്രയും രസഭ്രൂയിഷ്ടവും സൗഭയാവർജ്ജകവുമായി വേറെ ഒരു കൃതി

കിലും വർണ്ണിച്ചുകളിയില്ല. പ്രകൃതത്തിൽ ഞാൻ അതിനെ സ്ഥിരിച്ചു എന്റെ ഹരിവംശാഭരം കാണിക്കുന്നതിനു വേണ്ടിയാകുന്നു. പാരിജാതത്തിന്റെ വിസ്തൃതവരങ്ങളായ പ്രഭാവങ്ങൾ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നതിനും ഹരിവംശം തന്നെ ആശ്രയം.

നാരദൻ സ്വർഗ്ഗത്തിന്റെയും നന്ദനത്തിന്റെയും മാതാപിതാക്കൾ വർണ്ണിച്ചുകേൾപ്പിക്കുകയും തത്ത്വപ്രഭാവങ്ങൾ കാണുകയും ചെയ്തപ്പോൾ ധർമ്മപുത്രൻ സന്തുഷ്ടനായി; എങ്കിലും സഹോദരന്മാരെയും ധർമ്മപത്നിയെയും കാണുന്നതിനു ആഗ്രഹം അപ്പൊഴും മനസ്സിനെ കേൾപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു.

വീരവ്രതന്മാർ മമ സോദരന്മാർ  
സുരതമാഭ്രുവപടി ധർമ്മപത്നി,  
ദൂരത്തിലിന്നായവർ പാക്കിലെത്തു-  
സാരം മനേ ! സ്വർഗ്ഗസുഖത്തിനുള്ളൂ?  
സ്വന്തം ജനത്തോടൊരുമിച്ചശിക്ഷി-  
ചെന്നല്ലമാം വസ്തുവുമേറെ ഹൃദ്യം;  
പിൻതള്ളി മിത്രങ്ങളെ വിട്ടിരിക്കിൽ  
കിന്തൽസുധയ്ക്കും മധുരതമുള്ളൂ?  
കഷ്ടം! മഹാവൈരരണിക്കകത്തോ  
പുഷ്പപ്രഭം മാളികതന്നകത്തോ  
ശിഷ്ടതപമേല്പോരവർ പാർപ്പതട്ടി-  
ക്കിഷ്ടം നിനച്ചീടുകെനിക്കു നാകം.

ധർമ്മപുത്രൻ മഹർഷിയോടു ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു. “സഹോദരന്മാരായ ഭീമാദികളും ധർമ്മപത്നിയായ പാണ്ഡുരായും അടുത്തു ഉണ്ടെങ്കിൽ എനിക്കു സ്വർഗ്ഗം ആനന്ദപ്രദമാകും. അല്ലെങ്കിൽ അവിടം എനിക്കു വിരസം. നിസ്സാരവസ്തുവും സ്വജനങ്ങളുമൊരുമിച്ചു അനുഭവിക്കുന്നതായാൽ

അതിനു പ്രത്യേകം ഹൃദ്യതയുണ്ട്. അല്ലെങ്കിൽ അമൃതത്തി-  
ന്നും മാധുര്യം തോന്നുകയില്ല. അവരുള്ള സ്ഥലമാണു എ-  
ന്റെ സ്വർഗ്ഗം. അവിടം വൈതരണിയായാലും ഞാൻ  
സുഖമായിപ്പാർത്തുകൊള്ളാം. എനിക്ക് തനിച്ചു യാതൊരു  
സുഖവും വേണ്ടതില്ല.” ഈ വാക്കു ധർമ്മപുത്രന്റെ സഹോ-  
ദരസ്നേഹാധികൃതനെ വിശദമാക്കുന്നു. “ഇഷ്ടജനൈസ്സഹ-  
ഭൂതം ഭൂതം,”

കുളിയിൽ സ്വാദുതും ഭോജ്യ-

മേകോ നാശ്നാസി രാഘവ!

(വാല്മീ-അയോ-സ-100-) എന്ന കവിവാക്യങ്ങൾ ഇവി-  
ടെ ഓർമ്മിക്കുന്നതു യുക്തമായിരിക്കാം.

ഭാരതത്തിൽ ഈ കഥ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതാക-  
ുന്നു. ധർമ്മപുത്രന്റെ ക്ഷമാബലത്തെ സഹോദരന്മാരെ കാ-  
ണുന്നതിനു വർദ്ധിച്ചുവന്ന ആഗ്രഹം നിശ്ശേഷം നശി-  
പ്പിച്ചു.

പ്രാണനേക്കാൾ പ്രിയപ്പെട്ട ഭീമവിക്രമ ഭീമനെ

ഇന്ദ്രാഭനാമർജ്ജുനനെ യമാഭർ യമരേയമേ

ധർമ്മിയുധാം കൃഷ്ണയേയും കാണാനാണാഗ്രഹിച്ചു

ഞാൻ

ഇങ്ങു വാഴ്വാൻ മോഹമില്ലാ സത്യം നിങ്ങളൊടോ

തിടാം

ഭ്രാതാക്കളോടുകൂടാതീസ്വർഗ്ഗമെന്തിന്നമർത്ത്യരേ?

അവരേക്കുതാൻ സ്വർഗ്ഗം സ്വർഗ്ഗമില്ലിതിനെന്തും.

(സ്വർഗ്ഗാരോഹണ-അ-2.) ധർമ്മപുത്രൻ സ്വന്തം ജീവനെ  
ക്കാൾ മേലെതായി സഹോദരന്മാരെ സ്നേഹിക്കുന്നു എന്നു  
പ്രകൃതത്തിൽ നിന്നും വെളിവാകും. ഒടുവിലത്തെ പദ്യം  
ഉത്തമമായ ഭ്രാതൃസ്നേഹത്തിന്റെ പരമമായ മഹത്വത്തെ  
കാണിക്കുന്നു. ഇതിനെക്കാൾ വലിയ ഒരു ആദർശം സഹോ-  
ദരസ്നേഹത്തിനു വേറെയില്ല. കുടുംബഭരണകർത്താക്കന്മാർ



ഈ തത്വം അറിഞ്ഞു തദനുസരണം പ്രവർത്തിക്കുന്നു എങ്കിൽ ഇന്നു സർവ്വത്ര പടന്നുപിടിച്ചിരിക്കുന്ന ഗൃഹസ്ഥിരം എന്ന മഹാരോഗം എത്രവേഗം നാമാവശേഷമാകിത്തീരും? 'അവരെങ്ങതു താൻ സ്വർഗ്ഗം' എത്ര ഭാവഗംഭീരമായ വാക്യം? ഈ സന്ദർഭത്തെ,

മനസി കുതുകമില്ലിവിടെ വാഴ്വാതെന്നി-

യനജനാഭജേജ്ഞേനേ പോകവേണം.

എന്നു എഴുത്തച്ഛൻ ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

നാല്പതു നാല്പത്തിയൊന്നു നാല്പത്തിരണ്ടു നാല്പത്തിമൂന്നു എന്നു നാലു സർഗ്ഗങ്ങളിൽ യഥാക്രമം വസന്തം ഗ്രീഷ്മം വഷം ശരത്തു ഘോരന്തം (ശിശിരം) എന്നീ ഋതുക്കളെ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു.

ശിശിരോഥ വസന്തശ്ച

ഗ്രീഷ്മവർഷാശരഭിമാഃ.

എന്നു ഋതുക്കളുടെ ക്രമം. "ഋതും കസ്യമാകരഃ" എന്നു (അ. 10.) ഭഗവദ്ഗീതയിൽ ഉപദേശിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ പ്രാധാന്യംകൊണ്ടു വസന്തവർണ്ണനത്തിന്നു പ്രഥമസ്ഥാനം കൊടുത്തു. ഭാരവി മാഘൻ മദ്യംവകൻ മുതലായ കവികളുടെ പ്രസ്ഥാനങ്ങളെ ഋതുവർണ്ണനത്തിന്നു ഞാൻ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭാരതത്തിലും ഹരിവംശത്തിലും ഋതുവർണ്ണനം അന്തർഭവിച്ചിട്ടുണ്ട്. വാല്മീകീ രാമായണത്തിലെ വർണ്ണനത്തോടു കിടപിടിച്ചു നില്ക്കുന്നതാണു ഹരിവംശത്തിലേതു്. ക്ഷേമേന്ദ്രൻ ഹരിവംശസംഗ്രഹത്തിൽ ഋതുവർണ്ണനം 'പൊടിപൊടിച്ചിട്ടു'ണ്ടെന്നു പറയണം.

നരകദർശനം.

നാല്പത്തിനാലാംസർഗ്ഗത്തിലെ കഥ നരകദർശനമാകുന്നു. നരകത്തിന്റെ നരകത്വത്തേയും പാപികളായ ജനങ്ങളെ ഭയങ്കരനാരായ യമഭടന്മാർ നിർദ്വയം ചീഡിച്ചിരിക്കുന്ന രീതിക

ഉളയും ഈ ഭാഗത്തിൽ വിസ്തരിച്ചു പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ധർമ്മപത്രം സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ദിവ്യസുഖം അനുഭവിക്കുന്ന ഭയ്യോധനനേ കാണുന്ന കഥ സ്വർഗ്ഗാദിയിൽ വിവരിക്കുന്നു. മഹാപാപിയായ ഭയ്യോധനൻ സ്വർഗ്ഗസുഖം അനുഭവിക്കുന്ന തുകണ്ടപ്പോൾ ധർമ്മപത്രം കഠിനമായ അതൃപ്തിയുണ്ടായി.

പെരിയങ്കുളവു ചുതിൽചെയ്തവൻ ശ്രൗഢലിക്കും  
പരിഭവമുളവാക്കിപ്പാത്തവൻ ധൂർത്തുത്തൻ  
അരി സുജനവിഗർഹ്യൻ ധാർത്തരാജ്യം വാനിൽ  
ശരിമയിതു ഭവിക്കുശ്ശാശ്വമായ് വന്നു പാപം.

വലിയ ഭയ്യൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ഉന്നതമായ സ്ഥാനം കിട്ടുകയെന്നവന്നാൽ പാപത്തെ ശ്ലാഘിക്കണം. എന്നെന്നാൽ അതൃപ്തിയുണ്ടാവുകയാണല്ലോ സ്വർഗ്ഗപ്രാപ്തി. ധർമ്മപത്രം ഈ മനോഹരി യോഗിയായ നാരദൻ അറിഞ്ഞു. “മുൻപു ഭൂമിയിൽ പാർത്തിരുന്നകാലത്തു എന്നതുപോലെ ഭയ്യോധനനോടു മദമത്സരവൈരാധിയിത്തുറുത്തുകൊണ്ട് ഈ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ഇരിക്കുമ്പോൾ നിനക്കു ഉണ്ടാകുവാൻ പാടില്ല. ഇവിടെ പാർക്കുന്നവരുടെ മനസ്സു സദാ സത്പഥമായിരിക്കണം.” എന്നു നാരദൻ ഉപദേശിച്ചു. അനന്തരം മനിയമൊരുമിച്ച അവിടെ ചുറ്റിനടന്ന സമയം രാജാവു ഭയങ്കരമായ നരകത്തേയും ശ്രേഷ്ഠനായ യമകിങ്കരന്മാരേയും ശിക്ഷയനുഭവിക്കുന്ന പാപികളേയും ശിക്ഷാശീതികളേയും കണ്ടു. പാപികൾ കർമ്മാനുസരണം നരകത്തിൽകിടന്നുപിഡകൾ അനുഭവിക്കുന്നതുകണ്ടപ്പോൾ നിർമ്മലഹൃദയനായ രാജാവിനു മനസ്സിൽ അത്ഭുതം അസ്വസ്ഥത സംഭവിച്ചു. അവിടെ അങ്ങിനെ നില്ക്കുന്ന നേരം, പീഡിതന്മാരിൽ ചിലർ രാജാവിനോടു ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു. അങ്ങ “വിട്ടുപോകാതെ ഇവിടെത്തന്നെ നില്ക്കണം. എന്നാൽ വേദന സകലം നീക്കി ഞങ്ങൾക്കു ആശ്വാസവും സന്തോഷവും സംഭവിക്കും”. ധർമ്മപത്രം വിശുദ്ധമായ സാന്നിദ്ധ്യംകൊണ്ടു നരകപി

ഡയനഭവിക്കുന്നവർക്കു ഇപ്രകാരം ആത്മസുഖം സിദ്ധിച്ചു. തന്നോടു ഈ വിധം പറഞ്ഞതു ആരെന്ന് നോക്കിയപ്പോൾ രാജാവു കണ്ടതു ഭീമാദികളായ സോദരന്മാരെയും ഒരുപടിയേയും ആണ്. അവർ നരകകൃത്യമനുഭവിക്കുന്നതുകണ്ടപ്പോൾ ധർമ്മപുത്രൻ മുൻപുണ്ടായ സങ്കടം വർദ്ധിച്ചു. പുണ്യശാലികളായ ഭ്രാന്താക്കന്മാരും സതീരണമായ പാഞ്ചാലിയും നരകത്തിൽ രക്ഷയില്ലാതെ വലയുക, പാപിയായ ഭര്യോധനൻ സുഖമനുഭവിക്കുക, ഇതൊക്കെ കണ്ട സമയം രാജാവിന് ധർമ്മാദരം സർവ്വവും നീങ്ങി. പാപംതന്നെ ശ്ലാഘനീയം എന്നു അനുഭവപ്പെട്ടു.

നരന മചിതകർമ്മംകൊണ്ടു നാകം ലഭിക്കും  
നരകഗതിയഘത്താൽ പററുമെന്നിപ്രകാരം,  
പരമരൂഷികൾ ചൊല്ലും ശാസ്ത്രപ്രകൃത്തിനർത്ഥം  
വിരളമതു ദിവാസ്വപ്നോക്തിയത്യന്തശ്ച.

ഏതദപിധങ്ങളായ വിചാരങ്ങൾ രാജാവിന്റെ ഹൃദയത്തിൽ കാലുഷ്യത്തെ വളർത്തി. “ഞാൻ ഈ നരകത്തിൽതന്നെ നിന്നുകൊള്ളാം. അതുകൊണ്ടു നരകവാസികൾക്കു സുഖം ലഭിക്കുന്നുണ്ടല്ലോ. ഇവരൊരുമിച്ചു പാർക്കുന്നതാണു എനിക്കു ഇഷ്ടം.” ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു രാജാവു ഒരു ദൂതനെ ഇന്ദ്രന്റെ അടുക്കലേക്കു അയച്ചു.

ഭൂതപഗതഗദന്മാർ സോദരന്മാരുമൊന്നി-  
ച്ചുരുചിരമിവിടത്തിൽതന്നെഞാൻ പാർത്തിടുന്നേൻ,  
പെരുകമമരഭൂതിക്കോപ്പു പല്ലാണെന്നിയ്യെ-  
ന്നരുളുക സുരരാജാവോടു നീയെന്റെ വാക്യം.

‘ഇന്ദ്രന്റെ ദിവ്യമായ ഐശ്വര്യവിലാസത്തിൽ എനിക്കു ലേശവും ഭ്രമമില്ല. ഞാൻ അതു പല്ലുപോലെ വിചാരിക്കുന്നു. എന്റെ ഈ അഭിപ്രായം ദേവേന്ദ്രനെയറിയിക്കുക.’ എന്നു പറഞ്ഞു ധർമ്മപുത്രൻ ദൂതനെ അയച്ചു. ശ്ലോകം

തൃതീയപാദം ദേവൈശ്വര്യത്തോടു ധർമ്മപുത്രനുള്ള വെറുപ്പിന്റെ ശക്തിയെ വ്യഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു.

പാപങ്ങളേയും വലന്മാർ അനുഭവിക്കുന്ന കഠിന ശിക്ഷകളേയും കുറിച്ചു ചെയ്തിരിക്കുന്ന വർണ്ണനം നാല്പത്തിനാലാംസർഗ്ഗത്തിൽ മുഖ്യമെന്നു മുൻപു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ടല്ലോ. പ്രധാനങ്ങളും വിസ്താരങ്ങളും ആയ ഷെട്ടറൊപ്പാപങ്ങളുടെ സ്മരണം അതിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. ഭവനഭേദനം, കൊല, കൊള്ള, കള്ളമായി ഒപ്പിടുക, കളവു പറയുക, പരസ്യീകളെ സ്വാധീനമാക്കി അവരുടെ ആഭരണങ്ങൾ അപഹരിക്കുക, അതിഥിയെ സല്ലാതപൂർവ്വം സ്വീകരിച്ചു മുതലുതട്ടിയെടുത്തുവിടുക, കള്ളസ്സത്യാസിവേഷംകെട്ടി ഗൃഹങ്ങളിൽ ചെന്നു സ്ത്രീകളെ ഭ്രഷ്ടിപ്പിക്കുക, ഇരവലു വാങ്ങിയ പണ്ടം വില്ക്കുക, കാവ്യഭൃഷണം (ഒർവിമർശനം), ഇരക്കന്മാരെ ശകാരിക്കുക, കൃത്രിമബ്രാഹ്മണവേഷം കെട്ടി ഭാനം വാങ്ങുക, മാതാപിതാക്കന്മാരെ ഉപേക്ഷിച്ചു വേശ്യാലയത്തിൽ താമസിക്കുക, കവിതാപഹരണം, കൃത്രിമമായി ഭേദത്തിന്നു അവശതയുണ്ടെന്നു കാണിച്ചു യാചിക്കുക, വേദനിനനും, ഭിക്ഷുക്കന്മാർക്കു കൊള്ളിവെയ്ക്കുക, വഴികളിലെ മരങ്ങൾ മുറിക്കുക, അന്യസ്ത്രീകളെ അനുരാഗത്തോടുകൂടി നോക്കുക, ഭവനീരംഭം ഹരിദ്രിപ്പിച്ചു അകറ്റുക, ശാസ്ത്രഗർഹണം, വിവാഹത്തിനു പ്രായമായകന്യകകളെ അന്യനാടുകളിൽ കൊണ്ടുപോയി അനർഹന്മാർക്കു വില്ക്കുക, ബ്രാഹ്മണരെ ആക്ഷേപിക്കുക, പട്ടിയെക്കൊണ്ടു യാചകന്മാരെ കടിപ്പിക്കുക, യുവതികളെ പ്രേമാഭാസകാവ്യങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു വശീകരിക്കുക, പ്രേമാഭാഗംകൊണ്ടു തുങ്ങിച്ചാകുക, യുദ്ധത്തിൽ പേടിച്ചോടുക, ഏതിർക്കുന്നിയിൽ ചേരുക, കലധർമ്മങ്ങൾ ഒന്നറിയാതെ കടക്കുക, വേശ്യകൾക്കു അടിമയായി കാലക്ഷേപം ചെയ്യുക, ഗ്രന്ഥങ്ങൾ സൂക്ഷിക്കാതെ നശിപ്പിക്കുക, കാതൃസ്ഥനായി നിന്നുകൊണ്ടു ദേവസ്വപം മുതലു തട്ടിയെടുക്കുക, അനേകം സ്ത്രീകളെ വിവാഹം ചെയ്തു ഉപേക്ഷി

ക്കക, പിതൃവധം, പുത്രന്മാരെ അന്യ നാടുകളിൽ കൊണ്ടു പോയിത്തള്ളുക, ധനത്തിനു വേണ്ടി വിവാഹം ചെയ്യുക, തുടങ്ങിയവയും ധിക്കരിക്കുക; രാജാജ്ഞാലംഘനം, നാസ്തിക്യം പ്രസംഗിക്കുക, കള്ളക്കച്ചവടം നടത്തുക, കലശ്രീകളെ വിവാഹം ചെയ്തു സ്ത്രീധനം കൊണ്ടു വേശ്യകളെ പുലർത്തുക, കുപ്രഭുക്കന്മാരെ സ്തുതിച്ചു കവിതയെഴുതുക, അതിനു വ്യാഖ്യാനം നിർമ്മിക്കുക, ഒഴിവു ദിവസവും വേല ചെയ്യിക്കുക, കൂലി കൊടുക്കാതെയിരിക്കുക, കാന്യാദുഷണം, സജ്ജനങ്ങൾക്കു അപവാദം ഉണ്ടാക്കുക, സമോദരധനാപഹരണം, കള്ള കടിച്ചു വെളിവില്ലാതെ ഭാര്യയേയും കുട്ടികളേയും തല്ലുക, ഭജനത്തിനു ചെന്നു പാത്തു ക്ഷേത്രങ്ങളിലെ മുതലു മോഷ്ടിക്കുക, ശിഷ്യകളിൽ അനുരക്തനാകുക, കടി പൊളിപ്പിക്കുക, കള്ളക്കുറിയെഴുതുക, വാങ്ങിയ കടം കൊടുക്കാതിരിക്കുക, കള്ളത്തിൽ വിഷം കലക്കുക, വെള്ളം ചേർത്തു പാൽ വിൽക്കുക, ദർമ്മന്ത്രവാദം ചെയ്യുക, കയ്യുനോക്കി കളവു പറയുക, വേശ്യാലയം സ്ഥാപിക്കുക, എന്നിപ്രകാരം അനേകം പാപങ്ങൾ ചെയ്തവർക്കു ഉണ്ടാകുന്ന പരലോകാനുഭവത്തെ പ്രകൃതത്തിൽ വർണ്ണിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കാണാം. മുൻ കാലത്തു ഉണ്ടായിരുന്നവയും ഇന്നു ലോകത്തിൽ എവിടെയും കാണുന്നവയും ആയ പാപങ്ങളിലധികവും എന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ഏതുവിധം പാപം ചെയ്തവനേയും ഈ സർഗ്ഗത്തിലെ നരകത്തിൽ കാണുവാൻ കഴിയും. പ്രേമഭംഗം നേരിട്ടു ആത്മഹത്യ ചെയ്യുക, അന്യകാവും അപഹരിച്ചു തന്നെത്താക്കുക, കുക്കുവുങ്ങൾക്കു വ്യാഖ്യാനം നിർമ്മിക്കുക, കള്ളക്കുറിയെഴുതി കിട്ടുവാനില്ലാത്ത അവകാശം വാങ്ങിക്കുക, വേലയ്ക്കു കൂലി കൊടുക്കാതെയിരിക്കുക, കുടിയിറക്കി വിടുക, കള്ളക്കച്ചവടം ചെയ്യുക, എന്നിവ ഇക്കാലത്തു കണക്കില്ലാതെ വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന പാപങ്ങളാകുന്നു. പരലോകത്തെ റിശ്വസിപ്പിക്കുന്നവർ പാപങ്ങളെ ഭയപ്പെടുന്നു. ജനങ്ങൾ വർജ്ജി

ക്കുന്നതിനു വേണ്ടിയാണു പാപങ്ങളെ സവിസ്തരം പ്രതിപാ  
ദിച്ചത്. നാരദൻ പറയുന്ന വിധത്തിൽ പാപങ്ങളെയും  
ശിക്ഷയേയും വിവരിക്കുന്നു. യോഗിയായതുകൊണ്ടു നാരദ  
ൻ ജനങ്ങളുടെ പൂർവ്വപാപങ്ങൾ സ്വയം അറിയുന്നതിനു ക  
ഴിയുന്നു.

ഏതംഗം കൊണ്ടു കുററം ചെയ്യുന്നുവോ അതു മുറിക്ക  
ക്കെന്നതു ഒരു മുഖ്യമായ ശിക്ഷാനിയമമാകുന്നു.

നേനയേന തഥാംഗേന സ്തേനോ ഗൃഷ്ട വിചേഷ്ടതേ  
തത്തദേവ ഫരേണേവ പ്രത്യാഭേശേത ചരത്ഥിവിഃ.

എന്ന സൂതി നോക്കുക. “നാതുപാഃ കർണ്ണാഭി കർത്തവ്യം,”  
“ഭൃഷണേ തു കരേഷ്ടഭിഃ” എന്നിങ്ങനെയുള്ള ശാസ്ത്രങ്ങൾ പഴ  
യ കാലത്തെ ശിക്ഷാചിന്തികൾക്കു അടിസ്ഥാനമാകുന്നു. വേ  
ലുത്തമ്പിള്ളവ, ശക്തൻതമ്പുരാൻ എന്നിവരുടെ കാലത്തു  
ഈ ശിക്ഷാസ്വഭാവം നില നിന്നിരുന്നു. അതു നിശ്ശേഷം  
നിഷ്കാസിതമായതു ഈ അടുത്ത കാലത്താകുന്നു.

വിചിതസ്യാനന്ദോനാനിനിതസ്യ ച സേവനാൽ  
അനിഗ്രഹാച്ചന്ദ്രിയാണാം നരഃ പതനമുച്ഛതി.

(യാജ്ഞവല്ക്യ ഗുസ്മുതി)

അകുർന് വിചിതം കർമ്മ നിനിതം ച സമാചരൻ  
പ്രസക്തഃശ്ചന്ദ്രിയാത്മേഷു പ്രായശ്ചിത്തീയതേ നരഃ.  
(മനസ്സ്മുതി) എന്നു പാപകാരണങ്ങളെക്കുറിച്ചു പറയുന്ന  
തിൽ ശ്രദ്ധ പതിപ്പിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ശാസ്ത്രം കൊണ്ടും ശി  
ഷ്ടാചാരം കൊണ്ടും വിചിതമായിരിക്കുന്ന കർമ്മത്തെ അനു  
ഷ്ഠിക്കാതെയിരിക്കുക, തന്നിഷ്ടമായതു പ്രവർത്തിക്കുക, ഇ  
ന്ദ്രിയങ്ങളെ നിയന്ത്രിക്കാതെ തദപികാരാധീനനായി തോന്നു  
ന്നതു ചെയ്യുക, എന്നിവകൊണ്ടു പാപങ്ങൾ സംഭവിക്കുന്നു.  
ഇവിടെപ്പറഞ്ഞ മൂന്നു കാരണങ്ങളും പ്രധാനങ്ങളെങ്കിലും ഒട്ട  
വിലത്തെ. ഇന്ദ്രിയ കീകരതപത്തിനു മുഖ്യതയേറും. സൂക്ഷ്മ

ത്തിൽ മറയ്ക്കുവയ്ക്കു സർവ്വം അനിയന്ത്രിതങ്ങളായ ഇന്ദ്രിയങ്ങളാണു കാരണം.

മുൻപു സ്തൂതങ്ങളായ പാപങ്ങൾ മനോഹികളായ ആ പശുന്മാർ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നവയകേനു.

ബ്രഹ്മഹത്യാ സുരാപാനം

സ്തേയം തുർവ്വംഗനാഗമഃ.

(മനു) ബ്രഹ്മഹത്യാദികൾ മഹാപാപങ്ങളാകുന്നു. പ്രസിദ്ധങ്ങളായ മഹാപാപങ്ങൾ ഇവയത്രെ.

ബ്രഹ്മഹത്യാദികൾ അത്യന്തം നിഷിദ്ധങ്ങളായ പഞ്ചമഹാപാപങ്ങളായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നു. വേദനിന്ദ, കള്ളസ്സാക്ഷി പറയുക, അഭിഷേപിക്കുണം, സുഹൃദപയം എന്നിവ മദ്യപാനസമങ്ങളായ പാപങ്ങൾ.

ബ്രഹ്മോത്ഥതാ വേദനിന്ദാ കരടസാക്ഷ്യം സുഹൃദപയഃ

ഗർഭമിതാനാല്യാന്മാർജശ്ചിസ്സുരാപാനസമാനിഷർ.

വേദം പഠിച്ചിട്ടു മറയ്ക്കുന്നതും വലിയ പാപംതന്നെ. ഗോവധം, അനർഹന്മാരെ തജിപ്പിക്കുക, പരദാരഗമനം, ആത്മവിക്രയം, മാതാപിതാക്കന്മാരെ ശൂശ്രൂഷിക്കാതെയിരിക്കുക, ബ്രഹ്മമയജ്ഞത്യാഗം, അഗ്നിത്യാഗം, വേണ്ടകാലത്ത് സംസ്കാരങ്ങൾ ചെയ്യാതെയിരിക്കുക, പരിവേദനം, കന്യാഭൂഷണം, വൃദ്ധിജീവനം, തടാകോല്പാതഭാര്യാഭിവിക്രയം, ബന്ധുത്യാഗം, മന്ത്രശാധാദികൾകൊണ്ടു വശികരിക്കുക, വൃക്കുച്ഛേദനം, നിഷിദ്ധശാസ്ത്രശിക്ഷണം, നൃത്താഭിസേവനം, ഗോധാന്യാഭിചാരണം, സ്ത്രീവധം എന്നിവയ്ക്കു ഉപപാപങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിലാണ് സ്ഥാനം. ക്രിമികീടാദികളെ വധിക്കുന്നതും 'മദ്യോന്മത്തതഭോജനം'വും ഇക്കൂട്ടത്തിലുൾപ്പെടും. മദ്യം ചേർത്തുണ്ടാക്കിയ സാധനം ഉപയോഗിക്കുന്നത് 'മദ്യോന്മത്തതഭോജനം'. ഇവയക പാപങ്ങൾ ചെയ്യുന്നവർക്കുണ്ടാകുന്ന അനുഭവങ്ങളെ വിവരിക്കുന്ന കഥകൾ പുരാണേതിഹ്

നാദികളിൽ സുലഭങ്ങളാകുന്നു.

വാല്മീകിരാമായണത്തിൽ (ഉത്തരകാണ്ഡം. സ. 21) നരകവർണ്ണനമുണ്ട്. ഭാരതത്തിലും അതു കാണാം.

പാപം ചെയ്തവർ സേവിക്കുമശുഭം ദർശ്യമാം വഴി  
 ഭോരമാം ക്രമിതമാണ്ടു മുടിച്ചുണ്ടികലൻമോ  
 മാംസച്ചോരച്ചോരകെട്ടിപ്പാപി ഭഗ്നസമേന്തിയും  
 കടന്നൽ പാഞ്ഞു കീഴങ്ങർ കൊതുകീച്ചകൾ കൂടിയും  
 അരുമിങ്ങും ശവനീര ചിന്നിച്ചിതറിയും പരം  
 ഏല്പും മുടികളും ചിന്നിക്രിമികീടങ്ങൾകൂടിയും  
 ചുറ്റും ചിന്നിപ്പടന്നാളിച്ചെന്തികത്തിയെരിഞ്ഞുമേ  
 ഇരുമ്പുകൊക്കുള്ള കാക്ക കഴുകീവക പാഞ്ഞുമേ  
 സുചീമുഖങ്ങളും വിന്ധ്യംപോലെ ചിന്നിറ്റുവാചിതം  
 ചോരമേദസ്സുമാൽപാണിതുകൈത്തണ്ടുമാറവ  
 വയർകാലും മുറിച്ചിട്ടമരുമിങ്ങും പിടച്ചുമേ.

(സപർഗ്ഗം. പ. അ. 2) എന്ന ഭാഗം വായിക്കുമ്പോൾ ഭക്തി  
 തപൂർണ്ണമായ നരകത്തിന്റെ സ്വരൂപം സഹൃദയന്റെ മ  
 നസ്സിൽ ഗാഢമായിപ്പകിയും. ഓരോതരം പാപം ചെയ്യ  
 നവരെ ശിക്ഷയേല്പിക്കുന്നത് മൂലത്തിൽ ഇല്ലാത്തതാകുന്നു.  
 ഞാൻ അതു വിസ്തരിച്ചിട്ടുണ്ട്. പാപവൈമുഖ്യം ജനിപ്പി  
 ക്കുകയാണു് അതിന്റെ ഉദ്ദേശം.

ഭാരതത്തെ അനുകരിച്ച ഭാരതമഞ്ജരിയിൽ ചെയ്തിരി  
 ക്കുന്ന വർണ്ണനത്തിനു് ഏല്പുത കൂടുന്നു. ഉല്ക്കപടകല്പി  
 തമായ ആ ഭാഗം നരകത്തിന്റെ നിത്യജ്വരതയും ഭേകര  
 തപത്തെയും നല്ലപോലെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു.

കേശശോണികമാംസഃസുഗന്ധസംഘാതപിച്ഛിലേ  
 പ്രക്തിന്നാമേകകണ്ഡപുഷ്പാകീർണ്ണകൃമിസങ്കലേ  
 കാകകങ്കബകോലുകവദനൈരഭിതോ വൃതേ  
 ശവദർശനസ്ഥനീന്ധ്വംസംഘട്ടശതസങ്കലേ  
 കരപത്രശിഖാപാകസന്തപ്തസിക്തതാതദേ



ലോമിതൈലവസാകംഭൂകശാല്മലിഭാരുണേ

\*

\*

\*

പാപിനാം കപത്യമാനാനാ മാക്രന്ദം ധൃതിഭാരുണം.

എന്നീ വർണ്ണനകളിൽ നരകത്തിന്റെ രൂപം പ്രതിബിംബിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു. “ശവഭർത്തൃന്ധനീന്ധേ” എന്ന പദം വരേക്കുമ്പോൾ സഹൃദയന്മാർ അറിയാതെ മൂക്കുപൊത്തിപ്പോകും. അത്രയും അനുഭവസിലമായിട്ടുണ്ട് അത്.

ഭാഷാകവികളിൽ കഞ്ചൻ നമ്പ്യാർ സന്താനഗോപാലം തുളളലിൽ നരകവണ്ണം പേരിരുമാത്രം ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.

ദേവസ്വം ബ്രഹ്മ്മസ്വവും കേവലഭേദക്കിഹൈ-  
 ണ്ണാരോമൽപൂമേനിയായുള്ളോരുകാന്തയോടും  
 സാദരം പുലരുന്ന മൃഗന്മാരുടെതന്നെ  
 താഡനം ചെയ്യുകൊണ്ടു വാട്ടി വലച്ചിടുന്നു.

എന്നു നമ്പ്യാർ പാഠങ്ങളേയും ശിക്ഷയേയും സൂചിക്കുന്നു. മഹാകവി തട്ടവം മഹൻ നമ്പൂരിയുടെ സന്താനഗോപാലം കവ്യത്തിൽ രസപ്രദമായ ഒരു നരക വർണ്ണനം ഉണ്ട്.

പരമാനന്ദമുത്തിയായ ത്രീകുണ്ഡലഗോവാൻ നരകത്തിൽ ചെന്ന സന്ദർഭത്തിൽ അവിടെ കിടക്കുന്നവർക്കു സംഭവിച്ച സന്തോഷത്തെ കുറിച്ചു കൃഷ്ണഗാഥയിൽ (തൂക്കുക്കുറിഞ്ഞ) ഹൃദയംഗമമായി പ്രതിപാദിച്ചു ഫലിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

കല്പാശ്വൈരിയാ മുള്ളോരു കണ്ണന്റെ  
 കംബുതൻ നാദത്തെക്കേട്ട നേരം  
 ടിനത കോലിന യാതന പൂണന്നോർ  
 വേദന വേർവിട്ടു നിന്നാർ ചെമ്മ  
 ശുദ്ധത്തിനീതേ കിടന്നുള്ളോരെല്ലാവരും  
 മാലസ്യം തീക്കിയെഴുന്നാരപ്പോൾ  
 കീഴ്ത്തലയായിട്ടു തൂങ്ങിയോരെല്ലാവരും  
 മാന്തിയും തീൻ മറിഞ്ഞു നിന്നാർ.

എന്നു നോക്കുക. യുധിഷ്ഠിരസാന്നിദ്ധ്യം കൊണ്ടു നരകവാ

സികരംകുണ്ടായ സ്വാസ്ഥ്യത്തെ വർണ്ണിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ ഞാൻ ഈ ഗാഥാഭാഗത്തെ അനുകരിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഉരസി കൊടിയ കന്തം കൊണ്ടു മാ കത്തിടുമ്പോൾ—

കരളവികൃതമായ് നിന്നേകനല്ല ചിരിപ്പു,

വരതരമുടലമ്മിക്കല്ലിൽ വെച്ചിട്ടരയ്ക്കു—

സ്തരസമതിയൊരുത്തൻ പലുമോരോന്നരപ്പു.

ഏതു കഠിന ശിക്ഷയേറ്റാലും ആർക്കും യാതൊരു സങ്കടവുമില്ല. കന്തം കൊണ്ടു മാറത്തു കത്തുമ്പോൾ മന്ദഹസിക്കുന്നു. ഉല്ലേ കല്ലിൽ വെച്ചു അരയ്ക്കുമ്പോൾ രസിച്ചു പാട്ടു പാടുന്നു. ധർമ്മപുത്രസാന്നിദ്ധ്യം ഇങ്ങനെ നരക പീഡയെ സ്വർഗ്ഗസുഖമാക്കി മാറ്റി. ആ സമയം ഇന്ദ്രാഭി ദിക്പാലന്മാർ അവിടെ സന്നിഹിതന്മാരായി. ഈ പ്രകൃതത്തിൽ നാല്പത്തി നാലാമത്തെ സർഗ്ഗം അവസാനിക്കുന്നു. ധർമ്മപുത്രന്റെ ദുര്യോധന ദർശനം മുതൽ ദിക്പാല സമാഗമം വരെ കഥ പ്രസ്തുതസർഗ്ഗത്തിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നു.

സഹോദരന്മാരെ കാണുന്നതിനു അന്യാശയോടുകൂടിയ ധർമ്മപുത്രനെ, അവരിരിക്കുന്ന സ്ഥലത്തേക്കു കൂട്ടിച്ചുകൊണ്ടുപോകുന്ന കഥ മുപ്പത്തിയൊൻപതാം സർഗ്ഗത്തിന്റെ ഒടുവിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നതായി മുൻപു വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ടല്ലോ. പിന്നീടു ദീർഘമായി ഇതുക്കുളെ വർണ്ണിക്കുന്ന നാലു സർഗ്ഗങ്ങൾക്കു ശേഷം നാല്പത്തിനാലാമത്തേതിലാണ് സഹോദരദർശനം പറയുന്നത്. ഇപ്രകാരം ഇടയ്ക്കു നിബന്ധിച്ച ഇതുവർണ്ണനകൊണ്ടു, അക്ഷമനായ യുധിഷ്ഠിരുന്റെ ആഗ്രഹം സാധിക്കുന്നതിനു വിളംബം വരുത്തിയതു യുക്തിവിരുദ്ധമായി എന്നു ചിലർക്കു അഭിപ്രായം ഉണ്ടാകാം. സാഹിത്യത്തിലേയും ലോകത്തിലേയും യുക്തികൾ യോജിക്കുന്നതു നന്ന്. എന്നാൽ എപ്പോഴും അങ്ങിനെയാകണമെന്നു പറയുന്നതു ശരിയല്ല. അവ ഭിന്നങ്ങളായും വരും. രണ്ടുതരം യുക്തികളും യോജിക്കാതെ വരുമ്പോൾ കാവ്യങ്ങളിൽ സാ

മിത്രയുക്തിക്കു മുഖ്യത കൊടുക്കണം ലോകവ്യവഹാരങ്ങളിൽ ലോകയുക്തിക്കും. ലൗകികയുക്തിക്കു വിരുദ്ധമായി പലപ്പോഴും കാവ്യങ്ങളിൽ കഥ നിബന്ധിക്കേണ്ടിവരുമെന്നതിന്നു ധാരാളം ഉദാഹരണങ്ങളുണ്ട്. ഒന്നു ഇവിടെ സ്മരിക്കാം. ഭാരതം ശല്യപർവ്വത്തിലെ ബലഭദ്ര തീർത്ഥയാത്രാ വർണ്ണനം നോക്കുക. ഭീമദശ്യോധനന്മാർ യുദ്ധത്തിന്നു ഒരുങ്ങി രണ്ടുപേരും ഗദ കയ്യിലെടുത്തു പാരുഷ്യത്തോടുകൂടി നിന്നു. ഗദകൾ കൂട്ടിമുട്ടിയെന്നും ഇല്ലെന്നും ആയി. ദൗർഭാഗ്യത്തോടുകൂടിയ ഇരുപേരുടേയും വീരവാദം കഴിഞ്ഞു. ഈ സമയത്തു ബലഭദ്രൻ അവിടെ വരുകയും തീർത്ഥയാത്രയെപ്പറ്റിപ്പറയുകയും ചെയ്യുന്നു. പിന്നീട് മുപ്പത്തിമൂന്നു മുതൽ അൻപത്തിനാലു വരെ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ തീർത്ഥയാത്രാസംബന്ധമായ കഥ വർണ്ണിച്ചു പറഞ്ഞതിന്നു ശേഷമാകുന്നു ഗദായുദ്ധത്തെക്കുറിച്ച് പ്രതിപദിക്കുന്നത്. പരസ്പരം വധിക്കുന്നതിന്നു അത്യാഗ്രയോടുകൂടി എതിർപ്പുവാൻ നില്ക്കുന്ന ഭീമദശ്യോധനന്മാർക്കും, പോരു കാണുവാൻ വന്നു നില്ക്കുന്നവർക്കും തീർത്ഥയാത്രയുടെ നിണ്ട കഥ കേൾക്കുന്നതിന്നു എത്രയ്ക്കു ക്ഷമയുണ്ടാകും? തീരെയുണ്ടാകുകയില്ലെന്നു സ്പഷ്ടം. ലോകത്തിലേയും, സാഹിത്യത്തിലേയും യുക്തികൾ ഇണങ്ങാതെ വരുമ്പോൾ, കവികൾ കാവ്യയുക്തിയെ പ്രധാനമായി ഗണിക്കുന്നു. ഈ സംഗതിയ്ക്കു പുരാണാദികളിൽനിന്നു ധാരാളം ഉദാഹരണങ്ങൾ കാണിക്കുന്നതിന്നു കഴിയും. ലൗകികയുക്തിക്കു വിരുദ്ധമായതുകൊണ്ടു ഒരു കാവ്യകഥാകല്പനം ദോഷജടിലമാകുമെന്നു 'കാവ്യശൈലീ'സജ്ഞന്മാർ, അഭിപ്രായപ്പെടുന്നതല്ല. ഇതി പ്രകൃതം തുടരാം.

#### ദേവേന്ദ്രദി സമാഗമം.

ദേവേന്ദ്രൻ അഗ്നി തമർ മുതലായ ദിക്പഞ്ചന്മാർ അടുത്തുവന്നപ്പോൾ ധർമ്മപുത്രൻ നിസ്സീമമായ സന്തോഷമുണ്ടായി. ഭക്തിയോടുകൂടി അവരെ നമസ്കരിച്ചു. പിതാ

വായ യമൻ വാത്സല്യത്തോടുകൂടി ആശ്ലേഷിച്ചപ്പോൾ, ടി  
വുമായ ആനന്ദം അനുഭവിക്കുകൊണ്ടിരുന്ന യുധിഷ്ഠിരൻ  
താൻ യഥാർത്ഥത്തിൽ സ്വർഗ്ഗത്തിൽതന്നെയാണെന്നുള്ള  
തെളിവു വിചാരിച്ചു. അതു ഒരു സ്വർഗ്ഗസുഖാനുഭൂതിത  
ന്നെയായിരുന്നു. മുൻപു കണ്ട ഭയങ്കരമായ നരകം, ആ സ  
മയം, അവിടെ കാണാതെയായി. യമഭടന്മാരുടെ ഗർജ്ജ  
നം നരകവാസികളുടെ രോദനം മുന്തലായവയും എവിടെയോ  
മറഞ്ഞു.

അന്താഴികക്കിടയിലുൾച്ചരയീപൻ  
നരകപ്പെരുപ്പത്തിൽ നിന്നു ദേവരാജൻ  
സുരലോകസൗഖ്യകനകാദ്രിസാഗവിൽ  
പരമാത്മ പുണ്യനിധി തീർത്തായ് തദം.

ദേവന്മാരുടെ അനുഗ്രഹംകൊണ്ടു ഞൊടിയ്ക്കിടയിൽ നരക  
മഹാഗർത്തത്തിൽ നിന്നു ഭാഗ്യമേജവിന്റെ ഉന്നതമായ  
സാന്നിദ്ധ്യം പ്രദേശത്തു കയറുന്നതിന്നു രാജാവിന്നു സാധിച്ചു. മദ  
രാഗമത്സരാടിമാലിന്യങ്ങൾ മനസ്സിൽ നിന്നു നീങ്ങി. ധർ  
മ്മപുത്രന്റെ ധർമ്മനിയോഗം ഇന്ദ്രനും യമനും അഭിനന്ദിച്ചു.

നരലോകനായല! കുറച്ചു മുൻപു വീ  
നരകത്തിലേ സ്ഥിതികൾ കണ്ടതില്ലയോ?  
സുരമായയാണതു സമസ്തമോക്ഷം, ത—  
ഭൂവേണ്മനാൽ കരൾ കമിച്ചിടേണ്ട നീ.

ധർമ്മപുത്രൻ കണ്ട നരകം യഥാർത്ഥമല്ല. ദേവമായാകല്പി  
തമാകുന്നു. അതു കാണുവാൻ കാരണം പറയുന്നു.

മുരുഖോടു പണ്ടടൽ നിലത്തുവെച്ചു നീ—  
യരുൾവെന്തു വൻകപടവാക്കു മുത്രിമം  
നിരുപിക്ക, ഘോരനരകാവലോകനം  
വരുവാനതാണു അവ ചോതു ദുർഭഗം,

പ്രകൃതത്തിൽ സുചിതമായ ആശയത്തെ എഴുത്തച്ഛൻ ഇ  
പ്രകാരം വിശദമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

മണ്ണുകൊണ്ടപ്പോളൊരു ഗജം നിർമ്മിച്ചു  
 മനുഷ്യശ്വരൂപമാവാൻ പേരിട്ടാൻ  
 വിശ്വനാഥൻ നിരോധനാലതു തക—  
 രത്തശ്വരൂപമാകത്തക്കതെന്നിങ്ങനെ  
 ചൊല്ലി യുധിഷ്ഠിരനാചാര്യനന്നേര—  
 മല്ലവിൽ വീണതു ചൊല്ലുവല്ലോഹം.

മണ്ണുകൊണ്ട ഒരു ആനയെ ഉണ്ടാക്കിനിർത്തി. അതിന്നു അ  
 ശ്വരൂപമാവാൻ പേരിട്ടു. അതു ഭീമൻ ഗജകൊണ്ടു തക  
 ൾതു. അപ്പോൾ അശ്വരൂപമാവു ഹതനായല്ലോ. ഇപ്രകാ  
 രമാണു ധർമ്മപുത്രൻ കളവു പറയുകയെന്ന കാര്യം നിർവ്വ  
 ഹിച്ചത്. പുത്രവാത്സല്യനിധിയായ ഭ്രാതൃൻ, അശ്വരൂപ  
 മാവു മരിച്ചു എന്നു, സത്യസന്ധനെന്ന പ്രസിദ്ധനായ ധർ  
 മപുത്രൻ പറയുന്നതുകേട്ടപ്പോൾ അതു വിശ്വസിച്ചു സമര  
 വിമുഖനായിത്തീർന്നു. അപ്പോൾ ധൃഷ്ടദ്യുമ്നൻ ചെന്നു തുരു  
 വിനെ വധിച്ചു. ഈ കഥ ക്ഷേമേന്ദ്രൻ എത്ര ഹൃദയാകർ  
 ഷകമായ വിധം പറയുന്നു എന്നു നോക്കുക.

പുത്രം തു നിഹതം ശുഭപാത്രവമേഷ്വരയോത്സൃതേ  
 തന്മാലുക്തിമപാശ്രിത്യ ജയേ നീതിർവ്വിധീയതാം  
 ശ്രുതൈപതഃജ്ജ്ഞേ കണ്ണേ പിധായാധോമുഖേ  
 സ്ഥിതേ

കമഞ്ചിഭല്യപഗമാനുകേ പാണ്ഡവഭൂപതേ  
 അശ്വരൂപമാഭിധം മതപാ ഗദയാ മദകണ്ഠരം  
 ഉച്ചൈഃ പുത്രവധം ഭീമോ ഭ്രാതൃമത്രാവയൽ പുഷ്പ  
 ഖജജനാനേ ഭീമേന വ്യാഹൃതം ഭൂമമപ്രിയം.

ഭഗവാൻ പറഞ്ഞു. “പരശുഭമേന്ദ്രൻ ശിഷ്യനും പരാക്രമ  
 ശാലിയും ആയ ഭ്രാതൃനെ നേരെ നിന്നു എതിർത്തു തോല്പി  
 കുന്നതിന്നു സാധിക്കുകയില്ല. അശ്വരൂപമാവു മരിച്ചാൽ  
 പിന്നെ തുരു യുദ്ധവിമുഖനാകും. അതുകൊണ്ടു ഇവിടെ എ  
 നെങ്കിലും കപടനായം പ്രയോഗിക്കണം.” അശ്വരൂപമാവു

മരിച്ചു എന്നു ധർമ്മപത്രം പറയണം എന്നു ശ്രീകൃഷ്ണൻ്റെ ആശയം. ഇതു കേട്ടപ്പോൾ അജ്ഞാനൻ ചെവി രണ്ടും പൊത്തി അധോമുഖനായിട്ടു ഇരുന്നു. അസത്യോക്തിയുടെ കാര്യം കേൾക്കുന്നതുകൂടി അജ്ഞാനൻ അറിവിതം എന്നു ഭാവം. ധർമ്മപത്രം ബുദ്ധിമുട്ടി മൌനിയായി ഭഗവാൻ്റെ വാക്കു സമ്മതിച്ചു എന്നും ഇല്ലെന്നും വരുത്തി. ഭീമൻ കൂസലു കൂടാതെ ഗദകൊണ്ടു തന്നാമകമായ ഗജത്തെ തകർത്തു അശ്വത്ഥാമാവു മരിച്ചു എന്നു ആചാര്യൻ്റെ ചെവി പൊട്ടത്തക്ക വിധം ഉച്ചത്തിൽ പറഞ്ഞു. എങ്കിലും പിന്നീടു കളവു പറഞ്ഞതിൽ ലജ്ജിച്ചു. ഇപ്രകാരം ഭഗവാൻ്റെ നിർബ്ബന്ധം മേതുവായിട്ടു തീരെ മനസ്സില്ലാതെ മുക്കിമുക്കി ഭജനവിധം അശ്വത്ഥാമാവു മരിച്ചു എന്നു പറഞ്ഞതായി വരുത്തി. ഈ പാപത്തിനാണു ധർമ്മപത്രം നരകം കണ്ടു സങ്കടം അനുഭവിച്ചത്.

പ്രകൃതത്തിൽ മുഖത്തെക്കൂടി സ്മരിക്കാം. ഭ്രോണപർവ്വം 191-192-193 എന്നീ അദ്ധ്യായങ്ങളിൽ ഭ്രോണവയം പ്രതിപാദിക്കുന്നു. ഭ്രോണർ അതിഭയങ്കരമായ യുദ്ധം ചെയ്തു പാണ്ഡവസൈന്യത്തിനു വലിയ നാശം വരുത്തി. ആചാര്യനെ ജയിക്കുന്നതിനു ആർക്കും കരുത്തില്ലെന്നു വന്നു. അപ്പോൾ ഭഗവാൻ പറഞ്ഞു.

അശ്വത്ഥാമാവു ചത്തിടിപ്പിവൻ പൊരുതിടാ ദ്രുപം  
അവൻ പോരിൽ ചത്തുവെന്നു പൊളി ചൊല്ലിവനോ  
ഭാരാൾ.

അജ്ഞാനൻ ഈ അഭിപ്രായം സമ്മതിച്ചില്ല. മറ്റൊരാൾക്കും അതു ഹിതമായി. യുദ്ധിപ്പിരനെ സമ്മതിപ്പിക്കുന്നതിനു പണിപ്പെടേണ്ടി വന്നു. ഭീമൻ അശ്വത്ഥാമാവു എന്ന ഗജത്തിനെ ഗദ കൊണ്ടു കൊന്നു ഭ്രോണൻ്റെ അടുത്തു ചെന്നു 'അശ്വത്ഥാമാവു ചത്തെന്നു ശബ്ദമുച്ചം മുഴക്കി'. ഭ്രോണൻ ഭീമൻ്റെ വാക്കിനെ അത്ര വിശ്വസിച്ചില്ല. യഥാ

പൂർണ്ണ ഭയങ്കരമായ യുദ്ധത്തിൽ ഏർപ്പെട്ടു. അപ്പോൾ വിശ്വാസികൾക്കിടയിൽ ഭയം ഉണ്ടാകാൻ തുടങ്ങി. അപ്പോൾ അദ്ദേഹം ഉപേക്ഷിക്കുന്നതിനു പറഞ്ഞു. അവരും ഭീഷ്മനും പറഞ്ഞതുകേട്ടപ്പോൾ 'തന്നെ മരിക്കിപ്പോയോ മരിച്ചിരോ' എന്ന ഭ്രാന്തൻ സത്യവ്രതനെ വിശ്വാസമുള്ള ധർമ്മപുത്രനോടു ചോദിച്ചു. 'തെറ്റായൊക്കെയുണ്ടാകുന്നില്ലെന്ന് വിശ്വാസം. ഭഗവാന്റെ പ്രേരണയെക്കൊണ്ട് ധർമ്മപുത്രൻ അസത്യഭീഷണവെങ്കിലും, ജയം ഉറപ്പായിട്ടു കൃത്രിമമായി ഇല്ലാതാകാൻ പറഞ്ഞു.

അശ്വത്ഥാമാവു ചത്തെന്നാൻ

മെല്ലെക്കണ്ടുരമെന്നുമേ,

ഉടനെ അന്തിന്റെ ഫലം അനുഭവപ്പെട്ടു.

അവന്റെ തേർ മണിൽനിന്നു മുന്നം നാൽവിരൽപൊ

ന്തിയാം

അവനേവം ചൊന്നമുതൽ നിലം തൊട്ടിതു വാജികൾ.

സത്യവും സത്യാഭാസവും രണ്ടാണു. ആദ്യത്തേതു സ്വസ്ഥവും മറ്റേതു കൃത്രിമവും നിഷ്പലവുമാകുന്നു. ധർമ്മപുത്രന്റെ വാക്കു വിശ്വസിച്ച ഭ്രാന്തൻ മകൻ മരിച്ചെന്നു വിശ്വസിച്ചു ഭീഷ്മൻ. പിന്നീട് യഥാപൂർവ്വം പോരാട്ടവാനാളായില്ല. ഭൂമിയിൽ ധൂളിയുതന്നാൽ പരാജയം അനുഭവിക്കുന്നവരിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു.

“യഥാദൃഷ്ട്യ യഥാശ്രുത്യ വാ ആത്മാനുഭവസ്യ പരബ്രഹ്മ സർവ്വം തത്ത്വം ഉച്യതേ വാക്സത്യം” (ഭഗ-ഗീ-ഭാഷ്യം.) എന്ന ഒരു സന്ദർഭത്തിലും, “സത്യം യഥാർത്ഥം ഭൂമിയിൽ” (സനത്സുജാതീയഭാഷ്യം) എന്ന മറ്റൊരു സന്ദർഭത്തിലും ശ്രീകൃഷ്ണൻ ‘സത്യ’ത്തിനു അർത്ഥം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. “സത്യംപോലില്ല വസ്തുത” എന്നും,

സത്യംചൊല്ലുക നന്നോരു സത്യത്തേക്കാട്ടിലും ഛിതം  
ഏറ്റാമെന്നോ ഭൂതചിതമതു സത്യമിതെന്നതം.

(ശാന്തി. അ. 330) എന്നും ഭാരതം.

സത്യം ബ്രഹ്മയാൽ പ്രിയം ബ്രഹ്മ-  
ന്ന ബ്രഹ്മയാൽ സത്യമപ്രിയം.

എന്നു മനു ഉപദേശിക്കുന്നു. ഇതിൽ നിന്നെല്ലാം സത്യ  
ത്തിനു ഭൂതചിതവുമായി അടിസ്ഥാനബന്ധം ഉണ്ടെന്നു ധരി  
ക്കണം.

അത്യന്തം സത്യനിയ്യയോടുകൂടിയ രാജാക്കന്മാർക്കും രാ  
ജ്യകാര്യങ്ങളിൽ ഏർപ്പെട്ടാൽ കളവുപറയേണ്ടിവരുമെന്നും,  
പാപത്തിനു ഫലം ഇഹലോകത്തിലല്ലെങ്കിൽ പരലോക  
ത്തിൽ അനുഭവിക്കേണ്ടിവരുമെന്നും, അതിൽനിന്നു ആരും ഒ  
ഴിവാകുന്നതല്ലെന്നും ധർമ്മപുത്രന്റെ അകദർശനകഥയി  
ൽനിന്നു പഠിക്കണം. സത്യത്തിന്റെ ജീവൻ നിർമ്മലമായ  
മനസ്സാക്കി, അതായതു അകൃത്രിമത്വം എന്നും, അതിനെ  
വെടിഞ്ഞാൽ സത്യം ആ പേരിനെ അർത്ഥിക്കയില്ലെന്നും,  
അതു അസത്യമാകുമെന്നും കൂടി ഈ കഥയിൽ നിന്നു ഗ്രഹി  
ക്കേണ്ടതുണ്ട്. “അവനീതലാവനമനീവ ശിഷ്യരാം” ഇത്യാ  
ദിപദ്യത്രയത്തിൽ ഈ തത്ത്വങ്ങൾ വിശദമാക്കിയിരിക്കുന്നു.

ധർമ്മരാജാവു പുത്രന്റെ ധർമ്മനിയ്യയെ അഭിനന്ദിച്ചു.

അതനിയ്യമാണു തവ ധർമ്മനിയ്യ സ -  
മതമെന്നറിഞ്ഞിതു പരീക്ഷകൊണ്ടു ഞാൻ  
ക്ഷതമെളളിയൊക്കെയുലാത്ത നിൻനയ -  
വ്രതമോക്കിലുള്ളതമെവർക്കുമേകിടും.

ഭയനീയഭാരതനകഗൗരമാണ്ടു ഞാൻ  
സ്വയമേവ നിൻപുറകെ വന്നു യാത്രയിൽ  
അഹോരനിയ്യയോടു തല്പരീക്ഷയിൽ



ജയമാൻ നീ തനയ! ധർമ്മികവ്രതൻ.

യമൻ ശൂനകരൂപംകൈക്കൊണ്ടു മഹാപ്രസ്ഥാനത്തിൽ ധർമ്മപുത്രന്റെ പുറകെകൂടി. ധർമ്മപക്ഷിയ്ക്കുവേണ്ടിയാണ് അങ്ങിനെ ചെയ്തത്. അതിൽ രാജാവു ജയിച്ചു.

മുണമതുളതാവഹമിയന്ന വിണ്ണിനെ-  
 ത്തണമെന്നപോലെ ലഘുവെന്നുതള്ളി നീ  
 ഘൃണയോടമാശ്രയമിയന്ന പട്ടിതൻ-  
 തുണ മേലെക്കുന്നു നിഗടിച്ചതില്ലയോ?  
 അതുനേരമിന്ദനൊടു നീ പറഞ്ഞതാ-  
 മതുലതർപ്പശ്ചരസവാസ്യേക്കുകൾ  
 കരുതുംവളന്നു ചെവിക്കൊണ്ടു കേട്ടു ഞാൻ  
 പുതുരോമഹർഷിമിളിതാംഗരംഗനായ്.

“നിത്യജ്ഞുവായ ഒരു പട്ടിയെ രക്ഷിക്കുന്നതിന്നു സർവ്വവിധ ദിവ്യസുഖവിഭവസ്ഥാനമായ സ്വർഗ്ഗത്തെ പൊട്ടപ്പല്ലപോലെ ഉപേക്ഷിക്കുവാൻ നീ ഭയങ്ങിയില്ലേ? നിന്റെ ആശ്രിത വാത്സല്യം നിസ്തുല്യംതന്നെ. നീ ആ സമയം ഇന്ദ്രനോടു പറഞ്ഞ ധർമ്മസാരസുരഭിലങ്ങളായ വാക്കുകൾ കേട്ടു എനിക്കു രോമാഞ്ചം ഉണ്ടായി.” “ചെവിക്കൊണ്ടു കേട്ടു” എന്നു പദത്തിന്നു ആരും പറഞ്ഞറിഞ്ഞതല്ല സ്വയം കേട്ടതാണു എന്നു ഭാവം.

### ദേവതപ്രാപ്തി.

അനന്തരം ധർമ്മപുത്രൻ ദേവേന്ദ്രന്റെ ആജ്ഞാനുസരിച്ചു ദേവഗംഗയിൽ സ്നാനം ചെയ്തു. അപ്പോൾ ജരാനരദികൾ നീങ്ങി. ശരീരം ‘ഉടനഭക്തസുന്ദരം’ ആയി. കളിച്ചുകയറിയ ഉടനെ ദേവന്മാർ രാജാവിന്നു ധരിക്കുന്നതിന്നു ശുഭമായ പട്ടു കൊണ്ടുവന്നു കൊടുത്തു.

സുധ നൽകി യേനു നവഭൂഷണങ്ങളും-  
 ബുധരംഗരാഗ നിമ വിൻ വധുക്കളും  
 ഗുഡവേദനീപ്സിതമശേഷമൻപൊടി-  
 വിധമേകി തത്സുകൃതഹൃഷ്ടർ വാനവർ.

കാമയേനവും ദേവനാഭം ദേവസ്രീകളും രാജാവിനു വേണ്ട  
 സുധാഭിഭിദ്യവസ്തുക്കൾ അവിടെ കൊണ്ടുവന്നു കൊടുത്തു.  
 അവർ ചാതം അറിഞ്ഞു ധർമ്മപുത്രനെ ആദരപൂർവ്വം സ  
 ല്കരിച്ചു.

“ഇത പട്ടിതാ രാജി പൊഴിച്ചിടുന്ന പു-  
 വിത ധന്യനം സഭഗമംഗരാഗവും”  
 ഹിതമോടിവണ്ണമരുൾചെയ്തു വിണ്ണിലെ-  
 സ്സുതനക്കൾ വന്നരികിൽനിന്നു കൂട്ടമായ്.

“ഇതാ പട്ട, ഇതാ മാല,” എന്നിങ്ങനെയൊക്കെപ്പറഞ്ഞു  
 കൊണ്ടും തത്തപസ്സുക്കളെ കയ്യിലെടുത്തുകൊണ്ടും സുന്ദരിക  
 ളായ ദേവസ്രീകൾ ധർമ്മപുത്രന്റെ ചുറ്റും വന്നുകൂടി. ഭഗ  
 വദനുഗ്രഹത്തിനു ചാത്രമായ കചേലന്റെ സ്ഥിതിയെക്കു  
 റിച്ചു.

തങ്കക്കോളാമ്പി താംബൂലചർമുണക്കോപ്പം  
 മങ്കമാരെടുത്തുകൊണ്ടു വേണ്ടെങ്കിലും ചുറ്റുംകൂടി  
 പങ്കജാക്ഷതപകെണ്ടു മുട്ടീ കചേലൻ.

എന്നു രാമപുത്രന്തു വാരിയർ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതുതന്നെയോ  
 യി ധർമ്മപുത്രന്റെ നില.

ദേവഗംഗയിൽ കളിച്ചതോടുകൂടി ധർമ്മപുത്രന്റെ  
 മനഃസ്ഥിതിക്കും വലിയ മാറ്റംവന്നു. ദോഷകണിക വല്ല  
 തും മനസ്സിൽ ഒട്ടിപ്പിടിച്ചിരിക്കുന്നുണ്ടെങ്കിൽ അത് സർവ്വ  
 വും നശിച്ചു. ഴടയം പരമസത്വമയമായിപ്പരിവർത്തിച്ചു.  
 ഭയോധനനെയും ഭീമനെയും ഇപ്പോൾ ഒരേ ദൃഷ്ടിക്കൊണ്ടു കാ

ണാമെന്ന സ്ഥിതിവന്നു. ശത്രുമിത്രഭേദം തീരെയില്ലാതെ  
യായി.

സമശ്ശതൗ ച ഭിത്രേ ച തഥാ മനോപമാനയോഃ

ശീഃതാഷ്ടസുഖദഃഃഖഷു സമസ്തംഗവിവർജ്ജിതഃ.

(ഭഗ-ഗീ-അ-12.) എന്നിപ്രകാരം മഹനീയമായ സമഭാ  
വന ധർമ്മപുത്രൻ സംഭവിച്ചു.

സുഖലോകസംഗത വിഭൃതിനിങ്കലും

വിരസതപരോദ നിതരാം യമാത്മജൻ

കരളികലാപ്തയ ഭാവമൊക്കെയും

വിരവോടു മാഞ്ഞു പുതുഭേദനായ് ഗൃഹൻ.

നിസ്തംഗനായിത്തീർന്നുകൊണ്ടു, ധർമ്മപുത്രൻ ദേവലോക  
വിഭൃതി സ്വാധീനമായിട്ടുണ്ടെങ്കിലും അതിൽ അഭിരുചി  
സംഭവിച്ചില്ല. സരപയൗഘനേതായ ധർമ്മപുത്രൻ ഒരു പു  
തിയ ഭേദനായി സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ശോഭിച്ചു.

ജനകൻ ജനിത്രി സഹജാതർ ശത്രുവെൻ-

ജനമിത്തരം ഹൃദവിവേകകല്പിതം

നിനവാനെകയപ്പൊഴുതെന്നു ധർമ്മജൻ

ഘനസത്ത്വവൃത്തപരിശുദ്ധ ചിത്തനായ്.

രാജാവിന്റെ മനസ്സിൽനിന്നു മമതപഭാവന സർവ്വവും അ  
കന്നു. നിബിഡമായ സത്ത്വഗുണംകൊണ്ടു മനസ്സു ശോഭിച്ചു.

സഹജാഭി ബന്ധുജനദർശനത്തിലും

സ്വപ്ന ഭൂപതിജ ബത! നാമമാത്രമായ്

ഗ്രഹണം കഴിഞ്ഞിടകിലുക്കുന്നപോൽ

മഹനീയശുചിയെ വഹിച്ചു തന്മതി.

അതുവരെ സഹോദരദർശനാഭിലാഷവിവശനായി വർത്തിച്ചി  
രുന്ന ധർമ്മപുത്രൻ അവരെക്കുറിച്ചു വിചാരം ഇല്ലാതെയാ  
യി. ഗ്രഹണാനന്തരം ആഭിജ്ഞാനപോലെ മനസ്സിനു

തെളിവു സംഭവിച്ചു. ഏതും മമതപമാകുന്ന തമസ്സിന്റെ പിടികിൽനിന്നു വിട്ടു. സ്വർഗ്ഗത്തിൽ തത്തുല്യമുചിതങ്ങളായ സ്ഥാനങ്ങളിൽ ഭീമാദിസഹോദരന്മാരും കുന്തിയും ദിവ്യരൂപം കൈക്കൊണ്ടു ഇരിക്കുന്നതു രാജാവു കണ്ടു. എന്നാൽ പ്രത്യേകം ഒരു സ്നേഹം അവരോടു ഉണ്ടായില്ല.

ദിവി തത്സഹോദരമുഖാവലോകനം  
സവിശേഷമാം കരുകമല്ലമെങ്കിലും  
സവിവേകനായ് സമരൂപുണ്ട ഭൂപന-  
ജവിന്തിലന്നങ്ങളിയില്ല മുൻവിധം.

ധർമ്മപുത്രന്റെ മനസ്സു സമതപത്തിന്റെ പരമപ്രായുഷെ പ്രാപിച്ചു.

കരുണയേറിയ മമ ഭീമനേയമ-  
ജ്ഞാനപോലെയോർത്തിതു വിവേകി ധർമ്മജൻ  
പെരുതാം മനസ്സു ചിത വായ്ക്കിലേവനും  
വരുമീപ്രശസ്ത സമഭാവമുന്നതം.

ആത്മാനാത്മജ്ഞാനരൂപമായ വിവേകം മനസ്സിനു ഉണ്ടായപ്പോൾ ദുഷ്ടോധനഭീമന്മാരെ ശത്രുബന്ധുഭാവനകൂടാതെ സമതപത്തോടുകൂടി കാണുന്നതിനു ധർമ്മപുത്രൻ കഴിഞ്ഞു. ശുചിതയ്ക്കു രാഗഭേദാദികൾ സകലം നീങ്ങി ആത്മലോകം കൊണ്ടു മനസ്സിനുണ്ടാകുന്ന സ്വപ്നതയെന്ന അർത്ഥം. അതാണു സമഭാവനയ്ക്കു മൂലം.

ധർമ്മപുത്രൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ദേവന്മാരും ദൈവിച്ചു ദിവ്യമായ ഐശ്വര്യചിഹ്നസത്തോടുകൂടി പാർത്തു; എങ്കിലും തന്നിമിത്തം ആഗ്ലാദമോ അഹങ്കാരമോ സംഭവിച്ചില്ല. ശമഭവാദിതൂണങ്ങൾ തികച്ചും കയ്കൊണ്ടു നിർവ്വികാരനായി വർത്തിച്ചതേയുള്ളു.

മുന്നം കാതിന്നുമാത്രം പരിചയമിതലും-

ദിവ്യഭോഗങ്ങൾകയ്കൊ --

ഞെന്തും സൗഖ്യേന വർത്തിക്കിലുമകതളിരിൽ  
 സകുതിയേറ്റു പെടാതേ,  
 മിന്നൽപ്രായങ്ങളാകും സുഖചിരകരം ഗരം-  
 പൊലെ ദൂരത്തുള്ളി—  
 തന്നെത്തോളംതാമസമുണ്ടാകയാട്ടു മരുവി  
 ധർമ്മജൻ വാതിലന്നാരം.

ധർമ്മപുത്രൻ നിസ്സംഗനായി നാകലോകസുഖം അനുഭവി  
 ച്ചു. ക്ഷണഭംഗരങ്ങളായ സുഖങ്ങളെ സർവ്വവും ഉപേക്ഷി  
 ച്ചു., ആത്മജ്ഞാനശക്തികൊണ്ടു അനന്തമായ ബ്രഹ്മാനന്ദ  
 ത്തിൽ മനസ്സുചേർന്നു വാണു. 'അസകതസ്സുഖമനപഭൂത്' (ര  
 ഘ.) എന്ന കവിവാക്യം നോക്കുക.

ഏതിൻ സംസേവനത്താൽ നരന ഭവഗദം  
 ഭീയാടോടുന്നു ദൂര-  
 തേതിയും ധേനുവേപ്പോൽത്തരുമിഹപരലോ-  
 കങ്ങളിൽ ബന്ധുവേതാം  
 ഏതില്ലെന്നാൽ പരാത്മാനന്ത സുഖമണിസൗ-  
 ധത്തിലേറില്ല മത്സ്യൻ  
 ച്ചാതിക്കിങ്ങേതുമുഖം നരപതിയവനാ-  
 ഭർമ്മമുറക്കൊണ്ടു വാണാൻ.

ധർമ്മം സർവ്വാൽകൃഷ്ടവും സർവാഭീഷ്ടസന്ദായകവും ആകയാ  
 ൽ അതിനെ അനുഷ്ഠിക്കണം എന്നു ഉപദേശിക്കുന്നു. ഇപ്ര  
 കാരം മഹത്തായ ധർമ്മത്തെ അനുഷ്ഠിച്ചുകൊണ്ടു ധർമ്മപു  
 ത്രൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ പാർത്തു. ധർമ്മനിഷ്ഠകൊണ്ടു സംഭവി  
 ക്കുന്ന ശ്രേയസ്സു സർവ്വവും യുധിഷ്ഠിരനു ലഭിച്ചു. ചുരുക്ക  
 ത്തിൽ മനുഷ്യത്വം വിട്ടുമാറി ദേവത്വം യുധിഷ്ഠിരനെ പ്രാ  
 പിച്ച് എന്നു സാരം. തപോതിരതനായും ശമൈകശീലനാ  
 യും നിസ്സംഗനായും സ്വർഗ്ഗസുഖങ്ങൾ അനുഭവിച്ചു ധർമ്മ  
 പുത്രൻ സർവ്വശ്രേയസ്സുകൾക്കും പാത്രമായി പരിലസിച്ചു.

ഇപ്രകാരം, സമരമൂലം കരുതിക്കളഞ്ഞിരുന്ന കർഷേത്രത്തിൽനിന്ന് (ദൈവസ്ഥിതികളെ ലോകജീവിതകഥയിൽ നിന്ന്) ആരാദിച്ച കാവും, ബഹുവിധങ്ങളായ അനേകം രംഗങ്ങളെ അതിക്രമിച്ച ദിവ്യാനന്ദമംഗലമായ സപ്തത്തിൽ ഉന്നതസ്ഥാനത്തുവെന്ന് അവസാനിക്കുന്നു. “യതോ ധർമ്മസ്തതോ ജയഃ”, “ധർമ്മോ രക്ഷതി രക്ഷിതഃ” എന്നിങ്ങനെയുള്ള മഹനീയതത്ത്വങ്ങൾ ധർമ്മപുത്രന്റെ അനുഭവംകൊണ്ടു വായനക്കാർ ഗ്രഹിച്ചു തദനുസരണം പ്രവർത്തിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

കൃഷ്ണനെ, അപ്പോഴിൽ കൃഷ്ണചൈവാനനെ സ്മരിച്ചുകൊണ്ടു കാവും തുടങ്ങുന്നു. പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങളിൽ രാമവംശത്തിൽ മാത്രമേ, ആരംഭത്തിൽ വന്ദനശ്ലോകം നിബന്ധിച്ചിട്ടുള്ളൂ. “വാഗർത്ഥാവിവ സമ്പ്രകൗതൗ” എന്നാലിയായ ആ പ്രസിദ്ധ പദ്യം കാളിദാസകൃതമല്ലെന്ന് പണ്ഡിതനായ കൃഷ്ണചാർവ്വർ രാമവംശനിരൂപണത്തിൽ അഭിപ്രായപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. പ്രസ്തുത പദ്യം പ്രക്ഷിപ്തമാണെന്നുണ്ടു ആ ചാർവ്വന്റെ പക്ഷം. “കപ സൂര്യപ്രഭഭവോ വംശഃ” ഇത്യാദി ശ്ലോകംകൊണ്ടു രാമവംശംപോലെയുള്ള ഒരു മഹാകാവ്യം തുടങ്ങുക എന്നതു അസംഗതമാകുമെന്ന് പറയണം. അങ്ങിനെയൊക്കുമ്പോൾ കാവ്യമുഖത്തിനു എന്തോ ഒരു വലിയ കുറവു ഉണ്ടെന്ന് അനുഭവപ്പെടും. അതുകൊണ്ടു രാമവംശത്തിലെ പ്രഥമ (വന്ദന) പദ്യം കാളിദാസകൃതം എന്നു വിശ്വസിക്കുന്നതു യുക്തമായിരിക്കും.

സംസ്കൃതമഹാകാവ്യങ്ങൾ പലതും ഇഷ്ടദേവതാസ്മൃതിയോടുകൂടി ആരംഭിക്കുന്നവയാകുന്നു. ഏതു കാര്യവും നിർവ്വിഘ്നമായി സാധിക്കുന്നതിനു ഈശ്വരാനുഗ്രഹം വേണമെന്നതു ആസ്തികസമുദായത്തിന്റെ ഒരു അപഞ്ചലമായ വിശ്വാസമാണ്. ഉത്തരഭാരതം മംഗലശ്ലോകത്തോടുകൂടി തുടങ്ങുന്നതിനു ഈ വിശ്വാസംതന്നെ കാരണം. അതിലെ കൃഷ്ണ

പടത്തിനു ശ്രീകൃഷ്ണൻ എന്നും കൃഷ്ണഭൈരവനായത മഹർഷി എന്നും രണ്ടുവിധം അർത്ഥം ഞാൻ സങ്കല്പിച്ചിട്ടുണ്ട്. രണ്ടുപേരും രണ്ടുവിധത്തിൽ മഹാഭാരതത്തിനു കാരണക്കാരാകുന്നുവല്ലോ. കാര്യം ഭാരതകഥാസാരമെന്നു വരുന്നപദ്യത്തിൽ വ്യഞ്ജിച്ചിട്ടുണ്ട്. കഥ തുടങ്ങുന്ന രണ്ടാമത്തെ ശ്ലോകത്തിൽ 'ജഗത്രി' എന്നും ഒടുവിലത്തേതിൽ (സ-45-ശ്ലോ-113) അവസാനഭാഗത്ത് 'മംഗലത്രി' എന്നും മംഗലപദങ്ങൾ നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നത് പ്രത്യേകോദ്ദേശത്തോടുകൂടിയാകുന്നു. കറവുകഥ മംഗലപദത്തോടുകൂടി ആരംഭിക്കുകയും അവസാനിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതെന്നു എനിക്കു നിർബന്ധമുണ്ട്. അങ്ങിനെയാണല്ലോ ആചാര്യന്മാർ പഠിപ്പിക്കുന്നതും. "മംഗലാദീനി ഹി ശാസ്ത്രാണി പ്രഥമേ, വിരപുരുഷാണി ച ഭവന്തി, ആയുഷ്മൽ പുരുഷാണി ച, അച്ഛേതാരശ്ച സിദ്ധാർത്ഥാ യഥാ സ്യുഃ" എന്നു മഹാഭാഷ്യത്തിൽ പറയുന്നു. ശിഷ്യന്മാർ ആഭരിച്ചുവരുന്ന ഒന്നാണു ഈ സിദ്ധാന്തം.

### ഭാരതകഥാകാവചർച്ച.

ഭാരതത്തിലെ കഥാപാത്രങ്ങളുടെ ജീവിതകാലത്തെക്കുറിച്ചു പ്രകൃതത്തിൽ അല്പം വിചിന്തിക്കുന്നതു ഉപകാരമായിരിക്കും. മഹാഭാരതാർണ്ണവത്തിൽ പല സ്ഥലങ്ങളിലായി ചിന്നിച്ചിതറിക്കിടക്കുന്ന സംഗതികളെ മുങ്ങിത്തപ്പിയെടുത്തു ഒരുമിച്ചുചേർത്തു പ്രതിപാദിക്കുന്നതിനു ക്ലേശമുണ്ട്. എങ്കിലും ആ കൃത്യത്തിൽനിന്നു പിന്മാറാവുന്നതല്ലെന്നു വിചാരിക്കുന്നു.

പാണ്ഡുവിന്റെ ചരമഗതിക്കുശേഷം പതിനേഴാംദിവസം പാണ്ഡവന്മാർ കാട്ടിൽനിന്നു ഹസ്തിനപുരത്തിൽവന്നു. അന്നു ധർമ്മപുത്രനു പതിനാറും ഭീമസേനനു പതിനഞ്ചും അർജ്ജുനനു പതിനാലും നകുലസഹദേവന്മാർക്കു പന്ത്രണ്ടും വയസ്സു പ്രായം.

വർഷത്തിലൊട്ടാകെത്തേജിജിത്താം മുഹൂർത്തമേ  
പകൽ നട്ടച്ചനേരത്തു തിമി പഞ്ചമിയാം വിധൗ  
പ്രസിദ്ധനായ മകനെപ്രസവിച്ചിതു കന്തിയും.

എന്ന മുഹൂർത്തത്തിൽ ധർമ്മപുത്രൻ ജനിച്ചു.

പിറന്ന ഭീമസേനൻ വിശദത്രേതോദശ്യാം

നിറഞ്ഞ പാതിരാത്തും മുൻപിലേ സുയോധനൻ.

ഭീമനും ദശ്യോധനനും ഒരു ദിവസമാണു ഉണ്ടായത്.

എന്നോ ഭീമൻ ജനിച്ചാനെന്നാളിൽ ഭാരതോത്തമ!

പരം ദശ്യോധനൻ അന്നം പിറന്നു ധരണീതലേ.

പതിമൂന്നു വർഷം പാണ്ഡവന്മാരുടെ വിദ്യാഭ്യാസകാലം.  
പിന്നെയവർ വാണോവതത്തിലേയ്ക്കു മാറിത്താമസിച്ചു. ഫ  
ൽഗുനമുസേനയിൽ ഏതാംദിവസം രോഹണിനാളിലാണു അ  
വർ മാറിയത്. അവിടെ ചെന്ന പത്താംദിവസം ലക്ഷ്മ  
ഗ്രഹം ദഹിപ്പിച്ചു. കരുണപക്ഷം ചതുർദ്ദശി ദിവസം അ  
ർദ്ധരാത്രിക്കാണു നീവെച്ചത്. അനന്തരം പാണ്ഡവന്മാർ വേ  
ഷപ്രപ്തനന്മാരായി കാട്ടിൽ ആരമാസം പാർത്തു. അന്നു ഫി  
ഡംബവധവും ഘടോല്കചജനനവും സംഭവിച്ചു. പിന്നെ  
ഏകചക്രയിൽ താമസമാക്കി. അവിടെ ആരമാസം പാ  
ർത്തു. അക്കാലത്തു ബകനെക്കൊന്നു. അതിനുശേഷം പാ  
ഞ്ചാലീസ്വയം വരം. പിന്നെ ഒരു കൊല്ലം പാണ്ഡവന്മാർ  
പാഞ്ചാലനഗരത്തിലും, അവിടെനിന്നു വന്നു അഞ്ചുകൊല്ലം  
ഹസ്തിനപുരത്തിലും, ഇരുപത്തിമൂന്നുകൊല്ലം ഇന്ദ്രപ്രസ്ഥത്തി  
ലും താമസിച്ചു. മേൽ ധർമ്മപുത്രനു പതിനാലുമാസംകൊ  
ണ്ടു സഭാഗ്രഹം നിർമ്മിച്ചുകൊടുത്തു.

പിന്നീട് അജ്ഞനന്റെ തീർത്ഥയാത്ര. അതു ഒരു കൊ  
ല്ലം നീണ്ടു നിന്നു. അക്കാലത്തു മൂന്നു മാസം ചിത്രാംഗദയു  
മൊരുമിച്ചു പാർത്തു. അന്നു ബഭ്രുവാഹനൻ ഉണ്ടായി. ഉ  
ല്പയിയുടെ ഗൃഹത്തിൽ ഒരു ദിവസം കഴിച്ചു കൂട്ടി. അന്നു  
ഇരവാന്റെ ജനനം. അനന്തരം ദ്വാരകയിൽ ചെന്നു സു



ഭദ്രയെ അപഹരിച്ചു. വൈശാഖമാസത്തിൽ അത്തം നാളിൽ വെളുത്ത പക്ഷുത്തിൽ തൃതീയ പക്ഷത്തിൽ അർജ്ജുനൻ സുഭദ്രയെ വിവാഹം ചെയ്തു. ആതിടയ്ക്കു ഭീഷ്മിൽ യാദവന്മാർ നടത്തിയ ഉത്സവം മുപ്പത്തിനാലു ദിവസം ഉണ്ടായി. സുഭദ്രയുടെ വിവാഹത്തിനു ശേഷം ശ്രീകൃഷ്ണൻ ബന്ധുമാരായ ഇരൂപ്രസ്ഥത്തിൽ പോയി അവിടെ മുപ്പത്തിനാലു ദിവസം താമസിച്ചു.

മുപ്പത്തിനാലുദിവസമുൾപ്രിയത്താൽ മഹാബലൻ

ഇരൂപ്രസ്ഥ പുരത്തിങ്കൽ വാണു നന്ദിച്ചു മാധവൻ.

(ആദി. അ. 231)

പാണ്ഡവന്മാർ വനവാസം ആരംഭിക്കുന്നതിനു രണ്ടു കൊല്ലം മുൻപു അഭിമത്യു ജനിച്ചു. പരിനാരാമത്തെ വയസ്സിനു പടവെട്ടി മരിച്ചു. അന്നു ഉത്തരയ്ക്കു പരീക്ഷിത്തിനെ ഗർഭം ഏഴു മാസം കാലമാണ്. ഇരൂപ്രസ്ഥത്തിൽ ധർമ്മപുത്രാദികൾ ഇരുപത്തിമൂന്നു സംവത്സരം പാർത്തായി പറഞ്ഞുവല്ലോ. അതിന്റെ അവസാനകാലത്തു രാജസുതയും ഭൃതയും പരാജയവും സംഭവിച്ചു വനവാസം തുടങ്ങി. പതിനേഴര മാസംകൊണ്ടു അവസാനിക്കുന്ന യാഗമാണ് രാജസുതം.

രാജസുതത്തിനു മുൻപു ജരാസന്ധന്റെ വധം. കർത്തികമാസം ഒന്നാം തീയതി ഭീമനും ജരാസന്ധനും തമ്മിൽ യുദ്ധം തുടങ്ങി. അതു പതിനഞ്ചു ദിവസം നില നിന്നു. വാചിന്റെ അന്നു ജരാസന്ധനെ കൊന്നു.

കാർത്തികസ്വ തു മാസസ്വ പ്രവൃത്തം പ്രഥമേഹനി

തദാ തദ്യുദ്ധമഭോദ്വിനാനി ദശപഞ്ച ച.

എന്നും,

ചതുർദ്ദശ്യം നിശാന്തം തു

പ്രവൃത്തം മാഗധഃ ക്ലമാൽ.

എന്നും (സഭാ. അ. 4) പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

ഇങ്ങിനെ ചെന്നു പതിനഞ്ചു നാളപ്പോ-  
ളെങ്ങിനെ വന്നു ഞായമെന്നു സംശയം.

എന്നു കിളിപ്പാട്ടു മൂലത്തെ അനുസരിക്കുന്നുണ്ട്.

ഉദഭൂൽ കർത്തികേ യുദ്ധം

തയോർദ്ദശ നിശാഃസമം.

എന്നാണു ക്ഷേമേന്ദ്രന്റെ പക്ഷം. ഇതനുസരിച്ചു പത്തുദി  
വസമേ യുദ്ധമുണ്ടായിട്ടുള്ളു.

ഭാഗവതത്തിൽ പറയുന്നതു ഭീമജരാസന്ധനാരുടെ യു  
ദ്ധം ഇരുപത്തിയേഴു ദിവസമുണ്ടായി എന്നാണു്.

ഏവം തയോർമ്മഹാരോജ യുദ്ധതോസ്സപ്തവിംശതിഃ

ദിനാനി നിരഗംസ്തത്ര സുഹൃദപനിശി വർത്തോഃ.

(ഭഗ. അ. 72) അഭിപ്രായഭേദങ്ങളിൽ ഭാരത പക്ഷം സ്വീ  
കരിക്കുന്നതു യുക്തമായിരിക്കും.

രാജസൂയം മുപ്പത്തിനാലു മാസം കൊണ്ടു നടക്കുന്ന അ  
ഗമെന്നു കിളിപ്പാട്ടിൽ പറയുന്നു.

മുപ്പത്തിനാലു മാസം കൊണ്ടൊടുങ്ങുവോ-

രതുഭൂത രാജസൂയാന്തഃക്രിയാന്തരേ.

എന്നു നോക്കുക. രാജസൂയം നടത്തുന്നതിനു പതിനേഴുരമാ  
സം കാലം വേണമെന്നു രാജസൂയം പ്രബന്ധത്തിൽ മേല്പത്തു  
ള്ള ഭട്ടതിരി പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന ഭാഗം ഉൾരിക്കാം.

ഷഡ്ഭിന്ദു സോമയജ്ഞൈരഭിഷേചനീയൈർ-

ഘൃഷ്ടൈസ്തഥാ ഭൂപി പശുനേഷിശതൈഃ പ്രധാനൈഃ

സർവ്വൈസ്തഥൈക ഇഹ രാജതി രാജസൂയോ

യസ്സാർദ്ധസപ്തദശമാസസമാപനീയഃ.

ആറു സോമയാഗങ്ങൾ, രണ്ടു പശുയാഗങ്ങൾ, മുഖ്യങ്ങളായ  
ആറു ഇഷ്ടികൾ ഇവയെല്ലാം ചേർന്നാണു രാജസൂയം. അ

വട്ടമസ്താനത്തിനു മുൻപു ഇവ ചെയ്യേണ്ടതാണ്. ഓരോ ക്രിയയും ചെയ്യേണ്ടതായ ദിവസങ്ങളുടെ സംഖ്യയേക്കുറിച്ചു ഭട്ടതിരി വ്യക്തമായിപ്പറയുന്നുണ്ട്. അതനുസരിച്ചു പതിനേഴര മാസമേ കാലം വരുന്നുള്ളൂ. 'വിഷ്ണുധർമ്മം' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തെ ആശ്രയിച്ചാണ് ഭട്ടതിരി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നത്.

ഫൽഗുന മാസത്തിൽ ആദ്യത്തെ പ്രതിപദ ദിവസം ദീക്ഷയാരംഭിച്ചു, അടുത്ത കൊല്ലം ഫൽഗുനമാസത്തിനു ശേഷം വരുന്ന ശ്രാവണത്തിൽ ശുക്ലപക്ഷാവസാനത്തിൽ അവട്ടമസ്താനം ചെയ്തു യാഗം അവസാനിപ്പിച്ചു. “ശ്രാവണമാസപൂർവ്വപക്ഷാനന്തേ രാജസുയക്രമമഭിക്രമയഃ ഷങ്കാരഃ” എന്നു കാണുക. മാർദ്ദുന്ദിനസവനം എന്ന കർമ്മം ചെയ്യുന്ന അന്നു അഗ്നിച്ചുജ. അതിന്റെ സമയം അതിക്രമിക്കുന്നതിനു മുൻപു ശിശുപാലന്റെ വധം.

ഒരു കൊല്ലം കൊണ്ടു രാജസുയം അവസാനിക്കുമെന്നു ക്ഷേമേന്ദ്രൻ പറയുന്നു.

സംവത്സരേ തതഃ യാതേ

പ്രാപ്തേ ചാർഘ്യാപിതാർഹണേ.

ഈ അഭിപ്രായത്തിനു മൂലം അടിസ്ഥാനം എന്നു വിചാരിക്കണം. യുധിഷ്ഠിരൻ 'മൃഗാജിനസമാവൃതനം' 'മേഘരവ്യാജിന സംവിതനം' 'നവനീതാക്കുലേഘവാ'നം ആയി “ജ്യേഷ്ഠാ മുലേ അമാവാസ്യാം” (സഭ. അ. 36) ദീക്ഷയാരംഭിച്ചു എന്നു മൂലത്തിൽ കാണുന്നുണ്ട്. അഭിപ്രായ ഭേദം ഉണ്ടാകുമ്പോൾ മഹാഭാരതം മൂലത്തിലെ മതം സ്വീകരിക്കണം.

തുഞ്ചത്തു ആചാര്യൻ കിളിപ്പാട്ടിൽ ഈ സംഗതികൾ വ്യക്തമായിപ്പറയുന്നുണ്ട്.

അത്തൽ പുണ്ടല്ലൻ മരിച്ചുടവി തന്നിൽ നിന്നു-  
ഫസ്തിനപുരത്തിങ്കൽ ചെന്നവർ പുകകാലം

പതിനാറുണ്ടും ധർമ്മപുത്രൻ ജീമനൻ-  
 പതിനഞ്ചായി പതിനാലായി ഹൽതുനൻ  
 പതിമൂന്നായി മാറ്റി തന്നുടെ പുത്രനാർക്കും  
 പതിമൂന്നാണ്ടു പിന്നെ വിദ്യയുമെഴുതിച്ചു  
 ധൃതരാഷ്ട്രൻ ഭയോധനാദികളുമായ്  
 മതിമൗനാഭായുള്ള ധർമ്മജാദികൾ വാണു  
 പിന്നെയന്നക്കില്ല വെന്തിട്ടു പുറപ്പെട്ടു  
 മന്നവരാദമാസം കാനനം തന്നിൽ വാണു  
 അന്നല്ലോ ഘടേൽകചനങ്ങായതവിടുന്നു  
 പിന്നെയൊരാദമാസമേകചക്രയിൽ വാണു  
 പാഞ്ചാലിതന്നെ വേട്ടാരന്നവരവളുമായ്  
 പാഞ്ചാല പുരത്തിങ്കലോരൊണ്ടു വസിച്ചു പോൽ  
 ഹസ്തിനപുരത്തിങ്കൽ പിന്നെയുമൊരുമിച്ചി-  
 ടെത്രയും സുഖത്തോടമയ്ക്കാണ്ടു കാലം വാണു  
 പിന്നെയന്നിന്ദ്രപ്രസ്ഥമാകിയ പുരിപുക്കു  
 മന്നവനിരുപത്തിമൂന്നാണ്ടു കാലം വാണു  
 മൂതു തോററവിടുന്നു പന്തിരാണ്ടടവിയിൽ  
 മേദിനീ പാലകന്മാർ രാപസരായി വാണു  
 ഓരൊണ്ടു വിരാടന്റെ രാജധാനിയിൽ വാണാ-  
 രാരുമേയറിയാതേ വേഷം മൂന്നുനാൾയേ  
 കെല്ലോട്ടു ശത്രുക്കളെയൊക്കവേയൊടുക്കിട്ടു  
 മൂപ്പന്മാരാണ്ടു ഭൂമിയടക്കി വാണു പിന്നെ  
 മന്നവരാദമാസം കൊണ്ടഭിമന്യുജനെ-  
 മന്നവനാക്കി വാഴിച്ചു മരപുരി പുകൾ  
 നൂറൊട്ടു വരിഷ്ഠവരാദമാസവും ചെന്നു  
 മാററലർകലകാലനാരു ധർമ്മജനേടോ  
 ജിഹ്വവിൽ മൂന്നുമാസം മൂത്തതു കൃഷ്ണൻ പിന്നെ  
 കൃഷ്ണനിൽ മൂന്നുമാസം മൂത്തതു ബലഭദ്രൻ.

ധർമ്മപുത്രൻ ഏഴുപത്തി രണ്ടാമത്തെ വയസ്സിൽ രാജ്യഭാരം

മേറേ, മുപ്പത്തിയാറുവർഷവും ആരമാസവും നാട്ടു വാങ്ങ, നൂററിയെട്ടാമത്തെ വയസ്സിനു മേൽ ആര മാസം കൂടി ജീവിച്ചിരുന്നു പിന്നെ ദിവംഗതനായി.

“ജിഷ്ണുവിൽ.....കൃഷ്ണൻ” എന്നു എഴുത്തച്ഛൻ പാടിയിരിക്കുന്നതു മൂലത്തെ അനുസരിച്ചാകുന്നു.

അർജ്ജുനൻ കേശവോ ജ്യേഷ്ഠസ്രീഭീർമാസൈർമഹാ  
ഭൃതിഃ

കൃഷ്ണാൽ സങ്കഷ്ണോ ജ്യേഷ്ഠസ്രീഭീർമാസൈർമഹാ  
ബലഃ.

(ആദി. അ. 134) എന്നു മൂലം. അർജ്ജുനന്റെ ജനനം ഫൽഗുനമാസത്തിലെന്നു പ്രസിദ്ധമാണ്.

ഉത്തരാശ്വാം തു പുർവാശ്വാം ഫൽഗുനീശ്വാം തതോദി  
വാ-

ജാതസ്തു ഫൽഗുനേ മാസിതേനാസൈഃ ഫൽഗുനഃസ്മൃതഃ.  
(ആദി. അ. 132) എന്നു മൂലത്തിൽ പറയുന്നു. ചിങ്ങമാസത്തിൽ അഷ്ടമിരോഹിണി ദിവസം ആണു ശ്രീകൃഷ്ണൻ അവതരിച്ചതെന്നുള്ള അഭിപ്രായം സർവ്വസമ്മതമായ ഒന്നാകുന്നു.

ചിങ്ങമാസത്തിലസിതാഷ്ടമി വിമിഞ്ചതാ-

രജഃ തങ്ങളിൽച്ചേന്നു നിന്നെഴും നിശാകാലേ

പന്നഗശാഘീ പരൻ പുരുഷൻ വസുദേവൻ-

തന്നുടെ തനയനായിക്കുവതാരം ചെയ്വാൻ.

(ഭാഗവതം കീളിപ്പാട്ട്) എന്നും “അഷ്ടമിരോഹിണീശ്വാം സംഗേ ഭംഗ്യാ ജനിച്ചാനഴകൊടു ജഗതീ മൂലകന്ദം മുകന്ദൻ” (ശ്രീകൃഷ്ണചരിതം-മണി-) എന്നും പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു കാണുക.

ഫരിവംശത്തിൽ കൃഷ്ണാവതാര ഭിവസത്തെക്കുറിച്ച് പ  
റഞ്ഞിരിക്കുന്നതും ശ്രദ്ധിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

അഭിജിത്താം മുഹൂർത്തത്തിൽ  
ഭംഗിയുള്ളർദ്ധരാത്രിയിൽ.

എന്നും.

അഭിജിതെന്ന നക്ഷത്രം ജനനീരാത്രിയെക്കുറിച്ചു  
ജനാർദ്ദനനഭിച്ഛേദം മുഹൂർത്തം വിജയാഭിധം.

(വിഷ്ണു. അ. 3) എന്നും നോക്കുക. ഈ നാളു പുണ്യദിവ  
സമായി ആദരിച്ചു വരുന്നു.

പൃതിൽ തോറു പന്ത്രണ്ടു കൊല്ലം ധർമ്മപുത്രാദികൾ  
കാട്ടിൽ താമസിച്ചു. നാടുവിട്ടു മൂന്നു ദിവസംകൊണ്ടു അ  
വർ കാമുകവനത്തിൽ എത്തി. അവിടെവെച്ചു കൃമീരന്റെ  
വധം. “സാൽം ധൗത്യേന വിപ്രൈർദ്വിവിശുരപി വനം  
കാമുകം സൗമ്യശീലാഃ.” എന്നു കീർമ്മീവേധം ആട്ടക്കഥ  
യിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. വനവാസം ആരംഭി  
ച്ച അഞ്ചുകൊല്ലത്തിനു ശേഷം അജ്ഞാന്റെ തപസ്സും പാ  
ശുപതാസ്രുലാഭവും അടുത്തു തന്നെ സ്വർഗ്ഗലഭ്യവേശനം.  
അഞ്ചുകൊല്ലം അജ്ഞാൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ താമസിച്ചു. അ  
ക്കാലത്തു ദേവേന്ദ്രനോടു ദിവ്യാസ്രുജ്ജം പാങ്ങി.

അഞ്ചുകൊല്ലം ദേവരാജമന്ദിരത്തിങ്കൽ വാണമോ  
ദിവ്യാസ്രുമെല്ലാം ദേവേന്ദ്രൻതങ്കൽ നിന്നു വരിച്ചു.

(ആരണ്യ. അ. 164) എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. വനവാസം  
തുടങ്ങി പതിനൊന്നു വർഷം കഴിഞ്ഞപ്പോൾ ദയോധന  
ന്റെ ഘോഷമാത്രവും പ്രായോപവേശവും യജ്ഞവും സംഭ  
വിച്ചു.

ഘോഷമാത്രവും തുടങ്ങിയിനാർ വനം തോറും  
പതിനൊന്നു കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നതനുസരിച്ചു.

എന്നു കിളിപ്പാട്ടു. അജ്ഞനൻ തപസ്സിനു പോയതിനുശേഷം ധർമ്മപത്രാദികൾ പുണ്യസ്ഥലങ്ങളിൽ സഞ്ചരിച്ചു. അവർ പൈതൃവനത്തിൽ ഒരു കൊല്ലവും എട്ടു മാസവും പാത്രം വീണ്ടും കാമുകത്തിലേക്കു പോയി.

അജ്ഞനൻ വേർപെട്ടിരുന്ന കാലത്തു കല്യാണസൗഗന്ധികം ജടാസുരവധം മണിമലയം എന്നിവ നടന്നു. പാണ്ഡവന്മാർ ആർഷിഷേണാശ്രമത്തിൽ പാർക്കുമ്പോൾ അർജ്ജുനൻ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ നിന്നു തിരിയേ വന്നു. ആജഗരം, ദുര്യോധനന്റെ പ്രായോപവേശം, യജ്ഞം, മൃഗസ്വപ്നം, ദ്രൗപദീപ്രമാമം, (ജരാസന്ധൻ ദ്രൗപദിയെ ഹരിക്കുന്നതു) യക്ഷപ്രശ്നം എന്നിവയൊക്കെ ശേഷമുള്ള രണ്ടു വർഷങ്ങൾക്കിടയിൽ ഉണ്ടായ കഥകളാകുന്നു. പന്ത്രണ്ടാം കൊല്ലത്തിന്റെ ഒടുവിലാണ് യക്ഷപ്രശ്നം. “പൂർണ്ണേന്ദ്ര ഭാഗവതം വർഷം” എന്നു ഭാരതമഞ്ജരിയിൽ പറയുന്നു.

പാണ്ഡവന്മാർ ഒരുക്കൊല്ലം പ്രശ്നന്നരൂപന്മാരായി വിരാടനഗരത്തിൽ താമസിച്ചു. അവിടെ ചെന്നു നാലുമാസം കഴിഞ്ഞതിനുശേഷം ഭീമസേനൻ മല്ലന്മാരെ വധിച്ചു. പത്തുമാസത്തിനുശേഷം ദ്വിതീയരാവണനായ കീചകനെയും. അതിനുശേഷം, പതിമൂന്നാംകൊല്ലത്തിന്റെ ഒടുവിൽ ഗോഗ്രഹണം. പ്രകൃതത്തിൽ അധിമാസത്തെക്കുറിച്ചു പറയുന്ന ഭാഗത്തിൽ ശുദ്ധ പതിയേണ്ടതുണ്ട്.

അയ്യഞ്ചാണ്ടിനിടയ്ക്കീരണ്ടുണ്ടാകുമധിമാസവും

ഇമ്മട്ടിലധിമാസങ്ങളുണ്ടു പന്ത്രണ്ടു രാത്രിയും

പതിമൂന്നുണ്ടിയ്യുണ്ടാമെന്നറപ്പുള്ളിലുണ്ടുമേ.

(വിരാ-അ-52.) ഇതാണ് അധിമാസത്തിന്റെ കണക്കു. ഇതനുസരിച്ചു ഗോഗ്രഹണകാലത്തു പതിമൂന്നുകൊല്ലം തികഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

നളയോ വെളിവാൽ മററ-

നാളോ വന്നീടുമായവൻ.

എന്നു ഉത്തരൻ അജ്ഞനെ സംബന്ധിച്ചു പറയുന്നു. കർത്തവ്യത്തിൽ സപ്തമിദിവസം സുശർമ്മാവു ഗോക്കളെ അപഹരിച്ചു.

എതിർത്തു പകവീട്ടാത്തൊരുങ്ങിയ മഹാബലൻ  
കർത്ത സപ്തമിദിനം സുശർമ്മാ ഗോഗ്രഹത്തിനായ്.

(വിരാ-അ-30.) എന്നു ഭാരതം. പതിമൂന്നാംകൊല്ലത്തിൽ ദേവേന്ദ്രൻ, അജ്ഞനെൻറെ രക്ഷയ്ക്കായി, കണ്ണനോടു കർണ്ണഭരണം യാചിച്ചുവാങ്ങി.

പന്തിരണ്ടാമാണ്ടു തീൻ പതിമൂന്നാമതായതിൽ  
ഉന്നി പാർത്ഥപ്രിയൻ ശക്രൻ കർണ്ണനോടങ്ങിരക്ഷവാൻ.  
(അര-അ-300.) എന്നു കാണുക.

പ്രപ്തനവാസത്തിനുശേഷം പാണ്ഡവന്മാർ ഉപപ്ലാവൃത്തിൽ താമസിച്ചു. ഇതു വിരാടനഗരത്തിനടുത്തുള്ള സ്ഥലമാണ്. അവർ അവിടെ ആരമാസത്തോളം പാർത്തതായി വിചാരിക്കണം. അവിടെവെച്ചു ഉത്തരയുടെ വിവാഹം. അതു കഴിഞ്ഞയുടനെ പരീക്ഷിത്തിനെ ഗർഭമായി. ആരമാസകാലം ഉത്തര അഭിമദ്യവുമൊരുമിച്ചു ഇരുന്നു. എഴാം മാസത്തിൽ യുദ്ധം.

അങ്ങയെന്നോടിത്രമാത്രം സഹവാസം വിധിച്ചതാം  
ഷൺമാസമേഴാംമാസത്തിൽ മരണം പൂണ്ടു വീര ! നി.  
(സ്രീ-പ-അ-20.) എന്നു ഉത്തര വിലപിക്കുന്നു.

ഉപപ്ലാവൃത്തിൽ പാണ്ഡവന്മാർ പാർക്കുന്നകാലത്തു ഭഗവാൻ ദൈത്യം വഹിച്ചു.

തത്തോ വ്യപേതേ തമസി സൃഷ്ടേ വിമല ഉദ്ഗതേ  
മൈത്രേ മഹുതേൻ സന്ധ്യാപ്തേ മുദേർച്ചിഷി ദിവാകരേ  
കൌമുദേ മാസി രേവതാം ശരഭന്തേ ഹിമാഗമേ.

(ഉദ്യോഗ-അ-82.) എന്ന ഭാഗത്തിൽനിന്നു ഭഗവാൻ ദൂത



നായി പുറപ്പെട്ടതു കാത്തികരാസത്തിൽ രേവതിനാലാകുന്നു എന്നു ഗ്രാമിക്കാം. യുദ്ധം തുടങ്ങുന്നതിന്റെ തലേദിവസം ഉലൂകന്റെ ഭരതയും.

നാളെയെന്നായേറെത്തിർക്കൂ  
കാണായ്നില്ക്കുക ദർമ്മതേ !

എന്നു കൃഷ്ണൻ ഉലൂകനോടു പറയുന്നു. “മൈത്രകണ്ഠയോഗത്തിൽ” കൃതവർമ്മാവും യാദവന്മാരോടുകൂടി ദ്രൗപദനാഥ ക്ഷത്തിൽ ചെന്നുചേർന്നു.

യുദ്ധം പതിനെട്ടുദിവസം നടന്നു എന്നു പ്രസിദ്ധമാണല്ലോ. ആദ്യത്തെ പത്തുദിവസം ഭീഷ്മനും, അടുത്ത അഞ്ചു ദിവസം ദ്രോണനും, രണ്ടുദിവസം കർണ്ണനും, ഒടുവിൽത്തന്നെ ദിവസം പകുതി ശല്യനും പകുതി ദ്രൗപദനും യുദ്ധംചെയ്തു. യുദ്ധം മകയിരംനാളിൽ ആരംഭിച്ചു തിരുവോണംനാൾ അവസാനിച്ചു.

ബലഭദ്രൻ നാല്പത്തിരണ്ടുദിവസം തീർത്ഥയാത്രചെയ്തു സഞ്ചരിച്ചു. പൂയംനാളിൽ പുറപ്പെട്ടു. തിരുവോണംനാളിൽ ഗദായുദ്ധംപരയത്തു ബലഭദ്രൻ കരുണകണ്ഠത്തിൽ ചെന്നുചേർന്നു.

ഞാനിറങ്ങിട്ടു നല്ലപ്പത്തിണ്ടോയീ ദിനമിപ്പൊഴേ  
പൂയത്തിനാൾ പുറപ്പെട്ടേൻ തിരുവോണത്തിനെ  
ത്തിനേൻ.

(ശല്യ. അ. 23.) ഭീമദ്രൗപദനന്മാരുടെ ഗദായുദ്ധത്തിന്നു ബലഭദ്രൻ ദുഷ്ടസാക്ഷിയാകുന്നു. അതു ദ്രൗപദന്റെ പരാജയത്തോടുകൂടി അവസാനിച്ചു അന്നു രാത്രിയിൽ ഗൃഷ്ടഭൃമ്നനെയും പാണ്ഡുവിയുടെ പുത്രന്മാരെയും കൃതവർമ്മാവും കൂട്ടുകാരുംകൂടി വധിച്ചു. അങ്ങിനെ ഭാരതയുദ്ധത്തിന്നു അവസാനം വന്നു.

യുദ്ധം ആരംഭിച്ച മകയിരുന്നാളിൽ ഭഗവാൻ അജ്ഞാനം ഗീതയുപദേശിച്ചു. കാലത്തെ യുദ്ധം ആരംഭിച്ചു. അപ്പോൾ ഗീതോപദേശം നടന്നു. അതു ഏകദേശം പത്തുനാഴിക പുലരുന്നതിനുമുമ്പു കഴിഞ്ഞിരിക്കണം.

പടിഞ്ഞാട്ടായ് കരവർ ധാതന്മാർ  
കിഴക്കോട്ടായ് നിന്നു പോരിന്നു പാർത്ഥൻ.

(ഭീഷ്മ. അ. 20.) കർണ്ണകുന്തിയിൽ കൈരവകുന്തി പടിഞ്ഞാറുകിന്നു അഭിമുഖമായി കിഴക്കുഭാഗത്തും, പാണ്ഡവന്മാർ കിഴക്കോട്ടു നോക്കിക്കൊണ്ടു പടിഞ്ഞാറുവശത്തും നിന്നു. അപ്പോൾ കർണ്ണകുന്തിന്റെ പടിഞ്ഞാറു ഭാഗമാണു ഗീത ഉപദേശിച്ച സ്ഥലം എന്നു കിട്ടുന്നു.

ധനുമാസത്തിൽ ശുക്ലപക്ഷത്തിൽ ത്രയോദശിദിവസം മകയിരുന്നാൾ കാലത്തു നേരം പുലർച്ചയോടുകൂടി യുദ്ധം തുടങ്ങി.

ഘോരനേ പ്രഥമേ മാസി ശുക്ലപക്ഷേ ത്രയോദശി  
പ്രവൃത്തം ഭാരതം യുദ്ധം നക്ഷത്രേ യമദൈവതേ.

(ഭാരതസാവിത്രി) എന്ന പ്രമാണം ഈ അഭിപ്രായത്തിന്നു അടിസ്ഥാനം. ഇവിടെ ത്രയോദശിക്കു അതിന്റെ ബന്ധത്തോടുകൂടിയ ചതുർദശി എന്നു അർത്ഥം.

അജ്ഞാനേ ചതോ ഭീഷ്മോ  
മാഘമാസേസിതഃഷ്ടമീ.

എന്നതിൽ നിന്നു ഭീഷ്മൻ പരാജിതനായി വീണതു മാഘമാസത്തിൽ കരഞ്ഞ അഷ്ടമിദിവസം എന്നു തെളിയുന്നു. ഭീഷ്മയുദ്ധം അഷ്ടമിദിവസം അവസാനിക്കണമെങ്കിൽ അതു ത്രയോദശി (ചതുർദശി)യുടെ അന്നു തുടങ്ങണം. 'നക്ഷത്രേ യമദൈവതേ' എന്നതിന്നു യമൻ ദൈവതമായ നക്ഷത്രം, ഭരണി, എന്നു ചിലർ അർത്ഥം പറയുന്നു. "യമദൈവതേ ഇ

നി ഭരണി ന ഗ്രാഹ്യം. കിന്തു യുഗഭൈവതം മൃഗശീർഷമേ  
വ ഗ്രാഹ്യം. തസ്യ ഹി പൂർവ്വഭം ശുക്രഭൈവതൃതപാദാസുരം,  
ഉത്തരാർദ്ധം ബുധഭൈവതൃതപാദൈവം. തേന തത്ര അ  
സുരാനാമുപരമോ ഭവാനാമഭ്യഭയശ്ച സിദ്ധ്യതി.” (ഭാരതം  
ടിപ്പണി) രണ്ടു ഭൈവതങ്ങളോടുകൂടിയ മകയിരം. എന്നു ‘യ  
മഭൈവത’ പദത്തിന്നു അർത്ഥം. അതിന്റെ രണ്ടു ഭജങ്ങളി  
ൽ ആദ്യത്തേതിന്നു ശുക്രനും മറ്റേതിന്നു ബുധനും ആകുന്നു  
ഭൈവതങ്ങൾ. ഈ നക്ഷത്രം കേശവനശ്ശേതയും പാ  
ണ്ഡവാഭ്യുന്നതിയേയും സൂചിപ്പിക്കുന്നു. ഭരണി ദിവസം തുട  
ങ്ങുകയും തിരുവോണംനാൾ അവസാനിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന  
പക്ഷം യുദ്ധം ഇരുപത്തിയൊന്നു ദിവസം ഉണ്ടാകണം. അ  
തു സർവ്വമാ അസംഗതം. അതുകൊണ്ടു മകയിരംനാൾ യുദ്ധം  
തുടങ്ങിയെന്ന സിദ്ധാന്തം സ്വീകാര്യം. ഗീതോപദേശഭിന്ന  
വും അന്നുതന്നെ.

ഗീതയുപദേശിച്ചതു ഒന്നാമത്തെ യുദ്ധദിവസമെങ്കി  
ലും, പത്താം ദിവസം ഭീഷ്മ പരാജയാനന്തരമാണു സഞ്ജയ  
ൻ ധൃതരാഷ്ട്രനോടു വിവരം പറയുന്നത്. ഭീഷ്മ ദ്രോണാദികളി  
ൽ ഓരോരുത്തരുടേയും യുദ്ധം അവസാനിച്ചതിന്നു ശേഷമാ  
ണു യുദ്ധകാര്യം രാജാവിനെ അറിയിക്കുന്നത്. അങ്ങിനെയ  
ല്ലാതെ നിവൃത്തിയുമില്ല.

സഞ്ജയോഹം മഹാഭാജ! നമസ്തേ ഭരതഷ്ടഭ!

ഹമരോ ഭീഷ്മമശ്ശാന്തനവോ ഭരതാനാം പിതാമഹഃ.

(ഭീഷ്മ-അ. 13) എന്നു നോക്കുക. ഇവിടെ ഹതപദത്തി  
ന്നു ഭീഷ്മൻ തോറ്റു വീണു എന്നു അർത്ഥം. പത്താംദിവ  
സം യുദ്ധം അവസാനിച്ചതിന്നു ശേഷമാണു സഞ്ജയൻ വി  
വരം ധൃതരാഷ്ട്രനോടു പറയുന്നത്. അതുകൊണ്ടു ഈ  
ദിവസം സഞ്ജയൻ ഗീതോപദേശം ധൃതരാഷ്ട്രനെ അറി  
യിക്കുന്നു എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു. സമയം വൈകുന്നേരം എന്നു  
വിശദസിക്കണം.

രാജഭരണം ഏറ്റെടുത്തശേഷം പാപശാന്തിക്കായി ധർമ്മപത്രം അശ്വമേധം ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചു. അതിനു ദ്രവ്യം കൊണ്ടുവരുവാൻ പോയ പാണ്ഡവന്മാർ മടങ്ങിവരുന്നതിനു ഒരു മാസം മുൻപു പരീക്ഷിത്തു ജനിച്ചു. പരീക്ഷിത്തിനെ പത്താംമാസത്തിലാണു പ്രസവിച്ചത്. “മിഷതോ ദശമാസ്യസ്യ” (ഭഗ-സ്ക-1. അ-12) എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. ഗർഭം ഏഴാംമാസത്തിലാണു അഭിസ്രവിന്റെ മരണം എന്നു, മുൻപു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു ഇവിടെ ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ദ്രവ്യാനയനത്തിനു പോയവർ മടങ്ങിവരുന്നതിനു ശേഷമാണു പരീക്ഷിത്തു ജനിച്ചതെന്നു ക്ഷേമേന്ദ്രന്റെ പക്ഷം.

അക്കുതൃപ്തം കോശമാദായ പ്രാപ്തേന സ്വപുരം നൃപേ സഹിതോ വൃഷ്ടിഭിസ്സർവ്വൈരായയൈ മധുസുഭനഃ  
ഏതസ്തിനേവ സമയേസൗഭദ്രമഹിഷീ സുതം  
ഭ്രോണപത്രാസ്രനിർദ്ദശമസൃത ഗതജീവിതം.

എന്നു നോക്കുക.

വീര ഭാരത നിന്നപ്പുറങ്ങളായ് മാസം തികഞ്ഞതേ അപ്പോഴയ്ക്കു ത്തിവളരെ മനവും കൊണ്ടു പാണ്ഡവർ. അന്നു ഭഗവാനും യാദവന്മാരും ഹസ്തിനപുരത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. അതുകൊണ്ടാണു പരീക്ഷിത്തിനെ ഭഗവാൻ ജീവിപ്പിച്ചത്. യുധിഷ്ഠിന്റെ സിംഹാസനാരോഹണത്തിനുശേഷം മൂന്നുമാസത്തിനകം ദ്രാഗ്ധിജയം അശ്വമേധം പരീക്ഷിച്ചെന്നും ഉജ്ജീവനം എന്നിവ നടന്നതായി സിദ്ധിക്കുന്നു.

ഇതുകാലംതന്നെ മാഘമാസത്തിൽ ദ്രാഗ്ധിഭിനം  
ഇഷ്ടം പൂയം നാളമേറു ധർമ്മരാജൻ യുധിഷ്ഠിൻ.

എന്നും,

കാലവും വനിതകളായിവന്നിതു വാജിയും  
മാഘ വെളുത്തവാവിനു മാസമൊന്നിനി മാരുതേ.

(അശ്വമേ. അ. 85) എന്നും കാണുക.

ചൈത്ര്യം ഹി പെരണ്ണമാന്ധ്യം തു.  
തവ ഭിക്ഷാ ഭവിഷ്യതി.

(അശ്വ. അ. 72)

അഗദ്യേ മഹാരാജ പരോ ചൈത്രീമുപസ്ഥിതാം  
തദാശ്വമേധോ ഭവിതാ ധർമ്മരാജസ്യ ധീമതഃ.

(അശ്വ. അ. 76) എന്ന വാക്യങ്ങളിൽനിന്നു ചൈത്രമാസത്തിൽ പെരണ്ണമാസിഭിവസം ധർമ്മപുത്രൻ ഭിക്ഷകെക്കൊണ്ടു എന്നും ആ മാസത്തിലാണു യാഗം എന്നും വ്യക്തമാകുന്നു. ഇതാണു അശ്വമേധകാലം.

പരീക്ഷിത്തിന്റെ മുപ്പത്തിനാലാമത്തെ വയസ്സിൽ വാണ്യവന്മാരുടെ മഹാപ്രസ്ഥാനം. അറുപതു സംവത്സരം നാടുവാണു, തൊണ്ണൂറ്റിയാറാമത്തെ വയസ്സിൽ പരീക്ഷിതു സ്വർഗ്ഗതി നേടി. മരിക്കുന്നതിനു ഏഴുഭിവസം മുൻപു ശാപം. ആയിടയ്ക്കു 'ശുകമുഖാഭമുതദ്രവസമ്മിത'മായ ഭാഗവതകഥ കേൾക്കുന്നു.

“ചെന്നു വയസ്സു മറുപതു കാലം”

(ആസ്തികം) എന്നു ഏഴുനൂറ്റാണ്ടു പാടിയിരിക്കുന്നതിനു രാജഭാരം എറ്റതിനുശേഷം പരീക്ഷിത്തിനു അറുപതു വയസ്സു ചെന്നു എന്നു അർത്ഥം ഗ്രഹിക്കണം. മുൻപുള്ള വയസ്സും വ്യക്തിത്വം.

പ്രജാ ഇമാസ്സവ പിതാ

ഷഷ്ഠി വർഷാബ്ദപാലയൽ.

(ആദി. അ. 49.) എന്ന മൂലമാണു ഇവിടെ കിളിപ്പാട്ടിനു അടിസ്ഥാനം. “ആയിതു തവ താതനു വയസ്സു മൊരപതനന്തമേ നായാട്ടിനു” എന്നു കണ്ണശ്ശഭാരതത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനും ഇവിടെ പ്രതിപാദിച്ചതുപോലെ മൂലാനുസരണമായ അർത്ഥം ധരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ധർമ്മപുത്രൻ രാജ്യഭരണം ഏറ്റെടുത്തു പതിനഞ്ചു വത്സരത്തിനുശേഷം ധൃതരാഷ്ട്രൻ ആശ്രമവാസം കൈക്കൊണ്ടു. ആ സ്ഥിതിയിൽ മൂന്നുകൊല്ലം കഴിച്ചുകൂട്ടി.

ധീമാനാം ധൃതരാഷ്ട്രനീവണ്ണമേവമെന്നയാണ്ടുകൾ കാട്ടിൽ മൂന്നുപെണ്ണു പുരതികലായ് പതിനഞ്ചുമേ. (ആശ്രമ. പ.) ഇതിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയാണു.

ശരിക്കു കാലാഭിധമായ ചക്രം

തിരിഞ്ഞുമാഞ്ഞു പതിനഞ്ചുവർഷം.

(സ. 5.) എന്നു ഞാൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. ധൃതരാഷ്ട്രൻ വനത്തിൽ പോയിപോയ്ക്കൂടെ സംവത്സരത്തിനുശേഷം ധർമ്മപുത്രൻ അവിടെ പെണ്ണു. ആശ്രമത്തിൽ ധൃതരാഷ്ട്രനോടു ഒരുമിച്ചു ഒരു മാസകാലം താമസിച്ചു.

ഒരു മാസം സസൈന്യാന്തഃ—

പുനോർ കാട്ടിൽ മേവിനാർ.

(ആശ്ര. പ. അ. 29.) എന്നു കാണുക. ഇക്കാലത്തു പുത്രൻ ശനം. യുധിഷ്ഠിരൻ കാട്ടിൽനിന്നു തിരിയേവന്നു രണ്ടുകൊല്ലത്തിനുശേഷം ധൃതരാഷ്ട്രനോടുകൂടെ സ്വർഗ്ഗത്തിനു സംഭവിച്ചു.

ഇപ്പുണ്ണു പതിനാറാണ്ടുകഴിഞ്ഞു മുതിപ്പംഗവ!

ഛത്തപുത്രരിൽ മാഴ്കുന്ന മന്നനില്ലാ ശമം വിഭോ.

(ആശ്ര. പ. അ. 29.) എന്നു ഗാന്ധാരി വേദവ്യാസനോടു പറയുന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ചരമാന്തരം പതിനെട്ടുവർഷം ആരമാസം യുധിഷ്ഠിരൻ രാജ്യം ഭരിച്ചുവെന്നു. അതിനുശേഷം തദ്ദിവംശനാശം.

മുപ്പത്താറാണ്ടു കാലംവന്നപ്പോൾ കരുനന്ദനൻ.

വിചാരിതനിമിത്തങ്ങളുണ്ടു കണ്ടു യുധിഷ്ഠിരൻ

(മെരുത. പ. അ. 8.) യദിക്കളുടെ നാശം ഭഗവാന്റെ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ മഹാപ്രസ്ഥാനം എന്നിവ ഇക്കാലത്തു സംഭവിച്ചു.

മഹിം മഹീ ഭൂതാം ധൃത്യുപ് യർമ്മരാജേ പ്രശാസതി  
 ഷഡപിംശേബ്ദേ മഹാഭാഗാ ഭാഗകാം മനയോ യയുഃ.

(ഭാര-മഞ്ജരി-മെതസ.) എന്നു ക്ഷേമേന്ദ്രൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിനു അഭിസ്ഥാനം കാണുന്നില്ല. 'ഷഡപിംശം' അഞ്ചു പാദം എന്നു പറയണം.

ധർമ്മപുത്രൻ ധൃതരാഷ്ട്രാശ്രമത്തിൽ പാർക്കുന്ന കാലത്തു വിദരൻ മകത്തായി.

താവദ്രയാശ ശൂദ്രത്വം

ശാപാഭർഷശതം യമഃ.

(ഭാഗ-സ്ക-1-അ-13.) എന്ന വാക്യത്തിൽ നിന്നു വിദരൻ നൂറു സംവത്സരം ജീവിച്ചിരുന്നു എന്നു തെളിയും. ഈ അഭിപ്രായം സ്വീകാർത്ഥമാകുന്നതിനു ബുദ്ധിമുട്ടുണ്ട്. ഇതനുസരിച്ചു ധർമ്മപുത്രന്റെ എൺപത്തൊന്നാമത്തെ വയസ്സിൽ വിദരനെ നൂറു വയസ്സായി എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു. അപ്പോൾ വിദരനു യുധിഷ്ഠിരനേക്കാൾ പത്തുണ്ടു വയസ്സു കൂടുതലുള്ളതു എന്നുവരും. അങ്ങിനെ സംഭവിക്കാവുന്നതല്ല. ധൃതരാഷ്ട്രൻ പാണ്ഡുവിദരൻ എന്നിവർ സമപ്രായന്മാരാകുന്നു. വ്യാസപുത്രന്മാരായ ഇവർ ഒരേ കൊല്ലത്തിൽ അടുത്തടുത്തു ഉണ്ടായവരാണ്. ധൃതരാഷ്ട്രനു ധർമ്മപുത്രനേക്കാൾ മൂപ്പതു വയസ്സേകിലും പ്രായക്കൂടുതൽ നിശ്ചയമായും ഉണ്ടാകണം. ആസ്ഥിതിക്കു വിദരനും പ്രായം അതുതന്നെയാകാതെ തരമില്ല. അതുകൊണ്ടു ചരമകാലത്തു വിദരനും ധൃതരാഷ്ട്രനും നൂററിമൂപ്പതിനകം വയസ്സു പ്രായം ഉണ്ടെന്നു വിചാരിക്കാം.

മഹാപ്രസ്ഥാനകാലത്തു യുധിഷ്ഠിരനു നൂററിയെട്ടു വയസ്സും ആരമാസവും പ്രായം എന്നു മൺപ പറഞ്ഞുവല്ലോ. അതനുസരിച്ചു ഭീമഭിഷിക്തൻ പ്രായം ഒരോരോ വയസ്സു കാണതിരിക്കും.

സ്വർഗാരോഹണകാലത്തു ശ്രീകൃഷ്ണൻ നൂറ്റാണ്ടിലെ  
 തീയയ്ക്കു വരുത്തു പ്രായം എന്ന ഭാഗവതംകൊണ്ടു കാണാം.

ശരപ്പതം വൃത്തിയായ

പഞ്ചവിംശാധികം വിഭാഗം!

(ഏകാദ. സ്ക. 6) ഈ അഭിപ്രായം ശരിയാകുന്നതിനു പ്ര  
 യാസം ഉണ്ടു്. “ജിഷ്ണുവിൽ മൂന്നുമാസം മുത്തുള്ള കൃഷ്ണൻ”  
 എന്നു, മുൻപു ഉണ്ടായിട്ടു ചേർത്ത ഭാഗം ഇവിടെ കാർമ്മിക്കേ  
 ണ്ടതാകുന്നു. തദ്ദിവസംശതത്തിന്നു ഭഗവത്സപ്തർഗ്ഗതിക്കും  
 ശേഷം മഹാപ്രസ്ഥാനം സംഭവിച്ചു എന്നു മുൻപു പറഞ്ഞി  
 ട്ടുണ്ടല്ലോ. അപ്പോൾ ഭഗവാനു സ്വർഗാരോഹണകാലത്തു  
 നൂറ്റാണ്ടുവയസ്സിൽ കൂടുതൽ പ്രായം ഉണ്ടാകുവാൻ പാടില്ല.  
 നൂറ്റാണ്ടു വയസ്സെന്നതാണു ശരി. നൂറ്റാണ്ടിലെപത്തിയെ  
 വയസ്സെന്നുവരുന്ന പക്ഷം മഹാ പ്രസ്ഥാനത്തിനു ശേഷം  
 ശ്രീകൃഷ്ണൻ പത്തൊൻപതു സംവത്സരം ജീവിച്ചിരുന്നു എ  
 നു വരണം. അതു നൂർവ്വമാ അസംഗതം.

ഭാഗവതം മൂലത്തിൽ ഇവിടെ കാണിച്ചവിധം ആക  
 ന്നുകിലും കിളിപ്പാട്ടിൽ ഈ സംഗതി ശരിയാക്കിപ്പറയ  
 ന്നുണ്ടു്.

കൃഷ്ണൻതാൻ ജനിച്ചതന്നു ജീവന്റെ ഗതിയേതാൽ

നിണ്യമെല്ലാം നൂറ്റാണ്ടുമാസവും ചെന്നു.

ഈ അഭിപ്രായം സ്വീകരിക്കണം. പ്രകൃതത്തിൽ മൂലത്തി  
 ലെ പാഠത്തിൽ പിശകുണ്ടെന്നും, ഭാഷാഭാഗവതകർത്താവു ശ  
 രിയായ പാഠം ഗ്രഹിച്ചു ഭാഷപ്പെടുത്തിയെന്നും വിശ്വസ്യ  
 ക്കണം. ‘പഞ്ചവിംശാധികം’ അഞ്ചുപാഠമെന്നും ‘പഞ്ചവ  
 ഷാധികം’ ശരിയായതെന്നും എനിക്കു അഭിപ്രായമുണ്ടെന്നു.

ഭഗവാന്റെ സ്വർഗാരോഹണദിവസം കലിയുഗം ആ  
 രംഭിച്ചു എന്നു ഭാഗവതത്തിൽ പറയുന്നു.



യന്മിന്നമനി യർഷ്വേവ ഭഗവാനത്സസർജ്ജ ഗാം

തദൈവാമാനുവൃത്തോസാവധർമ്മപ്രഭവഃ കലിഃ.

ഇതൻസരിച്ചു ചൊപരയുഗം അവസാനിക്കുന്നതിനു നൂറോളം കൊല്ലം ആമാസം മുൻപു ശ്രീകൃഷ്ണനോടും പാണ്ഡവന്മാരോടും കാലം എന്നു സിദ്ധിക്കുന്നു. അപ്പോൾ കലി തുടങ്ങുന്നതിനു 37 സംവത്സരം മുൻപു ഭാരതയുദ്ധം എന്നും വന്നുകൂടും.

കലിയുഗം തുടങ്ങി ഏതാനും വർഷങ്ങൾക്കുശേഷം യദനാശവും, കൃഷ്ണസ്വർഗ്ഗതിയും, മഹാ പ്രാധാനവും സംഭവിച്ചു എന്നു വിശ്വസിക്കുന്നതു യുക്തമായിരിക്കും. കലി ഒന്നാമത്തെ ശതാബ്ദത്തിന്റെ പൂർവ്വപദം ആദിതായിട്ടു ആ കാലം കണക്കാക്കണം. ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ സ്വർഗ്ഗാരോഹണം യുഗത്തിന്റെ ആരംഭകാലത്തു ആണു സംഭവിച്ചതു എന്നു അഭിപ്രായം ശരിതന്നെയാകണം. യദനാശ കാലത്തു കലി ആരംഭിച്ച ലക്ഷണങ്ങൾ സുവ്യക്തമായിക്കണ്ടുതുടങ്ങിയെന്നു മൗര്യസമയത്തിൽ പറയുന്നുണ്ടല്ലോ. അതിനുശേഷമാകണം ഭഗവൽ സ്വർഗ്ഗതി.

കലിയെക്കുറിച്ചു ഒരു വാക്കുകൂടി ഇവിടെ പ്രതിപാദിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ആയിരത്തിയിരുനൂറ്റിലധികം സംവത്സരമാണു കലിക്കു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന കാലം. ഇതു നാലു ലക്ഷത്തി മുപ്പത്തിയായിരം മാനുഷവർഷത്തിനു തുല്യമാകുന്നു. കലിയുഗം ഇത്രയും കൊല്ലം ഉണ്ട്. അതു ക്രിസ്തുവിനു മുൻപു മുപ്പത്തിയൊമ്പതൊന്നു നൂറ്റാണ്ടുവർഷത്തിൽ ഫബ്രുവരിമാസം പതിനെട്ടാം തീയതി ആരംഭിച്ചു എന്നാണു ജ്യോതിഷാസ്രവിപ്രാനന്മാരുടെ പക്ഷം.

യദാ ദേവർഷയസ്സപ്ത മഹാസു വിചരന്തിഹി.

തദാ പ്രവൃത്തസ്തുകലിർഭവാദശാബ്ദശതാത്മകഃ.

സപ്തർഷികൾ മഘം നക്ഷത്രത്തോടു ചേർന്നു സഞ്ചരിക്കുന്ന കാലത്തു കലിയുഗം തുടങ്ങും. അതിന്നു ആയിരത്തിയിരുനൂറു വർഷങ്ങൾ ഉണ്ടു്. ചോലരാവസാനത്തിലെ നൂറു വർഷവും കലിയുഗാരംഭത്തിലെ നൂറുവർഷവും ചേരുന്ന ഇരുനൂറുകൊല്ലം യുഗസന്ധിയാകുന്നു. കളവു വക്ത്രം നാസ്തികൃം അജ്ഞത ഭയം വിഷയചമ്പടത്വം തദ്രാ ഹിംസ വിഷാദം ദൈത്യം ഛിദ്രം മത്സരം മുതലായവ കലികാലത്തു ജനങ്ങൾക്കു വർത്തിച്ചിരിക്കും.

രാജാനശ്വ പ്രജാഭിക്ഷാഃ

ശിശ്നോഭരപരാ ദപിജാഃ.

X X X

ഗ്രസപകാശാ മഹാഹാരാഃ

ഭൂതൃപത്യാ ഗതഗ്രിയാഃ.

എന്നും മറ്റും കാണുക.

കലിയുഗം (കലികാലത്തു ഉണ്ടാകുമെന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന അധർമ്മങ്ങൾക്കു) നന്ദന്റെ കാലംമുതൽക്കു വളർച്ച കൂടിയിരിക്കും.

യദാ മഘാഭ്യോ യാസ്യന്തി പൂർവ്വാഷാഃശരം മഹർഷയാഃ

തദാ നന്ദാൽ പ്രഭൃത്യേഷ കലിർവൃദ്ധിം ഗമിഷ്യതി.

(ഭാഗ. സ്ക. 12. അ. 2.) അന്നു സപ്തർഷികൾ മഘത്തിൽ നിന്നു പൂർവാദത്തെ പ്രാപിക്കുന്നു. പരീക്ഷിത്തിന്റെജനനം മുതൽ നന്ദന്റെ അഭിഷേകംവരെ കാലം കലി ആയിരത്തിയൊരുനൂറ്റാണ്ടിനുള്ള സമ്പത്തുമാകുന്നു.

ആരഭ്യ ഭവതോ ജന്മ യാവന്നന്ദാഭിഷേചനം

ഏകപേർഷസഹസ്രം തു ശതം പഞ്ച ദശോത്തരം.

ഇവിടെ സമ്പത്തുരത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ അഭിപ്രായഭേദം ഉണ്ടു്. ശ്ലോകം നാലാംപാദത്തിന്റെ പാദവും അർത്ഥവും

മാറി സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നതാണ് കാരണം. ചന്ദ്രനും സൂര്യനും തിഷ്ഠയും ബൃഹസ്പതിയും ഒരു രാശിയിൽ നില്ക്കുന്ന കാലത്തു കലിയുഗം അവസാനിച്ചു കൃതയുഗം തുടങ്ങും.

യദാ ചന്ദ്രശ്ച സൂര്യശ്ച തഥാ തിഷ്ഠബൃഹസ്പതി

ഏകരാശൌ സമേഷ്വന്തി തദാ ഭവതി നൽകൃതം.

മുൻപുപറഞ്ഞ ആയിരത്തിയിരത്തു ദിവ്യവത്സരം (432000 മാനുഷവത്സരം) കലിയുഗം ആരംഭിച്ചിട്ടു കഴിയണം. യുഗകല്പനത്തിനു ഈ ഗ്രഹസ്ഥിതിയാണ് അടിസ്ഥാനം.

“കല്പവതാരം ഏഷ്വാളങ്കാരമാണു പറയുന്നത്:— ചന്ദ്രൻ സൂര്യൻ ബൃഹസ്പതി എന്നിവർ പൂയംനക്ഷത്രയുക്തന്മാരായിട്ടുതന്നെ രാശിയിൽ കർക്കടകത്തിൽ ഏഷ്വാദം നില്ക്കുമോ അപ്പോൾ മംഗളാസ്സഭമായ കല്പവതാരമുണ്ടാകും. അന്നുമുതൽക്ക് കൃതയുഗം തുടങ്ങും.” (ഭാഗവതം വ്യാഖ്യാനം പി. ഗോപാലൻനായർ)

പ്രഭവന്തി യദാ സത്വേ മനേഃബുദ്ധീന്ദ്രിയണി ച

തദാ കൃതയുഗം വിദ്വാദ്ജ്ഞാനേ തപസി ദ്രൗപിഃ

സത്വഗുണാഭിവൃദ്ധിയോടുകൂടിയ കാലം കൃതം. അന്ന് ആത്മജ്ഞാനം തപസ്സു ഇശ്വരവിചാരം മുതലായവയിൽ ജനങ്ങൾക്ക് അഭിരുചി വലിക്കും. കല്പവതാരദിവസംവരെ കലിയുഗം നിലനില്ക്കും. തദനന്തരം കൃതയുഗം തുടങ്ങുന്നു.

യദാവതീർണ്ണാ ഭഗവാൻ കല്പിൽർമ്മപതിർഹരിഃ

കൃതം ഭവിഷ്യന്തി തദാ പ്രജാസൃതിശ്ച സാത്വികീ.

(ഭാഗ-ലാഭ-അ-2) കൃതയുഗം മുതൽ ജനങ്ങൾ സത്വപ്രചുരവൃത്തികളായിബ്ഭവിക്കും.

ശ്രീകൃഷ്ണന്റെ സ്വർഗ്ഗാരോഹണത്തിനു ശേഷം മൂപ്പതു സംവത്സരം കഴിഞ്ഞു ശുകമഹർഷി പരീക്ഷിത്തിനു ഭാഗവതം ഉപദേശിച്ചതായിപ്പറയുന്നു.

ആകൃഷ്ടനിർഗ്ഗമാന്ത്രിംശചേഷ്ടാധികഗതേ കലൌ  
നവമീതോ നഭസ്യേ ച കഥാരംഭം ശുഭോക്തരോൽ.

കലി മുപ്പത്തിയൊന്നാം വർഷത്തിൽ കന്നിമാസം നവമി ദി  
വസം ശുക്ലൻ പരീക്ഷിത്തിനു ഭഗവൽകഥ ഉപദേശിക്ക  
ന്നതിനു തുടങ്ങി. അപ്പോൾ വരവുദിവസം രാജാവിന്റെ  
മുക്തി എന്ന വിശ്വാസിക്കണം. കലി ഇരുനൂറു വർഷം കഴി  
ഞ്ഞു കർക്കടകത്തിൽ ശുക്ലനവമി ദിവസം ശോകർണ്ണന്റെ  
സപ്താഹം വായന. ഈ അഭിപ്രായം അനുസരിച്ചു കലി മു  
പ്പത്തൊന്നാമത്തെ വർഷം പരീക്ഷിത്തിന്റെ ചരമകാലമാ  
യി ഗണിക്കണം. അതു മുൻപു പറഞ്ഞ കാലഗണനത്തോടു  
ഇണങ്ങുന്നില്ല.

ഭീഷ്മരുടെ ജനനംമുതൽ യുധിഷ്ഠിരുന്റെ സ്വർഗ്ഗാ  
രോഹണം വരെ ഏകദേശം ഇരുനൂറുകൊല്ലത്തെ കഥയുമാ  
കാരത്തിൽ പ്രാധാന്യം കൊടുക്കണം. അതാണ് കഥാത  
ന്ത്ര. ഈ കാലത്തിൽ ധർമ്മപുത്രന്റെ കഥ നടന്ന കാലം  
കൂടുതൽ പ്രധാനം. ഭീഷ്മന്റെ ജനനത്തിനും ഗംഗാപരി  
ത്യാഗത്തിനും ശേഷം മുപ്പത്തിയാറു കൊല്ലം ശന്തനു സ്രീവി  
മുഖനായി വാണു.

സസമാഷ്ടഷാഡശാഷ്ഠൗ ച ചതസ്രാഷ്ഠൗ തഥാ  
പരാഃ

രതിമപ്രാപ്തവൻ സ്രീഷു ബഭ്രുവ വനഗോചരഃ.

ശന്തനു ഗംഗയോടു പുത്രനെ വാങ്ങി നാലു കൊല്ലം കൂടെ  
യൊരുമിച്ചു താമസിച്ചു. പിന്നീട് ഭാഗകന്യകയെക്കണ്ടു  
വിവാഹം ചെയ്തു. ഇക്കാലത്തു ഭീഷ്മൻ അൻപതു വയസ്സു  
പ്രായം കാണണം. യുവരാജാവാണ്. ഗംഗ പുത്രനെ ശന്ത  
നുവിനു വിട്ടുകൊടുക്കുന്ന കാലത്തു ഭീഷ്മന്റെ വിദ്യാഭ്യാസം  
കഴിഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സത്യവതിയുടെ പുത്രന്മാരിൽ ചിത്രാം  
ഗദൻ യൌവനകാലമാകുന്നതിനു മുൻപു മരിച്ചു. വിചിത്ര

വീരൻ ഏഴ് കൊല്ലം ഭാര്യമാരുമായിട്ട് സുഖലോലുപനായി പാത്തു യക്ഷഭോഗപീഡിതനായി മരിച്ചു. കാശിരാജപുത്രിമാരെ അപഹരിക്കുന്ന കാലത്തു ഭീഷ്മൻ നല്ല വൃദ്ധനായിരിക്കുന്നു. “വൃദ്ധം ശന്തനനന്ദനം,” “വൃദ്ധ ഇത്യേവ ചിന്താ,” “വൃദ്ധഃ പരമ ധർമ്മാത്മാ” (ആദി. അ. 109) എന്നു ഭീഷ്മനെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് കാണുക. ഇക്കാലത്തു ഭീഷ്മൻ ഏഴുപതു വയസ്സു പ്രായം ഉണ്ടായിരിക്കണം. അംബയുടെ രക്ഷക്കു വേണ്ടി ഭീഷ്മൻ പരശുരാമനുമായി ഇരുപത്തിമൂന്നു ദിവസം യുദ്ധം ചെയ്തതു അംബാപഹരണത്തിനു ശേഷം അല്പകാലത്തിനിടയ്ക്കു ആകണം.

തേന മേ യജുമാനസ്യ

നിഷ്കുവസ്യ ദിനത്രയം.

എന്നു, യുദ്ധം മൂന്നു ദിവസമേയുണ്ടായുള്ളു എന്നു ക്ഷേമേന്ദ്രൻ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

കല്യം കല്യം വിംശതിം വൈ ദിനാനി

തഥൈവ ചാന്ത്യാനി ദിനാനി ത്രീണി.

(ഉദ്യോഗ. അ. 182) എന്നാണു മൂലം.

പരശുരാമൻ അന്നേന്ത്യേവിച്ചു ഭീഷ്മൻ തന്നോ-

ടിക്കുപത്തെട്ടു ദിനം യുദ്ധം ചെയ്തിതു രാമൻ.

(ഭാരതം-കിളി-സംഭവം) എന്നു ഏഴുത്തല്പൻ യുദ്ധം ഇരുപത്തെട്ടു ദിവസം നടന്നതായിപ്പറയുന്നു. ദിനസംഖ്യയുടെ വ്യത്യാസത്തിനു പാഠഭേദം കാരണം എന്നു വിശ്വസിക്കണം.

ചിന്നീടു ഗുതരാഷ്ട്രാദികളുടെ ജനനം. ഭാരതയുദ്ധം പത്താം ദിവസം മുതൽക്കു അൻപത്തിയെട്ടു ദിവസം ഭീഷ്മൻ ശരശക്തനായി കിടന്നു.

ഭീഷ്മൻ ശരശക്തനായി കിടന്ന ദിവസങ്ങളുടെ സംഖ്യയെപ്പറ്റി അഭിപ്രായവ്യത്യാസം കാണുന്നു. നാല്പത്തിരണ്ടു ദിവസം എന്നാണു ചിലരുടെ പക്ഷം.

അഷ്ടപഞ്ചാശതം രാത്ര്യ-

ശ്ലോകസ്യാലമേ ഗതാഃ.

എന്ന ഭീഷ്മൻ പറയുന്നു. ഇവിടെ “അഷ്ടപഞ്ചാശത” പദത്തിന് “അശതം ശതമിനം യഥാ സ്വാത്ഥമാ അഷ്ടപഞ്ച അഷ്ടപഞ്ചാശദ്രാത്രയോ വൃതീതാഃ ഇതി വ്യാഖ്യാനം. വിചോമശോധനാൽ അഷ്ടപഞ്ചാശദനം ശതം രാത്രയോ പാചതപാരിംശദ്രാത്രയഃ വൃതീതാ ഇത്യർത്ഥഃ. തഥാ ച പശുഷകുണ്ഡാഷ്ടമീതോ മാഘ ശുക്ല പഞ്ചമ്യം താവതീ ദിന സംഖ്യാ പൂർവ്വേതേ. പക്ഷ സ്ര ച തൃതീയോ ഭാഗോഗതോ ഭവതി. തത്രാപ്യേകതിമിക്ഷയാൽ പഞ്ചശാലീപതപാരിംശത്തമതപം ജ്ഞേയം” (ഭാരതം ടിപ്പണി) എന്ന അവർ വ്യാഖ്യാനിക്കുന്നു. ഈ വ്യാഖ്യാനം അക്ലിഷ്ടം എന്നു പറയാവുന്നതല്ല.

സൗമ്യമാകം മാഘമാസം വന്ദവല്ലോ യുധിഷ്ഠിര!

ഈ ശുക്ല പക്ഷം മൂന്നിലൊരംശം ശേഷിപ്പതാകണം. എന്നതിൽ ഭീഷ്മരുടെ സ്വഗ്ഗാരോഹണ ദിവസത്തെക്കുറിക്കുന്നു.

ഞാൻ കിടപ്പായിട്ടൊരമ്പ-

ഞ്ഞട്ട രാത്രി കഴിഞ്ഞു പോയ്.

എന്ന ഭാഷയിൽ നിന്നു, നാൽപ്പത്തിരണ്ടു അല്ല, അൻപത്തിയെട്ടു എന്ന അർത്ഥമാണു കണ്ടതിക്കുട്ടൻ തമ്പുരാൻ സ്വീകരിച്ചിരിക്കുന്നതെന്നു തെളിയും. ഈ അർത്ഥത്തിന്നും ഭേദശമില്ലായ്മയില്ല.

മാസഭയമതീതം മേ നിശാതശരശായിനഃ.

(ഭാരതമഞ്ജരി) എന്നു ക്ഷേമേന്ദ്രൻ പറയുന്ന രണ്ടുമാസകാലം അൻപത്തിയെട്ടു ദിവസത്തോടു കൂടത്തു നില്ക്കുന്നുണ്ട്.

ഭീഷ്മരോടു ധർമ്മോപദേശം വാങ്ങിയതിനു ശേഷം ധർമ്മപുത്രാദികൾ രാജധാനിയിലേക്കു മടങ്ങിപ്പോയി. പി

നീട്ട അൻപതുദിവസം കഴിഞ്ഞു തിരിയെവന്നു. ഭീഷ്മരുടെ സ്വർഗ്ഗാരോഹണസമയം ഗ്രഹിച്ചു, സംസ്കാരത്തിനു വേണ്ട സാധനങ്ങളോടുകൂടിയാണു വന്നുചേർന്നത്.

ഉഷിതപാ ശർവ്വരി: ശ്രീമാൻ പഞ്ചാശന്നഗരോത്തമേ  
സമയം കൌരവാഗ്ര്യസ്യ സസ്തമാര പുരുഷർഷഭഃ  
സന്തിർയതേ ഗജപുരഃപ്രാജകൈ: പരിവാരിത:

(അനു. പ. അ. 273) ഇപ്രകാരം ഹസ്തിനപുരത്തിൽനിന്നു തിരിയെ വന്ന ദിവസം ഭീഷ്മർ സ്വർഗ്ഗതനായി. അപ്പോൾ ശാന്ത്യനു ശാസനങ്ങളിലെ ധർമ്മോപദേശം യുദ്ധം അവസാനിച്ചതിനുശേഷം ആദ്യത്തെ ആഴ്ചയിൽ ചെയ്തതാണെന്നു വിശ്വസിക്കാം. കണക്കു കൂട്ടിനോക്കുമ്പോൾ ദിവസ സംഖ്യയ്ക്കു വ്യത്യാസം വരുന്നുണ്ടെന്നു കാണാണ്ടതാകുന്നു.

### ഭീഷ്മർ.

മഹാഭാരത സൌധത്തെ താങ്ങിനില്ക്കുന്ന മഹത്തും സുബലിഷ്ടവുമായ ഒരു മണിസ്തംഭമാകുന്നു ഭീഷ്മർ. യോഗി തപസ്വി ആചാര്യൻ ധർമ്മജ്ഞൻ യോഗാവു മഹാമനസ്കൻ ത്യാഗി ഭക്തൻ എന്നിവരുടെ നിലകളിലെല്ലാം ഈ മഹാപുരുഷന്റെ സ്ഥാനം അഭിപ്രീയമാകുന്നു.

സ്വയംഭൂർനാരദഗ്തംഭു: കുമാര: കപിലോ മനു:

പ്രഹ്ലാദോ ജനകോ ഭീഷ്മോ ബലിർവൈയാസികി  
ർവൃതം

ഭാദദശൈതേ വിജാനീമോ ധർമ്മം ഭാഗവതം ഭടാ:

എന്ന ഭാഗവതത്തിൽ (സ്ക. 6. അ. 3.) ഭീഷ്മരെക്കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സ്വയംഭൂനാരദാദികൾക്കു തുല്യമായ ധർമ്മജ്ഞാനം ഭീഷ്മർക്കു ഉണ്ടെന്നു സാരം.

പൂർണ്ണാംഗനായ് രോഗമെന്ത്യേ പുഷ്പരാജ്യത്തിൽ വാ

ണമോ

സ്രീകൾ മുഴക്കുമാർമിതുർലപതേസ്സായിട്ടമക്കയേ  
സത്യധർമ്മാവഗ്രവിട്ടു പൻശൂരൻ ധർമ്മൈകതല്ലരൻ  
ഭീഷ്മർ ശന്തനുഭൂവല്ലാതാരു മുപ്പാരിൽ മനവ !?

എന്നും,

കീഴെന്നാൽഭേവഗന്ധർവ്വസുരരാക്ഷസയക്ഷരേ

ഓരത്തേരാൽ ജയിപ്പാനും പോരുമില്ലാരുസംശയം.

(ശാന്തി. അ. 50.) എന്നും ഭഗവാൻ ഭീഷ്മരെ പ്രശംസിക്കുന്നു. സർവ്വവിഭവപുണ്ണമായ കൈരവരാജധാനിയിൽ സൗന്ദര്യസമ്പന്നകളായ സ്രീകളുടെ നടുവിൽ അരോഗദ്രവഗാത്രനായി സ്ഥിതിചെയ്യുകൊണ്ട് അഷ്ടാംഗബ്രഹ്മചര്യം സാധിക്കുകയെന്നതു എത്രയോ ഭയങ്കരമായ കാര്യം? അതു ഭീഷ്മർ സാധിച്ചു. “ധ്യാനം ത്തേശിലാതലേഷു വിബുധസ്രീസന്നിധൗ സംയമഃ” (അഭി. ശാ. അ. 7.) എന്നു കാളിദാസ മഹാകവി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. ഇതുതന്നെ ഭീഷ്മരുടെ നിലയും. മഹാജയാലംബു എന്ന നിലയിലും എതിരില്ലാത്തവനാണു ആചാതുർ. കൈരവന്മാരുടെ കാരണവരായ ഈ മഹാൻ രണ്ടു കക്ഷികൾക്കും ഹിതോപദേശം ചെയ്യുക പതിവാണു്. എന്നാൽ കബുളികളായ ഭയോധനാദികൾ അതു അനുസരിക്കുക പതിവില്ല.

ഭീഷ്മരുടെ യുദ്ധവൈഭവത്തെ വർണ്ണിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ പലതും ഉണ്ട്. അവയിൽ മുഖ്യം ഭീഷ്മപർവ്വവും, ഉദ്യോഗപർവ്വത്തിലെ അംബോപഖ്യായവും (173-193) ആകുന്നു. ഭീഷ്മരുടെ ഉജ്ജ്വലമായ പ്രതാപംഗി പാണ്ഡവസനാഥനത്തെ എങ്ങിനെ എരിച്ചു കരിച്ചു പൊരിച്ചു പൊടിയാക്കിപ്പറപ്പിച്ചു എന്നു ഭീഷ്മപർവ്വത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. സ്വകക്ഷിക്കു പരാജയം നിശ്ചയം എന്നു വന്നപ്പോൾ ശ്രീകൃഷ്ണൻ കൃപനും ക്ഷബ്ധനുമായി തേരിൽ നിന്നു ചാടി ഭീഷ്മരെ വധിക്കുന്നതിനു പാഞ്ഞു. എന്നാൽ



ഭക്തശിഖാമണിയായ ആ മഹാനുഭാവ കച്ചക്കു? “അവിടുത്തെ കയ്യുകൊണ്ടു മരിക്കണമെന്നാണു എന്റെ ആഗ്രഹം അവിടുന്ന് ചെയ്യുന്ന വധം എനിക്ക് അനുഗ്രഹമാണു.”

ജയ വിജയരഥനിഖയ പരഗതി വരുത്തുവാൻ

ചെമ്മേ മുതിർന്നതിനേറ്റും മടിക്കൊലാ

വരിക വരികയിസമരമരണഭയമില്ല മേ

വാസുദേവാ! ജയിക്കുന്നതു ഭീഷ്മനും.

(ഭാര. കിളി. ഭീ. പ.) എന്നു മരണത്തിനു സ്വാഗതം പറഞ്ഞുകൊണ്ടും തൊഴുതുകൊണ്ടും അടുക്കുന്ന ഭക്താഗ്രേസരനോടു കരുണാനിധിയായ ഭഗവാൻ എന്തു ചെയ്യുവാൻ കഴിയും? തോരപിൻവാങ്ങുക തന്നെ ഗതി.

ഭക്തലോകമുഖ്യനായ ഭീഷ്മൻ കൈരവകക്ഷിയുടെ നേതൃത്വം വഹിച്ചുനിന്നതു ഭഗവാന്റെ മിതം അറിഞ്ഞു തന്നെയായിരുന്നു. ദുര്യോധനനു ഭീഷ്മരുടെ ഭജപ്രഭാവത്തെ കുറിച്ചു അതിരറ്റ ബഹുമാനമുണ്ട്. ആചാര്യൻ സ്വപക്ഷത്തു ഉള്ളതുകൊണ്ടു പോരിൽ തനിക്കു ജയം നിശ്ചയം എന്നു ദുര്യോധനൻ വിശ്വസിച്ചു. ഭീഷ്മൻ ആ കക്ഷിയിൽ നിന്നില്ലെങ്കിൽ തോല്ക്കുമെന്നു അറിയാം. ദുര്യോധനൻ യുദ്ധത്തിനു ഒരുങ്ങുകയില്ല. ഭാരതയുദ്ധം ഇല്ലാതെവന്നാൽ ദുഷ്ടന്മാർ നശിക്കുന്നതിനും ഭൂഭാരം കുറയുന്നതിനും ഇടവരികയില്ല. അപ്പോൾ ഭഗവദവതാരം വൃതംമാകും. അങ്ങിനെ വരുന്തു്. ദുര്യോധനനു ജയവിശ്വാസം ഉറയ്ക്കുന്നതിനും യുദ്ധം ഉണ്ടാകുന്നതിനും ഭീഷ്മൻ എതിർക്കക്ഷിയിൽ നില്ക്കണം. ഭഗവാന്റെ ഈ ആശയം ഗംഭീരവ്യക്തമായ ഭീഷ്മക്കുറിയായ്. അതുകൊണ്ടാണു മഹാഭക്തനായ ആചാര്യൻ കൈരവകക്ഷിയിൽ നിന്നതു്. ഭാരതത്തിൽ ശാന്തിപരവും നല്ലതതിയേഴാം അദ്വൈതത്തിലും ഭഗവതം പ്രഥമസ്കന്ധം ഒൻപതാമദ്ധ്യായത്തിലും കാണുന്ന ഭീഷ്മരുടെ സൂതിക

ൾ ഭക്തി-സാമൂഹ്യത്തിന്റെ പ്രസ്തുതംകൊണ്ടു അതിമനോഹരങ്ങളാണു്. അവ ഭീഷ്മരുടെ ഭക്ത്യാധിക്യത്തിനു ഉത്തമലക്ഷ്യങ്ങളാകുന്നു. നണ്ടും ഭക്തന്മാരെ കണക്കിലേറെ ആകർഷിക്കുന്നവതാണു്. ഭാരതത്തിലെ സ്തോത്രത്തിനു ദൈർഘ്യം കൂടും. അതു അതിലെ സ്തോത്രങ്ങളിൽ മുഖ്യമായ ഒന്നാണു്. പുഷ്പിതാഗ്രാവൃത്തത്തിൽ പത്തു പദ്യങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഭാഗവതത്തിലെ സ്തോത്രം ഭക്തന്മാർക്കും സഹൃദയന്മാർക്കും രോമോദ്ഗതജനകമാകുന്നു. ഭക്തികൊണ്ടു സനകനാൾ പ്രഹ്ലാദാദികളോടു തുല്യനായി ഗണിക്കപ്പെടേണ്ട മഹാനാണു ഭീഷ്മർ.

ഭീഷ്മർ കർണ്ണനെ മർമ്മഭേദകമായ വിധം ആക്ഷേപിച്ചിട്ടുള്ള സന്ദർഭങ്ങൾ പലതും ഉണ്ടു്. അതുകൊണ്ടു കർണ്ണനു ആചാര്യനോടു മുമ്പിലു. എങ്കിലും പോരിൽ നിന്നു പിൻവാങ്ങി, ശരശയ്യയെ ആശ്രയിച്ചപ്പോൾ കർണ്ണൻ ഭീഷ്മരെക്കാണുവാൻ ചെന്നു. കണ്ട ഉടനെ അഭിവാദനം ചെയ്തു. ഭീഷ്മർക്കു സന്തോഷമായി.

പിതേവ പുത്രം ഗാംഗേയഃ പരിരളൈകപാണിനാ  
ശന്നൈരുപീക്ഷ്യ സന്ധ്യാമുഖേ വചനമബ്രുവിത്.

പിതാവു പുത്രനെ എന്നപോലെ, ഭീഷ്മർ കർണ്ണനെ സന്ധ്യാമം സ്വീകരിച്ചു ആശ്ലേഷിച്ചു.

ജാനാമി സമരേ വീര്യം ശത്രുഭിർദ്ദസ്തഥം ഭൂവി

ബ്രഹ്മണ്യതാം ച ശൈത്യം ച ഭാനേ ച .പരമാം സ്ഥിതിം.

ന തപഃ സദാഃ കശ്ചിത്പുരുഷേഷപമരോപമ!

കലഭേഭയോച്ഛാഹം തപഃ പര്യുഷമകുതവാൻ .

കർണ്ണന്റെ യോഗ്യതകളെക്കുറിച്ചു ഭീഷ്മർക്കു് അറിവും ബഹുമാനവും ഉണ്ടു്. എതിർത്തു പര്യുഷവാക്കു മുൻപു പറഞ്ഞതിനു കാരണം കലഭേഭ്യം പരമമല്ലോ എന്ന ഭയമാണു്.

ഇഷ്ടപ്രേമം ഭാരതസന്ധാനേ ലാഘവേസ്രബലേ തമാ  
സദ്രശഃ ഫൽഗുനേനാസി കൃഷ്ണേന ച മഹാത്മാനാ.

കർണ്ണനെ ഇതിലധികം പ്രശംസിക്കുക സാദ്ധ്യമല്ല. മുൻപു പരയ്ക്കപ്പെട്ടവർക്കുപ്രായോഗികമായി കർണ്ണാഭ്യർത്ഥനയിൽ ഭീഷ്മൻ ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്ത പ്രണയത്തെ സ്വയം നിഷ്കേദം മറന്നി ആത്മനിർവൃതി നൽകുന്നതാണ് ഈ പ്രശംസാമൃതധാര. കർണ്ണനോടുചെയ്ത തെറ്റിനു ആചാര്യൻ വേണ്ടതിലധികം പ്രായശ്ചിത്തം ചെയ്തു.

അനുജാനീഷ്ട മാം താത യുദ്ധായ കൃതനിശ്ചയം

അനുജാതസ്തപയാ വീര യുദ്ധേയമിതി മേ മതിഃ.

ഭയക്തം വിപ്രതീവം വര രസോച്ചപോലത്തേമാ

യന്മയേഹ കൃതം കിഞ്ചിത്തനേ തപഃക്ഷന്തമർസി.

എന്നു കർണ്ണൻ ആചാര്യന്റെ അനുഗ്രഹം പ്രാപ്തിച്ച അഹിതം മുൻപു പറഞ്ഞതിനെയും ക്ഷമായാചനം ചെയ്തു.

അഹം തപാമനുജാനാമി യദിച്ഛസി തദപ്നമി

ക്ഷത്രധർമ്മജിതാൻ ലോകാനവാപ്സ്യസി ധനഞ്ജ  
യാൽ.

ഇപ്രകാരം അനുഗ്രഹം വാങ്ങി വന്നിട്ടു കർണ്ണൻ മടങ്ങിപ്പോയി. ഭീഷ്മരുടെ മഹാമനസ്സുതയെ പ്രകാശിപ്പിക്കുന്ന അനേകം പ്രകൃതങ്ങൾ ഭാരതത്തിലുണ്ടെങ്കിലും ഇതുപോലെ സഹൃദയന്മാരെ രസിപ്പിച്ചു രോമാഞ്ചഭരിത ശരീരന്മാരാക്കിത്തീർക്കുന്ന ഒരു വേറെയുണ്ടെന്നു തോന്നുന്നില്ല. ഈ ഭീഷ്മകർണ്ണസമാഗമകഥ ഭീഷ്മപദ്യം നൂറ്റിയിരുപത്തിരണ്ടാമദ്ധ്യായത്തിൽ മഹർഷി അതിലാതുർത്തോടുകൂടി വർണ്ണിച്ചു ഫലിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

പത്താം ദിവസം ഭീഷ്മൻ ജീവിതം വളരെ വെറുത്തു. യുദ്ധത്തിൽ ഏർപ്പെട്ട അസംഖ്യം ജീവികളെ വധിച്ചുവെല്ലാം

എന്ന വിചാരമാണു അതിനു കാരണം. ഒടുവിൽ അടുത്തു  
തില്ക്കുന്ന ധർമ്മപുത്രനോടു ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

യുധിഷ്ഠിര മഹാ പ്രാജ്ഞ സർവ്വശാസ്ത്രവിചക്ഷണ  
ധർമ്മമായ് സ്വർഗ്ഗമായ് ഞാനീച്ചൊല്ലും വാക്കുണ്ണി  
കേരക്കു നീ

ഉണ്ണി വെറുത്തുപോയ് ഞാനിദ്ദേഹം കൊണ്ടയി ഭാ  
രത!

ഏറെപ്രാണികളെപ്പോരിൽക്കൊന്നു കാലം കഴിഞ്ഞു  
മേ

അതിനാൽ പാർത്ഥപാണ്ഡവസുജയനാരൈവിട്ടു നീ  
എന്നേക്കൊല്ലാൻ പ്രയത്നിക്കുകെൻപ്രിയം നീ നിനയ്ക്ക  
കിൽ.

(ഭീഷ്മ. അ. 115) ഈ ഉപദേശം അനുസരിച്ചു ധർമ്മപു  
ത്രൻ പ്രവർത്തിച്ചു. ഭീഷ്മന്റെ അസാധാരണമായ മഹാമ  
നസ്കതയെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നതാണു ഈ ഉപദേശം. ഫിം  
സയിൽ വെറുത്തു ശത്രുവിനോടു ഇപ്രകാരം പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന  
ഒരു വീരയോദ്ധാവു ഭീഷ്മനെല്ലാതെ ആരു ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്?

ഭീഷ്മൻ ധർമ്മപുത്രൻ ചെയ്യുന്ന ധർമ്മോപദേശത്തെ  
പ്രതിപാദിക്കുന്ന രണ്ടു വിപുലങ്ങളായ പദ്യങ്ങളാണു ശാന്തി  
യും അനുശാസനവും എന്നു മുൻപു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. ഭാരത  
ത്തിന്റെ കഴിവാണു ഈ പദ്യങ്ങൾ. ഏതു വിഷയത്തെ  
ക്കുറിക്കുന്നതായാലും ശരി, ഇവയിൽ പ്രതിപാദിക്കാത്ത ത  
ത്വവും ധർമ്മവും വേറെ കാണുവാൻ പ്രയാസപ്പെടും. അത്ര  
യ്ക്കു സുപരിപൂർണ്ണമായ ഒരു ധർമ്മപ്രതിപാദനം ഇവയിൽ  
അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. ഭാരതത്തിന്റെ സ്ഥൗര്യത്തെത്തന്നെ  
യല്ല, മാഹാത്മ്യത്തിനു മാറ്റവും വർദ്ധിപ്പിക്കുന്നതു ഈപദ്യ  
ങ്ങളാണു്. ഭീഷ്മരെ യുദ്ധത്തിൽ കൊല്ലാതെയിരുന്നതും,  
സ്വപ്നദൃശ്യവാക്കിയതും, ഉത്തരായണം വരെ ജീവിക്കുന്ന  
തിനു അനുവദിച്ചതും, ശാന്തനുശാസനപദ്യങ്ങൾക്കു വേ

ണ്ടിയാണെന്നു എനിക്കു അഭിപ്രായമുണ്ട്. അങ്ങിനെയാണെങ്കിൽ പുറകിൽ വളരെ വളരെ ദൂരെ വെച്ചു തന്നെ ശാന്ത്യനു ശാസനങ്ങളുടെ ആവശ്യകത കണ്ടു, അതിലേക്കു ഭീഷ്മരെ മഹാത്മാഗിയും സ്വപ്നമൃത്യുവും (ആദിപർവ്വം) ആക്കിത്തീർത്ത കവിവേദസ്സിന്റെ ദീർഘദൃഷ്ടിക്കു എങ്ങിനെ സാക്ഷാത്കാര പ്രണാമം ചെയ്യാതെയിരിക്കാം? ഈ പർവ്വങ്ങളിലെ ധർമ്മോപദേശമാണു ഭീഷ്മരുടെ ജനോദ്ദേശം. ലോകത്തിലെ യാതൊരു ഭാഷയിലേയും ഗ്രന്ഥത്തിൽ, സംസ്കൃതത്തിലെ മഹാപുരാണങ്ങളിലും കൂടി, ധർമ്മങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഇപ്രകാരം പരിപൂർണ്ണവും അതിവിപുലവും മനോഹരവും ആയി പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഒരു ഭാഗം കാണുകയില്ലെന്നു ദൃഢമായി അഭിപ്രായപ്പെടാം. അതുകൂടി മഹനീയങ്ങളാണു പ്രസ്തുത പർവ്വങ്ങൾ.

യുദ്ധത്തിൽ വിജയിച്ചു എങ്കിലും ബന്ധുവധം വിചാരിച്ചു, ധർമ്മപുത്രൻ, വിഷണ്ണനും വിരക്തനും രാജ്യഭരണത്തിൽ വിമുഖനും ആയിത്തീർന്നു. സഹോദരന്മാരും ദ്രൗപദിയും വ്യാസാഭിമുനികളും, എന്നിന്നു, ഭഗവാൻ ശ്രീകൃഷ്ണൻകൂടിയും പല തത്ത്വങ്ങളും ഉപദേശിച്ചു വളരെയൊക്കെ ശ്രമിച്ചു നോക്കി. എന്നിട്ടും ധർമ്മപുത്രന്റെ മനഃസ്ഥിതി മാറുന്നതിന്നു കഴിഞ്ഞില്ല. ഒടുവിൽ ഭഗവാൻ, ഭീഷ്മരെക്കൊണ്ടു ധർമ്മപുത്രന്റെ ഉപദേശം കൊടുപ്പിക്കുന്നതായാൽ കാര്യം സാധിക്കാമെന്നു വിചാരിച്ചു, ധർമ്മപുത്രനേയും കൂട്ടിച്ചു കൊണ്ടു ആചാര്യന്റെ അടുക്കൽചെന്നു. ഭഗവാൻ താല്പര്യപ്പെട്ടതനുസരിച്ചു ഭീഷ്മൻ ധർമ്മങ്ങൾ ഉപദേശിക്കുന്ന ശാന്തിപർവ്വം അൻപത്തിയാറാമത്തെ അദ്ധ്യായത്തിൽ ധർമ്മപുത്രന്റെ ചോദ്യവും ഭീഷ്മന്റെ ഉത്തരവും തുടങ്ങുന്ന ചോദ്യമെല്ലാമവസാനിപ്പിച്ചു ധർമ്മപുത്രൻ ഭീഷ്മന്റെ അനുവാദത്തോടുകൂടി നഗരത്തിലേക്കു പോകുന്ന കഥ അനുശാസനം നൂറ്റിയറുപത്തിയാറാമദ്ധ്യായത്തിൽ പറയുന്നു. അതു

വരെ അല്പായങ്ങളിൽ ചോലങ്ങളും ഉണരങ്ങളും അടങ്ങിയിരിക്കുന്നു. അനുശാസനം, ശേഷം രണ്ടല്പായങ്ങളിൽ ഭീഷ്മന്റെ പ്രാർത്ഥനയും മകനിയുമാണു പ്രതിപാദ്യം. കർണ്ണകഥ, യുധിഷ്ഠിരവിഷാദം, അർജ്ജുനാഭിവാക്യം, ധർമ്മപുത്രൻ ഭഗവാനുമൊന്നിച്ചു കരുക്കുളത്തു ചെല്ലുന്നതു മുതലായ കഥകൾ ശാന്തിയിൽ ആദ്യത്തെ അൻപത്തിയാറു അല്പായങ്ങളിൽ വിവരിക്കുന്നു. ആദ്യത്തെ ദിവസം ഭീഷ്മനെക്കണ്ടു എല്ലാവരും മടങ്ങുന്നു. അടുത്തദിവസം വീണ്ടും ചെല്ലുന്നു. അതു മുതലാണു ചോലയും ഉത്തരവും ആരംഭിക്കുന്നത്. ആചാര്യന്റെ അനുവാദം വാങ്ങി നഗരത്തിലേക്കു പോയ ധർമ്മപുത്രനും അനുചരന്മാരും ഭീഷ്മർ സ്വർഗ്ഗത്താകുന്ന ദിവസം വീണ്ടും കരുക്കുളത്തു ചെന്നു യോഗനിയ്യ കൈക്കൊണ്ടു ഭീഷ്മർ മകനായി ഭേദമത്യാഗം ചെയ്തു. പുത്രമരണദഃഖിതയായ ഗംഗയെ ഭഗവൻ സമാശ്വസിപ്പിക്കുന്ന കഥയോടുകൂടി അനുശാസനപർവ്വം അവസാനിക്കുന്നു.

രാജധർമ്മാനുശാസനം, ആപലർമ്മാനുശാസനം, മോക്ഷധർമ്മാനുശാസനം എന്നു മൂന്നു ഉപപർവ്വങ്ങൾ ശാന്തിയിലും, ദാനധർമ്മം, ഭീഷ്മസ്വപർഗ്ഗാരോഹണം എന്നു രണ്ടെണ്ണം അനുശാസനത്തിലും ഉണ്ടു്. രാജധർമ്മാനുശാസനത്തിൽ ബൃഹസ്പതി മുതലായ അനേകം ആചാര്യന്മാരെ സ്മരിച്ചിട്ടുണ്ടു്. അവർ അർത്ഥശാസ്ത്രപ്രവർത്തകന്മാരാകുന്നു.

വാഴ്ത്തുന്നില്ലാ മററധർമ്മം ഭഗവാനാം ബൃഹസ്പതി  
ഭഗവാനാം വിശാലാക്ഷൻ വൻ തപസ്സുള്ള കാവ്യനും  
പ്രാചേതസൻ മനുവുമാസ്സഹസ്രാക്ഷൻ മഹേന്ദ്രനും  
ഭഗവാനാം ഭരദവാജൻ മുനീഗൈരശീരസ്സമേ

രാജശാസ്ത്രപ്രണേതാക്കൾ ബ്രഹ്മണ്യബ്രഹ്മവാദികൾ.  
(ശാന്തി. അ. 58) ഇവരുടെ ശാസ്ത്രങ്ങൾക്കു ഭാരതകാലത്തു പ്രചാരമുണ്ടായിരുന്നതായി വിചാരിക്കണം. ഭീഷ്മർ ഇവ

രിൽ പലരുടേയും മതങ്ങളെ ഓരോ സന്ദർഭങ്ങളിൽ സ്മരിക്കുന്നുണ്ട്. സർവ്വജ്ഞനായ ഭീഷ്മൻ ഇവരുടെ മതങ്ങൾ സുചരിചിതങ്ങളാണ്. കൗടല്യന്റെ ശാസ്ത്രം പ്രചരിച്ചതോടുകൂടിയാകണം, ഇവരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തിരോഹിതങ്ങളായത്. ഏതായാലും ഭാരതീയരുടെ അർത്ഥശാസ്ത്രം കൗടല്യന്റെ കാലത്തിനു അനേകം ശതവർഷങ്ങൾക്കു മുൻപുതന്നെ വിസ്മയകരമായ അഭിവൃദ്ധിയെ പ്രാപിച്ചിരുന്നു എന്നു ശാന്തിപർവ്വത്തിലെ രാജധർമ്മാനുശാസനത്തിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. അതിൽ പറയുന്ന പലകാര്യങ്ങളും ഇന്നു പരിഷ്കൃതരാഷ്ട്രങ്ങൾക്കുടി ചെയ്തു വരുന്നവയാണ്. കൗടല്യന്റെ അർത്ഥശാസ്ത്രത്തിനു പൂർവ്വശാസ്ത്രങ്ങളാണ് അടിസ്ഥാനം.

യുദ്ധകാലത്തു ഭ്രോണൻ എൺപത്തിയഞ്ചുവയസ്സു പ്രായം

ശ്യാമനെൺപത്തഞ്ചു വയസ്സായോൻ തല നരച്ചവൻ  
ചുറ്റി ചോഡശവർഷമുണ്ടായ് പാരിലാറ്റുക.

വൃദ്ധനായ ഭ്രോണൻ സമരാകണത്തിൽ ബലിഷ്ഠനായ യുദ്ധവിനെപ്പോലെ ശോഭിച്ചു. തുരുവിന്റെ നിറം കറുപ്പെന്നു 'ശ്യാമ' പദം ജ്യോതിപ്പിക്കുന്നു. പരശുരാമന്റെ ശിഷ്യനും ധനുർവേദത്തിൽ നിപുണനും ജ്ഞാനിയും യോഗിയുമാണു ഭ്രോണൻ. പുത്രനായ അശ്വതഥാമാവിനോടു അതിരില്ലാത്ത വാത്സല്യമുണ്ട്. ദുര്യോധനൻ കനയീയും കബുലിയും പാപിയുമെന്നു ഭ്രോണൻ അറിയാം. പുത്രനായ അശ്വതഥാമാവു കൗരവപക്ഷത്തിൽ നിന്നതുകൊണ്ടു തുരു അതിൽ നിന്നതാകുന്നു. മകനെ വിട്ടുനില്ക്കുക ഭ്രോണൻ സാധ്യമല്ല. ശിഷ്യന്മാരിൽ അർജ്ജുനനോടു വാത്സല്യം ഏറും. പാപിയായ ദുര്യോധനനെ ആശ്രയിക്കേണ്ടി വന്നതുകൊണ്ടു ഭ്രോണൻ സങ്കടപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

മരിക്കുമ്പോൾ ദുര്യോധനൻ ഏഴുപത്തിയൊന്നു വയസ്സു

പ്രായം. ദുഷ്ടോധനനേക്കാൾ ഓരോ ദിവസത്തെ പ്രായക്കു  
റവേ ദുഷ്ടാസനാദികൾക്കുള്ള. പതിമൂന്നുകൊല്ലം ബലമുദ്ര  
ന്റെ അടുക്കൽ ദുഷ്ടോധനൻ ഗമാഭ്യാസം പരിശീലിച്ചിട്ടു  
ണ്ട്. ഗമായുദ്ധത്തിൽ ദുഷ്ടോധനൻ അലിതിയനാണ്. പാ  
ണ്ഡവന്മാർ ബഹിഷ്കൃതന്മാരായി വാണകാലം, പതിമൂന്നു  
കൊല്ലം രാജ്യം ഭരിച്ചു. കർണ്ണൻ ധർമ്മപുത്രനേക്കാൾ ഏ  
ഴോ എട്ടോ വയസ്സു കൂടുതലുണ്ടാകണം. കൃപനും ദ്രോണനും  
പ്രായം സമമായിരിക്കുന്നതിനു ഇടയുണ്ട്. അശ്വത്ഥാമാ  
വിനും അർജ്ജുനനും തമ്മിൽ വയസ്സിനു ഒട്ടൊരു സാമ്യമു  
ണ്ടെന്നു വിശ്വസിക്കാം. ഭഗവാന്റെ ശാപം നിമിത്തം അ  
ശ്വത്ഥാമാവു മുപ്പായിരം സംവത്സരം ലോകത്തിൽ ആരോ  
ടും സംസർഗ്ഗം കൂടാതെ അലഞ്ഞുതിരിയേണ്ടവനായി വന്നു.

മുപ്പായിരത്താണ്ടിടയിൽ മന്നിൽ സഞ്ചരിച്ചിടം;

എക്കുമെന്നുമൊരാളോടും സംസർഗ്ഗം കിട്ടിടാതെ നീ.  
എന്നു ശാപം. ചിരഞ്ജീവിയാണു അശ്വത്ഥാമാവു. ബ്രഹ്മ  
ചയ്യശക്തിയും തപസ്സും കൊണ്ടു എല്ലാവരേയുംകാൾ കൂട  
തൽ കാലം ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതിനും യഥേഷ്ടം മരിക്കുന്നതി  
നും ഭീഷ്മർ സാധിച്ചു.

ഭമാഭാരത നിർമ്മാണകാലം.

മഹാഭാരതം വ്യാസമഹർഷി ഏതുകാലത്തു നിർമ്മിച്ചു  
എന്നു ചിന്തിക്കാം.

ഉണ്ടായ് വളർന്നവർ ഗതികൊണ്ടാർ പുത്രരതിന്നുമേൽ  
തീർത്തുവിട്ടു ഭാരതമീ മത്സ്യലോകേ മഹാമുനി.

സൂതരാഷ്ട്രനും പാണ്ഡവന്മാരും ചരമഗതിയെ പ്രാപിച്ചതി  
നുശേഷം ഭമാഭാരതം നിർമ്മിച്ചു. പരീക്ഷിത്തു തെങ്ങു  
ററിയാറാകുന്നതു വയസ്സിൽ സപ്താംശനമേറു മരിച്ചു  
എന്നു മുൻപു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അതിന്റെ ശേഷം തല്പുത്ര  
നായ ജനമേജയൻ ഭരണമേറു. അതിനുശേഷം സർപ്പസ  
ത്രം നടത്തി. അതിൽവെച്ചാണല്ലോ വൈശമ്പായനൻ രാജാ



വിനോദ ഭാരതകഥ പറയുന്നത്. അപ്പോൾ സർപ്പയാഗത്തിന് മുൻപു ഭാരതം ഉണ്ടാക്കിത്തീർന്നു എന്ന വിശ്വാസിക്കണം. ജനമേജയൻ ഭരണം ഏറ്റവും ഉടനെ സർപ്പയാഗം ചെയ്തു എന്നു വിചാരിക്കുന്നതിലും പിശകില്ല.

സർപ്പയാഗത്തിൽ സംബന്ധിക്കുന്നതിനു വഞ്ചപേൻ വേദവ്യാസമഹർഷിയോടു ജനമേജയരാജാവു ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞു.

കരൂണാം പാണ്ഡവാനാം ച ഭവോൻ പ്രത്യക്ഷദർശി  
വാൻ

തേഷാം ചരിതമിച്ഛാമി കത്വമാനം തപയാദപജ !

(ആദി. അ. 60.) “കുരുപാണ്ഡവന്മാരെ അങ്ങു നേരിട്ടുകണ്ടിട്ടുണ്ടല്ലോ. അവരുടെ ചരിതങ്ങളും അങ്ങയ്ക്കു അറിയാം. എനിക്കു അവ കേൾപ്പാൻ ആഗ്രഹമുണ്ട്. പറഞ്ഞു തരണം.” രാജാവിന്റെ ഈ വാക്കുകേട്ടു മഹർഷി അടുത്തുനിന്നിരുന്നവനും ശിഷ്യനുമായ വൈശമ്പായനനോടു ആജ്ഞാപിച്ചു.

കരൂണാം പാണ്ഡവാനാം ച യഥാഭേദോഭവൽപുരാ  
തദസ്മൈ സർവ്വമാവക്ഷ്യ യന്മതഃ ശ്രുതവാനസി.

“കുരുപാണ്ഡവന്മാരുടെ കഥ സർവ്വവും മുൻപു ഞാൻ നിന്നെ പഠിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടല്ലോ. അതു രാജാവിനു നീ പറഞ്ഞുകൊടുക്കണം.” ശിഷ്യൻ തുരുവിന്റെ ആജ്ഞയെ ശിരസു വെച്ചു.

ആ ച ചക്ഷേ തതസ്സർവ്വമിതിഹാസം പുരാതനം.

സഭസ്സിൽ സന്നിഹിതനായിരിക്കുന്ന രാജാക്കന്മാർ ഋഷികൾ മുതലായവർ കേൾക്കത്തക്കവിധം വൈശമ്പായനൻ ഭാരതകഥ പറഞ്ഞു. ആദ്യം ചുരുക്കിപ്പറഞ്ഞപ്പോൾ രാജാവിനു തൃപ്തിയുണ്ടായില്ല. അതന്തരം സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചു. ഇങ്ങനെ വിസ്തരിച്ചുപറയുന്ന ഇതിഹാസമാണ് പതിനെട്ടു പർവ്വങ്ങളോടുകൂടിയ ഭാരതം.

മുൻകൊല്ലംകൊണ്ടു മഹർഷി ഭാരതം നിർമ്മിച്ചു.  
 മുപ്പാണ്ടുകൊണ്ടുനിർമ്മിച്ച ചൊവ്വാക്കീ വ്യാസമാമുനി  
 ഉത്സാഹി ശുദ്ധിമാൻ ശക്തനല്ലമേതൊട്ടു ഭാരതം  
 വ്രതവും തപവും പൂണ്ടിട്ടിതുനീന്തു മുനീശപന്.

മുൻപുതന്നെ മഹാതപസ്വിയെങ്കിലും, പ്രത്യേകപ്രകാരം കൈ  
 കൊണ്ടു ആത്മശക്തി വർദ്ധിപ്പിച്ചതിനു ശേഷമാണു മഹ  
 റ്ഷി ഭാരതം നിർമ്മിച്ചതു്. അതുവായിക്കുന്നവർക്കും കേ  
 ളിക്കുന്നവർക്കും വ്രതശുദ്ധിയുണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇവി  
 ടെ പ്രതിപാദിച്ച ഏല്യാസംഗതികളേയും കുറിച്ചു ശരിയാ  
 യി ആലോചിക്കുന്നതായാൽ കലിയുഗം ഒന്നാംശതാബ്ദത്തി  
 ന്റെ പൂർവ്വാർദ്ധം ഒട്ടവിൽ മഹാഭാരതം നിർമ്മിച്ചു എന്നു  
 തെളിയും.

മഹാഭാരതത്തിൽ ഒരു ലക്ഷവും ഹരിവംശത്തിൽ  
 ഇരുപത്തയ്യായിരവും ഗ്രന്ഥങ്ങൾ അന്തർഭിച്ചിരിക്കുന്നു എ  
 നതു സുപ്രസിദ്ധമാകുന്നു.

ഇദം ശതസഹസ്രം ഹി ശ്ലോകാണാം പണ്ഡകർമ്മണാം  
 സത്യവത്സാത്മജേനേഹ വ്യാഖ്യാതമമിതൈജസാ.  
 (ആദി. അ. 62) ഇവിടെ ശതസഹസ്രം എന്നു പറഞ്ഞിരിക്ക  
 ന്നതു ഹരിവംശത്തെ ഉൾപ്പെടുത്താതെയൊകുന്നു. വ്യാഖ്യാത  
 പദത്തിനു വിസ്തരിച്ചുപറഞ്ഞു എന്നു അർത്ഥം.

കാലത്തെ സംബന്ധിച്ചു ഇവിടെ ചെയ്തിരിക്കുന്ന വി  
 ചിന്തനത്തിനു ഭാരതത്തിൽ നിന്നു ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന ആദ്യത്തെ  
 രേഖക്കുശേഷമാണു അടിസ്ഥാനം. പാഠത്തിന്റേയും വ്യാഖ്യാ  
 നത്തിന്റേയും വ്യത്യാസംകൊണ്ടു അല്പമായി വല്ലഭേദവും വ  
 ന്നേക്കാമെങ്കിലും പൊതുവേ അവയ്ക്കു തെറ്റാപററാവുന്നതല്ല.  
 അടിപതീതങ്ങളായിപ്പറയുന്ന അഭിപ്രായങ്ങൾ അബദ്ധങ്ങ  
 ളായിത്തീരും. അവയെ വർജ്ജിക്കണം.

നവീനാഭിപ്രായം.

ഭാരതത്തിന്റെ ആകൃതി, പ്രകൃതി, കർത്താവു, പല

സംഖ്യ മുതലായവയെക്കുറിച്ചൊക്കെ പാശ്ചാത്യ പണ്ഡിതന്മാർക്കും തദ്ദേശവാസികളായ പൗരസ്ത്യവിഭാഗന്മാർക്കും ഭിന്നഭിപ്രായങ്ങൾ ഉണ്ട്. അവയെ സംബന്ധിച്ച ഗജനിമീലികകൈക്കൊള്ളുന്നതു യുക്തമാകുകയില്ല. അവയുടെ രൂപം ഇവിടെ കാണിക്കാം. “മേൽകാണിച്ച തെളിവുകൾ എല്ലാം പ്രസ്തുത ഗ്രന്ഥം അനേക ശതവർഷങ്ങളിലെ പലേ കവികളുടെ നാനാവിധമായ പരിവർത്തനങ്ങൾ സഫിച്ചിട്ടാണു ഇത്തരത്തിൽ ആയിത്തീർന്നതെന്നും അല്ലാതെ ഒരിക്കലും അതു ഒരു മഹാകവിയുടെ കൃതിയാണെന്നുള്ള അഭിപ്രായം യുക്തമല്ലെന്നുമുള്ള വാദം ദൃഢീകരിക്കുമല്ലോ”. (സംസ്കൃതഭാഷാ സാഹിത്യ ചരിത്രം) അനേകം കവികൾ ചേർന്നു പലകാലംകൊണ്ടു നിർമ്മിച്ച കൃതിയാണു ഭാരതം എന്നു ഈ അഭിപ്രായത്തിന്റെ സാരം. “മഹാഭാരതത്തിന്റെ ഒന്നാമത്തെ പ്രമേയം മേല്പറഞ്ഞ യുദ്ധമായിരുന്നു. ഈ മഹാഭാരതം ഈ യുദ്ധംകഴിഞ്ഞു അല്പകാലത്തിനിപ്പുറമുള്ള മഹാകാവ്യകാലത്തുതന്നെ ഉണ്ടാക്കിത്തുടങ്ങിയിരിക്കണം. മഹാഭാരതത്തിന്റെ പേർ ആശ്വലായനന്റെ ഗൃഹ്യസൂത്രത്തിൽ കാണുന്നുണ്ട്. ആശ്വലായനൻ ജീവിച്ചിരുന്നതു മഹാകാവ്യകാലത്തിനു അടുത്തു ഇപ്പറത്തുള്ള താതപദർശിനിക കാലത്താകുന്നു. പിന്നീടുണ്ടായിട്ടുള്ള കവികൾ ഈ ഭാരതത്തിനു നൂനാതിരേകങ്ങൾ വരുത്തിയിട്ടുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു ഇപ്പോഴത്തെ ഭാരതം നടന്നിട്ടുള്ള കാര്യങ്ങളുടെ ശരിയായ ചരിത്രമല്ല. ഇതിലെ പഞ്ചപാണ്ഡവന്മാർ കല്പിതകഥാപുരുഷന്മാരാകുന്നു. ഇതിലെ വളരെ സംഗതികൾ ഓരോ കവികളുടെ മനോധർമ്മപ്രകാരം ഉണ്ടാക്കിച്ചേർത്തിട്ടും ഉണ്ട്.” (പ്രാചീനാശ്വാചരണം) ഈ അഭിപ്രായം മിക്കസംഗതികളിലും മുൻപു പറഞ്ഞതിനോടു യോജിക്കുന്നു. മഹാകാവ്യകാലം ക്രി. മു. 1700,-2100-എന്നും അതുതന്നെ ഭാരതത്തിന്റേയും കാലം എന്നും ഇവരുടെ അഭിപ്രായം. ഭാരതയുദ്ധം നടന്നതു ക്രി.

മു. 1922-ൽ എന്നും, പതിനഞ്ചാമത്തേയോ പതിനാറാമത്തേയോ ശതാബ്ദത്തിലെന്നും അഭിപ്രായപ്പെടുന്ന പണ്ഡിതന്മാരും ഉണ്ട്. നവീന പണ്ഡിതന്മാർ ഈ അഭിപ്രായങ്ങളെ ആദരിക്കുന്നവരാകുന്നു.

നവീനാഭിപ്രായങ്ങൾ അടിസ്ഥാനമില്ലാത്തവയും അബദ്ധങ്ങളും എന്നു മുൻപുചെയ്ത കാലഗണനകൊണ്ടു വ്യക്തമാകും. ഗ്രന്ഥത്തിൽനിന്നു ഉദ്ധരിച്ചു കാണിച്ചിരിക്കുന്ന ആദ്യത്തെ പക്ഷ്യങ്ങൾ ഭൂഖണ്ഡങ്ങളും അസത്യങ്ങളും എന്നു വരാവുന്നതല്ല. ഭാരതകഥയുടെ ഒരു ദൃക്സാക്ഷിയെന്നു തന്നെയല്ല, ഒരു പ്രധാനപാത്രം കൂടിയാണു വ്യാസമഹർഷി. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുത്രപരമ്പരയിൽ പെട്ടിരിക്കുന്നവരാണ് ഭാരതകഥയിലെ മുഖ്യ പാത്രങ്ങൾ. ഈ സ്ഥിതിക്കു, അക്കാലത്തു ജീവിച്ചിരുന്ന പല പ്രധാനകാര്യങ്ങളിലും ഇടപെട്ട് സൂക്ഷ്മമായി വിവരങ്ങൾ ഗ്രഹിച്ചിരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥകർത്താവു പറയുന്നത് തെറ്റൊന്നും, പിന്നീട് ബഹുശതാബ്ദം കാലത്തിനുശേഷം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നവരും ഭാരതവും തത്സംബന്ധങ്ങളായ ഗ്രന്ഥങ്ങളും ശരിയായി പഠിക്കാത്തവരുമായ വൈദേശിക വിചാരികൾ ശൃംഖലയായ ഊമാപോഹ നിവഹങ്ങളെ അശ്രയിച്ചു കെട്ടി നിർത്തിയിരിക്കുന്ന സിദ്ധാന്തങ്ങൾ സ്വീകാര്യങ്ങളെന്നും എങ്ങിനെ വിശ്വസിക്കുന്നതിനു സാധിക്കും? ഭാരതം ഒരുതവണയെങ്കിലും വായിച്ചിരിക്കുന്ന ചിന്തകനായ ഒരു പണ്ഡിതനു നവീനാഭിപ്രായങ്ങളോടുകൂടിയോജിക്കുക സാദ്ധ്യമല്ല. ഗ്രന്ഥം വായിക്കാത്തവരും 'പരപ്രത്യയനേയബുദ്ധി'കളായി വർത്തിക്കുന്നവരും ആണ് ഇവിടെ കാണിച്ചു പുതിയ സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ ആരാധകന്മാർ.

ഓരോ പ്രധാനസംഭവവും നടന്ന ദിവസത്തെ ഗ്രഹസ്ഥിതി തിഥി മുതലായവയെക്കുറിച്ച് ഭാരതത്തിൽ തത്തുല്യ പ്രകൃതങ്ങളിൽ സൂക്ഷ്മമായി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതൊക്കെ അതിൽപറയുന്ന ദിവസം മാത്രമേയോജിച്ചുവരികയു

ജ്ഞ. സുഭദ്രയുടെ വിവാഹം, യുദ്ധാരംഭം, ഭീഷ്മസ്വർഗ്ഗതി, എന്നിവ ഏതുദിവസം നടന്നു എന്നും അന്നത്തെ ഗ്രഹസ്ഥിതി എന്തെന്നും മുൻപു കാണിച്ചിട്ടുണ്ട്. ക്രിസ്തുവിനു മുമ്പു റോ അത്തുറോ ആയിരമോ വത്സരം മുൻപുള്ള ഏതെങ്കിലും ദിവസം ഈവക സംഭവങ്ങൾ നടന്നു എന്നു വരണമെങ്കിൽ തത്സംബന്ധമായ ഗ്രഹസ്ഥിതി, മുൻപു പറഞ്ഞതു മാത്രമായും തെറ്റാതെയുണ്ടായിരിക്കുവാൻ നിവൃത്തിയില്ല. ഭാരതയുദ്ധത്തിന് മുൻപു തൃതോദശീദിവസം ഗ്രഹണം വന്നതായി പ്രാണത്തിട്ടുണ്ട്.

ചന്ദ്രാഭിത്യാവൃതഭൗ ഗന്ധാവേകാഹ്നാഹി തൃതോദശീം അപവൃണിഗ്രഹം യാതൈഃപ്രജാസംക്ഷയമിച്ഛതഃ.

(ഭീഷ്മ. അ. 3.)

തൃതോദശ്യാമമാവാസ്യാം കാൻ ദൃഷ്ട്വാ പ്രാബ്രുവീരിഭം ചതുർദശീപഞ്ചദശീ കൃത്യേനം രാഹുണാപനഃ.

(മത്സ്യലം. അ. 3) എന്നു തദ്ദേശനാശത്തിനുമുൻപും അപ്രകാരം ഒരു കാലവൈകൃതം സംഭവിച്ചു. ഈ വികൃതമായ ദിവസം നവീനപണ്ഡിതന്മാർ പറയുന്നകാലത്തു എന്നെങ്കിലും സംഭവിച്ചുവെന്ന് സമർത്ഥിക്കുവാൻ സാധിക്കുമോ? ഇല്ലെങ്കിൽ അവരുടെ അഭിപ്രായം എങ്ങിനെ സാധുവാകും? നവീന സിദ്ധാന്തങ്ങളുടെ മുഖ്യദോഷം ഒരു സംഭവം നടന്ന ദിവസത്തെക്കുറിച്ചു സൂക്ഷ്മമായി പറയുന്നതിനു അവയ്ക്കുള്ള അശക്തിയാകുന്നു. ക്രി. മു. പതിനാറാം ശതവർഷത്തിൽ ഭാരതയുദ്ധം നടന്നു എന്നു ഏറ്റവും ഉപരിപ്ലവവും ഉഴഫനിബലവും ആയ അഭിപ്രായം അല്ലാതെ, സൂക്ഷ്മമായി ആ ദിവസം ഇന്നതെന്നു പറയുന്നതിനു നവീനവിഭാഗങ്ങൾ കഴിഞ്ഞിട്ടില്ല. ദിവസത്തിന്റെ ക്രമീകരിക്കൽ, വത്സരം കൂടി ഏതെന്നു പറയുക അവർക്ക് അസാധ്യം. എന്നാൽ ഒരു സംഭവത്തെക്കുറിക്കുമ്പോൾ അതു ഇന്നമാസത്തിൽ ഇന്നന്തളിൽ ഇന്നപക്ഷത്തിൽ ഇന്നഗ്രഹം ഇന്നസ്ഥാനത്തു നില്ക്കുമ്പോൾ

നടന്നു എന്നു കടുകിടതെറ്റാതെ ഗ്രന്ഥത്തിൽ പറയുന്നു. ഭക്തസാക്ഷിയായ മഹർഷി ഏല്പാക്കാര്യങ്ങളും സൂക്ഷ്മമായി ഗ്രഹിച്ചു പ്രതിപാദിച്ചു എന്നതാണു അതിനുകാരണം. ഭാരതത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ശരിയായി കാലഗണനം ചെയ്യുന്ന യാതൊരാൾക്കും, ഞാൻ മുൻപു പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതിന്നു ഇണങ്ങാത്ത ഒരു അഭിപ്രായം സ്ഥാപിക്കുന്നതിന്നു വളരെ പ്രയാസമുണ്ട്.

കരോക്കാലം കഴിഞ്ഞാൽ മഹാഭാരതം മലയാളത്തിലേക്കു പലകവികളും ചേർന്നാണു തജ്ജമചെയ്തതെന്നു ചിലർ പറയുവാനുണ്ടാകുമെന്നു വിചാരിക്കുക. ആ അഭിപ്രായം എത്രയുൾക്കൊള്ളാം? അതിൽ കൂടുതലായ യാഥാർത്ഥ്യമെന്നും അനേകം പേർ ചേർന്നു അനേകം കൊല്ലം കൊണ്ടു നിർമ്മിച്ചതാണു ഭാരതം എന്നു പറയുന്നതിന്നും ഇല്ല. ബഹുവിധങ്ങളായ പ്രാപഞ്ചികവ്യാപാരങ്ങളിൽ നിരന്തരമായി ഇടപെട്ടു കഴിഞ്ഞുകൂടിയ കണ്ണിയിൽ തമ്പുരാൻ മൂന്നുകൊല്ലത്തിനിടയ്ക്കു ഭാരതം മുഴുവനും തജ്ജമചെയ്തതാണെന്നു, സർവ്വസംഗ്രഹശാസ്ത്രം മഹർഷിയും ആയ വേദവ്യാസനു എന്താകാണ്ടു അത്രയും കാലംകൊണ്ടു മൂലനിർമ്മിക്കുന്നതിന്നു പാടില്ല? അതിനവേണ്ട ശക്തിയും സൗകര്യവും മഹർഷിക്കില്ലെന്നു അബാലിശനായ ഏതുമനുഷ്യൻ വിശ്വസിക്കും?

പലകലംകൊണ്ടു പലകവികൾ ചേർന്നു നിർമ്മിച്ച കൃതിയാണു ഭാരതം എന്നു പറയുന്ന പണ്ഡിതന്മാർക്കു ഒരു കടമയുണ്ട്. ആ കവികൾ ആരെല്ലാമെന്നും, ഓരോരുത്തനും ചെയ്ത ഭാഗങ്ങൾ ഏതെന്നും, അവർ ഏതുകാലത്തു ജീവിച്ചിരുന്നു എന്നും, എന്നു ഗ്രന്ഥം പൂർണ്ണമായിരുന്നോ സ്ഥാപിക്കുകയെന്നതാണു ആകൃത്യം. ഈ സംഗതി സ്ഥാപിക്കുക പോയിട്ടു ഏറ്റവും ഉപരിപ്ലവമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നതിന്നു കൂടി അവർക്കു സാധിച്ചിട്ടില്ല; സാധിക്കുകയുമില്ല. നേരേമറിച്ചു ഗ്രന്ഥത്തെ ആശ്രയിച്ചു ഞാൻ മുൻപു സ്ഥാപിച്ച അഭി

പ്രായം എത്ര സൂക്ഷ്മമായിരിക്കുന്നു എന്നു ചിന്തിച്ചുനോക്കുക.

യുധിഷ്ഠിരാദികളുടെ ആകൃതി.

പാണ്ഡവന്മാർ ശ്രീകൃഷ്ണൻ വേദവ്യാസൻ വിദരൻ നാരദൻ എന്നിവർ ഉത്തരഭാരതത്തിലെ മുഖ്യപാത്രങ്ങളാകുന്നു. ഇവർക്ക് അനേകം രംഗങ്ങളിൽ പ്രവേശം ഉണ്ട്. പരമേശ്വരനായ പ്രതിപാദിക്കുന്ന സഗ്ഗങ്ങളിൽ ദയോധന കർണ്ണാദികൾക്കും സ്ഥാനം ലഭിച്ചിരിക്കുന്നു. വേദവ്യാസൻ അത്യന്തം പ്രധാനമായ സ്ഥാനമാണ് കാവ്യത്തിൽ കല്പിച്ചിരിക്കുന്നത്.

പാണ്ഡവന്മാർ പൊതുവേ സിംഹസംഹനനന്മാരും, പൊക്കം കൂടിയവരും സുഭഗന്മാരും, ആകുന്നു. ആളുകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ നിന്നാൽ അവരുടെ കല മറുവളവരുടേതിനെക്കാൾ ഒരു ചാൺ ഉയർന്നു നില്ക്കും.

എല്ലാവരും മഹാത്മാക്കൾ മരണമുണ്ടാകുമ്പോൾ ഉയർന്നു വന്നു നിൽക്കുന്നവരും മരണമുണ്ടാകുമ്പോൾ ഉയർന്നു വന്നു നിൽക്കുന്നവരും ആകുന്നു. അവരുടെ ഭേദത്തിൽ. നല്ല തുണപോലെ തടിച്ചു നിൽക്കുന്നവരും എല്ലാവർക്കും ഉണ്ട്. അവരുടെ മറ്റൊരു പലകയ്ക്കും ഇവിടെ ചേർക്കാം.

ഇതാ പരം തങ്കനിറം കലർന്നി-

ട്ടൊതുങ്ങി വൻപിച്ഛാരുസിംഹമട്ടിൽ

കനത്ത മൂക്കായിവിടൻ നീണ്ട-

തുടത്ത കണ്ണായ് കരുരാജനീമാൾ.

എന്നു ധർമ്മപുത്രന്റേയും,

ഇവൻ പരം മത്തഗജേന്ദ്രഗാമി=

യുദ്ധപ്പോരിൽ പടി ശുദ്ധവർണ്ണൻ

വന്ദിക്കമംസത്തൊട്ട കൈകൾ നീണ്ടൊൻ

വൃകോദരൻ കാൺകിത കാൺകിയാളെ.

എന്നു ഭീമസേനന്റേയും,

ഇവനടുത്തായ് പെരിയോരു വില്ലൻ  
ശ്യാമൻ യുവാവുത്തമ ഹസ്തിതൂലൻ  
സിംഹോന്നതാംസൻ ഗജവേല ഗാമി  
പത്മാക്ഷനിക്കുളുനവീരനീയാൾ.

എന്നു അയ്യനന്റേയും ശരീരപ്രകൃതി. ധർമ്മപുത്രൻ 'ശു  
ദ്ധജംബുനദപ്രഭ്'നാണ്. മൂക്കിനു തടിപ്പി കൂടും.

മഹാകവി കൊടുങ്ങല്ലൂർ കുഞ്ഞിക്കുട്ടൻ തമ്പുരാൻ ധർമ്മ  
പുത്രന്റെ ഒരു മഹായാശ്ചര്യം നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നതു കൂടി  
ഇവിടെ ചേർക്കാം.

ഒട്ടേറാം നീണ്ട മൂക്കും നെടിയ മിഴികളും

ധീരമാം നോട്ടവും പൊ-

നമേന്തും മെയ്യിണങ്ങും തടിയുമയരവും

വീതിയേറുന്ന മാറും

മുട്ടോളം നീണ്ട കൈവീശിന ഘനനടയും

മറമത്രേ പ്രസില-

പ്പെട്ടോരും ധർമ്മ രക്ഷാവ്യസനധനികനാം-

ധർമ്മപുത്രന്റെ രൂപം.

ഇവിടെ ഉദ്ധരിച്ച "ഇതാ പരം" ഇത്യാദി വർണ്ണനമാണു ഈ  
ശ്ലോകത്തിനു അടിസ്ഥാനം. ഇതിലെ 'മുട്ടോളം.....നട  
യും' നല്ല മനോധർമ്മമായിട്ടുണ്ട്.

ഭീമൻ ആജാനബാഹു. മുഖത്തു രോമമില്ലായ്കയാൽ  
ഉശശാന്താടിക്കാരൻ എന്നു ആളുകൾ ഭീമനെ ആക്ഷേപി  
ക്കാറുണ്ട്.

തം തു തുബരകം ബാലം ബഹുപശിനമ്വിദ്യകം.

(ഉദ്യോ. അ. 160) എന്നും,

ഉശശാന്താടിക്കാരനെക്കൊല്ലുകർണ്ണനു തുണച്ചു നീ.

(ദ്രോണ. അ. 123) എന്നും,

ഉശശാന്താടിക്കാര വിസ്ഥി തീൻ പണ്ടീയെന്നുവീണ്ടുമേ

അനസ്രുതന്മാരോ ചോരിയേണ്ട ബാല ചോരിനു ഭീരു നീ.



(ഭ്രാണ. അ. 139) എന്നും നോക്കുക. 'കാൺകിതകാൺ കിയാളെ' എന്നതിനു കാനേണ്ട ഒരു തന്നെയാണു ഭീമൻറെ ശരീരം എന്നു അർത്ഥം. "പശ്യത പശ്യതൈനം" എന്നു മൂലം. ഇപ്രകാരം മൂലത്തിന്റെ മർമ്മം ഗ്രഹിച്ചു ഭാഷപ്പെടുത്തുന്നതിനു അനുഗൃഹീതമഹാകവിയായ കഞ്ഞിക്കുട്ടൻ തമ്പുരാൻ ഒരു പാടവം വേറൊരുണ്ട്. 'യുവാവു' എന്നു അജ്ഞാനനേക്കുറിച്ച് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതിനു യുവാവിനെപ്പോലെ ബലവും ഭേദസുഭഗതപവും കൈവന്നിരിക്കുന്നവൻ എന്നു അഭിപ്രായം. ഈ ആശ്രമവാസകഥ നടക്കുന്ന കാലത്തു അജ്ഞാന എൺപത്തിയാറു വയസ്സു പ്രായമുണ്ടെന്നു ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കാലിന്റെ പിണ്ഡിക തടിച്ചതാണെന്നു ഒരു ദർപ്പക്കണ്ഠം അജ്ഞാനന്റെ ശരീരത്തിനു ഉണ്ട്.

ഇവനു നൃപതേ! തെല്ലും സംശ്ളിഷ്ടം കാണമതില്ല  
ഞാൻ  
നരസിംഹനു കാൽപിണ്ടി പെരുത്തൊന്നുള്ളതെന്നി  
യേ.

(അശ്വ. അ. 87) എന്നു കാണുക.

യുധിഷ്ഠിരാദികളുടെ ധർമ്മാനുസരണവും മഹത്വമേറിയതും വിശുദ്ധവും അയസ്വരൂപവും ചരിതവും മുൻപു പ്രതിപാദിച്ച പല ഭാഗങ്ങളിൽ നിന്നും വായനക്കാർക്കു ഗ്രഹിക്കുന്നതിനു കഴിയും. അതുകൊണ്ടു അതിനെപ്പറ്റി പ്രത്യേകം പറയാതിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

പാഞ്ചാലിയുടേയും സുഭദ്രയുടേയും ഭേദപ്രകൃതി പറയുന്നു.

ഇതാ! പരം പദ്മമളായതാക്ഷി  
ചെറൊന്നു താൻ മഞ്ചുപയസ്സിൽ നില്പോൾ  
സൗന്ദര്യഭേവിപ്പടിയല്ലാഭ  
പാഞ്ചാലി സാക്ഷാലിത ലക്ഷ്മി പോലെ.

ഇവർക്കടുത്തായ് കനകോല്പലാഭ  
മുത്തിപ്പെട്ടും തികളിൽ കാന്തി പോലെ  
വിപ്രേന്ദ്രഭേ മിശ്രവയസ്സ സാക്ഷാൽ  
ചക്രായുധൻ തന്നുടെ പെങ്ങളത്രേ,

പാഞ്ചാലിക്കു നിറം കുറപ്പ്. അതുകൊണ്ടു കൃഷ്ണയെന്നും പേരുണ്ടു്. സൗന്ദര്യ ഭേദവയെപ്പോലെ ശോഭിക്കുന്നതാണു ശരീരം. പാഞ്ചാലിയും സുഭദ്രയും ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ആശ്രിത വാസകാലത്തു മദ്ധ്യവയസ്സിൽ സ്ഥിതിചെയ്യുന്നവരാണു്. പാണ്ഡവന്മാർ ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ ആശ്രമത്തിൽ ചെന്നു പാർത്ത കാലത്തു അനേകം മഹർഷിമാർ അവരെ കാണുന്നതിന്നു അവിടെ വന്നു. അപ്പോൾ സൂതൻ, ധർമ്മപുത്രാദികളെ അവരുമായി പരിചയപ്പെടുത്തിക്കൊടുത്തു. ആ പ്രകൃതത്തിൽ (ആശ്രമ. അ. 25,) ഉള്ളവയാണു ഈ മഹായാ പദ്യങ്ങൾ.

### വേദവ്യാസമഹർഷി.

മഹാഭാരതത്തിൽ ശ്രീകൃഷ്ണൻ തുല്യമോ പക്ഷേ തദധികമോ ആയ പ്രാധാന്യം വ്യാസമഹർഷിക്കു സിദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ടു് ഭാരതത്തിലെ നായകന്മാരായ ധൃതരാഷ്ട്രാദിരാജാക്കന്മാർ. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പുത്രപൗത്ര പരമ്പരയിൽ പെടുന്നവരാണു്. സർവ്വസംഗപരിത്യാഗി, സർവ്വജ്ഞൻ, ലോകാനുഗ്രഹ തല്പരൻ, സാഹിത്യകാരൻ, ശാസ്ത്രകാരൻ എന്നിങ്ങനെ പല നിലകളിലും വ്യാസനേപ്പോലെ അത്യുല്കൃഷ്ടതയെ പ്രാപിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു ആചാര്യൻ ലോകത്തിൽ ഒരിടത്തും ഉണ്ടായിട്ടില്ല. മഹർഷി വിഷ്ണുവിന്റെ അവതാരമായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നു. വേദവിഭജനം കൊണ്ടും പുരാണകർത്തൃത്വം കൊണ്ടും മഹർഷിക്കു ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന യശസ്സിന്നു, ഭാരതരചനാകർത്തൃത്വം കനകത്താഴികകൾക്കു ചാർത്തി എന്നു പറയണം. കാവ്യത്തിൽ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും ഞാൻ മുനിയുടെ യോഗ്യതകൾ സ്മരിച്ചിട്ടുണ്ടു്.

പാപരയുഗത്തിലാണു മഹർഷി ജനിച്ചതെന്നു ഭാഗവതത്തിൽ പറയുന്നു.

പാപരേ സമനുപ്രാപ്തേ തൃതീയേ യുഗപതൃയേ  
ജാതഃ പരാശരാഭ്യോഗീ വാസവ്യാം കലയാ ഹരേഃ.

(സ്ക. 1. 4.) പാപരയുഗം അവസാനിക്കുന്നതിനു മുന്നേ നാലോ ശതാബ്ദങ്ങൾക്കു മുൻപായിരിക്കണം വ്യാസമഹർഷിയുടെ ജനനം. ശതനവീനേരതു മുതൽ ജനമേജയനേരതുവരെയുള്ള കാലത്തെ ഭാരതകഥകളിൽ വ്യാസമഹർഷിക്കു പല സന്ദർഭങ്ങളിലും നല്ല പങ്കു കാണുന്നു. ബ്രഹ്മചര്യവും തപശ്ശക്തിയുമുള്ള യോഗികൾക്കു യഥേഷ്ടം അനേകം കൈപ്പും ജീവിച്ചിരിക്കുന്നതിനു സാധിക്കുമെന്നതിനു അനേകം യോഗികളുടെ കഥ ഉദാഹരണമായിട്ടുണ്ട്. അശ്രുതത്തിൽ ശ്രീവ്യാസമഹർഷിയേയും ഗണിക്കാം. നിർമ്മലമായ തപോനിയ്യയും ആത്മശക്തിയും വളർന്നു പരമകായ്യയെ പ്രാപിച്ചാൽ ഒരാൾക്കു അതുകൊണ്ടു എത്രയധികം ലോകത്തെ അനുഗ്രഹിക്കാമെന്നതിനു ശ്രീവ്യാസനേരതിനേക്കാൾ ദൃഷ്ടാന്തയോഗ്യമായ ഒരു ചരിതം വേറെ കാണുമോ എന്ന് സംശയമാകുന്നു. കവികളുടെ കലത്തിനു വേദസ്സാണു വ്യാസമുനി. പിച്ഛാലത്തു കവികളേയും കാവ്യങ്ങളേയും, അധികമായി സൃഷ്ടിച്ചിരിക്കുന്നതു ഭാരതമാകുന്നു.

ചെമ്പിച്ചു ജട, ദീപ്തങ്ങളായ കണ്ണുകൾ, ശാന്തംഗഭീരമായ മുഖം, കരുത്തനിറം, എന്നിവയോടുകൂടിയതാണു വ്യാസമുനിയുടെ ശരീരം. നിറം കറുപ്പാകയാൽ കൃഷ്ണൻ എന്നും പേരുണ്ട്. ദപീപിൽവെച്ചു ജനിച്ചതുകൊണ്ടു ദൈപപായനൻ എന്ന നാമം സിദ്ധിച്ചു.

അപ്പോൾ മിനുത്തകാരാത്ത വേദവ്യാസമഹർഷിയെ സരസ്വതീ തടാവാസി വ്യാസനെക്കണ്ടിതായവർ.

എന്ന ചുറ്റും പൂർവ്വാർദ്ധത്തിൽ മുനിയുടെ നിറത്തേയും ഉ

തരൾക്കത്തിൽ വാസസ്ഥാനത്തേയും കുറിച്ചു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

വിരൂപാ ഹി ജടീ ചാപി ഭൃംഗ്ഃ പുരുഷഃ കൃശഃ  
സുഗന്ധേതരഗന്ധശ്ച സർവ്വമാ ഭഷ്ഠ്രധർഷണം  
തസ്യ കൃഷ്ണസ്യ കപിലം ജടാം ദീപ്തേ ച ലോചനേ  
ബഭ്രൂണി ചൈവ ശുശ്രൂണി ദൃഷ്ട്വാഭേദവിസ്തമീയത  
എന്ന പദ്യങ്ങളിൽ നിന്നു മഹർഷിയുടെ ശരീരത്തിന്റെ  
പുണ്യസ്വഭാവം ഗ്രഹിക്കാം. കറുത്തുപടച്ചതും വിരൂപവും  
ജട ചിടിച്ചതും രക്തവിധം ദർശനാർഹമായതും ആണു  
ഭേദം. “വിരൂപഃ” “സുഗന്ധേതരഗന്ധഃ” “ദർവ്വണ്ണഃ,”  
എന്നിങ്ങനെ രണ്ടു തന്നെക്കുറിച്ചുതന്നെ പറയണമെങ്കിൽ  
ആ ആൾ എത്രവലിയ സത്യവാദിയായിരിക്കണം? ഒരു ദി  
വ്യനായ മഹർഷിക്കല്ലാതെ ഈ ഉഗ്രമായ സത്യവ്രതനിയു  
ദ്ധേ ഒരു ആർ ഉണ്ടാകും? ശ്രീപ്രാസഭഗവാന്റെ കടകിടതെ  
ററാത്ത ഈ സത്യനിയു മഹാഭാരതത്തിൽ ഏതു ഭാഗത്തും  
പരിചരിക്കുന്നതായി അനുഭവപ്പെടും.

വിചിത്രവീര്യന്റെ ചരമത്തോടുകൂടി കരുക്ഷലം നിസ്സ  
ന്താനമായിവന്നു. അപ്പോൾ ഭീഷ്മരുമായി ആലോചിച്ചു  
സത്യവതി പുത്രനായ വ്യാസമഹർഷിയെ വരുത്തി. മനി  
യോടു ഭേദി പറഞ്ഞു.

തയോരല്ലാഭയാപത്യാ സമർത്ഥാശ്വസി പുത്രക !

അനുരൂപം കലസ്യാസ്യ സന്തത്യാഃ പ്രസവസ്യ ച.

‘തയോ’ എന്ന പദത്തിന്നു വിചിത്രവീര്യപതിമാരും വിധവ  
കളും ആയ അംബിക അംബാലിക എന്നീ രാജ്ഞിമാരിൽ  
എന്നു അർത്ഥം. മാതൃഭക്തനായ മഹർഷി സത്യവതിയുടെ  
അഭിപ്രായം സമ്മതിച്ചു.

ഈപ്സിതം തേ കരിഷ്യാമി ദൃഷ്ട്വേ ഛേതസ്തന്നാതനം  
ഭാര്യഃ പുത്രാൻ പ്രഭാസ്യാമി മിത്രാവരണയോസ്സമാൻ  
വ്രതം ചരേതാം തേ ദേവേശ നിർദ്ദിഷ്ടമിഹ തന്മയാ

സംവത്സരം യഥാക്രമം തതഃ ശുഭേ ഭവിഷ്യതഃ

നന്മി മാമവൃതോപേതാ ഉപേയാൽ കാചിദംഗനാ.

(ആദി. അ. 114) “അമ്മയുടെ ആജ്ഞയനുസരിച്ചു ഞാൻ പ്രവർത്തിക്കാം. എന്നിൽ നിന്നു അതിവിശിഷ്ടനായ പുത്രനാകെ ഭേദികൾക്കു ലഭിക്കും. എന്നാൽ ഒരു കാര്യം വേണം. ഞാൻ പറയുന്നതു അനുസരിച്ചു ഒരു സംവത്സരം അവർ വ്രതം അനുഷ്ഠിക്കണം. അപ്പോൾ അവർ വിശുദ്ധരായിത്തീരും. അപ്രകാരം ഒരു സ്ത്രീയ്ക്കുതന്നെ പ്രാപിക്കാവുന്നതല്ല”. എന്നു മഹർഷി മറുപടി പറഞ്ഞു. അതു സത്യവതിക്കു സമ്മതമായില്ല.

സഭ്യോ യഥാ പ്രപദ്യേതേ ദേവ്യേ ഗർഭം തഥാ കരു. “ദേവികൾ ഉടനെ ഗർഭിണികളായി പ്രസവിക്കുന്നതിനു വേണ്ടതു ചെയ്യണം. രാഷ്ട്രം അരാജകമായിത്തീർന്നു കിടക്കുന്നതുകൊണ്ടു സന്താനമുണ്ടാകുന്നതിനു കാലതാമസം വരുത്താവുന്നതല്ല.” എന്നു സത്യവതി അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. മുനി തദനുസരണം പ്രവർത്തിച്ചു. അങ്ങിനെ നിസ്സംഗനായ മുനി സസംഗനായി. അപ്രകാരം രാജ്ഞിമാരെ സ്പർശിക്കുന്നതിനു മുനിക്കും, വിരൂപനായ അദ്ദേഹവുമായി രമിക്കുന്നതിനു സുന്ദരികളായ അവർക്കും തൃപ്തിയില്ലാതെയിരുന്നു. സത്യവതിയുടെ ആജ്ഞയെ രണ്ടുകൂട്ടരും അനുസരിച്ചു എന്നു മാത്രം. തൽഫലമായി അവരിൽ ഉണ്ടായ പുത്രന്മാർ, “ഒന്നൊരു കുടുംബം മറ്റൊരു പാണ്ടൻ” എന്നു വിധമായി. അങ്ങിനെയുണ്ടായവരാണ് ഗുരുരാഷ്ട്രം പാണ്ഡവരും. ഇവരെക്കൊണ്ടു സത്യവതിക്കു തൃപ്തിവന്നില്ല. വീണ്ടും മുനിയെ അംബികയുടെ അടുക്കലേക്കു അയച്ചു. അവൾ ചെന്നതു തനിക്കുപകകരം ഭാസിയെ മുനിയുടെ സമീപത്തു വിട്ടു. അവൾ ഭക്തിയോടുകൂടി മുനിയുടെ ഹിതം അനുവർത്തിച്ചു. തന്നിമിത്തം അവൾക്കു മഹാനം ധർമ്മരാജാവിന്റെ അംശവുമായ വിദുരൻ ജനിച്ചു.

ഗംഭീരനായ മഹർഷിയുടെ സ്വഭാവ മഹാത്മ്യത്തെ ജ്യോതിപ്പിക്കുന്ന ഒന്നാണു്,

നമി മാമവൃതോപേതാ ഉപേയാൽ കാചിദംഗനാ.  
എന്നവാക്കു്. രാജ്ഞിമാരുടെ സൗന്ദര്യത്തിൽ ഭൂമിച്ചു കാ  
കുലാപലൂവശനായിട്ടല്ല, തപസ്വിനിയായ മാതാവിന്റെ  
ഹിതം അനുസരിച്ചു കലത്തിന്റെ നിലനില്പിന്നു സന്താനം  
ഉണ്ടാകുവാൻ വേണ്ടിയാണു മൂന്നി പ്രവർത്തിച്ചതു എന്നു ഇവി  
ടെ പ്രത്യേകം ഓർമ്മിക്കേണ്ടതുണ്ടു്. വ്രതശുദ്ധിയോടുകൂടി  
യ സ്രീ പുരുഷനാക്കു മാതൃമേ സത്തമങ്ങളായ സന്താനങ്ങൾ  
സംഭവിക്കുകയുള്ളു. അഗ്രന്തകളെ സ്വർശിക്കുന്ന പുരുഷൻ  
ആത്മശുദ്ധി കുറയും. ഇവരിൽ ഉണ്ടാകുന്ന സന്താനങ്ങൾ  
ദുർഭഗങ്ങളായിത്തീരും. ഈ ഗംഭീര തത്ത്വം ഇവിടെ ഗ്ര  
ഹിക്കേണ്ടതുണ്ടു്. രാജ്ഞിമാർ വ്രതശുദ്ധിയില്ലാത്തവരായിര  
ുന്നതുകൊണ്ടും, മരിക്കു അഹിതം പ്രവർത്തിച്ചതുകൊണ്ടും സ  
ന്താനങ്ങൾ ദുർഭഗങ്ങളായിവന്നു. ധൃതരാഷ്ട്രന്റേയും പാ  
ണ്ഡുവിന്റേയും പുത്രന്മാർതമ്മിൽ വൈരികളായി മത്സരി  
ച്ചുകഴിഞ്ഞുകൂടി. ഒടുവിൽ പോരാടിച്ചു കലവും ലോകവും  
മുടിച്ചു. ഇപ്രകാരം അഗ്രന്തകളായ സ്രീകളുടെ ആത്മമാ  
വിന്യം പുത്രപൗത്രപരമ്പരയിലേക്കു സംക്രമിച്ചു പൊതുവേ  
കലത്തിനും സമുദായത്തിനും ആപല്ക്കരമായി ബാധിക്കുന്നു.

‘ദുരൂപേയും കുലാംഗാരഃ’

എന്നും

ഇല്ലേതാം യാദൃശം പുത്രം തദ്രൂപചരിതാശ്ച തൈ.

എന്നും (അഷ്ടാ. ദയം) ശാസ്ത്രം ഉപദേശിക്കുന്നതു അനുഭവ  
സിലമായ തത്ത്വമാകുന്നു. കുടുംബത്തിനും സമുദായത്തിനും  
പൊതുവേ ലോകത്തിനും ദുർജ്ജനങ്ങളെക്കൊണ്ടല്ലാതെ ഒരു  
കാലത്തും ആപത്തും നാശവും ഉണ്ടാകുന്നതല്ല. മാതാപി  
താക്കന്മാരുടെ അഗ്രന്തസിലമായ ആത്മമാവിന്യമാണു സ

നാണക്കളുടെ ദ്രോഹത്തെയും മൂലമൂലമായി നില്ക്കുന്ന ഭോഷം. കട്ടികൾ ഉണ്ടായിട്ടല്ല, ഉണ്ടാകുന്നതിനു മുൻപാണു അവർ നന്നാകുന്നതിനു ശ്രമിയ്ക്കേണ്ടതു്. വ്രതനിയ്യുകൊണ്ടു മാതാപിതാക്കന്മാർ ആത്മശുദ്ധി നേടുകയാണ് അതിനു മുഖ്യമായി വേണ്ടതു്. അതുകൊണ്ട് ഒരിക്കലും ദുസ്സന്താനമുണ്ടാകുന്നതല്ല. അവതാപവൃക്ഷനാമം ലോകത്തിൽ എന്തെങ്കിലും വിധത്തിൽ മഹനീയതയെ പ്രാപിച്ചിട്ടുള്ള മഹാപുരുഷനാമം സജ്ജനങ്ങളും എല്ലാം സുവ്രതനാമം മാതാപിതാക്കന്മാരിൽനിന്നു ജനിച്ചിരിക്കുന്നവരാകുന്നു. അവരുടെ ചരിത്രത്തിൽനിന്നു ഈ വസ്തുത തെളിയും.

ഒരു വൃക്കയിക്കു എന്തെങ്കിലും സ്വഭാവമലിനത്വം സംഭവിച്ചു കാണുമ്പോൾ അയാളുടെ മൂലസ്ഥാനം പിഴച്ചു എന്നു വിശ്വസിക്കണം.

അനായുതാ നിഷ്പുതതാ ക്രൂരതാ നിഷ്ക്രിയാത്മതാ

പുരുഷം വൃഞ്ജയന്തിഥ ലോകേ കലുഷയോനിജം.

എന്നു (മനു) ധർമ്മശാസ്ത്രം ഉപദേശിക്കുന്നു. എത്ര ഗംഭീരവും യഥാർത്ഥവും ആയ നത്വം! ഒരു സമുദായത്തിൽ ദർജ്ജനങ്ങൾ വർദ്ധിച്ചു കാണുമ്പോൾ അതിന്റെ ചാരിത്രശുദ്ധി അടിയേ ഇളകിയെന്നു വിശ്വസിച്ചുകൊള്ളണം. അസഭ്യതകളെ പുകഴ്ത്തുന്ന ഇന്നത്തെ പുരോഗമന സാഹിത്യവും, 'ഇനാം കപീനഃമിവ വണ്ണസങ്കരഃ' എന്ന നിലവരെ ജനങ്ങളെ എത്തിച്ച പരിഷ്കാരഗതിയും ലോകത്തിന്റെ ചാരിത്രശുദ്ധിയുടെ അടിത്തറ കരേയേറെത്തകർത്തിട്ടുണ്ട്. ലോകോന്നതിക്കു ആഗ്രഹിക്കുന്ന നേതാക്കന്മാരുടെ ദ്രോഹി, ആലുമായി പതിയേണ്ടതു ദ്രോഹവും നഷ്ടവുമായ ചാരിത്രശുദ്ധിയെ, ശിഷ്ടവും പഷ്ടവും ആക്കി ഉദ്ധരിച്ചു വീണ്ടും പ്രതിഷ്ഠിക്കുകയെന്നതിലാകുന്നു.

“നഹി മാമവ്രതാ കാചിദുപേയാൽ” എന്ന വ്രതം എല്ലാ പുരുഷന്മാർക്കും സ്ത്രീകൾക്കും ഉണ്ടാകണം. എന്നാൽ കാ

യും എല്ലാം ജയിക്കും. സർവ്വപ്രധാനമായ ഒരു കാര്യമായതു കൊണ്ടു ഇതിനെപ്പറ്റി ഇത്രയും പ്രതിപാദിച്ചതാകുന്നു.

ഭീഷ്മർ പിതാവിനു വേണ്ടി രാജ്യം ഉപേക്ഷിച്ചു നിത്യബ്രഹ്മചര്യം കൈക്കൊണ്ടു. വ്യാസമഹർഷി മാതാവിനു വേണ്ടി ബ്രഹ്മചര്യം ഉപേക്ഷിച്ചു, വിധവകളും അഗ്രന്ഥകളും ആയ വിചിത്രവീര്യപതിമാരേയും ദാസിയേയും പ്രാപിച്ചു സന്താനമുയർത്തിന്റെ പിതാവായി. ഇവ രണ്ടും തുല്യങ്ങളായ സ്ത്രീഗണങ്ങളല്ല. മഹർഷിയുടേതിനു തുക്കും ഏറും.

പാണ്ഡവന്മാരോടു സ്നേഹബഹുമാനങ്ങളും, ദുര്യോധനാദികളോടു അതുപുറിയും മഹർഷിക്കു അസാധാരണമായ നിലയിൽ ഉണ്ടു്, എന്നു സമ്മതിക്കണം. അതിനു ഒരു കൂട്ടരുടെ ധർമ്മനിയുയും, മറ്റേ വകക്കാരരുടെ വിശ്വസ്തത്വങ്ങളായ അസഭ്യതകളും ആണു കാരണം.

വിതസ്തപമാണാമവി യോഗഭാജാം

ഭവന്തി ഭവ്യേഷപിഥ പക്ഷപാതാഃ.

എന്നു, മഹാകവി ഭാരവി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു മഹാപുരുഷന്മാരെ സംബന്ധിക്കുന്ന ഒരു വാസ്തവമാകുന്നു. പാണ്ഡവന്മാർക്കു കഷ്ടതകൾ നേരിടുമ്പോൾ മഹർഷി തത്സമീപത്തിൽ ചെന്നു ഹിതോപദേശം ചെയ്തു അവരെ സഹായിക്കുന്നു. മഹർഷിയുടെ ഉപദേശം ധൃതരാഷ്ട്രനു സമ്മതമെങ്കിലും ദുര്യോധനാദികൾക്കു മിതമല്ല.

സരസ്വതീനദിയുടെ പടിഞ്ഞാറേക്കരയിലാണു വ്യാസ മഹർഷിയുടെ ആശ്രമം.

ബ്രഹ്മനല്ലാം സരസ്വതൃമാത്രമു പശ്ചിമേ തദേ

ശാമ്വാപ്രാസ ഇതിപ്രോക്തഃ ഋഷിണാം സരവൽനഃ.

(ഭാഗ. സ്ക. പ്ര. അ. 7.) എന്ന ഭാഗവതത്തിൽ പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. സരസ്വതീ പ്രസിദ്ധവും മഹത്തായ ഒരു പുണ്യ നീർമ്മമാകുന്നു. ശല്യപർവ്വത്തിൽ ബലഭദ്രവതീർത്ഥയാത്രാപദ്യ



ത്തിൽ ഈ നദിയുടെ മാമാത്ത് വിസ്തരിച്ചു പറയുന്നുണ്ട്. ഇതിന്റെ തീരത്താകുന്നു കാമുകവനം.

ഫിമവദ്ഗിരിയുടെ കിഴക്കു ഭാഗത്തു വിജനപ്രദേശത്തിലുണ്ടാകുന്ന മഹർഷി ശിഷ്യന്മാരെ പഠിപ്പിച്ചു വന്നു. സമന്ത, ജൈമിനി, പൈലൻ, വൈശമ്പായനൻ, പുത്രനായ ശുകൻ, എന്നിങ്ങനെ അഞ്ചു പേരാണു മനിയുടെ ശിഷ്യന്മാർ. ഇവരിൽ പൈലൻ ഋഗ്വേദത്തിന്റേയും, ജൈമിനി സാമത്തിന്റേയും, വൈശമ്പായനൻ യജുസ്സിന്റേയും, സമന്ത അഥർവ്വത്തിന്റേയും പ്രവർത്തകനാകുന്നു. ഇരുമുഖത്തു നിന്നു മഹാഭാരതം പഠിച്ചു ജനമേജയനോടു പറയുന്നതു വൈശമ്പായനനാണു്. ഇപ്രകാരം ഇവർ വിദ്യാപ്രവർത്തനവിഷയത്തിൽ ഓരോ വിധം പ്രാധാന്യം ഉണ്ടു്.

### നാരദമുനി.

ഉത്തരഭാരതത്തിൽ നാരദൻ ഒരു നല്ല സ്ഥാനമുണ്ടെന്നു മുൻപു സൂചിപ്പിച്ചുവല്ലോ. “ശാരദാംബുധരചാര്യശരീരൻ” എന്നു ശ്രീ കൃഷ്ണചരിതം മണിപ്രവാളത്തിൽ നാരദന്റെ നിറഞ്ഞുകൊണ്ടു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടു് മനിയുടെ നിറം വെളുപ്പെന്നു വിശ്വസിക്കാം. ഭഗവൽഭക്തന്മാരിൽ അഗ്രഗണ്യൻ, സകലശാസ്ത്രങ്ങളിലും അഗാധ വൈദഗ്ദ്ധ്യം നേടിയിരിക്കുന്നവൻ, നൃത്തത്തിലും ഗാനത്തിലും അതിസമർത്ഥൻ, വീണവായനയിൽ കരുക്കി, മഹതിയെന്ന വീണയെ കയ്യിൽ ധരിക്കുന്നവൻ, ദീനജനാനുഗ്രഹതല്പരൻ, കൃത്രിമം കാണിക്കുന്ന പാപികളെ അപകടത്തിൽ ചാടിക്കുന്നവൻ, ലോകക്ഷേമ ദിക്കാരതൻ, സഞ്ചാരശീലൻ എന്നിങ്ങനെ പല വിശേഷണങ്ങളേയും പുരസ്കരിച്ചുവേണം നാരദന്റെ പണ്യനാമം സ്മരിക്കുന്നതിനു; വാല്മീകിക്കു രാമായണകഥയു പദേശിക്കുന്നതു നാരദൻ: വ്യാസമഹർഷിക്കു ഭാഗവതം ഉപദേശിക്കുന്നതും ഈ യോഗീശ്വരൻ തന്നെ. പുരാണങ്ങളിലും ഇതിഹാസങ്ങളിലും എല്ലാം നാരദന്റെ പേരിന്നും കഥയ്ക്കും

പ്രധാന സ്ഥാനമുണ്ട്. 'ഉണ്ടോ പുരാണകഥ നാരദനെന്നതിൽ' എന്നാണു കവികൾ പറയാറുള്ളതു്. അനുശാസനത്തിൽ (അ. 31) നാരദൻ, പൂജ്യന്മാരെക്കുറിച്ച് പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഭാഗം ശ്രദ്ധവെച്ച് പഠിക്കേണ്ടതാണു്.

ഭാഗവതത്തിൽ (സ്ക. 1. അ. 5-6) നാരദന്റെ കഥ വിസ്തരിച്ചും ഭംഗിയായും പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ടു്. മൃഗന്തം അഗതിയുമായ ഒരു ബാലൻ സജ്ജനസംസർഗ്ഗം ലഭിച്ചു ഭക്തനായി ഇദ്ദേവിച്ച കാലാന്തരത്തിൽ പരമമായ ആത്മോന്നതിയെ പ്രാപിച്ച ലോകാചാര്യനായിത്തീർന്നു. ആ ഭാഗവതോത്തമനത്രേ പുരാണ പ്രസിദ്ധ്നം സർവ്വവന്ദ്യനും ആയ നാരദ മഹാമുനി.

ഏഷണിക്കാരൻ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ ലോകവ്യവഹാരത്തിൽ സാധാരണമായി ഉപയോഗിച്ചുവരുന്ന ഒന്നാണു നാരദപദം. പെരുമാണികകാലത്തും നാരദനെക്കുറിച്ച് ആക്ഷേപമുള്ളവരുണ്ടായിരുന്നു. അസുരവർഗ്ഗക്കാർ അത്തരക്കാരാണു്.

കേളീലോലൻ വിപ്രനവൻ നാരദൻ ഭേദശീലനും  
ഇണക്കിയോരെയും പാരിൽ മരിപ്പിച്ചിട്ടു സിന്ധുയാം  
ചൊരികൂട്ടിക്കൊണ്ടുലകിലെന്നും മുററുന്ന ചഞ്ചലൻ  
മനോക്ത വൈരവും വീണക്കമ്പിയും കൂട്ടിമീട്ടുപോൻ.  
(മാരിവംശം-വിഷ്ണുപർവ്വം. അ. 1) എന്നു കംസൻ നാരദനെക്കുറിച്ച് നിന്ദിച്ച ഭൂതന്മാരോടു പറയുന്നതു നോക്കുക.

ഭാരതത്തിൽ നാരദമുനിയെ എങ്ങിനെ വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു നോക്കുക.

ജടാഭാരം കെട്ടിയവൻ സ്വപ്നപീഠൻ തപോനിധി  
പൊന്നിൻ ദണ്ഡേന്തിയോൻ കയ്യിൽ കിണ്ടിയുള്ളോൻ  
യഥാപതേ!

സുഖനാദമെഴും നല്ല കല്പപീഠിണയേന്തിയോൻ  
ആട്ടത്തിൽ പാട്ടിലും ദക്ഷൻ ദേവബ്രാഹ്മണപൂജിതൻ.

(ശല. അ. 54) പ്രകൃതത്തിൽ മഹർഷിയുടെ ഗുണഗാനാദി വൈഭവ്യത്തെ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നതു ശ്രദ്ധേയമാകുന്നു. മാഹ മഹാകാവ്യത്തിന്റെ ആരംഭത്തിൽ മഹർഷിയെക്കുറിച്ച് വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്ന ഭാഗം സഹൃദയന്മാർ ഈ സന്ദർഭത്തിൽ ഓർമ്മിക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും. ശ്രവചരിതം തുളുലിൽ കഞ്ചൻനമ്പിയാർ വർണ്ണം ചെയ്തിരിക്കുന്നതും. ഭാരതത്തിൽ (സഭാ. അ. 5) നാരദൻ ഏതെല്ലാം വിദ്യകളിൽ നൈപുണ്യമേറുമെന്നു പ്രതിപാദിക്കുന്നുണ്ട്. അതിൽ നിന്നു യോഗി സർവ്വജ്ഞൻ എന്നു തെളിയും. കാവ്യത്തിൽ മഹർഷി യുധിഷ്ഠിരൻ ചെയ്യുന്ന ജ്ഞാനോപദേശം (സ. 17) ഒരു മുഖ്യഭാഗമാകുന്നു.

#### പാണ്ഡവന്മാരുടെ ദേവന്മാശരതപം.

പാണ്ഡവന്മാരും തല്പക്ഷക്കാരും ദേവന്മാരുടേയും, കേശവന്മാർ അസുരന്മാരുടേയും അംശം കൈക്കൊണ്ടു ജനിച്ചിരിക്കുന്നവരാണ്. യമന്റെ അംശം ധർമ്മപുത്രൻ; വായുവിന്റെ ഭീമൻ; അശ്വിനി ദേവന്മാരുടെ നകുല സഹദേവന്മാർ; ഇന്ദ്രന്റെ (നരനാരായണന്മാരുടെ) അംശങ്ങൾ കൃഷ്ണാർജ്ജുനന്മാർ; വർച്ശസ്സു അഭിമന്യു. ധൃതരാഷ്ട്രൻ തന്നാമകനായ ഗന്ധർവ്വൻ; ദുര്യോധനനും ശകുനിയും കലിദാപരന്മാർ. അഷ്ടവസുക്കളിൽ ഇളയവനായ ദ്രോവിന്റെ അംശം ഭീഷ്മൻ; അച്യുതൻ എന്നമരുതു പാണ്ഡു; ആഭിത്യൻ കർണ്ണൻ; ലോകത്തിൽ അസുരാംശങ്ങളായി ജനിച്ചു ചലന്മാരെ വധിച്ച ഭൂഭാരം ഭടക്കുന്നതിനു സ്വപ്നപാശങ്ങളോടുകൂടി അവതരിച്ച ദേവന്മാരാണ് ധർമ്മപുത്രാദികൾ.

#### അഭിമന്യു.

അഭിമന്യുവിനെക്കുറിച്ചു ഒരു വാക്കുകൂടി പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ. ദേവന്മാർ ചന്ദ്രന്റെ അടുക്കൽചെന്നു തല്പത്രനായ വർച്ശസ്സിനെ അവതരണത്തിനു വിട്ടുകൊടുക്കണമെന്നു അല്ല

യുഷ്പട്ട. അതിസ്സേമംനിമിത്തം മകനെ വിട്ടുപിരിയാതിരിക്കുന്നചന്ദ്രൻ അതു സമ്മതമായില്ല. ഒടുവിൽ ഒരു ചുരുങ്ങിയ കാലത്തേക്കു വിടാമെന്നു കരാറുചെയ്തു. ആ കരാറു പതിനാറു വർഷംകാലമാണ്. അതനുസരിച്ച് അത്രയും കാലം കഴിഞ്ഞാൽ അഭിമന്യുവിനു ലോകംവിട്ടു പിതാവിന്റെ അടുക്കൽ ചെല്ലണം. ഇക്കാരണമെന്താണു അഭിമന്യുവിന്റെ ആ യസ്സു കുറഞ്ഞുപോയി. പോരിൽ അല്പസമയംകൊണ്ട് കേശവസൈന്യത്തിന്റെ ഒരു നല്ലഭാഗം തകർത്തുപൊടിച്ചു വീരകേശവിയായ അഭിമന്യുവിനോടു വായനക്കാർക്ക് അത്യാദരമായ ഒരു സ്നേഹവും ബഹുമാനവും സംഭവിക്കുക സാധാരണമാണ്. അനന്യപ്രയോഗംകൊണ്ടല്ലാതെ ഈ വീരശിവാമണിയെ വധിക്കുക സാദ്ധ്യമല്ല. കൊന്നില്ലെങ്കിൽ അഭിമന്യുവിനു പിതൃസമീപത്തു ചെല്ലുന്നതിനു താമസംവരും. അപ്പോൾ കരാറിനു ഭംഗംവന്നിടും. അതുകൂടാതെ കഴിക്കുന്നതിനു അധർമ്മമായി വധിച്ചുവെന്നു കല്പിച്ചുതന്നു.

തം ദ്രുപദ ചന്ദ്രവനേന കരാറം ഭൂമിപാതിതം  
 വ്യോമഗാമമുച്ചാഷ്ടം സുരവിദ്യാധരാംഗനാഃ.

എന്ന (ക്ഷേമേന്ദ്ര) പദ്യം ഓർമ്മയിൽവരുന്നു. മൃതനായിക്കിടക്കുന്നവനും സഭഗശരീരനുംആയ അഭിമന്യുവിന്റെ ചന്ദ്രസദശമായ മുഖം കണ്ടിട്ടു, ആകാശത്തിൽകൂടി സഞ്ചരിച്ച ദിവ്യസ്രീകൾ സങ്കടാധിക്യംകൊണ്ട് കണ്ണുനീർപൊഴിച്ചു. പ്രകൃതത്തിൽ, സഹൃദയന്മാർക്ക് അഭിമന്യുവിനെ സംബന്ധിച്ചു ഈ മനഃസ്ഥിതിയുണ്ടാകും.

ഭാരതം മൂലത്തിൽ (ഭ്രോണ. അ. 49) മൃതനായിക്കിടക്കുന്ന അഭിമന്യുവിനെ ഇപ്രകാരം വർണ്ണിച്ചിരിക്കുന്നു.

പൊയ്ക്കയെക്കുണ്ടുപോലെപെടയെത്താൻ കലക്കിയോൻ  
 ശോഭിച്ചു ഹതനാംവീരൻ വേടർക്കൊന്നാനപോലെവേ

അവണ്ണം വിങ്ങൊരാളുൻതൻചുറ്റും നിന്ന നിൻഭർ  
 വേനല്ലു കാടൊരിച്ചിട്ടുകെട്ട തീചുറ്റുമടംവിധം  
 ഗിരിതുംഗങ്ങൾ ഭഞ്ജിച്ചതിരിച്ചാക്കാറ്റുപോലവേ  
 കരുസൈന്യംതവിപ്പിച്ചസ്തമിച്ചുക്നതലുമേ  
 ഉപപ്ലവതദിവേപ്പോലെ വററിടുകടൽപോലവേ  
 പുണ്യ പന്ത്രാമുഖനെക്കാകപക്ഷാവൃതക്കേരേ

X X X

മറുവീരന്മാരുടെയ കണ്ണിൽ കണ്ണിരൊലിച്ചുപോയ്  
 ആകാശത്തും ഭൂജാലമാശ്രോശിച്ചു ധരാപതേ!  
 വീണപന്ത്രൻപൊലെയുള്ള വീരനെക്കാൺകകാരണം.

ഈ ഭാഗം വായിക്കുമ്പോൾ ശ്രീ വൃംസമഹർഷിതന്നെ അഭി  
 മജ്യവിന്റെ പതനത്തിൽ സങ്കടപ്പെട്ടുഎന്നു സഹൃദയന്മാർക്കു  
 തോന്നിപ്പോകും. പ്രകൃതം നാത്രയ്ക്കു കരുണമയമായിരിക്കു  
 ന്നു. “മറുവീരന്മാർ” എന്നതിന്നു കരുപക്ഷത്തിൽ പെടാ  
 തവർ എന്നു അർത്ഥം.

### സേവിലാരം.

മഹാഭാരതത്തിലെ അംഗിയായ സേം ശാന്തമാകുന്നു.  
 ഉന്നതമായ പ്രതാപത്തോടുകൂടി വർത്തിച്ച ലോകം കിടകിട  
 വിറപ്പിച്ച രാജാക്കന്മാർ ഒടുവിൽ തമ്മിൽതല്ലിത്തകന്നു തര  
 മാവശേഷനായി. അല്പകാലത്തിനിടയ്ക്കു അവരുടെ കല  
 വും നശിച്ചു. അതുകൊണ്ടു ലോകവിഭവങ്ങൾ എത്രയ്ക്കു സുഖ  
 പ്രദങ്ങളും മമണീയങ്ങളും ആഡംബരഭരിതങ്ങളും എങ്കിലും  
 ക്ഷണഭംഗങ്ങളാകയാൽ അവയിൽ ആസക്തി സംഭവിക്കു  
 തക്കതന്നും, ശാശ്വതാനന്ദത്തെ ജനിപ്പിക്കുന്നതിന്നു ശാന്തി  
 വൈരാഗ്യങ്ങൾക്കു മാത്രമേ കരുത്തുള്ളൂ എന്നും ഭാരതം പഠി  
 പ്പിക്കുന്നു. അതു പഠിക്കുന്നവർക്കു തല്ക്കാലത്തേക്കെങ്കിലും പ്ര  
 സ്തമനം സംഭവിക്കാതെയിരിക്കയില്ല. നിശ്ചയം. പ്രതാ

പോലും അങ്ങനെയൊന്നും നാടുവാണിന്നു ദയ്യോധനന്റേയും കൂട്ടുകാരായും അവസാനം എങ്ങിനെയായി? ബലഭ്രമം ശ്രീകൃഷ്ണൻ കാണുന്ന യദവംശത്തിനു എന്തു ദൈവസ്ഥവനു കൂടി? പാണ്ഡവന്മാർ എന്തു സ്ഥിതിയെ പ്രാപിച്ചു? ഭരണത്തിനുള്ള സുഖപ്രഭാവം 'കരിറുകണ്ണാഞ്ചലവചഞ്ചൽ' ഉന്നു ഗ്രഹിക്കുന്നതിനു ഇതിനെക്കാൾ വലിയ ഒരു തെളിവു എന്തുവേണം? ഭാരതം പഠിപ്പിക്കുന്ന തത്വങ്ങളെ ആകപ്പാടെ ഗ്രഹിച്ചു അരിച്ചുകൾക്കിടയിൽ ക്ഷേമേന്ദ്രൻ ഇപ്രകാരം ഉപദേശിക്കുന്നു.

രത്നോദാരമധുസ്തമഭരണാം

ഭക്തപാ ഭവം കേശവോ

ഭഗോരുഃ പതിതഃ സനിഷ്പരിജനോ

ജീവൻ വൃക്കെർഭക്ഷിതഃ

ഗോപൈശ്ചൈ ജിതസ്സവിജയഃ

കുക്കുഷഃ ക്ഷതാവുഷ്ണയ -

സ്തസ്മാൽ സർവ്വമിദം വിചാശ്വ സുചിരം

ശാന്തൈ മനോ ഭീയതാം.

ഇതു ആരും ധരിച്ചിരിക്കേണ്ടതും സാരവത്തും ഗംഭീരവും ആയ തത്ത്വമാകുന്നു. ഗ്ലോകത്തിലെ പ്രഥമപദം ഭൂമിയുടെ ക്രൈസ്തവപുണ്യതയേയും, 'കേശവ' പദം കുലോന്നതിയേയും, ദ്വൈതപദം യുദ്ധനിമിത്തം ദയ്യോധനന്റേതിട്ട അനാഥതയേയും അവശതയേയും വ്യഞ്ജിപ്പിക്കുന്നു. മൂന്നാം പദത്തിൽ അർജ്ജുനന്റെ മഹത്വത്തേയും ഒടുവിൽ നേരിട്ട ദൈർഘ്യവൃത്തേയും യദവംശത്തേയും വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. ഇതിൽ നിന്നൊക്കെ എന്തുപഠിക്കണമെന്ന തത്ത്വം 'ശാന്തൈ മനോ ഭീയതാം' എന്ന വാക്യത്തിൽ ഉപദേശിക്കുന്നു. "അശാന്തസ്വ കരുസ്സഖം" എന്ന ഗീതാവക്യവും പ്രകൃതത്തിൽ സ്മരിക്കുന്നതു നന്നായിരിക്കും.

പ്രസ്തുത തത്വത്തെപ്പറ്റി ഗാഢമായി ചിന്തിച്ചു ഞ  
ചാതുന്മാർ ഭാരതത്തിലെ രസം ശാന്തം എന്നു സ്ഥാപിച്ചി  
രിക്കുന്നു. ഇവിടെ ആനന്ദവർണ്ണനന്റെ അഭിപ്രായം ഉദ്ധരി  
ക്കാം. “സത്യം ശാന്തസ്വേദ രസസ്യാംഗിതപഃമഹാഭാരതേ,  
മോക്ഷസ്യ ച സർവ്വപുണ്യോർത്ഥമേവ പ്രാധാന്യമിത്യേതന്ന  
സ്വപശബ്ദാഭിധേയത്വേനാനുകൂല്യമബർഹിതം,” ‘ഭർശിതം  
തു ധൃഷ്ടേത്യന്’.

ഭഗവാൻ വാസുദേവശ്ച കീർത്വന്തേന സനാതനഃ.

ഇത്യസ്തിൻ വാക്യേ അനേന ഹൃയമന്തേന വൃഷ്ട്യത്വേന വി  
വക്ഷിതോ യദേവ മഹാഭാരതേ പാണ്ഡവാദിചരിതം യൽ  
കീർത്വന്തേ തത്സർവ്വമവസാന വിരസമവിദ്വാ പ്രപഞ്ചരൂപ  
ഞ്ച, പരമാർത്ഥസത്യസ്വരൂപസ്മ ഭഗവാൻ വാസു ദേവോരു  
കീർത്വന്തേ. തസ്സാൽ അസ്മിന്നേവ പരമേശ്വരേ ഭഗവതി ഭ  
വത ഭാവിത ചേതസോ മാഭൂതവിഭൂതിഷു നിസ്സാരാസു രാ  
ഗിണഃ. തുണേഷു വാ നയ വിനയ പരകൃമാദിഷ്ഠപമീഷു കേ  
വലേഷു കേഷുചിത്സർവ്വാത്മനാ പ്രതിനിവിഷ്ടധിയഃ. തഥാ  
ചാഗ്രേ:- പശ്യത നിസ്സാരതാം സംസാരസ്വേത്വമേവേതം  
ജ്ഞാതയൻ സ്ഫുടമേവാവഭാസതേ വൃജകശക്ത്യനു ഗൃ  
ഹീതശ്ച ശബ്ദഃ ഏവം വിധമേവാത്മം ഗർഭീകൃതം സന്ദർശ  
നോനന്തര മ്ലോകാലക്ഷ്യന്തേ. ‘സഹി സത്യം’ ഇത്യാ  
ദയഃ.” ഗംഭീരനായ ആചാര്യൻ വീണ്ടും പറയുന്നു. “പാണ്ഡ  
വാദിചരിതവർണ്ണനസ്യാപി വൈരാഗ്യജനനതാല്പ്യൂർഭവ  
രാഗ്യസ്യ ച മോക്ഷമുലതപാനോക്ഷസ്യ ച ഭഗവൽപ്രാ  
പ്തപു പായത്വേന മുഖ്യതയാ ഗീതാദിഷു പ്രദർശിതത്വാൽ  
പരബ്രഹ്മപ്രാപ്തപുപായത്വമേവ”. പ്രതാപശാലികളായ  
രാജാക്കന്മാരുടേയും തല്പരന്മാരകളുടേയും ചരിതം ഭാരതത്തി  
ൽ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നതു വൈരാഗ്യം ജനിപ്പിക്കുന്നതി  
നാകുന്നു. വൈരാഗ്യം മോക്ഷത്തിനു മൂലം. “തദേവാനു ക്രു

മണിനിർദ്ദിഷ്ടന വാക്യേന ഭഗവദ്യുതിരേകിണഃ സർവ്വ  
 സ്വാത്മസ്വാതിത്യതഃ പ്രകാശതതാ മോക്ഷലക്ഷണഃ ഏ  
 വൈകഃ പരഃ പുരുഷാത്മഃ ശാസ്ത്രനയേ കാവ്യനയേ ച തൃ  
 ണ്ണാക്ഷയസുഖചരിപോഷലക്ഷണഃ ശാന്തരസോ മഹാ  
 ഭാരതസ്യാംഗിത്വേന വിവക്ഷിത ഇതി സുപ്രതിപാദി  
 തം.” ഭൗതികങ്ങളായ വസ്തുക്കൾ സർവ്വവും അനിത്യങ്ങളു  
 ളെന്നും മോക്ഷത്തെന്നു മുഖ്യപുരുഷാർത്ഥം എന്നും കാണി  
 ച്ചു സംസാരാസക്തിയെ നശിപ്പിക്കുന്ന ശാന്തമാണു മഹാ  
 ഭാരതത്തിലെ അംഗിയായ രസം. ഈ അഭിപ്രായം സർവ്വ  
 സമ്മതമാകുന്നു.

മഹാഭാരതം വായിക്കുന്ന ഒരുവനു അതിന്റെ അവസാന  
 നഭാഗത്തു എത്തിച്ചേരുമ്പോൾ പ്രാപഞ്ചിക സുഖാനുഭവങ്ങളോടു  
 വിരക്തിയേയും വൈമത്യത്തേയും ജനിപ്പിക്കുന്നതായ ജ്ഞാനത്തിന്റെയും ശാന്തിയുടേയും പ്രകാശം മനസ്സിൽ ഉ  
 ണ്ടാകാതെയിരിക്കുകയില്ല. നിരന്തരമായ രക്തപ്രവാഹംകൊണ്ടും ഗർജ്ജരഗാദി ശബ്ദഘോഷംകൊണ്ടും ഭീഷണങ്ങളും വി  
 പലങ്ങളും ആയ രണാങ്കണങ്ങളിൽകൂടി, ഹൃദയത്തെ ദ്രവിപ്പിക്കുന്ന  
 സ്രീജന വിലാപം കേട്ടുകൊണ്ടു, ശരശയ്യയിൽ കിടക്കുന്ന ഭീഷ്മരുടെ സ്ഥിതികണ്ടു, ഹസ്തിനപുരത്തിലും അശ്വമേധ  
 യ യാഗശാലയിലും അല്പം സമയം വിശ്രമിച്ചു, വീണ്ടും ഗതിചെയ്യുന്ന സഹൃദയഹൃദയത്തിനു ധൃതരാഷ്ട്രന്റെ പരിപാവനമായ  
 നേത്രത്തിൽ ചെന്നുചേരുമ്പോൾ മാത്രമേ കുറച്ചു ആശ്വാസവും ശാന്തതയും ലഭിക്കുന്നുള്ളൂ. എന്നാൽ അവിടെ ശാന്തിസുഖം അനുഭവിച്ചുകൊണ്ടു അധികംനേരം ഇരിക്കാതെ അതു ഉടനെ യദവീരന്മാരുടെ മദ്യദർശന ദൃഷ്ടിതമായ  
 പോക്കളത്തിൽ ചെല്ലുന്നതിനു നിർബ്ബന്ധിതമാകുന്നു. ഒടുവിൽ സർവ്വമുപേക്ഷിച്ചു യാത്ര ചെയ്തു സ്വർഗ്ഗത്തിൽ എത്തിച്ചേരുമ്പോൾ യഥാർത്ഥവും അനശ്വരവും ആയ പ



രമാനന്ദം അനുഭവിക്കുവാൻ ഇടയാകുന്നു. ലോകത്തിൽ ഒരു സമ്രാഡപരേണ്യന്റെ ഭൗതികപ്രഭാവശോഭിതവും രാജസവും ആയ രാജധാനിയിൽ ആരംഭിക്കുന്ന ഭാരതകഥ ആറ്റാകെരങ്ങളും ശോകമയങ്ങളും ശാന്തി പ്രദങ്ങളും ദയങ്കരങ്ങളും ഭയംങ്ങളും രമണീയങ്ങളും വിചിത്രങ്ങളും സരസങ്ങളും ആയ അനേകം രംഗങ്ങളെ അതിക്രമിച്ചു ഒടുവിൽ സർവ്വ സൗഭാഗ്യപൂർണ്ണമായ സ്വർഗ്ഗത്തിൽ ശാന്ത്യാനന്ദമയമായ ഒരു സ്ഥാനത്തുചെന്നു അവസാനിക്കുന്നു. അതു തന്നെ മുക്തിസ്ഥാനം. അതുകൊണ്ടു ഭാരതത്തിലെ അംഗിയായ രസം ശാന്തം എന്ന അഭിപ്രായത്തിനു എതിരായി ഉണ്ടാകാവുന്നതല്ല.

ഭാരതത്തിൽ പേരിനുമാത്രം ഒരു സ്ഥാനമേ ശ്രംഗാരത്തിനുള്ളൂ. താപത്ര്യത്തിൽ അതിന്റെ ലഘുവായ ഒരു സ്ഫുരണം. കാണാം. ബീഭത്സാഭിമതങ്ങളും അംഗങ്ങളായി നിവേശിപ്പിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്.

ഭാരതത്തിലേതുതന്നെ ഉത്തരഭാരതത്തിലേയും അംഗിയായ രസം എന്നു സ്പഷ്ടമാകുന്നു. ശാന്തി, യോഗം, തപസ്സ്, ആശ്രമം, ജ്ഞാനം, മുക്തി എന്നിവയെക്കുറിച്ചു പ്രതിപാദിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾക്കു പ്രസ്തുത കാവ്യത്തിൽ പ്രാധാന്യം ഉണ്ട്. ഒൻപതു, പന്ത്രണ്ടു, പതിനാറു, ഇരുപത്തിയെട്ടു, ഇരുപത്തിയേഴു, ഇരുപത്തിയെട്ടു, ഇരുപത്തിയൊൻപതു എന്നീ സർഗ്ഗങ്ങളെ ഇവിടെ ഉദാഹരിക്കാം. കാവ്യത്തിൽ നിവേശിപ്പിച്ചിരിക്കുന്ന മറ്റു രണ്ടു രസങ്ങളാകുന്നു വിരവും കരുണയും. ഇരുപത്തിയൊന്നു ഇരുപത്തിയഞ്ചു ഇരുപത്തിയാറു എന്നീ സർഗ്ഗങ്ങളിൽ വിരവും, ഒന്നു ഇരുപത്തിമൂന്നു ഇരുപത്തിനാലു എന്നീ സർഗ്ഗങ്ങളിൽ കരുണയും നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം. വേദക്കടികളെ വർണ്ണിക്കുന്ന സന്ദർഭത്തിൽ (സർഗ്ഗം ഇരുപത്തിയാറു) ബീഭത്സത്തെ ഇണക്കിയിട്ടുണ്ട്. ശ്രംഗാരത്തിനു ലഘുവായ സ്ഥാനമേ കൈ

ടുത്തിട്ടുള്ള. കാവ്യത്തിൽ ഭക്തിയുടെ അപ്രധാനമല്ലാത്ത ഒരു സ്ഥാനം ഉണ്ടെന്നു വ്യക്തമാണ്. ഇരുപത്തിരണ്ടു മുപ്പത്തിയൊന്നു എന്ന രണ്ടു സർഗ്ഗങ്ങളിലെ സ്തോത്രങ്ങൾ ഭക്തിമയങ്ങളാകുന്നു.

### ശബ്ദാലങ്കാരം.

ശബ്ദാലങ്കാരങ്ങളിൽ സ്വരവ്യഞ്ജനാനുപ്രയോഗത്തോടു കൂടി ദ്വിതീയാക്ഷരപ്രാസത്തെ ഞാൻ കാവ്യത്തിൽ ആവാദിച്ചുവെന്നു സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നു. പ്രാചീനകാലം മുതൽ മലയാളികൾ ആദരിച്ചുവന്നതും, അടുത്ത് കാലത്തു പണ്ഡിതകവി സാർവ്വഭൗമനായ കേരളവർമ്മ വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ പരിഷ്കരിച്ചു ഹൃദ്യതമാക്കിയതും, മലയാളഭാഷയുടെ അത്യാദൃശമായ ഒരു അലങ്കാരത്തായിപ്പരിണമിച്ചിരിക്കുന്നതും, 'കൈരളീമഹിളതന്മംഗല്യവും' ആയ ഒന്നാണു ഈ ദ്വിതീയാക്ഷരപ്രാസം. ഭാഷയിലെ മഹാകാവ്യങ്ങളിൽ മുരുകം ചിലതു നീക്കിനിർത്തിയാൽ, മറ്റുള്ളവ പ്രാസത്തെ ആദരിക്കുന്നവയെന്നു സിദ്ധമാണ്. പ്രാസം ഉണ്ടെങ്കിൽ ഏതു കൃതിയും സ്വീകാർത്ഥമെന്നും, ഇല്ലെങ്കിൽ ഏതു സൽപ്രബന്ധവും തൃജ്ഞം എന്നും ഇതുവരെ ആരും പറഞ്ഞിട്ടില്ല; പറയുകയുമില്ല. പ്രാസത്തോടുകൂടിയ ഒരു കാവ്യത്തിന്നു അതു നിബന്ധിച്ചിട്ടില്ലാത്ത ഒന്നിനേക്കാൾ കൂടുതൽ ഭംഗിയും ശ്രവണാകർഷകശക്തിയും ഉണ്ടെന്നു ഏതു സഹൃദയനാണു സമ്മതിക്കാത്തത്? ദ്വിതീയാക്ഷരപ്രാസം ആദരിക്കപ്പെട്ടുവരുന്നതിനും ഇക്കാലംവരെ നിലനിന്നതിനും അതിന്റെ ഈ മേന്മതാണു കാരണം. തന്റെ പ്രബന്ധം സഹൃദയാ വർജ്ജകമാകണമെന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്ന ഏതു കവിയും, അതിനോടു പ്രത്യേകം ആദരം കാണിക്കുന്നതിൽ അതൃപ്തരായിത്തീർന്നു അവകാശമില്ല. ഇന്നും കാവ്യങ്ങളിൽ ദ്വിതീയാക്ഷരപ്രാ

സത്തെ സ്വരവ്യഞ്ജനാനുരൂപ്യത്തോടുകൂടി നിവേശിപ്പിക്കുന്നതിനു ശ്രദ്ധയും പാടവവുമുള്ള പലകവിവർണ്ണനാഭം ഉണ്ടെന്നു നവീനങ്ങളായ പല കാവ്യങ്ങളും തെളിയിക്കുന്നു.

പ്രാസയാദികളെത്തുടർന്നു ദ്വിതീയാക്ഷരപ്രാസം അനാവശ്യവും കൃത്രിമവും എന്നു വാദിച്ചു തെളിയിക്കുന്നതിനു ചിലർ ശ്രമിച്ചുവെങ്കിലും അവരുടെ ശ്രമം പരാജയത്തിൽ കലാശിക്കുകയാണ് ചെയ്തത്. ഭാഷാകവികളിൽ മുഖ്യന്മാരായവരിൽ ഒട്ടേറെ പേരും കേരളവർമ്മ വലിയ കോയിത്തമ്പുരാന്റെ മാർഗ്ഗം കൈക്കൊണ്ടു പ്രാസത്തെ ആരാധിച്ചവരാകുന്നു. ഇന്നും അതുതന്നെ പൊതുവേ സ്വീകരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു. ഭാഷാകവിതയുടെ ഉന്നതിയേയും ഹൃദ്യതയേയും നിലനിർത്തുന്നതിനു ആ മാർഗ്ഗത്തെ കൈക്കൊള്ളുകയാണു യുക്തം.

മുക്താദികളായ അനേകം സംസ്കൃതകവികൾ ദ്വിതീയാക്ഷരപ്രാസം ഉപയോഗിക്കുകയും, അതു കാവ്യത്തിനു ഭംഗിവർദ്ധിപ്പിക്കുമെന്നു തെളിയിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. അതിൽനിന്നു അകേരളീയരായ മഹാകവികൾ കൂടി കൈക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ഒന്നാണു ഈ പ്രാസം എന്നു ഗ്രഹിക്കാം. മലയാളികൾക്കു ഏറ്റവും അഭിമാനകരമായ ഒന്നാണു ഈ ശബ്ദാലങ്കാരം. ഈ അഭിപ്രായം എനിക്കു മുൻകാലത്തുതന്നെ പ്രബലമായി ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. തന്നെസരണം ഈ കാവ്യത്തിൽ ഞാൻ ദ്വിതീയാക്ഷരപ്രാസത്തെ നിവേശിപ്പിച്ചതാകുന്നു. അടുത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുവാൻ ഇടയുള്ള ഭാഗവർമ്മചരിതാദി മഹാകാവ്യങ്ങൾ ഈ പ്രാസത്തെ ആദരിച്ചുകൊണ്ടു നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്നവയാണെന്നുകൂടി ഇവിടെ സസന്തോഷം പറഞ്ഞുകൊള്ളട്ടെ.

ഉത്തരഭാരതത്തിൽ പതിമൂന്നു സഗ്ഗങ്ങളിൽ അനുഷ്ടുപ്പ് (വൃത്തം) ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു കാണാം. വേറെ ഒരു

വൃത്തത്തെയും ഇത്രയധികം സർഗ്ഗങ്ങളിൽ ഉപയോഗിച്ചിട്ടില്ല. പുരാണങ്ങൾ, ഇതിഹാസങ്ങൾ, ജ്ഞാനവാസിയും, കഥാസരിൽസാഗരം, ഭാരതമഞ്ജരി മുതലായ ക്ഷേമേന്ദ്രകൃതികൾ എന്നിവ ഞാൻ വിശേഷേണ ആദരിച്ചു വരുന്ന പ്രബന്ധങ്ങളാകുന്നു. അവയോട് വർദ്ധിച്ചുവന്ന ഈ പരിചയം, എന്നിൽ ഏതദ്യുത്തപരമായ ഒരു പക്ഷപാതം ജനിച്ചു. അതു ക്രമേണ വളർന്നുവന്നു അതാണു അനുഷ്ടുപ്പിനോടു് ഇപ്രകാരം ഭക്തിയുണ്ടാകുന്നതിനു കാരണം. അനുഷ്ടുപ്പിന്റെ സ്വാഭാവികവും പ്രഭാവവും ഭംഗിയും ശക്തിയും ശക്തിയായി അറിയണമെന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ പെരുമാണി കൃതികൾ പരിചയിക്കണം. പുരാണകാലത്തിനുശേഷം ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന കവികളിൽ അനുഷ്ടുപ്പുകൊണ്ടു കൈകാര്യം ചെയ്തു വിജയം നേടിയിരിക്കുന്നവർ കാളിദാസൻ ക്ഷേമേന്ദ്രൻ സോമദേവൻ (കഥാസരിത്സാഗരം) അഭിനവൻ എന്നിവരാകുന്നു. പ്രകൃതത്തി ജ്ഞാനവാസിയുത്തെ മറക്കുന്നതു വലിയ അപരാധമായിരിക്കും. അതിലെ അനുഷ്ടുപ്പുകൾക്കു പുരാണപദ്യങ്ങളിലെ ഏദ്യുതയും പ്രഭാവവും ശക്തിയും ഗാംഭീര്യവും തികച്ചും കിട്ടിയിട്ടുണ്ടു്. പല സംഗതികൾകൊണ്ടും അതിനെ ഒരു പുരാണമായി ഗണിക്കാം. ഇവ പരിശീലിക്കുന്നവർക്കു അനുഷ്ടുപ്പിൽ ഭക്തി വരാതെയിരിക്കുവാൻ പ്രയാസം. വൃത്തങ്ങളിൽ മറ്റൊന്നിന്നും, അനുഷ്ടുപ്പിന്റെ ശക്തിയും ഭംഗിയും ഗാംഭീര്യവും എല്ലാംസങ്ങൾക്കും ഇണങ്ങുമെന്ന നിലയും, ഇല്ലെന്നു പുരാണങ്ങൾ പരിചയിച്ചിരിക്കുന്ന സഹൃദയന്മാർ സമ്മതിക്കുമെന്നാണു ഏകെന്തു് വിശ്വാസം.

രാമചന്ദ്രവിലാസം ഏഴു, പതിനാലു, പതിനെട്ടു, ഇരുപതു, എന്നീ സർഗ്ഗങ്ങളിൽ അനുഷ്ടുപ്പു ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു. ശ്ലോകങ്ങൾക്കു ഒഴുക്കും പ്രൌഢിയും അക്ലിഷ്ടതയും ഉണ്ടു്. ഈ വൃത്തംകൊണ്ടു് കൈകാര്യം ചെയ്യുന്നതിൽ അഴ

കത്തു പത്മനാഭക്കുറുപ്പിനു നിപുണത കൂടുതലുണ്ടെന്നതിനു പ്രസ്തുത സർഗ്ഗങ്ങൾ തെളിവുകൾ.

വലിയ വൃത്തങ്ങളല്ല ചെറിയവായാണു കവിശക്തിയുടെ ഉദാഹരണമെന്നു പുരാണങ്ങൾ തെളിയിക്കുന്നു. പുരാണപരിചയത്തിന്റെ സൗരഭ്യം എന്റെ അനുഷ്ടുപ്പിനു അനുഭവപ്പെടുകയില്ലെന്നുള്ളതു വ്യക്തമാണെന്നു. ഏകിലം അതിനോടു എനിക്കുള്ള ഭക്തിയെ പ്രകടിപ്പിക്കുന്നതിനു കാവ്യത്തിലെ പ്രസ്തുത സർഗ്ഗങ്ങൾക്കു കഴിയുമെന്നു പറയാം.

ഈ കാവ്യത്തിൽ പ്രസിദ്ധങ്ങളല്ലാത്ത പദങ്ങൾ പ്രയോഗിച്ചിട്ടില്ല. ശബ്ദാലങ്കാരങ്ങളെയും ആവശ്യമെന്നു തോന്നിയിട്ടുള്ള ചുരുക്കം ചില സന്ദർഭങ്ങളിൽ വിഭക്തി പ്രത്യേകത്തോടുകൂടിയ സംസ്കൃത പദങ്ങൾ ഉപയോഗിക്കേണ്ടതായി വന്നിട്ടുണ്ട്. 'ഭവതാ വിക്ഷിതം' (സ. 17) "നോട്ടം കരു" (സ. 36) എന്നു ഉദാഹരണം. ഇരുപത്തിയൊൻപതാം സർഗ്ഗത്തിൽ (വ്യാസസ്തുതി) നാലു പദ്യങ്ങൾ സംസ്കൃതം തന്നെയാണു്.

### നവീനലോകവും ഭാരതവും.

കാവ്യത്തിൽ ഭാരതകഥയെ ഇതിവൃത്തമായി ഗ്രഹിച്ചു തു അനുചിതമായിരുന്നും, പ്രാചീനസാഹിത്യത്തിനോ അതിലെ കഥാവസ്തുക്കൾക്കോ (പത്രഭാഷയിൽ) ആധുനിക 'പ്രസ്സ്'ങ്ങളെ നേരിടുന്നതിനു വേണ്ട കാര്യങ്ങൾ ഉപദേശിക്കുന്നതിനു കരുത്തില്ലെന്നും, നൂതനവും രാഷ്ട്രസംബന്ധവുമായ ഒരു കഥയെ കയ്യൊള്ളാതെയിരുന്നതു വിശകായിപ്പോയിരുന്നെന്നും ഇന്നു പലർക്കു അഭിപ്രായം ഉണ്ടാകും. നിശ്ചയം. ഈ കാവ്യം നിർമ്മിക്കുന്നതിൽ എനിക്കുള്ള ഉദ്ദേശങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്നും അപരയ സാധിക്കുന്നതിനു ഭാരതകഥയ്ക്കു മാത്രമേ കരുത്തുള്ളൂ എന്നും ഞാൻ അവതാരികയുടെ പ്രാരംഭഭാഗത്തു പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇക്കാര്യത്തിൽ ഏതു കഥയും—

അതു പൗരാണികമായാൽ കൂടി—എന്റെ ആഗ്രഹം സാധിക്കുന്നതിനു അസമർത്ഥമായിത്തന്നെയിരിക്കും. ഭാരതകഥയ്ക്കു നവീന 'പ്രശ്ന'ങ്ങളെ ചൂതിരിടുന്നതിനു ശക്തിയില്ലെന്നു പറയുന്നതിനു അർത്ഥമില്ല. നേരേമറിച്ചു അവയെ നേരിടുന്നതിനു ഭാരതത്തിലെ ഇതിവൃത്തത്തിനുള്ള പ്രഭാവം മറ്റൊന്നിന്നും കയ്യടന്നതല്ലെന്നു പറയണം. എങ്കിൽ മാത്രമേ സത്യാമാകുകയുള്ളൂ.

ലോകത്തിന്റെ ധാർമ്മികമായ അടിത്തറ ഇന്നു തകർന്ന കൂട്ടത്തിലായി. അതുകൊണ്ടു ഏതു ദേശത്തും വൈരമഭമത്വരക്ഷോഭം സമരാദികൾ വളന്നു വരുന്നു. പൊടിഞ്ഞു തകർന്ന അടിസ്ഥാനം, ശരിക്കു കെട്ടിയിണക്കിയുറപ്പിച്ചു നിൽക്കണമെങ്കിൽ അതിനു മുഖ്യോപകരണമായ ധർമ്മത്തെ സ്വീകരിക്കണം. തദ്ദപായോപദേശകങ്ങളായ സാഹിത്യങ്ങളിൽ ഭാരതം മുഖ്യം. തകർന്ന അടിത്തറ നേടേണ്ടാതെ, വ്യാധിയറിഞ്ഞു ചികിത്സിച്ചു ശരിക്കും സ്വസ്ഥമാക്കാതെ, ജനസമുദായങ്ങൾക്കു ക്ഷേമമെപ്പോലും പരിപൂർണ്ണ ലഭിക്കുന്നതല്ല. ഈ വസ്തുത വിചാരിച്ചാൽ ഉല്പന്നമായ ആധുനികലോകത്തെ നേർവഴിയിൽക്കൂടി നയിച്ചു പാവനമായ ലക്ഷ്യസ്ഥാനത്തിൽ എത്തിക്കുന്നതിനു സർവ്വധർമ്മപ്രതിപാദകമായ ഭാരതത്തിനു മാത്രമേ കരുത്തുള്ളൂ എന്നു തെളിയും. ഈ സംഗതി അല്പം കൂടി വിശദമാക്കാം.

ഇന്നു ഏതു ദേശത്തും കുടുംബശ്ലീലം വർദ്ധിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം. ജ്യേഷ്ഠാനുജനാഭം, തല്പത്രനാഭം, കാരണവനാഭം. അനന്തിരവനാഭം, തമ്മിൽ കലഹം കൂടാതെയിരിക്കുന്ന ഗൃഹങ്ങൾ വളരെ ചുരുക്കം. രണ്ടുപേർ തികച്ച ഒരു സ്ഥലത്തു ഉണ്ടെങ്കിൽ അവിടെ വഴക്കുകളും തല പൊക്കിനില്ക്കും. ദേശംമാത്രമേയുള്ളവെങ്കിൽ അവിടെ ഇടത്തുകയും വലത്തുകയും തമ്മിലായിരിക്കും മത്സരവും എതിർ

പു. ഭാരതം ഒരു കുടുംബശ്ലീല കഥയാകുന്നു. ജ്യേഷ്ഠനായ അമ്മയുടെ പുത്രന്മാർ തമ്മിൽ സംഭവിച്ച കലഹം, ക്രമേണ മൂത്ത മൂത്ത കാലാന്തരത്തിൽ ഏങ്ങിനെ കലഹാശക്തമായ മഹായുദ്ധമായി പരിണമിച്ചു എന്നു അതു ഉപദേശിക്കുന്നു. മരിച്ച നിമിത്തം പാണ്ഡവകുടുംബന്മാർക്കുണ്ടായ ദുരവസ്ഥകളുടെ സ്വഭാവം ഭാരതം പഠിച്ചു ഗ്രഹിക്കുന്നതായാൽ, പിന്നെയു തവനാണു കലഹത്തിനും അടിപിടിക്കും കച്ചകെട്ടി അരങ്ങത്തിറങ്ങുന്നത്? കുടുംബാംഗങ്ങൾ തമ്മിൽ വിരോധം ഉണ്ടാകാതെയിരിക്കുന്നതിനും ഉണ്ടായാൽ പഠിക്കേണ്ടതാണു യോജിക്കുന്നതിനും വേണ്ട ഉപായങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ നിന്നു ആർക്കും മനസ്സിലാക്കാം. കുറുത്തന്മാരുടെ ജയവും, ധർമ്മനിഷ്ഠന്മാരുടെ പരാജയവും ശാശ്വതങ്ങളല്ലെന്നും ക്ഷണഭംഗങ്ങളാണെന്നും അതിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കണം. ഗൃഹശ്ലീലവും സമുദായമത്സരവും ഇന്നു ഏതു ഭേദത്താണു സംഭവിക്കാതെയിരിക്കുന്നത്? അവസർവ്വത്ര വ്യാപിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു വരികിൽ അവയെയെതിരിടുന്നതിന്നു ഭാരതം പോലെ സമർത്ഥമായി ഉപദേശിക്കുന്ന ഒരു സാഹിത്യം വേറെയേതാണുള്ളത്?

കുടുംബകലഹം മൂത്തമൂത്ത ലോകമഹായുദ്ധമായി കലശലിച്ചു. തൽഫലമായി അനേകലക്ഷം ആളുകൾക്കും വിഭവങ്ങൾക്കും നഷ്ടം നേരിട്ടു. ഇതാണു ഭാരതകഥാസ്വരൂപനാരം. ഒരു കക്ഷിയുൾക്കൂടി അവകാശപ്പെട്ട രാജ്യം കൊടുക്കാതെ മറെറാരു കൂട്ടർ അടക്കി സ്വന്തമാക്കിത്തീർത്തു. എതിർകക്ഷികൾ തങ്ങൾക്കു അവകാശപ്പെട്ട രാജ്യം വാങ്ങുന്നതിന്നു പോരിന്നു ഒരുമ്പെട്ടു. രണ്ടു കക്ഷികളിലും അനേകം രാജ്യക്കാർ ചേർന്നു ഭയങ്കരമായ സമരം നടന്നു. ഇരുകൂട്ടർക്കും വലിയ നാശം വന്നു. ഈ ഭാരതകഥ എല്ലാകലേത്തും ലോകത്തിൽ ആവർത്തിക്കുന്നുണ്ട്. എത്രയോ തവണ ആവർത്തിച്ചുകഴിഞ്ഞു? ഇനി ആവർത്തിക്കും? രണ്ടു ചെറിയ രാജ്യങ്ങൾ തമ്മിൽ നി

സ്വാഭാമായ ഒരു കാരണം ഉണ്ടാക്കി കലഹത്തിന് ഒരുങ്ങുക, ഒരു കൂട്ടക്കാർക്കു അവകാശപ്പെട്ട മുതൽ മറ്റൊരു സംഘക്കാർ ആക്രമിച്ചു എടുക്കുക, ചോദിക്കുമ്പോൾ ചെന്നായ് ആട്ടിൻ കുട്ടിയോടെന്നപോലെ കെട്ട ത്വായങ്ങൾ പറയുക, ഒടുവിൽ കലഹിക്കുക, ചാർച്ചയും ആദായവും നോക്കി ഇരകൾക്കിടയിൽ കൂട്ടത്തിലും അന്യരാജ്യക്കാർ ചേരുക, എതിർപ്പിനു ശക്തികൂടുക, അതു ലോകമഹായുദ്ധമായിത്തീരുക, സർവ്വനാശം വരുക ഇതൊക്കെയല്ലേ ഇന്നു ദാരുണരാജ്യത്തിലും നടക്കുന്നതു്? നിസ്സാക്ഷങ്ങളായ ചെറിയരാജ്യങ്ങൾ താഴ്ന്നനിലയിൽ തുടങ്ങുന്ന വൈരവും പരസ്പരപഹരണപരിത്രമവും അല്ലേ ഇന്നും മഹാസമരങ്ങൾക്കു മൂലമായി ഭവിക്കുന്നതു്? ഈ തത്ത്വപരവിചാരിച്ചാൽ ഭാരതം ഒരു വലിയ രാഷ്ട്രസാഹിത്യം എന്നു പറയണം. രാജാക്കന്മാരുടെ അല്ലെങ്കിൽ രാജ്യങ്ങളുടെ ഛിദ്രം എങ്ങിനെ സർവ്വലോകപലുരമായിത്തീരുന്നു എന്നു കാണിച്ചു വൈരമഭിമതസരാദികൾ കൈവിട്ടു പരസ്പരം സ്നേഹൈക്യങ്ങളോടുകൂടി വർത്തിക്കുകയാണു വേണ്ടതെന്നും, അതു കൊണ്ടു ക്ഷേമമേശപത്നികൾ സിദ്ധിക്കുന്നു എന്നും അതു ഉപദേശിക്കുന്നു. ഛിദ്രമുഖങ്ങളായ ദോഷങ്ങളേയും ഐക്യസിലങ്ങളായ ഗുണങ്ങളേയും അതിലെന്നതുപോലെ അത്രയും അനുഭവസിദ്ധമായ വിധം മറ്റൊരു സാഹിത്യത്തിലും പ്രതിപാദിച്ചു ഫലിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാവുന്നതല്ല. ഈ സ്ഥിതിക്കു ഇന്നത്തെ ലോകമുദിതർക്കു പരിഹാരമാർഗ്ഗം ഉപദേശിക്കുന്നതിനു ഭാരതം എങ്ങിനെ അസമർത്ഥമാകും?

രാജ്ഭയർമ്മത്തിന്റെ സൂക്ഷ്മങ്ങളും സ്ഥൂലങ്ങളും ആയ സർവ്വാംശങ്ങളേയും പറ്റി സുവിപുലമായി പ്രതിപാദിക്കുന്ന അനേകം അദ്ധ്യായങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ ഉണ്ടു്. ശാന്തിപർവ്വത്തിൽ കൂറ്റാണു നൂറ്റിമുപ്പതു അദ്ധ്യായങ്ങൾ രാജധർമ്മാനുശാസനമാകുന്നു. അതിൽ സ്തംഭിക്കാത്തതായി രാജധ



ർമ്മത്തിന്റെ ഏതെങ്കിലും ഒരു ലഘുവായ അംശംപോലും കാണമെന്ന് തോന്നുന്നില്ല. ഭാരതകാലത്തിന് മുൻപുണ്ടായി പ്രചരിച്ചിരിക്കുന്ന അനേകം അർത്ഥശാസ്ത്രങ്ങളെ അടിസ്ഥാനമാക്കിയുള്ളതാണ് ഈ പ്രകൃതം. ആ നിലയിലും അതിന് പ്രത്യേകം ഒരു പ്രാമാണ്യം വകവെച്ചുകൊടുക്കണം. സഭാ പർവ്വത്തിലെ അഞ്ചാമത്തെ (കച്ചിൽ) അദ്ധ്യായം വിദരവാക്യം ആശ്രയവാസപർവ്വത്തിലെ ആറു ഏഴ് എട്ട് എന്നീ അദ്ധ്യായങ്ങൾ എന്നിവയേയും ഇവിടെ സ്മരിക്കാം. ഇവയും മുഖ്യങ്ങളാകുന്നു. സുഭീർഘമായ കച്ചിലദ്ധ്യായത്തിൽ രാജധർമ്മങ്ങളെ ഒട്ടധികം എണ്ണുന്നതായും വൃണിച്ചിരിക്കുകയും സ്പഷ്ടമാക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഒരു രാജ്യത്തിന്റെ അഭിവൃദ്ധിക്കുവേണ്ട എല്ലാ കാര്യങ്ങളെയും അതു സ്പർശിക്കുന്നുണ്ട്. കൃഷി, കച്ചവടം, ഗോരക്ഷ, സൈന്യപാലനം, ഗ്രാമഭരണം, ദുർഗ്ഗരക്ഷ, ചികിത്സ, മന്ത്രഗ്രഹണം എന്നിങ്ങനെയുള്ളവ ഏതു രാജ്യത്തും ഏതുകാലത്തും പ്രാധാന്യത്തെ അർഹിക്കുന്നവയാണ്. പ്രകൃതത്തിൽ അവയെ എല്ലാം സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണാം. ഇപ്രകാരം രാജ്യഭരണകർത്താക്കന്മാരുടെ ശ്രദ്ധാദർശനം പതിയേണ്ട വിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഭാരതം സർവ്വതോമുഖമായി പ്രതിപാദിക്കുന്നു. ഭാഷ്യഭരണാധികാരികൾക്കു കൃഷിവാണിജ്യഗ്രാമഭരണാദികളായ ലൗകികവിഷയങ്ങളെക്കുറിച്ചു ജ്ഞാനം ലഭിക്കുന്നതിനും ഭാരതംപോലെ ഉപയോഗപ്രദമായ ഒരു സാഹിത്യം വേറെയില്ല.

ജനസമുദായത്തിൽ ഒരു വലിയ വിഭാഗത്തെ ബാധിച്ചിരിക്കുന്നതും, നേതാക്കന്മാർ നിശ്ചിതം ചെയ്യുന്നതിനു ക്ലേശിക്കുന്നതും ആയ ഒന്നാണ് മദ്യപാനം. അതു ലോകം രംഭംമുതൽ ഉണ്ടായി എന്നു വിശ്വസിക്കാം. ഇന്നും നിലനില്ക്കുന്നു. ഇക്കാലത്തു അതു കണക്കിലേറെ വർദ്ധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അത്രയ്ക്കു നാശങ്ങളും പടർന്നുപിടിച്ചിരിക്കുന്നു. ഭാരതം മൗര്യസമയത്തിൽ മദ്യംകൊണ്ടു സംഭവിക്കുന്ന ഭയങ്കരങ്ങളായ ദോ

ഷങ്ങളെ അനുഭവസിലമായ വിധം വെളിപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. പ്രതാപശാലികളായ യാദവന്മാർ മദ്യസങ്കരനാരായി വെളിവില്ലാതെ തമ്മിൽ പോരാടിച്ചു നശിച്ചു. അവരുടെ അനുഭവം അറിയുന്നവർ പിന്നെ മദ്യലമ്പടന്മാരേകവാൻ പ്രയാസം. മദ്യദോഷം അറിഞ്ഞു യദരാജകന്മാർ സുരഭിനിർമ്മാണത്തെ തടഞ്ഞു. ആരും മദ്യം നിർമ്മിക്കരുതെന്നു വിളംബരം ചെയ്തു.

പരസ്യംചെയ്തു പുരിതിലാഹുകൻ രാമകൃഷ്ണരും വന്ദേശം ബഭ്രുവും ചൊന്നമാതിരിയ്ക്കു പൊഴായവർ ഇന്നേ മുതൽക്കു മുമ്പു വൃഷ്ണ ഗന്ധക കലങ്ങളിൽ സുരസവം തീർക്കരുതു പുരവാസികളാരുമെ പേയമാരാനുമെങ്ങാനും തീർത്തതായറിവാകകിൽ ജീവനോടായവൻ ശുദ്ധം ഭേദം ബാധവരൊത്തുതാൻ.

(അ. 1.) ആരും മദ്യം നിർമ്മിക്കരുതെന്നും, അതുണ്ടാക്കുന്നവരെ ബന്ധക്കുളോടൊരുമിച്ചു ശുദ്ധത്തിൽ കയറാമെന്നും പരസ്യപ്പെടുത്തി. ഇതിൽ നിന്നു ഭരണാധികാരികൾ മദ്യവർജ്ജനത്തിനു പ്രബലമായ ശ്രമം ചെയ്തതായി തെളിയുന്നുണ്ടല്ലോ. എന്നാൽ അതു പരാജിതമായി. നിരോധം വകവെക്കുവാൻ ജനങ്ങൾ മദ്യം നിർമ്മിച്ചു ഉപയോഗിച്ചുവന്നു. അധികാരികൾ അതു കണ്ടാൽ കണ്ടു എന്നു നടിക്കുക പതിവില്ല. കാരണം അവരും മദ്യപിയന്മാരെന്നതത്രേ. ക്രമേണ നിയമം ധിക്കൃതമായി. ബ്രഹ്മപൂർവ്വം മദ്യപാനം സർവ്വത്ര വ്യാപിച്ചു. നിരോധിച്ച മദ്യവ്യവസായം, ഇപ്രകാരം വീണ്ടും യദരാജ്യത്തിൽ അഭിവൃദ്ധിയെ പ്രാപിച്ചു. അതു യദകലനാശത്തിന് മൂലമായിത്തീർന്നു. ഇതുതന്നെയല്ലേ ഇന്നും അനുഭവത്തിൽ കാണുന്നത്? മദ്യത്തിന്റെ ദോഷം അറിഞ്ഞ അധികാരികൾ അതിനെ തടയുന്നു. എങ്കിലും പരസ്യമായി “മദ്യവിക്രമാഭി”കൾ ആദരിക്കപ്പെടുന്നു. ഇപ്രകാരം

വിചാരിച്ചാൽ ലോകത്തിൽ ഏറ്റവും മുഖ്യമായ മദ്യകാര്യം ഭാരതത്തിൽ അടങ്ങിയിട്ടുണ്ടെന്നു വെളിപ്പെടും.

ഉത്തരഭാരതം ഇരുപതാം നൂറ്റാണ്ടിൽ മദ്യപാനത്തേയും തന്നിമിത്തമുണ്ടാകുന്ന ചപലതകളേയും ആവത്തുകളേയും സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഒരു സർഗ്ഗം മുഴുവനായി അതിനായി നീക്കിവെച്ചു. മദ്യംകൊണ്ടു ഉണ്ടാകുന്ന ദോഷങ്ങളെ ദീർഘമായി ചർച്ചിച്ചതു തദാസക്തന്മാരെ തലപിടിത്ത ചിത്തവൃത്തികളാക്കണമെന്ന ഉദ്ദേശത്തോടുകൂടിയാകുന്നു. എഴുത്തച്ഛൻ ഈ പ്രകൃതം ചുരുക്കി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.

മൃതുകളി സർവ്വനാശകരമെന്നതു ഭാരതത്തിൽ നിന്നു പഠിക്കേണ്ട മറ്റൊരു മുഖ്യതത്ത്വമാകുന്നു. ഭൃതം നിമിത്തം ധർമ്മപുത്രൻ രാജ്യഭംശാഭിനാശങ്ങൾ സംഭവിച്ചു. സർവ്വ സ്വത്തുക്കളും അന്ത്യാധീനമായിത്തീർന്നു. ഒടുവിൽ നാടുവിട്ടു കാട്ടിൽപോയി പാക്കേണ്ടതായി വന്നു. ഈ കഥ മൃതുകളി എന്നൊക്കെ കഷ്ടതകളെ വരുത്തിവെയ്ക്കുന്നു എന്നു തെളിയിക്കുന്നു. ഭൃതലവനന്മാർ എല്ലാക്കാലത്തും ഏതുദേശത്തും ഉണ്ടായിരിക്കും. കലിയുഗകാലത്തു ചൂതിന്ന പ്രാധാന്യം ഉണ്ട്. “ഭൃതം പാനം സ്രിയഃ സുനാ” (ഭാഗ. സ്ക. 1. അ. 17.) എന്നിവ കലിയുടെ വിചാരസ്ഥാനങ്ങളാണു്. ഇവയിൽ ചൂതു മദ്യം. കബേരന്മാരെ ക്ഷണേണ ഉടുത്തുനീക്കുവോലും വകയില്ലാത്ത ദരിദ്രന്മാരാക്കി വിടുന്നതിന്നു ചൂതിന്ന ഒരു പാടവം വേറെയുണ്ടെന്നു സമ്മതിക്കണം. കാലത്തെ, സുവർണ്ണാഭരണങ്ങളുണിഞ്ഞു ശുഭ്രവസ്ത്രധാരികളും സേവകപരിവൃതന്മാരുമായി ചൂതുകളിസ്ഥലങ്ങളിലേക്കു സാദോപം വേഷം കണ ചിഹ്നം, അല്പസമയംകൊണ്ടു സർവ്വവും കളഞ്ഞു മൃതമുഖന്മാരും പരിവാരശൂന്യന്മാരും ഏകവസ്ത്രന്മാരും ആയി വരുന്നതു കണ്ടിട്ടുണ്ട്. ലോകത്തിൽ ചൂതാട്ടത്തിന്റെ വിളയാട്ടം എന്നും ഉണ്ടായിരിക്കും. ഭൃതത്തെ മദ്യത്തെ എന്നുപോ

ലെ വർജ്ജനീയമായി അധികംപേർ ഗണിക്കുന്നുണ്ടോ എന്ന് സംശയമാണ്. വർജ്ജ്യങ്ങളായ അധർമ്മങ്ങളിൽ ഭൃതവും മുഖ്യമെന്ന ഭാരതം പഠിപ്പിക്കുന്നു.

ക്ഷേമേന്ദ്ര മഹാകവി അലങ്കാരമധുരവും ഭാവനഗർഭവുമായ ഒരു പദ്യത്തിൽ ഭൃതത്തിന്റെ ദോഷത്തെ വെളിവാക്കിയിട്ടുണ്ട്.

ശ്രീരാജയക്ഷ്ണി യശസ്തശിസൈംഹികേയേ  
സംഭോഗചൂത നവ വഹ്നിമുഖേ തപയായം  
അക്ഷാഘടേ ചുസനവാരിനിയേരപാരേ  
കിം ക്ഷിപുതേ കരുപതിർബൃത ഘോരയൈവ.

ഇതിൽ ഐശ്വര്യത്തിനു ക്ഷയരോഗമാണ് ചൂത എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് എത്ര വാസ്തവം! അതു മുഖ്യമാകയാൽ മഹാകവി ആദ്യം അതിനെ സ്മരിച്ചു. ഈ സന്ദർഭത്തിൽ (ബാലഭാരതം നാടകം) രാജശേഖര മഹാകവി എന്തു പറയുന്നു എന്നുകൂടി നോക്കാം.

ശ്രീനിർവ്വാസനഡിണ്ഡിമോ ഘനരവഃ  
സദ്മസ്ഥിതം മരദ്മനാം  
സത്യാത്സാരണഘോഷണാ തതസ്തതോ  
ലജ്ജാനിവാപാഞ്ജലിഃ  
പാരം ദർശസാം പരാഭവപദം  
ഗോഷ്ഠീ ഗരിഷ്ഠാപദാം  
ഭൃതം ദർന്നയവാരിധിർനിപതന്താം  
കസ്തത്രഹസ്തഗ്രഹഃ.

‘ശ്രീരാജയക്ഷ്ണ’വിനു തുല്യമായിട്ടുണ്ട്, ‘ശ്രീനിർവ്വാസനഡിണ്ഡിമം’. ശ്ലോകം ചിതീയ പാദത്തിൽ രാജശേഖരൻ ക്ഷേമേന്ദ്രനെ വളരെ താഴ്ത്തി നിർത്തുന്നു. ‘ലജ്ജാനിവാപാഞ്ജലിയുടെ വിലയൊന്നു വേറെയാണു്’.

ഗീതയും ലോകജീവിതവും.

മഹാഭാരതത്തിൽ പലസന്ദർഭങ്ങളിലായി നിബന്ധിച്ചിരിക്കുന്ന അദ്ധ്യാത്മശാസ്ത്രങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ ശിരോമന്തം എന്നു പറയേണ്ടതു ഭഗവദ്ഗീതയെയാകുന്നു. അതിന്റെ ആവിഭാർവത്തിനുശേഷം ലോകത്തിന്റെ ആത്മതത്വപരമായ ചിന്തയുടെയൊക്കെ നേതൃത്വം വഹിച്ചിരിക്കുന്നതു അതാണെന്നു പറയുന്നതിൽ പിശകില്ല. തത്ത്വചിന്തയെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം അതു സർവ്വലോകാഭ്യർത്ഥനയും ഒരു പരമമായ പ്രമാണമായി ബുദ്ധിപ്പെടുത്തുന്നു. അതിന്റെ ഉന്നതവും ഉജ്ജ്വലവും ആയ സ്ഥാനം മറ്റൊരു ഗ്രന്ഥത്തിനും ലഭിച്ചിട്ടില്ല. അതു വായിക്കുമ്പോഴും അതിലെ ഒരു പാദമെങ്കിലും ഉച്ചരിക്കുവാൻ കഴിയാതെയും ഇരിക്കുന്ന ഒരുവനെ, അല്പം വിദ്യാഭ്യാസം കൈവന്നിരിക്കുന്നവരുടെയിടയിൽ കണ്ടു കിട്ടുവാൻ വളരെ പ്രയാസമുണ്ട്. വിഷമശക്തരും നേരിടുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ അവയിൽനിന്നു കരയേറ്റി ജനങ്ങളെ, മാതാവു ആചാര്യന്മാർ എന്നിവരെപ്പോലെ രക്ഷിക്കുന്ന ഒരു ശാസ്ത്രം, ഗീതയ്ക്കു തുല്യമായി വേറെയൊന്നും ഇല്ല. ലൗകികമോ ആത്മീയമോ ദൈവികമോ ആയ കാര്യത്തിൽ ഏതിനെ സംബന്ധിച്ചുണ്ടാകുന്ന സംശയത്തിനും അല്ലെങ്കിൽ അജ്ഞതയ്ക്കും ഗീത തൃപ്തികരമായ സമാധാനം ഉണ്ടാക്കിത്തരുന്നു. ഭിന്ന വൃത്തികളെ ആശ്രയിച്ചു ജീവിക്കുന്നവരും ഭിന്നപ്രസ്ഥാനങ്ങളിൽ ചിന്തിച്ചു ശീലിച്ചിരിക്കുന്നവരും ആയ ജനങ്ങളിൽ, ഏതുതരക്കാർക്കും ഗീത ഒരുപോലെ ഫലവും ആരാധ്യവുമാകുന്നു. ഒരു കൂട്ടക്കാർക്കു മാത്രമേ വേണ്ടതുള്ളൂ, എന്നു നിമയത്തിനില്ല. ഇവയാണു ഗീതയ്ക്കു പരമപ്രാധാന്യം ലഭിക്കുന്നതിനു മുഖ്യകാരണങ്ങൾ.

അദ്ധ്യാത്മശാസ്ത്രങ്ങളിൽ ഒരു മുഖ്യഗുണം ഗീതയ്ക്കുള്ളതു, അതു ലോകസംഗ്രഹത്തെ ആദരിക്കുന്നു എന്നതാണ്.

ലോകസംഗ്രഹമേവാപി സമ്പശ്വൻ കർത്തുമഹസി.

(അ. 3.) എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു നോക്കുക. ഒരു കാര്യം ചെയ്തിട്ടു തനിക്കു പ്രയോജനം യാതൊന്നും ലഭിക്കുന്നില്ലെങ്കിലും, ലോകത്തിന്റെ നിലനില്പിനെ കരുതി അതു പ്രവർത്തിക്കണം. ശ്രീ ശങ്കരൻ ലോകസംഗ്രഹ പദത്തിനു “ലോകസ്യ ഉന്നാദ്യപ്രവൃത്തി നിവാരണം” എന്നു അർത്ഥം പറയുന്നു. ദർമ്മാർഗ്ഗത്തിൽ കൂടിയുള്ള ഗതിയെ തടഞ്ഞു ലോകത്തെ സല്പഥത്തിൽ കൂടി നയിക്കണം. അതിനു കടമ ത്യാഗിക്കും യോഗിക്കും പണ്ഡിതനും ഭക്തനും ജ്ഞാനിക്കും എല്ലാവർക്കും ഉണ്ട്. അതു അവർ നിർവ്വഹിക്കണം. ലോകം എങ്ങിനെയെങ്കിലും ആകട്ടെയെന്നു തനിക്കു സുഖം വേണമെന്നും വിചാരിച്ചു സ്വന്തം കാര്യംമാത്രം നോക്കുന്ന നയത്തെ ഗീത അല്പവും ആദരിക്കുന്നില്ല. തനിക്കു ആവശ്യമുണ്ടോ എന്നതല്ല, ലോകത്തിന്റെ സന്മാർഗ്ഗാചരണഫലമായ ക്ഷേമത്തിനു വേണ്ടതാണോ എന്നതാണു കർമ്മം ചെയ്യേണ്ടിവരുമ്പോൾ വിചാരിക്കേണ്ട മുഖ്യ തത്ത്വം.

ഗീത അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ധർമ്മപദം ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നതു കാണാം. അതു തുടങ്ങുന്നതുതന്നെ ‘ധർമ്മക്ഷേത്രേ’ എന്നു ധർമ്മ പദത്തെ സൂരിച്ചുകൊണ്ടാകുന്നു. തത്ത്വദർശിതമായ കർമ്മത്തെ—സ്വധർമ്മത്തെ—എല്ലാവരും അനുസരിക്കണമെന്നും, അവിചിതമായതിനെ—അധർമ്മത്തെ—വർജ്ജിക്കണമെന്നും ഗീതയ്ക്കു കഠിനമായ നിർബന്ധമുണ്ട്. ലോകക്ഷേമകരമായ സല്ക്രത്യത്തിൽ നിന്നു ഒഴിഞ്ഞുമാറി ജീവിക്കുന്നതിനു ഗീത ഏതു വലിയ ത്യാഗിക്കും അനുവാദം കൊടുക്കുന്നില്ല. ‘കരു കർമ്മൈവ’ എന്നതാണു ഗീത ചെയ്യുന്ന ഉപദേശങ്ങളിൽ മുഖ്യം.

സ്വധർമ്മങ്ങളെ പരിത്യജിക്കുന്നതിലും പരധർമ്മങ്ങളെ സ്വീകരിക്കുന്നതിലും ഏകദേശം കഴിഞ്ഞ ഒന്നര ശതാ

ബുധം കാലമായി ഭാരതീയർ അമിതമായ പാടവവും വാസനയും കാണിച്ചുവരുന്നു. നിരങ്കുശമായി പ്രവരിക്കുന്ന പാശ്ചാത്യ വിദ്യാഭ്യാസം വരുത്തിവെച്ചതാണു ഈ ദുരവസ്ഥ. വിചാരം വിശ്വാസം ആചാരം നടപടിഭാഷ വേഷം ആഹാരം എന്നുവേണ്ട സകല കാര്യങ്ങളിലും പെരുമസ്തുപന്മാർ ഒരുതരം പുതിയ വിഭേദികളായിക്കഴിഞ്ഞു എന്നു പറയാം. അത്രയ്ക്കു സ്വയർമ്മങ്ങളെ അകർ വെടിഞ്ഞു പരയർമ്മങ്ങൾ കൈക്കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. അന്യായർമ്മങ്ങൾ കയ്യാണ്ടു തലയിനമായി ജീവിക്കുന്നതു സ്വാതന്ത്ര്യമെന്നും, സ്വയർമ്മങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതു അസ്വാതന്ത്ര്യവുമെന്തെന്നും എന്നും ഒരു വിശ്വാസം, നവീനപരിഷ്കാരം ജനസമുദായങ്ങൾക്കു ഉണ്ടാക്കിത്തീർത്തു. ഈ പരയർമ്മമവസ്ഥയും സ്വയർമ്മപരിത്യാഗവും ഇന്നു ഭാരതത്തെ എത്രവലിയ അധർമ്മഗർഭത്തിൽ ആഴത്തിൽ താഴ്ത്തിയിരിക്കുന്നു എന്നു പറഞ്ഞറിയിക്കുവാൻ പ്രയാസം. ഇന്നു പടൻപിടിച്ചിരിക്കുന്ന ദുരവസ്ഥകളും കഷ്ടതകളും നീങ്ങുന്നതിന്നു ഏറ്റവും മുഖ്യമായ മാർഗ്ഗം വൈഭേദിക പരിഷ്കാരഭ്രമം ഉപേക്ഷിച്ചു സ്വയർമ്മാസക്തി കൈക്കൊണ്ടു അനിബ്ഭാരതീയരായി ജീവിക്കുക എന്നതാകുന്നു. ജനസമുദായത്തിൽ ഒരു വലിയ വിഭാഗത്തെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ഇന്നു അങ്ങിനെ ചെയ്യുന്നതു തീരെ അസാദ്ധ്യമായിട്ടുണ്ട്.

സർവ്വ ഗുണഭൂയിഷ്ഠമെന്നു വരികിൽ തന്നെ വൈഭേദികമെന്ന ഏക കാരണംകൊണ്ടു ഉപേക്ഷിക്കേണ്ടതാണു ഭാരതീയർക്കു പാശ്ചാത്യ സംസ്കൃതി. ആ സ്ഥിതിക്കു അതു അടിസ്ഥാനമില്ലാത്തതും ക്ഷണഭൂതവും കേവലം ഭൗതിക സുഖപ്രാപ്തോപജനകവും ജ്ഞാനമാർഗ്ഗവിമുഖവും എന്നുകൂടി വന്നാലോ? പാവനം, ദീർഘകാലവും ലോകാചാര്യന്മാരുമായ ഗുപ്തശാസ്ത്രന്മാരായ ലോകാനുഗ്രഹാർത്ഥം സ്ഥാപിതം, ആത്മവിദ്യാസുരഭിലം, ഏതു കൊടുങ്കാറ്റിലും സുസ്ഥിരം,

എന്നിങ്ങനെയുള്ള ഭാരതീയ സംസ്കൃതിയെ ഇവിടെപ്പറഞ്ഞവിധം ഒഴുലവും ഒഴുലവുമായ ഒരു പരിഷ്കാരത്തിനുവേണ്ടി ബലികൊടുക്കുക യുക്തമല്ല എന്നതു ഇനിയും, സ്വതന്ത്രരായിട്ടുകൂടിയും പെരുമസ്സൂർ ചിന്തിക്കുവാൻ തുടങ്ങിയിട്ടില്ല. കഷ്ടം! ശരീരത്തിലെ സ്നായുക്കൾ മാത്രമല്ല ക്ഷുദ്രമായ രോമംകൂടി പാശ്ചാത്യപരിഷ്കാരശൃംഖലയുടെ കെട്ടിൽ പെട്ടു അനങ്ങുവാൻ നിവൃത്തിയില്ലാതെയാണു ഇന്നു മിക്ക സമുദായങ്ങളും കഴിയുന്നത്. ഗീതാദേവിയുടെ ഉപദേശങ്ങൾ ഭക്തിപൂർവ്വം ആദരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു മാത്രമേ ഈ ദൈവസ്ഥയിൽ നിന്നു മുകുതി കിട്ടുകയുള്ളൂ.

സ്വധർമ്മം മുഖ്യം. അതിനെ വെടിയരുത്. പരധർമ്മം ത്യാജ്യം. അതിനെ പൂജിക്കരുത്. ഇതു ഗീത ഉപദേശിക്കുന്ന ഒരു പ്രധാന തത്ത്വമാകുന്നു.

ശ്രേയാൻ സ്വധർമ്മോ വിഗുണഃ പരധർമ്മാൽ സ്വന്തം  
ഔതിതാൽ

സ്വധർമ്മേ നിധനം ശ്രേയഃ പരധർമ്മോ ഭയാവഹഃ.

(അ. 3.) ശ്രേയാൻ.....സ്വന്തംഔതിതാൽ

സ്വഭാവനിയതം കർമ്മ കർവ്വന്നാപ്ലോതി കീല്ബിഷം.  
(അ. 17.) സ്വധർമ്മാനുഷ്ഠാനത്തിന്റെ മാഹാത്മ്യവും പരധർമ്മലമ്പടതത്തിന്റെ നിന്ദ്യതയും ഈ ഉപദേശങ്ങളിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. വിഗുണമെന്നു വന്നാലും സ്വധർമ്മത്തെ ആദരിക്കണം. യാതൊരു ദോഷവും ഇല്ലാത്തതും ഗുണപൂർണ്ണവും എന്നിരുന്നാലും പരധർമ്മത്തെ ആദരിക്കരുത്. സ്വകൃത്യങ്ങൾ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ശ്രേയസ്സു ലഭിക്കുന്നു. തന്നിമിത്തം എന്തുകൊണ്ടു നേരിട്ടാലും അതു ശ്രേയസ്സരമായി പ്പരിണമിക്കും. പരധർമ്മം 'ഭയാവഹ'മാണ്. "നരകാദിലക്ഷണം ഭയം ആവഹതി ഇതി" എന്നു ശ്രീശങ്കരൻ ഈ പദത്തിനു അർത്ഥപ്രാപ്തിയിരിക്കുന്നു.



‘ശ്രേയാൻ.....സ്വപനശ്ചിതാൽ’ എന്ന വാക്യം ഗീതയിൽ രണ്ടു സന്ദർഭത്തിൽ ഉപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നു. അതു ഉപദേശത്തിന്റെ ഗൗരവത്തെ ജ്യോതിപ്പിക്കുന്നതിനാണെന്നു ഊഹിക്കാം. കഴിഞ്ഞ ഒന്നര ശതാബ്ദം കാലമായി ഭാരതലക്ഷ്യയുടെ സർവ്വാംഗ സുഭഗമായ ശരീരത്തിലെ രോഗങ്ങളിൽ കൂടി പടന്നു പറ്റിപ്പിടിച്ച മലിനത വളർത്തിയിരിക്കുന്ന വിദേശപരിഷ്കാരകർദ്ദമത്തെ നിശ്ശേഷം കഴുകിക്കളയുന്നതിനു ഭഗവാന്റെ ഈ ഉപദേശാമൃതത്തിനു മാത്രമേ കരുത്തുള്ളൂ. ഓരോ ഭാരതീയനും ഈ ഭഗവദ്വാക്യത്തെ ശിലാരേഖപോലെ ഹൃദയത്തിൽ ധരിയ്ക്കുകയും ഭക്തിപൂർവ്വം തദനുസരണം ജീവിക്കുന്നതിനു ശ്രമിക്കുകയും ചെയ്യണം. എന്നാൽ അജ്ഞാനനെന്നപോലെ ‘നഷ്ടോ മോഹഃ സ്തമിർ ല്ലബ്ധഃ’ എന്ന നില അവർക്കു സംഭവിക്കും. അവർ അതോടുകൂടി സ്വകൃത്യനിരതന്മാരും ദുരിതദുരിതന്മാരും ആയി പരമശ്രേയസ്സിനെ പ്രാപിക്കുന്നതായിരിക്കും.

ശാന്തി സമാധാനങ്ങൾ കൈക്കൊണ്ട ശ്രേയസ്സു യഥാർത്ഥത്തിൽ എന്തെന്നറിഞ്ഞു അനുഭവിച്ചു ജീവിതം സഫലമാകണമെങ്കിൽ എല്ലാ രാജ്യക്കാരും ഗീതോപദേശത്തെ അനുഷ്ഠിക്കുന്നതിനു ബദ്ധപരികരന്മാരാകണം. ഗീത ആത്മജ്ഞാന ലോകത്തേയും ഭൗതിക ലോകത്തേയും ഇണക്കി ചേർക്കുന്ന ഒരു ശാസ്ത്രശ്രാവലക്ഷ്യമാണ്. വേദാന്തികൾക്കു മാത്രമേ ഗീതയാവശ്യമുള്ളൂ, എന്നു വിചാരിച്ചു മററുള്ളവർ അതിനെ തള്ളുന്നതു സാഹസവും ആപല്ക്കരവുമായിരിക്കും. ഇന്നു അങ്ങിനെ ഒരു കഷ്ടാവസ്ഥ വന്നിട്ടുണ്ട്. ഭൗതിക വ്യവഹാരങ്ങളിൽ വ്യാപരിച്ചു കഴിഞ്ഞുകൂടുന്ന ലൗകികന്മാർക്കും ഗീത അത്യാവശ്യമാണ്. നിത്യവും ദുഃഖവിവശന്മാരായി ക്ലേശിക്കുന്ന അവർക്കു തല്ക്കാലത്തേക്കെങ്കിലും മനസ്സിനു സുഖവും ശാന്തതയും സമാധാനവും ലഭിക്കണമെങ്കിൽ അവ

ർ ഗീതാചരണപരിചരണപരായണന്മാരാരകണം. അല്ലെങ്കിൽ മൃഗങ്ങളെപ്പോലെ ആഹാരാഭിചതുഷ്ടയ നിരതന്മാരായി അധഃപതിച്ചു ജനം വ്യർത്ഥമാക്കിക്കളയേണ്ടതായി വരും.

ശോകപ്രചുരമായ പ്രപഞ്ചബന്ധം നിലനില്ക്കുന്നിടത്തോളംകാലം അതിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞുമാറി, സുഖപ്രദമായ ഒരു സ്ഥിതി ലഭിക്കുന്നതിനുവേണ്ട മാർഗ്ഗം അന്വേഷിക്കുക എന്നതു ആരുടേയും കടമയാകുന്നു. അതു നിർവ്വഹിക്കുന്നതിനു ഉത്സാഹിക്കുന്നവർക്കു ഗീതാശാസ്ത്രത്തെപ്പോലെ പരമോത്തമമായ ഒരു ആചാര്യൻ വേറെയില്ല. ഈ മാർഗ്ഗവും അറിഞ്ഞു അതിനെ സമുപാസിക്കുന്നതിനു എല്ലാവരും സശ്രദ്ധന്മാരാരകണം. ഞാൻ കാവ്യത്തിൽ അനേകം സന്ദർഭങ്ങളിൽ ഗീതയുടെ വൈശിഷ്ട്യത്തെ സ്മരിക്കുകയും ആശയങ്ങളെ പകർത്തുകയും ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നുകൂടി പറഞ്ഞു കൊള്ളട്ടെ.

### ഭാരതത്തിന്റെ പ്രഭാവം.

മനുഷ്യർക്കു അറിഞ്ഞേണ്ടവയിൽ അടുക്കളക്കാര്യം മുതൽ അതിഗംഭീരമായ അദ്ധ്യാത്മതത്ത്വം അല്ലെങ്കിൽ ആശ്രമകാര്യം വരെ, എല്ലാ വിഷയങ്ങളേയും സംബന്ധിക്കുന്ന വിവരങ്ങൾ ഭാരതത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിലെ ചോദ്യങ്ങളും സമാധാനങ്ങളും സ്വപർശിക്കാത്ത ഒരു വിഷയം പുതിയതായിട്ടുണ്ടാകുവാൻ പ്രയാസം. ലോകത്തിൽ ഏതു നിലയിൽ ജീവിക്കുന്നവനും, അറിയേണ്ട ധർമ്മങ്ങൾ അതിൽ നിന്നു ഗ്രഹിക്കാം. ഏതു കാര്യത്തെക്കുറിച്ചുണ്ടാകുന്ന സന്ദേഹത്തിനും അതിൽനിന്നു പരിഹാരം കിട്ടും. ഏതുവിധം ആപത്തിൽ കഴങ്ങി നിലയില്ലാതെ കേൾക്കുന്നവനും അതിൽ നിന്നു രക്ഷാമാർഗ്ഗം അറിയുവാൻ സാധിക്കും. സ്ഥാനഭ്രംശം, മാതൃഹാതി, ബന്ധുമരണം, ധനനാശം, രോഗം, നൈ

രാശ്യം, പരാജയം, കാമക്രോധാദികൾ, ഇഷ്ടവിഹാരം, സ്വജനദ്രോഹം, എന്നിങ്ങനെ പലതരം കഷ്ടതകൾ സംഭവിച്ചു കൃത്യാകൃത്യബോധം ഇല്ലാതെ വിഷമിക്കുന്നവരാണു മനുഷ്യരിൽ അധികംപേരും. അവരിൽ മനസ്സിനു ശരിയായ സുഖവും സമാധാനവും ശ്രേയസ്സും അനുഭവിക്കുന്നവർ എത്രയോ ഉറപ്പുണ്ടോ? ഈ വിധം കഷ്ടതകൾ നേരിടുമ്പോൾ മനസ്സിൽ ധർമ്മബോധം ജനിപ്പിച്ചു ശാന്തിയേയും സമാധാനത്തേയും പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതിനു മഹാഭാരതത്തിനു ജന്മസിലമായ ഒരു പ്രഭാവമുണ്ട്. കീടം മുതൽ സാർവ്വഭൗമൻ വരെ, പ്രാപഞ്ചികൻ മുതൽ സർവ്വസംഗപരിത്യാഗിയായ യോഗിവരെ, പരമാണു മുതൽ മഹാപർവ്വതം വരെ, എന്നുവേണ്ട ഏതുതരം ജീവികളേയും വസ്തുക്കളേയും തൽസംബന്ധങ്ങളായ പ്രകൃതിഗതി സ്ഥിതിവികൃതികളേയും ഭാരതത്തിൽ നിഴലിച്ചു കാണാം. വിഷമസ്ഥിതികൾ വന്നുചേരുമ്പോൾ അജ്ഞാനാരാധി ചപലതകൾ കാണിച്ചു കഷ്ടതകളെ വർദ്ധിപ്പിക്കുകയല്ല, മഹാഭാരതത്തോടു അടുത്തു മനസ്സുവസമാധാനങ്ങളെ നേടുകയാണു കർത്തവ്യം.

ഭാരതത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കാത്തതായ ഒരു ധർമ്മം വേറെയൊന്നിലും കാണുകയില്ലെന്നു മഹർഷി പറഞ്ഞിരിക്കുന്നതു പ്രത്യക്ഷരും വാസ്തവമാകുന്നു.

അതുകൊണ്ട്, ഭാരതം, ഇണെന്നല്ല എന്നും ഉണ്ടാകുന്ന ലോകപ്രശ്നങ്ങളെ എതിരിടുന്നതിനു സമർത്ഥമെന്നു നിശ്ചയിക്കു പരയാം. ഇക്കാര്യത്തിൽ അതിനോടു അടുത്തു നില്ക്കുന്നതിനു ഭാഗ്യം സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന ഒരു ഗ്രന്ഥം വേറെയില്ല. ഭാരതം ഒരു ശാശ്വതസാഹിത്യമാകുന്നു. അതുകൊണ്ട് ലോകത്തിനു എന്നും അതു ആവശ്യമുണ്ട്. ആദിത്യചന്ദ്രനാരായണൻ അതെന്നും ലോകത്തെ പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും.

### മഹാകാവ്യങ്ങൾ.

എളുപ്പം വായിച്ചു തീക്കുവാനുവയും രസിക്കാവുന്നവയും ആയ ലഘുഗീതങ്ങളും ചെറുകഥകളും ഇന്നു അഭിവൃദ്ധിയെ പ്രാപിച്ചു വരുന്ന സ്ഥിതിക്കു, മഹാകാവ്യങ്ങൾ നിർമ്മിക്കുന്നതും വായിക്കുന്നതും സാമാന്യമായിരിക്കും എന്നു അഭിപ്രായപ്പെടുന്നവർ ധാരാളമുണ്ട്. അവരുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ സത്യാംശമുണ്ടെന്നു സമ്മതിക്കണം. എന്തെന്നാൽ ഏതുതരക്കാർക്കും നിഷ്പ്രയാസം രചിക്കാവുന്നവയും വായിച്ചു രസിക്കാവുന്നവയും അല്പ മഹാകാവ്യങ്ങൾ. ഗുരുകുലകൃഷ്ണൻമാർ മാത്രമാണു തദധികാരികൾ. അവരുടെ സംഖ്യ കുറഞ്ഞുവരുന്നു. എങ്കിലും ഇക്കാരണം കൊണ്ടു മഹാകാവ്യപ്രസ്ഥാനം പരിത്യാജ്യവും അനാവശ്യവും ആകുന്നതല്ല. പരിഷ്കാരത്തെയും അഭിവൃദ്ധിയേയും അടിസ്ഥാനമാർഗ്ഗത്തെയും ശാശ്വതത്വത്തെയും അഭിലഷിക്കുന്ന സാഹിത്യത്തിന്നു മഹാകാവ്യപ്രസ്ഥാനം ഒഴിച്ചു കൂടാത്ത സമ്പത്താകുന്നു. ഭാഷയുടെ ശക്തിയും പ്രഭാവവും പ്രയോജനവും ആരാധ്യതയുമെല്ലാം അതിനെ ആശ്രയിച്ചു നില്ക്കൊള്ളുന്നു. അങ്ങിനെ യൊന്നില്ലാത്ത ഭാഷകൊണ്ടു പറയത്തക്ക പ്രയോജനം യാതൊന്നും ലഭിക്കുകയില്ല. മഹാകാവ്യങ്ങളുടെ സംഖ്യ വലിയതാകുന്നതോടും ഒരു ഭാഷയുടെ മഹത്വവും പ്രഭാവവും പ്രയോജനവും തദനുസരണം ഉന്നതിയെ പ്രാപിക്കും. ഈ സംഗതി സംസ്കൃതഭാഷയുടെ സ്ഥിതിയെപ്പറ്റി ചിന്തിച്ചാൽ 'കരഞ്ചഭരസമാനം' ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിയും.

### സംസ്കൃതഭാഷയും മഹാകാവ്യങ്ങളും.

സംസ്കൃതസാഹിത്യത്തിൽ മഹാകാവ്യ സമുദായത്തിന്നു ഏറ്റവും വലിയ സ്ഥാനമുണ്ട്. അതിനെ സംസ്കൃതത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനമെന്നു പറയണം. ഗൈറ്റാണിയുടെ

സാമിത്യപരമായ മഹാത്മ്യം സർവ്വവും അതിനെ ആശ്രയിച്ചു നില്ക്കുന്നു. അതിന്റെ വിശ്വാസീയവുമായ ഉന്നതിക്കും മമണീയതക്കും പ്രഭാവത്തിനും മഹാകാവ്യങ്ങൾ തന്നെ മൂലം. ആകൃതിയുടെ പുഷ്പി, പ്രകൃതിയുടെ സാരമൂലം, ഗാംഭീര്യം, സാരസ്വതം, ഹൃദ്യത മുതലായ ഗുണങ്ങൾ കൊണ്ടു സംസ്കൃതമഹാകാവ്യങ്ങളോടു അടുത്തു നില്ക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ലോകത്തിലെ ഒരു ഭാഷയിലുമില്ല. സംസ്കൃത സാമിത്യത്തിന് അതിന്റെ ധർമ്മം നിർവ്വചിക്കുന്നതിന് ശക്തി ലഭിച്ചിരിക്കുന്നതു അതിലെ ബൃഹന്നിബന്ധന പരമ്പരയുടെ അപ്രതിമമായ പ്രഭാവം കൊണ്ടാകുന്നു. ഭാരതീയരുടെ സംസ്കൃതിക്കു വീണുപോകാതെ തലയുയർത്തി നില്ക്കുന്നതിന് കരുത്തു കൈവന്നതു അതിന്റെ ഈ മേന്മകൊണ്ടാണ്. പിച്ഛാലത്തു ഞായിരിക്കുന്ന സാമിത്യത്തിനൊക്കെ അടിസ്ഥാനമായും, ആശ്രയമായും, മാർഗ്ഗദർശകമായും, പോഷകമായും, നില്ക്കുന്നതും സംസ്കൃതത്തിലെ മഹാകാവ്യസമുച്ചയമാകുന്നു. അതിനെ മാറ്റിനിർത്തിയിട്ടു സംസ്കൃതസാമിത്യത്തെ സ്തരിക്കുക എന്ന കാര്യം സഹ്യയെന്നാൽ ഭാഷാഭിമാനികൾക്കും ഭേശാഭിമാനികൾക്കും വിചാരിക്കാവുന്നതല്ല.

സംസ്കൃതമഹാപ്രബന്ധങ്ങളെ രണ്ടു തരമായി വിഭജിക്കാം. പുരാണം, ഉപപുരാണം, ഇതിഹാസം, വാല്മീകിരാമായണം, ജ്ഞാനവാസിഷ്ഠം, ബൃഹൽകഥ, കഥാസരിതാഗരം, ജൈമിനീയാശപദേയം, ജൈമിനീഭാഗവതം, ലഘുയോഗവാസിഷ്ഠം, പദ്മലതം മുതലായവ ഒന്നാമത്തെ ഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. പുരാണോപപുരാണേതിഹാസശാഖകളിൽ ഓരോന്നിലും അസംഖ്യം ഗ്രന്ഥങ്ങൾ ഉണ്ട്. മഹാഭാരതത്തിന് ഇതിഹാസ വർഗ്ഗത്തിലാണ് സ്ഥാനം. ഇപ്രകാരം ഒന്നാം വിഭാഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളെ ഉദ്ദേശിച്ചാണ്, മഹാപ്രബന്ധങ്ങൾ, പിച്ഛാലത്തു നിർമ്മിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന കൃതികൾക്കെല്ലാം പരമമായ അടിസ്ഥാനം

എന്ന മുൻപു സൂചിപ്പിച്ചത്. സംസ്കൃതം, സൗഭാഗ്യ ശൈലത്തിന്റെ അത്യുച്ചതംഗത്തിൽ വന്നിട്ടു കാലത്തു ഈ വിഭാഗത്തിലെ കൃതികൾ ഉണ്ടായി. വിശ്വാചാർത്ഥനായ ഋഷികളാണു അന്നു സാഹിത്യം കൊണ്ടു കൈകാര്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നവർ.

സംസ്കൃതത്തിന്റെ ഭാഗ്യസ്ഥിതിക്കു ഇവിടെ പ്രതിപാദിച്ച ഉന്നതസ്ഥാനത്തു നിന്നു അല്പം ഒരു പന്തനം നേരിട്ടു. അക്കാലത്തു രണ്ടാം തരം മഹാകാവ്യങ്ങൾ ഉണ്ടായി. രഘുവംശാദികാവ്യങ്ങളുളള ഈ വർഗ്ഗത്തിൽ ഉൾപ്പെടത്താം. സർഗ്ഗബന്ധത്തോടും 'നഗരാർണ്ണവശൈല' വർണ്ണനാദി ലക്ഷണങ്ങളോടും കൂടിയവയായ ഇത്തരം കാവ്യങ്ങളാണു മഹാകാവ്യങ്ങൾ എന്നു പ്രസിദ്ധി നേടിയിരിക്കുന്നവ. ഇവയ്ക്കു ലോകത്തിലെ മറ്റൊരു ഭാഷയിലെ സാഹിത്യത്തിന്റെ കൂട്ടത്തിലും പ്രഥമസ്ഥാനം കിട്ടും. സംസ്കൃതഭാഷയിൽ മാത്രം രണ്ടാംസ്ഥാനത്തിന്നു അവകാശമുള്ളു. കാരണം, മുൻപു പറഞ്ഞ തല്പൂർവ്വകൃതികളുടെ ലോകോത്തമമായ മഹാത്യാതന്നെ. ഇവയിൽ മുഖ്യങ്ങളാണു പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങൾ. രഘുവംശം, കുമാരസംഭവം, നൈഷധീയചരിതം, മാഘം, കിരാതാജ്ജനീയം എന്നിവ പഞ്ചമഹാകാവ്യശാഖയിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. ഇവയിൽ നിന്നു അല്പം ഭാഗമെങ്കിലും പഠിക്കാത്തവരെ, സംസ്കൃതവുല്ലുന്നന്മാരുടെ കൂട്ടത്തിൽ കാണുകയില്ല. ഇന്നും ആ നിലയ്ക്കു ഭംഗം വന്നിട്ടില്ല. പണ്ഡിതന്മാരിൽ ഇവ മുഴുവനും വായിച്ചിട്ടില്ലാത്തവർ ചുരുക്കമാകുന്നു. പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങളോടു സഹൃദയന്മാർക്കു എത്രയാദരവുണ്ടെന്നു അവയ്ക്കു ഓരോ കാലത്തുണ്ടായിരിക്കുന്ന അനേകം വ്യാഖ്യാനങ്ങളെക്കൊണ്ടു വിശദമാകും. ഈ വ്യാഖ്യാനങ്ങളേയും തല്പരതാക്കന്മാരേയും കുറിച്ചു അറിയുന്നതിന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ, പണ്ഡിത കവിവർത്തായ ഈ. വി. രാമൻതമ്പുരിയുടെ ജ്യോതിർമം (പുറം 191-151) എന്ന ഗ്രന്ഥം വാ

യിക്കുന്നതു പ്രയോജനമായിരിക്കും. സുഗ്രഹീതനുമായ കൃഷ്ണമാലാരി അവർകൾ (എം. എ. എം. എൽ. പി. എച്ച്. ഡി.) വിരചിച്ചിരിക്കുന്ന സംസ്കൃത സാഹിത്യചരിത്രത്തിലും വ്യാഖ്യാനങ്ങളേയും കത്താക്കന്മാരേയും കുറിച്ചു സ്മരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

പിള്ളാലത്തു വിരചിതങ്ങളായിരിക്കുന്ന മഹാകാവ്യങ്ങളിൽ പലതും, രഘുവംശാദികളിൽ ഓരോന്നിന്റെ പ്രസ്ഥാനത്തെ അംഗീകരിച്ചിരിക്കുന്നവയാകുന്നു. സംസ്കൃതസാഹിത്യശരീരത്തിലെ പഞ്ചപ്രാണങ്ങൾ എന്നു പറയേണ്ടതു പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങളെയാണ്. അനേകം ശതാബ്ദം കാലമായി സംസ്കൃതവിദ്യാഭ്യാസത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം എന്ന നിലയിൽ അവയ്ക്കു ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന ബഹുമതി ഇന്നും യാതൊരു വാട്ടവും തട്ടാതെ നില നിന്നു വരുന്നു. മേലും അതു അങ്ങിനെ നില്ക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കാം.

പിന്നീടു ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന മഹാകാവ്യങ്ങൾക്കു കണക്കില്ല. അവയിൽ സർവ്വഭാരതപ്രസിദ്ധി നേടിയിരിക്കുന്നവയാണു അധികം എണ്ണവും. മഹാകവികളുടെ വർഗ്ഗത്തിൽ തല്പരന്താക്കന്മാരിൽ പലരും അഭിഷിക്തന്മാരുമാണ്. പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങളുടെ മേന്മ അവയിൽ പലതിനും ഇല്ലെന്നു വന്നേക്കാം. എങ്കിലും കവിതാഗുണപുഷ്ടികൊണ്ടു അവയ്ക്കു പൂർണ്ണമായ സഹൃദയബഹുമതി സമ്പാദിക്കുന്നതിന്നു കഴിഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. അവയിൽ ആവിർഭവിക്കാത്തതായി ഏതെങ്കിലും ഒരു സാഹിത്യപ്രസ്ഥാനം കാണുമോ എന്നു സംശയമാണ്. ലോകത്തിലെ മറ്റൊരു ഭാഷയിലും സംഭവിച്ചിട്ടില്ലാത്തവയും സംഭവിക്കാൻ പാടില്ലാത്തവയും ആയ അനേകം പ്രസ്ഥാനങ്ങൾ മഹാകാവ്യത്തിൽ ഉൾപ്പെടുന്നു. രഘുവനൈഷധീയം, രഘുവപരണ്ഡവീയം എന്നിവയുടേയും യുധിഷ്ഠിരവിജയത്തിന്റേയും, ഭട്ടികാവ്യത്തിന്റേയും, നൈഷധീ

മചരിതത്തിന്റേയും മറ്റും പ്രസ്ഥാനങ്ങൾ സംസ്കൃത ഭാഷകളുമാത്രം വശംവദങ്ങളായി നില്ക്കുന്നവയാകുന്നു. ഇവയെല്ലാം സംസ്കൃതത്തിന്റെ ആശ്രയിച്ചുകൊണ്ടുള്ള പ്രഭാവത്തെ കാണിക്കുന്നു.

സംസ്കൃതത്തിലെ പ്രധാനങ്ങളായ മഹാകാവ്യങ്ങളിൽ ചിലവയുടെ പേർ ഇവിടെ കൊടുക്കാം. അതിലെ മഹാകാവ്യ സമ്പത്തിന്റെ വൈപുല്യം ഏകദേശം ഒന്നു ഈ പട്ടികയിൽനിന്ന് ഉൾക്കൊള്ളാൻ കഴിയും. (1) രഘുവംശം (2) കുമാരസംഭവം (3) നൈഷധീയചരിതം (4) കിരീടം (5) മാന്ദവ്യം (6) മയൂരവനയം (7) ജാംബവതീ ചരിതം (8) സേതുബന്ധം (9) രാഘവപാണ്ഡവീയം (10) രാഘവനൈഷധീയം (11) യുധിഷ്ഠിരവിജയം (12) രാമചരിതം (അഭിനവൻ) (13) ജാനകീമരണം (14) ശങ്കരവിജയം (15) പദ്മപുഷ്പാമണി (16) ബലചരിതം (17) നവസാഹസികചരിതം (18) നരനാരായണാഭ്യന്തരം (19) സീതാമരണം (20) വിക്രമോദയചരിതം (21) യാദവരാജ്യം (22) ശിവലീലാഞ്ജനം (23) രഘുവീര ചരിതം (24) ബാലഭാരതം (അഗസ്ത്യഭട്ടൻ) (25) മരവിജയം (26) ശ്രീകണ്ഠ ചരിതം (27) കൃഷ്ണവിലാസം (28) സുഭദ്രാമരണം (29) വാസുദേവവിജയം (30) വസന്തവിലാസം (31) ധർമ്മരാജ്യം (32) ധർമ്മശർമ്മരാജ്യം (33) രാജാശ്രീധരവംശം (34) പാരിജാതമരണം (35) നരകാസുരവിജയം (36) താരാചന്ദ്രോദയം (37) രാജസുർജന ചരിതം (38) ജഗൽപ്രകാശകാവ്യം (39) വിക്രമോദയം (40) നേമിനാഥ മഹാകാവ്യം (41) വിജയദേവമാഹാത്മ്യം (42) ഭാരതാമൃതം (43) രാമചന്ദ്രോദയം (44) രാഘവീയം (45) ഉത്തരനൈഷധം (46) രാമചരിതം (കൊടുങ്ങല്ലൂർ ഇളയതമ്പുരാൻ - കൊച്ചുണ്ണിത്തമ്പുരാൻ) (47) നദേശവിജയം (48) ഭൂവരാഹവിജയം (49) കവികണ്ഠ സായനം (50) മിനജപർരാജവംശം (51) ഭൂദേവചരിതം



(52) അർജ്ജുനരാവണീയം (53) ഭട്ടികാവ്യം (54) ഹരിശ്ച  
 ഞാടയം (55) കാടംബരീസാരസം ഗ്രാമം (56) കല്യാണനെ  
 ഷയം (57) മുനീശ്വരചരിതം (58) പരമജ്ഞലിചരിതം (59)  
 കപ്ഫണാഭ്യുദയം (60) ജയന്തവിജയം (61) ജാനകീപരിണ  
 യം (62) മീനാക്ഷീപരിണയം (63) പാർവ്വതീപരിണയം  
 (64) മുകുന്ദവിലാസം (65) ഹരിവംശസാരചരിതം (66) ഭ  
 ക്തിഭാഗവതം (67) ഗാഗാവതരണം (68) ഭിക്ഷാടനം (69)  
 ശങ്കരാഭ്യുദയം (70) മധുരവിജയം (71) ദശാവതാരചരിതം  
 (72) സാമുദ്രോത്തരം (73) ചന്ദ്രപ്രഭുചരിതം (74) നിർവ്വാ  
 ണലീലാവതി (75) പ്രത്യേകബലചരിതം (76) പാണ്ഡവച  
 രിതം (ഭോവപ്രഭുശി) (77) ബാലഭാരതം (അമരചന്ദ്രൻ) (78)  
 സുരമാത്സവം (79) ഹർമ്മീരമോക്ഷാവ്യം (80) സുകൃതകീ  
 ത്തനം (81) ഉദാരരാഘവം (82) നളാഭ്യുദയം (83) രഘുനാഥ  
 ചരിതം (84) രാമാഭ്യുദയം (85) സാലവാഭ്യുദയം (86) അച്യുത  
 രാജാഭ്യുദയം (87) കൃഷ്ണവിലാസം (സ്വയംഭൂനാഥൻ) (88) സ<sup>3</sup>  
 ഹിത്യന്തോകരം (89) ഭഗവാനുഗ്രഹചരിതം (90) രഘുനാഥചരി  
 തം (91) ശിവവിലാസം (92) മുഷികവംശം (93) ഭാരതസംഗ്ര  
 ഫം (94) കൃഷ്ണവിജയം (95) ഭാരതചരിതം (96) മുനീശ്വര  
 കാവ്യം (97) കൃഷ്ണീയം (98) രഘുനാഥാഭ്യുദയം (99) രഘുനാഥ  
 ഭൂപവിജയം (100) അക്ഷമണീപരിണയം (101) ത്രിപുരവയം  
 (102) ഗോവിന്ദചരിതം (103) രഘുനാഥവിലാസം (104) കൃ  
 ണ്ണായനം (105) കമാരപലേചരിതം (106) മഹോദയപുരേ  
 ശചരിതം (107) പരീക്ഷിപിജയം (108) കൃഷ്ണചരിതം  
 (109) രാമായണസംഗ്രഹം (110) കടഞ്ചേരീകഥാസാരം  
 (111) വിഷ്ണുവിലാസം (112) നേമീനാഥം (113) പ്രല്യുക്തചരി  
 തം (114) രാധാപരിണയം.

അടുത്തകാലത്തു നിർമ്മിതങ്ങളായ കൃതികൾ:= വിശാ  
 ചവിജയം (2) ആംഗലസാമ്രാജ്യം (3) രാമവർമ്മവിജയം  
 (4) രാമവർമ്മചരിതം (5) രാമവർമ്മവിലാസം. ഇവയെ

ല്ലാം കേരളീയ കവികൃതങ്ങളാകുന്നു. മുൻപു സ്മരിച്ച പ്രാചീന മഹാകാവ്യങ്ങളുടെ കൃത്തിലും മലയാളകവികളുടെ പ്രബന്ധങ്ങൾ പലതും ഉൾപ്പെടുന്നു.

ഇവിടെ സ്മരിച്ചവ കൂടാതെ അനേകശതം മഹാകാവ്യങ്ങൾ ഗ്രന്ഥക്കലവരുകളിൽ ഉണ്ടെന്നതു തീർച്ചയാണു്. “പരസ്സഹസ്രാഃ പഞ്ചമഹാകാവ്യസദൃശാഃ പ്രബന്ധാഃ നിഖീനാവിഖീനാശ്ച. രൂപകാണി ച തത്ത്വമേവ കേചന ഗ്രന്ഥാഃ കവയശ്ച നാമാവശിഷ്ടാഃ കീർത്തിശേഷാഃഽഥിവ. ആശാസ്ത്രതാമചിരാന്തേപി ദർശനപഥമവതരന്തപിതി” എന്ന ഒരു സന്ദർഭത്തിൽ ശ്രീ. കൃഷ്ണമാചാരിപറഞ്ഞിരിക്കുന്നതിൽ അല്പവും അതിശയോക്തിയില്ല. നാമമാത്രാവശേഷങ്ങളായി ബുദ്ധിയിരിക്കുന്ന പ്രബന്ധങ്ങൾ അചിരേണ കണ്ടുകിട്ടി പ്രകാശിതങ്ങളാകട്ടെ എന്നു ആചാര്യരോടൊപ്പം നമുക്കു പ്രാർത്ഥിക്കാം. ഇവിടെ കൊടുത്ത പട്ടിക നീളമേറിയതു എന്നതോന്നുമെങ്കിലും, അതു അനന്തമായ മഹാകാവ്യ സാമ്രാജ്യത്തിന്റെ ഒരു കോണിനെ മാത്രമേ സ്പർശിച്ചിട്ടുള്ളൂ എന്നു ഓർമ്മിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഇക്കാലത്തും മഹാകാവ്യങ്ങൾ നിർമ്മിക്കപ്പെടുന്നുണ്ടു്.

മുൻപു സ്മരിച്ച പ്രാചീന മഹാകാവ്യങ്ങൾക്കു മുദ്രിതങ്ങൾ എന്നും, അമുദ്രിതങ്ങൾ എന്നും, അലബ്ധങ്ങൾ എന്നും മൂന്നു വിഭാഗങ്ങൾ കല്പിക്കാം. അവയിൽ അമുദ്രിതങ്ങളായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ അധികവും ഭാരതത്തിലെ സർവ്വ കലാശാലകളുടെ അധീനതയിലുള്ള ഹസ്തലിഖിത ഗ്രന്ഥശാലകളിൽ ഇരിപ്പുണ്ടു്. പ്രകാശിതങ്ങളായവ അധികം എണ്ണയും സുലഭങ്ങളാണു്. കൊടുങ്ങല്ലൂർ ഇളയതമ്പുരാന്റെ രാമചരിതം മുതലായവ മുദ്രിതങ്ങളെങ്കിലും ദർപ്പങ്ങളായിരിക്കുന്നു. മഹോദയപുരേശ ചരിതം കണ്ടുകിട്ടിയിട്ടില്ല.

മുകളിൽ സ്മരിച്ചിരിക്കുന്നവയിൽ നൈഷധീയചരിതം അഭിനന്ദന്റെ രാമചരിതം മുതലായവയെക്കുറിച്ചു ഞാൻ ഭി

ർവ്വമായ നിരൂപണം എഴുതി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. കേരളീയരുടെ മഹാകാവ്യങ്ങളെക്കുറിച്ചു എന്റെ കേരളീയ സംസ്കൃത സാഹിത്യ ചരിത്രത്തിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു. അതിന്റെ ഉപരിഭാഗങ്ങളിൽ, അപ്രതിപാദിതങ്ങളായവയെപ്പറ്റി ചിന്തിക്കുന്നതുമായിരിക്കും.

### ചിന്തിയും മഹാകാവ്യങ്ങളും.

ഇക്കാലത്തു് വിസ്തൃതമായ പ്രചാരത്തേയും അഭിവൃദ്ധിയേയും പ്രാപിച്ചുവരുന്ന ഒരു ഭാഷയാകുന്നുവല്ലോ മലബാറിലി. അതിലും മഹാകാവ്യങ്ങൾക്കു സ്ഥാനം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. ചന്ദനവർരായിയുടെ പൃഥ്വീരാജരാസം, ജായസിയുടെ പത്മാവത്, കേശവദാസന്റെ രാമചന്ദ്രിക എന്നിവ വിശിഷ്ട കൃതികളായി ഗണിക്കപ്പെടുന്നു. ഇവ പ്രാചീനങ്ങളാണ്. അയോദ്ധ്യാനാഥസിംഹോപാഖ്യാനന്റെ പ്രിയപ്രവാസം, മൈഥിലീശരണതുല്ക്കന്റെ സാക്ഷേത് എന്നിവ ആധുനിക പ്രബന്ധങ്ങളാകുന്നു. ഇതിൽനിന്നെല്ലാം ചിന്തിയിലും മഹാകാവ്യപ്രസ്ഥാനത്തിന് ആദരഭിപ്രീതികൾ കൈവരുന്നുണ്ടെന്നു തെളിയുന്നു. തമിഴിലും മഹാകാവ്യങ്ങൾ രചിക്കപ്പെടുന്നുണ്ട്. അമൃല്യങ്ങളായ മഹാപ്രബന്ധ രത്നങ്ങളുടെ ഒരു മഹത്തായ ഭണ്ഡാരമാകുന്നു തമിഴുഭാഷ. ഇക്കണ്ണൂരിൽ ബങ്കാളി തെലുങ്കു മുതലായ ഭാഷകളുടെ നിലയും താഴ്ന്നതല്ലെന്നു വിശ്വസിക്കാം.

### മലയാളവും മഹാകാവ്യങ്ങളും.

മഹാപ്രബന്ധങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളവും അഭിനന്ദനീയമായ ഒരു സ്ഥിതി മലയാളഭാഷയ്ക്കു പൂർവ്വകാലത്തുതന്നെ കൈവന്നിട്ടുണ്ട്. മുൻപു രണ്ടുതരം സംസ്കൃത മഹാഗ്രന്ഥങ്ങളെ സ്തുതിച്ചുവല്ലോ. അവയിൽ പ്രഥമശാഖയിൽ അന്തർഭവിക്കുന്ന അനേകം കൃതികൾക്കു ഭാഷാന്തരം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവയെ ഭാഷാസാഹിത്യത്തിന്റെ അടി

സ്ഥാനമായ ഗുഹസമ്പത്തു എന്നു പറയണം. മലയാളികളുടെ സംസ്കൃതിയെ, ഉദ്ദേഹമായ നൂതന പരിഷ്കാരപ്രവർത്തനത്തിൽ അനന്തരവും ദുർബ്ബലവും ആയി ഭയപ്പെടുകയോ അതിൽ നിന്നു ഭയപ്പെടുന്ന കാര്യത്തിൽ, ആ പ്രാചീന ഗുഹ ഭണ്ഡാഗാരം മുഖ്യമായ പങ്കു വഹിക്കുന്നു. ഈ ശാഖയിൽ അനേകം സംസ്കൃത ഗുഹങ്ങൾക്കു ഭാഷാന്തരം ഉണ്ടാകണം. കാലാന്തരത്തിൽ അതു ഉണ്ടാകുമെന്ന് വിശ്വസിക്കാം.

സഗ്ഗബന്ധാദി ലക്ഷണങ്ങളോടുകൂടി, മലയാളത്തിൽ ആദ്യമുണ്ടായ മഹാകാവ്യം ശ്രീകൃഷ്ണചരിതമാകുന്നു. അതു അടുത്തകാലംവരെ ആശാന്നാർ കടിപ്പള്ളിക്കൂടങ്ങളിൽ പഠിപ്പിച്ചുവന്നിരുന്നു. രാമചന്ദ്രവിലാസം ഉദാകേരളം അങ്കമാംഗദ ചരിതം ചിത്രതോഗം കേശവീയം ചിത്രോദയം പാണ്ഡവോദയം സാവിത്രിമാഹാത്മ്യം വഞ്ചീശവംശം ശേഷശ്രീരാമിത്വചരിതം ദേവദത്തകാവ്യം വിജയോദയം യേശുവിജയം എന്നിവ ആധുനികകാലത്തു വിരചിതങ്ങളായ മഹാകാവ്യങ്ങളാകുന്നു. എന്റെ രാഘവാദ്യുദയം രാഘവീര വിജയം എന്നിവയേയും ചില പണ്ഡിതന്മാർ ഇക്കൂട്ടത്തിൽ ഉൾപ്പെടുത്തി കണ്ടിട്ടുണ്ട്. പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങൾക്കു എല്ലാം ഭാഷാന്തരം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ട്. കൃഷ്ണവിലാസം ബാലഭാരതം കാദംബരീകമാസാരം കൃഷ്ണവിജയം എന്നിവയും ഭാഷപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന കാവ്യങ്ങളാകുന്നു. ചില മഹാകാവ്യങ്ങൾക്ക് ഒന്നിലധികം ഭാഷാന്തരങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്.

വിശ്വവവിജയത്തിന്റെ അല്ലാഭം ഭാഷാന്തരം ചെയ്തു ഏതോ ഒരു മാസികയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി വായിച്ചതായി ഓർമ്മ തോന്നുന്നു. ആധുനിക മഹാകാവ്യങ്ങളിൽ ആംഗല സാമ്രാജ്യത്തിനു പുണ്യമായ ഭാഷ കിട്ടിയിരിക്കുന്നു. സൗദയാനന്ദത്തിന്റെ തർജ്ജമ കവന കൌമുദിയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ശിവലീലാർണ്ണവം പണ്ഡിതർ ഈ. വി. രാമൻ നമ്പൂരി അവർകൾ തർജ്ജമ ചെയ്തു വരുന്നതാ

യി ഉയർത്തിക്കാം. അതിന്റെ ആദ്യഭാഗം 'കലാനിധി'യിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി കാണുകയുണ്ടായി. അഭിനന്ദ മഹാകവിയുടെ രാമചരിതം അല്പം ഭാഗം വള്ളത്തോൾ മഹാകവി ഭാഷയാക്കി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്നുള്ള വസ്തുതയും ഓർമ്മയിൽ വരുന്നു. മൺവകുമാരകവിയുടെ ശ്രീകണ്ഠചരിതത്തിലെ അല്പം ഭാഗം ഞാൻ തർജ്ജമ ചെയ്തു, വള്ളരെ കൊല്ലത്തുവെക്കു മുൻപു, പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന കാര്യവും പഠിത്തുകൊള്ളട്ടെ.

ഭഗവതാരാമചരിതം, രാഘവീയം എന്നീ കൃതികൾ സാഹിത്യതിലകൻ പി. കെ. കൃഷ്ണൻ നമ്പിയാർ അവർകൾ മുഴുവൻ തർജ്ജമ ചെയ്തിട്ടുണ്ടെന്നാണു എന്റെ സൂക്ഷ്മമായ അറിവ്. നമ്പ്യാരുടെ വിദഗ്ദ്ധത തുല്യക ഈ കാര്യം നിർവ്വചിച്ചതിൽ അഭിനന്ദിക്കേണ്ടതുണ്ട്. ക്ഷേമേന്ദ്രമഹാകവിയുടെ ബോധിസതപാപദാനകല്പലതയെന്ന മഹാഗ്രന്ഥത്തെക്കുറിച്ചു കൂടി സ്മരിച്ചുകൊള്ളട്ടെ. അതു കവി സാർവ്വഭൗമൻ വള്ളത്തോൾ പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ടെന്നും, അവിഭേദ പ്രകാശിതമാകുമെന്നും അറിയുന്നു. കല്പലതയുടെ മേന്മയെക്കുറിച്ചു ഞാൻ എന്റെ 'ക്ഷേമേന്ദ്രൻ' എന്ന പുസ്തകത്തിൽ (പുറം 104-115) സവിസ്തരം പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആ ഗ്രന്ഥത്തെക്കുറിച്ച് വാല്മീകി രാമായണ പരിഭാഷകനിൽനിന്നു ഭാഷാന്തരം ലഭിച്ചതു ഭാഷയ്ക്കു വലിയ അനുഗ്രഹമായി. വള്ളത്തോൾ ഭാഷപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങളിൽ, വാല്മീകി രാമായണം കഴിഞ്ഞാൽ കല്പലതയ്ക്കായിരിക്കും മുഖ്യത.

കവിതിലകൻ ചങ്ങരങ്കോതകൃഷ്ണൻ കത്താവു നിർമ്മിച്ചിരിക്കുന്ന രാമവർമ്മ ചരിതം ഒരു സ്വതന്ത്രമഹാകാവ്യമാകുന്നു. ആപാദമുഖം പ്രൗഢവും മനോഹരമായ ഈ പ്രബന്ധം ഉടനെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതായിരിക്കും. പഠയത്തക്ക കാലവിളംബം കൂടാതെ വേറേയും ചില മഹാകാവ്യ

ങ്ങൾ പ്രകാശിതങ്ങളാകുമെന്നു ഏതീക്കു വിശ്വാസമുണ്ട്.

മലയാളത്തിലെ മഹാകാവ്യസമ്പത്തു ഭാഷാഭിമാനികൾക്കു ആനന്ദാഭിമാനജനകമാണെന്നു വ്യക്തമാക്കിയല്ലോ. ലോകത്തിലെ ഏതു ഭാഷയിലേക്കു തർജ്ജമ ചെയ്താലും അതിൽ മാന്യസ്ഥാനത്തു പരിലസിക്കുന്നതിനു സമർത്ഥങ്ങളായ കൃതികൾ ഭാഷാമഹാകാവ്യവർഗ്ഗത്തിൽ ഉണ്ടെന്നു യാതൊരു ശങ്കയും കൂടാതെ പറയാം. ഉമാകേരളം ചിത്രയോഗം കേശവിയം രുക്മാംഗദചരിതം എന്നിവ അവയിൽ മുഖ്യസ്ഥാനം അവകാശപ്പെടുന്നു. സംസ്കൃതത്തെ നീക്കിനിർത്തിയാൽ മറ്റേതു ഭാഷയോടും തുല്യവും, ഹിന്ദി മുതലായവയേക്കാൾ വളരെയേറുന്നതും ആണു മഹാകാവ്യങ്ങളെ സംബന്ധിച്ച മലയാളത്തിന്റെ നില. സംസ്കൃതത്തിലെ വിവിധങ്ങളായ കാവ്യപ്രസ്ഥാനങ്ങൾ ഭാഷയിൽ ഉണ്ടാകേണ്ടതാണ്. പണ്ഡിതകവികളുടെ ദൃഷ്ടി ഇക്കാര്യത്തിൽ പതിയുമെന്നു വിചാരിക്കാം.

### ലഘുകാവ്യവും മഹാകാവ്യവും.

സാമിത്യാഭിവൃദ്ധിയുടെ മാനദണ്ഡം മഹാകാവ്യസമ്പത്തെന്നു ഞാൻ മുൻപു പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട്. തൽപ്രസ്ഥാനം ബഹുധാ മഹത്തായ ഒന്നാകുന്നു. സാധാരണ കാവ്യങ്ങളെ അപേക്ഷിച്ചു പലവിധത്തിലും അതിനു മേന്മ കൂടുതലുണ്ട്. വിശിഷ്ടങ്ങളും വിചിത്രങ്ങളും ആയ എല്ലാ കാവ്യരീതികളും അതിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കും. സോലകാരാദികൾക്കു സർവ്വവും അതിൽ സ്ഥാനം ഉണ്ട്. അതു ലോകവ്യവഹാരത്തങ്ങളെ പഠിപ്പിക്കുന്നു. പുരുഷാർത്ഥരഹസ്യങ്ങൾ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. ധർമ്മാധർമ്മങ്ങളെ വേരതിരിച്ചു കാണിക്കുന്നു. അതു വായിക്കുന്നവർക്കു സ്വഭാവമേവ ധർമ്മത്തിൽ അഭിരുചിയും അധർമ്മത്തിൽ വൈമുഖ്യവും ഉണ്ടാകുന്നു. കവിയുടെ പ്രതിപാദനപാടവമാണു അതിനു മൂലം. ബഹുവിധങ്ങളും നിശ്ചയമായും അറിഞ്ഞിരിക്കേണ്ടവയും ആയ അനേകം ശാ

സ്രുഷ്ടി മർമ്മങ്ങൾ അതിൽനിന്നു ഗ്രഹിക്കുവാൻ കഴിയും. 'ശിവേതരക്ഷതി'യ്ക്കു അതു കാരണമായിത്തീരുന്നു. ഉഭയലോകങ്ങളിലും ശ്രേയസ്സിനെ പ്രദാനം ചെയ്യുന്നു. സർവ്വോപരി 'ബ്രഹ്മാനന്ദ സമാധി'മെന്നു വാഴ്ത്തപ്പെടുന്ന സത്തിന്റെ അനുഭൂതിക്കു വാഗ്ദാനം ചെയ്ത പാത്രമാകുന്നു. സാമിത്യസേവനം കൊണ്ടു സംഭവിക്കേണ്ട ഗുണങ്ങൾ മുൻപുതന്നെ മഹാകാവ്യത്തെ ആശ്രയിക്കുന്നതുകൊണ്ടു കിട്ടുന്നു. ഒരു മഹാകാവ്യം വായിക്കുന്നതുകൊണ്ടു സിദ്ധിക്കുന്നു. ഗുണങ്ങൾ അനേകം ലഘുതൃതികൾ പഠിക്കുന്നതുകൊണ്ടു കൈവരുന്നതല്ല. ഒരു മഹത്തായ പ്രബന്ധത്തെ വിഭജിച്ചാൽ അതിൽനിന്നു അനേകം ലഘുകാവ്യങ്ങൾ ഉണ്ടാകും. എന്നാൽ അനേകം ലഘുതൃതികൾ കൂട്ടിച്ചേർത്താൽ ഒരു മഹാകാവ്യം ആകുന്നതല്ല. ഇതിവൃത്തകല്പനാദി സർവ്വകാര്യങ്ങളിലും അതുപോലെ ആദർശത്തിലും മേൽപമുണ്ടായിരിക്കണമെന്നതു മഹാകാവ്യത്തെ സംബന്ധിച്ച ഒരു മുഖ്യ സംഗതിയാകുന്നു. ലഘുതൃതികൾ എല്ലാകാര്യത്തിലും ലഘുവാണു്. ലോകത്തിൽ യാതൊരു സാമിത്യവും ലഘുതൃതികളെക്കൊണ്ടു മാത്രം അഭിവൃദ്ധിയെ പ്രാപിച്ചതായി കാണുന്നതല്ല. മുണ്ടുകൊണ്ടു ഉണ്ടാൽ വയറു നിറയുമോ?

ലഘുതൃതികൾ ഭാഷാഭിവൃദ്ധിക്കു അത്യാവശ്യമെന്നു ആരും സമ്മതിക്കും. സൂക്ഷ്മ വിചാരിച്ചാൽ അവയൊന്നു മഹാപ്രബന്ധങ്ങളേക്കാൾ ആവശ്യം എന്നു ഞെളിയും. സംസ്കൃതസാമിത്യത്തിൽ ഓരോകാലത്തു കണക്കില്ലാത്ത ലഘുതൃതികൾ, ബഹുശാഖകളെ ആശ്രയിച്ചു, ഉണ്ടായിട്ടുണ്ടു്. അവയിൽ ഗുണാലങ്കാരം കൊണ്ടു പ്രചാരം ഏറിയിരിക്കുന്നവ അസംഖ്യമസംഖ്യമാണു്. മഹാപ്രബന്ധങ്ങളുടെ എന്നപോലെ ലഘുതൃതികളുടെ കാര്യത്തിലും സംസ്കൃതത്തിന്നു തന്നെ അത്യുപകാരകളുടെ കൂട്ടത്തിൽ മുഖ്യസ്ഥാനം. മഹാകവികൾ ആണു അധികവും ലഘുപ്രബന്ധങ്ങളുടെ കർത്താക്ക

നാർ. 'കാവ്യമാല'യിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന കൃതികളെ ഉദാഹരണത്തിന്നു സ്മരിക്കാം. ഭാഷയിലും കണക്കില്ലാത്ത ലഘുകൃതികൾ നിർമ്മിതങ്ങളും, കവനകൗമുദി മുതലായ മാസികകളിൽ പ്രകാശിതങ്ങളും ആയിട്ടുണ്ട്. അവ സൗഭാഗ്യത്തോടുകൂടി സുപരിചിതങ്ങളാകുന്നു. മഹാകാവ്യകർത്താക്കന്മാരുടെ തൂലികയിൽ നിന്നു തന്നെയാണ് അവയിൽ ഒട്ടധികം എണ്ണം നിർഗ്ഗമിച്ചിരിക്കുന്നത്. അവ ഭാഷയുടെ അനശ്വര സമ്പത്തുകളായിത്തീർന്നിരിക്കുന്നവയാണ്. ലഘുകൃതികൾ കൊണ്ടു ഉയർന്നു കവികൾ ഉണ്ട്. താഴ്ന്നതരം സാഹിത്യസംസ്കൃതിയും പരിശുദ്ധവും കൈവന്നിരിക്കുന്നവർക്കു വ്യഭാജനത്തിൽ പ്രാവീണ്യമുള്ളതിനും, ക്രമേണ ഉന്നതിയെ പ്രാപിക്കുന്നതിനും ലഘുകാവ്യങ്ങളുടെ സഹായം കൂടാതെ നിവൃത്തിയില്ല. മഹാപ്രബന്ധ പരിശീലനത്തിന്നു അഭയം കാലികളായ അവർക്കു ലഘുകാവ്യങ്ങളുടെ അഭാവത്തിൽ സാഹിത്യലോകപ്രവേശം അശക്യമായിത്തീരും. അങ്ങിനെ യൊരു നില വരുത്തി ചെയ്യാവുന്നതല്ല.

മേൽപ്പറഞ്ഞതിലെ മഹാകാവ്യങ്ങൾ സംസ്കൃതവുമായി സാത്തും സമ്പാദിച്ചിരിക്കുന്നവയാകുന്നു. പലസാഹിത്യത്തിന്നു ഇണചെയ്തപ്പോഴും കൊണ്ടു ഏതുവരെ ഉയരുന്നതിന്നു സാധിക്കുമോ ആ സ്ഥാനം വരെ ചെന്നെത്തുന്നതിന്നു സംസ്കൃതത്തിലെ മഹാകാവ്യങ്ങൾക്കു സാധിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവയുടെ സാത്തും ലഭിക്കുവാൻ ഇടയാകുക എന്നതു ഏതുകൃതിക്കും അഭിമാനകരമായിരിക്കും. പുസ്തകരചികളായ കവികളുടെ കൃതികൾക്കു മാത്രമേ അങ്ങിനെ ഒരു സ്ഥിതി കൈവരികയുള്ളൂ. സംസ്കൃതകവിതയുടെ ബഹുമുഖങ്ങളായ ഗുണങ്ങൾ ഒരുമിച്ചു ചേർന്നു തീർത്തു ശോഭിക്കുന്ന കൃതികൾ ഭാഷയിൽ മഹാകാവ്യങ്ങൾ മാത്രമാകുന്നു. അതുമാലകളിൽ സാദിച്ചിട്ടില്ലാത്ത വിവിതപ്രസ്ഥാനങ്ങൾ പലതും മഹാകാവ്യമുപേക്ഷാതാണ് ആദ്യമായി ഭാഷയിൽ കടന്നുകൂടിയതും പ്രതി



ഈ സമ്പാദിച്ചതും. ഏതുകൊണ്ടു വിചാരിച്ചാലും മഹാകാവ്യപ്രസ്ഥാനം മഹനീയതമെന്നും ഭാഷയുടെ അഭിവൃദ്ധിക്കു അതിനെ പോഷിപ്പിക്കേണ്ടതു അസ്സാവശ്യമായ ഒരു കാര്യമെന്നും വിശദമാകും.

എല്ലാവർക്കും സഞ്ചരിക്കാവുന്നതു—പത്രഭാഷയിൽ ‘ജനകീയം’—അല്ല മഹാകാവ്യമാർഗ്ഗം. അതിന്റെ സഹജമായ പ്രൗഢിയും ഗാഭീർവ്യവും മഹത്ത്വവും അതിനെ സാധാരണ ജനങ്ങളിൽ നിന്നു അകറ്റി നിർത്തുന്നു. ഉയർന്നതും വ്യല്ലത്തിയും സഹൃദയത്വവും സാഹിത്യ സംസ്കൃതിയും ലഭിച്ചിരിക്കുന്നവരെ ഉദ്ദേശിച്ചാണു അവ നിർമ്മിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്. പണ്ഡിതന്മാർക്കുടി, അവയോടടുത്തുവേരോ പലപ്പോഴും വ്യാഖ്യാനങ്ങളെ ആശ്രയിക്കേണ്ടിവരും. “ഭാരവേരത്ഥഗൌരവം”, “ഭാഷേ സന്തി ത്രയോ തുണാഃ” എന്നിങ്ങനെ പ്രശംസനേടിയിരിക്കുന്ന കാവ്യങ്ങൾ ദർശനങ്ങളായിത്തീരുന്നതിൽ അതുതപ്പെടുവാനില്ല. അവയ്ക്കു ഉണ്ടായിരിക്കുന്ന വ്യാഖ്യാനങ്ങളുടെ ആധിക്യം അവയുടെ ഗാഭീർവ്വത്തെ തെളിയിക്കുന്നു. അവ തുരുങ്കുളങ്ങളെ ആശ്രയിച്ചു പരിക്കണം. അതാണു വേണ്ടത്. തങ്ങളുടെ അല്പജ്ഞതയ്ക്കു പരിഹാരമുണ്ടാക്കാതെ അവയെ ആക്ഷേപിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ഫലമില്ല.

മഹാകാവ്യവും സംസ്കൃതപ്രസ്ഥാനവും.

സംസ്കൃതമഹാകവികളുടെ പ്രസ്ഥാനത്തെ ആശിച്ചു അനുകരിച്ചും കാവ്യങ്ങൾ നിർമ്മിച്ചു ഭാഷയ്ക്കു അഭിവൃദ്ധി വരുത്തിയിരിക്കുന്നവരായി അനേകം കവികൾ അടുത്തകാലത്തു ഉണ്ടായിട്ടുണ്ട്. അവരിൽ എല്ലാം കൊണ്ടും മുഖ്യൻ ഭക്തകാളിദാസൻ എന്നു വിഖ്യാതനായ കേരളവർമ്മ വലിയ കോയിക്കമ്പുരാനാകുന്നു. അഗാധമായ പാണ്ഡിത്യവും അപ്രതിമമായ പ്രതിഭാബലവും അപ്രയുഷ്ടമായ പ്രഭാ

വവും അവിടുത്തെ, സംസ്കൃതത്തിന്റെ ഭക്തനും അതിലെ  
 ഏതു പ്രസ്ഥാനത്തിലും കാവ്യം രചിക്കുന്നതിനു വിദഗ്ദ്ധനും  
 ആക്കിത്തീർത്തു. ചിതീയാക്ഷരപ്രാസത്തെ സ്വരവ്യഞ്ജനം  
 നരൂപ്യത്തോടു കൂടി പരിഷ്കരിച്ചു പ്രചരിപ്പിച്ചതു അവിടു  
 ന്നാകുന്നു. ഈ പരിഷ്കൃതമായ പ്രാസശൈലി അവിടുത്തെ  
 കൃതികൾക്കു അത്യാദൃശമായ ആസ്വാദ്യതയേയും സമൃദ്ധത  
 ബഹുമതിയേയും സമ്പാദിച്ചു കോടുത്തു. മയൂരസന്ദേശാദി  
 കൃതികളുടെ സ്ഥിതി ഉദാഹരണത്തിനു സ്മരിക്കാം. കാളിദാ  
 സൻ, ശ്രീ ഹർഷൻ, മാഘൻ, ബാണൻ, ഭട്ടി മുതലായവരി  
 ൽ ആരുടെ പ്രസ്ഥാനത്തിൽ കാവ്യം രചിക്കുന്നതിനും അവി  
 ടുത്തേക്കു നിഷ്പ്രയാസം സാധിക്കുമായിരുന്നു. എങ്കിലും  
 ബാണശ്രീഹർഷാദി മാർഗ്ഗങ്ങളോടാണു അവിടുത്തേക്കു പ  
 ക്ഷപാണം. മഹാനഭാവനായ മേപ്പത്തൂർ ഭട്ടതിരിയുടെ കാ  
 ലത്തിനു ശേഷം സംസ്കൃതത്തിലെ എല്ലാ കാവ്യശാഖകളി  
 ലും ശാസ്ത്രങ്ങളിലും അത്രക്കു നിസ്സിമമായ സ്വാധീനശക്തി  
 നേടിയിരിക്കുന്ന മഹാകവികൾ രണ്ടുപേരാകുന്നു ഉണ്ടായിട്ടു  
 ള്ളത്. ഒന്നു രാമപാണിവാദൻ; രണ്ടു കേരളവർമ്മ വലിയ  
 കോയിത്തമ്പുരാൻ; അന്നത്തെ കവികൾ എല്ലാവരും അവി  
 ടുത്തെ കാവ്യമാർഗ്ഗത്തെ ആദരപൂർവ്വം സ്വീകരിച്ചുവരാൻ.  
 അവരിൽ അറുപ്പലന്നന്മാർ കുറവായിരുന്നുതുകൊണ്ടു അവർക്കു  
 തിന്നു ഭ്രേശമുണ്ടായില്ല. മയൂരസന്ദേശത്തിന്റേയും അഭി  
 ജ്ഞാനശാകുന്തളത്തിന്റേയും രംഗപ്രവേശത്തിനു ശേഷം,  
 ഭാഷയിൽ അല്പകാലത്തിനിടയ്ക്കു ഏതു സന്ദേശങ്ങളും, നാ  
 ടകങ്ങളും ഉണ്ടായി എന്നു നോക്കിയാൽ ഈ അഭിപ്രായ  
 ത്തിന്റെ യാഥാർത്ഥ്യം ഗ്രഹിക്കാം.

കേരളവർമ്മ വലിയകോയിത്തമ്പുരാന്റെ സ്ഥാനവലി  
 പ്പവും ഘട്ടത്തുപവും കൊണ്ടാണു അനേകം കവികൾ അവിടു  
 ത്തെ മാർഗ്ഗത്തെ സ്വീകരിച്ചതെന്നു ഇന്നു ചിലർ പറയുന്നു  
 ണ്ട്. ഈ അഭിപ്രായം ശ്രദ്ധയും ബാലിശവും ആയ ഒന്നാ

കുന്നു. കാവ്യങ്ങളുടെ ഇണോല്പാദനം കൊണ്ടും അഭിപ്രായങ്ങളുടെ ശാസ്ത്രസമ്മതത്വം കൊണ്ടും ആണ് അവിദ്യത്തക്ക അനേകം അനുഗാമികളെ അന്നും പിළക്കാലത്തും സമ്പാദിക്കുന്നതിനു കഴിഞ്ഞത്. വിശാഖവിജയം മുതലായ മഹാകാവ്യങ്ങൾ വായിച്ചിരിക്കുന്നവർ ഈ അഭിപ്രായം സമ്മതിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. വ്യല്ലത്തിയും സഹൃദയത്വവും നേടിയിട്ടില്ലാത്തവർക്കു ഈ വക കൃതികൾ 'പിത്തേന ദുനേ രസനേ സിതാപി തികതായതേ' എന്ന വിധമായിട്ടേ ഭവിക്കുകയുള്ളൂ. അതിനു തല്പരതാക്കന്മാരല്ലല്ലോ തെറ്റുകാർ.

### നവീനപ്രസ്ഥാനം.

കേരളവർമ്മ വലിയ കോയിത്തമ്പുരാന്റെ, എന്നല്ല മുൻപു പറഞ്ഞ മഹാകാവ്യങ്ങളുടെ കർത്താക്കന്മാരായ മഹാമാരുടെ പ്രസ്ഥാനങ്ങളെക്കുറിച്ചു ഇന്നു പുതുമാക്കരിൽ പലരും ആക്ഷേപിക്കുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ അവരുടെ എതിർപ്പുകൊണ്ടു ഫലമില്ല. അതു പരാജയത്തിൽ കലാശിക്കുന്നതേയുള്ളൂ. സംസ്കൃത കാവ്യപ്രസ്ഥാനങ്ങളെക്കുറിച്ചു നവീനമാരുടെ പ്രതികൂലാഭിപ്രായങ്ങൾ വിജുംഭിച്ചുകൊണ്ടിരുന്ന കാലത്താണ് ഭാഷയിലെ പല മഹാകാവ്യങ്ങളും നിർമ്മിതങ്ങളായത്. ഈ വസ്തുത അവയോടു തല്പരതാക്കന്മാർക്കുള്ള ആദരാഭിരുചികളുടെ ശക്തിയെ വെളിപ്പെടുത്തുന്നു. ഇന്നും മഹാകാവ്യങ്ങൾ നിർമ്മിതങ്ങളാകുന്നതു പഴയ രീതിയെ ആശ്രയിച്ചാകുന്നു. പണ്ഡിതന്മാർ ചേർക്കുന്ന കൃതികൾ അങ്ങിയെല്ലാതെ വരുന്നതല്ല.

സൂക്ഷ്മം വിചാരിച്ചാൽ നവീനം എന്നു ഉദ്ദേശിക്കുന്ന പ്രസ്ഥാനം സംസ്കൃതസാഹിത്യത്തിനു അപരിചിതമല്ലെന്നു ഗ്രഹിക്കാം. വാമനഭട്ടഞ്ചാണന്റെ നളാഭ്യുദയം, ചക്രകവിയുടെ ജാനകീപരിണയാദി കൃതികൾ, നീലകണ്ഠഭിഷഗിരുടെ ഗംഗാവതരണം ഗംഗാഭദ്രവിയുടെ മധുരാവിജയം എന്നിങ്ങനെ അസംഖ്യം കാവ്യങ്ങൾ ഈ വർഗ്ഗത്തിൽ ഉൾപ്പെ

ടന്നു. ഇവ സംസ്കൃതമഹാകാവ്യങ്ങളുടെ കൂട്ടത്തിൽ മൂന്നാം കിടയിൽ സ്ഥാനം അവകാശപ്പെടുന്നു. സുപ്രസിദ്ധങ്ങളായ പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങൾ, രാമചരിതം, ശ്രീകണ്ഠചരിതം, ഹർ വിജയം, ജാനകീഹരണം മുതലായ പ്രബന്ധങ്ങളുടെ സമുദായത്തിൽ നളാഭ്യുദയാദികൾക്കു താതോരു ഗണനാർഹതയുമില്ല. അവയെ അത്രക്കുമാത്രമേ സഹൃദയന്മാർ വക വെച്ചിട്ടുള്ളൂ. പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങളിലെ വിശേഷാത്തരമായ കവിത ശൈലി, ലോകവിജയിയായ ഒരു സാർവ്വഭൌമന്റെ സർവ്വവിധ പ്രഭാവധാരാധര പരിശോഭിതമായ ഘോഷയാത്രയുടെ സാദൃശ്യം വഹിക്കുന്നു. നളാഭ്യുദയാദി കൃതികളിലെ കവിതയോ? ഒരു ഇടപ്രഭുവിന്റെ ഏതാനും പരിവാരങ്ങളോടും പരിമിതമായ ആധിപത്യത്തോടും കൂടിയ യാത്രയുടെയും സർവ്വവിധവിഭവങ്ങളും തികഞ്ഞതും അവ ധാരാളം കോരിവരി വിളമ്പുന്നതും ആയ ഒരു മഹോത്സവസമുച്ചയുടെ തുല്യത, ആദ്യം പറഞ്ഞ തരം കാവ്യങ്ങൾക്കു കൊടുക്കാം. സാമാന്യം ഭേദപ്പെട്ട ഒരു നഗരത്തിന്റെ വട്ടം. ഈ സ്ഥിതിയെക്കൊണ്ടു ഇക്കാര്യത്തിൽ നളാഭ്യുദയാദി കൃതികൾ വഹിക്കുന്നത്. അവയുടെ തുല്യമായ സ്ഥാനം കേരളവീതാദി കാവ്യങ്ങൾക്കു കൊടുക്കാം. രാജഭേദം വ്യക്തതയില്ലാത്ത സഹൃദയത്വം എന്നിവയുടെ വ്യത്യാസംകൊണ്ടു, ഇവയിൽ ആദ്യംപറഞ്ഞ ഗ്രന്ഥങ്ങളോടു അനിഷ്ടവും മാറവയോടു ഇഷ്ടവും ചിലർക്കു വാദവിഷയം. എന്നാൽ ആ കാരണം കൊണ്ടു പൂർവ്വോക്തങ്ങളുമായ കാവ്യങ്ങൾക്കു പൊതുവേ ലഭിച്ചിരിക്കുന്ന ലോകബഹുമാനവും ഉന്നത സ്ഥാനവും കുറയുകയോ അവ മറ്റേതെങ്കിലും കാവ്യങ്ങൾക്കു കിട്ടുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല. നവീനമതക്കാരുടെ നിന്ദനങ്ങൾ, മഹാകാവ്യപ്രസ്ഥാനത്തിന്റെ പ്രഭാവത്തെയും മഹാത്മ്യത്തെയും കുറിക്കുന്നില്ല കൃമമാക്കിത്താഴ്ത്തുന്നു.

ശ്രീഹർഷമാഷ്ടബാണാദികളുടെ കാവ്യങ്ങൾ കൃത്രിമങ്ങളെന്നും, അവയിൽ നഗ്നാർത്ഥകവിത ഇല്ലെന്നും പറയുകയും, മഹാകാവ്യങ്ങളെ പുച്ഛിക്കുകയും ചെയ്യുന്നവരുടെ സംഖ്യ

ഇന്നു കൂടിവരുന്നു. വൈദേശികഗ്രന്ഥങ്ങൾ മാത്രം തുടങ്ങിത്തുടങ്ങി വായിച്ചു ഉണ്ടായ രുചിഭേദവും, ഗുരുവക്ത്രശൈലിയെ രൂപവും സഹൃദയരൂപത്തെയും ആണു അവരിൽ ഈ അഭിപ്രായം സൃഷ്ടിച്ചു പരിവേഷിപ്പിച്ചതെന്നു വിചാരിക്കണം. ഇവയിൽ രുചിഭേദത്തിന് മരുന്നില്ല. മറ്റൊരു സജ്ജന ശ്രയംകൊണ്ടു നീക്കം. സംസ്കൃത പ്രസ്ഥാനവിഭേദങ്ങൾ കണ്ണാടിയല്ല മുഖത്തിനാണു വെളിച്ചം തട്ടിയിരിക്കുന്നതെന്നറിഞ്ഞു പരിഹാരം ചെയ്യുവാൻ ഒരുങ്ങുന്നതു നന്നായിരിക്കും.

പണ്ഡിതന്മാരും ചിന്താകുശലന്മാരും ആയ സഹൃദയന്മാരാണ് തെഷ്ടയീയചരിതം വായിച്ചു രസിക്കുന്നതിന് അധികാരികൾ എന്നു, ത്രിമർഷമാമാകവി അതിന്റെ അവസാനഭാഗത്തു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു.

മദ്യകുശ്ലേഷന്തർമയേന്ദ്ര സുധീഭൂത സുധീരഃ

കിമന്യോ നാമന്യോർഭരസ പുരുഷാനാദരഭരൈഃ.

ഏകദേശം ഈ അഭിപ്രായത്താണു പണ്ഡിതകവിസാർവ്വഭൗമനായ കേരളവർമ്മ വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ ഉമാകേരളത്തിന്റെ അവതാരികയിൽ പറഞ്ഞു രിക്കുന്നത് കാണാം. “ഈ രണ്ടു മഹാ ഗ്രന്ഥങ്ങളും അപണ്ഡിതന്മാരും അനവധാനന്മാരും ഉള്ള വായനക്കാരെ ഉദ്ദേശിച്ചല്ല എഴുതപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു്. എന്നാൽ നേരെമറിച്ചു ബുദ്ധിവികാസവും രസീകതയും ശുദ്ധിച്ചു വരേണ്ടതു് ധരിപ്പാൻ സന്നദ്ധനായുള്ള ആളുകളെ ഉദ്ദേശിച്ചാണു്.” മുൻപു സ്മരിച്ച മഹാകാവ്യങ്ങളിൽ ഒട്ടേറെ എണ്ണത്തിന്നു ഈ അഭിപ്രായങ്ങൾ പൂർണ്ണമായി യോജിക്കും. പേണ്ടവിയും അധികാരം നേടിയിരിക്കുന്നവരും അവ രസപ്പെടുകയും ചെയ്യും. ‘അരസപുരുഷാനാദരഭരൈഃ’ വിശിഷ്ടമായ യാതൊരു മഹാകാവ്യത്തിന്റെയും മാറ്റം കുറയ്ക്കുന്നതല്ല.

ഉത്തരഭാരതവും പൂർവ്വപ്രസ്ഥാനവും.

ഉത്തരഭാരതം പൂർവ്വപ്രസ്ഥാനത്തിൽ നിർമ്മിതമായി

രിക്കുന്ന കാവ്യമെന്ന പ്രത്യേകം പര്യയങ്ങളിൽപ്പെട്ട വിശ്വസിക്കുന്നു. മഹാകാവ്യസമുദായത്തോടു, രഘുവംശംകൊണ്ടു പഠിക്കുന്ന കാവ്യത്തുതന്നെ എനിക്കു ഭക്തിയും അഭിരുചിയും സംഭവിക്കുന്നതിന് ഇടയായി. അതു ക്രമേണ വളർന്നു. മഹാകാവ്യങ്ങൾ കഴിയുന്നതും തേടിപ്പിടിച്ചു വായിക്കുക എന്നതു എന്റെ ശീലമായിത്തീർന്നു. വിട്ടുമാറാതെ വളർന്നു പരമകാവ്യയെ പ്രാപിച്ച ആ മഹാകാവ്യ ഭക്തിയാണു ഈ ഉത്തര ഭാരതത്തിന്റെ രചനയ്ക്കു അടിസ്ഥാനം. ചില കൃതികളോടു എനിക്കു നിസ്സിമമായ ആഭര്യമുണ്ടെന്ന്, അവയെക്കുറിച്ചു ഓരോ കാവ്യത്തു ഞാൻ എഴുതി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന നിരൂപണങ്ങളിൽ നിന്നും തെളിയും. പഞ്ചമഹാകാവ്യങ്ങളിൽ രഘുവംശവും നൈഷധവും അങ്ങിനെയുള്ളവയാണു്. ഞാൻ പുരാണപോലെ രഘുവംശം നിത്യവും പാരായണം ചെയ്യുന്ന ഒരു കാവ്യം ഉണ്ടായിരുന്നു. അതിനോടും നൈഷധിയ്ക്കു ചരിതത്തോടും സമ്യക് ഉള്ള മഹാകാവ്യങ്ങൾ ഉണ്ടായിട്ടില്ലെന്നാണു എന്റെ അഭിപ്രായം. കൃഷ്ണവിലാസം രാമചരിതം (അഭിനന്ദൻ) ജാനകീഹാണം പദ്യമൃഗാമണി നവസാഹസാങ്കചരിതം വിക്രമാങ്ക ദേവചരിതം യാദവാഭ്യുദയം വസന്തവിലാസം നരനാരായണാനന്ദം ധർമ്മശർമ്മാഭ്യുദയം യുധിഷ്ഠിരവിജയം ഉത്തരനൈഷധം രാഘവീയം രാമചരിതം (കൊടുങ്ങല്ലൂർ തമ്പുരാൻ) കൃഷ്ണവിജയം വിശാഖവിജയം എന്നിവയും എന്നെ കണക്കില്ലാതെ ആകർഷിച്ചിരിക്കുന്ന മഹാകാവ്യങ്ങളാകുന്നു. ഇവയിലെ ആശയങ്ങളും മറയകളും ശൈലികളും പൂർണ്ണമായും അല്പമായും ഉത്തരഭാരതത്തിൽ കാണുന്നതായിരിക്കും. മഹാഭാരതത്തിനോടു ഈ കാവ്യത്തിന് 'സിലാമാലി'കുന്ന ബന്ധം മുൻപു പല സന്ദർഭങ്ങളിലും പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. വാല്മീകീമാമായണം ഭാഗവതാദിപുരാണങ്ങൾ ജ്ഞാനവാസിയും ക്ഷേമേന്ദ്രകൃതികൾ എന്നിവയോടും

എന്റെ കാവ്യത്തിന് ബന്ധം സംഭവിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു പറഞ്ഞു കൊള്ളട്ടെ.

ക്ഷേമേന്ദ്രകാവ്യങ്ങളോടു എനിക്കു സംഭവിച്ചിരിക്കുന്ന ഭക്തിയെക്കുറിച്ചു പ്രത്യേകം പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ അതു വലിയ അപരായമാകും. അവയുടെ ഗുണപരശ്ശല്യം എന്നെ എത്രയുൾക്കൊണ്ടിരിക്കുകയുണ്ടെന്നു പറയാവതല്ല. ഭാരതമഞ്ജരി രാമായണമഞ്ജരി എന്നിവയെ ഞാൻ ചെറിയ പുരാണങ്ങളായിട്ടാണു കണക്കാക്കിയിരിക്കുന്നത്. ആ നിലയിൽ അവ എന്റെ ഹൃദയത്തെ ആകർഷിച്ചിരിക്കുന്നു. ക്ഷേമേന്ദ്രനോടു എനിക്കുള്ള ഭക്തി ബഹുമാനങ്ങളുടെ ശക്തി എത്രമാത്രമുണ്ടെന്നു, ഏതാനും വർഷങ്ങൾക്കു മുൻപു ഞാൻ ഏഴുതി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന 'ക്ഷേമേന്ദ്രൻ' എന്ന ഗ്രന്ഥത്തിൽനിന്നും വെളിവാകും. അതു പലരുടേയും ശ്രദ്ധയെ ക്ഷേമേന്ദ്രപ്രബന്ധങ്ങളിലേക്കു ആകർഷിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു വസ്തുത എനിക്കു കൃതാർത്ഥതയ്ക്കു ഹേതുവാകുന്നു. ഈ ക്ഷേമേന്ദ്രഭക്തി, ഭാരതമഞ്ജരിയോടു പ്രബന്ധങ്ങളിലെ ആശയങ്ങൾ അറിഞ്ഞും അറിയാതേയും എന്റെ കാവ്യത്തിൽ കടന്നുകൂടുന്നതിനു കാരണമായിപ്പോയിട്ടുണ്ട്. അവയിലെ ശൈലിയെ ഞാൻ അനുകരിക്കുന്നതിനു ശ്രമിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതു എന്റെ കാവ്യത്തിൽ വല്ല സന്ദർഭത്തിലും ഫലിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു വന്നേക്കാം. മുൻപു സൂരിച്ച കൃതികളിൽ പലതിനോടും ഉള്ളതിനേക്കാൾ ഉത്തരഭാരതത്തിനു ക്ഷേമേന്ദ്രകൃതികളോടു കടപ്പാടുണ്ട്. അവതാരികയിൽ ഞാൻ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും ഭാരതമഞ്ജരിയെ സൂരിച്ചിരിക്കുന്നത്, ക്ഷേമേന്ദ്രസാഹിത്യസംഗ്രാജ്യത്തിലേക്കു സഹൃദയന്മാരുടെ ശ്രദ്ധാദരങ്ങളെ ആകർഷിക്കുന്നതിനാകുന്നു. ഇക്കാര്യത്തിൽ അവർ എന്നെ തോല്പിക്കുകയില്ലെന്നു എനിക്കു വിശ്വാസമുണ്ട്.

ശാസ്ത്രങ്ങളിൽ ധർമ്മം മുഖ്യം എന്നു ഞാൻ വിശ്വസിക്കുന്നു. തക്കവും വ്യാകരണവും മീമാംസയും പഠിച്ചില്ലെങ്കിലും

ജനങ്ങൾക്കു കഴിഞ്ഞുകൂടാം. എന്നാൽ ഇതല്ല ധർമ്മശാസ്ത്രം പഠിച്ചില്ലെങ്കിൽ നേരിടുന്ന സ്ഥിതി. ധർമ്മധർമ്മങ്ങൾ തിരിച്ചറിഞ്ഞു സമാഗ്ഗത്തിൽ കൂടി പ്രവൃത്തികളെ നയിക്കുന്നതിനുവേണ്ട ആത്മശക്തി. സമ്പാദിക്കേണ്ടതു അത്യാവശ്യമാകുന്നു. അതിനു ധർമ്മശാസ്ത്രം ശരണം. അതു ഇല്ലാതെ തായാൽ ലോകം എങ്ങിനെ കീഴ്മേൽ മറിയുമെന്നു ഇന്നു എവിടേയും പടന്നു പിടിച്ചിരിക്കുന്ന ദുരവസ്ഥകളിൽ നിന്നും മനസ്സിലാക്കാം. പ്രാചീനനായ മഹാകവികൾ ധർമ്മത്തിന്റെ ഈ പ്രാധാന്യത്തെ അതു അർഹിക്കുന്ന ഗൗരവത്തോടുകൂടി ചിന്തിച്ചറിഞ്ഞിട്ടുണ്ടെന്നതിനു അവരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ തെളിവുകളാണ്. പുരാണേതിഹാസാദികളും മഹാകാവ്യങ്ങളും വിശേഷണ കാളിദാസപുണ്യസംഗ്രഹം ധർമ്മശാസ്ത്രത്തിന്റെ പ്രകാശനരണയുള്ള വ്യാഖ്യാനങ്ങളെന്നു പറയുന്നതിൽ തെറ്റില്ല. “നഭഃ പരന്ത്യന്തേന മം പരത്വിഭഃ” എന്ന ന്യായം അനുസരിച്ച് ഏന്റെ ശക്തിക്കനുസരണമായി ഞാൻ ഉഭയദോഷത്തിൽ ധർമ്മത്തിനു മുഖ്യത കൊടുത്തിട്ടുണ്ട്.

രാജാവു പ്രജ, തുരുശിഷ്യൻ, ഭർത്താവു ഭാര്യ, പ്രഭു ദാരിദ്ര്യ, മാതാവു പുത്രൻ, ശിഷ്യൻ ഭക്തൻ, കാരണവർ അന്യന്തിരവൻ, ജ്ഞാതി മൃഗൻ, ഉടമസ്ഥൻ വേലക്കാരൻ എന്നിങ്ങനെ പലതിലകളിൽ വർത്തിക്കുന്നവർ അനുഷ്ഠിക്കേണ്ട ധർമ്മങ്ങളെ സന്ദർഭാനുസരണം ഞാൻ വിവരിക്കുകയും സൂചിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തിട്ടുള്ളതാകുന്നു. രാജധർമ്മങ്ങളെ പല സർഗ്ഗങ്ങളിലും ഉപദേശിച്ചിട്ടുണ്ട്. മറ്റുവംശനൈഷധാദികാവ്യങ്ങളാണു എന്നിങ്ങനെയുള്ളതിൽ ഭാർഗ്ഗദർശകങ്ങളായി ബീഭവിച്ചിരിക്കുന്നത്. അവയിൽ രാജധർമ്മ പ്രതിപാദനത്തിനു പ്രാധാന്യം ഉണ്ട്. ലോകക്ഷേമത്തിന്റെ പരമമായ മൂലം രാജാക്കന്മാരുടെ (ഭരണകർത്താക്കന്മാരുടെ) ധർമ്മനിയമമെന്നു പറയണം. അവർ സമ്യക്തന്മാരായാൽ അവരെയനുസരിച്ചു ജ



നങ്ങളും അങ്ങിനെയാകും. 'യഥാ രാജാ തഥാ പ്രജാ, എന്ന ആപ്തവാക്യം അനുഭവ സിദ്ധമാകുന്നു.

ധർമ്മ:ശുഭം വാ പാപം വാ രാജമുഖം പ്രവർത്തതേ. (വാല്മീകിരാ- അരണ്യ- സ. 50 ) എന്ന കവിവാക്യം രാജാവു ധർമ്മനിരതനായിരിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകതയെ ഉപദേശിക്കുന്നു. കാവ്യത്തിൽ രാജധർമ്മോപദേശം പല സ്ഥലങ്ങളിലും ആവർത്തിച്ചിട്ടുണ്ട്. അതിനു അതിന്റെ പ്രാധാന്യമാണു കാരണം.

ധർമ്മങ്ങളുടെ എന്നപോലെ അധർമ്മങ്ങളുടേയും സ്വഭാവം അറിഞ്ഞിരിക്കണം. അല്ലെങ്കിൽ അവയെ വർജ്ജിക്കുക സാദ്ധ്യമല്ല. അധർമ്മസ്വരൂപം കാണിച്ചുകൊടുക്കേണ്ടതും കവിയുടെ കൃത്യമാകുന്നു. ഞാൻ ഇക്കാര്യം മറന്നിട്ടില്ല. പതിനെട്ടു (കലികാലവർണ്ണം) പത്തൊൻപതു (ദ്രോണകയിലെ അധർമ്മവൃത്തി) നല്ലത്തിനാലു (നരകവർണ്ണം) എന്നീസർഗ്ഗങ്ങളിൽ പ്രധാനങ്ങളും അപ്രധാനങ്ങളും ആയ അധർമ്മമെന്തൊക്കെയെന്ന് ഞാൻ വിശദമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. ഇക്കാലത്ത് എല്ലാദേശങ്ങളിലും സമുദായങ്ങളിലും പടൻ പിടിച്ചിരിക്കുന്നതാണ് അവയധികവും. അവയെ സമുഖം വർജ്ജിക്കുക സാദ്ധ്യമല്ല. നിശ്ചയം. എന്നാൽ പ്രജ്ഞത്തിന്റെ ശക്തിയനുസരിച്ച് കുറെത്തൊക്കെയുക്കാറിനി്ത്താം. 'എള്ളു കൊരിച്ചാൽ എള്ളോളം ഫലം' എന്ന പറയുന്നതുപോലെ, കടകമണിയോളം ഒരു പാപത്തെ പരിശുദ്ധിച്ചാൽ അത്രയ്ക്കു ഫലം കിട്ടുന്നു. അങ്ങിനെ ധർമ്മാധർമ്മ സ്വീകാരബാധിഷ്ഠാപനങ്ങൾക്കു ജനങ്ങളെ പ്രേരിപ്പിക്കുന്നതിനു കാവ്യം സമർത്ഥമാകണമെന്നു എനിക്കു ആശ്രയമുണ്ട്. അതു അല്പമെങ്കിലും സാധിച്ചാൽ ഞാൻ കൃതകൃത്യനാകുന്നതായിരിക്കും.

ധർമ്മപ്രതിപാദനത്തിനു സ്തുതികളും പുരാണേതിഹാസാദികളും കാളിദാസാദി പ്രബന്ധങ്ങളും ആണു ഏതീക്കു ആശ്രയമായി ബുദ്ധിപ്പെടുത്തുന്നത്. അവയോടു കാവ്യ

ത്തിനു സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന ബന്ധത്തെ ഈ അവതാരികയിൽ ഞാൻ മുൻപു വ്യക്തമാക്കിയിട്ടുണ്ട്. അധർമ്മമയങ്ങളായ ഒരുതരം കല്പേമക്കോടോടിയുണികളുടെ നിരങ്കുശമായ പ്രതിപാദനം കൊണ്ട്, കാടും പടലും പടനുംവളനും ഇരുണ്ടു വരുന്ന നൂതന സാഹിത്യസരണിയെ, കഴിയുന്നതും നേർപഴിയേ നയിച്ചാൽ കൊള്ളാമെന്ന ആഗ്രഹമാണ് ഉത്തരഭാരതത്തിനു ഈ വിധം ധർമ്മപരമായ ഒരു ബന്ധം സൃഷ്ടിച്ചതെന്നുകൂടി പറഞ്ഞുകൊള്ളുന്നു.

ആത്മജ്ഞാനത്തെ അപ്രധാനമെന്നു തള്ളാവുന്നതല്ല. അതിനും ഞാൻ കാവ്യത്തിൽ പ്രാധാന്യം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു. യഥാർത്ഥത്തിൽ അറിവു എന്നു പറയുന്നതു അതു ഒന്നു മാത്രമാകുന്നു. അതിന്റെ പ്രയോജനം ശോകനിവാരണവും ആനന്ദപ്രാപ്തിയുമല്ലാതെ വേറെയൊന്നുമല്ല. ഏതദപിഘീ തമെങ്കിൽ താദൃശമായ ജ്ഞാനം നിഷ്പഫലം. അതു അപേരിനെ അർഹിക്കുന്നില്ല. ദുഃഖം സംസാരം രാഗദോഷാദികൾ മായ എന്നിങ്ങനെ പല നാമങ്ങൾ കൊണ്ട് അറിയപ്പെടുന്നതെല്ലാം, അജ്ഞാനം ഒന്നിന്റെ രൂപാന്തരങ്ങളാകുന്നു. അതു തികരട്ടെ, മറ്റുള്ളവയെല്ലാം തകരും. സങ്കടങ്ങൾ ഭസ്സഫങ്ങളാകുമ്പോൾ ആത്മഹത്യാദി ചാപല്യങ്ങൾക്കു ഒരുവെടരുത്. അവ കഷ്ടതകളെ വർദ്ധിപ്പിക്കുകയേയുള്ളു. തത്ത്വവിചാരംകൊണ്ട് മനസ്സിനെ നിശ്ശ്രിയിച്ചു നില്ക്കുന്നിടത്തും. അതിനു അറിയും ശക്തിയും കൈനീട്ടില്ലാത്തവർ ഉത്തമന്മാരും സിദ്ധന്മാരും ആയ നൂറുകണക്കം ആശ്രയിച്ചു ഉപജ്ഞം വാങ്ങണം. പിന്നീട് തദനുസരണം പ്രവർത്തിക്കണം. അതാണു വേണ്ടത്. നമ്മുടെ സുഖത്തിന്റേയും ദുഃഖത്തിന്റേയും സൃഷ്ടികർത്താക്കന്മാർ അത്യന്താമല്ല. നമ്മൾ തന്നെയാകുന്നു. ജ്ഞാനത്തെ ആശ്രയിച്ചു നിശ്ശ്രിയിച്ചു മനസ്സിനെ ശമമോദിതമാക്കുന്നതു കഴിയാതെ അതിലേക്കു ന ദുഃഖങ്ങൾ പാറപ്പാറയ്ക്കു വീഴുന്ന മൺകടംപോലെ ഉട

ഞരുതകരും. രാഗഭേദാഭിപ്രായമായ മനസ്സരസ്സിലാണു,  
ഭേദങ്ങൾ പോത്തുകളെപ്പോലെ വിഹരിക്കുന്നത്. പരാജ  
യങ്ങളും നൈരാശ്യങ്ങളും വിപത്തുകളും മനുഷ്യർക്കു തുടരെ  
സംഭവിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കും. അവയ്ക്കു കീഴ്പെട്ടു അവശനാ  
കരുത്ത്. ഇവയൊക്കെ വേദാന്തമതത്തിന്റെ മൂലതത്വങ്ങളാകുന്നു. കാവ്യത്തിൽ അവയെ ഞാൻ സവിസ്തരം പ്രതി  
പാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. വിദേശോപദേശം (അഞ്ചാംസർഗ്ഗം) നാര  
ദോപദേശം (പതിനേഴാം സർഗ്ഗം) പ്ലാസോപദേശം (ഇരു  
പത്തിയൊൻപതാം സർഗ്ഗം) എന്നിവ ഉദാഹരിക്കപ്പെടാം.  
ഇവയിൽ ഇരുപത്തിയൊൻപതാം സർഗ്ഗം ആത്മതത്വപ്ര  
തിപാദനത്തിനു വേണ്ടി മാത്രം നീക്കിവെച്ചു. ജ്ഞാനവാ  
സിയും ഭാഗവതാഭിപ്രായാണങ്ങൾ, സനത്സുജാതീയം, ഭഗവ  
ദ്ഗീത എന്നിങ്ങനെ പല ഗ്രന്ഥങ്ങളേയും ഈ പ്രകൃതത്തി  
ൽ ഞാൻ ആശ്രയിച്ചിട്ടുണ്ട്. ഇവയിൽ വാസിയുത്തോടും  
ഗീതയോടും ആണു എന്നിങ്ങനെ അപരിമിതമായ കടപ്പാട്.

കാവ്യത്തിൽ ഞാൻ ഇരശ്ചരഭേകതിക്കു മാത്രസ്ഥാനം  
കൊടുത്തിരിക്കുന്നതായി കാണാം. ഇരശ്ചരമാമാത്മ്യം സ  
ർവ്വോന്നതവും, ചരാചരാതകമായ ജഗത്തിന്റെ നിയന്ത്ര  
ണത്തിനു അടിസ്ഥാനവും എന്ന് ഞാൻ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്.  
ലോകം ഇരശ്ചരന്റെ കയ്യിൽ സ്ഥിതിചെയ്തു തദഭിലാഷി  
താനുസരണം പാവയെപ്പോലെ ചലിക്കുന്നു എന്നു, ഭാഗവ  
താഭിപ്രായാണങ്ങൾ പല സന്ദർഭങ്ങളിലും ഉപദേശിച്ചിരി  
ക്കുന്നു. അതിനെ അടിസ്ഥാനമാക്കി പല ഉപദേശങ്ങളും ഉ  
ത്തരഭാരതത്തിൽ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. ആറാം സർഗ്ഗത്തിലേയും,  
ഇരുപത്തിയൊൻപതാം സർഗ്ഗത്തിലേയും, മില ഭാഗങ്ങൾ  
പ്രകൃതത്തിൽ ഉദാഹരിക്കപ്പെടാം. ഇരുപത്തിരണ്ടു മൂപ്പത്തി  
യൊന്നു എന്നീ സർഗ്ഗങ്ങളിലെ സ്തോത്രങ്ങൾ ഭക്തിമസവിശി  
ഷ്ടങ്ങളാകുന്നു. ദൈവം കാലം വിധി ഭാഗ്യം അദൃഷ്ടം എന്ന  
വയുടെ പ്രഭാവങ്ങളും ഞാൻ പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നവയാണു.

അദ്വൈതജ്ഞാത കാലം മുതലായവയുടെ ശക്തി സർവ്വത്തിനും മിക്ക നിഷ്കൂന്ത ഏതും, ജഗത്തുകൾ തലയിറങ്ങാത്തതും, ഇത ശ്വേതാമിതം അനുസരിച്ചുണ്ടാകുന്ന സുഖദുഃഖങ്ങളിൽ മനുഷ്യർ കർത്തൃത്വം നാമമാത്രം ഏതും പല സന്ദർഭങ്ങളിലും ഞാൻ വിശദമായി പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുണ്ട്. ആസ്തികന്മാരുടെ ധർമ്മങ്ങൾക്കും വിശ്വാസങ്ങൾക്കും സർവ്വത്ര പ്രാധാന്യം കൊടുത്തു വിചിത്രമായിരിക്കുന്ന കാവ്യമാണു ഉത്തരഭാരതമെന്നു ചുരുക്കത്തിൽപ്പറയാം. ഏന്റെ ദൃഷ്ടിയിൽ പ്രസ്തുത കൃതിക്കു എന്തെങ്കിലും മേന്മയുണ്ടെങ്കിൽ അതു ഇതൊന്നു മാത്രമാകുന്നു.

#### ഉപസംഹാരം.

ഉത്തരഭാരതം കാവ്യം ഏഴ്തിക്കഴിഞ്ഞപ്പോൾ അതിനെക്കുറിച്ചു സഹായനാരുടെ അഭിപ്രായം അറിയുന്നതിനു എനിക്കു ആഗ്രഹമുണ്ടായി. അതിലെ ചില സർഗ്ഗങ്ങൾ മംഗളമി (ആദ്യപ്പതിപ്പ്), അമൃതവാണി, ചൈത്രപ്രഭ, വിദ്യാഭിവാർദ്ധിനി, കൈരളി, പാരിജാതം (മാസികകൾ) എന്നിവയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി. അവ വായിച്ച പല സഹായനാരുടേ അഭയ അഭിനന്ദിച്ചു ഏഴ്തിയയച്ച അഭിപ്രായങ്ങൾ എനിക്കു പ്രോത്സാഹനകമായി ബുദ്ധിപ്പെട്ടു. കാവ്യം ഉടനെ മറ്റു ഏതും ചെമ്പ് പൂസ്സുകൃതിയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്ന ചിലർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടു. ഞാൻ അയച്ചുകൊടുത്ത ഭാഗങ്ങൾ സഭയ്ക്കു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ മന്ത്രി പത്രം ധിപനാരോടും, അഭിനന്ദനരൂപമായ അഭിപ്രായം അറിയിച്ചുതന്ന സുഹൃദ്ഭരണസമരോടും എനിക്കു അഗാധവും അകൈതവവും ആയ കൃതജ്ഞതയുണ്ട്.

അവതാരികയിൽ മഹാഭാരതം മൂലത്തിൽ നിന്നും ഭാഷയിൽനിന്നും അനേകം അംശങ്ങൾ ഞാൻ ഉദാഹരണത്തിനു എടുത്തു ചേർത്തിട്ടുണ്ട്. ശാസ്ത്രത്തെയും സാഹിത്യത്തെയും സംബന്ധിച്ച ഭാരതത്തിനു സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന മാഹാ

തമിഴ് അവയിൽനിന്നു അല്പമെങ്കിലും വെളിവാകുമെന്നും, സമുദയന്മാരുടെ ശ്രദ്ധ പൂർവ്വമായിക്കു ആദരത്തോടെ ആ മഹാഗ്രന്ഥത്തിലേക്കു പതിയുവാൻ ഇടയാകുമെന്നും വിശ്വസിക്കുന്നു. സംസ്കൃതത്തിലേയും ഭാഷയിലേയും അനേകം ഉത്തമ ഗ്രന്ഥങ്ങളെ ഞാൻ സ്തുതിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവ വായിക്കുന്നതിനും വായനക്കാർക്കു ശ്രദ്ധയും ഉത്സാഹവും ഉണ്ടാകേണ്ടതാണ്. മഹാഭാരതത്തിന്റെ മഹാത്മ്യം കാണിച്ചുകൊടുക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ, ഒരു ചുണ്ടിപ്പലകയുടെ കൃത്യം പോലും ഈ അവതരിക (പ്രവേശിക) നിർവ്വഹിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നു എനിക്കു അഭിപ്രായമില്ല. എങ്കിലും ഇത്രയും സാധിച്ചതിൽ കൃതകൃത്യത അനുഭവപ്പെടുന്നു.

എന്റെ അപ്തമിത്രവും പ്രശസ്തസാഹിത്യകാരനും ആയ ശ്രീ-വെള്ളങ്കുളത്തു കരുണാകരൻ നായരവർകളോടു ഒരു സന്ദർഭത്തിൽ, ഉത്തരഭാരതം അച്ചടിക്കേണ്ട കാര്യത്തെപ്പറ്റി ഞാൻ പറയുകയുണ്ടായി. അപ്പോൾ ശ്രീ. നായർ, കറുപ്പും കഴിയുന്ന വേഗം മദ്രാസ് ചെയ്യു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തണമെന്ന അഭിപ്രായപ്പെടുകയും, മൂവാറ്റുപുഴയിൽ നിന്ന ശാന്താമുദ്രാലയപ്രവർത്തകനായ ശ്രീ. കരുണാകരൻനായരെ വരുത്തിവേണ്ട ആലോചനകൾ ചെയ്തു എന്നോടു കയ്യുഴ്ത്തു പുസ്തകം വാങ്ങിക്കൊടുത്തു എല്പിക്കുകയും ചെയ്തു. അന്നങ്ങിനെ ചെയ്തിരുന്നില്ലെങ്കിൽ ഈ പുസ്തകം ഇപ്പോൾ മദ്രിതവും പ്രകാശിതവും ആകുകയില്ലെന്നു തീർച്ചയായും പറയാം. പുസ്തകം അച്ചടിക്കുന്ന കാര്യത്തിൽ ശാന്താപ്രവർത്തകന്മാർ മദ്രാസിലേക്കു മാറ്റിവെച്ചു സമഗ്രം ശ്രദ്ധ ചെയ്തിട്ടുണ്ട്. വായനക്കാരെ വിഷമിപ്പിക്കുന്ന എന്റെ കയ്യുഴ്ത്തും തിരുത്തലും മദ്രാലയക്കാരെ ക്ലേശിപ്പിച്ചിരിക്കുമെന്നതിന്നു സംശയമില്ല. അവരോടും, ശ്രീ. വെള്ളങ്കുളം കരുണാകരൻനായരോടും എനിക്കു സംഭവിച്ചിരിക്കുന്ന നിസ്സീമമായ സന്തോഷത്തെയും കൃതജ്ഞതയേയും പ്രകൃതത്തിൽ ഞാൻ പ്രകാശിപ്പിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

കാവും മുദ്രണം ചെയ്ത പ്രസിലപ്പെടുത്തുന്നതിനു എ  
ന്നെ നിരന്തരമായി, പ്രേരിപ്പിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നതു എന്റെ  
ആപ്തസുഹൃത്തായ പണ്ഡിതർ ഈ. വി. രാമൻനമ്പൂതിരിയ  
വർകളാകുന്നു. അതിന്റെ അവതാരിക ഇപ്രകാരം സുദീർ  
ഘമാകുന്നതിനും ശ്രീ. നമ്പൂരിയുടെ നിർബന്ധമാണ് കാര  
ണം. എനിക്കു ഈ സുഹൃദ്യത്തോടു വാചാമഗോപരമായ  
കൃതജ്ഞതയുണ്ടെന്നു മാത്രമേ പറയുവാനുള്ളൂ.

അറിഞ്ഞും അറിയാതെയും ഈ ബൃഹത്തായ നിബന്ധ  
നത്തിലും അവതാരികയിലും പലവിധം പിശകു സംഭവി  
ച്ചിരിക്കും. തല്പാപ പരിഹാരത്തിനു പുസ്തകത്തിന്റെ  
ആഭിഭാഗത്തു കെട്ടേത്തിരിക്കുന്ന ശ്രീ. വേദവ്യാസസ്തോത്രം  
പ്രയോജനപ്പെടുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു. അതു ക്ഷേമേന്ദു  
ന്റെ ഭാരതമണ്ഠലീയുടെ അവസാന ഭാഗത്തു നിന്നു എടു  
ത്തു ചേർത്തിരിക്കുന്നതാണ്.

മഹാഭാരതത്തിന്റെ മഹാത്മ്യത്തേയും പ്രതിസക്തം  
കാവ്യത്തിലെ കഥാവസ്തുവിന്തേയും പ്രതിപദിക്കുക, സാധാ  
രണ വായനക്കാർ ഗ്രഹിച്ചിരിക്കുവാൻ ഇടയില്ലാത്തവയും അ  
വിടവിടെ സൂചിതങ്ങളുമായ കഥകളേയും ശാസ്ത്രമർമ്മങ്ങ  
ളേയും വെളിപ്പെടുത്തുക, ഭാരതകഥാകാലാദികളെക്കുറിച്ചു  
കഴിയുന്നതും സൂക്ഷ്മമായി ചിന്തിക്കുക, മഹാകാവ്യങ്ങളുടെ  
സ്ഥാനം അവശ്യകത വൈശിഷ്ട്യം എന്നിവയെ വിവരിക്കു  
ക, ആധുനികലോകത്തിന്റെ അസ്വസ്ഥതകൾ നീക്കുന്ന  
തിനു മഹാഭാരതം എങ്ങിനെ പ്രയോജനപ്പെടുമെന്നു കാണി  
ക്കുക, പ്രസ്തുത കാവ്യം നിർമ്മിക്കുന്നതിൽ എനിക്കുള്ള മു  
ഖ്യോദ്ദേശങ്ങൾ എന്തെല്ലാമെന്നു പറയുക, മഹാഭാരതാദി  
ഗ്രന്ഥങ്ങളോടും ധർമ്മശാസ്ത്രത്തോടും കാവ്യത്തിനു സംഭ  
വിച്ചിരിക്കുന്ന അടിസ്ഥാനബന്ധത്തിന്റെ സ്വഭാവം വിശദ  
മാക്കുക എന്നിങ്ങനെ പല കാര്യങ്ങളും എനിക്കു അവതാരി  
ക കൊണ്ടു സാധിക്കേണ്ടതുണ്ട്. അതുകൊണ്ടു അതിനു അ

സാധാരണമായ ദൈർഘ്യം സംഭവിക്കുന്നതിനിടയായി. വിസ്തരഭീരുത്വത്തെ ഗണിക്കാതെ അവതാരിക സാവധാനം വായിക്കുന്നവർക്കു അതിൽ നിന്നു ഭാരതത്തെക്കുറിച്ചു ആനന്ദപരമായ പല കാര്യങ്ങളും അറിയുവാൻ കഴിയും. അതിൽ കൂടിയല്ലാതെ കായ്യത്തിലേക്കു പ്രവേശിക്കുന്നവർക്കു പല പദ്ധതികളിലും സൂചിതങ്ങളായ കാര്യങ്ങൾ അറിയുന്നതിന്നു ബുദ്ധിമുട്ടു നേരിടും. അവതാരിക വായനക്കാർക്കു ബഹുധാ പ്രയോജനകരമായിരിക്കുമെന്നു വിശ്വസിക്കുന്നു.

“യുക്തമായമാത്രസമുദായം പ്രതി മേ സയന്തോ  
നാസ്തേവ തത്ത്വഗതി സർവ്വമനോഹരം തത്  
കേവിജ്ഞാപത്തി വികസന്തുപദേ നിമീല-  
ന്ത്യന്ത്യ യദഭ്യുദയ ഭാജി ജഗൽപ്രദീപേ”.

എന്ന് ഗ്രന്ഥകർത്താ:

1127 ചിങ്ങം 27,

വയ്ക്കം.

}

വടക്കുകൂർ

രാജരാജവർമ്മരാജ



# ശുദ്ധിപത്രം.

വരം	വരി	അബദ്ധം	സുബദ്ധം
26	27	അപ്രമേയാന്മതയെ	അപ്രമേയാന്മതയെ
39	20	യഥർത്ഥ	യഥാർത്ഥ
40	27	മഹർതി	മർഹതി
41	12	ജ	ജന
78	25	ഇഷ്ട	ഇഷ്ട
82	12	കൃതഘ്നേ	കൃതഘ്നനേ
122	4	മാ	മാവാ
128	5	യൊക്കെക്കൊള്ള	യൊക്കെക്കൊള്ളം
135	8	ന്തി	കന്തി
143	1	മുടി	മുടി
149	20	പ്രണ്യം	പ്രജ്ഞാം
151	26	പാദകരവും	പാദവും
„	„	രസ	രസകര
155	5	ലേന	ലേന
156	2	കട്ട	കാട്ട
165	17	വൃത്തേന	വൃത്തേന
174	29	പണിനവതു	പണിതുവന്ന
177	3	സമഗ്ര	സമഗ്രം
„	5	അനഘ	അനഘ
„	12	ഭി	ഭാ
„	27	ഭാര	ഭാരത
181	10	യറ	യറി
195	9	മായ	മായി
226	14	ധൃത	ധൃത
229	9	ത്തോര	ത്തോര
244	28	ആറിയരപത്തിയെട്ട	ഇരുനൂറ്റിയെഴുപത്തിനാലു



247	5	മുന	മുന;
„	8	സമാതാ	സമാതാ;
249	19	യോഗ	യോഗേ
254	23	ആവപുര	ആപുര
259	1	യതൈ	യതൈ
„	19	വസൻ	വസേൻ
„	20	(മനു)	(യാജ്ഞ)
„	24	ഭൂണാഥത്വം	ഭൂണാഥത്വം
261	26	അ. 31	അ. 5
263	1	വരുക	വരികക
„	2	ഭഗവാൻ	ഭഗവൻ
„	„	സ്വർഗ്ഗത്തി	സ്വർഗ്ഗത്തി
„	8	ഭഗവതാ	ഭഗവദാ
„	12	ചരവചരവം	ചരവചരവം
„	14	ജീവം	ജീവം
„	22	ചൂപ	ചൂപി
„	„	ഭീതനം	ഭീതാനം
„	23	തദസ്ത	തദസ്തി
265	26	പാടി	പാട
276	7	തമ്യ	തമ്യ
„	10	സ്ത. 8	സ്ത. 1
285	5	ഭ്രാന്തയാണു്	ഭ്രാന്തിയാണു്
295	21	ഓന്തസസച്ചിന്ത	ഓന്തസസച്ചിന്ത
296	6	തദാത്മാനം	തദാത്മാനം
297	16	തദതിത	തദതി
299	25	യൊണ്ടു്	യൊണ്ടു്
306	5	നവാപി	നവാപി
307	16	അദ്വൈ	അദ്വൈ
313	7	മുദാഭാഷി	മുദാഭാഷി
„	21	ഭക്തി	ഭക്തി
„	22	വിഹലമെന്ന	വിഹലമെന്നം

# III

317	20	ഉത്തരയുടെ	ഉത്തരയുടെ
"	23	അഞ്ചാം	നാലാം
347	17	പ്രഭവം	പ്രഭവം
361	24	ചെറിയ	ചെറിയ
368	16	ഭൂമി	ഭൂമി
"	20	കൃത്യം	കൃത്യം
378	29	ആറിയരപതിയൊ	ആറിയരപതിയൊ
383	14	അന്തർ	അന്തർ
391	3	മിശ്ര	മിശ്ര
394	25	ചക	ച
409	6	ജനി	ജനിപ്പി
"	15	പ്രകൃതി	പ്രകൃതി
410	3	ചെറിയവ	ചെറിയവ
"	19	അനുചിതമായി	അനുചിതമായി
417	4	ഭാവന	ഭാവ
425	9	കുളിപ്പി	കുളിപ്പി
438	21	ആദരിച്ചു	ആദരിച്ചു
452	9	സയനം	പ്രയനം

# ഗ്രന്ഥകർത്താവിന്റെ കൃതികൾ.

	ക.	ണ.	സ.	
1. രാഘവാലോചനം (മഹാകാവ്യം)	2	4	0	
2. രാഘവീരവിജയം.	1	2	0	
3. ദ്രൗണി പ്രഭാമുഖം (കാവ്യം)	0	12	0	
4. അന്യോക്തി മുക്താഖ്യ.	0	12	0	
5. ചെല്ലർ നാഥോദയം (ചമ്പു-സമ്പാദ്യം)	1	2	0	
6. തുകസന്ദേശം, ഭാഷ (സമ്പാദ്യം)	3	0	0	
7. ജഗദ്ഗുരു ശ്രീ ശങ്കരാചാര്യർ.	1	8	0	
8. ശ്രീ കാളിദാസൻ.	1	8	0	
9. ക്ഷേമേന്ദ്രൻ (മഹാകവി)	1	2	0	
10. സാഹിത്യമഞ്ജുഷിക. ഒന്നാംഭാഗം	2	10	6	
11. ടി രണ്ടാംഭാഗം	2	4	0	
12. ടി മൂന്നാംഭാഗം	2	8	0	
13. സാഹിത്യഘോഷം (ഉപന്യാസങ്ങൾ)	1	8	0	
14. സാഹിത്യസർവ്വസ്വം. (ശാസ്ത്രം)	3	12	0	
15. മേല്പത്തൂർ നാരായണ ഭട്ടതിരി.	0	12	0	
16. മഹാകവി. ടി	2	8	0	
17. കരുണാഖരരി (സ്തോത്രം) സമ്പാദ്യം.	0	8	0	
18. ശ്രീ വാല്മീകി.	2	8	0	
19. കേരളീയ സംസ്കൃത സാഹിത്യചരിത്രം				
	ഒന്നാംഭാഗം	4	8	0
20. ടി രണ്ടാംഭാഗം	7	8	0	
21. ടി മൂന്നാംഭാഗം	8	0	0	
22. ശൈലിപ്രദീപം.	6	0	0	
23. രാമചരണം. (പദ്യകൃതി)	0	12	0	

## അടുത്ത പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ.

1. കൃഷ്ണഗാഥ: ശുദ്ധ പാഠത്തോടും വ്യാഖ്യാനത്തോടും കൂടിയതു്
2. വൈരാഗ്യദർപ്പണം. [പദ്യകൃതി]
3. സാഹിത്യകൌസ്തുഭം. [ഉപന്യാസങ്ങൾ]
4. ശ്രീ മഹാഭാരത നിരൂപണം.
5. നാലു ഭാഷാകാവ്യങ്ങൾ.
6. സ്തോത്രകവിക.
7. നാരായണീയ വ്യാഖ്യാനം.

## അപേക്ഷിക്കേണ്ട വിലാസം

1. മാനേജർ, മംഗളാഭയം, തൃശ്ശൂർ.
2. മാനേജർ, കമലാഭയം പുത്തൻചന്ത, തിരുവനന്തപുരം  
എന്നീ മേൽവിലാസക്കാരോടു ആവശ്യപ്പെടുക.